



# قومی اسمبلی میں قادیانی مسئلہ پر بحث کی مصدقہ رپورٹ



تحقیق و تخریج

حضرت مولانا اللہ وسایہ ظلہ

۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹

جلد سوم

عالمی مجلس تحفظ ختم نبوت، ملتان

قومی اسمبلی میں قادیانی مسئلہ پر بحث کی  
مصدقہ رپورٹ

جلد سوم

۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹

تحریر و تہجیح

حضرت مولانا اللہ وسایا رحمہ اللہ

مبلغ

عالمی مجلس تحفظ ختم نبوت، ملتان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## فہرست ..... حصہ نمبر 9

1164	جہاد منسوخ کب تک؟
1165	مرزا قادیانی نے دعویٰ مسیحیت کب کیا؟
1166	اسی نبی کا دعویٰ کب کیا؟
1170	مرزا غلام احمد قادیانی کی عبارتوں کے اقتباسات
1174	حضرت مسیح جہاد کا خاتمہ کر دے گا
1175	مسیح کے زمانہ میں صلح پھیل جائے گی
1179	تین یا دو سو سال میں اسلام دنیا پر غالب ہو جائے گا
1181	قادیانیوں کے نزدیک تلوار کا جہاد بالکل نہیں؟
1182	مہدی کے آنے پر جہاد کبیر کی شرائط ختم ہو جائیں گی؟
1185	کیا حضرت عیسیٰ علیہ السلام صرف جنگ کا التواء کریں گے؟
1189	دو سو یا تین سو سال کی کوئی حدیث ہے؟
1190	اب آ گیا مسیح جو دین کا امام ہے.....
1191	اب جہاد کا فتویٰ فضول ہے.....
1192	مرزا قادیانی کے ارشادات، انگریز کی اطاعت فرض اور جہاد حرام
1193	انگریز کی اطاعت کرنا قادیانیوں کے نزدیک اسلام کا حصہ ہے
1195	انگریز گورنمنٹ کی تائید میں کتابیں شائع کرنے کا کیا جواز؟
1195	کیا انگریز گورنمنٹ نے کہا کہ میرے لئے پروپیگنڈہ کریں؟
1200	حضرت مولانا عبدالحق کی توجیہ طلب باتیں
1202	مرزا ناصر احمد کی تاویلیں، وقت کا ضیاع

1204	ہائیکس برس سے یہ فرض کر رکھا ہے کہ جہاد کی مخالفت میں کتابیں لکھوں
1207	مرزا قادیانی کس قسم کا مہدی ہے؟
1209	کیا ذلت کے نشان کی اطاعت فرض ہے؟
1211	دوسرے ممالک میں انگریز کی تائید میں کتابیں بھیجنا صلیب توڑنا تھا؟
1211	مرزا نے عیسائیوں کے خلاف جو زبان استعمال کی یہ جہاد تھا؟
1213	مرزا قادیانی سب کچھ انگریز کی حکومت کو مضبوط کرنے کیلئے کرتا تھا؟
1216	انگریز کی تائید میں کتابیں لکھنا
1216	پچاس الماریاں
1217	سلطنت انگریز کی تائید و حمایت میں عمر کا اکثر حصہ گزرا
1217	مرزا قادیانی صرف انگریز کی تائید و حمایت میں لکھتے رہے؟
1220	مرزا قادیانی نے کل اٹھاسی کتابیں لکھیں
1220	پچاس الماریاں
1222	مرزا نے کوئی ایسی تفسیر کی جو آج تک امت میں سے کسی نے نہیں کی؟
1222	ایک آیت کی ایسی تفسیر! جو مرزا قادیانی نے کی
1223	انگریز کا خود کاشتہ پودا
1224	انگریز کے بکے خیر خواہ اور وفادار
1225	اپنی جماعت کے لئے مراعات کی استدعا
1226	خوشامد کی کیا ضرورت تھی؟
1229	”یہ خود کاشتہ پودا“ مرزا قادیانی کے خاندان کی طرف اشارہ ہے؟
1231	مرزا قادیانی کے پانچ بڑے اصول
1239	مرزا ناصر احمد کی بددیانتی



1242	مرزا قادیانی نے انگریز کی اطاعت کے لئے سب کچھ کیا
1243	خنزیر پالنے والوں کی اطاعت؟
1243	مرزا قادیانی عوامی نبی نہیں تھے، بلکہ بڑے بڑے لوگوں کو پسند کرتے تھے

## فہرست ..... حصہ نمبر 10

1274	مرزا ناصر کی حوالوں میں ہیرا پھیری
1277	مرزا ناصر احمد کا طویل جواب
1282	خاص عرصہ متعین کریں
1282	انگلستان آزادی دینے کے لئے تیار نہ تھا
1285	فرقان بٹالین؟
1287	غیر متعلقہ باتیں
1287	مرزا ناصر کی معذرت
1288	کشمیر کمیٹی
1292	مسلمانوں سے علیحدگی پسندی کا جواب نہیں دیا
1294	احمد یوں نے الگ عرضداشت کیوں دی؟
1296	لیگ سے علیحدہ میمورنڈم سے پریشانی
1298	کیا مسلم لیگ کے مشورے سے علیحدہ میمورنڈم دیا گیا؟
1299	مسلم لیگ کی تائید سے میمورنڈم دینے کا حوالہ؟
1299	جماعت احمدیہ کی نمائندگی کس نے کی؟
1301	دستاویز خود منہ بولتا ثبوت ہے؟
1301	انٹرنیشنل ریڈ کراس کے بیان کے متعلق استفسار
1303	چوہدری ظفر اللہ خاں کی احمدیوں کے بارہ میں دہائی
1304	کیا ظفر اللہ نے کبھی ہندوستان کے مسلمانوں کی حمایت کی؟

1304	مسح موعود، نبی کریم ﷺ کے پہلو بہ پہلو؟ نعوذ باللہ!
1307	خاتم النبیین کا کیا معنی؟
1310	کیا نبوت کا دروازہ کھلا ہے؟
1310	مرزا قادیانی کے علاوہ آپ کی جماعت میں کسی اور نے نبوت کا دعویٰ کیا؟
1312	جہانگیر دین نے نبوت کا دعویٰ کیا، مرزا قادیانی نے اس کو مرتد لکھا
1313	جہانگیر دین کو استغفار کا موقع نہیں دیا گیا؟
1314	چشمہ معرفت کی ایک عبارت کے بارہ میں سوال
1317	کیا مرزا قادیانی کی حیات میں کامل غلبہ ہو گیا؟
1318	تین سو سال میں غلبہ
1319	مرزا قادیانی نے مسیح موعود کا دعویٰ کب کیا؟
1320	مرزا قادیانی اور مہدی سوڈانی کا زمانہ ایک تھا؟
1322	مرزا قادیانی کو شک تھا کہ میں نبی ہوں یا نہیں؟
1325	بچ میں پھنس گئے؟
1330	مرزا قادیانی نے عدالت کو لکھ کر دیا کہ.....؟
1332	کیا آزادی کے لئے اسلام جنگ کی اجازت دیتا ہے؟
1332	۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی
1337	تحریک پاکستان کے بارہ میں سوال؟
1338	کیا مکی آزادی کے لئے اسلام جنگ کی اجازت دیتا ہے؟
1338	اسلام کن حالات میں لڑائی کی اجازت دیتا ہے؟
1341	انگریز کے وقت اسلام جنگ کی اجازت دیتا تھا یا نہیں؟
1342	مرزا ناصر احمد جواب دینے پر آمادہ نہیں
1343	ایک پمفلٹ جس میں مرزا بشیر احمد نے لکھا ہے کہ.....

1345	صرف مذہبی آزادی کے لئے جنگ؟
1345	قادیانیوں کی تعلیم کا تضاد
1346	عبداللہ آتھم، محمدی بیگم اور مولانا ثناء اللہ امرتسری کے بارہ میں سوال
1346	مرزا قادیانی کو وحی کتنی زبانوں میں آتی تھی؟
1348	مرزا قادیانی کی وحی قرآن جیسی
1348	چشمہ معرفت کی عبارت کے بارہ میں استفسار
1349	مرزا قادیانی کی انگریزی میں وحی
1350	مرزا قادیانی کی تضاد بیانیاں
1353	مباحثہ راولپنڈی ص ۱۴۵ کی عبارت کے بارہ میں استفسار
1353	حماتہ البشریٰ کی ایک عبارت کے بارہ میں استفسار
1354	کتاب البریہ کی ایک عبارت کے بارہ میں استفسار
1355	مرزا قادیانی کا نبوت کے بارہ میں دوسرا بیانیہ

### فہرست ..... حصہ نمبر 11

1364	سوالات کے جوابات کی طرف توجہ
1365	بھٹنر نامہ واپس
1365	اشعار کا مطلب
1367	عدالت میں کوئی معاہدہ ہوا کہ کوئی اپنا الہام شائع نہ کرے؟
1368	مرزا قادیانی نے مسیح موعود کا دعویٰ کب کیا؟
1368	کیا نبی کی وحی عدالت کے حکم کی پابند ہوتی ہے؟
1370	جو جھوٹا ہو گا خدا اس کو طاعون یا ہیضہ.....!
1370	مرزا قادیانی کی وفات ہیضہ سے ہوئی؟
1372	مہابلہ کے تیس چالیس سال بعد تک مولوی ثناء اللہ زندہ رہے

1372	مہابلہ ایک مسلمان دوسرے مسلمان سے کر سکتا ہے؟
1373	مرزا قادیانی نے ان کو کافر سمجھا اور مہابلے کا چیلنج دیا؟
1373	عبداللہ آتھم کی پیش گوئی؟
1375	عبداللہ آتھم پندرہ مہینے کے اندر ہادیہ میں گرے گا
1376	مرزا قادیانی کی پیش گوئی غلط ثابت ہوئی
1377	عبداللہ آتھم نے مرزا قادیانی کو چیلنج کیا
1378	کیا مرزا قادیانی کا چیلنج عبداللہ آتھم نے قبول کیا؟
1380	عبداللہ آتھم نے کبھی نہیں کہا کہ میں نے رجوع کر لیا
1382	مرزا قادیانی کا چیلنج پر چیلنج
1383	مرزا قادیانی کا ڈوٹی امریکن کو چیلنج
1383	ڈوٹی نے مرزا قادیانی کے چیلنج کو قبول نہیں کیا
1386	مرزا قادیانی کی محمدی بیگم والی پیش گوئی
1390	مرزا قادیانی کا خط علی شیر کے نام
1393	مرزا قادیانی کا اپنے بیٹے کو عاق کرنا
1397	اگر محمدی بیگم سے نکاح اللہ کی مرضی تھی تو پھر اتنی کوششیں کیوں؟
1400	اکھنڈ بھارت کے متعلق سوال
1402	محمدی بیگم کے کتنے بیٹے تھے
1404	لاہوری پارٹی نے مرزا قادیانی کی نبوت کا انکار کیا
1405	اسٹی نمی کا کیا مطلب؟
1407	مرزا قادیانی نے اشتہار مولانا ثناء اللہ کے طرز عمل سے نکل آ کر دیا تھا؟
1408	مہابلہ کا چیلنج محض دعا کے طور پر؟
1408	اشتہار کی دعا میں روئے سخن اللہ کی جانب

1409	سورۃ فاتحہ کی تفسیر کے متعلق سوال
1410	مرزا قادیانی کو الہام کتنا زبانوں میں ہوتا تھا؟
1411	ہرنہی پر وحی اس کی قومی زبان میں آتی ہے؟
1413	مرزا قادیانی کو انگریزی میں الہام
1414	مرزا قادیانی اپنی وحی نہیں سمجھ سکتا تھا
1416	صبح موعود کو نہ ماننے والے کافر ہیں یا نہیں؟
1419	حضور ﷺ کے معجزات تین ہزار.....؟
1420	خلافت عثمانیہ کے سقوط پر قادیانی جماعت نے کہا ہمارے ترکوں سے کوئی تعلق نہیں؟
1421	بغداد پر انگریز کے قبضے کی خوشی میں قادیان میں چراغاں
1433	منیر انکوائری رپورٹ کا حوالہ سقوط بغداد پر قادیان میں چراغاں
1434	ڈوکی امریکن کے متعلق سوال
1437	ڈوکی نے مرزا قادیانی کے چیلنج کو نظر انداز کیا
1443	تفسیر اصولی باتوں کے نام پر مرزا ناصر کی طویل گفتگو
1446	تحریف لفظی کی ایک مثال
1453	قادیانیوں نے عملاً تحریف لفظی کی
1456	معنوی تحریف کی مثال
1461	چودہ سو سال میں کسی نے یہ معنی نہیں کئے
1467	سورۃ آل عمران آیت ۸۲ کا ترجمہ
1467	الفضل میں اس آیت کا منظوم ترجمہ
1468	حضور اکرم ﷺ کی توہین، نعوذ باللہ!
1471	وہ آیات جن کے بارہ میں مرزا قادیانی نے کہا کہ یہ مجھ پر نازل ہوئیں
1479	الہام اور وحی میں کیا فرق ہے؟
1480	مرزا قادیانی کو الہام آیا یا وحی آئی؟

1481	مرزا قادیانی کے بعد کسی پر دئی آسکتی ہے؟
1484	لغت میں وحی کے معنی متعین ہیں
1485	الہام واجب الاماعت ہوتا ہے یا نہیں؟
1487	مرزا بشیر الدین کی تحریر شرعی نبی کا مطلب
1488	قرآن کریم مکمل ہے یا اس کے علاوہ کوئی الہی پیغام ہے؟
1489	صحابہ کی تعریف کیا ہے؟
1490	کیا مرزا قادیانی کے ساتھی صحابہ ہیں؟
1491	ام المؤمنین آپ کے ہاں کن کو کہتے ہیں؟
1491	مسجد اقصیٰ قادیان کی کس مسجد کا نام ہے؟
1492	بیعتن سے آپ کی کیا مراد ہے؟
1493	کیا مرزا غلام احمد کے ننانوے نام ہیں؟
1494	مسجد اقصیٰ سے مراد مسیح موعود کی مسجد ہے اس کا حوالہ
1496	بہشتی مقبرہ کے بارہ میں کیا موقف ہے؟
1497	درشین کے دو شعروں کی وضاحت
1499	قادیان جانا نقلی حج سے زیادہ ثواب؟
1502	ظلی حج کے متعلق سوال
1502	مجھ سے ظلی ہوئی، مرزا ناصر
1505	بیت الذکر کے لئے مکہ کی فضیلت؟
1509	مینارۃ المسیح قادیان کی کیا پوزیشن ہے؟
1509	قادیان کو دمشق سے کیا مناسبت ہے؟
1510	ہانی سلسلہ احمدیہ کا پروردگار انتہا
1510	یہ دھمکی ہے یا اہل ہے یا کیا ہے؟



1513	تمام حوالا جات دو تین دن میں جمع کرادیئے جائیں
------	--

## فہرست ..... حصہ نمبر 12

1520	اجلاس کا ایجنڈا تقسیم نہیں ہوا
1522	لاہوری صدر الدین کے متعلق وفد کی درخواست
1523	مولانا صدر الدین کا حلف
1523	جناب عبدالمنان عمر کا حلف
1524	صدر الدین کے حالات زندگی
1525	صدر الدین کا انگلستان جانا
1525	صدر الدین کا جرمنی جانا
1526	صدر الدین کی تاریخ پیدائش
1526	صدر الدین کا قادیان جانا
1526	مرزا غلام احمد کی بیعت کس معنی میں؟
1526	لاہوری، قادیانی اختلاف کب ہوا
1527	اختلاف کس بات پر؟
1528	پہلا اختلاف
1529	دوسرا اختلاف
1529	تیسرا اختلاف
1532	چوتھا اختلاف
1533	ڈکٹیٹر شپ والی خدمت
1533	اختلاف کب اور کس بات پر؟
1534	انجمن نے حکیم نور دین کو پہلا خلیفہ بتایا؟
1534	حکیم نور دین اصول کے مطابق خلیفہ تھے

1534	مرزا بشیر الدین محمود کے انتخاب سے پہلے آپ پارٹی سے ہٹ گئے؟
1537	مسعود بیگ مرزا کا حلف
1537	مسعود بیگ مرزا کا تعارف
1537	قادیانی، لاہوری گروپ
1539	ایکشن میں کوئی اور امیدوار تھا؟
1540	لاہوری پارٹی چاہتی تھی کہ محمد علی غلیفہ ہوں؟
1541	ایکشن کب ہوا
1541	یہ کس سال کا الہلال ہے؟
1542	مولانا محمد علی نے حکیم نور الدین کے ہاتھ پر بیعت کی تھی؟
1543	تکفیر کا سلسلہ ب شروع ہوا؟
1543	کس نے شروع کیا
1543	کفر سے کیا مراد ہے؟
1544	قرآن کریم میں مذکور انبیاء کا منکر کا فر نہیں ہوگا؟
1544	کیا مرزا مسیح موعود تھے؟
1546	مرزا صاحب نے مسیح موعود کا دعویٰ کیا؟
1547	مرزا نے اپنے لئے نبی کا لفظ استعمال کیا؟
1548	الہام اور وحی میں کیا فرق ہے؟
1548	رؤیا، کشف، الہام اور وحی میں کیا فرق ہے؟
1550	الہام میں غلطی کا احتمال ہوتا ہے یا نہیں
1553	مرزا صاحب کی وحی میں غلطی ہو سکتی ہے؟
15	غیر نبی کو نبی کہنے والا کافر ہوگا؟
154	صیٹی کو نبی نہ ماننے والا مسلمان یا کافر؟ صیٹی کو نبی نہ ماننے والا دائرہ اسلام کے اندر ہے

1555	سچے نبی کا منکر بھی دائرہ اسلام میں ہے
1556	جھوٹے مدعی نبوت کو سچا ماننے والا مسلمان ہے یا کافر
1557	جو شخص نبوت کا دعویٰ کرے وہ کافر ہو گیا
1558	حضور ﷺ کے بعد کوئی اپنے آپ کو نبی اور رسول کہے وہ کافر ہو گیا یا نہیں؟
1558	قرآن کریم میں مذکور انبیاء کا منکر کافر ہو گیا یا نہیں
1559	اگر کوئی نبوت کا دعویٰ کرے اور کہے میں اتنی ہوں تو وہ کافر ہو گیا یا گنہگار
1561	ایک شخص کلمہ پڑھتا ہے اور نبوت کا دعویٰ کرتا ہے اس کا کیا حکم ہے؟
1561	مسئلہ کذاب کی کیا پوزیشن تھی؟
1565	مسئلہ کذاب دعویٰ نبوت کی بنا پر کافر تھا
1566	حضور ﷺ کے بعد کوئی یا نبی نہیں آ سکتا
1567	جھوٹا مدعی نبوت کافر تو اس کے ماننے والے کافر ہوں گے یا نہیں؟
1568	آپ مرزا صاحب کو نبی نہیں مانتے؟
1571	کیا کوئی ایسی حدیث ہے جس میں تمیں کذاب کا ذکر ہو؟
1573	مرزا صاحب نے کہا کہ میں اتنی بھی ہوں اور نبی بھی
1574	لاہوری گروپ بھی مرزا کو نبی کہتا ہے
1575	مرزا صاحب کی متضاد تحریریں
1575	ربوہ والے مرزا کو نبی کس معنی میں سمجھتے ہیں؟
1576	مرزا کو نبی کہنے والے کافر ہیں یا نہیں؟
1576	ربوہ والے آپ کی نظر میں مسلمان ہیں یا نہیں؟
1578	مسئلہ کذاب کا فیصلہ کس نے کیا؟
1578	جھوٹے مدعی نبوت کو ماننے والے کافر ہیں یا نہیں؟
1579	نبوت کی دو تقریفات

1580	ربوہ والے مرزا کو نبی کس معنی میں لیتے ہیں؟
1580	شیر کی مثال
1581	نقلی شیر کو اس کے ماننے والے اصلی کہیں تو؟
1581	غیر تشریحی نبی نہیں ہوتا؟
1584	اصلی نبی اور جھوٹے مدعی نبوت میں فرق کس طرح ہوگا؟
1588	صدر الدین اپنے وعظ میں مرزا کا نام لیتے تو لوگ مسلمان نہ ہوتے
1589	مرزا صاحب کا ذکر نہیں ہونا چاہئے
1591	مرزا کی جماعت بنانے کی عرض الگ امت بنانا تھا
1592	مرزا صاحب کی ڈائریکشن
1593	مسلمان مرزا صاحب کے مخالف کیوں ہوئے؟
1594	بغیر پولیس کے مرزا صاحب تقریر نہیں کر سکتے تھے کیوں؟
1598	مرزا صاحب کی ہر جگہ مخالفت کیوں ہوتی تھی؟
1598	مرزا بشیر الدین محمود کی گواہی
1602	مولانا محمد حسین بٹالوی کے علاوہ کسی عالم دین کا ذکر نہیں سنا
1603	مرزا کے دعویٰ نبوت کی بنا پر مسلمان ان کے مخالف ہو گئے
1604	مرزا صاحب پر ہی رہیں
1605	مرزا کی مخالفت کیوں ہوئی
1606	مرزا صاحب کے زمانہ میں مسلمانوں سے سوشل تعلقات کیسے تھے؟
1607	کسی احمدی لڑکی کی شادی غیر احمدی سے ہو سکتی ہے؟
1608	جو مخالف نہیں اس سے کیا مراد ہے؟
1609	کس نے بیعت کر لی؟
1610	علامہ اقبالؒ کا ایک فقرہ لے لیا

1611	غیر احمدی کو لڑکی دینے پر غلیفہ وقت نے اسے امامت سے ہٹا دیا
1613	سوشل تعلقات کے سوال پر بے مقصد طویل گفتگو
1615	یہ کس سوال کا جواب ہے
1617	غیر احمدی کو لڑکی نہ دو، یہ آرڈر مرزا صاحب کا تھا یا نہیں؟
1617	آپ کسی مسلمان امام کے پیچھے نماز پڑھتے ہیں یا نہیں؟
1617	کسی اپنے امام کے پیچھے قائد اعظم کی غائبانہ نماز جنازہ پڑھی
1618	آپ کسی مسلمان کا جنازہ پڑھتے ہیں؟
1618	مرزا صاحب کے لڑکے اس پر ایمان نہیں لائے؟
1619	مرزا صاحب نے اپنے بیٹے کا جنازہ نہیں پڑھا؟
1621	مرزا صاحب نے بیٹے کو کہا کہ تم اپنی بیوی کو طلاق دو
1622	محمدی بیگم کی شادی مجھ سے کرو گے تو تمام تکلیفات دور
1626	لاہوری نمائندہ ٹال مٹول کر رہا ہے
1628	ایک کان والا کون ہے؟
1629	انوار خلافت کا حوالہ کہ غیر احمدی کا جنازہ پڑھنا
1632	مسلمانوں سے تمام تعلقات حرام
1633	تحریک احمدیہ کا اسلام کے مقابلے میں وہی مقام ہے جو کہ عیسائیت کا یہودیت کے مقابلے میں
1635	کفر کی اقسام
1637	ابن مریم کے ذکر کو چھوڑو، اس کا کیا مطلب؟
1637	نبی سے بہتر کا دعویٰ کیونکر؟
1639	مرزا صاحب کا غرور اور تکبر
1640	”نبی کون جو میرے منبر پر قدم رکھ سکے؟“
1640	میں عرفان میں کسی سے کم نہیں ہوں

1641	مرزا صاحب نے کہیں کچھ کہا، کہیں کچھ کہا
1643	مرزا صاحب نے کہا کہ مسلمان اس وقت سے ناراض ہیں جب میں نے اپنے لئے نبی کا لفظ استعمال کیا
1643	مرزا صاحب نے کہا کہ نبی کا لفظ کاٹا ہوا سمجھیں، اس کے باوجود اپنے لئے نبی اور رسول کا لفظ کیوں استعمال کیا؟
1644	مرزا صاحب کو نہ ماننے والا کافر نہیں ہوتا
1645	جو مسیح موعود کو نہیں مانتا وہ کافر؟
1647	اتمام حجت کا مطلب
1649	اس کا حوالہ کہ مسیح موعود کے نہ ماننے والے کافر ہیں یا نہیں؟
1650	کیا خدا نے کہا کہ مرزا پر ایمان لانا چاہئے
1651	سچا خدا وہی ہے جس نے قادیان میں اپنا رسول بھیجا
1651	میری وحی ویسی ہی پاک ہے جیسی آنحضرت ﷺ کی
1653	صریح طور پر نبی کا خطاب مجھے دیا گیا
1657	اسلام سادہ لوگوں کے لئے آیا تھا یا دیکیوں کے لئے؟
1657	پتہ نہیں چلتا کہ مرزا صاحب کیا کہتے ہیں؟
1658	یہ بہت بڑا فتنہ ہے؟
1659	محدث کی بجائے نبی کا لفظ کیوں؟
1660	اس کا حوالہ کہ نبی کا نام پانے کے لئے میں ہی مخصوص ہوں
1662	شیخ عبدالقادر جیلانی کی صحیح عبارت
1663	مرزا صاحب نے کہا کہ میرا نام نبی اور رسول رکھا گیا
1666	خصوصیات نبوت کا دعویٰ
1666	محدث کا لفظ میرے مقام کے مطابق نہیں نبی استعمال ہونا چاہئے
1667	میری وحی ایسی پاک جیسی آنحضرت ﷺ پر آئی ہو



1668	اللہ تعالیٰ کو کیا ضرورت کہ ایک امتی کو وحی بھیجے
1669	مرزا پر جو وحی آتی ہے وہ قرآن کے مطابق نہیں تو اس کی کیا حاجت؟
1670	مرزا صاحب کے دعویٰ کی تشریح
1672	لانی بعدی
1673	مرزا نے اپنے لئے ہار بار نبی کا لفظ استعمال کیا
1673	محدث اور ایک عالم میں کیا فرق ہے
1678	خلط ملط کر دیا
1679	نہ صرف کافر بلکہ پکا کافر اور دائرہ اسلام سے خارج
1681	حقیقی نبی، حقیقی کافر کی طرح کوئی حقیقی مسلمان ہوتا ہے؟
1681	حقیقی مسلمان کون؟
1681	جو مرزا صاحب کو نہ مانے مسلمان ہے یا نہیں؟
1681	غیر احمدی حقیقی مسلمان نہیں ہو سکتا؟
1683	یہ اللہ اور رسول کا حکم ہے کہ مرزا کو مانو؟
1684	آپ جواب نہیں دیتے
1684	مرزا کا منکر حقیقی مسلمان نہیں
1685	غیر احمدیوں میں کوئی حقیقی مسلمان ہے؟
1686	مرزا صاحب جب مسلمان کا لفظ استعمال کرتے ہیں یہ لوگ حقیقی مسلمان ہوتے ہیں؟
1687	مسلمان سے مراد مدعی اسلام، اس کا حوالہ
1688	مرتد کون ہوتا ہے؟
1689	خاص قسم کا اسلام یا عام اسلام
1690	مرزا صاحب نے قادیانیت چھوڑنے والے عبدالحکیم کو مرتد کہا
1695	عبد المنان عمر کا تعارف



THE  
NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

PROCEEDINGS  
OF  
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE  
WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA  
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

OFFICIAL REPORT

*Thursday, the 22nd August, 1974*

(Contains Nos. 1—27)

CONTENTS

	Page
1. Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	1104-1150
2. Review of progress of the Cross-examination	1151
3. Reading of Ayat or Ahadith in the Cross-examination	1151-1152
4. Urgency of the Cross-examination	1153
5. Procedure of the Cross-examination	1153-1156
6. Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	1156-1211
7. Statement Re Tarbata Mishap	1211-1214
8. Cross-examination of the Qadiani Group Delegation Continued	1214-1239

No. 9



**THE**  
**NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN**

---

**PROCEEDINGS**  
**OF**  
**THE SPECIAL COMMITTEE OF THE**  
**WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA**  
**TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE**

**OFFICIAL REPORT**

*Thursday, the 22nd August, 1974*

**(Contains Nos. 1—27)**

1103

**THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN**

(قومی اسمبلی پاکستان)

**PROCEEDINGS  
OF  
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE  
WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA  
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE.**

**OFFICIAL REPORT***Thursday, the 22th August. 1974.*

(کل ایوانی خصوصی کمیٹی بند کرے کی کارروائی)

(۲۲ اگست ۱۹۷۴ء، بروز جمعرات)

*The Special Committee of the Whole House met in Camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at ten of the clock, in the morning. Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.*

(مکمل ایوان کی خصوصی کمیٹی کا اجلاس اسمبلی چیمبر (سٹیٹ بینک بلڈنگ) اسلام آباد

صبح دس بجے جناب چیئرمین (صاحبزادہ فاروق علی) کی زیر صدارت منعقد ہوا)

*(Recitation from the Holy Quran)*

( تلاوت قرآن شریف )

*Mr. Chairman: They may be called. I will request the honourable members to be attentive. The Delegation is coming.*

(جناب چیئرمین: انہیں بلا لیں (مداخلت) میں معزز اراکین سے درخواست کروں گا کہ وہ توجہ فرمائیں۔ وفد آرہا ہے)

(Interruption)

(The Delegation entered the Chamber)

(وفد ہال میں داخل ہوا)

جناب چیئرمین: وہ ذرا پیچھے ہٹ رہے ہیں۔ (وقف)

*Mr. Chairman: The honourable members can shift to that side.*

*So we start with the proceedings.*

(جناب چیئرمین: معزز اراکین اس طرف جاسکتے ہیں۔ قواب ہم کارروائی کا آغاز کرتے ہیں)

*Mr. Attorney General.*

(مسٹر انارنی جنرل)

#### <sup>1104</sup> CROSS- EXAMINTION OF THE QADLANI GROUP DELEGATION

(جہاد منسوخ کب تک؟)

جناب یحییٰ بختیار (انارنی جنرل پاکستان): مرزا صاحب کل آپ فرما رہے تھے کہ یہ جہاد ملتوی یا منسوخ مہدی کے زمانے کے لئے ہے۔ ان کا آپ پیر یثعین کر رہے تھے..... مرزا ناصر احمد (گواہ سربراہ جماعت احمدیہ، ربوہ): نہیں ٹھیک ہے، آپ کر لیں بات، پھر ان سب سے.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... اور اس کے بعد ان کی وفات کے بعد پھر ہو سکتا ہے جہاد، یہ آپ کہہ رہے تھے،.....

مرزا ناصر احمد: ہاں۔ ہو سکتا ہے، ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... میں نے کہا حالات پر *Depend* کر رہا ہے، اگر شرائط پھر آئیں تو پھر جہاد ہو سکتا ہے، مگر صرف یہ مرزا صاحب کی زندگی میں شرائط پوری نہیں ہوں گی؟

مرزا ناصر احمد: شرائط پوری نہیں ہوں گی۔

جناب یحییٰ بختیار: شرائط پوری نہیں ہوں گی اور وہاں یہ *Suspended* (معطل) سمجھئے یا ملتوی سمجھیں یا منسوخ سمجھیں؟

مرزا ناصر احمد: نہ.....

جناب یحییٰ بختیار: ان کی زندگی میں؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ”حرام“ بھی تو لفظ استعمال ہوا ہے؟

مرزا ناصر احمد: یعنی ”حرام“ اس معنی میں.....

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1105</sup>..... کہ شرائط نہیں.....

مرزا ناصر احمد: ..... کہ شرائط نہ ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... اور نہ ہوں گی۔

مرزا ناصر احمد: اگر شرائط نہ ہوں اور جہاد کیا جائے تو وہ ایک حرام فعل ہوگا۔

جناب یحییٰ بختیار: حرام ہوتا ہے تو اس لئے ان کی زندگی میں یہ حرام ہے، کیونکہ

شرائط نہیں ہوں گی اور نہ ہو سکتی ہیں؟

مرزا ناصر احمد: ان کے دعویٰ میں..... پیدائش کے وقت نہیں..... دعوائے مسیحیت

اور وصال کے درمیان کے زمانے میں۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ *Limited period* (محدود وقت) ہوگا؟

مرزا ناصر احمد: ہاں۔

(مرزا قادیانی نے دعویٰ مسیحیت کب کیا؟)

جناب یحییٰ بختیار: اس پر مجھے یہ بھی یاد آگیا کہ ایک سوال ہے، یہاں آپ سے



پوچھ لیتا ہوں، کہ مرزا صاحب نے دعوائے مسیحیت کب کیا؟

مرزا ناصر احمد: ۱۸۹۱ء میں۔

جناب یحییٰ بختیار: ۱۸۹۱ء؟

مرزا ناصر احمد: ۱۸۹۱ء

*Mirza Nasir Ahmad: Eighteen ninety-one (1891)*

جناب یحییٰ بختیار: اور اس سے پہلے انہوں نے جو کوئی دعویٰ کیا، مجدد یا محدث کا

Claim کیا؟

مرزا ناصر احمد: اس سے پہلے، دو سال پہلے، Eighteen eighty nine

(1889) بیعت کا سال ہے، یعنی جب جماعت بنائی، لیکن اس وقت دعویٰ کوئی نہیں تھا اور جو

بیعت کی غرض تھی وہ یہی کہ ”میں چاہتا ہوں کہ میرے ساتھ تعلق رکھ کے لوگ کچھ سچے اور پکے

مسلمان بن جائیں اور خدمت اسلام کا ان سے کام لیا جاسکے۔“

(امتی نبی کا دعویٰ کب کیا؟)

۱۱۰۶ جناب یحییٰ بختیار: اور امتی نبی کا دعویٰ کس Date کو ہوا ہے؟

مرزا ناصر احمد: یہ جو مسیحیت ہے نا، مسیح کے متعلق ہی آنحضرت ﷺ کا فرمان ہے

کہ وہ امتی نبی ہوگا۔

جناب یحییٰ بختیار: میں کہتا ہوں مرزا صاحب نے کب پہلے کہا کہ ”میں امتی نبی ہوں“؟

مرزا ناصر احمد: ۱۸۹۱ء میں۔

جناب یحییٰ بختیار: وہی ۱۸۹۱ء میں دونوں باتیں ..... اسی.....

مرزا ناصر احمد: وہی، میں نے کہا تھا، اُسی سے استدلال ہوتا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: تو اس سے لے کر ان کی وفات تک انہیں سو اٹھ ۱۹۰۸ء تک.....

مرزا ناصر احمد: ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... اس پریڈ میں جو ہے جہاد آپ کے نقطہ نظر سے شرائط اس کی

نہیں ہو سکتی تھیں؟

مرزا ناصر احمد: شرائط نہ ہو سکتی تھیں، نہ ہندوستان میں ہوئیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہ ہوئیں؟

مرزانا صراحت: نہ، نہ۔

جناب یحییٰ بختیار: اور باقی دنیا میں بھی نہیں ہوئیں؟ صرف آج کی دنیا میں ہوئیں؟  
مرزانا صراحت: باقی دنیا میں تو دنیا کی تاریخ دیکھیں گے تو فیصلہ کریں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں نے تو کل یہی عرض کیا تھا، مرزا صاحب! کہ ایک اور  
موضوع نے دعویٰ کیا کہ وہ مہدی ہے۔ اُس نے جہاد کا اعلان بھی کیا۔ اب یہ میں کہتا ہوں کہ اسی پیریڈ  
میں ہے.....

<sup>1107</sup> مرزانا صراحت: میں کہتا ہوں اس پیریڈ میں نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: بس ٹھیک ہے، وہ تو *Historical fact* (تاریخی  
حقیقت) ہے۔

مرزانا صراحت: ہاں، ہاں، وہ تو *Historical fact* (تاریخی حقیقت) ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: تو آپ کا خیال ہے.....

مرزانا صراحت: تو آپ کو کل کسی نے یعنی..... ٹھیک ہے، ہمارے لئے مشکل ہے،  
آپ کے لئے بھی مشکل ہے، کوئی وقت کی تعین نہیں ہوئی سو ڈانی مہدی کی۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، میں نے کہا۔ آپ نے کہا کہ شاید تھوڑا پیریڈ ان کا  
*Contemporary* (ہم عصر، ہم زمانہ) ہو۔

مرزانا صراحت: ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہ میں *Definitely* (یقین کے ساتھ) کہہ سکتا ہوں نہ  
آپ نے کہا۔

مرزانا صراحت: ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: میں نے کہا کہ تھوڑا پیریڈ *Contemporary* (ہم عصر،  
ہم زمانہ) ہو۔ ممکن ہے وہ پیریڈ وہ جو جب انہوں نے دعویٰ نہ کیا ہو؟

مرزانا صراحت: ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: اور یہ ممکن ہے وہ ہو جو ان کی وفات کے بعد؟

مرزانا صراحت: ہاں، لیکن یہ ہے کہ ہو سکتا ہے بالکل ہی اس پیریڈ میں دعویٰ کیا نہ ہو۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، کیا ہی نہ ہو۔

مرزانا صراحت: میں شاگردین کے علم حاصل کرنا چاہتا تھا۔ اگر کوئی آپ کے علم میں

ہو تو آپ مجھے بتادیں۔

جناب یحییٰ بختیار: میں نے تو بہت کچھ سیکھا ہے، مجھے تو کسی چیز کا علم ہی نہیں تھا <sup>1108</sup> اس کا۔ تو مرزا صاحب! پھر اس کا مطلب یہ ہو گیا کہ یہ شرائط جہاد کے بارے میں.....

مرزا ناصر احمد: (اپنے وفد کے ایک رکن سے) شرائط نکالو۔

جناب یحییٰ بختیار:..... مرزا صاحب کی وفات کے بعد.....

مرزا ناصر احمد: ہو سکتی ہیں اور پھر جو شرائط ہیں، ابھی ہم فلسفیانہ بات کر رہے ہیں تو ہمیں یہ بھی دیکھنا چاہئے کہ شرائط کے متعلق ہمارے دوسرے بھائیوں کا کیا فتویٰ ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، یہ تو..... اس میں تو کوئی، جہاں تک مجھے.....

مرزا ناصر احمد: میں ایک منٹ میں بتا دیتا ہوں، یعنی لمبا نہیں، ایک منٹ میں۔ یہ ہے اہل حدیث کا فتویٰ..... آپس میں اختلاف ہو سکتے ہیں..... میں نے صرف مثال کے طور پر

ایک لے لیا ہے۔ یہ کہتے ہیں کہ چار شرائط ہیں۔ اول یہ کہ امت مسلمہ کا..... اول یہ شرط ہے کہ امت مسلمہ کا ایک امام اکبر ہو..... یہ شرط ہے جہاد کی..... امت مسلمہ میں ایک خلیفہ جو ساری دنیا

کے مسلمان اس کو اپنا امام ماننے ہوں۔ پہلی شرط یہ ہے۔ دوسری شرط یہ ہے کہ جس قسم کی بھی جنگ ہو، اس کے لئے مناسب ہتھیار مہیا ہو سکیں اور ہوں۔ یہ شرط ”قادی نظیریہ“ میں ہے۔ مثلاً آج کی

ایٹمی جنگوں میں ایٹمی ہتھیار ہونے چاہئیں، اس فتویٰ کی رو سے۔ اسباب لڑائی کا مثل ہتھیار وغیرہ کے مہیا ہو، میں یہ ایک ایک فقرہ لے رہا ہوں۔ اس کی اگر نہ سمجھ آئے تو میں کر دوں گا..... دوسرا یہ

کہ اسلامی دینی جہاد کے لئے ایک Base ہونی چاہئے، دینی کوئی ملک ہو جہاں سے سارا جہاد جو دنیا کا ہے، اس کو کنٹرول کیا جاسکے، رسد مہیا کی جاسکے، ہتھیار مہیا کئے جاسکیں، آدمی مہیا کئے جا

سکیں۔ تیسری شرط..... Base کا ہونا اور چوتھی شرط یہ ہے کہ مسلمانوں کا لشکر اتنا ہو کہ کفار کے مقابلہ میں مقابلہ کر سکتا ہو، یعنی <sup>1109</sup> کفار کے لشکر سے آدھے سے کم نہ ہو۔ یہ جہاد کی چوتھی شرط

اہل حدیث کے نزدیک ”قادی نظیریہ“ جلد سوم میں ہے۔ مثلاً اگر..... ذرا میں مثال دے کر اس کو واضح کر دیتا ہوں..... اگر بیس لاکھ کی فوج امریکہ کی مسلمان ملک پر حملہ آور ہو تو دینی جہاد کے لئے

ضروری ہے کہ دس لاکھ کی فوج مسلمانوں کی بھی ہو ”قادی نظیریہ“ کے مطابق۔

۱۔ شیخ سعدی فرماتے۔ تھوڑے سے تصرف سے۔

سہری، شیرازی سبق مدہ کم زاد را

مرزا شود گلہ کند استاذ را

جناب یحییٰ بختیار: یعنی دو کے مقابلے میں ایک؟

مرزا ناصر احمد: ہاں دو کے مقابلے میں۔ انہوں نے آگے..... میں نے مختصر بتایا ہے..... کہ قرآن کریم سے استدلال کیا ہے، اپنے رنگ میں۔ یہ ضروری تھا کیونکہ ”ہم جہاد، جہاد“ کہتے ہیں، شرائط کا نام لیتے ہیں اور ہمارے ذہن میں وئی چائیں شرائط۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ شرائط تو آنحضرت ﷺ کے زمانے سے آرہی ہیں؟  
مرزا ناصر احمد: یہ شرائط؟

جناب یحییٰ بختیار: میں ان کا نہیں خاص کر رہا، جو شرائط جہاد.....

مرزا ناصر احمد: جو ”شرائط جہاد“ کے نام سے آنحضرت ﷺ کے زمانے سے.....

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو اس زمانے سے ہیں۔ اس زمانے سے اس میں کوئی تبدیلی نہیں آئی؟

مرزا ناصر احمد: مرزا صاحب نے ان شرائط میں جو آنحضرت ﷺ کے زمانے سے آرہی ہیں، کوئی تبدیلی نہیں کی۔

جناب یحییٰ بختیار: سوائے اس کے کہ ایک روایت یہ ہے کہ جب مہدی آئے گا جہاد ختم ہوگا؟

مرزا ناصر احمد: ”بیض الحرب“ آپ نے فرمایا کہ حدیث میں ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں میں وہی کہہ رہا ہوں۔

<sup>110</sup>مرزا ناصر احمد:..... کہ مہدی کی زندگی میں جہاد کی شرائط پوری نہیں ہوں گی، اور اس واسطے دینی جنگ جو ہے وہ نہیں ہوگی۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ نہیں ہوگی۔ اس کے بعد پھر ہو سکتی ہے؟

مرزا ناصر احمد: ہو سکتی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: تو جہاں تک احمدیہ طبقے کا تعلق ہے یا Community (جماعت) کا تعلق ہے، ان پر ابھی وہ جو مرزا صاحب کے قول ہیں کہ ”جنگ حرام ہے“ ”جہاد حرام ہے“ وہ ابھی نہیں Apply (لاگو) کرنا آپ پہ؟

مرزا ناصر احمد: یہ ہو سکتا ہے کہ ہماری زندگیوں میں یا ہمارے بچوں کی زندگیوں یا ان بچوں کے بچوں کی زندگیوں میں یا آئندہ آنے والی کسی نسل میں جو جماعت احمدیہ اور ہانی سلسلہ احمدیہ کی طرف منسوب ہونے والی ہے، شرائط جہاد پوری ہو جائیں اور اس وقت وہ سارے

مسلمانوں کے ساتھ مل کر دینی جہاد میں شامل ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہ پوچھنا چاہتا تھا، مرزا صاحب! یہ *Directives* (حکم نامہ) جو ہیں مرزا صاحب کے، وہ اپنی *Community* (جماعت) یا فرقے یا احمدی، ان سے کہہ رہے ہیں..... ممکن ہے سب مسلمانوں کو کہہ رہے ہوں..... مگر ہم یہ سمجھتے ہیں کہ..... مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں ٹھیک ہے، اپنے آپ کو، تو ٹھیک ہے۔

[At this stage Mr. Chairman vacated the chair which was occupied by Prof. Ghafoor Ahmad.]

(اس موقع پر جناب چیئرمین نے کرسی صدارت پر پروفیسر غفور احمد کے سپرد کی)  
جناب یحییٰ بختیار: ان کو یہ ہدایت کر رہے ہیں، ان کو یہ *Instructions* دے رہے ہیں، ان کو *Directions* دے رہے ہیں کہ یہ آپ کے لئے ملوثی یا منسوخ ہے یا حرام ہے؟

<sup>1111</sup> مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: تو یہ جو ہے ۱۹۰۸ء تک تھا، اس کے بعد آپ پر حرام نہیں ہے، اگر حالات آگئے تو؟

مرزا ناصر احمد: بجائے اس کے کہ میں جواب دوں، بانی سلسلہ احمدیہ نے اس کے متعلق جو لکھا ہے وہ میں پڑھ کر سنا دیتا ہوں۔

(مرزا غلام احمد قادیانی کی عبارتوں کے اقتباسات)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں سنا دیجئے۔

مرزا ناصر احمد: اور یہ ذرا دو چار منٹ لگیں گے، تعریف رکھیں: 'اس زمانے میں جہاد روحانی صورت سے رنگ پلا گیا ہے، یعنی جہاد صغیر سے جہاد کبیر کی شکل.....'

اس کے بعد آخری فقرہ آپ کا یہ ہے: "جب تک یہی جہاد ہے کہ خدا تعالیٰ کوئی دوسری صورت دنیا میں ظاہر کر دے....." اور یہ "ضمیمہ تھم کوئٹہ" میں عربی کی عبارت ہے، بڑی واضح ہے۔

(اس میں کوئی شک نہیں کہ شرائط جہاد و جہاد اس زمانے میں اور ان ملکوں میں معدوم ہیں)  
"فاللہم....." اس لئے کیونکہ شرائط جہاد معدوم ہیں اس لئے مسلمانوں کے لئے یہ

حرام ہے کہ وہ دین کی جنگ، جہاد کریں۔ وہ جو میں نے آپ کو بات کہی تھی نا، آنحضرت کی زندگی

میں اور رسول کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ نزولِ مسیح کے وقت جہاد کی شرائط جو ہیں وہ نہیں پائی جائیں گی: <sup>1112</sup> یہ وہ زمانہ ہے جس میں کوئی حکومت مسلمانوں پر مسلمان ہونے کی وجہ سے..... ویسے تو بڑی عالم حکومتیں تھیں..... لیکن یہ وہ زمانہ ہے جس میں کوئی ملک ایسا نہیں جس میں مسلمان پر اس کے اسلام کی وجہ سے ظلم کیا جاتا ہو۔ اور نہ کوئی حاکم پایا جاتا ہے جو اسلام، جو اس کا دین ہے، اس کی وجہ سے اس کے خلاف کچھ احکام جاری کر رہا ہو۔ اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے شرائط کے نہ پورا ہونے کی وجہ سے اس زمانے میں اپنے حکم کو دوسرا رنگ دیا ہے۔

اس زمانے میں..... بڑی واضح ہے یہ مہارت..... حضرت بانی سلسلہ احمدیہ اس زمانے کے حلق بھر آپ ایک قلم میں لکھتے ہیں:

”فرما چکا ہے سید کوئین مصطفیٰ عیسیٰ مسیح ہی جگہوں کا کر دے گا التوا“

ویسے وہ ”حرام“ کا لفظ وہ پہلے میں ہے، اور بڑی وضاحت سے وہ ”حرام“ کے معنی میں بتا رہا ہے۔ پھر آپ اپنی ایک دوسری کتاب میں تحریر فرماتے ہیں: صحیح بخاری کی.....

”بلکہ خدا کا یہی ارادہ ہے۔ صحیح بخاری کی اس حدیث کو سوچو جہاں مسیح موعود کی تعریف میں لکھا ہے: یعنی مسیح جب آئے گا تو دینی جنگوں کا خاتمہ کر دے گا۔ تو میں حکم دیتا ہوں کہ جو میری فوج میں داخل ہیں وہ ان خیالات کے مقام سے پیچھے ہٹ جائیں، دلوں کو پاک کریں اور اپنے انسانی ذہن کو ترقی دیں اور دردمندوں <sup>1113</sup> کا ہمدرد بنیں، زمین پر صلح پھیلا دیں کہ اس سے ان کا دین پھیلے گا اور اس سے تعجب مت کریں کہ ایسا کیونکر ہوگا۔ کیونکہ جیسا کہ خدا نے بغیر توسط معمولی اسباب کے.....“

وہ مثال دی ہے۔ یہ ہے جہاد پر آپ کی کتاب: ”.....قرآن میں صاف حکم ہے کہ دین کے پھیلانے کے لئے تلوار مت اٹھاؤ اور دین کی ذاتی خوبیوں کو پیش کرو۔ نیک نمونوں سے اپنی طرف کھینچو اور یہ مت خیال کرو کہ ابتدا میں اسلام میں تلوار کا حکم ہوا تھا۔ کیونکہ وہ تلوار دین کے پھیلانے کے لئے نہیں کھینچی گئی تھی، بلکہ دشمنوں کے حملوں سے اپنے آپ کو بچانے کے لئے یا امن قائم کرنے کے لئے کھینچی گئی تھی۔ مگر دین کے لئے جبر کرنا کبھی مقصد نہ تھا۔“

پھر آپ فرماتے ہیں کہ: ”میں نہیں جانتا کہ ہمارے مخالفوں نے کہاں سے اور کس سے سن لیا کہ اسلام تلوار کے زور سے پھیلا ہے۔“

ظاہر ہے یہاں ”مخالف“ عیسائی وغیرہ ہیں جو اعتراض کرتے ہیں: خدا تو قرآن شریف میں فرماتا ہے: ”یعنی دین اسلام میں جبر نہیں۔ تو پھر کس نے جبر کا حکم دیا اور جبر کے کون



سے سامان تھے۔ کیا وہ لوگ جو جبر سے مسلمان کئے جاتے ہیں ان کا یہی صدق اور یہی ایمان ہوتا ہے کہ بغیر کسی تنخواہ پانے کے، باوجود دو تین سو آدمی ہونے کے ہزاروں کا مقابلہ کریں اور جب ہزار تک پہنچ جائیں تو لاکھ دشمنوں کو شکست دے دیں اور دین کو دشمن کے حملہ سے بچانے کے لئے <sup>1114</sup> بھیڑوں اور بکریوں کی طرح سرکٹا دیں اور اسلام کی سچائی پر اپنے خون سے مہر کر دیں اور خدا کی توحید کو پھیلانے کے لئے ایسے عاشق ہوں کہ درویشانہ طور پر سختی اٹھا کر افریقہ کے ریگستان تک پہنچتے ہیں اور اس ملک میں اسلام کو پھیلا دیں اور پھر ہر ایک قسم کی صعوبتیں اٹھا کر چین تک پہنچیں، نہ جنگ کے طور پر بلکہ درویشانہ طور پر اس ملک میں پہنچ کر دعوت اسلام کریں، جس کا نتیجہ یہ ہو کہ ان کے بابرکت واسطے کئی کروڑ مسلمان اس زمین میں پیدا ہو جائیں اور پھر ٹاٹ پوش درویشوں کے رنگ میں ہندوستان میں آئیں۔ بہت سے حصہ آریہ درتھ کو اسلام سے مشرف کر دیں اور یورپ کی حدود تک لا الہ الا اللہ کی آواز پہنچا دیں۔ تم ایمانا کہو، کیا یہ کام ان لوگوں کا ہے جو جبراً مسلمان کئے جاتے ہیں، جن کا دل کافر اور زبان مومن ہوتی ہے۔ بلکہ یہ ان لوگوں کے کام ہیں جن کے دل نور ایمان سے بھر جاتے ہیں اور جن کے دلوں میں خدا ہی خدا ہوتا ہے۔“ (پیغامِ صلح)

پھر آپ فرماتے ہیں: ”مسک دنیا میں آیا تا کہ دین کے نام سے تلوار اٹھانے کے خیال کو دور کرے اور اپنے حجاج اور براہین سے ثابت کر دکھائے کہ اسلام ایک ایسا مذہب ہے جو اپنی اشاعت کے لئے تلوار کی مدد کا ہرگز محتاج نہیں بلکہ اس کی تعلیم کی ذاتی خوبیاں اور اس کے حقائق و معارف و حجاج و براہین اور خدا تعالیٰ کی زندہ تائیدات اور نشانات اور اس کا ذاتی جذب ایسی چیزیں ہیں جو ہمیشہ اس کی ترقی اور اشاعت کا موجب ہوئی ہیں۔ اس لئے وہ تمام لوگ آگاہ رہیں جو اسلام کے بزورِ شمشیر پھیلانے جانے کا اعتراف کرتے ہیں کہ وہ <sup>1115</sup> اپنے اس دعویٰ میں جھوٹے ہیں۔ اسلام کی تاثیرات اپنی اشاعت کے لئے کسی جبر کی محتاج نہیں۔ اگر کسی کو.....“

آگے آپ نے فرمایا: ”اب تلوار کے ذریعے اسلام کی اشاعت کا اعتراض کرنے والے سخت شرمندہ ہوں گے۔“ ”یہ ملفوظات“

پھر آپ فرماتے ہیں کہ: ”پس جس حالت میں اسلام میں یہ ہدایت ہی نہیں کہ کسی جبر و قتل کی دھمکی سے دین میں داخل کیا جائے تو کسی خونِ مہدی یا خونِ مسیح کا انتظار کرنا سراسر لغو اور بیہودہ ہے کیونکہ ممکن نہیں کہ قرآنی تعلیم کے برخلاف کوئی ایسا انسان بھی دنیا میں آوے جو تلوار کے ساتھ لوگوں کو مسلمان کرے۔“

پھر آپ فرماتے ہیں: ”جبکہ یہ سنت اللہ کہ یعنی تلوار سے ظالم اور منکروں کو ہلاک کرنا

..... قدیم سے یہ سنت اللہ ہے، یعنی تلوار سے ظالم، منکروں کو ہلاک کرنا، قدیم سے چلی آتی ہے تو قرآن شریف پر کیوں خصوصیت کے ساتھ اعتراض کیا جاتا ہے۔ کیا موسیٰ کے زمانے میں خدا کوئی اور تھا اور اسلام کے زمانے میں کوئی اور ہو گیا۔ یا خدا تعالیٰ کو اس وقت لڑائیاں پیاری لگتی تھیں اور اب بری دکھائی دیتی ہیں۔ اسلام نے صرف ان لوگوں کے خلاف تلوار اٹھانے کا حکم فرمایا ہے جو اول آپ پر تلوار اٹھائیں اور ان ہی کو قتل کرنے کا حکم دیا ہے جو اول آپ کو قتل کریں۔ یہ حکم ہرگز نہیں دیا کہ تم ایک کافر بادشاہ کے تحت<sup>1116</sup> میں ہو اور اس کے عدل و انصاف سے فائدہ اٹھا کر اسی پر باغیانہ حملہ کرو۔ قرآن کی رو سے یہ بد معاشوں کا طریق ہے نہ کہ نیکوں کا۔ لیکن تورات نے یہ فرق کسی جگہ نہیں کھول کر بیان فرمایا۔ اس سے ظاہر ہے کہ قرآن شریف اپنے جلالی اور جمالی احکام میں اس خط مستقیم، عدل اور انصاف، رحم اور احسان پر چلتا ہے جس کی نظیر دنیا میں کسی کتاب میں موجود نہیں۔“

پھر آپ فرماتے ہیں: ”کہ ان لوگوں کے خلاف اللہ تعالیٰ نے واجب قرار دیا ہے مومنوں پر کہ ان سے لڑائی کریں جو جبراً اپنے مذہب میں داخل کرتے ہیں اور مومنوں کو ان کی عبادات سے روکتے ہیں.....“ یہ لمبی عبارت ہے۔ اگر آپ کہیں تو میں اس کا ترجمہ کر دیتا ہوں اور بدایک اور..... ہاں، یہ ترجمہ ہے۔ لیکن یہ ترجمہ اس کے ساتھ میں نے کیا، کروایا ہوا ہے۔ لیکن ویسے بھی کر سکتا تھا یہ رکھا بھی ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جہاد کے متعلق جو فرمایا بڑا واضح ہے۔ یہاں شرائط کا حکم کس معنوں میں ہے، وہ میں نے پڑھ دیا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں وہ آپ نے سنا دیا ایک بات جو میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اس پر مرزا صاحب! کوئی سوال ہی نہیں آیا۔ آپ کے سامنے، نہ کوئی *Dispute* (تنازع) ہے کہ اسلام تلوار کے زور سے کوئی پھیلانا چاہتا ہے۔ یہ غلط *Conception* (تصور) ہے۔ سب مسلمان جانتے ہیں، سب مانتے ہیں کہ اسلام میں *Defensive war* (دفاعی جنگ) ہے۔

<sup>1117</sup> مرزا ناصر احمد: ہاں، یعنی.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ نے بڑا *Emphasize* (تاکید) کیا کہ تلوار کے زور سے پھیلا۔ میں اس کی بات ہی نہیں کرتا۔  
مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ بات عیسائی کہتے ہوں گے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ مختیار: کوئی مسلمان عالم جو ہے وہ جانتا ہے کہ نکوار کے زور سے اسلام کبھی نہیں پھیلایا جاسکتا۔

مرزا ناصر احمد: لا ماشاء اللہ!

جناب یحییٰ مختیار: کوئی Compulsion (مجبوری) نہیں ہے۔ اس پر تو کوئی

Dispute (تنازع) نہیں ہے۔ Dispute (تنازع) تو اس بات کا ہے کہ جب جہاد لازم ہو، شرائط موجود ہوں، آپ فرماتے ہیں کہ مہدی کے زمانے میں وہ نہیں ہوگا کیونکہ مہدی کی موجودگی میں شرائط ختم ہو جاتی ہیں۔ یہ بھی جب آپ نے بتائی ہے۔

مرزا ناصر احمد: ..... آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ ..... ایسا نہیں ہوں گی۔

جناب یحییٰ مختیار: وہی میں کہہ رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، نہیں، کہاں، کہیں ہوئیں؟

(حضرت مسیح جہاد کا خاتمہ کر دے گا)

جناب یحییٰ مختیار: تو آپ نے جو حدیث بخاری شریف پڑھ کر سنائی، وہ تو کہتے ہیں کہ وہ جہاد کا خاتمہ کر دے گا، جو آپ کے Words (الفاظ) ہیں۔ تو اس کے بعد تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کہ پھر بھی شرائط آئیں گی۔ یہ ذرا آپ Explain ( واضح ) کر دیں۔

مرزا ناصر احمد: <sup>1118</sup> ہاں، ہاں، ٹھیک ہے ..... ”خاتمہ کر دے گا۔“ دوسری تحریر

آپ.....

جناب یحییٰ مختیار: ”خاتمہ“ سے میرا مطلب اشارہ سال کے لئے یا سترہ سال کے لئے، یہ تو نہیں ہے۔

مرزا ناصر احمد: میں جواب دے دوں۔ ”خاتمہ کر دے گا“ کے معنی اور ہائی سلسلہ احمدیہ کی دوسری تحریرات اور ارشادات ”خاتمہ کر دیے“ کے معنی کرتے ہیں کہ اپنی زندگی کے متعلق وہ یہ کہے گا کہ ”میرے زمانے میں ایسا نہیں ہوگا۔“

جناب یحییٰ مختیار: یعنی ۱۸۹۱ء سے لے کر ۱۹۰۸ء تک، اس زمانے کے لئے؟

مرزا ناصر احمد:

جناب یحییٰ مختیار: یہ بخاری کی حدیث جو ہے اس کا Application (تفاد) اسی

زمانے کے لئے ہے؟

مرزا ناصر احمد: اسی زمانے کے متعلق ہے۔

(مسح کے زمانہ میں صلح پھیل جائے گی)

جناب یحییٰ بختیار: اور زمین میں جو صلح پھیل جائے گی وہ بھی اسی زمانے کے لئے ہے؟  
مرزا ناصر احمد: ”زمین میں صلح پھیل جائے گی“ یہ جو ہے، یعنی جو..... اس کے ایک تو معنی یہ ہیں کہ نوع انسانی کا دماغ Theoretically (نظری طور پر) اس نتیجے پر پہنچ جائے گا کہ عقائد کو جبر سے نہیں بدلا جاسکتا۔ اس لحاظ سے صلح پھیل گئی۔ جہاں تک ہمارے قابل احترام ہمسایہ ملک چین کے صدر چیئر مین ماؤ زے تنگ نے اپنی کتاب میں لکھا ہے..... جیسا کہ میرے خطبے میں بھی ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ کے خطبے میں ہے؟

<sup>1119</sup> مرزا ناصر احمد: جبر کے ساتھ دل کے عقائد کو بدلنے کا تصور احمقانہ ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں۔ ”تو صلح پھیل گئی“ کے ایک معنی یہ ہیں کہ دنیا اپنے لمبے تجربے کے بعد..... اس کا کئی صدیوں میں..... عیسائیت میں فرقہ وارانہ فساد ہوئے اور Inquisitions ہوئیں بڑی Horrible (خونخاک) وہ زمانہ ہے عیسائی دنیا کا۔ لیکن ان سارے زمانہ میں انسان ان زمانوں میں سے گزر کر اس نتیجے تک پہنچ گیا، انسان بحیثیت مجموعی، کہ اب ہمیں یہ تسلیم کر لینا چاہئے کہ انسان نے جبر سے عقائد تبدیل کرنے کے لئے جو ہزاروں سال کوششیں کیں اس کا نتیجہ کچھ نہیں نکلا۔ اس لئے عقائد کی تبدیلی کے لئے جبر نہیں کیا جانا چاہئے۔ یہ ایک صلح ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: اب، ہاں، دنیا اس نتیجے پر پہنچ گئی آپ کے نقطہ نظر سے، کہ دین کے معاملے میں وہ جبر نہیں کرتے تو اس لئے ۱۹۰۸ء کے بعد بھی یہ حالات موجود ہیں پھر؟  
مرزا ناصر احمد: موجود ہیں، لیکن بدلنے کا امکان بھی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: یعنی مطلب یہ ہے کہ وہ.....

مرزا ناصر احمد: ابھی تو موجود ہیں، ہمارے نزدیک، لیکن بدلنے کا امکان ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ جو مرزا صاحب کی Direction (حکم) ہے کہ ”آپ کے

لئے حرام ہے“ یہ آپ کہتے ہیں کہ یہ سارا سترہ اٹھارہ سال کے پیریڈ کے لئے ہے، بعد میں حالات (تبدیل) ہو سکتے ہیں کہ جہاد جائز ہو سکتا ہے؟

مرزا ناصر احمد: میں یہ کہتا ہوں کہ جو یہ فرمایا کہ ”تمہارے لئے حرام ہے“ اس پر بھی..... اس پر عمل کرنا چاہئے اور اتنا ہی عمل اس پر کرنا چاہئے۔ ”جب حالات بدل جائیں اور شرائط پوری ہو جائیں تو تمہارے اوپر فرض ہے کہ تم جہاد کرو“..... ابھی میں نے پڑھا ہے۔

(مرزا قادیانی کا کہنا کہ جہاد حرام بھی ہے اور آئندہ بھی اس کا انتظار نہ کریں)  
 1120 جناب یحییٰ بختیار: وہ ابھی آپ نے پڑھ دیا۔ نہیں، میرے سامنے ایک اور حوالہ تھا کہ جس میں کہتے ہیں کہ ”حرام بھی ہے اور آئندہ کے لئے بھی آپ اس کا انتظار نہ کریں۔“ تو اس لئے میری یہ وہ Difficulty (مشکل) آگئی تھی۔ میں پڑھ کر سناتا ہوں: ”یاد رہے کہ مسلمانوں کے لئے.....“ یہ ہے جی ”اشتہار واجب الاظہار..... اپنی جماعت کے لئے اور گورنمنٹ عالیہ کی توجہ کے لئے“..... ”تریاق القلوب“ ہے میرے خیال میں.....

مرزا ناصر احمد: ہاں اپنے وفد کے ایک رکن سے ”تریاق القلوب“ ہے آپ کے پاس؟

*Mr. Yahya Bakhtiar: Page 332.*

(جناب یحییٰ بختیار: صفحہ ۳۳۲)

مرزا ناصر احمد: یہ دیکھتے ہیں، اگر ہو تو ابھی.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں آپ کو یہ دے دیتا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں ہاں، دے دیں۔

جناب یحییٰ بختیار: تو کوئی پرابلم نہیں ہوگا۔

[At this stage Prof. Ghaffoor Ahmad vacated the chair which was occupied by Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi.]

(اس مرحلہ پر پروفیسر غفور احمد نے کرسی صدارت چھوڑ دی اور ڈاکٹر مسز اشرف خاتون

عباسی نے کرسی صدارت سنبھال لی)

جناب یحییٰ بختیار: ”یاد رہے کہ مسلمانوں کے فرقوں میں سے یہ فرقہ جس کا ”خدا

نے مجھے امام“ پیشہ اور رہبر مقرر فرمایا ہے، ایک بڑا امتیازی نشان اپنے ساتھ رکھتا ہے.....“

(فرقہ) *Now this applies to the whole Firqua*

(چنانچہ یہ تمام فرقہ پر لاگو ہوتا ہے)

.....<sup>1121</sup> اس فرقے میں تلوار کا جہاد بالکل نہیں اور نہ اس کی انتظار ہے بلکہ یہ مبارک

فرقہ نہ ظاہر طور پر اور نہ پوشیدہ طور پر جہاد کی تعلیم کو ہرگز جائز نہیں سمجھتا۔

(اشہار واجب الاطاعت، المحدثہ تریاق القلوب، ج ۱ ص ۵۷)

مرزا ناصر احمد: اپنے زمانے کے لئے ہے۔ اس میں تو کہیں نہیں لکھا ہوا ہے

”قیامت تک کے لئے۔“

جناب یحییٰ بختیار: یعنی یہ اپنے زمانے کے لئے تھا؟ جب انہوں نے فرمایا یہ

۱۹۰۸ء تک کے لئے ہے؟

مرزا ناصر احمد: یعنی وہ ایک فقرہ ہمارے ذہن میں ہوتا ہے کہ ”آپ کے زمانہ میں

جہاد کی شرائط پوری نہیں ہوں گی.....“

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں سمجھ گیا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ..... حدیث کے مطابق اور بعد میں ہو سکتا ہے کہ کسی وقت پوری

ہو جائیں۔

جناب یحییٰ بختیار: جب یہ کہتے ہیں کہ ”نہ انتظار ہے“ یہ ۱۹۰۸ء تک اس کے بعد

بے شک انتظار کی گھڑیاں ختم ہیں؟

مرزا ناصر احمد: ”خونی مہدی کا انتظار“ جو ہے، ایسا مہدی پیدا ہوگا کہ جو اپنی زندگی

میں اس حدیث کے باوجود جہاد کا اعلان کرے گا، اس کا انتظار نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ایک یہ مطلب نہیں لیا جاتا..... بعض مسلمانوں کا یہ خیال ہے،

میری سمجھ کے مطابق..... کہ جب مہدی آئے گا اسلام پھیل جائے گا۔ چونکہ جہاد کفار کے خلاف

ہوتا ہے، اس لئے کوئی ضرورت نہیں ہوگی جہاد کی؟

مرزا ناصر احمد: وہی پھر کہ اسلام کو تلوار کی ضرورت ہے اپنی اشاعت کے لئے!

جناب یحییٰ بختیار: نہیں میں تلوار کی بات نہیں کر رہا ہوں۔

<sup>1122</sup> مرزا ناصر احمد: ہاں جی۔

جناب یحییٰ بختیار: کہ جب مہدی آئے گا تو اس کے بعد اسلام پھیل جائے گا

ساری دنیا میں۔

مرزانا صراحت: کس طرح پھیلے گا؟..... وہاں وہ لکھا ہوا ہے وہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: تلواریں۔

مرزانا صراحت: جبر کے ساتھ۔ وہیں یہ لکھا ہوا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپ کا Concept (تصور) تو یہ ہے ناں جی کہ جبر

کے ساتھ نہیں ہوگا.....

مرزانا صراحت: ہمارا Concept (تصور)

جناب یحییٰ بختیار:..... یعنی تبلیغ سے ہوگا.....

مرزانا صراحت: ہمارا Concept (تصور) وہ ہے یعنی.....

جناب یحییٰ بختیار:..... لیکن اسلام پھیل جائے گا جی ہاں اس سے؟

مرزانا صراحت: کیا؟

جناب یحییٰ بختیار: اسلام پھیل جائے گا؟

مرزانا صراحت: تین صدیوں کے اندر۔

جناب یحییٰ بختیار: تو یہ مرزا صاحب کا جو زمانہ ہے، جہاں تک جہاد کا تعلق ہے،

صرف ۱۸ سال کے لئے ہے یا ۱۸ سال کے لئے، ویسے یہ تین سو سال کے لئے ہے؟

مرزانا صراحت: جو ہے جہاد کا، یہ پیش گوئی حدیث میں جو آئی ہے کہ اس زمانے.....

وہ ان کا..... آپ کی زندگی کے ساتھ تعلق رکھتا ہے کہ آپ کی زندگی میں شرائط جہاد نہیں ہوں گی۔

1123 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہی سوال آپ سے پوچھتا.....

مرزانا صراحت: ہاں جنہیں، میں، میں آگے کر رہا ہوں ناں۔ وہ Link (طانت)

کرنا ہے ناں اس کو اور آپ کے وصال کے بعد اس کا امکان ہے کہ شرائط جہاد ہو جائیں اور اس

وقت تکم یہ ہے کہ ہر احمدی قرآن کریم کی ہدایت کے مطابق شرائط جہاد کے موجود ہونے کے وقت

جہاد کرے، اسی طرح جس طرح پہلوں نے کہا یہ اپنا مسئلہ علیحدہ ہے۔ ایک ہے، اسلام کی

جدوجہد، جس میں صرف یہ جہاد صغیر نہیں، بلکہ.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ تو قلم کا جو ہے، تبلیغ کا.....

مرزانا صراحت:..... تینوں جہاد جس میں ہیں.....

جناب یحییٰ بختیار:..... تبلیغ کا جہاد جو ہے.....

مرزانا صراحت: تبلیغ کا جہاد اور نفس کی اصلاح کا جہاد، جس کا مطلب یہ ہے کہ نبی

اکرم ﷺ کے اسوۂ کے مطابق اپنی زندگیاں ڈھالو اور اس دنیا کے لئے جس میں تم رہتے ہو، اسی طرح نمونہ بنو جس طرح نبی اکرم ﷺ رہتی دنیا تک اسوۂ حسنہ ہیں۔ آپ ﷺ کے اخلاق کا رنگ اپنے اوپر چڑھاؤ۔

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! تو اس نتیجہ پر ہم پہنچے ہیں کہ جب ہم کہتے ہیں کہ ”مرزا صاحب کا زمانہ“ اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ جب اسلام ساری دنیا پر حاوی ہوگا، سب مسلمان ہوں گے۔ ”زمانے“ سے مطلب تین سو سال ان کی زندگی کے بعد کے بھی آئیں گے، زندگی سے لے کر یاد دہانی انہوں نے کیا اس پیریڈ سے لے کر تین سو سال تک کا زمانہ ہے وہ۔ دوسرے ”زمانے“ سے مطلب..... جب جہاد سے تعلق رکھتا ہے..... تو ۱۸۹۱ء سے لے کر ۱۹۰۸ء تک، یہ اس کے ”زمانے“ کا مطلب ہے؟

<sup>1124</sup> مرزا ناصر احمد: ”زمانہ“ جو ہے ناں.....

جناب یحییٰ بختیار: اس Sense (معنی) میں؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، اس Sense (معنی) میں ”زمانہ“ جو ہے۔

Confusing (خلط ملط) ہے۔ Word (لفظ)

جناب یحییٰ بختیار: نہ، اس واسطے کہ دونوں Sense (معنی) میں آچکا ہے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، حدیث کہتی ہے کہ مہدی..... یضیع الحرب..... حرب کو،

جنگ کو، جہاد صغیر کو، رکھ دے گا۔ ”یضیع“ کا بتا رہا ہے کہ پھر اس کا استعمال ممکن ہے، خود یہ عربی کا

لفظ جو ہے اور مہدی کی زندگی کے لئے یہ یقینی ہے کہ اس کی زندگی میں شرائط جہاد معدوم ہوں گی

لیکن آپ کے مرنے کے بعد، وصال کے بعد اس کا امکان ہے کہ شرائط موجود ہوں اور اس کے

لئے یہ حکم یہاں آپ کی تحریروں میں ہے کہ اس وقت فرض اور واجب ہے کہ احمدی جہاد میں

شامل ہوں۔ یہ ہے جہاد کا..... اس کو ایک اور تصور کے ساتھ ملانے سے Confusion

(شک و شبہ) پیدا ہوتا ہے۔

(تین یا دو سو سال میں اسلام دنیا پر غالب ہو جائے گا)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، یہ میں نے.....

مرزا ناصر احمد: یعنی یہ میں..... ہاں، ایک ہے نبی کریم ﷺ اور سلف صالحین کے

سیکڑوں حوالے اور قرآن کریم کی آیات سے استدلال اور ”بظہرہ علی الدین کلمہ“ تو یہ قرآن



کریم کی آیت ہے..... پہلے سلف صالحین نے کہا ہے..... کہ مہدی کا زمانہ، مہدی کا زمانہ، نبی اکرم ﷺ کے کئی وہ زمانہ ہے۔ میں نے کل بتایا تھا بڑا کہ ”آنحضرت ﷺ کا زمانہ“ اسے بھی ہم ”حضرت عمرؓ کا زمانہ، حضرت ابو بکرؓ کا زمانہ“ کہتے ہیں۔ تو آنحضرت ﷺ ہی کا زمانہ ہے۔ لیکن اس کا جماعت..... مہدی کی جماعت جو<sup>1125</sup> ہے، وہ تین سو سال کی یا آپ نے ارشاد کیا کہ تھیں تین سو سال انتظار نہیں کرنا پڑے گا..... میرا اندازہ یہ ہے، یہ میرا اپنا ذوق ہے..... کہ دو سو سال کے اندر انشاء اللہ تعالیٰ اسلام دنیا پر غالب آجائے گا۔

اور میرا ذوق..... پھر بھی میں اپنے اوپر..... میری یہ ذمہ داری ہے..... یہ کہتا ہے کہ اس کے آثار ہمیں ۱۶، ۱۵ سال کے اندر نظر آنے لگ جائیں گے اور پھر وہ ایک بڑا جہاد ہے اور جو ہمیں کرنا پڑے گا، تمام مسلمانوں کو جو اسلام کا غلبہ چاہتے ہیں اور اس میں یہ ساری ذمہ داری جو ڈالی گئی ہے وہ مہدی کی جماعت پر ہے اور آپ کی جماعت غلبہ اسلام کی کوششوں کے لئے بنائی گئی ہے اور ان کو کسی اور طرف نگاہ نہیں کرنی چاہئے اور آپ کی جماعت پھر رہے گی جب تک وہ کفار نہیں آجاتے جن پر قیامت نے آنا ہے۔

جناب محمدیؒ، بختیار: مرزا صاحب! یہی میں عرض کر رہا تھا کہ یہ *Direction* (ہدایت) جماعت کو ہے اور یہ *Directions* (ہدایات) جو مرزا صاحب کی ہیں کہ: ”یاد رہے کہ مسلمانوں کے فرقوں میں سے یہ فرقہ جن کا خدا نے مجھے امام پیشوا اور ہر مقرر فرمایا ہے، ایک بڑا امتیازی نشان اپنے ساتھ رکھتا ہے اور وہ یہ کہ اس فرقے میں تلوار کا جہاد بالکل نہیں ہے اور نہ اس کا انتظار ہے۔“ (حوالہ بالا)

یہ فرقے کے لئے ایک *Direction* (ہدایت) آپ کہتے ہیں کہ *Direction* (ہدایت) جو ہے وہ صرف ۱۹۰۸ء تک کے لئے ہے اور میں کہتا ہوں، مجھے میرا مطلب ہے کہ یہ ہمیشہ کے لئے ہے۔ تو یہ تو ٹھیک ہے، آپ کہہ رہے ہیں.....

مرزا ناصر احمد: دیکھیں ناں، ایک فرقہ کرنا چاہئے ہمیں۔ یہ کہنا کہ ”آئندہ جہاد کی شرائط کے موجود ہونے کا امکان ہے“ یہ بالکل اور معنی ہے اور یہ کہنا کہ ”تم جہاد کے“<sup>1126</sup> لئے تلوار

۱۔ ۱۹۰۸ء میں مرزا قادیانی کی وفات ہے۔ ۱۹۷۴ء میں مرزا کو فوت ہوئے سو سال بھی نہیں ہوئے کہ پہلے رابطہ عالم اسلامی کے اجلاس میں دنیا بھر کے نمائندگان نے ان کے کفر پر اجماع منعقد کر لیا۔ ۱۹۷۴ء میں پاکستان کی اسمبلی نے ان کو کافر قرار دیا۔ مرزا ناصر کے ذوق کی خوب تسکین ہو رہی ہے اور خوب ترقی ہوئی، اس کو ترقی کہتے ہیں تو تنزیل کیا ہوگی؟

کی جنگ کا انتظار کرو“ یہ بالکل اور معنی ہے۔ تو انتظار نہیں کرنا ہے لیکن وہی طور پر اس بات کے لئے تیار رہنا ہے۔ انتظار نہیں کرنا، لیکن وہی طور پر اس بات کے لئے تیار رہنا ہے کہ شرائط جہاد ہوں تو جہاد کریں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! جب میرے لئے ایک چیز حرام ہے، ایک چیز میرے لئے حرام ہے، نہ میں ابھی اس کو کھا سکتا ہوں، نہ کر سکتا ہوں اور نہ کل کر سکتا ہوں۔ پھر کہتے ہیں کہ ”یہ حرام ہے“ اور ”اس کا انتظار بھی مت کرو۔“ آپ کہتے ہیں کہ ”وہی طور پر تیار ہو جاؤ۔“

مرزا ناصر احمد: ”انتظار مت کرو“ ہے وہاں؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: وہاں لفظ کیا ہے..... ”نہ انتظار ہے۔“

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: یہ تو نہیں کہا کہ ”نہ انتظار کرو۔“

جناب یحییٰ بختیار: انتظار تو Future (مستقبل) کا ہی ہوتا ہے ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: اور Future (مستقبل) کا ہوتا ہے، مختلف معانی میں ہوتا ہے۔

(قادیانیوں کے نزدیک تلوار کا جہاد بالکل نہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: ”اس فرقے میں تلوار کا جہاد بالکل نہیں اور نہ اس کا..... اس کی

انتظار ہے۔“

مرزا ناصر احمد: ”نہ اس کا انتظار ہے۔“ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ سختیوں کو اپنے

لئے پیدا نہ کیا کرو اور وہ امید میں نہ رہا کرو۔ قرآن کریم کا یہ حکم ہے، حدیث کا یہ حکم ہے ”نہ اس کا

انتظار ہے“..... میں تو اپنا مذہب بتا رہا ہوں.....

1127 جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، آپ کا اپنا.....

مرزا ناصر احمد: ..... جماعت کا مذہب یہ ہے کہ نبی اکرم ﷺ کی وہ احادیث جن

میں یہ ذکر ہے کہ مہدی..... ”یضع الحرب“..... جنگ کو رکھ دے گا اس کا وجوب ہے مہدی کی

حیات تک، یعنی اس زمانہ میں۔ اس صادق بزرگ نے یہ پیش گوئی کی تھی کہ مہدی کی زندگی میں

شرائط جہاد نہیں موجود ہوں گی.....

۱۔ قادیانی! مرزا ناصر احمد کا یہ فلسفہ ”نہ انتظار ہے“ ”نہ انتظار کرو“ لفظوں کے ہیر پھیر

سے ڈوچے کو تنکے کا سہارا والا نظریہ ہے یا نہ۔

جناب یحییٰ مختیار: یہ تو آپ نے فرمایا بڑی تفصیل سے.....

مرزا ناصر احمد: ..... اور اور.....

جناب یحییٰ مختیار: ..... اور پھر آپ نے فرمایا کہ مہدی کا زمانہ، میں نے کہا کہ اس کے بعد تو آخری زمانہ ہوتا ہے۔ آپ نے کہا کہ ”نہیں، تین سو سال تک چلتا ہے۔“

مرزا ناصر احمد: میں کہتا ہوں جب تک میں نے یہ کہا کہ ”تین سو سال“ نہیں، مجھے تو غیب کا علم نہیں ہے..... جب تک جماعت احمدیہ اس دور میں داخل نہیں ہو جاتی جس کے متعلق احادیث میں آیا ہے کہ دنیا میں کفر بڑا سخت پھیلے گا اور پھر قیامت آجائے گی۔ یہ حدیث کی خبریں ہیں..... تو ایک وقت تک پورا جہاد کرتا ہے، جہاد کبیر، دنیا میں اسلام کو غالب کرنے کے لئے اور اس کے بعد ایک اور جہاد کبیر ہوتا ہے، جس کا تعلق بڑا ہے جہاد اکبر کے ساتھ، کہ جو مسلمان ہیں ان کی صحیح تربیت کی جائے۔ اب آپ اپنی پچھلی تاریخ کے اوپر دیکھیں.....

جناب یحییٰ مختیار: مرزا صاحب! وہ تو آپ فرما چکے ہیں، وہ تو آپ نے کہا کہ ہر وقت ان کی شرائط موجود ہیں، جہاد کبیر کی، کل آپ نے فرمایا.....

<sup>1128</sup> مرزا ناصر احمد: ہاں۔ جب شرائط موجود ہوں گی.....

جناب یحییٰ مختیار: ..... آپ نے فرمایا ہر وقت موجود رہتی ہیں۔

مرزا ناصر احمد: کیا چیز؟

جناب یحییٰ مختیار: جہاد کبیر کی شرائط۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ تو ہر وقت جہاد کبیر..... جہاد اکبر کی شرائط ہر وقت موجود

ہوتی ہیں۔

جناب یحییٰ مختیار: ہر وقت موجود ہوتی ہیں تو جہاد تو ہر وقت جہاں تک کبیر کا تعلق

ہے..... موجود ہیں شرائط.....

مرزا ناصر احمد: ..... جہاد کبیر کی۔

(مہدی کے آنے پر جہاد کبیر کی شرائط ختم ہو جائیں گی؟)

جناب یحییٰ مختیار: مہدی جب آئے گا، یہ جہاد کبیر کی بھی شرائط ختم ہو جائیں گی؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، نہیں.....

جناب یحییٰ مختیار: حیر ہیں گی؟

مرزا ناصر احمد: ”بضع الحرب“ اس جہاد کی بات ہو رہی ہے جس کا حرب کے ساتھ تعلق ہے، یعنی تلوار کے ساتھ لڑائی کے ساتھ، یعنی جہاد صغیر۔ ”بضع الحرب“ جہاد صغیر۔  
جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب ایہ تو میں سمجھ گیا۔ میرا اپنا *Impression* (تاثر) یہ تھا کہ جب مہدی آئے گا۔ اس کے بعد وہ جہاد کی ضروریات کو ختم کر دے گا کیونکہ سب مسلمان ہو جائیں گے تو نہ کبیر کا سوال ہو گا نہ صغیر کا سوال ہو گا یہ *Impression* (تاثر) جو مجھے دیا گیا ہے سوال سے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں نہیں ہمارا نہیں ہے یہ۔  
1129 جناب یحییٰ بختیار: ..... آپ کا یہ نہیں ہے۔ آپ کا یہ خیال ہے کہ وہ جو ہے، اسلام کا غلبہ تین سو سال تک.....

مرزا ناصر احمد: یعنی دو سو تین سو سال کے اندر ساری دنیا یعنی نوع انسانی اسلام کے جھنڈے تلے جمع ہو جائے گی۔

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب کی زندگی.....  
مرزا ناصر احمد: ..... سے اس کی ابتدا ہوئی۔  
جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اس سے لے کر کے دو سو سال تک، تین سو سال تک، ان کا زمانہ ہے یہ.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ غلبہ اسلام کے لئے ہے۔  
جناب یحییٰ بختیار: غلبہ اسلام کے لئے۔  
مرزا ناصر احمد: ہمارا وہ نہیں ہے کہ پچھونک سے ساروں کو ختم کر دے گا۔  
جناب یحییٰ بختیار: وہ کسی کا بھی نہیں ہے، مرزا صاحب!  
مرزا ناصر احمد: ابھی آپ نے کہا کہ آپ کو کچھ *Impression* (تاثر) دیا گیا۔  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں۔  
مرزا ناصر احمد: اچھا میں نہیں سمجھا۔  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں کسی کا نہیں۔ میں تو شروع سے کہہ رہا ہوں کہ جہاں تک مذہب میں جبر کا تعلق ہے یہ کسی کا عقیدہ نہیں ہے۔ دین کے معاملے کو ”اسلام تلوار سے پھیلاؤ“ یہ کسی مسلمان فرقے کا.....

۱۔ مہدی کے آنے کے بعد تین سو سال میں غلبہ اسلام ہو گا۔ کائنات کی کسی صحیح روایت میں اس کا ثبوت دے سکتے ہیں؟ قادیانیوں سے عاجز اندہ استدعا ہے۔

مرزا ناصر احمد: اور مہدی آئے گا اور سارے مسلمان ہو جائیں گے!  
 جناب یحییٰ بختیار: <sup>1130</sup> مرزا صاحب! مہدی آئیں گے اور سارے مسلمان ہوں گے۔ یہی جو عقیدہ ہے، اس کا آپ سمجھتے ہیں کہ ”صلیب کو توڑ دے گا، خنزیر کو قتل کر دے گا“ یہ.....  
*Physically, Metaphorically* (جسمانی طور پر، مجازی طور پر) جو بھی اس کا *Interpretation* (مطلب) ہے، وہ جو بھی ہو سکتا ہے، اس کا اخذ یہ ہو سکتا ہے کہ سب مسلمان ہو جائیں گے۔

مرزا ناصر احمد: کتنے عرصے میں؟  
 جناب یحییٰ بختیار: میرا تو یہ خیال ہے کہ وہ اپنی زندگی میں کر کے ختم کر دیں گے۔ آپ کہتے ہیں کہ وہ زندگی جو ہے، نہیں، وہ تین سو سال تک ہے۔  
 مرزا ناصر احمد: یہ تو اختلاف ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: یعنی میرا اپنا ہے۔ میں نہیں جانتا، وہ علماء جانتے ہوں گے کہ کیا پیرے۔

مرزا ناصر احمد: بہر حال یہ تو اپنا اپنا ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔ اور مرزا صاحب! ابھی یہ کچھ مرزا صاحب کے شعر ہیں:  
 ”اب چھوڑ دو جہاد کا اے دوستو خیال دین کے لئے حرام ہے اب جنگ اور قتال“  
 تو یہ وہ ۷۷ سال کے پیرے کے لئے *Apply* (لاگو) ہوتا ہے؟  
 مرزا ناصر احمد: یہ جو ہے ناں شعر..... کتنے شعر لکھے ہوئے ہیں آپ نے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: میں سب سنائے دیتا ہوں۔ تین چار ہیں۔  
 مرزا ناصر احمد: اچھا، سادیں۔

<sup>1131</sup> جناب یحییٰ بختیار:  
 اب چھوڑ دو جہاد کا اے دوستو خیال دین کے لئے حرام ہے اب جنگ اور قتال  
 اب آگیا مسیح جو دین کا امام ہے دین کی تمام جنگوں کا اب اختتام ہے  
 اب آسمان سے نور خدا کا نزول ہے اب جنگ اور جہاد کا فتویٰ فضول ہے  
 دشمن ہے وہ خدا کا جو کرتا ہے اب جہاد منکر نبی کا ہے جو یہ رکھتا ہے اعتقاد  
 (ضمیمہ تحفہ گولڑہ ص ۲۶، خزائن ج ۷ ص ۷۷، ۷۸)

اب مرزا صاحب! یہ جو ہیں.....

مرزانا صراحت: آگے دو شعر ہیں، وہ نہیں لکھے ہوئے؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میرے پاس نہیں ہیں۔

مرزانا صراحت: اچھا میں پڑھ دیتا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، پڑھ دیں۔

مرزانا صراحت: اسی کی Continuation (تسلسل) میں:

کیوں نہیں بھولتے ہو تو ”بضع الحرب“ کی خبر کیا یہ نہیں بخاری میں دیکھو تو کھول کر  
فرما چکا ہے سید کونین مصطفیٰ عیسیٰ مسیح جنگوں کا کر دے گا التوا  
(ایضاً)

1132

Mr. Yahya Bakhtiar: Exactly is the point.

Mirza Sahib.

کہ ”وہ جنگوں کو ختم کر دے گا۔“

مرزانا صراحت: کہ ”وہ جنگوں کا التوا کر دے گا۔“

(کیا حضرت عیسیٰ علیہ السلام صرف جنگ کا التوا کریں گے؟)

جناب یحییٰ بختیار: ”التوا کر دے گا۔“، ”التوا“ جو ہے، یہ Permanent

(مستقل) یا Temporary (عارضی) ہے؟

مرزانا صراحت: ”التوا“ تو Permanent (مستقل) ہوتا ہی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو مطلب ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام بھی فیل ہو گیا پھر؟

مرزانا صراحت: ہیں؟

جناب یحییٰ بختیار: وہ بھی فیل ہو گیا؟ آگیا اور پھر وہ بھی یہ کام پورا نہیں کر سکا؟

مرزانا صراحت: کیا کام؟

جناب یحییٰ بختیار: یعنی جنگوں کو ختم کرنا۔ تو وہ بھی نہیں کر سکا۔ صرف ملتوی کر دیا۔

پھر ہمیں ایک اور کا انتظار کرنا پڑے گا جو بالکل ختم کرے۔

مرزانا صراحت: آپ نے اور ہم نے، یعنی امت مسلمہ نے خلافت راشدہ میں کسی

مہدی کے جھنڈے تلے جنگیں لڑی تھیں کسریٰ اور قیصر کی حکومتوں سے؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب! میں اس Concept (تصور) سے

پوچھ رہا ہوں جب عیسیٰ علیہ السلام واپس آئیں گے، دنیا میں امن ہوگا، جنگیں ختم ہو جائیں گی۔ تو

یہ تو پھر کام نہیں ہوا۔ وہ تو صرف ملتوی کر کے چلے گئے..... Adjourned (ملتوی)

مرزا ناصر احمد: میں کہتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ Impression (تاثر) مجھے ملا ہے۔

<sup>1133</sup> مرزا ناصر احمد: نہیں، میں کہتا ہوں ”یضع الحرب“ یہ تو میرا قول نہیں ہے، نبی

اکرم ﷺ کا قول ہے۔

جناب یحییٰ بختیار:

فرما چکا ہے سید کوین مصطفیٰ عیسیٰ مسیح کی جنگوں کا کر دے گا التوا

یہ آپ نے جو کہا ہے.....

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار:..... جب آئے گا تو صلح کو وہ ساتھ لائے گا، جنگوں کے سلسلے کو وہ

یکسر مٹائے گا.....

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: Adjourn (ملتوی) کرنے کے بعد پھر وہ بالکل Sine die

(غیر معینہ مدت) ہو گیا، ختم۔

مرزا ناصر احمد: اس زمانے میں کسی قسم کی دینی جنگ نہیں ہوگی۔

جناب یحییٰ بختیار: یعنی یکسر مٹائے گا۔

مرزا ناصر احمد: اس کی زندگی میں کسی قسم کی کوئی دینی جنگ نہیں ہوگی۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب! بات یہ ہے کہ میں ذرا جاہل ہوں، آپ

Mind (برانہ مانیں) نہ کریں۔

مرزا ناصر احمد: یہ اگر آپ رکھ لیں اور.....

جناب یحییٰ بختیار: میں لے لوں گا جی ان کو۔

مرزا ناصر احمد: ہاں۔

<sup>1134</sup> جناب یحییٰ بختیار: یہ میں لے لوں گا جی ان سے۔

مرزا ناصر احمد: یہ میں جمع کرا دوں؟

۱۔ کس طرح موضوع بدلنے کے لئے بہانے پہ بہانے بنائے جا رہا ہے۔ ان عیارانہ

چالوں کے قادیانی ایکسپریٹ ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: کہ عیسیٰ علیہ السلام کا واپس اس دنیا میں آنا، Concept (تصور) ہے کہ وہ جسمانی طور پر آتے ہیں یا دوسرے طور پر آتے ہیں وہ اور Detail (تفصیل) ہے اس میں جانے کی ضرورت نہیں۔ ان کا ایک خاص مقصد ہے.....  
مرزا ناصر احمد: ہاں جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... وہ ایک خاص اللہ نے ان کے لئے کوئی مشن دیا ہوا ہے.....  
مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... وہ مشن یہ ہے کہ وہ جب آئیں گے تو اس کے بعد اسلام پھیل جائے گا، امن ہو جائے گا، جو بھی Method (طریقہ) وہ Adopt (اختیار) کریں گے، اس کے بعد جنگ و جدال اور یہ سب چیزیں، جہاد وغیرہ کی ضرورت نہیں ہوگی، بالکل ختم کر دے گا۔ آپ کہتے ہیں کہ نہیں انہوں نے ۱۸ سال کے لئے قتلوتی کر دیا، اس کے بعد پھر شروع ہوا۔ گے کا سلسلہ اور وہ.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں نے بالکل نہیں کہا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ میں کہتا ہوں جی۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں نے بالکل نہیں کہا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپ نے.....

مرزا ناصر احمد: میں نے یہ کہا ہے.....<sup>1135</sup>

جناب یحییٰ بختیار: کہ کیسے ہو سکتا ہے اس کے بعد۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بالکل ہی نہ ہو۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ بھی ہو سکتا ہے۔ اس کو بھی سامنے رکھیں۔

جناب یحییٰ بختیار: اور ہو بھی سکتی ہے جنگ۔ تو عیسیٰ علیہ السلام جس Purpose (مقصد) کے لئے آیا تھا کہ جنگ ہمیشہ کے لئے ختم کر دیں، وہ تو حل نہ ہوا۔

مرزا ناصر احمد: عیسیٰ علیہ السلام جس Purpose (مقصد) کے لئے آیا ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: آتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: ..... تین سو سال انتظار کریں، پھر دیکھیں کہ Purpose (مقصد) حل ہوا ہے یا نہیں۔

۱۔ مسیحی کے آنے کے بعد تین سو سال انتظار، تو یہ مسیح کی آمد کی غرض کیا پوری ہوئی؟



جناب یحییٰ مختیار: آنا ہے یا نہیں ہے، وہ میں آپ سے گزارش کر رہا ہوں۔  
مرزا ناصر احمد: جی، یہ اگر ہم دیکھیں ناں عیسیٰ کا..... Purpose (مقصد) اب یہ  
مقصد آگیا ناں..... تو مقصد کے متعلق سلف صالحین نے کچھ لکھا ہے۔ قرآن عظیم میں ہے: هو  
الذی ارسل رسولہ بالہدی و دین الحق لیظہرہ علی الدین کلہ ولو کرہ  
المشرکون۔ سورہ "صف" میں ہے۔ اہل سنت والجماعت کے لٹریچر کو جب ہم دیکھتے ہیں تو تفسیر  
ابن جریر کے..... میں نے مختصر لیا ہے بالکل سارا..... وہ کہتے ہیں: <sup>1136</sup> (عربی)

<sup>1137</sup> یہ ابن جریر کا ہے۔ تفسیر حسینی میں ہے.....

جناب یحییٰ مختیار: یہ مرزا صاحب ایہ آپ پڑھ چکے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، ابھی رہتے ہیں۔

جناب یحییٰ مختیار: اچھا تو پڑھ لیجئے۔

مرزا ناصر احمد: کہ: "غالب گردانند این دین را علی الدین کلہ برہما کیست"  
کہ یہ مہدی کے..... "مہوقت نزول عیسیٰ" کہ عیسیٰ کے نزول کے وقت آئے گا سارے  
دینوں پر غلبہ۔ اور تفسیر "غایت القرآن" از حضرت علامہ نظام الدین، اس میں یہ ہے کہ:  
اور ابو داؤد و حدیث کی..... ابو داؤد کی حدیث ہے: اور اہل تشیع کا لٹریچر جب ہم دیکھتے  
ہیں تو مشہور شیعہ کتاب "بحار الانوار" میں ہے: کہ یہ آیت جو ہے وہ امام مہدی کے زمانہ کے متعلق  
ہے اور مشہور شیعہ کتاب "غایت المقصود" میں ہے: "مراد از رسول ﷺ در ایس جا مہدی  
موعود است"

تو یہاں جو پیش گوئیاں..... میں نے استدلال نہیں کیا ابھی..... جو پیش گوئیاں..... جو  
یہ قرآن کریم کی آیت ہے، اس سے جو استدلال پیش گوئی کے رنگ میں اہل تشیع نے، اہل سنت  
والجماعت نے، مختلف فرقوں نے یہ کہا کہ مہدی کے یا مسیح کے زمانے میں اسلام ساری دنیا میں  
غالب آجائے گا۔ لیکن یہ نہیں کہا کہ وہ پانچ سال میں غالب آجائے گا یا وہ دس سال میں غالب  
آجائے گا یا وہ بیس سال میں غالب آجائے گا۔ اس کے لئے ہمیں..... میرا اس میں صرف پوائنٹ  
اتنا ہے کہ اتنے حوالوں میں جو میں نے دیئے ہیں، یہ ہے ہی نہیں کہ وہ بیس یا پچیس سال میں  
غالب آئے گا۔ اس کے لئے ہمیں دوسری روایات، دوسری تفسیرات دیکھنی پڑیں گی، تب ہمارے  
سامنے یہ آتا ہے۔ تو ایک تو میں اس وقت ایک ایسے استدلالی ایک بات بتا دیتا ہوں۔ وہ کہیں گے  
تو وہ حوالے بھی یہاں جمع کروادوں گا.....

1138 جناب یحییٰ مختیار: ضرورت نہیں؟

مرزانا صراحت: ہاں؟

جناب یحییٰ مختیار: میں یہ کہہ رہا ہوں کہ ان حوالوں میں یہ کہ، یہ حدیثیں جو آپ نے پڑھیں، اس میں کہیں دو تین سو سال کا ذکر میں نے نہیں سنا۔

مرزانا صراحت: ہاں، میں نے یہی کہا، میں نے خود یہی کہا۔ میں نے کہا یہ جو حوالے میں نے پڑھے ہیں، یہ آیت قرآنی کی یہ صرف تفسیر کرتی ہے کہ مہدی کے زمانہ میں اسلام ساری دنیا میں غالب آئے گا اور نہ یہ کہتی ہے کہ پانچ سال میں غالب آئے گا نہ یہ یہ کہتی ہے کہ سو سال میں غالب آئے گا۔۔۔۔۔

جناب یحییٰ مختیار: سو سال میں۔۔۔۔۔

مرزانا صراحت: اس کے لئے ہمیں دوسرے حوالے دیکھنے پڑیں گے۔

(دو سو یا تین سو سال کی کوئی حدیث ہے؟)

جناب یحییٰ مختیار: مرزا صاحب! جو آپ نے کل فرمایا کہ ”دو سو یا تین سو سال“

اس کی کوئی حدیث ہے ایسی؟

مرزانا صراحت: وہ میں حوالے۔۔۔۔۔ میں نے یہی کہا ناں۔۔۔۔۔

جناب یحییٰ مختیار: وہ اگر کوئی ”تین سو سال کا زمانہ ہوگا“ تین سو سال، دو سو سال۔۔۔۔۔

مرزانا صراحت: نہیں۔۔۔۔۔

جناب یحییٰ مختیار: یا سو سال۔۔۔۔۔

مرزانا صراحت: دو سو سال کے اندر اسلام ساری دنیا میں غالب آجائے گا یا تین سو

سال کے اندر آجائے گا۔

جناب یحییٰ مختیار: جی، میں یہی کہہ رہا ہوں۔

مرزانا صراحت: اس کے حوالے میں آپ کو دے دوں گا۔

جناب یحییٰ مختیار: ہاں، کل وہ بتا دیجئے۔

1139 مرزانا صراحت: کل بھی چلیں گے؟

جناب یحییٰ مختیار: آج شام تک میرا مطلب ہے یہ امید تو ہے کہ آج ختم ہو جائے گا۔

مرزانا صراحت: اچھا۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ بے چارے غالب کہتا تھا کہ: کون جیتا ہے تری زلف کے سر ہونے تک۔ ابھی یہ دو سو سال کا معاملہ جو آ جاتا ہے کہ اسلام پھیلے گا تو بڑا..... اس کا ہمارے پاس کوئی جواب نہیں ہے۔ ہم میں سے کوئی نہیں ہوگا کہ دیکھے ہوا کہ نہیں ہوا۔  
مرزا ناصر احمد: وہ تو.....

جناب یحییٰ بختیار: یہ تو عقیدے کا معاملہ ہے جی۔  
مرزا ناصر احمد: وہ جو بدر کے میدان میں خدا تعالیٰ کی راہ میں شہید ہو گئے تھے، ان کو نظر آیا تھا کہ کسریٰ اور قیصر کی حکومتیں جو ہیں وہ تہہ وبالا کر دی جائیں گی؟  
جناب یحییٰ بختیار: وہ تو عقیدے کا معاملہ ہوتا ہے جی۔  
مرزا ناصر احمد: علم، غیب پر علم رکھنا بنیادی نہیں حکم ہے، کہ جو وعدے دیئے گئے ہیں، ان کو ایسا ہی سمجھو جیسا کہ ایک واقعہ ہو گیا۔

(اب آگیا مسیح جو دین کا امام ہے.....)

جناب یحییٰ بختیار: اب جی دوسرا شعر اس میں ہے کہ:  
اب آگیا مسیح جو دین کا امام ہے دین کی تمام جنگوں کا اب اختتام ہے  
(عقیدہ گولڈیہ خزانہ ص ۷۷)  
<sup>140</sup> تو یہ تو امام صرف اٹھارہ سال کے لئے نہیں تھے، یہ تو سب آپ کے دین کے لئے امام ہیں۔

مرزا ناصر احمد: امام ہے اور اس کا کہنا ماننا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: جی ہاں، اس کے معنی تو یہ ہوئے کہ وہ کہتے ہیں.....

مرزا ناصر احمد: اس کا کہنا ماننا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی.....

مرزا ناصر احمد: امام ہے تاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ان کا کہنا ہے کہ: ”دین کی تمام جنگوں کا اب اختتام ہے“

مرزا ناصر احمد: ان کا کہنا یہ ہے کہ جب جنگیں..... شرائط جہاد موجود ہوں تو احمدی

جنگ کریں۔ ابھی میں نے پڑھ کے سنایا۔ وہ دے دیا۔

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! وہ شرائط تو ہر حالت میں مسلمانوں کے لئے رول ہے، شرائط ہوں گی.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، نہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: یہاں ان کی موجودگی کی وجہ سے اختتام ہے۔ یہ *Explain* (واضح) کر دیں۔

مرزا ناصر احمد: اگر یہ معنی ہوتے تو وہ اقتباس نہ ہوتا جو ابھی میں نے داخل کر لیا ہے۔ بہر حال میں نے اپنا عقیدہ بتا دیا۔

(اب جہاد کا فتویٰ فضول ہے.....)

جناب یحییٰ بختیار:

”اب آسمان سے نور خدا کا نزول ہے اب جنگ اور جہاد کا فتویٰ فضول ہے“  
(ایضاً)

<sup>1141</sup> یعنی فتویٰ نہیں ہوگا اس پیر یڈ میں جب وہ ہیں یا *Future* (مستقبل) کے لئے؟

مرزا ناصر احمد: پہلا مصرعہ واضح کر رہا ہے: ”اب آسمان سے نور خدا کا نزول ہے“  
جناب یحییٰ بختیار: نور خدا تو آگیا نا ہی۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں نور خدا کا نزول جو ہے وہ مہدی کی زندگی تک ہے، اس رنگ میں۔

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! اگر میں احمدی ہوں تو میں تو اس کو ایسے سمجھوں کہ جب وہ نزول ہو گیا تو وہ پھر ہے، اب رہے گا یہ نہیں کہ اٹھارہ سال تک نزول تھا اور اس کے بعد وہ نہیں ہوگا۔

مرزا ناصر احمد: میں جواب دوں؟ آپ فرماتے ہیں کہ اگر آپ احمدی ہوں۔ میں کہتا ہوں میں احمدی ہوں اور میں حضرت بانی سلسلہ احمدیہ کی ساری جو عبارتیں ہیں اس سلسلے میں، ان کو سامنے رکھ کر اسی نتیجے پر، میں، احمدی اور جماعت احمدیہ کا خلیفہ اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ آپ نے یہ فرمایا کہ یہ زمانہ امن کا زمانہ ہے، لیکن اگر اس امن کے زمانے میں کسی وقت یا دنیا کے کسی حصے میں شرائط جہاد پوری ہوں تو جن پر امت مسلمہ کے عقائد کی رو سے جہاد فرض ہوتا ہے احمدیوں کو جہاد کرنا پڑے گا۔

(مرزا قادیانی کے ارشادات، انگریز کی اطاعت فرض اور جہاد حرام)

جناب یحییٰ بختیار: اچھا جی یہ شعر میں چھوڑ دیتا ہوں، آپ نے Explain ( واضح ) کر دیا اس پر۔ آگے چلتا ہوں میں۔ یہ ۲۱ فروری ۱۸۸۹ء کا ایک اشتہار ہے جو ”تبلیغ رسالت“ جلد ہفتم، ص ۴۲ پر ہے، اسے میں پڑھتا ہوں: <sup>۱۱۴۲</sup> ”چند ایسے عقائد جو غلط فہمی سے اسلامی عقائد سمجھے گئے ہیں، وہ ایسے ہیں کہ جو شخص ان کو اپنا عقیدہ بنائے وہ گورنمنٹ کے لئے خطرناک ہے۔“

(تبلیغ رسالت ج ۸ ص ۴۲، مجموعہ اشتہارات ج ۳ ص ۱۳۱، ۱۳۲)

یہ وہی جہاد کے سلسلے میں۔ مگر یہ Clear ( واضح ) نہیں ہے۔ میں اسی کی طرف ..... آپ سے Request ( گزارش ) کی تھی کہ میرے خیال میں ..... یہ آج کسی کتاب میں ..... ( لائبریرین سے ) نہیں آچکی؟ جلد ہفتم آچکی ہے؟ (مرزا ناصر احمد سے) پھر وہ فرماتے ہیں جی کہ: ”میں سولہ برس سے برابر اپنی تالیفات میں اس بات پر زور دے رہا ہوں کہ مسلمانان ہند پر اطاعت گورنمنٹ برطانیہ فرض ہے اور جہاد حرام۔“ یہ ”اشتہار“ مورخہ ۱۰ دسمبر ۱۸۹۳ء ”تبلیغ رسالت“ جلد سوم، ص ۱۹۷، مجموعہ اشتہارات، ج ۲، ص ۱۲۸۔

مرزا ناصر احمد: جی نہیں، اس کے اوپر سوال کیا ہے پھر؟

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب یہ اتنا Clear ( واضح ) مجھے معلوم ہو رہا ہے۔ کیونکہ برطانیہ گورنمنٹ کی اطاعت فرض ہوگئی تو ان کے خلاف تو کوئی جہاد کا سوال ہی پیدا نہیں ہو سکتا۔

مرزا ناصر احمد: یہ جب ..... ”حرام“ کا مطلب یہاں محدود ہے In its

contexts ( سیاق و سباق )

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: ..... اور جو ..... جہاں تک حکومت انگلشیہ کی اطاعت کا سوال ہے، وہ میں نے بہت سارے حوالے پڑھ دیئے تھے کہ اس زمانے کے تمام بڑے بڑے علماء کا یہی فتویٰ تھا اور یہ ہمارے ”محضر نامہ“ میں بھی ہے اور چوتھی شرط جو ہے ..... شاہ عبدالعزیز کے بھی ..... کل آپ نے پوچھا تھا، وہ ہم نے نکال لیا حوالہ ..... <sup>۱۱۴۳</sup>

جناب یحییٰ بختیار: نہیں وہ نہیں، وہ تو یہاں بھی مطلب ہے ناں کہ .....

مرزا ناصر احمد: ہاں۔

جناب یحییٰ مختیار: ..... کہ اطاعت جو ہے برطانیہ کا.....

مرزا ناصر احمد: یہ جو ہے ”فتویٰ نظیریہ“.....

جناب یحییٰ مختیار: نہیں نہیں، مرزا صاحب! میں یہ پوچھتا ہوں.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، اس کا ایک فقرہ، صرف ایک فقرہ ”قادی نظیریہ“ میں ہے: ”اس

زمانے میں ان چار شرطوں میں سے کوئی شرط بھی موجود نہیں ہے تو کیونکر جہاد ہوگا۔ ہرگز نہیں ہوگا۔ علاوہ

بریں ہم لوگ معاہدہ ہیں، سرکار سے عہد کیا ہے، پھر کیونکر عہد کے خلاف کر سکتے ہیں۔ (یعنی برٹش

گورنمنٹ سے) عہد شکنی کی بہت مذمت حدیث میں آئی ہے۔“ میں نے پہلے بھی حوالے دیے۔

جناب یحییٰ مختیار: تو آپ نے حوالے دیئے ایک چیز ہے کہ میں Agreement

(معاہدہ) کرنا ہوں آپ سے، Treaty (معاہدہ) کرتے ہیں، مسلمانوں نے کفار سے

Treaty (معاہدہ) کی ہے، باقیوں سے Treaty (معاہدہ) کرتے ہیں اور ہمارا فرض ہے کہ

We must abide by them (ہم اس پر عمل کریں) یہ جو Agreement (معاہدہ) ہوگا،

وہ تو کہتے ہیں۔ ”ٹھیک ہے، ہم نے ان سے Agreement (معاہدہ) کیا ہے، عہد کیا ہے۔“

مگر یہ کہنا جی، ”اطاعت کرنا.....“

مرزا ناصر احمد: (اپنے وفد کے ایک رکن سے) وہ دوسری نکالیں۔ (انٹارنی جنرل

سے) میں نے کل بہت سارے حوالے پڑھے تھے۔

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، ان کا نہیں، ان سے مطلب یہ ہے کہ یہ اسلام کا حصہ

ہو گیا..... برطانیہ گورنمنٹ کی اطاعت کرنا..... آپ کے نزدیک؟

<sup>1144</sup>مرزا ناصر احمد: سب کے نزدیک۔ کل میں نے اتنے حوالے پڑھے۔ (اپنے

وفد کے ایک رکن سے) کہاں ہے ”مضمر نامہ“؟

جناب یحییٰ مختیار: بس پھر ٹھیک ہے جی، اگر آپ یہی.....

مرزا ناصر احمد: کل میں نے حوالے آپ کو دوسرے اپنے بھائی فرقوں کے حوالے

پڑھ کر بتائے تھے۔

(انگریز کی اطاعت کرنا قادیانیوں کے نزدیک اسلام کا حصہ ہے)

جناب یحییٰ مختیار: مجھے اس پر تعجب ہوا کہ اسلام کا یہ بھی حصہ ہے کہ ”انگریز کی

اطاعت کرنا۔“

مرزا ناصر احمد: اسلام کا یہ حصہ ہے کہ عادل حاکم کی، خواہ وہ غیر مسلم ہو، اور مذہب میں دخل نہ دے، اطاعت کی جائے۔ یہ تو ایک Accident (حسن اتفاق) ہے کہ اس زمانے میں انگریز حاکم تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں میں تو وہ جانتا تھا کہ بھی تم میں سے جو ہو.....

*Mirza Nasir Ahmad: .... This is just a historical*

*accident.* (مرزا ناصر احمد: یہ تو محض ایک تاریخی اتفاق ہے)

جناب یحییٰ بختیار: پھر آگے فرماتے ہیں جی کہ: ”میں نے صدہا کتابیں جہاد کے مخالف تحریر کر کے عرب اور مصر اور بلاد شام اور افغانستان میں گورنمنٹ کی تائید میں شائع کی ہیں۔“ (مجموعہ اشتہارات ج ۲ ص ۱۸۰ حاشیہ)

یہاں میں اس واسطے سے پوچھ رہا ہوں۔ مرزا صاحب! یہ ہے ”اشتہار“ ۲۱ اکتوبر ۱۹۹۵ء۔  
مرزا ناصر احمد: ایک تو..... جواب میں دوں؟ ایک تو یہاں ”صدہا“ سے ”صدہا  
Volumes (جلدیں)“ میں، ”Not "Books" (نہ کہ کتب) یعنی وہ ہم کہتے ہیں کہ ”یہ  
سو کتابیں لے جاؤ۔“

1145 جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اس واسطے وہ چھوٹے بھی ہو جاتے ہیں وہ تو میں.....  
مرزا ناصر احمد: نہیں نہیں۔ ”سو کتابیں لے جاؤ۔“ اس کا یہ مطلب نہیں ہوتا کہ وہ  
سومختلف Authors (مصنفین) کی یا ایک ہی Author (مصنف) کی سو کتابیں ہیں۔  
بلکہ سواس کے جو نسخے ہیں ان کو ہم کہتے ہیں۔ روزمرہ کے محاورے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں Copies (نقول) ہو سکتی ہیں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں Copies (نقول)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں اس پر نہیں آ رہا.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں ایک یہ..... دوسرے یہ کہ اس میں آپ نے یہ فرمایا کہ  
”میں نے عرب ممالک میں بھیجے۔“ اور سارے عرب ممالک جو تھے، جن میں وہاں بھیجے انہوں  
نے ان کا جو رد عمل ہے، وہ وہ نہیں جو قابل اعتراض بنادیتا ہو اس کو۔ نمبر دو، نمبر تین..... تیسرا بھی  
ایک پہلو ہے..... اور ”جہاد کے خلاف“ واضح ہے کہ جس شخص نے اتنی وضاحت سے دوسری جگہ  
لکھا، دوسرے کوئی معنی لئے نہیں جاسکتے۔ ”جہاد کے خلاف“ کہ اس کے علاوہ اور کوئی معنی نہیں  
ہو سکتے کہ ”میں نے یہ لکھا کہ جہاں تک انگریزی حکومت کا سوال ہے، عدل کرتی ہے، مذہب میں

دخل نہیں دیتی، اس لئے جہاد کی شرائط پوری نہیں ہو رہی ہیں اور ان کے ساتھ نہیں لڑنا چاہئے۔“  
جناب یحییٰ بختیار: وہ تو آپ نے درست فرمایا.....

مرزاناصر احمد: شرائط جہاد کا یہ مطلب ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو میں سمجھ گیا۔ یہاں جو مجھے بات سمجھ نہیں آرہی تھی.....  
”انگریز کی اطاعت“..... آپ نے کہا ”ٹھیک ہے، کیونکہ ہمارے مذہب کے معاملے میں دخل نہیں دیتا۔“ مگر یہ انگریز کا پروپیگنڈہ افغانستان میں کس وجہ سے ہو رہا تھا<sup>1146</sup> کہ اس کی اطاعت کرو، وہاں بھی؟ جب یہ فرماتے ہیں کہ: ”میں نے عرب ممالک میں، مصر میں، بلاد میں، شام میں، افغانستان.....“

مرزاناصر احمد: نہیں، نہیں، وہ.....

(انگریز گورنمنٹ کی تائید میں کتابیں شائع کرنے کا کیا جواز؟)

جناب یحییٰ بختیار: ..... ”گورنمنٹ کی تائید میں شائع کیں۔“ یہ اس کا میں کہتا ہوں کہ اس کا کیا جواز تھا۔

مرزاناصر احمد: یہ، یہ الزام لگایا جاتا تھا جماعت احمدیہ پر کہ باوجود اس کے کہ انگریز کے حلقہ حکومت میں جہاد کی شرائط پوری پوری ہیں، پھر بھی جماعت احمدیہ جہاد نہیں کر رہی۔ تو یہ Double edged Sword (دو دھاری تلوار) تھی۔ ایک طرف ہم پر الزام لگایا جاتا تھا، ایک طرف حکومت پر الزام لگایا جاتا تھا کہ وہ اسلام کے معاملے میں دخل دیتی ہے اور جبر کرتی ہے۔ حالانکہ تمام بزرگوں نے اعلان کیا ہوا تھا۔ تو جو جواب اپنا دیا، اس سے انگریز کو بھی فائدہ پہنچا۔

(کیا انگریز گورنمنٹ نے کہا کہ میرے لئے پروپیگنڈہ کریں؟)

جناب یحییٰ بختیار: میں یہ پوچھتا ہوں، مرزا صاحب! کہ یہ انگریز گورنمنٹ نے ان کو کہا تھا کہ ”میرے لئے پروپیگنڈہ کریں۔“ یا انہوں نے اپنی طرف سے مناسب سمجھا کہ انگریز گورنمنٹ کو Defend (دفاع) کریں وہاں؟

مرزاناصر احمد: ایک..... اچھا! یہ وجہ اس کی؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، یہ میں.....

مرزاناصر احمد: وجہ یہ تھی کہ مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی اور بعض دوسرے لوگ



اور کرم دین بھیس، انہوں نے اندر ہی اندر یہ پروپیگنڈہ کیا کہ یہ مہدی ہونے کا دعویٰ کرتا<sup>1147</sup> ہے شخص، اور ہماری روایات میں مہدی خونی ہوگا اور یہ تمہارے خلاف بغاوت کا سامان اکٹھا کر رہا ہے، اور برٹش حکومت کے خلاف یہ باغی بغاوت کا جھنڈا کھڑا کرے گا اور اس کے جواب میں آپ نے یہ گورنمنٹ کو یہ بتانے کے لئے..... ویسے تو اگر یہ ہوتا خدا کا حکم، تو گورنمنٹ کو..... جہاد کی شرائط پوری ہوتیں تو کہہ دیتے کہ پوری ہیں، کریں گے تمہارے خلاف جہاد..... گورنمنٹ کو یہ بتایا کہ تمہارے پاس آ کے کہتے ہیں کہ ہم لوگ یعنی محمد حسین بٹالوی اور یہ کرم دین بھیس بھی اور دوسرے علماء جو ہیں، یہ تو آپ کے فرمان بردار، قبیح، اطاعت گزار..... اور ہم تو یہ سمجھے ہیں کہ آپ کے زیر سایہ امن ہے، مذہب میں دخل نہیں، وغیرہ وغیرہ۔ لیکن یہ شخص ظاہر میں یہ کہتا ہے کہ میں Law- Abiding ہوں۔ لیکن اندر سے یہ آپ کے خلاف تیاریاں کر رہا ہے۔ بغاوت کی، کیونکہ مہدی..... ان کے دماغ میں سوڈانی مہدی تازہ تازہ تھا نا..... تو یہ ہے چنانچہ کرم دین..... ایک مولوی صاحب ہیں..... انہوں نے اپنی کتاب ”تازیانہ عبرت“ میں لکھا:

”گورنمنٹ کو اپنی وفادار مسلمان رعایا پر اطمینان ہے اور گورنمنٹ کو خوب معلوم ہے کہ مرزاجی جیسے مہدی، مسیح بننے والے ہی کوئی نہ کوئی آفت سلطنت میں برپا کیا کرتے ہیں۔ مرزاجی نے تو مسلمانوں میں یہ خیال پیدا کر دیا ہے۔ (ذرا غور سے سننے والا ہے) مرزاجی نے تو مسلمانوں میں یہ خیال پیدا کر دیا ہے کہ مہدی مسیح کا بھی زمانہ ہے اور قادیان ضلع گورداسپور میں وہ مہدی مسیح بیٹھا ہوا ہے جو کسر صلیب کے لئے مبعوث ہوا ہے تاکہ عیسائیت کو جو کر کے اسلام کو روشن کرے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مرزاجی نے مسلمانوں کو نصاریٰ سے سخت بدظن اور مشتعل کر رکھا ہے،<sup>1148</sup> وہ دجال سمجھے ہیں تو نصاریٰ کو، خرد دجال کہتے ہیں تو ریلوے کو۔ اب سوال یہ ہے کہ یہ ریلوے کس نے جاری کر رکھی ہے۔ جب یہ خرد دجال ہے تو اس کے چلانے والے بادشاہ وقت کو ہی یہ دجال کہتے ہیں اور مسلمانوں کو اس کے خلاف سخت مشتعل کر رہے ہیں۔ گورنمنٹ کو ایسے اشخاص کا ہر وقت خیال رکھنا چاہئے۔“

یہ (”تازیانہ عبرت“ طبع دوم، ص ۹۳، ۹۴) از شیر اسلام مولوی کرم دین صاحب، دبیر مطبوعہ مسلم پرنٹنگ پریس لاہور) ان کا حوالہ ہے۔ اس قسم کے.....

جناب نجی بختیار: تو بیان کے خلاف ایسی Complaint (شکایت) تھی جس پر.....  
مرزانا صراحتاً: Complaint (شکایت) تھی تو ان کو صرف یہ بتایا ہے کہ: ”ہم یہ سمجھتے ہیں کہ جہاد جو ہے، شرائط پوری ہو تو ہونا چاہئے۔ آپ کی حکومت جو ہے، مذہب میں دخل

نہیں دے رہی.....“

جناب یحییٰ بختیار: میں سمجھ گیا ہوں، وہ میں سمجھ گیا کہ انہوں نے ان کے خلاف شکایت کی۔ ”دراصل اندر میں یہ آپ کی حکومت کے خلاف کام کر رہا ہے اور اوپر سے آپ کی تائید کر رہا ہے۔“ تو انہوں نے اس کے جواب میں یہ کہا۔ مگر یہ کتابیں تو پہلے ہی بھیج چکے تھے۔  
Complaint (شکایت) ہے۔ سوال یہ ہے۔

مرزا ناصر احمد: جی؟

جناب یحییٰ بختیار: یہ کتابیں، یہ Complaint (شکایت) جو انہوں نے کی، اس کے بعد انہوں نے لکھ کے بھیجیں وہاں.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، نہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... یہ پہلے بھیج چکے تھے۔

<sup>1149</sup> مرزا ناصر احمد: یہ تو ..... Complaint (شکایت) تو ..... بڑا لمبا.....

شروع، دعوے کے ساتھ ہی شروع ہو گیا تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: تو یہ انہوں نے جو کتابیں بھیجیں، یہ تو انگریز کو خوش کرنے کے لئے نہیں بھیجیں انہوں نے؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، اپنی پوزیشن واضح کرنے کے لئے۔

جناب یحییٰ بختیار: ان کا پروپیگنڈا اپنی طرف سے؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، اپنے لئے۔

جناب یحییٰ بختیار: فی سبیل اللہ؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، لیکن یہ میں نے پہلے بتایا اس کا اثر ان کے اوپر بھی پڑا۔ لیکن یہ

تھا اپنے لئے اور.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Mr. Chairman, Sir, shall we have the break for fifteen minutes? The room is very hot. We have no....

(جناب یحییٰ بختیار: جناب چیئرمین! جناب والا! کمرے میں بہت گرمی ہے،

پندرہ منٹ کے لئے التوا کر دیا جائے)

مرزا ناصر احمد: ہاں، Very Hot (بہت گرم)۔

**Mr. Yahya Bakhtiar:** It is very hot.

(جناب یحییٰ بختیار: یہ کمرہ بہت گرم ہے)

**Mirza Nasir Ahmad:** Depressing.

(مرزا ناصر احمد: پریشان کن ہے)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** .... Because the airconditioner is not working today.

(جناب یحییٰ بختیار: کیونکہ آج اے سی پندرہ بیس منٹ سے کام نہیں کر رہا)

**Mirza Nasir Ahmad:** Hot and depressing.

(مرزا ناصر احمد: گرمی بہت پریشان کر رہی ہے)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Because the air-conditioner is not working. For 15,20 minutes.

(جناب یحییٰ بختیار: کیونکہ اے سی پندرہ بیس منٹ سے کام نہیں کر رہا)

**Madam Chairman:** Till 12:30?

(محترمہ چیئر مین: ساڑھے بارہ تک اجلاس ملتوی کیا جاتا ہے)

جناب یحییٰ بختیار: ساڑھے بارہ ٹھیک ہے جی۔ سوال بارہ کر دیجئے تب بھی ہو جائے گا۔

<sup>1150</sup>**Madam Chairman:** As you like.

(محترمہ چیئر مین: جیسے آپ پسند کریں)

جناب یحییٰ بختیار: بھی! میں تو آپ کی خدمت کے لئے تیار ہوں۔ آپ کا کورم

نہیں پورا ہوتا تو میں کیا کروں؟

ایک آواز: گرمی بہت ہے۔

مرزا ناصر احمد: بے حد گرمی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ایک، دو Fan (پکچے) اور بھی کریں۔ ایک فین یہاں

Arrange (مہیا) کر دیں۔ ایک فین اسلم صاحب (سیکرٹری) یہاں Arrange (مہیا)

کر دیں۔ ایسے مجھے اور مرزا صاحب، دونوں طرف۔

ایک آواز: نہیں جی ائر کنڈیشنر کام نہیں کر رہا۔

محترمہ چیئر مین: اگر ایک پکچا.....

جناب یحییٰ مختیار: ایک ان کی طرف، ایک یہاں۔  
محترمہ چیئرمین: ہاں، دوپٹے لگوائیں، دوپٹے منگوائیں۔  
جناب یحییٰ مختیار: آپ صرف اپوزیشن کو ٹھنڈا کر رہے ہیں۔

*Madam Chairman: The Delegation is permitted to leave.*

(محترمہ چیئرمین: وفد کو جانے کی اجازت ہے)

مرزا ناصر احمد: تو اب کب؟

*When do we re-assemble at 12:15.*

*Mr. Yahya Bakhtiar: 12:15 half hour. جی*

*[The Special Committee adjourned to reassemble at 12:15 pm.]* (خصوصی کمیٹی کا اجلاس دوبارہ بجے تک ملتوی کیا گیا)

*[The Special Committee re-assembled after break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]*  
(خصوصی کمیٹی کا اجلاس چائے کے وقفہ کے بعد دوبارہ شروع ہوا۔ چیئرمین (صاحبزادہ فاروق علی) نے صدارت کی)

## <sup>1151</sup> REVIEW OF PROGRESS OF THE CROSS-EXAMINATION

(جرح کی پیشرفت کا جائزہ)

ایک رکن: عالی جناب چیئرمین صاحب!

جناب چیئرمین: ایک سیکنڈ اہاں، ایک سیکنڈ! چوہدری صاحب! شاہ صاحب! آج کی *Proceeding* (کارروائی) ہو لینے دیں۔ جب رات کو نو، ساڑھے نو، دس بجے ختم کریں گے۔ پھر ریویو کر لیں گے۔ پھر ریویو کر لیں گے کہ کتنا اور رہتا ہے۔

*Sardar Maula Bakhsh Soomro: My submission is, Sir the question is put, They are finished or scrutinized the question, or reduce the number, that I can see. But the*

question is still pending and this is wound up today?

(سردار مولانا بخش سومرو: جناب والا! میری گزارش ہے سوالات ابھی باقی ہیں اور ختم نہیں ہوئے یا سوالوں کو مختصر کیا جائے۔ یا ان کی تعداد میں کمی کی جائے مجھے تو یہی نظر آ رہا ہے۔ کیونکہ سوالات ابھی پوچھے جا رہے ہیں)

*Mr. Chairman: No, no, I assure you, Sir, that is....*

*Sardar Maula Bakhsh Soomro: I am that one who strongly opposed it.*

(سردار مولانا بخش سومرو: میں ان میں سے ایک ہوں جو اس کے سخت مخالف ہیں) جناب چیئر مین: میری بات سنیں۔

*I am not going to cut it short, we are not going to leave it in the middle, we are not going to just stop it.*

(ہم اس کو مختصر نہیں کریں گے۔ ہم انہیں درمیان میں نہیں چھوڑ سکتے اور نہ ہی بیان روک سکتے ہیں)

ہم صرف یہ کریں گے کہ آج شام کو، آج رات کو جب اسمبلی ایڈجرن کریں گے، اس سے پہلے پانچ منٹ، دس منٹ، پندرہ منٹ آدھا گھنٹہ ڈسکس کر لیں گے کہ کون کون سے Topics (موضوع) باقی رہتے ہیں اور کتنا وقت چاہئے۔  
مولانا عبدالحق: جناب جی۔  
جناب چیئر مین: مولانا عبدالحق!

## READING OF AYAT OR AHADITH IN THE CROSS- EXAMINATION

(جرح کے دوران آیت یا حدیث کا پڑھنا)

(حضرت مولانا عبدالحق کی توجہ طلب باتیں)

مولانا عبدالحق: گزارش یہ ہے کہ ہمارے انٹرنی جنرل صاحب بہت اچھے طریقے سے چل رہے ہیں۔ مگر اتنی بات ہے کہ اب جو مسئلہ اس وقت پیش ہوا..... شیخ<sup>1162</sup> الحرب..... تو

اس میں یہ اس کے ساتھ ایک لفظ کہہ دیا اور کچھ نہیں اور انہوں نے یہ کہا کہ اسلام میں جہاد مطلق جائز نہیں ہے۔ اب اس کے لئے آیتیں موجود ہیں۔ گزارش یہ ہے کہ یہ عربی عبارت اور ان آیات اور احادیث کو وہ انٹارنی جنرل صاحب اگر اجازت دیں تو ہمارے حضرت مفتی صاحب یا میں عرض کروں گا۔ اب انہوں نے جو عبارت اس وقت پیش کی، اس میں عربی میں یہ کہہ دیا کہ ”امام مہدی اور عیسیٰ علیہ السلام یا مسیح موعود جب آئیں گے تو دنیا میں کوئی کافر نہیں رہے گا، کوئی فرقہ نہیں رہے گا۔ اسی عبارت کو اس نے پیش کیا اور پھر اس نے کہا کہ شرائط نہیں ہوں گی۔“ نہیں اس وقت مسیح موعود وہ تو حاکم ہو کر آئیں گے، تمام دنیا پر تسلط ہوگا، اور کل دنیا:

پھر یہ بھی پوچھنا چاہئے کہ صرف بلیغ الحرب، ہے یا یہ وہ مسیح موعود صلیب کو ختم کرے گا، خنزیر قتل کرے گا۔ تو کیا مرزا کے زمانے میں صلیب ختم ہوگئی یا عیسائیت پھیلی؟ میری عرض اتنی ہے کہ اگر کسی وقت آیت یا حدیث کی ضرورت ہو تو مفتی صاحب کو.....

جناب چیئر مین: وہ آگے بھی، مولانا! وہ آگے بھی مفتی صاحب نے آیتیں پڑھی تھیں۔ مولانا ظفر احمد انصاری صاحب پڑھ رہے ہیں۔ وہ ان کو آپ بتادیں۔ یہ پوچھ لیں گے۔ جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! میں نے یہ ان سے پوچھا کہ ان کے زمانے میں یہ ہوگا؟ تو وہ کہتے ہیں کہ زمانہ دو تین سو سال کا ہے، وہ اس کے لئے حوالے پیش کریں گے، حدیثیں پیش کریں گے۔

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے، نہیں وہ آپ بے فکر رہیں۔

مولانا ظفر احمد انصاری!

جناب یحییٰ بختیار: (مولانا عبدالحق سے) وہ آپ کہہ دیں تو میں ان کو کہہ دوں کہ

وہ آپ کو سنادیں۔

<sup>1153</sup> مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اب آپ نے یہ فرما دیا ہے کہ شام کو ہم جائزہ لیں گے کہ کیا کام رہ گیا کیا نہیں۔ لیکن صحیح میں اگر اس طرح کی باتیں ہوں کہ جلدی ختم کرو، جلدی ختم کرو.....

جناب چیئر مین: نہیں، نہیں۔ ابھی.....

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں عرض کر دوں تو اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جو لوگ

سوال پوچھ رہے ہیں، ان کا ذہن بھر بہت پر آگندہ ہو جاتا ہے۔ Confuse (خلط ملط) ہو جاتے ہیں کہ کیا پوچھیں، کیا نہ پوچھیں۔ لہذا..... اور یہ ریکارڈ ایسا نہیں ہے کہ آج صرف ہمارے

ہاں کام آئے گا۔ بلکہ سارے عالم اسلام میں کام آئے گا۔ اس میں چار روز، پانچ روز، چھ روز، دس روز کی تاخیر جو ہے، وہ کوئی معنی نہیں رکھتی تو اس لئے یا تو ہاؤس میں یہ بات ڈسکس ہو کر کے طے پا جائے، اور اگر یہ معلوم ہو کہ ختم کرنا ہے، تو پھر خواہ وہ دردمری کیوں لی جائے۔

جناب چیئرمین: میں نے پہلے بھی کہا تھا کہ ہم کسی طریقے سے بات کریں گے۔ یہ نہیں کہ کسی وقت کہا ”ختم ہوگا“ کسی وقت ”نہیں، جاری رہے گا۔“ ہم ریویو کریں گے۔ باقاعدہ، سائنٹفک طریقے سے، رات کے سیشن کے بعد۔ ابھی ایک Sitting (نشست) اب ہے، ڈیڑھ بجے تک یا پونے دو تک، اور دورات کو ہوں گی۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے۔

### PROCEGURE OF THE CROSS- EXAMINATION

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ایک چیز اور عرض کرنا چاہتا ہوں، اگر انارنی جنرل صاحب اس سے متفق ہوں، کہ اب بہر حال لوگوں کو جلدی ہے، کم سے کم وقت میں کام کریں۔ اگر یہ صورت ہو کہ کسی موضوع پر ان کی تحریروں کے متعلق وہ پڑھ کر کے ہم یہ کہیں کہ وہ اس کو اپنی تحریر Accept (قبول) کرتے ہیں یا نہیں۔ وہ ریکارڈ پر آ جائے اس کے بعد پھر یہ کہ وہ اس کی وضاحت کریں گے، نہیں کریں گے، لیکن وہ یہ تسلیم کریں کہ یہ مرزا صاحب نے لکھا ہے..... جناب چیئرمین: اختیار: وہ تو تسلیم کر رہے ہیں، وہ تو کر رہے ہیں۔ ہم تو کوئی ایسے سوال نہیں.....

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ہاں، وہ ہم ان سے تسلیم کراتے ہیں، اس لئے کہ بہت سی چیزیں باقی رہ گئیں اور وہ بڑی اہم ہیں۔ تو کم سے کم وہ ریکارڈ پر آ جائیں کہ ہم نے ان کی یہ تحریر پیش کی۔ انہوں نے یا تو انکار کیا یا اس کو Accept (قبول) کیا۔ جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔ ملک کرم بخش اعوان!

(مرزا ناصر احمد کی تاویلیں، وقت کا ضیاع)

جناب کرم بخش اعوان: میں تو یہی عرض کرنا چاہتا تھا کہ جب یہ کسی کتاب کا حوالہ پڑھتے ہیں، کوئی صفحہ بتاتے ہیں، وہ یہ دیکھ لیں کہ ٹھیک ہے یا غلط ہے اور اس کے بعد وہ تاویلیں بہت زیادہ لکھی کرتے ہیں، وقت اس میں ضائع ہوتا ہے۔

جناب چیئر مین: کتابوں کے علاوہ ممبروں کا بھی خیال رکھیں ناں جی کہ چالیس تو پورے کر دیا کریں۔

ایک آواز: ہیں جی؟

جناب چیئر مین: چالیس ممبر تو پورے کر دیا کریں ناں جی، اس کا بھی تو خیال رکھیں۔ ساری چیزیں اکٹھی سوچا کریں۔ یعنی ہمارے کم سے کم دو دو گھنٹے ضائع جو ہوتے ہیں کورم پورا کرنے کے لئے.....

جناب کرم بخش اعوان: یہ تو چاہئے جی، ہر ممبر کو چاہئے کہ وقت پر آئے۔ سید عباس حسین گردیزی: ..... ضرورت نہیں، کیونکہ وہ تو ایسی باتیں کرتا ہے جو ہمارے عقیدے میں بھی ہیں ان کو سننے کی کیا ہمیں ضرورت ہے؟ یا کسی ایسے مولوی کا <sup>1155</sup> ذکر کر دیا کہ فلاں مولوی نے یہ کہا تھا۔ نہ ہمارا مولوی، نہ کچھ، نہ کہا اور یہ بالکل یعنی وقت ہمارا ضائع ہو رہا ہے.....

*Mr. Chairman: Yes, they may be called.*

(جناب چیئر مین: جی ہاں، انہیں بلا لیں)۔

سید عباس حسین گردیزی: ..... اسی لئے ہم نے اٹارنی جنرل صاحب کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ سوال سارے آجانے چاہئیں۔

*Mr. Chairman: They may be called.*

(جناب چیئر مین: انہیں بلا لیں)

(مداخلت) (Interruption)

*Sardar Maula Bakhsh Soomro: Sir, may I know, Sir, the order or decision? will it be over this evening or will it continue till the questions are finished?*

(سردار مولانا بخش سومرو: کیا میں فیصلہ جان سکتا ہوں؟ کیا یہ آج شام ختم ہو جائے گا یا یہ سوالات ختم ہونے تک جاری رہے گا)

*Mr. Chairman: I have announced my decision, I have already announced my decision.*

(جناب چیئر مین: میں فیصلہ بنا چکا ہوں۔ میں نے پہلے ہی فیصلہ کا اعلان کر دیا ہے)



جناب چیئرمین: کتابوں کے علاوہ ممبروں کا بھی خیال رکھیں ناں جی کہ چالیس تو پورے کر دیا کریں۔

ایک آواز: ہیں جی؟

جناب چیئرمین: چالیس ممبر تو پورے کر دیا کریں ناں جی، اس کا بھی تو خیال رکھیں۔ ساری چیزیں اکٹھی سوچا کریں۔ یعنی ہمارے کم سے کم دودھ گھٹنے ضائع جو ہوتے ہیں کورم پورا کرنے کے لئے.....

جناب کرم بخش اعوان: یہ تو چاہئے جی، ہر ممبر کو چاہئے کہ وقت پر آئے۔ سید عباس حسین گردیزی: ..... ضرورت نہیں، کیونکہ وہ تو اسکی باتیں کرتا ہے جو ہمارے عقیدے میں بھی ہیں ان کو سننے کی کیا ہمیں ضرورت ہے؟ یا کسی ایسے مولوی کا <sup>1155</sup> ذکر کر دیا کہ فلاں مولوی نے یہ کہا تھا۔ وہ نہ ہمارا مولوی، نہ کچھ، نہ کہا اور یہ بالکل یعنی وقت ہمارا ضائع ہو رہا ہے.....

**Mr. Chairman:** Yes, they may be called.

(جناب چیئرمین: جی ہاں، انہیں بلا لیں)

سید عباس حسین گردیزی: ..... اسی لئے ہم نے انارنی جنرل صاحب کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ سوال سارے آ جانے چاہئیں۔

**Mr. Chairman:** They may be called.

(جناب چیئرمین: انہیں بلا لیں)

(مداخلت) (Interruption)

**Sardar Maula Bakhsh Soomro:** Sir, may I know, Sir, the order or decision? will it be over this evening or will it continue till the questions are finished?

(سردار مولا بخش سومرو: کیا میں فیصلہ جان سکتا ہوں؟ کیا یہ آج شام ختم ہو جائے گا یا یہ سوالات ختم ہونے تک جاری رہے گا)

**Mr. Chairman:** I have announced my decision, I have already announced my decision.

(جناب چیئرمین: میں فیصلہ سنا چکا ہوں۔ میں نے پہلے ہی فیصلہ کا اعلان کر دیا ہے)

**Sardar Maula Bakhsh Soomro:** Sir, you say that we will have two sessions tonight.

(سردار مولابخش سومرو: جناب والا! آپ کہتے ہیں آج رات میں دو اجلاس ہوں گے؟)  
جناب چیئر مین: آپ باتوں میں مصروف رہتے ہیں، میں نے یہ کہا ہے کہ آج رات سیشن کے بعد ریویو کریں گے۔ Entire (پورا) ہاؤس میں، کہ کیا پوزیشن ہے، کہاں تک چلنا ہے، کس حد تک۔

(The Delegation entered the chamber)

(وفد ہال میں داخل ہوا)

**Mr. Chairman:** Yes, Mr. Attorney-General.

(جناب چیئر مین: جی، اتارنی جنرل صاحب)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Sir, the fan is too close to me now.

(ہنگھا) مرزا صاحب کی طرف بہت دور ہے، میری طرف بہت نزدیک ہے۔ وہ دوسرا نزدیک رکھیں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، اس کو ادھر کریں۔

1156 جناب یحییٰ بختیار: تھوڑا سا موڑ دیں، تھوڑا سا موڑ دو۔

## CROSS- EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

(قادیانی وفد پر جرح)

(بائیس برس سے یہ فرض کر رکھا ہے کہ جہاد کی مخالفت میں کتابیں لکھوں)  
جناب یحییٰ بختیار: یہ اسی سلسلے میں جو میں حوالے پڑھ رہا تھا، پہلا حوالہ میں نے ابھی آپ کو پڑھ کر سنایا ہے کہ انہوں نے صد ہا کتاب میں جہاد کے مخالف تحریر کے عرب، مصر، بلاد شام اور افغانستان میں گورنمنٹ کی تائید میں شائع کی ہیں۔ اس کے بعد اسی طرح ایک اور حوالہ ہے مرزا صاحب کا: ”میں نے مناسب سمجھا کہ اس رسالہ کو بلا دے عرب یعنی حرمین اور شام اور

مصر وغیرہ میں بھیج دوں۔ کیونکہ اس کتاب کے ص ۱۵۲ پر جہاد کے مخالف میں ایک مضمون لکھا گیا ہے اور میں نے ہائیکس برس سے اپنے ذمے یہ فرض کر رکھا ہے کہ ایسی کتابیں جن میں جہاد کی مخالفت ہو، اسلامی ممالک میں ضرور بھجوا کر دوں۔ اس وجہ سے میری عربی کتابیں عرب کے ملک میں بھیجی گئی، بہت شہرت پائی ہیں۔“

مرزا صاحب! یہ ہے (اشہار تلخ رسالت ج ۱۰ ص ۲۶، مجموعہ اشتہارات ج ۳ ص ۴۴۳) پر۔  
مرزا صاحب! یہ جی۔

جناب یحییٰ! مختیار: آپ نے فرمایا کہ چونکہ ایک مولوی صاحب نے ان کے خلاف Complaints (شکایت) کی تھی انگریز کو، اس وجہ سے انہوں نے یہ کہا۔ یہاں تو کہتے ہیں ”ہائیکس سال سے میں نے یہ ڈیوٹی اپنے سر رکھی ہوئی ہے۔“

مرزا صاحب! یہ جی۔  
جناب یحییٰ! مختیار: ”..... کہ عرب ممالک میں، مسلمانوں کے ملکوں میں، میں یہ تبلیغ کروں۔“

مرزا صاحب! یہ <sup>1157</sup> ”اور یہ مسلم ممالک بہت خوش ہیں۔“ یہ بھی لکھا ہے۔ ساری عبارت مانتا ہوں۔

جناب یحییٰ! مختیار: ”مسکوں کی شہرت ہوئی ہے وہاں۔“ یہ لکھا ہوا ہے۔  
مرزا صاحب! یہ جی۔ ہاں! اور یہ وہ زمانہ ہے..... اصل میں آج کے زمانے میں جب تک وہ پس منظر ہمارے سامنے ہو، ہم حقیقت کو سمجھ ہی نہیں سکتے۔ اس پس منظر کو سمجھنے کے لئے یہ سنئے ذرا۔ یہ بڑے مشہور ہیں علامہ علی الحارثی! ۲۸ جنوری ۱۹۲۳ء کو..... اسی پس منظر کے متعلق یہ بڑا اہم حوالہ ہے: ”اب استجاب دعا کا وقت ہے بعد از دعائے خاتمہ بالخیر آپ لوگوں کا فرض ہے کہ اس مذہبی آزادی کے قیام و دوام کے لئے صدق دل سے آمین کہیں۔ کیونکہ فی الحقیقت آپ بہت ہی ناشکر گزار ہوں گے کہ اگر آپ اس کا اعتراف نہ کریں کہ ہم کو ایسی سلطنت کے زیر سایہ ہونے کا فخر حاصل ہے۔ جس کی عدالت اور انصاف پسندی کی مثال اور نظیر دنیا کی کسی اور سلطنت میں نہیں مل سکتی۔ فی الواقعہ بادشاہ وقت کے حقوق میں ایک اہم حق یہ ہے کہ رعایا اپنے بادشاہ کے عدل و انصاف کی شکرگزاری میں ہمیشہ رطب اللسان رہے۔ اس میں بھی حضور پیغمبر اسلام ﷺ کی تعسی مسلمانوں کو (یعنی اسوۂ حسنہ کی پیروی) لازم ہے کہ آپ ﷺ نے بھی (نبی اکرم ﷺ نے بھی) نوشیرواں عادل کے عہد سلطنت میں ہونے کا ذکر مدح اور فخر کے رنگ میں بیان کیا ہے۔ اس لئے

ضروری ہے کہ حضور کی تعسی میں مسلمان اس مبارک، مہربان، منصف اور عدل گستر برطانیہ عظمیٰ کی دعا گوئی اور ثناء جو کی کریں اور اس کے احسانوں کے شکر گزار رہیں۔ اس کے علاوہ.....“

1158 جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! ایسی خوشامد لوگ کرتے رہیں، میں اس کی بات نہیں کر رہا، میرا سوال ہی اور تھا.....

مرزا ناصر احمد: ایسی خوشامد جو کرتے رہیں، نہیں جی، حضرات بڑے پائے کے علماء اور اس وقت کے مذہبی لیڈروں کی بات ہو رہی ہے۔ ایسے ویسے کی بات نہیں ہو رہی۔

جناب یحییٰ بختیار: میں تو جانتا نہیں، واقف نہیں، مجھے تو کوئی ایسے خوشامدی معلوم ہو رہے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: ان کے بڑے، شیعہ حضرات کے بہت بزرگ مجتہد.....  
جناب یحییٰ بختیار: پانچ نے اور کہا ہوگا، دس نے اور کہا ہوگا۔ میں تو ایک اور سوال آپ سے پوچھ رہا تھا جو کہ.....

مرزا ناصر احمد: میں اسی کا پس منظر آپ کو.....  
جناب یحییٰ بختیار:..... مہدی سے جو تعلق رکھتا ہے۔ بے شک پڑھ دیجئے۔  
مرزا ناصر احمد: جی! ہمارے اس وقت کے بڑے مشہور عالم مولوی محمد حسین صاحب! بٹالوی نے رسالہ (اشاعت السنہ ج ۶ نمبر ۶، ص ۱۴۸، بابت ۱۳۱۰ھ مطابق ۱۸۹۳ء) لکھے ہیں..... یہ اب میں دوسری دلیل دے رہا ہوں..... میں نے پہلے کہا تھا ناں کہ شکایتیں کرتے رہتے تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ جب مرزا صاحب کا اثر تھا، اس زمانے کی بات ہوگی۔  
مرزا ناصر احمد: ۱۸۹۳ء میں۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ چھوڑ چکے تھے مرزا صاحب کو؟  
مرزا ناصر احمد: ہاں، مرزا صاحب کو چھوڑ چکے تھے۔  
جناب یحییٰ بختیار: اچھا، یہ مرزا صاحب کو چھوڑ چکے تھے۔ کیونکہ ان کے اثر میں

کافی عرصہ.....

1159 مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ہاں۔ یہ مرزا صاحب کو چھوڑ چکے تھے: ”اس کے (مرزا صاحب) دھوکے پر یہ دلیل ہے کہ دل سے وہ گورنمنٹ غیر مذہب کی (جو غیر مذہب کی گورنمنٹ ہے) کے جان و مال لینے اور اس کا مال لوٹنے کو حلال و مباح جانتا ہے۔ لہذا گورنمنٹ کو

اس کا اعتبار کرنا مناسب نہیں اور اس سے پر حذر رہنا ضروری ہے۔ ورنہ اس مہدی قادیانی سے اس قدر نقصان پہنچنے کا احتمال ہے جو مہدی سوڈانی سے نہیں پہنچا۔“

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب! میرا سوال جو تھا وہ جہاں تک برطانیہ حکومت کا تعلق ہے، آپ نے کہا کہ دین کے معاملے میں دخل نہیں دے رہی اور ایسی حدیث ہے کہ ان کے لئے اطاعت کریں تو میں نے اس موقع پر یہ سوال پوچھا تھا کہ: ”میں نے صد ہا کتابیں جہاد کے مخالف تحریر کر کے عرب، مصر، بلاد شام اور افغانستان میں گورنمنٹ کی تائید میں شائع کی ہیں۔“ وہاں تو ان پر کوئی اطاعت برٹش گورنمنٹ کی نہیں تھی جو ان ملکوں میں یہ کتابیں بھیجی گئیں؟ مرزا ناصر احمد: آپ نے بھی وہ اطاعت کا ذکر نہیں کیا، تائید میں کہا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ”تائید“ مطلب.....

مرزا ناصر احمد: یعنی ان ممالک میں جو یہ تاثر.....

جناب یحییٰ بختیار: برٹش گورنمنٹ کی تائید میں، اطاعت نہ سہی، تائید سہی۔

مرزا ناصر احمد: میں اس کا مطلب بیان کرتا ہوں۔ کہا یہ ہے کہ جو ایک حصہ دنیا کا ان ممالک میں یہ تاثر پیدا کر رہا ہے کہ گورنمنٹ برطانیہ دین کے معاملہ میں دخل دیتی اور آزادی نہیں دے رہی اور مسلمانوں پر مظالم ڈھا رہی ہے۔ اس لئے اس کے خلاف جہاد ہونا چاہئے تو یہ تاثر جو دنیا دے رہی ہے.....

160 جناب یحییٰ بختیار: ہاں، مرزا صاحب! میرا سوال اب بالکل Simple

ہو جاتا ہے.....

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار:..... برطانیہ کا بادشاہ، Defender of Faith (ایمان کا محافظ) کہلاتا ہے، وہ صلیب کا محافظ ہے۔ اس کے تاج پر صلیب کا نشان ہے، یہ آپ کو اچھی طرح علم ہے.....

مرزا ناصر احمد: بہت خوب! ابھی میں بتاؤں گا۔

(مرزا قادیانی کس قسم کا مہدی ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یعنی یہ ہے، مسیح موعود صاحب، مرزا غلام احمد صاحب، جس کو مسیح وہ کہتے ہیں، اس نے آ کے صلیب کو توڑنا تھا، یہ ایران، افغانستان اور مصر تک اس کو پھیلنا

رہے ہیں اور کہتے ہیں۔ ”یہ اچھی گورنمنٹ ہے۔“ اس کا پروپیگنڈا کر رہے ہیں۔ ہندوستان میں کہتے ہیں۔ ”اس کی اطاعت کروں۔“ یہ مہدی کیسی قسم کا ہے ایہ ہمیں اس قدر بتائیے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں جی! آپ کا سوال یہ ہے کہ دعویٰ ہے اس مہدی کے ہونے کا جس نے صلیب کو توڑنا تھا.....

جناب یحییٰ مختیار: صلیب کو توڑنا، خنزیر کو ختم.....

مرزا ناصر احمد: ..... اور ایک عیسائی حکومت کے متعلق حق گوئی سے کام لیتے ہوئے یہ لکھ رہا ہے کہ: ”وہ مذہب میں دخل نہیں دیتی۔“ اور جہاں تک.....

جناب یحییٰ مختیار: ان کی تائید میں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ان کی تائید میں۔

”جہاں تک کسر صلیب کا تعلق ہے، ایسی ٹوٹی ہے کہ یورپ میں جا کر آپ بات کریں یا جہاں جہاں ان کے وہ Activities (معمروفیات) تھیں مشنری، ویسٹ افریقہ، ایسٹ افریقہ، تو آپ <sup>1161</sup> کو پتہ لگے گا کہ وہ صلیب ٹوٹ چکی اور انگلستان میں ۱۹۶۷ء میں اس میں اپنا جو ہے، اسکاٹ لینڈ کے دارالخلافہ میں پریس کانفرنس میں میں نے کہا کہ عیسائیت سے آپ کی قوم کوئی دلچسپی نہیں لیتی۔ تو مجھ سے پوچھا گیا کہ کس چیز سے آپ نے اندازہ لگایا؟ میں نے کہا لندن کے گرجوں کے سامنے میں نے ”For Sale“ (قابل فروخت) کے بورڈ دیکھے۔ اور جہاں تک ”Defender of Faith“ (ایمان کا محافظ) کا تعلق ہے، ڈنمارک، کوپن ہیگن میں ایک کانفرنس میں ایک شخص نے ذرا سا بے ادبی کا فقرہ اسلام کے خلاف کہا۔ میں نے اس کا جواب یہ دیا کہ مجھے عیسائیت پر جرم آتا ہے تو سارے متوجہ ہو گئے کہ جرم کیوں آتا ہے۔ میں نے کہا کہ:

”One who is Defender of Faith....“ (وہ جو ایمان کا محافظ ہے)

یہ جو آپ نے ابھی کہا ناں، اس سے مجھے یاد آ گیا:

”One who is Defender of Faith, had to sign the

sodomy Bill.”

(ایمان کے محافظ کو ہم جنس پرستی کے قانون دستخط کرنے پڑتے ہیں) ان دنوں میں تازہ تازہ ہوا ہوا تھا تو حواس باختہ ہو گئے وہ۔ ہمیں اللہ تعالیٰ نے وہ دلائل دیئے ہیں جن کا جواب نہیں دے سکتے۔

قرآن کریم کی عظمت، قرآن کریم کی شان، قرآن کریم کے جلال، اسلام کی جو اس

وقت تعلیم ہے، جس سے بڑھ کر انسان کا دماغ سوچ نہیں سکتا۔ اس کے متعلق میں نے یورپ میں چیلنج دیئے سیاست کو، اور انہوں نے..... وہ پرانے چیلنج ہیں۔ لیکن میں نے ان کو دہرایا، اور اس پر سات سال گزر چکے ہیں، ان کو یہ ہمت نہیں ہوتی کہ قبول کریں۔

تو جہاں تک صلیب کا.....

<sup>162</sup> جناب یحییٰ بختیار: یہ جو تلخ.....

مرزا ناصر احمد:..... جہاں تک صلیب کا تعلق ہے، صلیب ٹوٹ چکی۔

جناب یحییٰ بختیار: اگر آپ کا یہ خیال ہے کہ برطانیہ کے تاج پر صلیب نہیں ہے۔

اب، اس کی اطاعت کرنا اب اسلام کا.....

مرزا ناصر احمد: برطانیہ کے تاج پر صلیب عزت کا نشان نہیں ہے اب، ذلت کا نشان ہے۔

(کیا ذلت کے نشان کی اطاعت فرض ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: اچھا جی، وہ ذلت کے نشان کی اطاعت، آپ نے کہا، فرض ہے!

مرزا ناصر احمد: اطاعت "انا للہ وانا الیہ راجعون"

جناب یحییٰ بختیار: اس ملک کے اندر آپ نے مسلمانوں کو کہا کہ انگریز کی حکومت

کی اطاعت فرض ہے آپ پر۔ وہ ذلت کا نشان، اور یہ مسیح کہتا ہے کہ توڑنے کی بجائے آپ اس کی اطاعت کریں!

مرزا ناصر احمد: مسیح نے کس صلیب کرنی تھی۔ وہ کی اور ہو رہی ہے۔ جس بات

پر..... یہ عجیب بات ہے..... کہ جب جماعت احمدیہ اپنے زمانہ کے تمام بڑے بڑے علماء سے

اتفاق کرتی ہے تو وہ وجہ اعتراض بنالیا جاتا ہے۔ اس زمانے کے بڑے بڑے بزرگ علماء نے جو

فتوے دیئے، جماعت احمدیہ کا فتویٰ اس سے مختلف نہیں۔ تو اگر ہم اتفاق کریں تب بھی زیر عتاب،

اگر ہم اختلاف کریں تب بھی زیر عتاب یہ مسئلہ ہماری سمجھ سے ذرا اونچا نکل گیا اور یہ..... جب اس

نے صلیب کے ٹوٹنے کا..... یہ دیکھ لیں، یہ ہمارے ایک یہ نور محمد نقشبندی کا یہ ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ تو..... مرزا صاحب! اس صلیب کی تائید کو جہاں

مسلمان عرب.....

۱۔ مرزائیت کی ماں مرگئی۔ اس کو کہتے ہیں چور کو نہ ماریں۔ چور کی ماں کو ماریں۔

۲۔ گویا..... نہ گھر کا نہ گھاٹ کا۔

1163 مرزاناصر احمد: صلیب کی تائید کو نہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: یعنی اس حکومت کی جس کا صلیب ان کا نشان تھا ختم ہوا.....  
مرزاناصر احمد: نہیں، اس حکومت کی جو مذہب میں دخل نہیں دیتی تھی۔ یہ تو کل کو کوئی کہے گا کہ اس حکومت کی جو طہارت نہیں کرتی اور ناپاک ہے۔ اس کا اس کے ساتھ کوئی تعلق نہیں۔ جو اس کی تعریف کی گئی ہے، یہ نہیں کی گئی کہ اس کی تعریف ہم اس لئے کرتے ہیں کہ اس کے تاج پر صلیب کا نشان ہے۔ یہ کہا کہ ہم اس لئے اس کی تعریف کرتے ہیں کہ یہ مذہب میں دخل نہیں دیتی، اور مذہبی آزادی بھی ہے تو دو چیزیں جن کا آپس میں تعلق ہی کوئی نہیں، اس کو کیسے ملائیں گے ہم؟

جناب یحییٰ بختیار: ایک.....

مرزاناصر احمد: مرزا صاحب! اگر اس Sense (معنی) میں آپ کہیں کہ یہ صلیب کو توڑا کہ مشنری وغیرہ جو اسلام پر حملے کر رہے تھے، ان کو جواب دے رہے تھے، وہ تو ایک اور Sense (معنی) ہے، وہ گورنمنٹ سے علیحدہ ہے۔ عیسائی مشنری آئے، آپ نے کہا، کہ جب انگریز کے ساتھ بڑی فوج آئی اور بڑا.....

مرزاناصر احمد: مسئلہ صاف ہو گیا۔ اگر وہ علیحدہ چیز ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں کہہ رہا ہوں کہ میں دو Different (مختلف) کو لے رہا ہوں۔ ان کے خلاف مرزا صاحب نے بہت کچھ کام کیا، اس سے کسی کو انکار نہیں ہے، بڑے سخت جواب دیئے Method (طریقہ) ٹھیک تھا، غلط تھا، وہ اور بات ہو سکتی ہے کیونکہ انہوں نے یسوع کے بارے میں ایسے الفاظ استعمال کئے.....

مرزاناصر احمد: ہاں، ہاں، ہاں۔ بالکل.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... وہ علیحدہ سوال ہے۔ میں یہاں گورنمنٹ کو دیکھ رہا ہوں کہ جس کا سبیل صلیب ہے، کراس ہے۔ تو اس لئے آپ معاف کریں، جو میں کہتا ہوں کہ ان کی Contradiction (تضاد) آ جاتی ہے.....

1164 مرزاناصر احمد: نہیں، نہیں۔ وہ ٹھیک ہے، میرا مطلب ہے کہ اگر آپ چاہتے

ہیں میں جواب دوں تو ابھی دے دوں، سچ میں یا آپ کا انتظار کروں؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ میں دوسرے سوال پر آ رہا تھا ابھی تو چونکہ.....  
مرزاناصر احمد: بات یہ ہے کہ جہاں تعریف کی، تعریف کی وجہ بھی بتائی۔ اگر اس جگہ



جو تعریف کرنے کی وجہ بتائی ہے اسے ہم چھوڑ دیں اور تعریف کو اٹھا کر ایک ایسی چیز کے ساتھ بریکٹ کر دیں جس کا وہاں ذکر نہیں تو ہمارا استدلال غلط ہو جائے گا۔ جہاں بھی تعریف کی ہے وہاں کہیں نہیں کہا کہ ہم اس لئے تعریف کرتے ہیں کہ بادشاہ کے سر پر جو تاج ہے اس پر صلیب کا نشان بنا ہوا ہے یہ کیسا ہے..... جیسا کہ اس وقت کے تمام بزرگ ہمارے علماء مختلف فرقوں سے تعلق رکھنے والے کہتے ہیں کہ ہم اس لئے تعریف کرتے ہیں کہ یہ اس حکومت نے مذہبی آزادی دی ہے اور *Interfere* (مداخلت) نہیں کرتی۔

(دوسرے ممالک میں انگریز کی تائید میں کتابیں بھیجنا صلیب توڑنا تھا؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہاں تو میں..... وہ تو میں نے عرض کیا وہ تو میں سمجھ گیا ہوں۔ جس بات کو میں نہیں سمجھ سکا وہ یہ تھا کہ یہاں مذہبی آزادی تھی، اس لئے انہوں نے کہا کہ اس کی اطاعت کرو۔ مگر باہران مسلمانوں کے ملکوں میں ایک تو مذہبی آزادی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کہ وہاں آزادی نہ ہو۔ افغانستان ہے، مصر ہے، وہاں انگریز کی تائید میں کتابیں بھیجنا، یہ کیا صلیب توڑنا تھا یا صلیب پھیلانا تھا؟

مرزا ناصر احمد: سچ ایک لفظ، فقرہ چھوڑ گئے۔

جناب یحییٰ بختیار: تو اس لئے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

1165 جناب یحییٰ بختیار:..... آپ نے *Explain* کر دیا، مگر میں ایسے ہی

کہہ رہا ہوں.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں ایک، ایک لفظ سچ میں جو رہ گیا ہے، اگر وہ غائب ہو تو مطلب نہیں سمجھ آئے گا۔ وہاں تائید یہ کہہ کے کی کہ اس لئے ہم ان سے جہاد کو جائز نہیں سمجھتے کہ یہ مذہبی آزادی دیتے ہیں اور جہاد کی شرائط نہیں پوری اور اس طرح پر دنیا سے فتنہ و فساد دور کرنے کی کوشش کی تاکہ امن میں ان سے تبلیغ اسلام ہو سکے۔

(مرزا نے عیسائیوں کے خلاف جو زبان استعمال کی یہ جہاد تھا؟)

جناب یحییٰ بختیار: جہاد کبیر، جہاں تک آپ نے ذکر کیا، وہ آپ سمجھتے تھے کہ انگریز کی حکومت میں بھی یہ اس کی اجازت تھی اور مرزا صاحب کرتے رہے ہیں۔ اب مرزا صاحب! ایک دوسرا سوال یہ آتا ہے کہ ایک ہوتا ہے جہاد جو کہ فرض ہوتا ہے۔ ایک ہوتا ہے انسان کو غصہ،

جوش آئے۔ اب جو عیسائیوں نے آنحضرت ﷺ کی شان میں گستاخی کی تو ایک آدمی غصے میں آ کے، ایمان کے جذبے کے تحت یا اسلام کے جوش میں یا ایسے ہی غیرت جو آ جاتی ہے، کسی کے بزرگ کو کوئی کچھ کہے تو جواب دے دیتا ہے، وہ جواب میں اس کو خواہ گالیاں ہوں یا جواب میں سخت جواب ہو، اور ایک وہ ہوتا ہے کہ وہ اپنا فرض سمجھتا ہے، دینی جہاد کا فرض، کہ اس کا جواب دے۔ یہ عیسائی جو آئے اور مرزا صاحب نے جو جواب دیئے ان کو آپ ان کو کس کنگری میں رکھیں گے کہ یہ جہاد کے جذبے سے دیئے کہ غصے میں، جوش میں، جذبہ ایمان میں آ کے، جوش اسلام کی وجہ سے، غیرت کی وجہ سے، انہوں نے یہ جوابات دیئے؟ ان کو جو سخت زبان استعمال کی، یہ جہاد تھا آپ کی نظر میں؟

مرزا ناصر احمد: سوال ختم ہو گیا؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

<sup>1166</sup> مرزا ناصر احمد: جہاد کبیر کے متعلق قرآن کریم کا یہ حکم ہے: (وہ طریق اختیار کرو جو تمہارے نزدیک زیادہ مؤثر ہے) کبھی غصے کا طریق مؤثر ہوتا ہے، کبھی نہایت نرمی اور عاجزی اور پیار، محبت سے سمجھانا مؤثر ہوتا ہے۔ اصل مقصد یہ ہے کہ جو صداقت حیات انسانی ہے۔ یعنی اسلام اور اس کی شریعت، اس کو وہ سمجھنے لگے، اور اللہ تعالیٰ نے جو محمد ﷺ کے ذریعے نوع انسانی پر رحم کرنے کا ایک طریق بنایا، قرآن کریم نازل ہوا حضرت خاتم الانبیاء پر، اس سے سارے انسان فائدہ اٹھائیں۔ تو..... اور جب ہم اس اصول کے مطابق بانی سلسلہ عالیہ احمدیہ کی کتب کا مطالعہ کرتے ہیں تو ان کو رڈوں سطروں کے مقابلے میں، جو پیار اور محبت سے سمجھانے والی ہیں، دو چار جگہ: میں جو دوسرا طریق ہے کہ ذرا جھنجھوڑا بھی دیا کرو، اگر ضرورت محسوس ہو اور اس کے نتیجے میں اصلاح کی امید ہو، وہ بھی ہمیں نظر آتی ہیں اور ان کا اتنا بڑا فرق ہے، اپنی Volume میں، کہ دوسرا حصہ ہر آدمی سمجھے گا جو مطالعہ کرے گا..... ویسے تو نہیں سمجھ آ سکتی..... کہ وہ نظر انداز ہونے کے مقابل ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: جو میں سمجھا، مرزا صاحب! کہ یہ بھی جہاد کے جذبے سے

انہوں نے کیا۔

مرزا ناصر احمد: بالکل۔

جناب یحییٰ بختیار: یعنی یہ جو صرف وقتی جوش کی وجہ سے یا اس سے نہیں تھا؟

مرزا ناصر احمد: وقتی جوش تو ہوتا ہی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہ کہہ رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، بالکل نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: اور اس کے علاوہ اور کوئی وجہ نہیں تھی؟

مرزا ناصر احمد: <sup>1167</sup> اور بہت ساری وجوہات ہو سکتی ہیں۔ کسی کا ذکر آئے گا تو ”ہاں“ ”نہ“ کر دیں گے۔

(مرزا قادیانی سب کچھ انگریز کی حکومت کو مضبوط کرنے کیلئے کرتا تھا؟)

جناب یحییٰ بختیار: وہ مرزا صاحب! ایک میرے پاس حوالہ دیا گیا ہے کہ یہ نہ انہوں نے جذبہ جوش سے دیا، نہ جذبہ ایمان سے دیا، نہ جہاد کی وجہ سے دیا۔ بلکہ انگریز کی حکومت کو مضبوط کرنے کے لئے یہ سارا کچھ کرتے رہے ہیں۔ وہ ان کا ایک خط ہے۔

(تریاق القلوب فیہ ۳ ص ۷۳۰ تا ۳۱۰)

مرزا ناصر احمد: یہ کس سن کا ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: ”تریاق القلوب“ میں ہے۔

مرزا ناصر احمد: تریاق القلوب۔

جناب یحییٰ بختیار: میرے خیال میں وہ لیٹر جو انہوں نے لکھا، اس میں سے میں ایک حصہ پڑھ کے سناتا ہوں آپ کو، پھر وہ آپ دیکھیں گے۔

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ”میں اس بات کا بھی اقراری ہوں..... انگریز کو لکھ رہے ہیں، گورنمنٹ کے.....“

مرزا ناصر احمد: یہ کس کے نام خط ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: میرے خیال میں لیفٹیننٹ گورنر ہے کہ کون ہے، گورنمنٹ عالیہ یا.....

*Mirza Nasir Ahmad: Open letter?*

(مرزا ناصر احمد: کھلا خط؟)

جناب یحییٰ بختیار: *Open Letter* (کھلا خط) ہے یا.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1168</sup> *Direct Address*..... (براہ راست خطاب) ہے۔

کتابوں میں اس وقت تو *Open* (کھلا) ہے ناں جی۔

مرزانا صراحتاً: ہوں۔

جناب یحییٰ مختیار: تو: ”ایک عاجزانہ درخواست گورنمنٹ عالیہ حضور گورنمنٹ“ یہ ہے جی ضمیمہ نمبر ۳، متعلق کتاب تریاق القلوب۔ ”حضور گورنمنٹ عالیہ میں ایک عاجزانہ درخواست۔“ وہ اس میں سے میں پڑھ رہا ہوں: میں (فرماتے ہیں مرزا صاحب) ”اس بات کا بھی اقراری ہوں کہ جب کہ بعض پادریوں اور عیسائی مشنریوں کی تحریر نہایت سخت ہو گئی اور حد اعتدال سے بڑھ گئی اور بالخصوص پرچہ نور افشاں میں جو ایک عیسائی اخبار، لدھیانہ سے نکلتا ہے، نہایت گندی تحریریں شائع ہوئیں۔۔۔۔۔“ (ضمیمہ تریاق القلوب نمبر ۳ ص ۱۵ ج ۱ ص ۳۹۰) وہ تحریریں میں چھوڑ دیتا ہوں۔۔۔۔۔

مرزانا صراحتاً: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ مختیار: وہ آپ نے بھی اس دن چھوڑ دی تھیں جو آنحضرت ﷺ کی شان میں گستاخی تھی۔

مرزانا صراحتاً: جی۔

جناب یحییٰ مختیار: ”تو مجھے ایسی کتابوں اور اخباروں کے پڑھنے سے یہ اندیشہ دل میں پیدا ہوا کہ مبادا مسلمانوں کے دلوں پر، جو ایک جوش رکھنے والی قوم ہے، ان کلمات کا کوئی سخت اشتعال دینے والا اثر پیدا ہو تب میں نے ان جوشوں کو ٹھنڈا<sup>۱۱۶۹</sup> کرنے کے لئے۔۔۔۔۔ حکمت عملی یہی ہے کہ ان تحریرات کا کسی قدر سختی سے جواب دیا جائے۔“ (اینا)

Expediency (مصلحت) حکمت عملی۔۔۔۔۔

مرزانا صراحتاً: Expediency (مصلحت)۔۔۔۔۔

جناب یحییٰ مختیار:۔۔۔۔۔ جو میں سمجھتا ہوں۔ وہ آپ۔۔۔۔۔

مرزانا صراحتاً: نہیں، نہیں۔ یہ Expediency (مصلحت)۔۔۔۔۔

جناب یحییٰ مختیار: میں پڑھ رہا ہوں۔

مرزانا صراحتاً: اچھا۔

جناب یحییٰ مختیار: ”تاسریع الغضب انسانوں کے جوش فرو ہو جائیں اور ملک میں کوئی بے امنی پیدا نہ ہو۔ تب میں نے بہت قابل ایسی کتابوں کے کہ جن میں کمال سختی سے بدزبانی کی گئی تھی، چند ایسی کتابیں لکھیں جن میں۔۔۔۔۔ بالعقاب سخت تھی، کیونکہ میرے Conscience (ضمیمہ) نے قطعی طور پر مجھے فتویٰ دیا کہ اسلام میں جو وحشیانہ جوش رکھنے والے آدمی موجود ہیں،

ان کے غیض و غضب کی آگ کو بجھانے کے لئے یہ طریق کافی ہوگا..... بایں ہمہ میری تحریر پادریوں کے مقابل پر..... جو کچھ وقوع میں آیا یہی ہے کہ حکمت عملی سے بعض وحشی مسلمانوں کو خوش کیا گیا اور میں دعویٰ سے کہتا ہوں کہ میں تمام مسلمانوں میں سے اول درجے کا خیر خواہ گورنمنٹ انگریزی کا ہوں۔“

تو یہاں مرزا صاحب! میں نے سوال یہ پوچھا تھا کہ مرزا صاحب یہ نہیں کہتے کہ ”یہ میرا فرض تھا“ یا ”جہاد کبیر تھا“ یہ بھی نہیں کہتے کہ ”مجھے جوش آ گیا، جذبہ تھا اسلام“<sup>1170</sup>۔ بلکہ انگریز حکومت کی مضبوطی کے لئے، امن قائم کرنے کے لئے، جس سے وحشی مسلمان جن کو! آنحضرت ﷺ کی شان میں گستاخی کی وجہ سے جوش آ جاتا تھا، ان کو خنڈا کرنے کے لئے تاکہ برٹش گورنمنٹ میں لاء اینڈ آرڈر کا پرالیم پیدا نہ ہو جائے، اس خدمت کو سرانجام دینے کے لئے مرزا صاحب نے یہ ساری کتابیں لکھیں عیسائیوں کے خلاف۔ اس سے یہ *Impression* (تاثر) پڑتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: یہاں تو کتابیں لکھنے کا ذکر نہیں نمبر ایک.....

جناب یحییٰ بختیار: ہے۔

مرزا ناصر احمد: ساری کتابیں ہیں اپنی کتابوں میں سخت نظریہ وہ ہے ذکر.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مشنریوں کے خلاف، میں کہہ رہا ہوں، سب.....

مرزا ناصر احمد: مشنریوں کے خلاف جو سخت حصے ہیں، اس کا ذکر کر رہے ہیں آپ؟

جناب یحییٰ بختیار: میں پھر پڑھ لیتا ہوں، ممکن ہے کہ میں نے غلطی کر لی ہو۔

مرزا ناصر احمد: یہ اگر کتاب مجھے دے دیں تو میں دیکھ کے سارا بتا دیتا ہوں۔

لاہوریرین صاحب!

جناب یحییٰ بختیار: (لاہوریرین سے) یہ کتاب دے دیجئے، ان کو تو کہتے ہیں:

”..... کہ ملک میں کوئی بد امنی پیدا نہ ہو جب میں نے بالمقابل ایسی کتابوں کے جن میں کمال سختی سے

بدزبانی کی گئی تھی، چند ایسی کتابیں لکھیں.....“ (تزیان القلوب نمبر ۳۳ ج ۱، خزانہ ج ۱۵ ص ۳۹۰)

چند ایسی کتابیں..... میرا مطلب یہ نہیں کہ ساری مرزا صاحب کی تصانیف..... جو ان

کے مقابلے میں تھیں، جتنا بھی مشنریوں کے خلاف وہ کتابیں لکھتے رہے وہ اس جذبے کے تحت.....

.....<sup>1171</sup> مرزا ناصر احمد: جتنی مشنری..... یہاں تو چند کتابیں لکھیں اور ان میں چند

نقرے لکھے۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو خیر جو کچھ بھی ہے ناں مرزا صاحب! یہ جو ہے.....  
مرزا ناصر احمد: نہیں، چند کتابیں، ساری کتابیں نہیں۔

(انگریز کی تائید میں کتابیں لکھنا)

جناب یحییٰ بختیار: وہ بھی دوسرا سوال آ جاتا ہے۔ جی، کہتا ہے: ”میں نے جتنی کتابیں لکھیں وہ پچاس الماریوں میں آ جاتی ہیں..... انگریز کی تائید میں۔“  
(تزیاق القلوب ص ۱۵، خزائن ج ۱۵ ص ۱۵۵)

وہ آپ نے کہا کہ الماری کا سائز نہیں لکھا۔ (ہلسی)  
مرزا ناصر احمد: میں نے پوچھا کہ سائز کا تعین بھی ہو جائے۔  
جناب یحییٰ بختیار: تو میں نے کہا کہ اب وہ تو مرزا صاحب کے گھر میں رہ گئی ہوں گی۔ الماریاں، اور آپ کو سائز کا معلوم ہو گا دو آتی ہیں، دس آتی ہیں۔  
مرزا ناصر احمد: نہیں، وہ نسخے ہیں ناں، نسخے، جن کے نسخے چند، دس، آٹھ، دس الماریوں میں آ گئے۔ اس کا مطلب ہے کہ وہ پانچ سو، ہزار ہو گئیں؟  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں وہ میں نہیں کہتا۔ مرزا صاحب! سوال تو یہ تھا کہ انہوں نے الماریاں پچاس بھریں۔ بعض پمفلٹ ہوں گے، بعض بڑی کتابیں ہوں گی۔ اب یہ کہ الماریاں دو فٹ کی تھیں یا دس فٹ کی تھیں، یہ تو نہ مجھے علم ہے، یہ تو آپ کو شاید ہو۔  
مرزا ناصر احمد: نہیں، میں تو یہ کہہ رہا ہوں کہ جو کتابیں آپ نے لکھیں وہ ہمارے پاس موجود ہیں۔

(پچاس الماریاں)

جناب یحییٰ بختیار: وہ کہتے ہیں کہ ”پچاس الماریاں“..... اور مرزا صاحب غلط نہیں کہیں گے۔

<sup>1172</sup> مرزا ناصر احمد: نہیں، میں کب کہتا ہوں کہ غلط کہیں گے۔ میرا جواب تو سن لیجئے۔ مہربانی کر کے۔ کہتے ہیں ”پچاس الماریاں جو ہیں وہ بھر گئیں۔“ تو اس کا مطلب ہے میرے نزدیک..... میں نے ابھی Rough اندازہ اپنے ذہن میں کیا ہے..... کہ عام سائز کی الماری ہو تو یہ کوئی دو ہزار، اڑھائی ہزار Volumes (جلدیں) نسخے یہ بھر دیتے ہیں ان کو۔  
جناب یحییٰ بختیار: ایک ہی کتاب کی دو ہزار کاپیاں رکھیں؟

مرزانا صراحت: ہاں، ہاں، یہی مراد ہے۔ یہ تو نہیں کہ دو ہزار.....  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، مرزا صاحب! یہ دیکھیں ناں وہ فرماتے ہیں.....  
 مرزانا صراحت: اتنی لکھی ہی نہیں۔  
 جناب یحییٰ بختیار: وہ کتابوں کی فہرست بھی موجود ہے۔ کتابوں کی فہرست بھی  
 موجود ہے، ایک کتاب نہیں ہے اور یہاں لکھتے ہیں وہ.....  
 مرزانا صراحت: ہاں، وہ کتابوں کی فہرست کون سی ہے؟

(سلطنت انگریزی کی تائید و حمایت میں عمر کا اکثر حصہ گزرا)  
 جناب یحییٰ بختیار: ”میری عمر کا اکثر حصہ میں نے سلطنت انگریزی کی تائید  
 و حمایت میں گزرا ہے۔ (اکثر گزرا ہے) میں نے ممانعت جہاد اور انگریز کی اطاعت کے بارے  
 میں اس قدر کتابیں لکھی ہیں اور اشتہار شائع کئے ہیں کہ اگر وہ رسائل اور کتابیں اکٹھی کی جائیں تو  
 پچاس الماریاں اس سے بھر سکتی ہیں۔“ (تربیاتی القلوب ص ۱۵، خزائن ج ۱۵ ص ۱۵۵)

مرزانا صراحت: Volumes (جلدیں) آپ نے کل اٹھاسی لکھی ہیں.....  
 جناب یحییٰ بختیار: کل کتابیں؟  
 مرزانا صراحت: کل اٹھاسی کتب لکھی ہیں اور ان میں سے ہر ایک میں یہ سخت الفاظ  
 بھی نہیں۔

<sup>1173</sup> جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں تو یہ مرزا صاحب.....  
 مرزانا صراحت: جو ہے ”کتاب“ وہ واقعہ کے ساتھ اس کو سامنے رکھ کے.....  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، دیکھئے مرزا صاحب! یہ میں Clarification  
 (وضاحت) کے لئے ضروری سمجھتا ہوں، میری ڈیوٹی تھی.....  
 مرزانا صراحت: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... کیونکہ Impression (تأثر) یہ پڑتا ہے.....  
 مرزانا صراحت: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

(مرزا قادیانی صرف انگریز کی تائید و حمایت میں لکھتے رہے؟)  
 جناب یحییٰ بختیار: ..... کہ مرزا صاحب نے ساری عمر کا بڑا حصہ، بیشتر حصہ،  
 انگریزوں کی تائید و تعریف میں کتابیں لکھیں، پانچ..... پچاس الماریاں اس سے بھر سکیں اور سوال

یہ آتا ہے کہ کیا اللہ میاں کی تعریف میں بھی اتنی کتابیں لکھیں کہ پچاس الماریاں بھر جائیں؟ کیا محمد ﷺ کی تعریف میں بھی اتنی کتابیں لکھیں کہ پچاس الماریاں بھر جائیں؟ کہ صرف انگریز پر لکھتے رہے؟ یہ سوال آتا ہے مسلمانوں کے دلوں میں۔ اس کا جواب دینا ہے آپ کو۔

مرزا ناصراحمد: ہاں جی، ہاں جی، ٹھیک ہے اللہ تعالیٰ کی صفات کی تفسیر، بیان کہ خدا یہی خدا ہے جو اسلام نے پیش کیا قرآن کریم کی جو ہے تفسیر، قرآن کریم کی عظمت کا بیان نبی اکرم ﷺ کی عظیم بلند، ارفع شان اور عظمت اور آپ کی جلالت کے اظہار کے لئے جو کتابیں لکھیں، اس کے لئے پچاس الماریاں نہیں چاہئیں۔ اس کے لئے پچاس ہزار الماریاں بھی کافی نہیں ہیں۔

جناب یحییٰ مختیار: جو مرزا صاحب نے لکھی ہیں؟

مرزا ناصراحمد: ہاں، جو مرزا صاحب نے لکھی ہیں..... Volumes (جلدیں) 1174 جناب یحییٰ مختیار: نہیں، آپ تو کہتے ہیں کل چھپائی کتابیں لکھی ہیں۔

مرزا ناصراحمد: اوہ! یہی تو میں سمجھا رہا تھا۔ یہاں پچاس کتابوں سے یہ مراد نہیں ہے کہ ہر نئی کتاب کی ایک ایک جلد کر کے اور وہ پچاس بنائیں، بلکہ ایک کتاب کی بھی اگر اتنی تعداد ہو جائے، اور یہ جو ہے: ”غصہ مٹانے کے لئے“.....

جناب یحییٰ مختیار: لسٹ تو بڑی لمبی چوڑی ہے۔ اس پر.....

مرزا ناصراحمد: کوئی..... یعنی اگر یہ ہیں اٹھاسی سے زیادہ، تو مجھے بھی بتائیں، میری فہرست میں جو کسی ہے وہ میں نوٹ کر لوں گا۔

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، نہیں، اٹھاسی..... چوبیس کتابیں یہاں ہیں اور رسالے، اشتہارات وغیرہ.....

مرزا ناصراحمد: چوبیس کتابوں میں یہ بھی کسی نے تکلیف گوارا کی کہ دیکھے کہ ان میں سو صفحے کی کتاب ہے؟ تو جس قسم کا ریفرنس ہے.....

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، مرزا صاحب! میں..... دیکھیں آپ یہ نہ سمجھیں کہ میں Insinuation (اشارہ کوئی بات کر رہا ہوں) کر رہا ہوں۔ Please try to appreciate.... (مہربانی کر کے مجھے سمجھنے کی کوشش کریں)

مرزا ناصراحمد: نہیں، نہیں میں بھی نہیں، میں تو ایک بات بتا رہا ہوں۔

جناب یحییٰ مختیار: ایک ایسے الفاظ آگئے ہیں کہ ان میں سے ایک ایک کو دیکھا جائے۔ ”پچاس الماریاں بھرتی ہیں۔“..... اشتہارات، رسالے، کتابیں، وہ اس قسم کا ذکر کرتے





تھے، اور اسلام کے لئے جدوجہد کرتی تھی، اور اسلام کو غالب کرنے کے لئے جو منصوبے بنانے تھے ان کے لئے تو پھر کوئی وقت ہی نہیں۔ ہاں، تو پھر میں نے یہ بتانا ہے کہ ان کی آپس میں نسبت کیا ہے۔ نسبت کا سوال ہو گیا ناں۔ تو اس نسبت کے لئے آپ مجھے وقت دیں تو، یا کسی ہمارے بزرگ..... اتنے ہیں یہاں، بیٹھے ہوئے..... کسی کے سپرد کر دیں۔ میں یہ وعدہ کرتا ہوں کہ ”غصہ ٹھنڈا کرنے کے لئے“ ان کا ایک ایک لفظ میں پروڈیوس کر دوں گا۔ جس کی طرف اشارہ ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: میں ویسا مسلمان نہیں ہوں، میرے غصے کی بات نہیں ہے۔  
مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، ادھو! نہیں، میں پھر انا اللہ..... میں معافی چاہتا ہوں، بالکل یہ مطلب نہیں تھا، بالکل یہ مطلب نہیں تھا میرا۔ میرا مطلب یہ تھا کہ اس وقت جن کے متعلق یہ خیال کیا گیا کہ کہیں غصے میں آ کے خلاف ہدایت شریعت اسلام کوئی بات نہ کر بیٹھیں غصے میں، اور انگریزی حکومت کے لئے بھی لاء اینڈ آرڈر کا پرابلم پیدا ہو جائے، وہ جوان کے لئے لکھا گیا۔ آپ کی تو بات ہی نہیں ہو رہی۔ آپ تو بڑے حلیم ہیں، میں بڑا ممنون ہوں آپ کا تو لیکن وہ میرا مطلب.....  
1177 جناب یحییٰ بختیار: انسان کمزور ہوتا ہے، آدمی سے کوئی غلط بات ہو جاتی ہے، میں اس کے لئے معافی چاہتا ہوں اگر کبھی ہوئی ہے اور میرا یہ *Insinuation* نہیں ہے۔ صرف میرے سامنے جو سوال آئے ہیں.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں ٹھیک میرا مطلب یہ ہے کہ جب موازنہ کریں..... میرا صرف اتنا مطلب ہے..... جب موازنہ کریں گے پھر حقیقت واضح ہوگی تو اس کی مجھے اجازت دیں میں موازنہ کر دیتا ہوں۔

(مرزا قادیانی نے کل اٹھاسی کتابیں لکھیں)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں تو صرف یہ پوچھتا ہوں مرزا صاحب! کہ آپ نے کہا کہ انہوں نے کل چھیاسی (۸۶) کتابیں لکھی ہیں۔

مرزا ناصر احمد: اٹھاسی۔

جناب یحییٰ بختیار: اٹھاسی کتابیں، مرزا صاحب نے کل اٹھاسی کتابیں لکھی ہیں۔

مرزا ناصر احمد: ہوں، ہوں۔

(پچاس الماریاں)

جناب یحییٰ بختیار: اب اٹھاسی کتابیں تو پچاس الماریوں میں نہیں آتیں۔

مرزا ناصر احمد: ہوں، ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ تو ایک الماری کی چیز ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، اگر ایک ایک رکھی جائے تو نہیں آتیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو عام، عام، نارل ہو.....

مرزا ناصر احمد: ہوں، ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... تو اس کا یہ مطلب ہے کہ کچھ اور ہیں، کچھ اور کتابیں ہیں جو

پچاس الماریوں میں آئیں۔

مرزا ناصر احمد: مطلب کچھ اور ہے۔ کچھ اور کتابیں نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1178</sup> نہیں، میں نے کہا تھا عام آدمی تو اندازہ کرتا ہے کہ

مرزا صاحب نے پچاس الماریاں تو وہاں بھر دیں انگریز کی تائید و تہریف میں، زندگی کا زیادہ حصہ اسی میں گزرا، اور کچھ یہ کتابیں بھی لکھ دیں اور باقی زندگی کا جو حصہ رہ گیا تھا، وہ پچاس الماریوں کا نہ تھا، جو اللہ تعالیٰ کی تہریف میں۔ تو اس کے بعد ابھی کوئی زیادہ Evidence (شہادت) کی ضرورت نہیں ہے جو آپ بتائیں گے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں۔ زیادہ کی ضرورت تو وہ ہے کہ وہ لکھا ایک سمندر، خدا تعالیٰ کے کلام کی تفسیر کا جس کا ایک انسان کی زندگی میں، میرے جیسے کی، پوری طرح اس کو Comprehend (احاطہ) کرنا۔ اس کے مطلب کو اپنے میں سمیٹنا اور اپنا لینا، Assimilation (انجذاب) کے ذریعے، وہ بھی ممکن نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب اکل بھی میں نے ایک سوال پوچھا تھا اور.....

مرزا ناصر احمد: وہ، وہ، اس کے..... جواب ہیں کل والے کے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، وہ، شاید آپ کے پاس کوئی اور جواب ہو ایک اور

سوال تھا۔ میں نے آپ سے عرض کی تھی کہ مرزا بشیر الدین محمود صاحب کی جو کتاب ہے "True Islam" (سچا اسلام) جو کہ لیکچر ہے، اس میں وہ فرماتے ہیں کہ قرآن شریف کے جو خزانے

۱۔ اور مرزا قادیانی کہتے ہیں: "میری عمر کا اکثر حصہ اس سلطنت انگریزی کی حمایت و تائید میں گزرا ہے اور میں نے ممانعت جہاد اور انگریزی اطاعت کے بارے میں اس قدر کتابیں لکھی ہیں اور اشتہار شائع کئے ہیں کہ اگر وہ رسائل اور کتابیں اکٹھی کی جائیں تو پچاس الماریاں اس سے بھر سکتی ہیں۔"

(تزیاق القلوب ص ۱۵ جزائن ج ۱ ص ۱۵۵)

تھے، چمپے ہوئے خزانے، وہ مرزا صاحب باہر لے آئے، ان کو ظاہر کیا دنیا پر، جو تیرہ (۱۳) سو سال تک ظاہر نہیں تھے۔ میں نے آپ سے عرض کیا کہ تیرہ سو سال میں قرآن شریف کی کون سی آیات تھیں جس کے متعلق کوئی ایسی Interpretation (توجیہ) نہیں تھی جو مرزا صاحب نے ظاہر کی؟ مگر دو تین Subjects (عنوانات) کو چھوڑ کر..... وہ Subject (عنوانات) وہ آیات جو ان کی نبوت کو کسی طریقے سے ثابت کرنے کا تعلق ہو یا مسیح موعود کے..... مرزا صاحب احمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔ مجھے یاد ہے وہ سوال۔

(مرزا نے کوئی ایسی تفسیر کی جو آج تک امت میں سے کسی نے نہیں کی؟)  
 1179 جناب بیگم بختیار: مسیح موعود کے آنے کا یا جہاد کا..... ان کو چھوڑ کر باقی کون سی جگہ انہوں نے تفسیر کی جو کہ کسی نے پہلے نہیں کی تھی؟ آپ نے فرمایا ایک تو سورۃ فاتحہ پر انہوں نے ایسی تفسیر اس کی کی ہے کہ ستر فیصدی اس کا..... مرزا صاحب احمد: بالکل نیا ہے۔

(ایک آیت کی ایسی تفسیر! جو مرزا قادیانی نے کی)  
 جناب بیگم بختیار:..... پہلے نہیں تھا۔ ۱۳۰۰ تیرہ سو سال میں، پہلی دفعہ مرزا صاحب نے کیا۔ ان میں سے صرف ایک آیت جو ہے آپ بتادیں کہ کیا انہوں نے کہا ہے جو پہلے نہیں تھا۔ کیونکہ بہت بڑی چیز ہو جاتی ہے، ٹائم نہیں، صرف ایک جو آپ Select (منتخب) کر لیں، جب انہوں نے یہ چیز کہی جو کہ تیرہ سو سال میں پہلے کسی نے نہیں کہی؟  
 مرزا صاحب احمد: جی، یہ میں بتا دوں پڑھ دوں گا۔ اگلے Session (اجلاس) میں میں لے آؤں گا، پڑھ دوں گا۔

جناب بیگم بختیار: ابھی یہی دیکھیں، پھر یہ اسی میں فرماتے ہیں، خط میں: ”دوسرا قابل گزارش یہ ہے کہ میں ابتدائی عمر سے اس وقت تک جو تقریباً ساٹھ سال کی عمر تک پہنچا ہوں، اپنی زبان اور قلم سے اس اہم کام میں مشغول ہوں کہ مسلمانوں کے دلوں کو گورنمنٹ انگلش کی محبت اور خیر خواہی اور ہمدردی کی طرف پھیروں۔“

(درخواست بخضر نواب لفٹیننٹ گورنر ۳ ملحقہ کتاب البریہ، خزائن ج ۱۳ ص ۳۳۹)

اور پھر ان سے آخر میں ایک اور بھی گزارش کرتے ہیں۔ A Life Time....

(عمر بھر)

مرزا ناصراحمد: اس کا حوالہ کیا ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: اسی Letter (خط) سے۔

مرزا ناصراحمد: اچھا، اسی Letter (خط) سے۔

1180 جناب یحییٰ بختیار: اسی کے Extracts (اقتباسات) میں پڑھ رہا ہوں،

کیونکہ بہت لمبا ہے وہ۔

مرزا ناصراحمد: ہاں، ہاں، ہاں ٹھیک ہے۔

(انگریز کا خود کاشتہ پودا)

جناب یحییٰ بختیار: وہ لمبا ہے، اس میں سے پھر وہ آخر میں التماس کرتے ہیں:

”التماس ہے کہ سرکار دولت مدار ایسے خاندان کی نسبت جس کو پچاس برس کے متواتر تجربے سے ایک وفادار، جان نثار خاندان ثابت کر چکی ہے اور جس کی نسبت گورنمنٹ عالیہ کے معزز حکام نے ہمیشہ مستحکم رائے سے اپنی چٹھیات میں یہ گواہی دی ہے کہ وہ قدیم نے سرکار انگریزی کے بکے خیر خواہ اور خدمت گزار ہیں۔ اس خود کاشتہ پودے کی نسبت نہایت حزم اور احتیاط اور تحقیق اور توجہ سے کام لے اور اپنے ماتحت حکام کو اشارہ فرمائے کہ وہ بھی اس خاندان کی ثابت شدہ وفاداری اور اخلاص کا لحاظ رکھ کر مجھے اور میری جماعت کو ایک خاص عنایت اور مہربانی کی نظر سے دیکھیں۔ ہمارے خاندان سے سرکار انگریزی کی راہ میں اپنے خون بہانے اور جان دینے سے فرق نہیں کیا اور نہ اب فرق ہے۔ لہذا ہمارا حق ہے کہ ہم خدمات گزشتہ کے لحاظ سے سرکار دولت مدار کی پوری عنایات اور خصوصیات کی توجہ کی درخواست کریں۔ تاکہ ہر شخص بے وجہ ہماری آبروریزی کے لئے دلیری نہ کر سکے اور کسی قدر اپنی جماعت کے نام ذیل میں لکھتا ہوں.....“

تو مرزا صاحب یہاں، ”ایک خود کاشتہ پودا..... انگریز“ کا کہہ رہے ہیں۔ یہ کن کی طرف اشارہ ہے؟

مرزا ناصراحمد: اپنے اس خاندان کی طرف جو پہلے گزر چکا۔

جناب یحییٰ بختیار: یا جماعت کی طرف؟

1181 مرزا ناصراحمد: نہیں، نہیں، جماعت نے، میں آپ کو یقین دلاتا ہوں، ایک

دھیلا کبھی انگریز سے نہیں لیا اور نہ کبھی جماعت نے چار مرلے زمین لی جو بعض دوسرے علماء نے لی اس وقت۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، مربعوں سے تو کسی کو *Protection* (تحفظ).....  
مرزا ناصر احمد: اور جو، دیکھیں ناں، یہ تو اس کے آخری فقرے جو ہیں، وہ خود اپنا  
جواب ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: دونوں چیزیں ہیں، مرزا صاحب! میں آپ کو پڑھ کر سناتا  
ہوں، میں نہیں کہتا کہ میں ٹھیک سمجھ رہا ہوں۔ میں اس واسطے یہ *Clarification*  
(وضاحت) چاہ رہا ہوں کہ وہ خاندان کا ذکر کرتے ہیں اور بہت زیادہ ذکر کرتے ہیں.....

مرزا ناصر احمد: مطالبہ کیا کرتے ہیں؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ ساتھ ہی کہہ رہے ہیں.....  
مرزا ناصر احمد: نہیں، مطالبہ کیا کرتے ہیں؟..... کہ لوگ ہماری بے عزتی نہ کیا کریں۔

(انگریز کے بچے خیر خواہ اور وفادار)

جناب یحییٰ بختیار: ”التماس ہے کہ سرکاری دولت مدار ایسے خاندان کی نسبت.....“  
مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، آگے پڑھیں ناں۔ ہاں، ہاں، اب۔

جناب یحییٰ بختیار: ”جس کو پچاس برس کے متواتر تجربے سے وفادار، جان نثار  
خاندان ثابت کر چکی ہے اور جس کی نسبت گورنمنٹ عالیہ کے معزز حکام نے ہمیشہ مستحکم رائے سے  
اپنی چشمت میں یہ گواہی دی ہے کہ وہ قدیم سے سرکار انگریز کے بچے خیر خواہ اور خدمت گزار  
ہیں.....“ یہ تو..... (درخواست بخضر نواب گورنر ص ۱۳۱ ملحقہ کتاب البریہ، خزائن ج ۱۳ ص ۳۵۰)

<sup>1182</sup> مرزا ناصر احمد: نہیں، آگے مطالبہ، آگے مطالبہ ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، پھر کہتے ہیں: ”اس خود کاشتہ پودے کی نسبت نہایت  
حزم اور احتیاط اور تحقیق اور توجہ سے کام لے اور اپنے ماتحت حکام کو اشارہ فرمائے کہ اس  
خاندان کی ثابت شدہ وفاداری اور اخلاص کا لحاظ رکھ کر مجھے اور میری جماعت.....“ (ایضاً)

مرزا ناصر احمد: مجھے اور میری جماعت کو کیا کرے؟ مرلج دے؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، یہ.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، آگے تو پڑھیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں۔ ”..... میری جماعت کو ایک خاص عنایت اور مہربانی کی  
نظر سے دیکھیں.....“ (ایضاً)

مرزانا صراحمہ: آگے۔

جناب یحییٰ بختیار: تو، مرزا صاحب ”خودکاشتہ پودا.....“

مرزانا صراحمہ: نہیں، نہیں، نہیں۔ آگے بڑھیں جی۔ آگے اس کا جواب ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ”ہمارے خاندان نے سرکار انگریزی کی راہ میں اپنے خون

بھانے اور جان دینے سے فرق نہیں کیا اور نہ اب فرق ہے.....“ (ایضاً)

مرزانا صراحمہ: آگے، آگے۔

جناب یحییٰ بختیار: ”.....لہذا ہمارا حق ہے کہ ہم خدمات گزشتہ کے لحاظ سے سرکار

دولت مدار کی پوری عنایات اور خصوصیت کی توجہ کی درخواست کریں تاکہ ہر شخص بے وجہ ہماری

آبروریزی کے لئے دلیری نہ کر سکے۔“ (ایضاً)

مرزانا صراحمہ: <sup>1183</sup> ”بے وجہ ہماری آبروریزی کے لئے دلیری نہ کر سکے“..... یہ

مطالبہ ہے۔

(اپنی جماعت کے لئے مراعات کی استدعا)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں نہ:

”کسی قدر اپنی جماعت کے نام ذیل میں لکھتا ہوں..... اب کسی قدر اپنی جماعت کے

نام ذیل لکھتا ہوں.....“ (ایضاً)

مرزانا صراحمہ: ہاں، ہاں، وہ تو بعد کی بات ہے۔ صرف یہ ساری تمہید کا مطالبہ یہ

ہے کہ بلاوجہ کوئی ہماری آبروریزی نہ کر سکے۔

جناب یحییٰ بختیار: اپنے خاندان کے لئے Protection (تحفظ) چاہتے ہیں

گورنمنٹ سے؟

مرزانا صراحمہ: ہاں، وہ بے عزتی نہ کرے کوئی۔

جناب یحییٰ بختیار: وہی میں کہتا ہوں کہ Protection (تحفظ) چاہ رہے ہیں؟

مرزانا صراحمہ: No, no, نہیں، Protection (تحفظ) بہت وسیع ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: عنایت، مہربانی چاہتے ہیں؟

مرزانا صراحمہ: ہاں، ہاں۔ مہربانی وہ تو ایک شکر گزار..... جو دماغ ہے، وہ اس چیز کو،

وہ اس چیز کو..... ”کہ کوئی بلاوجہ ہماری آبروریزی نہ کرے.....“ اس کو اتنی مہربانی سمجھتا ہے کہ اس

نے کر دی۔ یہ تو ایک شان کا ہے..... یہاں اعتراض کا تو کوئی موقع نہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب! ایک.....

مرزا ناصر احمد:..... کوئی مربعے مانگے؟ کوئی پیسے لئے؟ کوئی رعایتیں لیں؟ کوئی نوکریاں مانگیں؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ تو میں سمجھتا تھا کہ آپ کا یہ خیال ہے کہ انگریز کی گورنمنٹ انصاف کی گورنمنٹ ہے، وہاں ظلم نہیں ہوتا تھا، عدالتیں تھیں، جسٹس تھا، رول آف لاء تھا، دین کے معاملے میں دخل نہیں دیتے تھے.....

<sup>1184</sup> مرزا ناصر احمد: اور پھر بھی خطرہ پیدا ہو گیا تھا۔

(خوشامد کی کیا ضرورت تھی؟)

جناب یحییٰ بختیار:..... اور پھر اگر یہ Right (حق) انسان کو مل گیا تو پھر اتنی زیادہ خاندانی خدمات اور خوشامد کی کیا ضرورت تھی۔ یہ تو Right (حق) تھا۔ ”میں نے چونکہ اتنی خدمت کی ہے، اتنی میں نے آپ کی تعریف کی ہے، میرے خاندان نے اتنی خدمت کی ہے، مجھ پر ذرا مہربانی کریں، مجھ پر ظلم نہ ہونے دیں۔“ یہ تو کوئی گورنمنٹ نہیں ہے۔ اگر جس کی آپ تائید کرتے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: بات سنیں، یہ جو حقیقت ہے وہ تو حقیقت ہے، اسے تو کوئی نہیں بدل سکتا۔ حقیقت یہ ہے کہ.....

*Mr. Yahya Bakhtiar: Here I agree with you.*

(جناب یحییٰ بختیار: مجھے آپ سے اتفاق ہے)

مرزا ناصر احمد:..... حقیقت یہ ہے کہ نہ انگریز سے ایک پیسہ لیا..... Don't you agree with it? (کیا آپ اس سے متفق نہیں ہیں)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، میں نہیں جانتا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، پھر میں آپ کو بتا رہا ہوں کہ نہ کبھی کوئی زمین لی، نہ کبھی کوئی نوکریاں لیں، نہ کبھی کوئی خطاب وہ لئے، ہر چیز کو ٹھکرا دیا، اور مانگا صرف یہ کہ عزت کی زندگی ہمیں گزارنے دیں اور ایک شریف انسان کی زبان سے یہ نکلا کہ اگر تم یہ بھی کرو گے تو ہم تمہارے بڑے منکھور ہوں گے۔



**Mr. Yahya Bakhtiar:** (Addressing the Chair)

shall we continue after lunch? Because next subject with...

(جناب یحییٰ بختیار: کیا دوپہر کے کھانے کے بعد کاروائی جاری رہے گی؟ کیونکہ اگلا موضوع.....)

**Mr. Chairman:** Yes. (جناب چیئرمین: جی)

**Mirza Nasir Ahmad:** After lunch.

(مرزا ناصر احمد: دوپہر کے کھانے کے بعد)

**Mr. Chairman:** Yes, no, in the evening.

(جناب چیئرمین: نہیں، شام کے وقت)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** We break for lunch?

(جناب یحییٰ بختیار: ہم دوپہر کے کھانے کا وقفہ کر لیں)

<sup>1185</sup> **Mr. Chairman:** The Delegation is permitted to

leave to come at 6:00 pm. - چھ بجے شام۔

(جناب چیئرمین: وفد کو جانے کی اجازت ہے۔ وفد چھ بجے شام واپس آئے گا)

The honourable members has will keep sitting.

(معزز اراکین تشریف رکھیں)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** 6 O'clock.

(جناب یحییٰ بختیار: چھ بجے)

**Mr. Chairman:** 6:00 pm.

(جناب چیئرمین: چھ بجے)

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! ایک بات میں بھول جاتا ہوں، ابھی تو ایڈجرن ہو گیا، صرف کوئی Remind (یاد دہانی) کرانا ہے آپ کو۔ یہ شروع میں جو کچھ فتوؤں کا آپ نے ذکر کیا تھا، بریلوی سکول، دیوبندی سکول، تو انہوں نے کہا کہ ان کی جو کتابوں میں شائع ہوئے ہیں اور جینٹل، وہ لسٹ بنا دیجئے، کتابیں دیکھا دیں، کیونکہ یہ کوئی سوال پوچھنا چاہتے تھے.....

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... تو پہلے گزارش کی تھی، جو ”مضمر نامہ“ میں ذکر آیا ناں جی،

کئی فتوؤں کا، ایک فرقے کے دوسرے کے خلاف تو آپ نے کتابیں Quote (حوالہ دیا) کی ہیں، وہ کتابوں کی ضرورت تھی۔

مرزا ناصر احمد: کون سا؟ وہ شام کو، جو ہیں وہ لے آئیں گے۔  
جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

(The Delegation left the Chamber)

(دفد ہال سے چلا گیا)

**Mr. Chairman:** Anything that the honourable members would like to say?

(جناب چیئرمین: معزز اراکین میں سے کوئی رکن اگر کوئی بات کرنا چاہے تو کہیں)  
مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: آپ ان سے یہ فرمایا کریں جو آپ سرت لمٹیں فرمایا کرتے تھے:

"Delegation may report back at such and such time."  
(دفد فلاں فلاں وقت رپورٹ کرے)

<sup>1186</sup>**Mr. Chairman:** The House Committee will meet at 5:30.

(جناب چیئرمین: خصوصی کمیٹی کا اجلاس ساڑھے پانچ بجے ہوگا) ۵:۳۰ میں اس واسطے کہہ رہا ہوں کہ آدھا گھنٹہ کا Margin لازماً رکھنا پڑتا ہے۔  
ایک آواز: آنا چاہئے ان لوگوں کو In Time. (وقت پر)

**Mr. Chairman:** 5:30; The quorum bell will start ringing at 5:30. By 6:00 the quorum should be complete. I have given them 6:00 O'clock.

Thank you very much.

(جناب چیئرمین: کورم کی گھنٹی ۵:۳۰ بجے بجنا شروع ہو جائے گی۔ چھ بجے تک کورم پورا ہو جانا چاہئے۔ انہیں میں نے چھ بجے کا وقت بتایا ہے  
آپ کا بہت بہت شکریہ)

*[The Special Committee adjourned to re-assemble at 5:30 pm.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس ملتوی ہوتا ہے۔ ساڑھے پانچ بجے دوبارہ ہوگا)

*[The Special Committee re-assembled after lunch berak Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس کھانے کے وقفے کے بعد دوبارہ ہوا۔ چیئرمین (صاحبزادہ فاروق علی) نے صدارت کی)

جناب چیئرمین: ان کو بلا لیں، باہر بٹھا دیں۔ ان کو بھی بلا لیں۔ انٹارنی جنرل صاحب آرہے ہیں۔ ہاں، ہاں ٹھیک ہے۔ ان کو بھی بلا لیں، ڈپٹی کمیشن کو بھی۔

*(The Delegation entered the Chamber)*

(دندہال میں داخل ہوا)

**Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.**

(جناب چیئرمین: جی، انٹارنی جنرل صاحب)

”(یہ خود کاشتہ پودا“ مرزا قادیانی کے خاندان کی طرف اشارہ ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! میں وہ..... میں مرزا صاحب کا وہ خط پڑھ رہا تھا جو انہوں نے گورنمنٹ کو لکھا تھا۔ یہاں سوال یہ تھا کہ: ”اس خود کاشتہ پودا کی نسبت نہایت ہی احتیاط اور تحقیق سے کام لیں اور اپنے ماتحت حکام کو اشارہ فرمائیں کہ وہ بھی اس خاندان کی ثابت شدہ وفاداریوں اور اخلاق کا لحاظ رکھ کر مجھے اور میری جماعت کو ایک خاص عنایت کی نظر سے دیکھیں۔“ (خزانہ ج ۱۳ ص ۳۵) آپ نے فرمایا کہ: ”یہ خود کاشتہ پودا“ مرزا صاحب کے خاندان کی طرف اشارہ ہے، جماعت کی طرف نہیں یا.....

<sup>1187</sup> مرزا ناصر احمد: یہ جو ہے ناں خط، یہ شروع سے اس طرح چلتا ہے: ”بکھنور نواب ایفٹینٹ گورنر بہادر دام اقبالہ“ اس کے..... (وقفہ)

اگر اجازت ہو، میں ابھی..... ذرا لمبا طے گا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں صرف یہ کہتا تھا کہ آپ جب اس کے بارے میں کچھ Clarification (وضاحت) دیں تو میں یہ ”پودا“ جو ذکر آیا اس کا، تو میں اس وقت آپ سے پوچھ رہا تھا کہ یہ جماعت کی طرف اشارہ ہے یا خاندان کی طرف اشارہ ہے یا مرزا صاحب کی ذات کی طرف اشارہ ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ نہیں، یہ خاندان کی طرف اشارہ ہے۔ تو اس قسم کے مرزا صاحب مزید سوال یہ آ جاتے ہیں کہ یہ آپ کا خاندان تو بڑا پرانا مغل خاندان ہے.....

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... اور یہ سرفرد سے مرزا صاحب کے بزرگ آئے تھے۔ انگریز کا تو یہ ”کاشتہ پودا“ نہیں ہو سکتا۔ دوسرا یہ کہ مرزا صاحب کے بارے میں بھی نہیں کہہ سکتے کہ انگریز کا خود کاشتہ پودہ تھا.....

مرزا ناصر احمد: نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... تو یہ صرف جماعت جو ہے انگریز کے دور میں..... مرزا ناصر احمد: جماعت جو ہے، صرف اسی کے متعلق زیادہ وثوق سے کہا جاسکتا ہے کہ وہ خود کاشتہ پودا نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، تو میں یہ کہتا ہوں، وہ جو کہہ رہے ہیں مرزا صاحب، یہ تو Process of Elimination (ختم کرنے کی کارروائی) ہے کہ ایک.....

مرزا ناصر احمد: اس کا جواب تو میں لمبا دے سکتا ہوں۔

1188 جناب یحییٰ بختیار: ..... مغل خاندان جو ہے، اس کی فیملی سے تعلق ہے، اور یہ انگریز کی خود کاشتہ فیملی نہیں تھی، جو میں تھوڑا بہت پڑھ چکا ہوں.....

مرزا ناصر احمد: یہ اس کا جو ہے سارا شروع سے پڑھیں اگر، تو اس میں جواب ہے۔ اگر مجھے اجازت دیں تو میں جواب دے دیتا ہوں ورنہ۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، میں صرف اپنا سوال Clarify ( واضح ) کرنے کے لئے عرض کر رہا ہوں کہ یہ جو ہے ناں ”خود کاشتہ پودا“ یہ خاندان پر نہیں۔ Apply ( لاگو ) ہوتا، اس وجوہات سے جو میں نے بتایا کہ مغل خاندان کی فیملی ہے، مشہور فیملی ہے، Well to do family ( خوشحال خاندان ) ہے۔ دوسرے یہ ہے.....

مرزا ناصر احمد: آپ وجہ لے رہے ہیں باہر سے، حالانکہ وجہ اس کے اندر موجود ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ آپ بتادیں گے ناں جی۔  
مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: اور دوسرے یہ کہ مرزا صاحب پر بھی یہ نہیں ہو سکتا سوائے جماعت کے کہ ان کے زمانے میں یہ وجود میں آئی، انگریز کے زمانے میں اور یہ Implication ہے کہ انگریز نے ہٹائی یا بنوائی۔ اس کو دور کرنے کے لئے آپ Clarification (وضاحت) کر دیں۔

مرزا ناصر احمد: جی، بالکل۔

(مرزا قادیانی کے پانچ بڑے اصول)

جناب یحییٰ بختیار: اور ایک ساتھ ہی میں یہ عرض کروں گا کہ اسی خط میں مرزا صاحب فرماتے ہیں: ”کہ میں بار بار اعلان دے چکا ہوں کہ میرے بڑے بڑے پانچ اصول ہیں.....“ چار اصولوں کے بعد پھر وہ کہتے ہیں: ”چوتھے یہ کہ اس گورنمنٹ محمدی کی نسبت جس کے ہم زیر سایہ ہیں، یعنی گورنمنٹ انگلشیہ کوئی مفیدانہ خیالات دل میں نہ لانا اور خلوص دل سے اس کی اطاعت میں مشغول رہنا۔“<sup>1189</sup>

(خط بخضر گورنمنٹ ص ۱۱، ملحقہ کتاب البریہ، خزائن ج ۱۳ ص ۳۳۸)

یہ اس پر آپ ذرا Clarification (وضاحت) دے دیجئے۔

مرزا ناصر احمد: میں یہ.....

جناب یحییٰ بختیار: کیسی یہ محسن تھی؟ کیا احسان تھے؟

مرزا ناصر احمد: ہاں جی، یہ وہ میں..... بالکل، بالکل۔ ہاں، میں کوشش کروں

گا، جلدی ختم ہو جائے۔ یہ خط یہاں سے شروع ہوتا ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: یہ، مرزا صاحب! وہ دوسرا بھی جو ہے ناں.....

مرزا ناصر احمد:..... وہ بھی ساتھ لے لیتے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ بھی آج..... اس وقت آپ نے کہا تھا کہ اس میں کچھ کافی

لمبا جواب ہے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار:..... تو اس پر بھی مجھے خیال نہیں تھا، صبح پوچھا تھا، تاکہ..... ٹائم

کم رہ گیا ہے۔ اس کا بھی آنا ضروری ہوگا۔

مرزا ناصر احمد: وہ میں ابھی اس کے بعد شروع کر دیتا ہوں: ”چونکہ مسلمانوں کا ایک نیا فرقہ جس کا پیشوا اور امام اور پیر یہ راقم ہے، پنجاب اور ہندوستان کے اکثر شہروں میں زور سے پھیلتا جاتا ہے اور بڑے بڑے تعلیم یافتہ، مہذب اور معزز عہدہ دار اور ٹیک نام رکبیس اور تاجر پنجاب اور ہندوستان کے اس فرقہ میں داخل ہوتے جاتے ہیں اور عموماً.....“

جناب یحییٰ بختیار: یہ شروع سے آپ پڑھ رہے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: ہاں جی، شروع سے۔ ویسے میں سچ میں چھوڑتا جاؤں گا: ”..... اور عموماً پنجاب کے شریف مسلمانوں کے نو تعلیم یاب جیسے بی۔ اے، <sup>1190</sup> ایم۔ اے اس فرقے میں داخل ہیں اور داخل ہو رہے ہیں اور ایک گروہ کثیر ہو گیا ہے جو اس ملک میں روز بروز ترقی کر رہا ہے۔ اس لئے میں نے یہ قریب مصلحت سمجھا کہ اس فرقہ جدیدہ اور نیا اپنے تمام حالات سے جو اس فرقے کا پیشوا ہوں، حضور گورنر بہادر کو آگاہ کروں اور یہ ضرورت اس لئے بھی پیش آئی کہ یہ ایک معمولی بات ہے کہ ہر ایک فرقہ جو ایک نئی صورت سے پیدا ہوتا ہے، گورنمنٹ کو حاجت پڑتی ہے کہ اس کے اندرونی حالات دریافت کرے اور بسا اوقات ایسے نئے فرقے کے دشمن اور خود غرض، جن کی عداوت اور مخالفت ہر ایک نئے فرقے کے لئے ضروری ہے۔ گورنمنٹ میں خلاف واقعہ خبریں پہنچاتے ہیں اور مفید یا نہ مخبر یوں سے گورنمنٹ کو پریشانی میں ڈالتے ہیں۔ پس چونکہ گورنمنٹ عالم الغیب نہیں ہے، اس لئے ممکن ہے کہ گورنمنٹ عالیہ ایسی مخبر یوں کی کثرت کی وجہ سے کسی قدر بدظنی پیدا کرے یا بدظنی کی طرف مائل ہو جائے۔ لہذا گورنمنٹ عالیہ کی اطلاع کے لئے۔ چند ضروری اور ذیل میں لکھتا ہوں:

..... سب سے پہلے میں یہ اطلاع دینا چاہتا ہوں کہ میں ایک ایسے خاندان میں سے ہوں جس کی نسبت گورنمنٹ نے ایک مدت دراز سے قبول کیا ہوا ہے کہ وہ خاندان اول درجے پر سرکار دولت مدار انگریزی کا خیر خواہ ہے۔ (وہ خاندان) چنانچہ چیف کسٹرن بہادر.....“

آگے وہ چٹھیوں کی جو تاریخیں ہیں، وہ بڑی اہم ہیں۔ ایک تاریخ ہے..... اس سے پہلے میں یہ بتا دوں کہ آپ کا دعویٰ ۱۸۹۱ء کا ہے۔ Eighteen ninety one (۱۸۹۱) یہاں جو خط ہے اس کی تاریخ پہلے کی ہے۔ Eighteen fifty-eight (۱۸۵۸) اٹھارہ سو اٹھادون دوسرے کی ہے۔ <sup>1191</sup> ۱۸۷۶ء June اور تیسرے کی ہے ۱۸۳۹ء۔ تو یہ خاندان کے متعلق ہے۔ اس عمر میں ایک نوجوان کی حیثیت سے زندگی گزار رہے تھے اور آپ کا ان خاندانی حالات سے کوئی

تعلق نہیں تھا۔ پہلے کی ہیں یہ ساری چٹھیاں یہاں یہ بتایا کہ گورنمنٹ ہمیشہ سے یہ جانتی ہے، خطوط آئے ہوئے ہیں ان کے، کہ ہم مفید نہیں، امن پسند ہیں۔ خاندانی لحاظ سے، اپنے متعلق نہیں ابھی بات شروع ہوئی: ”دوسرا اور قابل گزارش یہ ہے کہ میں ابتدائی عمر سے اس وقت تک جو قریباً ساٹھ برس کی عمر تک پہنچا ہوں، اپنی زبان اور قلم سے اس اہم کام میں مشغول ہوں تاکہ مسلمانوں کے دلوں کو گورنمنٹ انگلشیہ کی محبت اور خیر خواہی اور ہمدردی کی طرف پھیروں اور ان کے بعض کم فہموں کے دلوں سے غلط خیال جہاد (جہاد کا غلط خیال ہے اس کو) کو دور کروں.....“

جہاد کے خلاف نہیں، جہاد کے غلط خیال کو دور کروں: ”..... جوان کو دلی صفائی اور مخلصانہ تعلقات سے روکتے ہیں اور اس سلسلے میں.....“

نمبر دو کے نیچے آپ لکھتے ہیں عربی اور فارسی اور اردو میں تالیف کر کے ممالک اسلامیہ کے لوگوں کو بھی مطلع کیا کتابیں بھیج کر: ”..... عربی اور فارسی اور اردو میں تالیف کر کے، ممالک اسلامیہ کے لوگوں کو بھی مطلع کیا۔ ان کو یہ اطلاع دی کہ ہم لوگ کیونکر امن اور آرام اور آزادی سے گورنمنٹ انگلشیہ کے ساتھ عاقبت میں زندگی بسر کر رہے ہیں اور ایسی کتابوں کے چھاپے اور شائع کرنے میں ہزار ہا روپیہ خرچ کیا گیا۔ مگر بایں ہمہ میری طبیعت نے کبھی نہیں چاہا کہ ان متواتر خدمات کا اپنے حکام کے پاس ذکر بھی کروں۔ کیونکہ میں نے کبھی صلہ اور انعام کی خواہش سے نہیں بلکہ ایک <sup>1192</sup> حق بات کو ظاہر کرنا اپنا فرض سمجھتا اور درحقیقت وجود سلطنت انگلشیہ خدائے تعالیٰ کی طرف سے ہمارے لئے ایک نعمت تھی جو مدت دراز کی تکلیفات کے بعد ہم کو ملی۔ اس لئے ہمارا فرض تھا کہ اس نعمت کا بار بار اظہار کریں۔ ہمارا خاندان سکھوں کے ایام میں ایک سخت عذاب میں تھا..... ہماری اور تمام پنجاب کے مسلمانوں کی (سکھوں کے زمانے میں ہماری اور پنجاب کے تمام مسلمانوں کی) دینی آزادی کو بھی روک دیا۔ ایک مسلمان کو ہنگ نماز پر مارے جانے کا اندیشہ تھا۔ (اور کئی ایسے واقعات ہوئے کہ اذان دی اور ان کو قتل کر دیا گیا) چہ جائیکہ اور رسوم عبادات آزادی سے بجا لا سکتے۔ پس یہ اس گورنمنٹ محسنہ کا ہی احسان تھا کہ ہم نے اس جلتے ہوئے تندور سے خلاصی پائی۔ (جو سکھوں کا تھا) خدا تعالیٰ نے (وہ سکھوں کے اس عذاب سے کہ اذان دینا بھی بند ہو گیا تھا چھڑانے کے لئے) ایک ابر رحمت کی طرح اس گورنمنٹ کو ہمارے آرام کے لئے بھیج دیا۔“ اور پھر آگے وہ سارے وہ احسانات وغیرہ کا ذکر کر کے:

”مگر میں جانتا ہوں.....“ یہ اس پیرا کے آخر میں ہے، تین سطریں اوپر: ”..... مگر میں

جانتا ہوں کہ وہ اسلام کی اس <sup>1193</sup> تعلیمی سے (وہ جو بعض ان پڑھ مسلمان ہیں اور غلط خیال جہاد کا

رکتے ہیں وہ اسلام کی اس اخلاقی تعلیم سے بھی) بے خبر ہیں جس میں یہ لکھا ہے کہ جو شخص انسان کا شکر نہ کرے وہ خدا کا شکر بھی نہیں کرتا۔“ یعنی اپنے محسن کا شکر کرنا ایسا فرض ہے جیسا کہ خدا کا:

”یہ تو ہمارا عقیدہ ہے۔ مگرافسوس کہ مجھے معلوم ہوتا ہے کہ اس لیے سلسلہ اٹھارہ برس کی تالیفات کو جن میں بہت سی پرزور تقریریں اطاعت<sup>1193</sup> گورنمنٹ کے ہارے میں ہیں کبھی ہماری گورنمنٹ محسن نے توجہ سے نہیں دیکھا اور کئی مرتبہ میں نے یاد دلایا مگر اس کا اثر محسوس نہیں ہوا۔ لہذا میں پھر یہ یاد دلاتا ہوں کہ مفصلہ ذیل کتابوں اور اشتہاروں کو توجہ سے دیکھا جائے اور وہ مقامات پڑھے جائیں (یہ بڑا اہم ہے۔ وہ ساری کتابیں جہاد کے متعلق نہیں ہیں) اور وہ مقامات پڑھے جائیں جن کے نمبر صفحات میں نے ذیل میں لکھ دیئے ہیں.....“

پہلی دو..... دو صفحے ساری کتاب کے ”براہین احمدیہ“ حصہ سوم، بڑی کتاب ہے۔ اس میں صرف دو صفحے لکھے ہوئے ہیں اس کے متعلق، اور وہ بھی جہاد کی حقیقت جو آپ سمجھتے تھے اس کے متعلق ”براہین احمدیہ“ حصہ چہارم چار صفحے اور یہ ”نولس دربارہ توسیع دفعہ ۲۹۸“ اور کتاب ”آریہ دھرم“ اس کے ہیں کوئی چھ، سات صفحے اور آگے ہے ”انتہاس“ یہ اشتہار ہے۔ اس کے چار صفحے اور پھر آگے اشتہار۔ ”آئینہ کمالات اسلام“ بڑی موٹی کتاب ہے اتنی بڑی کتاب کئی سو صفحے کی چودہ سات سو صفحے کی ہے، چھ سو صفحے کی کتاب میں سے سترہ سے بیس تک، یہ کہ ہو گئے چار، اور پانچ سو گیارہ سے اٹھائیس تک، یہ ہو گئے ستاراں، یہ سارے یہ صفحے ہیں۔ اعلان در کتاب ”نور الحق“ تینیس سے پچن صفحے تک اور کتاب ”شہادت القرآن“ یہ چند صفحے ہیں۔ ”نور الحق“ حصہ دوم انچاس، پچاس صرف دو صفحے ہیں ساری کتاب کے۔ ”سراخلاصہ“ صفحہ اکہتر، بہتر، بہتر۔ یہ بھی پہلے ضروری نہیں کہ پہلے صفحے سے، اکہتر سے شروع ہو، اس کے صفحے کے کسی حصے سے شروع ہے اور آخر کے کسی حصے میں ختم ہو گیا۔ ”اتمام الحجہ“ پچیس سے، اسی طرح تین صفحوں کے اندر یہ آ گیا اور اسی طرح ان کتابوں کے، جو ہزاروں صفحات پر مشتمل ہیں، یہ سارے صفحوں کے سو بھی نہیں بنے۔

جناب میکی<sup>1194</sup> بختیار: یہ ”تحفہ، قیصریہ“ تمام کتاب اور بھی ہیں، تمام کتابیں بھی

ہیں اس کے بعد۔

مرزا ناصر احمد: ”تحفہ قیصریہ“ کتنے صفحوں کی کتاب ہے؟ یہ پچاس صفحے کی کتاب بھی نہیں اور اس کا تمام کتاب کا مطلب یہ نہیں ہے کہ تمام کتاب ہی یہ ہے مطلب یہ ہے کہ یہ مضمون پھیلا ہوا بیان ہوا ہے۔ مختلف جگہوں پر، اس واسطے علیحدہ علیحدہ صفحات نہیں لکھے گئے اور یہ اصل یہ کتاب کا مضمون ہے، ملکہ کوٹوریہ کو یہ دعوت کہ تم اسلام کو قبول کرو اور اسلام کی حقانیت پر اس



کو دلائل دیئے گئے ہیں اور اس میں ساتھ یہ بھی، شکر یہ بھی ادا کیا گیا ہے۔ اشتہار سمیت اس کے ہاں، اشتہار و فیور ملا کے یہ ۲۴ صفحے ہیں اور یہ بھی اب غلطی ”تختہ قیصریہ“ کے متعلق پیدا ہو گئی ہے۔ جناب یحییٰ مختیار: نہیں، مرزا صاحب! میں تو اس پر، Detail (تفصیل) میں تو آپ سے پوچھ رہا تھا کہ مرزا صاحب خود کہتے ہیں کہ: ”اتنا میں نے لکھا ہے کہ پچاس الماریاں بھر جاتی ہیں۔“

مرزا ناصر احمد: میں آ جاتا ہوں، میں اس طرف آتا ہوں۔ ٹھیک ہے، اس طرف آ جاتا ہوں مطلب یہ ہے کہ اس اشتہار سے ایک غلط تاثر بعض لوگوں کے ذہن میں پیدا ہوا۔ تو ہر ایک کے ہو جاتا ہے۔ اس کی میں وضاحت کر رہا ہوں۔ ان کتابوں کے دیکھنے کے بعد ہر ایک شخص۔ اس نتیجے پر پہنچتا ہے، جو آپ نے لکھا ہے وہ یہ ہے: ”کیا اس کے حق میں یہ گمان ہو سکتا ہے کہ وہ اس گورنمنٹ، محکمہ کا خیر خواہ نہیں۔ جو شکایتیں جاری تھیں گورنمنٹ کے پاس اور میں دعویٰ ہے، گورنمنٹ کی خدمت میں اعلان دیتا ہوں کہ یہ جو رپورٹیں بھیجی جا رہی ہیں کہ یہ مہدی سوڈانی کی طرح ایک فتنہ پیدا کرنے والا اور بغاوت کرنے والا <sup>1195</sup> گروہ ہے یہ غلط ہے اور ہمارا جو یہ ہے جہاد کا جو صحیح تصور، عین اسلامی، وہ جماعت کے لوگوں میں پیدا کیا گیا ہے اس لئے ایسی گورنمنٹ کے خلاف جنہوں نے سکھوں کے مظالم سے مسلمانوں کو نجات دلانی یہ غداری نہیں کریں گے۔“

(پھر اسی کے اندر آ جاتا ہے) ڈیلیسی پادریوں کے نہایت دل آزار حملے اور توہین آمیز کتابیں جن کے متعلق لکھتے ہیں: ”یہ کتابیں درحقیقت ایسی تھیں کہ اگر آزادی کے ساتھ ان کی مدافعت نہ کی جاتی اور ان کے سخت کلمات کے عوض میں کسی قدر مہذبانہ سختی عمل میں نہ آتی تو بعض جاہل تو جلد تر بدگمانی کی طرف جھک جاتے ہیں۔ سارے یہ خیال کرتے کہ گورنمنٹ کو پادریوں کی خاص رعایت ہے۔ مگر اب ایسا خیال کوئی نہیں کر سکتا اور بالقابل کتابوں کے شائع ہونے سے وہ اشتعال جو پادریوں کی سخت تحریروں سے پیدا ہونا ممکن تھا اندر ہی اندر دب گیا اور لوگوں کو معلوم ہو گیا کہ ہماری گورنمنٹ عالیہ نے ہر ایک مذہب کے پیروں کو اپنے مذہب کی تائید میں عام آزادی دی ہے جس سے ہر ایک فرقہ برابر فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ پادریوں کی کوئی خصوصیت نہیں ہے۔“

اور اس میں پھر اگلے پیرے میں ہے۔ ”امہات المؤمنین“ کا ذکر جو نہایت ہی گندی اور فحش کتاب تھی اور بڑی بھڑکانے والی تھی اور یہ بتایا کہ: ”میں نے یہ سختی اس لئے کی ہے کہ وہ لوگ جو زیادہ تعلیم یافتہ نہیں ہیں، ان کے..... جوش میں آ جاتے ہیں ان کا تذکرہ کیا جاسکے۔“ پھر آگے لکھتے ہیں، اسی نمبر ۲ کے نیچے کہ: <sup>1196</sup> ”لیکن اسلام کا مذہب مسلمانوں کو اجازت نہیں دیتا کہ وہ کسی

مقبول القوم نبی کو برا کہیں۔ بالخصوص حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نسبت جو پاک اعتقاد عام مسلمان رکھتے ہیں اور جس قدر محبت اور تعظیم سے ان کو دیکھتے ہیں۔ وہ ہماری گورنمنٹ پر پوشیدہ نہیں۔ میرے نزدیک ایسی فتنہ انگیز تحریروں کے روکنے کے لئے بہتر طریق یہ ہے کہ گورنمنٹ عالیہ یا تو یہ تدبیر کرے کہ ہر ایک فریق مخالف کو ہدایت فرمائے کہ وہ اپنے حملہ کے وقت تہذیب اور نرمی سے باہر نہ جاوے اور صرف ان کتابوں کی بناء پر اعتراض کرے جو فریق مقابل کی مسلم اور مقبول ہوں اور اعتراض بھی وہ کرے جو اپنی مسلم کتابوں میں وارد نہ ہو سکے اور اگر گورنمنٹ عالیہ یہ نہیں کر سکتی تو یہ تدبیر عمل میں لاوے کہ یہ قانون صادر فرمادے کہ ہر ایک فریق صرف اپنے مذہب کی خوبیاں بیان کیا کرے اور دوسرے فریق پر ہرگز حملہ نہ کرے۔ میں دل سے چاہتا ہوں کہ ایسا ہو اور میں یقیناً جانتا ہوں کہ قوموں میں صلح کاری پھیلانے کے لئے اس سے بہتر اور کوئی تدبیر نہیں.....“

”تیسرا امر جو قابل گزارش ہے وہ یہ ہے کہ میں گورنمنٹ عالیہ کو یقین دلاتا ہوں کہ یہ فرقہ جدیدہ جو برٹش انڈیا کے اکثر مقامات میں پھیل گیا ہے جس کا میں پیشوا اور امام ہوں۔ گورنمنٹ کے لئے ہرگز خطرناک نہیں (جو رپورٹیں جاری تھیں) اور اس کے اصول ایسے پاک اور صاف اور امن بخش اور صلح کاری کے ہیں کہ تمام اسلام کے موجودہ فرقوں میں اس کی نظیر گورنمنٹ کو نہیں ملے گی جو ہدایتیں اس فرقہ کے لئے میں نے مرتب کی ہیں، یعنی جن کو میں نے ہاتھ سے لکھ کر اور چھاپ کر ہر ایک مرید کو دیا ہے، ان کو اپنا دستور العمل رکھے، وہ ہدایتیں میرے اس رسالہ میں مندرج ہیں جو ۱۲ جنوری ۱۸۸۹ء میں چھپ کر عام مریدوں میں شائع ہوا ہے جس کا نام <sup>1197</sup> ”تعمیل تبلیغ مع شرائط بیعت جس کی ایک کاپی اسی زمانہ میں گورنمنٹ میں بھیجی گئی تھی.....“ یہ سچ ہے کہ میں کسی ایسے، مہدی، ہاشمی، قریشی، خونی کا قائل نہیں ہوں۔ جو دوسرے مسلمانوں کے اعتقاد میں (یہاں سارے مسلمان نہیں مراد وہی مراد ہیں جن کا یہ اعتقاد تھا) بنی فاطمہ میں سے ہوگا اور زمین کو کفار کے خون سے بھر دے گا۔ میں ایسی حدیثوں کو صحیح نہیں سمجھتا اور محض ذخیرہ موضوعات جانتا ہوں۔ ہاں، میں اپنے نفس کے لئے اس صبح موعود کا اذعا کرتا ہوں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرح غربت کے ساتھ زندگی بسر کرے گا اور لڑائیوں اور جنگوں سے بیزار ہوگا اور نرمی اور صلح کاری اور امن کے ساتھ قوموں کو اس سچے ذوالجلال خدا کا چہرہ دکھائے گا جو اکثر قوموں سے چھپ گیا ہے۔ میرے اصولوں اور اعتقادوں اور ہدایتوں میں کوئی امر جنگ جوئی اور فساد کا نہیں ہے اور میں یقین رکھتا ہوں کہ جیسے جیسے میرے مرید بڑھیں گے ویسے ویسے مسئلہ جہاد کے معتقد کم ہوتے جائیں گے۔“ یہاں مسئلہ جہاد سے وہ مراد نہیں جو صحیح مسئلہ ہے، بلکہ

وہ مراد ہے جس کے متعلق پہلے آیا ہے کہ غلط مسئلہ جہاد بعض ذہنوں میں پھیلا ہوا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: آگے Explain (واضح) کر دیتے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں جی۔

جناب یحییٰ بختیار: آگے خود Explain (واضح) ہو جاتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: آگے خود Explain (واضح) ہو جاتا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ”..... کیونکہ مجھے سمج.....“

<sup>1198</sup> مرزا ناصر احمد: ”اول یہ کہ خدا تعالیٰ کو واحدہ، لاشریک (اپنے اصول بتائے

ہیں) اول یہ (میرے جو اصول ہیں، میرے بڑے اصول پانچ ہیں) اول یہ کہ خدا تعالیٰ کو وحدہ لاشریک اور ہر ایک معقوف موت اور بیماری اور لاچاری اور درد اور دکھ اور دوسری نالائق صفات سے پاک سمجھنا۔ (اور یہ جو فقرہ جو ہے یہ بڑی کاری ضرب لگاتا ہے۔ عیسائی مذہب اور ان کے خیالات پر..... یہ میں اپنی طرف سے کہہ رہا ہوں) دوسرے یہ کہ خدا تعالیٰ کے سلسلہ نبوت کا خاتم اور آخری شریعت لانے والا اور نجات کی حقیقی راہ بتلانے والا حضرت سیدنا و مولانا محمد مصطفیٰ ﷺ کو یقین رکھنا۔ تیسرے یہ کہ دین اسلام کی دعوت محض دلائل عقلیہ اور آسمانی نشانوں سے کرنا اور خیالات عازیانہ اور جہاد اور جنگ جوئی کو اس زمانے کے لئے قطعی طور پر حرام اور ممتنع اور ایسے خیالات کے پابند نہ.....“

سید عباس حسین گردیزی: ..... متعلق اور یہ بہت ساری باتیں ہوتی جاتی ہیں جو موضوع سے باہر ہو کر بیان فرما رہے ہیں۔

**Mr. Chairman:** You may contact the Attorney-

**General** as decided on the very first day.

(جناب چیئرمین: آپ جیسا کہ پہلے روز فیصلہ ہوا تھا، ایٹارنی جنرل سے رابطہ کریں)

جناب یحییٰ بختیار: بیٹھ جائیے۔

مرزا ناصر احمد: میں شروع کر دوں؟

جناب یحییٰ بختیار: کر دیجئے۔

مرزا ناصر احمد: ”..... اور باغیانہ اور خیالات عازیانہ اور جہاد اور جنگ جوئی کو اس

زمانے کے لئے قطعی طور پر حرام اور ممتنع سمجھنا..... چوتھے یہ کہ اس گورنمنٹ محسنہ <sup>1199</sup> کی نسبت جس کے ہم زیر سایہ ہیں یعنی گورنمنٹ انگلشیہ کوئی مفدانہ خیالات دل میں نہ لانا۔ (مفسدانہ

خیالات) اور غلوں دل سے اس کی اطاعت میں مشغول رہنا *Law Abiding* (امن پسند) پانچویں یہ کہ بنی نوع انسان سے ہمدردی کرنا اور حتی الوسع ہر ایک شخص کی دنیا اور آخرت کی بہبودی کے لئے کوشش کرتے رہنا اور امن اور صلح کاری کا مؤید ہونا اور نیک اخلاق کو دنیا میں پھیلاتا۔“

یہ پانچ اصول ہیں جن کی اس جماعت کو تعلیم دی جاتی ہے۔ چوتھے..... میں نے چھوڑ دیا پنج میں سے:

۴..... چوتھی گزارش یہ ہے کہ جس قدر لوگ میری جماعت میں داخل ہیں اکثر ان میں سے سرکار انگریزی کے معزز عہدوں پر ممتاز یا اس ملک کے نیک نام رئیس اور ان کے خدام اور احباب اور یا تاجر اور یا دکاندار یا نو تعلیم یافتہ انگریزی خوان اور یا ایسے نیک نام علماء اور فضلاء اور شرفاء ہیں جو کسی سرکار انگریزی کی نوکری کر چکے ہیں یا اب یا نوکری پر ہیں یا ان کے اقارب رشتہ دار اور دوست ہیں.....

۵..... میرا اس درخواست سے، جو بحضور کی خدمت میں مع اسماء مریدین روانہ کرتا ہوں، مدعا یہ ہے کہ اگرچہ میں ان خدمات خاصہ کے لحاظ سے جو میں نے اور میرے بزرگوں نے محض صدق دل اور اخلاص اور جوش و فاداری سے سرکار انگریزی کی خوشنودی کے لئے کئی ہیں، عنایت خاص کا مستحق ہوں۔ لیکن یہ سب امور گورنمنٹ عالیہ کی توجہات پر چھوڑ کر بافضل ضروری استغاثہ کہ مجھے متواتر اس بات کی خبر ملی ہے کہ بعض حاسد بداندیش جو بیچہ اختلاف عقیدہ یا کسی اور وجہ سے مجھ سے بغض اور عداوت رکھتے ہیں یا جو میرے دوستوں کے دشمن ہیں، میری نسبت <sup>1200</sup> اور میرے دوستوں کی نسبت خلاف واقعہ امور گورنمنٹ کے معزز حکام تک پہنچاتے ہیں۔ اس لئے اندیشہ ہے کہ ان کے ہر روز کی مفتریانہ کارروائیوں سے گورنمنٹ عالیہ کے دل میں بدگمانی پیدا ہو کہ وہ تمام جانفشانیوں پچاس سالہ میرے والد مرحوم..... اور میرے حقیقی بھائی..... اور جن کا تذکرہ سرکاری چٹھیا..... میں ہے۔ سب کو ضائع اور برباد نہ جائیں اور خدا نا خواستہ سرکار انگریزی اپنے ایک قدیم وفادار غیر خواہ خاندان کی نسبت کوئی تکدر خاطر اپنے دل میں پیدا کرے۔ اس بات کا علاج تو غیر ممکن ہے کہ ایسے لوگوں کا منہ بند کیا جائے کہ جو اختلاف مذہبی کی وجہ سے یا نفسانی حسد اور بغض اور کسی ذاتی غرض کے سبب سے جھوٹی خبری پر کمر بستہ ہو جاتے ہیں۔ صرف یہ اہتماس ہے کہ سرکار دو دستہ ارا ایسے خاندان کی نسبت (جن کی گواہیاں ہیں پہلے مان رہے سرکار انگریزی ایسے خاندان کی نسبت)..... ایک وفادار جاٹار خاندان ثابت کر چکی ہے۔ (جو چٹھیاں جو ہیں) (ایک جاٹار خاندان ثابت کر چکی ہے) اور جس کی نسبت گورنمنٹ عالیہ کے معزز حکام نے ہمیشہ مستحکم رائے سے اپنی چٹھیا میں گواہی دی ہے کہ وہ قدیم سے سرکار انگریزی کے کچے

خیر خواہ اور خدمت گزار ہیں.....

..... اس میں خود کاشتہ پودا خاندان کے متعلق کہا ہے۔ بڑا واضح ہے یہاں۔ اس خاندان کے اس حصہ کے متعلق جس کے لئے اپنے ایک الہام میں یہ کہا کہ تیرے آباؤ اجداد سے خیر اطلاق قطع کر دیا جائے گا اور تیرے سے شروع کیا جائے گا: یہ یہ ”خود کاشتہ پودا“ بڑے واضح الفاظ ہیں یہ کہ صرف اپنے خاندان کے لئے کہا ہے۔ اپنے لئے یا جماعت کے لئے نہیں کہا گیا۔

1201..... وہ قدیم سے سرکار انگریزی کے بچے خیر خواہ اور خدمت گزار ہیں۔ اس خود کاشتہ پودا کی نسبت نہایت حزم اور احتیاط اور تحقیق سے کام لے۔ لہذا ہمارا حق ہے کہ ہم (اگلا صفحہ) کہ ہم خدمات گزشتہ کے لحاظ سے سرکار دولت مدار کی پوری عنایات اور خصوصیت توجہ کی درخواست کریں (اور درخواست یہ ہے) کہ تاہر ایک شخص بے وجہ (اتنی درخواست ہے سارے اشتہار میں) تاہر ایک شخص بے وجہ ہماری آمروریزی کے لئے دلیری نہ کر سکے..... آگے وہ نام ہیں۔ اگلا میں اگلا..... تین ہیں ناں۔ یہ لے لیں۔ دوسرا..... جناب بھگتی بختیار: میں اس پہ جی کچھ..... مرزا ناصر احمد: جی۔

### (مرزا ناصر احمد کی بددیانتی)

جناب بھگتی بختیار:..... پوچھتا ہوں کیونکہ ابھی تک وہ جو ہے ناں جی، آپ نے لفظ ”جماعت“ نہیں پڑھا:..... (اس واسطے وہ) مجھے اور میری جماعت کو ایک خاص عنایت اور مہربانی کی نظر سے دیکھیں۔ ہمارے خاندان نے سرکار انگریزی کے راہ میں اپنے خون بہانے اور جان دینے سے فرق نہیں کیا اور نہ اب فرق ہے۔ لہذا ہمارا حق ہے کہ ہم خدمات گزشتہ کے لحاظ سے سرکار دولت مدار کی پوری عنایات اور خصوصیات کی توجہ سے درخواست کریں تاکہ ہر ایک شخص بے وجہ ہمارے آمروریزی کے لئے دلیری نہ کر سکے۔ اب کسی قدر اپنی جماعت کے نام ذیل میں لکھتا ہوں.....“

(خط بخندور گورنمنٹ ۱۳، ملحقہ کتاب البریہ بخزانہ ج ۱۳ ص ۳۵۰)

ان ساروں کے نام بھی دے رہے ہیں۔۔۔

1202 مرزا ناصر احمد: جی، ”خصوصی عنایات“ سے مراد یہ ہے کہ ہماری کوئی بے عزتی نہ کرے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ تو ٹھیک ہے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: یعنی ”ہماری“ سے یہاں مطلب ان کے خاندان کی بھی ہو سکتی

ہے اور یہ جماعت کی بھی، کیونکہ دونوں استعمال کر رہے ہیں.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... اور خاندان کی لٹ نہیں دے رہے، جماعت کی لٹ دے

رہے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: آپ نے صحیح فرمایا۔

جناب یحییٰ بختیار: میں، دیکھیں ناں اس واسطے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔ آپ نے صحیح فرمایا۔ لیکن جہاں ”خود کاشتہ“ لکھا، وہ

صرف اپنے اس خاندان کے متعلق لکھا جس سے منقطع ہو چکے ہیں آپ۔

جناب یحییٰ بختیار: تو ٹھیک ہے جی۔ نہیں، میں اس واسطے.....

مرزا ناصر احمد: لیکن یہاں، دیکھیں ناں، یہاں ”پوری عنایات اور خصوصیات سے

توجہ کی درخواست“ اور درخواست یہ ہے کہ ”بے وجہ ہمارے آمدوریزی کے لئے کوئی شخص دیری

نہ کرے۔“ اس سے زیادہ اور کچھ نہیں مانگا۔

جناب یحییٰ بختیار: میں تو یہی..... مرزا صاحب! مجھے تعجب اس بات کا تھا، جو میں صحیح

عرض کر رہا تھا، کہ آپ اس گورنمنٹ کو محسن گورنمنٹ کہتے ہیں کہ یہاں قانون ہے، انصاف ہے.....

مرزا ناصر احمد: <sup>1203</sup> (اپنے وفد کے ایک رکن سے) وہ کہاں ہے رسالہ؟

جناب یحییٰ بختیار: ..... یہاں انصاف ہے، قانون ہے، اس کے بعد اتنی زیادہ ان

کو ہٹانے کے لئے کہ ہمارے خاندان نے اتنی خدمت کی ہے، اس کے لئے خدا کے لئے ہماری

آبرو کو بچایا جائے۔ یہ گورنمنٹ اس قابل تھی کہ اس کی تعریف کی جاتی کہ وہاں اتنی منتوں کے بعد،

خوشامدوں کے بعد یہ کہا جائے کہ بھئی! ہمیں پروٹیکشن دیجئے؟

مرزا ناصر احمد: ہم..... اس کے علاوہ اور کچھ ہے جی نہیں یہاں.....

جناب یحییٰ بختیار: تو یہ تو اس گورنمنٹ..... وہ گورنمنٹ اس قابل نہیں کہ جس کی

کہ اطاعت کرو۔ یہ تو ڈپٹی محلی اس گورنمنٹ کی، فرض تھا گورنمنٹ کا کہ ہر ایک Citizen

(شہری) کی.....

مرزا ناصر احمد: یہ حکومتیں آپ کے فرضوں کو کسی کی بھول بھی جلیا کرتی ہیں۔ ہمیشہ ہی.....  
 جناب یحییٰ مختیار: نہیں، میں یہ کہہ رہا ہوں۔ ہمیں ان حالات کا اندازہ نہیں۔  
 ممکن ہے کہ وہ ایسے حالات سے گزر رہے ہیں اور کیا ہوا ہے۔ میں اس میں نہیں کہہ رہا کچھ.....  
 مرزا ناصر احمد: وہ تو اگر وہ اس وقت کوئی ہوں تین تو بتائیں گے آپ کو کہ کس کس  
 قدر مظالم ڈھایا کرتے تھے۔

جناب یحییٰ مختیار: ہاں جی، وہ تو ٹھیک ہے، میں ہٹار ٹیک بیک گراؤ میں سمجھ رہا  
 ہوں۔ میں اس واسطے کہہ رہا ہوں کہ یہ چیزیں جن سے تعجب ہوتا ہے.....

مرزا ناصر احمد: صرف یہ مطالبہ کیا ہے کہ بے وجہ آمدوریزی پر دلیری نہ دکھایا  
 کریں، اور بے وجہ آمدوریزی پر دلیری، بھوٹی خبری ہے جو حکومت کو کی جا رہی تھی۔

جناب یحییٰ مختیار: یہاں ایک.....

مرزا ناصر احمد: یہ اگر اجازت ہو تو میں ایک رسالہ بھی.....

جناب یحییٰ مختیار: ہاں جی، مکمل کر دیجئے۔

مرزا ناصر احمد: ..... داخل کروانا چاہتا ہوں اس میں، اسی میں اور دوسروں کے  
 حوالے بہت سارے ہیں۔

جناب یحییٰ مختیار: ٹھیک ہے، دو دو کی۔

یہ مرزا صاحب کے لئے عزائن ج ۱۳ ص ۳۳۰ پر.....

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ مختیار: اسی خط کے ص ۳۳۰ پر کتاب میں جو خط ہے.....

مرزا ناصر احمد: جی (اپنے وفد کے ایک رکن سے) مکمل لیں۔

جناب یحییٰ مختیار: ..... کیونکہ آپ نے کچھ Portion (حصہ) پر حاکم ہیں

آپ کی توجہ کچھ اور Portions (حصوں) کی طرف دلانا چاہتا ہوں.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ مختیار: ”..... جن کی وجہ سے وہ ہمایہ بے وقوفی سے اپنی گورنمنٹ مسن

کے ساتھ بے طور سے صاف دل اور سچے خیر خواہ نہیں ہو سکتے تھے جو صاف دلی اور خیر خواہی کی شرط

ہے۔ بلکہ بعض جاہل ملاؤں کے درغلانے کی وجہ سے شرائط اطاعت اور وفاداری کا پورا جوش نہیں

رکھتے تھے..... (شرائط اطاعت اور وفاداری کا پورا جوش نہیں رکھتے تھے)..... تو میں نے نہ کسی





ٹان، جو اس مشورہ میں بڑے باہر نکلتے تھے، ان سب نے یک زبان ہو کر خدا تعالیٰ کا شکر ادا کیا کہ اس نے اس مذاہب سے ہمیں نجات دلائی۔

(خزیر پالنے والوں کی اطاعت؟)

جناب مجلیٰ مختیار: مرزا صاحب اگرچہ بخاری مانتے ہیں مگر اس کو Question (سوالی) نہیں کرتے، سکون نظر بڑا ظاہر کیا، اس میں کوئی Dispute (تنازعہ) نہیں ہے، اذامن بعد کہا میں اس میں کوئی Dispute (تنازعہ) نہیں ہے، اگر میری حکومت اس کے بعد آئی۔ وہ انصاف کی گورنمنٹ تھی سکون کے مقابلے میں، اس میں Dispute (تنازعہ) نہیں ہے۔ سوال پھر امر کثرت کا تھا کہ ایک جو مشعراں کے خلاف کیا، کس جذبے سے کیا تاکہ یہ اچھی گورنمنٹ ہے، اس کو مضبوط کیا جاسکے، یہ جذبہ تھا، اس کی اطاعت کی جائے۔

دوسری بات کہ وہ مہدی ہیں۔ مہدی آتے ہیں۔ مہدی نے سور کو ختم کرنا، قتل کرنا ہے، صلیب کو کھڑے کھڑے کھڑے کھڑے کہ مہدی کہ صلیب ختم کر آئے اور سور کو پالنے والا آیا اور سور کو کھانے والا آیا۔ کہتے ہیں اس کی اطاعت کرو اور ایمان لکھ، اٹھائے گا تک، مصر تک ان ہی کا پرچم لگا کر لے رہے ہیں تو یہ کہتے ہیں یہ مہدی اذاس مہدی میں کتنا فرق ہے۔ یہ چیز میں لارہا ہوں۔ آپ کے سامنے ہے یہ جو تھانا.....

مرزا کا صراحتاً یہاں، ہاں آپ کے دو دو انجیل دوسے کہتے ہیں ذرا مہاں، در سالہ فیہ جو میں نے ابھی داخل کر دیا تھا اس میں خواجہ صدیق حسن خٹک صاحب نے "مواحد الخوارج" میں..... وہاں یہ حوالہ ہے ان کا..... نہایت غلطی اور غلطی سے بیان فرمایا ہے۔<sup>1287</sup> کہ وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ انہیں ہندوستان سے ختم کر مہر اور اعتبول تک اور پٹنہ اور سے لے کر تھران تک تقسیم ہو گئیں دیے ہی یہ کتاب لکھی جا چکی ہے کہ..... یعنی یہی ہے، جہاد کی مخالفت اور اگر یہی اطاعت میں۔ اصل بات یہ ہے کہ جس وقت ہم زمانہ کے لحاظ سے اس Context (سیاق و سباق) سے جدا ہو جاتے ہیں تو ہمارے لئے مشکل ہو جاتا ہے۔ ان باتوں کا سمجھنا۔

(مرزا قادیانی عوامی نہیں تھے، بلکہ بڑے بڑے لوگوں کو پسند کرتے تھے)

جناب مجلیٰ مختیار: نہیں، وہ میں آپ سے Agree (اتفاق) کرتا ہوں۔ کیونکہ..... (یہاں) میں نے ایک اور حوث کی باتیں کہ تو یہ نہیں دلائی..... کیونکہ مجھے کچھ خوب معلوم ہوتا ہے کہ جب مرزا صاحب کہتے ہیں: "چوکی گزاش یہ ہے کہ جس قدر لوگ میری جماعت

میں داخل ہیں اکثر ان میں سے سرکار انگریزی کے معزز مہذب پرست اور اس ملک کے نیک نام رئیس اور ان کے خدام اور احباب اور یا تاجر اور علماء اور یا نو تعلیم یافتہ انگریزی خواں اور یا ایسے نیک نام علماء اور فضلاء ہیں.....“ (خطبہ جمعہ کو جس ۱۲ بجے کتاب البر، فیضانِ صبح ۱۳ ص ۳۸-۳۹-۴۰)

مطلب یہ ہے کہ یہ عوامی نمی نہیں تھے بڑے بڑے آدمیوں کو ہی پسند کرتے تھے کہ ان کے ساتھ ہوں۔ یہ تاثر پڑتا ہے اور آج کل تو ہر ایک کہتا ہے کہ میرے ساتھ غریب ہوں۔ میرے ساتھ..... میرے ساتھ..... میں ان کا نمی ہوں۔ یہ کہتے ہیں کہ ”میں تو بڑے بڑے آدمیوں کا نمی ہوں۔“

مرزا ناصر احمد یہ بڑے بڑے آدمیوں کی تعداد کتنی ہے اس میں؟

جناب مجی بختیار: تین سو چار سو کو قریب دی ہے اس میں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں اور کئی ہزار میں.....

1208 جناب مجی بختیار: اور پھر انہوں نے Ignore (نظر انداز) کر دیا۔

They are not worthy... (اس لائق نہیں)

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، کئی ہزار آدمیوں میں ان کا انتخاب کیا گیا جن کا ذکر

حکومت کو متوجہ کر سکا تھا یہ نہیں کہ اپنا کوئی اس میں تھا.....

جناب مجی بختیار: ہاں، یہ ہو سکتا ہے.....

مرزا ناصر احمد: یہ نہیں کہ اپنا کوئی اس میں سے.....

جناب مجی بختیار:..... زمانے میں.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب مجی بختیار: ابھی وہ مرزا صاحب! آپ نے.....

مرزا ناصر احمد: کیا ابھی ایک رہتا ہے وہ تین آپ نے بڑے تھے ناں۔

جناب مجی بختیار: اسی ضمن میں؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، یہ تو تم ہو کیا ناں۔ اسی، اسی میں آپ نے تین ہزار بیسی

تین سو..... اگر تین تین سو ہزار دیا ہوں۔

جناب مجی بختیار: نہیں، یہ تو آچکا ہے جی کافی۔ میں تو چاہتا تھا کہ وہ جو آپ نے

کوئی جواب تیار کیا تھا وقت کم ہو گیا، اب فکر صاحب مجھے کہہ رہے ہیں کہ وہ Important

(اہم) چیز ہے۔ وہ جتنا آپ مختصر کر سکیں۔

مرزا انا صاحب احمد کی ایک ہے۔

جناب کی اختیار: Important (اہم) ہے، وہ Separatism (علاقہ کی) آپ نے کہا تھا کہ کچھ فرمائیں گے۔

مرزا انا صاحب احمد: ہاں، ہاں۔ ملاح احمدیت، ہماری جو زندگی ہے، اس پر ایک طائرانہ نظر ہے، کوئی کوئی چند باتیں کی گئی ہیں، شروع کیا ہے میں نے اسے ۱۸۸۰ء، ۱۸۸۳ء جو ”ہما بین احمدیہ“ کی تصنیف کا زمانہ ہے۔ مسلمانوں میں وحدت کے قیام کی ایک تحریک اس زمانے میں آپ نے کی۔ ”مسلمانوں میں وحدت کا قیام۔“ یہ میں ذرا عنوان پڑھ دیتا ہوں تاکہ اس سے دور.....

جناب کی اختیار: آپ Brief کر دیں۔ باقی فائل کر دیں آپ۔  
مرزا انا صاحب احمد: ہاں، ہاں، نہیں، میں وہ پہلے عنوان پڑھ دوں گا، پھر ایک ایک حوالہ دیتا چلا جاؤں گا Brief کر دوں گا۔

”فوق العالی تحریکی تائید“ یہ ۱۸۸۳ء اور ۱۸۸۴ء کے درمیان۔

جنگ مقدس ۱۸۹۱ء جس کے بعد پھر بعض وقتہ بعض باتیں بھی ہو چکا ہے۔ اس کی جو ایک گراؤ ہے وہ دہریہ دیکھ رہے ہیں اور کہلاتی ہے کہ کمل طوائف ایک جاں ہو کر دہریوں کے ساتھ جب اسلام کے دفاع اور اسلام کی حفاظت کا سوال ہوتا تھا، آپ اور آپ کی جماعت کھڑی ہوتی تھی۔ یہ ۱۸۹۱ء میں پیش کی گئی پڑی تھی رام احمد علی پور علی اور نیکان ہاتھ، بلکہ وہ براہیہ اور مانع قیام کا۔ وہ بھی اگر اس وقت پور علی اور نیکان ہاتھ کا ہوں گے تو وہ بھی موافقت کے حلقہ میں تھے۔ ۱۸۹۵ء اور ۱۸۹۶ء میں یہ سوال اٹھا تھا کہ جمعہ کی وقت ہے ان مسلمانوں کو جو حکومت کے وقت تک کام کرتے ہیں ماسوائے ان کو جمعہ کو قسطنطیل دی جائے یا جمعہ کے لئے ان کو رخصت دی جائے۔ یہ ۱۸۹۶ء میں یہاں آپ نے تحریک کی اور ساروں کے ساتھ مل کر یہ پیش کی گئی۔

۱۸۹۶ء میں یہ ایک غیر مسلم تنظیم کی طرف سے جلائے دیا گیا تھا اور اس میں مسلمانوں کی طرف سے ایک کامیاب ٹکڑا ہے۔ وہ اس وقت آج کل اس کا صرف پس منظر بتاؤں گا۔

۱۸۹۶ء میں پھر ایک پیشہ جارج ملر نے ملراہہ شخص ہے، وہ بھی اس طرح حملہ

آکر ہوا اور نہایت گھبرائے ہوئے تھے۔ اس سے آپ نے تمام مسلمانوں کی طرف سے مقابلہ کیا اور اس کو یہاں سے بھاگتا ہوا۔

پھر مئی ۱۹۰۲ء میں۔ یہ ڈاکٹر جان الیکٹرینڈر ڈوئی امریکہ کا رہنے والا تھا۔ اپنے آپ کو خدا کا رسول کہتا تھا۔ خداوند یسوع مسیح کا رسول، خدا کا نبی۔ مجھ سے قلمی ہوئی۔

جناب انجی۔ پتیار: نہیں، جو وہ کہتے ہیں مہر گیا تھا، وہ میں نے پڑھا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، وہ جو پیش گوئی جو ہے، یہ ۱۹۰۲ء کی ہے اور اس نے یہ کہا تھا

کہ ”میں دیکھا ہے اسلام کو چاروں طرف سے“ سلطان کیا تھا اس نے اور اس کے مقابلے میں آپ

کھڑے ہوئے اور اللہ تعالیٰ نے علم پاکو پہنچا دیا۔ اور اللہ تعالیٰ نے جو اسلام کو چاروں طرف سے

اس کو چاروں طرف سے دیکھا ہے۔

۱۹۱۰ء میں جماعت کی طرف سے مسلم پریس ایسوسی ایشن کے قیام کی تحریک کی گئی،

مسلم پریس ایسوسی ایشن۔

۱۹۱۱ء میں احمدیہ پریس کی طرف سے ۱۹۱۱ء میں مسلم لیگ کی تائید کی گئی۔

جناب انجی۔ پتیار: ۱۹۰۶ء میں خلافت کی گئی۔

مرزا ناصر احمد: ۱۹۱۱ء میں احمدیہ پریس کی طرف سے مسلم لیگ کی تائید کی گئی۔

جناب انجی۔ پتیار: ۱۹۰۶ء میں تھے۔ وہ آپ ایک Step (مرحلہ) میں رہ

گئے ہیں، وہ جو کچھ صاحب آئے ہیں ان کو کچھ کے لئے۔

مرزا ناصر احمد: وہ میں دیکھ لیا ہوں، میرے ذہن میں نہیں تھا۔

جناب انجی۔ پتیار: انھوں نے طاقت کی۔

مرزا ناصر احمد: اس وقت، یہ کہہ لیتے ہیں وہ ٹھیک ہے۔ ۱۹۱۱ء میں۔ وہ تو میں دیکھ

لیتا ہوں۔ میرے کو یہ اعتراض جس کی عرض ہے کرے، لیکن میرے ذہن میں نہیں<sup>1211</sup> تھی وہ

بات۔ لیکن چیک کرنے والے ہیں۔ یہ انھوں نے آپ کو کیا Version (ترجمہ شدہ) ملی ہے اس

کی۔ ۱۹۱۰ء میں مرحوم اہلبیت کے لئے اور یہ اس وقت مسلمانوں نے ایک مدرسہ کھولا۔ اس

کے لئے کوشش کی گئی۔

۱۹۱۸ء میں مسلمانان ہند بڑے پیمانے پر کروڑوں چراغ جلا کر جشن منا رہے تھے۔

ان کی خوشی میں جماعت احمدیہ شریک ہوئی۔

**Mr. Chairman:** We break for Maghrib to re-assemble at 7:30.

*The Delegation is permitted to withdraw till 7:30 pm.*  
(جناب چیئرمین: مغرب کی نماز کے لئے ساڑھے سات بجے شام تک التوا دیا جاتا ہے۔ وفد کا ساڑھے سات بجے تک جانے کی اجازت ہے۔)  
مرزا ناصر احمد: ہاں شک ہے۔

**Mr. Chairman:** The honourable members may keep sitting.  
(جناب چیئرمین: سرزدار اکین شریف رہیں)

*(The Delegation left the Chamber)*  
(وفد ہال سے باہر چلا گیا)

**Mr. Chairman:** The honourable members may keep sitting. Yes, the honourable members may keep sitting.  
(جناب چیئرمین: سرزدار اکین شریف رہیں، سرزدار اکین شریف رہیں)

ایک دن: سر ایساپ نے فعل کرنا۔  
(جناب چیئرمین: آپ تقریر نہ کریں۔ مولانا یہ اپنی باتیں ہیں، آپس میں کرتے ہیں ایک دوسرے سے جگہ۔)

### STATEMENT RE: TARBELA MISHAP

(ایساپ کی تقریر)

**Mr. Chairman:** Yes, the Law Minister.  
(جناب چیئرمین: جی، وزیر قانون صاحب)

**Mr. Abdul Hafeez Pirzadi:** Sir, what I have to submit has nothing to do with the issue.  
(جناب عبدالحافظ پیرزادہ: جناب والا! میں نے جو گزارش کرنا ہے اس کا زیر بحث موضوع بالکل مختلف ہے۔)

**Mr. Chairman:** Yes. (جناب چیئرمین: جی ہاں)

**Mr. Abdul Hafeez Pirzada:** It is a matter of public importance and the Prime Minister has directed me to bring it to <sup>1211</sup> the notice of the National Assembly of Pakistan as to what has happened at Torbela. But, since the National Assembly is not in session and there will be a lot of speculations, I would suggest, I would request that permission may be given to me to say something. And this may be reported as part of the proceedings of the Assembly.

(جناب عبدالحفیظ پیرزادہ: لیکن معاملہ کی اہمیت کے پیش نظر مجھے وزیراعظم نے ہدایت کی ہے کہ جو کچھ ریڈیو اور ٹیلی ویژن پر آج صبح میں قومی اسمبلی کے لوگس میں لاؤں۔ چونکہ قومی اسمبلی کا اجلاس نہیں ہوا اور کئی طرح کی قیاس آرائیوں کا امکان ہے اس لئے میری تجویز ہے کہ مجھے کچھ کہنے کی اجازت دی جائے اور اسے قومی اسمبلی کی کارروائی کے طور پر رپورٹ کیا جائے)

**Mr. Chairman:** You have to say it today?

(جناب چیئرمین: کیا آپ آج ہی بتانا چاہتے ہیں؟)

**Mr. Abdul Hafeez Pirzada:** Sir, it is a matter of great importance.

(جناب عبدالحفیظ پیرزادہ: یہ ہدایت ہی اہم معاملہ ہے)

**Mr. Chairman:** If today, then, after Maghrib, we will hold.....

(جناب چیئرمین: اگر آج ضروری ہے تو مغرب کے بعد اجلاس کر لیں گے)

**Mr. Abdul Hafeez Pirzada:** If you permit....

(جناب عبدالحفیظ پیرزادہ: اگر آپ اجازت دیں.....)

**Prof. Ghafoor Ahmad:** Many members. We can meet as Assembly.

(پروفیسر غفور احمد: ہم بلاواسطہ اجلاس کر سکتے ہیں)

**Mr. Chairman:** If it is of that importance, we will, after Maghrib, convert it into National Assembly.

(جناب چیئرمین: اگر اتنا ہی اہم معاملہ ہے تو پھر مغرب کی نماز کے بعد اسے قومی اسمبلی کے اجلاس میں تبدیل کر لیں گے)

**Mr. Abdul Hafeez Pirzada:** Because already I have said something at Tarbela.

(جناب عبدالحفیظ پیرزادہ: کیونکہ میں پہلے ہی آج تربیلا میں کچھ بتا چکا ہوں)

**Mr. Chairman:** There would not be any Reporter or any Gallaries; but whatever you say, we will send it to the Press.

(جناب چیئرمین: رپورٹر نہیں ہوں گا، ہم پریس کو بیان جاری کر دیں گے)

**Mr. Abdul Hafeez Pirzada:** Whatever we say, it shall be reported because....

**Mr. Chairman:** Any honourable member has any objection? (جناب چیئرمین: کسی رکن کو کوئی اعتراض ہے؟)

**Members:** No objection.

(اتنا کہیں: کوئی اعتراض نہیں)

**Mr. Chairman:** So, after 7:30, we will meet as National Assembly. I request the members to be present. And we call the Delegation after that.

(جناب چیئرمین: سو 7:30 کے بعد ہم بغور مجلس اسمبلی اجلاس کریں گے۔ میں اہلکارین کے حاضر ہونے کی درخواست کرتا ہوں اور اس کے بعد ہم وفد کو بلا لیں گے)

**Mr. Abdul Hafeez Pirzada:** Alright, Sir.

(جناب عبدالحفیظ پیرزادہ: ٹھیک ہے، جناب والا)

<sup>1213</sup> **Mr. Chairman:** They may be informed that they will be called at 8:00 pm.

(جناب چیئرمین: انیس منٹ گزریں کر انیس بجے بلا یا جائے گا)

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: All right.

(جناب عبدالحفیظ پیرزادہ: ٹھیک ہے)

Mr. Chairman: Yes. Otherwise, tomorrow morning, Mr. Law Minister, tomorrow morning, Senate is meeting; we are not meeting tomorrow morning.

(جناب چیئرمین: جی ہاں البصورت دیگر کل صبح وزیر قانون صاحب کل صبح سینٹ

کا اجلاس ہو رہا ہے۔ ہمارا کل کوئی اجلاس نہیں ہے)

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Yes, Sir, because this is.... (جناب عبدالحفیظ پیرزادہ: جی ہاں اجناب والا کیونکہ یہ.....)

Mr. Chairman: We will convert it. Yes, it is alright. (جناب چیئرمین: ہم اس کو تبدیل کر دیں گے یہی ٹھیک ہے)

Mr. Abdul Hafeez Pirzada: Sir, therefore, I have to inform the House.

(جناب عبدالحفیظ پیرزادہ: جناب والا! میں نے ایوان کو مطلع کرنا ہے)

Mr. Chairman: So, the House is adjourned to meet at 7:30 sharp.

(جناب چیئرمین: تو ایوان کا اجلاس ساڑھے سات بجے تک ملتوی کیا جاتا ہے)

Thank you very much. (آپ کا بہت بہت شکریہ)

[The Special Committee adjourned for Maghrib Prayers to meet at 7:30 pm. as National Assembly and at 8:00 pm. as Special Committee of the whole House.]

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس مغرب کی نماز کے لئے ملتوی کیا جاتا ہے۔ ۷:۳۰ بجے دوبارہ

ہوگا۔ بطور مجلس اسمبلی کے اور ۸ بجے پورے ایوان پر مشترک خصوصی کمیٹی کا اجلاس ہوگا)



[The Special Committee re-assembled for National Assembly meeting, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس دوبارہ ہوا، میٹل اسمبلی کے اجلاس کے بعد۔ چیئر مین (صاحبزادہ فاروق علی) کی صدارت میں)

Mr. Chairman: Proceedings of the Committee of the whole House. Mr. Attorney-General, honourable members, and Maulana Mufti Mahmood, now the private discussion should be stopped and we will proceed.

(جناب چیئر مین: پورے ایوان کے اجلاس کی کارروائی ختم کر رہے ہیں۔ ایوانی جنرل صاحب، انجمن اراکین اور مولانا مفتی محمود صاحب اب غیر متعلقہ بحثیں نہ کریں اور ہم کارروائی شروع کریں گے)۔  
بلائیں ان کو، بلائیں ان کو بلائیں۔ وہ آجائیں گی۔

1214

(The Delegation entered the Chamber)

(دہلی کی وفد داخل ہوئے)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

(جناب چیئر مین: جی، ایوانی جنرل صاحب)

I will request to the Honourable members to be attentive, I request the honourable members.

(میں درخواست کرتا ہوں کہ معزز اراکین توجہ فرمائیں)۔ میں معزز اراکین سے درخواست کرتا ہوں

Yes, Mr. Attorney-General. (جی، ایوانی جنرل صاحب)

## CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

(قادیانی وفد پر چڑچڑ)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *Mitza Sahib, you will continue to reply to that question?*

(جناب بیگی بختیار: مرزا صاحب! اسی سوال کا جواب جاری رکھیں گے)  
مرزا صاحب! جی ہاں، میں ابھی شروع کر رہا ہوں۔  
جناب بیگی بختیار: جو آپ پہلے سنا رہے تھے۔  
مرزا صاحب! اور ایک فقرہ پہلے کہوں گا۔ میں آپ کا بڑا ممنون ہوں کہ ایک عظیم  
Landmark رقم کیا تھا، وہ آپ نے مجھے یاد کروادیا..... ۱۹۰۶ء والا۔  
جناب بیگی بختیار: نہیں، وہ تو مرزا صاحب میری ذیہنی ہے۔  
مرزا صاحب! جی ہاں، یہ میں نے نوٹ کر لیا ہے۔  
جناب بیگی بختیار: وہ میں نے پڑھا اس پر۔  
مرزا صاحب! جی شکر یا  
۱۵..... قائد اعظمؒ اسلام کے قیام کا مشہورہ ۱۹۲۰ء  
ترکی اور عجاز کے حقوق کی حفاظت ۱۹۲۲ء۔  
تحریک شدی اور کھادین احمدیت کے کارنامے ۱۹۳۳ء۔  
خدمات ملک خرام کی تحریک آزادی اور جماعت احمدیہ ۱۹۲۵ء۔  
از گیارہ سولہ اور درخان کا فتوہ اور اس کے تدارک کے لئے جہاد ۱۹۲۷ء۔  
میر کا علمی و ادبی سفر کی تحریک اور ابتداء ۱۹۲۸ء۔  
مسلمانوں کے حقوق اور ضروری پدمت ۱۹۲۸ء۔  
سائنس، ٹیکنالوجی، برآمدات، برآمد اور ہندوستان کے سیاسی مسئلہ کا حل ۱۹۳۰ء۔  
ظفر مظہرین اور جماعت احمدیہ کی سیاسی ۱۹۳۸-۱۹۳۹ء۔  
آزادی ہند اور قیام پاکستان کے لئے جماعت احمدیہ کی سیاسی ۱۹۳۵-۱۹۳۶ء۔  
۱۹۳۵ء میں دنیا کی تحریک آزادی اور جماعت احمدیہ ۱۹۳۳ء۔ پاکستان کے روشن  
مستقبل کے لئے امام جماعت احمدیہ کے تجویز ۱۹۳۷ء۔

فرمانِ ثلاثین ۱۹۳۸ء۔

چوہدری محمد ظفر اللہ خان صاحب کی اسلامی خدمات ۱۹۳۷ء اور ۱۹۵۲ء۔

یہ عنوان ہیں۔ یہ ایک طائرانہ نظر جو ہوتی ہے کہ کس طرح ہر موقع پر جماعت احمدیہ کے افراد اور دوسرے جو تھے مختلف فرقوں کے افراد انہوں نے ایک جان ہو کر اسلام کی، اسلام کے جو مسائل تھے ان کو حل کرنے کی کوشش کی۔ میں..... ایک وہ کشمیر کا مسئلہ یہاں لکھتے سے وہ گیا ہے۔ ویسے وہ نوٹ تیار ہیں۔ جو کشمیر کی تحریک کشمیر جو ہے وہ ۳۲-۳۱-۱۹۳۱ء کی ہے۔ وہ بھی ایک مسلمان کے خلاف ایک عظیم ظالمانہ رویہ کے خلاف جہاد تھا اور اس میں سب کے ساتھ مل کر جماعت احمدیہ نے بھی ایسا کام کیا جو سب کی نظر میں پسندیدہ تھا اس وقت، اور وہ حوالے یہاں موجود ہیں۔

”براہین احمدیہ“..... ”براہین احمدیہ“ ہانی سلسلہ احمدیہ نے اس وقت لکھی جب ابھی مہدی اور مسیح ہونے کا دعویٰ نہیں کیا تھا جس کے چار حصے ہیں۔ ۸۸-۱۸۸۳ء میں یہ شائع ہوئی۔ اس پر صرف ایک اقتباس میں پڑھوں گا۔ ”مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی، ایڈووکیٹ اہل حدیث، نے ”براہین احمدیہ“ کے متعلق لکھا: <sup>121</sup> ”ہماری رائے میں یہ کتاب اس زمانہ میں اور موجودہ حالت کی نظر سے ایسی کتاب ہے جس کی نظیر آج تک اسلام میں تالیف نہیں ہوئی اور آئندہ کی خبر نہیں اور اس کا مولف بھی اسلام کی مالی و جانی و قلبی و لسانی، حالی و مالی نصرت میں ایسا ثابت قدم نکلا ہے جس کی نظیر پہلے مسلمانوں میں بہت ہی کم پائی گئی ہے۔ ہمارے ان الفاظ کو کوئی ایشیائی مبالغہ سمجھے تو ہم کو کم سے کم کوئی ایک ایسی کتاب بتا دے جس میں جملہ فرقہ ہائے مخالفین اسلام خصوصاً فرقہ آریہ و برہمنوں سے اس زور شور سے مقابلہ پایا جاتا ہے، ہو اور دو چار ایسے اشخاص انصار اسلام کی نشاندہی کرے۔ جنہوں نے اسلام کی نصرت مالی و جانی و قلبی و لسانی کے علاوہ خالی نصرت کا بیڑہ اٹھالیا ہو اور مخالفین اسلام اور منکرین الہام کے مقابلہ میں مردانہ جہد کی ساتھ دعویٰ کیا ہو کہ جس کو جو الہام کا حکم ہو وہ ہمارے پاس آ کر تجزیہ مشاہدہ کر لے اور اس تجزیہ مشاہدہ کا اقرار غیر کو مزہ بھی چکھا دیا گیا ہو۔“ (رسالہ شاعت النسخ نمبر ۶ اور ۱۱)

یہ اس کے بعد اور دو تہی ہی حوالے ہم نے لئے تھے۔ لیکن میں نہیں پڑھوں گا وہ، چونکہ وقت نہیں رہا۔ ایک ہی حوالہ صرف یہ بتا دیتا چاہتا ہوں کہ بعد میں مولوی صاحب، مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی علیحدہ ہو گئے، مددنی ہٹ گئی اور مخالف ہو گئے۔ لیکن اپنی ساری زندگی میں، جہاں تک

مجھے یاد ہے اور میں دوستوں سے مشورہ کر لوں، مولوی محمد حسین صاحب بخاری نے اپنے اس بیان کی تردید نہیں کی کہ یہ کتاب واقعی لکھی ہے (اپنے وفد کے اراکین سے) لکھی گئی ہے؟ انٹارنی جہز سے نہیں، کبھی تردید نہیں کی۔ یہ سب سے پہلے ہیں۔ میں بالکل ایک ہی حوالہ دے گا، تا کہ وقت نہ ضائع ہو.....

1217 جناب محبی مختیار: فائل کرنے کے لئے ہیں ناں جی؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔ یہ میں نے وہی کہا ناں، صرف دوتے اٹھنے کی اجازت

دے دیں۔

جناب محبی مختیار: ہاں، نہیں وہ صرف آپ Gist (خلاصہ) سنا دیجئے۔

اس پر.....

مرزا ناصر احمد: بالکل، ایک ایک حوالہ کر دیتے ہیں ہم اس پر۔ دوسرے مسلمانوں

میں وحدت کا قیام، ”خدا تعالیٰ چاہتا ہے“.....

یہ بانی سلسلہ کے الفاظ ہیں: ”خدا تعالیٰ چاہتا ہے کہ الی تمام روحوں کو جو زمین کی

متفرق آبادیوں میں آباد ہیں، یکساں روپ اور یکساں شہاد، اللہ سب کو جو یک فطرت رکھتے ہیں تو حید کی

طرف کھینچے اور اپنے ہندول کو دین واحد پر جمع کرے۔“

اس کے اوپر یہ تو دعویٰ تھا ناں، جو اس کے حق میں ایک چھوٹا سا تین سطروں کا حوالہ لیا

ہے، یہ مولانا ظفر علی خان صاحب ایڈیٹر ”زمیندار“ ہیں۔ ایک وقت میں ”زمیندار“ بند ہو گیا تھا تو

انہوں نے ”ستارہ صبح“ کے نام سے اخبار ”زمیندار“ کی بجائے نکالا تھا۔ ۸ دسمبر ۱۹۱۶ء میں.....

یہ ویسے بحوالہ ”کان کلٹی“ تاریخ ۱۹۳۷ء ہے..... اخبار کا حوالہ ۸ دسمبر ۱۹۱۶ء ہے: ”جناب

مرزا غلام احمد صاحب قادریانی کی زندگی کا ایک بڑا مقصد آپ کے متعدد دعویٰ کے لحاظ سے جو

احاطہ تحریر میں آئے ہیں مسلمانوں میں وحدت قائم کرنا تھا۔“

بانی نہیں ہوا لے چھوڑ رہا ہوں۔

1218 یہ ایک اور عنوان کے ماتحت وہی ایک ۱۹۰۶ء آ گیا تھا۔ وہ ہماری غلطی تھی۔

تیسرے نمبر پر آیا ہوا ہے.....

جناب سید محبی مختیار: ایک فقرہ تو آپ نے پڑھ دیا تھا۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، وہ تو..... یہ میں یہاں سے نکال کے تو دوسری جگہ ملا

دیں گے۔

۱۸۹۳ء میں یہ ایک عجیب واقعہ ہوا اور وہ یہ کہ جتلیا لہ ضلع امرتسر میں عیسائیوں کا ایک سنٹر تھا اور کافی بڑا، بہت کام کرنے والا تھا۔ ان کے وہاں کے مقامی مسلمانوں کے ساتھ..... احمدی نہیں ہیں وہ..... ان کے ساتھ ہر وقت بحث رہتی تھی۔ آخر ایک دفعہ عیسائیوں کی طرف سے وہاں کے مقامی مسلمانوں کو یہ کہا گیا کہ روز ہم ایک دوسرے کے حلقے ہاتھیں کرتے رہتے ہیں۔ ایک مناظرہ ہو جائے۔ چنانچہ یہ مسلمان جتلیا لہ ضلع امرتسر کے مسلمانوں کو مندرجہ ذیل خط لکھا:

”خدمت شریف میاں محمد بخش صاحب و جملہ شرکاء اہل اسلام جتلیا لہ۔

جناب من! بعد سلام کے واضح روئے شریف ہو کہ چونکہ ان دنوں میں قلعہ جتلیا لہ میں مسیحیوں اور اہل اسلام کے درمیان دینی جرحے بہت ہوتے ہیں اور چند صاحبان آپ کے ہم مذہب دین عیسوی پر حرف لاتے ہیں اور کئی ایک سوال و جواب کرتے ہیں اور کرنا چاہتے ہیں اور نیز اسی طرح سے مسیحیوں نے بھی دین محمدی کے حق میں کئی تحقیقاتیں کر لی ہیں اور مبالغہ از حد ہو چلا ہے۔ لہذا راقم رقبہ ہذا کی دانست میں طریقہ بہتر اور مناسب یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایک جلسہ عام کیا جائے جس میں صاحبان اہل اسلام مع علماء و دیگر بزرگان دین کے جن پر کہ ان کی قیادت ہو، موجود ہوں اور اس طرح سے مسیحیوں کی طرف سے بھی کوئی صاحب اہتمام پیش کئے جاویں۔ تاکہ <sup>1219</sup> جو باہمی تنازعے ان دنوں میں ہو رہے ہیں، خوب فیصل کئے جاویں، نیکی اور ہمدردی، حق اور خلاف ثابت ہوویں۔ لہذا چونکہ اہل اسلام جتلیا لہ کے درمیان آپ صاحب ہمت سمجھے جاتے ہیں (جن کو مخاطب کیا) ہم آپ کی خدمت میں از طرف مسلمان جتلیا لہ التماس کرتے ہیں کہ آپ خواہ خود یا اپنے ہم مذہبوں سے صلحت کر کے ایک وقت مقرر کریں اور جس کسی بزرگ پر آپ کی قیادت ہو، اسے طلب کریں اور ہم بھی وقت مستحقین پر کھل شریف میں کسی ایسے کو پیش کریں گے۔“

الرام: مسلمان جتلیا لہ

دستخط: مارٹن گلارک، امرتسر

مسلمانان جتلیا لہ کی طرف سے حضرت بانی سلسلہ احمدیہ کی خدمت میں عیسائیوں کے ساتھ مباحثہ کرنے کی درخواست:

”الحمد لله ونستعينه ونصلی علی رسولہ الکریم“

حضرت جناب فیض مآب مجدد الوقت قائل اہل حامی دین رسول، حضرت غلام احمد صاحب! از طرف محمد بخش

السلام علیکم اگزارش یہ ہے کہ کچھ عرصے سے قصبہ جٹریالہ کے عیسائیوں نے بہت شور مچایا ہوا ہے۔ بلکہ آج تاریخ ۱۱ مارچ ۱۸۹۳ء عیسائیوں نے جٹریالہ کے قصبے ڈاکٹر مارش کلاؤک صاحب امرتسر، تمام فدی بند و لیڈر جٹری الیکٹریٹ اور سال کیا ہے جس کی نقل خطہ ہذا کی دوسری طرف واسطے ملاحظہ <sup>1220</sup> کے پیش خدمت ہیں عیسائیوں نے بڑے زور شور سے لکھا ہے کہ اہل اسلام جٹریالہ اپنے علماء اور دیگر بزرگان دین کو موجود کر کے ایک جلسہ کریں اور لوگوں کی تحقیقات کی جائے۔ ورنہ آئندہ سوال کرنے سے خاموشی اختیار کریں۔ اس لئے خدمت ہائے کت میں عرض ہے کہ چونکہ اہل اسلام جٹریالہ اکثر کمزور اور کمزور ہیں اس لئے خدمت شریف عالی میں متیس دن کہ آنجناب اہل اسلام جٹریالہ کو مدافرت اور تامل اسلام پر دھبہ آجائے گا۔ نیز عیسائیوں کے خط کو ملاحظہ فرما کر یہ تحریر فرمادیں کہ ان کو جواب خط کا کیا لکھا جاوے۔ جیسا آنجناب ارشاد فرمادیں، ویسا عمل کیا جاوے گا۔

اس امر سے میں، جب یہ خط و کتابت ہو رہی تھی، بعض علماء کی طرف سے مارش کلاؤک کو یہ کہا گیا کہ یہ شخص جو جٹریالہ کے مسلمان تمہارے مقابلے میں، عیسائیوں کے مقابلے میں لارے ہیں عان کو مولوی کا فرکتے ہیں یہ اسلام کی ٹماہد کی نہیں کر سکتے۔“

جناب بھگت سنگھ جٹریالہ: وہاں سے وہ۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، وہ۔۔۔۔۔

جناب بھگت سنگھ جٹریالہ: آٹھم آگیا، وہاں عبداللہ آٹھم آگیا تھا اور جہاں سے

مرزا صاحب چلے گئے تھے۔۔۔۔۔ یہ وہی تھا ناں ہی؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، یہاں اس سے پہلے بہت کچھ تھا جو قتل ہے۔ وہ ذرا سامنے آئے تو حرا آتا ہے دونوں مذاہب کے مقابلے کا۔ یہ پابند صاحب نے مولویوں کو خط لکھتے شروع کئے کہ پادریوں سے اسلام کی صداقت پر بحث کے لئے جٹریالہ تشریف لائیں۔ میاں پابند صاحب مولویوں کے جواب کے منتظر تھے کہ دیکھیں مولوی صاحبان کیا جواب دیتے ہیں۔ اس میں دو ہفتہ گزر گئے۔ مولوی صاحبان نے پابند صاحب کو جواب دیا کہ ہمارے واسطے رہائش، سفر خرچ، آمدورفت، کھانے پینے کا کیا انتظام کیا ہے اور بعد جلسہ ہمیں رخصت کیا جائے گا، وغیرہ، وغیرہ۔ اس کو میں سمجھتا ہوں۔ اس وقت یہ بڑ گیا، مارش کلاؤک، کہ ہمارے سامنے ان کو پیش کیا جا رہا ہے، بانی سلسلہ اہل یہ کو۔ اس پر یہ محفل صاحب نے یہ لکھا۔۔۔۔۔ یہ اس کی فوٹو سٹیٹ کا پی ہے ان کی۔۔۔۔۔ اس میں یہ لکھتے ہیں ڈاکٹر ہری کلاؤک کو:

”بخدمت شریف جناب ڈاکٹر ہنری مارٹن کلا راک، میڈیکل مشن امرتسر۔

بعد سلام کے واضح ہو کہ خط آنجناب کا بذریعہ رجسٹری پہنچا۔ تمام کیفیت معلوم ہوئی۔ بموجب لکھنے آپ کے اہل اسلام جتدیا لہ نے اپنی طرف سے حضرت مرزا غلام احمد صاحب کو واسطے مباحثے کے پیش کیا ہے جن کو آپ نے بخوشی منظور کر کے مباحثے کے شرائط بھی میرے روبرو قرار پائے ہیں۔ اب بعد چند روز کے آپ نے ایک حجت نکال کر اس جنگ مقدس سے دل چرا کر دفع الوقتی کرنا چاہتے ہیں۔ لیکن آپ کے حق میں کیا تصور کیا جاوے جو آپ نے بلا سمجھے جو مجھے ان مسائل فردعی کو بحثاً پیش کیا ہے جو ہر ایک مذاہب میں ہمیشہ سے ہوتا چلا آیا ہے۔ آپ صاحب کن خیالوں میں مبتلا ہو رہے ہیں اور اسلام سے آپ کی محض ناواقفی ثابت ہوتی ہے۔ اگر کچھ واٹھی ہوتی تو ایسا کچھ ہرگز تحریر نہ کرتے۔ آپ نے اسلامی فتویٰ کی آڑ لے کر مباحثے سے دل چرانا چاہا۔ لیکن اب وہ وقت گزر گیا اور علماء اسلام اور دیگر علماء مذاہب میں ہمیشہ اختلاف رہا کرتا ہے۔ دیکھو اوڈلا مقلد غیر مقلدوں کو بے دین کہتے ہیں اور غیر مقلد.....“

خیر! اور یہ آگے انہوں نے لکھا ہے کہ..... انہوں نے لکھا ہے کہ..... ان کے متعلق لکھتے ہیں کہ..... اپنے کہ تم نے اپنے ان کو نہیں لکھا..... آگے انہوں نے لکھا ہے جی..... میں خط ہی فائل<sup>1222</sup> کروادوں گا..... کہ اپنے مذہب کو دیکھو۔ تمہارے اندر اتنے فرقے ہیں۔

*Inquisition* ہوئی..... یعنی الفاظ میرے ہیں مفہوم میں لے رہا ہوں، بعد میں داخل کروادوں گا..... تم آپس میں لڑتے رہے ہو، اور اب بھاگنا چاہتے ہو۔ ہمارے فرقوں اور آپس کے اختلافات کا تو ذکر نہیں کر دیا یہاں:

”سنو! اوڈل..... کافر وہ ہوتا ہے جو خدا کو نہ مانتا ہو۔ دوئم..... اس کے نبی اور اس کے کلام کا منکر ہو، بلکہ اس کے نبی سے دشمنی کرے اور کلہ اور نماز اور روزہ سے نفرت کرے۔ حضرت مرزا غلام احمد کلہ نبی کا پڑھتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں اور روزہ بھی رکھتے ہیں۔ بلکہ بڑے ہماری عابد اور پرہیزگار بزرگ ہیں۔ سنو اور غور کرو۔ دیکھو جناب ہی کافر پرولٹنٹ اور فرقہ کتھولک میں کتنا ہماری اختلاف ہے۔“

خیر یہ انہوں نے یہ کہا اور اس کے بعد ایک حافظ غلام قادر صاحب کا خط جس کی فوٹو سٹیٹ کا پی ہے: ”..... چنانچہ فی الحال ایک قطعیہ اشتہار ڈاکٹر ہنری کلا راک نے مشتہر کیا ہے جس میں مباحثہ مقرر شدہ سے صاف گریز کیا ہے۔ ہم پادری صاحب کی اس اعلیٰ لیاقت و ذہانت

پر خوش ہو کر نہ دل سے مبارکباد دیتے ہیں۔ اگر پہلے مرزا غلام احمد صاحب جیسی بلائے عظیم (یعنی عیسائیوں کے لئے) اگر پہلے مرزا غلام احمد صاحب جیسی بلائے عظیم کو چھیڑا اور اب پیچھا چھڑانے کے لئے تدبیریں سوچنے لگے۔“

اس میں یہی انہوں نے کہا کہ پیچھا کیوں چھڑاتے ہو.....

جناب یحییٰ بختیار: یہ اس کے ساتھ.....

مرزا ناصر احمد: <sup>1223</sup> یہ اس کے ساتھ لگ کے اور.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... اور وہ آجائیں گے۔

مرزا ناصر احمد: چنانچہ ہنری مارشن کلا راک جتڈیالہ کے ان مسلمانوں کی طرف سے، جن کا احمدی فرقہ مسلمان سے کوئی تعلق نہیں تھا، ان سے پہلے بچنے کی کوشش کی، پھر مجبور ہو کے وہ مباحثہ ہوا اور جو مباحثہ ہوا اس کے متعلق مباحثہ کروانے والے اور وہ لوگ امرتسر کے جو اس وقت موجود تھے، انہوں نے خوشی کا مظاہرہ کیا اور مبارکباد دی۔ اس وقت جو اس کا اثر ہوا وہ بہت اچھا اثر ہوا۔ اسلام کے حق میں اور عیسائیوں کے دلائل کے بودا پن میں۔ خواجہ یوسف شاہ صاحب آنریری بمسٹر پیٹ، جو برابر مباحثے میں آتے رہے تھے، مختصری تقریب میں وہیں جب اکٹھے ہوئے، نہایت عمدگی سے ختم ہونے پر شکریہ ادا کیا اور ضمانت انہوں نے کہا کہ: ”اس مباحثے سے اسلام کی حقیقت اور عیسائیت کے عقائد پر غور کرنے کا موقع ملے گا۔ مرزا صاحب نے اگرچہ اپنے فرض منصبی کو ادا کیا ہے۔ مگر میں مسلمانوں کی طرف سے خاص طور پر ان کا شکریہ گزارا ہوں کہ انہوں نے تمام مسلمانوں کی طرف سے اسلام پر حملوں کا ڈنقہس کیا۔“ یہ دراصل متعلق ہے اس کے۔ اس کے بعد ہم آتے ہیں، پھر ۱۸۹۳ء کا واقعہ ہے۔ پنڈت لکھ رام، پنڈت لکھ رام نے ”کلمات آریہ“ میں اس کی طرف منسوب کیا ہے: ”محمد صاحب (ﷺ) عرب کے جاہل اہل وحشی بدوؤں کے پیشوا تھے.....“

جناب یحییٰ بختیار: یہ نہ پڑھیں، اس کی ضرورت نہیں۔

مرزا ناصر احمد: اچھا ٹھیک ہے، ٹھیک ہے۔ یعنی اس نے بہت یہودہ بات کی۔ میرا آپ نہیں دل کرتا ان کو..... اس کی اس گندہ ذہنی کے مقابلے میں بانی سلسلہ احمدیہ نے دعائیں کرنے کے بعد اس کو یہ کہا کہ ”اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ خبر دی ہے اس کے مطابق تجھے میں <sup>1224</sup> یہ کہتا ہوں.....“ فارسی کے شعر میں:

الا اے دشمن نادان و بے راہ      ہنس از تیغ بران محمدؐ



الا اے منکر از شان محمدؐ ہم از نور نمایان محمدؐ  
 کرامت گرچہ بے نام و نشان است بیا بگرز غلمان محمدؐ  
 اور آپ نے..... ”سراج منیر“ کی یہ عبارت ہے آج کی..... لکھا اس کو: ”آج کی تاریخ سے (۲۰ فروری ۱۸۹۳ء ہے) چھ برس کے عرصہ تک یہ شخص اپنی بدزبانوں کی سزائیں، یعنی ان بے ادبیوں کی سزائیں جو اس شخص نے رسول اللہ ﷺ کے حق میں کی ہیں، عذاب شدید میں مبتلا ہو جائے گا۔“ اور جیسا کہ یہ پیش گوئی کی گئی تھی..... میں باقی حوالے وہ میں چھوڑ رہا ہوں۔ کیونکہ اس وقت.....

جناب یحییٰ بختیار: سب کو معلوم ہیں جی۔

مرزا ناصر احمد: ہاں جی۔

پھر ہم آتے ہیں ۱۸۹۰ء میں۔ اس وقت مباحثات میں ایک دوسرے کے خلاف جو چیز پیدا ہو گئی تھی اسے دیکھتے ہوئے بانی سلسلہ احمدیہ نے یہ اعلان کیا کہ اس قسم کی گندہ دہانی چھوڑ کے اصل چیز یہ ہے کہ تبادلہ خیال کر کے حقیقت کو سمجھنے کی کوشش کی جائے۔ تو کچھ اصول مذہبی دنیا کے ان مناظرین کے سامنے رکھے۔ حضرت بانی سلسلہ احمدیہ نے ناموس رسولؐ کے تحفظ اور مذہبی مناظرات کی اصلاح کے لئے ایک آئینی تحریک کا آغاز فرمایا۔ جس کی نامی گرامی علماء سرکاری افسران، وکلاء اور تجار حضرات نے تائید کی (یعنی جو جماعت کے نہیں تھے) اور یہ ”آریہ دھرم“ کا حوالہ ہے۔ اس موقع پر نواب محسن الملک نے حضرات بانی سلسلہ کی اسلامی خدمات کو سراہتے مکتوب میں لکھا: <sup>1225</sup> ”جناب مولانا دھندو منا:

بعد سلام مسنون عرض یہ ہے کہ آپ کا چھپا ہوا خط مع مسودہ درخواست کے پہنچا۔ میں نے اسے غور سے پڑھا اور اس کے تمام مآلہ، ماعلیہ پر غور کیا۔ درحقیقت دینی مباحثات و مناظرات میں جو دل شکن اور درد انگیز باتیں لکھیں اور کہی جاتی ہیں وہ دل کو نہایت بے چین کرتی ہیں اور اس سے ہر شخص کو جسے ذرا بھی اسلام کا خیال ہوگا روحانی تکلیف پہنچتی ہے۔ خدا آپ کو اجر دے کہ آپ نے دلی جوش سے مسلمانوں کو اس طرف متوجہ کرنا چاہا ہے۔ یہ کام بھی آپ کا منجملہ اور بہت سے کاموں کے ہے جو آپ مسلمانوں کے بلکہ اسلام کے لئے کرتے ہیں۔“

۱۸۹۶ء میں..... میں ایک ایک کو پڑھتا ہوں، جہاں زیادہ ہیں وہ چھوڑ دیتا ہوں..... تعطیل جمعہ کی تعریف۔ اس کا ذکر میں نے پہلے بھی کیا تھا۔ یہ اشتہار ایک دیا اور اس کا آغاز کیا بانی

سلسلہ نے، یعنی ایک میموریل وائسرائے ہند کے نام دیا۔ اس میں یہ لکھا: ”یہ روز جمعہ جس کی تعطیل کے لئے ہم مسلمانان رعایا یہ عرضداشت بھیجتے ہیں۔ اگرچہ بہت اہم کام اس میں عبادات کا خاص طور پر ادا کرنا اور اسلامی ہدایات کو اپنے علماء سے سننا ہے۔ لیکن اور کئی رسوم مذہبی بھی اسی دن میں ادا ہوتی ہیں اور خدا نے ہمیں قرآن میں اس دن کے انتظار کی اس قدر تاکید کی ہے کہ خاص اسی کے انتظام کے لئے ایک سورت قرآن میں ہے۔ اس کا نام ”سورۃ الجمعہ“ ہے اور حکم ہے کہ سب کام چھوڑ کر جمعہ کے لئے مسجد میں حاضر ہو جاؤ۔ تو ہر ایک دیندار کو یہی غم ہے کہ ہم ہمیشہ کے لئے خدا کے نافرمان نہ ٹھہریں۔“

اخبار ”ملت“ نے یہ لکھا کہ مولانا مولوی نور الدین یہ ۱۹۱۱ء کا ہے۔ میں نے بتایا ناں طائرانہ نظر ڈال رہا ہوں: <sup>1226</sup> ”مولانا مولوی نور الدین صاحب سے کئی اتفاق کر کے جملہ انجمن ہائے و شاخ ہائے مسلم لیگ و معزز اہل اسلام اور اسلامی پبلک اور معاصرین کرام کی خدمت میں نہایت زور مکر ادب کے ساتھ درخواست کرتے ہیں کہ مولانا ممدوح کی خواہش کے مطابق اس میموریل کی پرزور تائید کی جائے۔“

لیکن وہ یہاں نہیں تھاناں تو ۱۹۰۶ء سے جمپ (Jump) کر کے میں پہنچ گیا ۱۱ء پر۔ اب ۱۹۰۶ء پر واپس جاتا ہوں..... ۱۹۰۶ء.....

جناب یحییٰ بختیار: یہ Important (اہم) نہیں، چھوٹی بات ہے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، بڑی اہم بات ہے، بڑی عجیب بات ہے۔ بات یہ ہے کہ ۱۹۰۶ء میں جیسا کہ آپ نے فرمایا، فنانشل کمشنر صاحب بہادر وہاں آئے قادیان، اور باتیں کیں۔ باتیں یہ تھیں کہ کمشنر بہادر صاحب جو تھے، وہ زور دے رہے تھے ہانی سلسلہ احمدیہ پر..... انگریزی حکومت کا آدمی..... کہ یہ جو مسلم لیگ بنی ہے، آپ اس کی تائید کریں اور جماعت کی دو تین آدمی بھی یہ زور دے رہے تھے۔ حکومت کی طرف سے زور تھا اور..... لیکن آپ نہیں مانے..... آپ نے فرمایا..... یہ ۱۹۰۶ء کی بات ہے..... آپ نے فرمایا: ”میرے نزدیک یہ راہ خطرناک ہے.....“

لہذا حوالہ ہے، میں یہاں سنا نہیں اور آپ نے فرمایا کہ ”اس سے مجھے بو آتی ہے کہ یہ بھی ایک دن کا گریس کارنگ اختیار کرے گی۔“

جناب یحییٰ بختیار: حکومت کے خلاف ہو جائے گی۔

مرزانا صراحتاً: ہاں! یہ ۱۹۰۶ء کی بات ہے اور ہے ۱۹۰۷ء۔ آپ کی زندگی میں ہی، انگریز کے کہنے پر مسلم لیگ کو نہیں مانا۔ لیکن جب بنگلہ دیش میں وہاں کے مسلمانوں<sup>1227</sup> کو ہندوؤں کی طرف سے دکھ پہنچا تو آپ نے اس کے حق میں اعلان کر دیا۔ یہ ہے اصل بات جو میں بتانا چاہتا تھا کہ ۱۹۰۶ء میں انکار کیا، اور ۱۹۰۷ء میں..... اس کی تفصیل ”پیپہ اخبار“ لاہور میں چھپ چکی ہے، ۳ دسمبر ۱۹۰۷ء: ”ان کے خیالات و حرکات سے ہمیں قطعی نفرت ہے۔“

ہندوؤں کا ذکر ہے بنگال میں وہ ہوا تھا.....

جناب یحییٰ مختیار: وہ بنگال کی بات تھی؟

مرزانا صراحتاً: ہاں۔ ”ہماری جماعت کو ان سے الگ رہنا چاہئے۔ تعجب کی بات ہے کہ جو قوم حیوان کو انسان پر ترجیح دیتی ہو اور ایک گائے کے ذبح سے انسان کا خون کر دینا کچھ بات نہ سمجھتی ہو، وہ حاکم ہو کر کیا انصاف کرے گی اور (چند سطریں ہیں) یہ بات ہر ایک شخص ہآسانی سمجھ سکتا ہے کہ مسلمان اس بات سے کیوں ڈرتے ہیں کہ اپنے جائز حقوق کے مطالبات میں ہندوؤں کے ساتھ شامل ہو جائیں اور کیوں آج تک ان کا انگریزوں کی شمولیت سے انکار کر رہے ہیں۔ (یعنی یہ اس کی تائید میں ہے، انکار کی) اور کیوں آخر کار ہندوؤں کی درستی رائے کو محسوس کر کے ان کے قدم پر قدم رکھا۔ مگر الگ ہو کر ان کے مقابلے پر ایک مسلم انجمن قائم کر دی اور ان کی شراکت کو قبول نہ کیا اور اس کے سائے کو..... اس کا باعث دراصل مذہب ہی ہے، اس کے سوا کچھ نہیں۔“ اور ساتھ میں اس کی تائید کی، بڑے زور سے تائید کی اور اس وقت ہندوؤں کے مقابلے میں مسلمانوں کے حق میں اور بھی بولے ہوں گے۔ میرا تو موقف ہی یہ ہے کہ سب کے ساتھ مل کر اسلام اور مسلمانوں کی تائید کی۔

۱۸۹۶ء.....

<sup>1228</sup> جناب یحییٰ مختیار: یہ وہی لاہور کا لیکچر آگیا ہے؟

*At this stage Mr. Chairman vacated the Chair which was occupied by Madam Deputy Speaker (Dr. Mrs Ashraf Khatoon Abbasi)*

(اس مرحلہ پر چیئرمین صاحب نے کرسی صدارت چھوڑ دی اور ڈپٹی چیئرمین (ڈاکٹر مسز اشرف خاتون عباسی) نے کرسی صدارت سنبھالی)

مرزا ناصر احمد: ہاں، جلسہ ہے مذاہب والا۔ اخبار ”چودھویں صدی“ راولپنڈی کیم فروری ۱۸۹۷ء۔ یہ اس کی فوٹو سٹیٹ بھی ہے۔ میں ساتھ لگا دوں گا: ”ہم مرزا صاحب کے مرید نہیں ہیں اور نہ ہم کو ان سے کوئی تعلق ہے۔ لیکن بے انصافی ہم کبھی نہیں کر سکتے اور نہ کوئی سلیم فطرت اور صحیح Conscience اس کو ردوار کھ سکتا ہے۔ مرزا صاحب نے کل سوالوں کے جواب جیسا کہ مناسب تھا قرآن شریف سے دیئے اور تمام بڑے بڑے اصول و فروع اسلام کو دلائل عقلیہ و براہین فلسفہ کے ساتھ مبرہن اور مزین کیا۔ بہر حال اس کا شکریہ ہے کہ اس جلسہ میں اسلام کا بول بالا ہوا اور تمام غیر مذاہب کے دلوں پر اسلام کا سکہ بیٹھ گیا۔“

اور بھی ہیں حوالے جنہیں میں چھوڑ رہا ہوں۔

اب آتے ہیں ہم ۱۹۰۰ء بشپ جارج لیٹریڈ لقرائے سے مقابلہ اور اس کا صلہ جارج لیٹریڈ لقرائے، ۱۸۵۳-۱۹۱۹ء ہندوستان کے افق پر مسلمانوں کے لئے ایک چیلنج بن کر ابھرا۔ اس نے ہندوستان کی مذہبی فضاء میں تھمکھ مچا دیا۔ چنانچہ لکھا ہے: ”انہوں نے عربی اور اردو میں کافی مہارت پیدا کر لی۔ مسلمانوں سے بحث کرتے رہتے تھے۔ جس کی وجہ سے دہلی کا نایبنا مولوی احمد مسیح خدا کے پاس کھینچا چلا آیا۔ ان کی محنت، جان فداوری اور حقیقی تبلیغی جوش کو دیکھ کر جس کے لارڈ کچر اور لارڈ کرزن تک مداح تھے انہیں ۱۸۹۹ء کو لاہور کا بشپ مقرر کیا گیا۔ بشپ <sup>1229</sup> ہوتے ہی انہوں نے اپنے انگریز بھائیوں پر اس بات کو واضح کر دیا کہ خداوند نے ہندوستان کو بطور امانت ہمارے سپرد کیا ہے۔ اس لئے تم دینی سے ہمیں خدمت کرنا لازم ہے۔ ورنہ خداوند اس امانت کا حساب ضرور لے گا۔“

یہ ان کی Religious Book Society کی کتاب کا حوالہ ہے۔ بانی سلسلہ احمدیہ نے اس بشپ کو، جس کے متعلق پادریوں نے یہ لکھا تھا، چیلنج دیا اور وہ بھاگ گیا۔ اس کے متعلق مولوی اشرف علی صاحب تھانوی..... میں ان اپنے بھائیوں کے حوالوں میں سے ایک لوں گا..... مولوی اشرف علی صاحب تھانوی نے ایک ترجمہ قرآن کیا ہے۔ اس کا دیباچہ جو مولوی نور محمد صاحب نقشبندی انہی کے ہم مذاہب نے لکھا ہے، یہ دیکھا ہے کہ اسے اقتباس جو میں پڑھوں گا:

”اسی زمانے میں پادری لفرائے پادریوں کی ایک بہت بڑی جماعت لے کر حلف اٹھا کر ولایت سے چلا کہ تھوڑے عرصہ میں تمام ہندوستان کو عیسائی بنالوں گا۔ ولایت کے انگریزوں سے روپیہ کی بہت بڑی مدد اور آئندہ کی مدد کے مسلسل وعدوں کا اقرار لے کر ہندوستان میں داخل ہو کر بڑا حلاطم برپا کیا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان پر عجم خاکی زندہ موجود ہونے اور دوسرے انبیاء کے زمین میں مدفون ہونے کا حملہ عوام کے لئے اس کے خیال میں کارگر ہوا۔ مولوی غلام احمد قادیانی کھڑے ہو گئے اور لفرائے اور اس کی جماعت سے کہا ”عیسیٰ جس کا تم نام لیتے ہو دوسرے انسانوں کی طرف سے فوت ہو کر دفن ہو چکے ہیں اور جس عیسیٰ کے آنے کی خبر ہے وہ <sup>1230</sup>میں ہوں۔ پس اگر تم سعادت مند ہو تو مجھ کو قبول کر لو۔“ اس ترکیب سے ان پلٹرائے کو اس قدر تنگ کیا کہ اس کا اپنا پیچھا چھڑانا مشکل ہو گیا اور اس ترکیب سے اس نے ہندوستان سے لے کر ولایت تک کے پادریوں کو شکست دے دی۔“

اب ظاہر ہے اس کے الفاظ، کہ یہ دوست کا نہیں ویسے مخالف ہے، لیکن سچی بات کہنے سے دریغ بھی نہیں کرتا۔ "Indian Spectator", "Indian Daily Telegraph" (انڈین سپیکٹر ڈیلی ٹیلی گراف) ان کے یہ حوالے ہیں۔

اب ہم آتے ہیں ۱۹۰۰ء سے ۱۹۰۲ء ڈاکٹر ڈوئی شاہانہ ٹھاٹھ ہاٹھ کا پادری تھا۔ وہ شروع ہی سے اسلام اور بانی اسلام کا معاند تھا۔ یہ اس کا ہے: ”حال ہی میں ملک امریکہ میں (وہ) میں نے حوالہ وہ میں نے عبارت چھوڑ دی ہے) یسوع مسیح کا ایک رسول پیدا ہوا جس کا نام ڈوئی ہے۔ اس کا دعویٰ ہے کہ یسوع مسیح نے بحیثیت خدائی دنیا میں اس کو بھیجا ہے۔ تاکہ سب کو اس بات کی طرف کھینچے کہ بجز مسیح کے اور کوئی خدا نہیں اور یہ کہ تمام مسلمان تباہ اور ہلاک ہو جائیں گے۔ (یہ) اعلان کیا اس شخص نے) تو ہم ڈوئی صاحب کی خدمت میں باادب عرض کرتے ہیں کہ اگر ڈوئی اپنے دعوے میں سچا ہے اور درحقیقت یسوع مسیح خدا ہے تو یہ فیصلہ (سارے مسلمان ہلاک کرنے کی کیا ضرورت ہے) یہ فیصلہ ایک ہی آدمی کے مرنے سے ہو جائے گا۔ کیا حاجت ہے کہ تمام ملکوں کے مسلمانوں کو ہلاک کیا جائے۔“

لیکن ڈوئی بجائے باز آنے کے تکبر اور شرارتوں میں اور بڑھ گیا اور اسلام کے خلاف پہلے سے زیادہ بدزبانی شروع کر دی۔ حضرت بانی سلسلہ احمدیہ نے کچھ انتقار کے <sup>1231</sup>بعد اپنا چیلنج طبع کروا کے اس کو وہاں جھجھایا اور امریکہ کے وسیع الاشاعت اخبار میں وہ چھپا اور اس کے رد عمل پر

جب ایک سال گزر گیا تو بانی سلسلہ احمدیہ نے یہ لکھا: ”مسٹر ڈوٹی اگر میری درخواست پر مبالغہ قبول کرے گا اور صراحتاً یا اشاراً میرے مقابلے پر کھڑا ہوگا تو میرے دیکھتے دیکھتے بڑی حسرت اور دکھ کے ساتھ اس دنیا سے فانی کو چھوڑ دے گا۔ پس یقین سمجھو کہ اس کے سپون پر جلد تر ایک آفت آنے والی ہے۔“

پہلے ڈوٹی کی اخلاقی موت، اس کے..... اخبار ”نیویارک ورلڈ“ اس وقت تھا۔ ڈوٹی کے ساتھ خطوط اس اخبار نے شائع کئے کہ ”میں ولد الحرام ہوں، اپنے باپ کا بیٹا نہیں۔“ یہ پہلی موت اس کی ہوئی۔ پھر یکم اکتوبر ۱۹۰۵ء کو اس پر فالج ہوا۔ پھر ۱۹ نومبر ۱۹۰۵ء کو دوسرا فالج ہوا، اور ۹ مارچ ۱۹۰۷ء کو بڑے دکھ اور حسرت سے مرا بڑی لمبی کہانی ہے، بڑی دردناک کہانی ہے۔ میں اس کو چھوڑ رہا ہوں۔ میں بڑا مختصر کر رہا ہوں اور پڑھ بھی تیز رہا ہوں، جیسا کہ آپ سن رہے ہیں۔

۱۹۱۰ء..... مسلم پریس ایسوسی ایشن کے قیام کی تاریخ ۱۰ فروری ۱۹۱۰ء کو ”الحکم“ کے ذریعے ہندوستان کے تمام مسلم اخبارات کو باہم متحد ہونے اور ایک مسلم پریس ایسوسی ایشن کے قیام کی تحریک کی۔ تو یہ اس وقت کا تقاضا تھا اور سارے مسلمان یکجان ہو کر اس کام کو کریں، ہماری طرف سے نہیں۔ بہر حال ایک تحریک ہوئی اور وہ ہر آدمی سمجھ سکتا ہے کہ نہایت مفید تحریک تھی اور کوئی کسی اختلاف کا نہ کوئی شاہد تھا نہ اس کا اظہار کیا، نہ ہماری طرف سے، نہ کسی اور کی طرف سے۔ اس پر بعض حوالے ہیں یہاں جو دوسروں کے میں چھوڑ دیتا ہوں۔

ایک مدرسہ الہیات کے لئے امداد کا سوال تھا۔ اس کی تحریک کی معنی وہ بھی جماعت احمدیہ سے تعلق نہیں رکھتا۔

<sup>1232</sup> اب ہم پہنچے ہیں ۱۹۱۸ء پر۔ ۱۹۱۸ء میں ملت اسلامیہ ہندوستان نے خوشی کے دن منائے اور کروڑوں چراغ جلائے گئے اور جلے ہوئے اور اس کے متعلق میں ایک حوالہ پڑھ دوں گا۔ ایک تو اس پر علامہ اقبال نے جو اشعار سنائے اور چھپ چکے ہیں، وہ بڑے دلچسپ ہیں۔ پڑھنے کے قابل ہیں۔ میں یہاں چھوڑتا ہوں اور غلام بھیک بی۔ اے نیرنگ، صدر انجمن دعوت و تبلیغ اسلام انبالہ نے ایک نظم لکھی اس کو بھی میں چھوڑتا ہوں۔ یہ وہ ایک مقبول عام نظم ہے، خان احمد حسین خان صاحب، مشہور مصنف ہیں، ان کی، اس کو میں چھوڑتا ہوں۔ یہ ہے ”حق“ ایک اخبار، اس کی بھی فوٹو سٹیٹ کاپی یہاں ہم دے دیں گے۔ شیخ عبدالقادر صاحب، بی۔ اے، بیرسٹر ایٹ لاء، خادم اسلام، معروف ہستی ہیں۔ انہوں نے ۲۳ نومبر ۱۹۱۸ء کو ایک مضمون لکھا لہذا ہے ناں جی، یہ مضمون جی۔ اس میں سے چار سطریں میں نے لی ہیں چھوٹی سی:

”ماہ نومبر کی بارہویں تاریخ جو خوشیاں سارے ملک میں منائی گئی ہیں، وہ مدتوں تک یاد رہیں گی اور اس ایک دن کی خوشی نے لڑائی کے زمانے کی بہت کلفتوں کو دھو ڈالا۔“

تویہ Vein ہے جس میں اس وقت کا مسلمان بات کر رہا تھا۔ تو ان کروڑوں دیوں میں ان چراغوں..... چراغاں دیوں سے ہوتی تھی، بلب ابھی نہیں آئے تھے..... اگر چند سو دیئے تو وہ قابل اعتراض نہیں ہونے چائیں ہمارے نزدیک۔ میں، یہ سارا سالہ ہے، اس کو میں چھوڑ دیتا ہوں۔ وقت بڑا تنگ ہے۔

معادہ ترکیہ پر مسلمانوں کو عالمگیر الجبہ اسلامیہ کے قیام کا مشورہ۔ ایک بڑا دکھدہ واقعہ ہوا تھا، جس رنگ میں ترکی کے ساتھ معاہدہ کیا گیا تھا، Allies (اتحادیوں) کا اور ترکی کا، یعنی ترکی مجبور ہوا۔ اس کے متعلق ”الفضل“ ۳ جون ۱۹۲۰ء کے صفحہ ایک پر ہے:

”فاتح اتحادی ملکوں نے ترکی سے جو شرائط صلح طے کیں وہ اعتقاد ہے کہ کی ذلت آمیز تھیں۔ اس معاہدہ کو سلسلے میں آئندہ طریق عمل سوچنے کے لئے یکم اور ۲ جون ۱۹۲۰ء کو الہ آباد میں خلافت کمیٹی کے تحت کانفرنس منعقد کی گئی۔ جمیست العلماء نے ہند کے مشہور لیڈر جناب مولانا عبدالباری صاحب فرنگی محل کی دعوت پر حضرت خلیفہ المسیح الثانی نے ایک مضمون بعنوان ”معاہدہ ترکیہ اور مسلمانوں کا آئندہ رویہ“ ایک دن میں رقم فرمایا اور اسے راتوں رات چھپوا کر بھیج دیا جس میں علاوہ اور تجاویز کے، ایک یہ تجویز بھی پیش کی گئی کہ اسلام اور مسلمانوں کی ترقی اور بہبود کے لئے بلا تاجیر ایک عالمگیر الجبہ اسلامیہ قائم ہونی چاہئے۔“

بڑی زبردست یہ اس وقت تحریک کی گئی تھی۔ اپنے وقت پر سارے کام ہوتے ہیں۔

۱۹۲۱ء..... ترکی اور حجاز کے حقوق کی حفاظت، ۲۳ جون ۱۹۲۱ء کو جماعت احمدیہ کا ایک وفد وائسرائے ہند کو ملا اور ان کی توجہ اس امر کی طرف دلائی کہ ترکی کی حکومت کے ساتھ ہمیں ہمدردی ہے۔ اگر پچاس سال کے بعد برطانوی حکومت کی مدد سے لورین فرانس کو واپس مل سکتے ہیں، ایک اور ہے، مجھ سے پڑھا نہیں گیا..... تو کوئی وجہ نہیں کہ یہ سمرنا اور سائپرس ترکوں کو واپس نہ دلائے جائیں۔ یہیں انہوں نے توجہ خاص اس بات کی طرف دلائی گئی کہ وزیر نو آبادیات نے حجاز کی بابت جو تجاویز پیش کی ہیں، وہ حجاز کی آزادی کے منافی ہیں اور ان سے کہا گیا کہ ترکوں سے علیحدگی کے بعد حجاز کی آزادی میں کوئی خلل نہیں آنا چاہئے۔ وہ پورا ایک آزاد ملک ہونا چاہئے۔

1234 ”تحریک شدمی اور مجاہدین احمدیت کی خدمات“ کے..... عنوان جو کسی اور نے لکھی ہیں..... اگر اجازت ہو تو میں یہاں ٹانک لوں؟  
جناب میگی، مختیار: نہیں، مرزا صاحب! یہ تو.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، یہ تو کیا، ہم تو عاجز بندے ہیں، خادم ہیں۔ یہ ایک لمبا عرصہ گزرا ہے اس کو دوستوں کے ذہن میں اس کی تفصیل کم از کم نہیں ہوگی۔ بڑا اندوہناک واقعہ ہوا۔ یو۔ پی کے اضلاع آگرہ، متھرا، وغیرہ، وغیرہ۔ شاہجہان پور، فرخ آباد، بدایوں اور تھوہ میں ایسے مکانات راجپوت آباد تھے جو اپنے آپ کو مسلمان، خیال کرتے تھے۔ لیکن ان کا رہنا سہنا، کھانا پینا، بول چال، رسم و رواج سب ہندوانہ تھے، حتیٰ کہ بعض کے نام بھی ہندوانہ تھے اور ناواہی کی وجہ سے وہ اپنی غیر اسلامی حالت کو اسلامی حالت سمجھ کر مطمئن تھے اور لمبے عرصے تک ان کی طرف کسی نے توجہ نہیں کی۔ آریوں نے میدان خالی پا کر انہیں ہندو قوم میں ضم کرنے کے لئے بڑے زور شور سے شدمی کی تحریک شروع کر دی اور تمام اضلاع میں انہوں نے اپنے پرچارک بھجوائے اور اسلام کے خلاف نہایت زہریلا پیرا پیکنڈا شروع کیا۔ جس سے سارے ملک میں شور مچ گیا۔ اس موقع پر ۷ مارچ ۱۹۳۰ء کو امام جماعت احمدیہ نے مسلمانوں کو ارتداد کے فتنے سے بچانے کے لئے جہاد کبیر کا علم بلند کیا اور ایک سو پچاس احمدی رضا کار فوری طور پر ایک نظام کے ماتحت مختلف علاقوں میں بھجوادے اور اس کام میں ایک لمبا تسلسل پیدا کیا۔ چنانچہ ان مجاہدین کی مساعی رنگ لائیں اور دوسرے دوست بھی پیچھے اور یہ فتنہ جو تھاروک دیا۔ بڑا سیلاب آیا تھا۔ مسلم اخبارات نے اس سلسلہ میں جو لکھا..... مثلاً ”زمیندار“ ہے مولانا ظفر علی خان صاحب کا..... ۱۸ مارچ ۱۹۳۰ء کو لکھا: ”احمدی بھائیوں نے جس خلوص، جس ایثار، جوش اور ہمدردی سے اس کام میں حصہ لیا وہ اس قابل ہے کہ ہر مسلمان اس پر فخر کرے۔“

1235 ”اخبار“ ”ہمد“، لکھنؤ، ۶ مارچ ۱۹۳۰ء نے لکھا: ”قادیانی جماعت کی مساعی حسنہ اس معاملے میں بے حد قابل تحسین ہیں اور دوسری اسلامی جماعتوں کو انہی کے نقش قدم پر چلنا چاہئے۔“  
یہ اخباروں کے حوالے بہت سارے، یہ میں ورق لٹا رہا ہوں، اپنا وعدہ پورا کر رہا ہوں۔ اخبار ”وکیل“ امرتسر۔ ”نجات“ بجنور، سارے ہندوستان کے اخبار تھے جنہوں نے..... ”نور“ علی گڑھ اور پھر ہندو اخبارات نے کہا، اعتراف کیا۔

اب آگے ہم ”ملک شام کی تحریک آزادی اور جماعت احمدیہ کا اس میں کردار۔“



جنگ عظیم کے بعد شام پر فرانس نے قبضہ کیا، جیسا کہ سب جانتے ہیں تو درس کا علاقہ ہے۔ مسلمانوں نے تحریک آزادی کا علم بلند کیا۔ شام کی فرانسیسی حکومت نے دمشق پر گولہ باری کی۔ اس پر حضرت امام جماعت احمدیہ نے ۱۳ نومبر ۱۹۲۵ء کو خطبہ جمعہ میں تحریک آزادی کی تائید میں فرمایا: ”میں اس اظہار سے نہیں رک سکتا کہ دمشق میں ان لوگوں پر، جو پہلے ہی بے کس اور بے بس تھے، یہ بھاری ظلم کیا گیا ہے۔ ان لوگوں کی بے کسی اور بے بسی کا یہ حال ہے کہ باوجود اپنے ملک کے آپ ہالک ہونے کے دوسروں کے محتاج بلکہ دست نگر ہیں۔ میرے نزدیک شامیوں کا حق ہے کہ وہ آزادی حاصل کریں۔ ملک ان کا ہے، حکمران بھی وہی ہونے چاہئیں۔ ان پر کسی اور کی حکومت نہیں ہونی چاہئے۔ یہ ظلم اس لحاظ سے اور بھی بڑھ جاتا ہے کہ پچھلی جنگ میں اہل شام نے اتحادیوں کی مدد کی اور اس غرض سے مدد کی کہ انہیں اپنے ملک میں حکومت کرنے کی آزادی دی جائے گی۔ پھر کتنا ظلم ہے کہ اب ان کو غلام بنایا جاتا ہے۔“

چنانچہ یہ میں..... حوالہ بھی لبا ہے..... چھوڑتا ہوں۔ تو آگے حوالوں سے ظاہر ہے کہ اپنی طرف سے پورا زور باقیوں کے ساتھ مل کے لگایا کہ ان کو جو حق ہے ان کو ملے۔<sup>1236</sup>

اب ہم آتے ہیں ۱۹۲۷ء ”رگبلا رسول“ اور ”درتقان“ اسلام کے افق میں نمودار ہوئے۔ آگ کے شعلے تھے۔ بڑا اس کا رد عمل تھا۔ ہونا چاہئے تھا۔ ”درتقان“ آریہ راج پال کی ناپاک کتاب ”رگبلا رسول“ اور امرتسر کے رسالہ ”درتقان“ میں سید المصنوعین آنحضرت ﷺ کے خلاف جو دل آزار مضمون شائع ہوا اس کے اوپر ہے ایک حوالہ میں ”شرق“ ۲۲ ستمبر ۱۹۲۷ء کا اس کے متعلق میں پڑھ دیتا ہوں۔ کام کیا، بڑی سخت جنگ یہ لڑی گئی اور یہ رگبلا رسول کے متعلق:

”جناب امام صاحب (جماعت احمدیہ) کے احسانات تمام مسلمانوں پر ہیں۔ آپ ہی کی تحریک سے ”درتقان“ پر مقدمہ چلایا گیا۔ آپ ہی کی جماعت نے ”رگبلا رسول“ کے معاملے کو آگے بڑھایا، سرفروشی کی اور جیل خانے سے خوف نہیں کھایا۔ آپ ہی کے پمفلٹ نے جناب گورنر صاحب بہادر پنجاب کو عدل و انصاف کی طرف مائل کیا۔ آپ کا پمفلٹ ضبط کر لیا۔ مگر اس کے اثرات کو ذرا اہل نہیں ہونے دیا اور لکھ دیا کہ اس پوسٹر کی مضبوطی محض اس وجہ سے ہے کہ اشتعال نہ بڑھے (اگر یزی حکومت نے) اور اس کا تذکرہ نہایت عادلانہ فیصلے سے کر دیا اور اس وقت ہندوستان میں جتنے فرقے ہیں، سب کسی نہ کسی وجہ سے انگریزوں یا ہندوؤں یا دوسری قوموں سے مرعوب ہو رہے ہیں۔ صرف ایک جماعت (احمدی جماعت) ہے جو قرون اولیٰ کے مسلمانوں کی طرح کسی فرد یا جماعت سے مرعوب نہیں ہے اور خاص اسلامی کام سرانجام دے رہی ہے۔“

یہ مشرق ۲۲ ستمبر ۱۹۷۷ء۔<sup>1237</sup> اور بس میں یہ ایک ہی پڑھوں گا۔ یہ رئیس الاحرار مولانا محمد علی صاحب جوہر، جو پرانے احرار ہیں، ان کا بھی حوالہ ہے۔ یہ بہت سے درق لٹنے میں اتنی دیر لگی۔ بڑی جلد ختم ہو رہا ہے۔ بس اب تھوڑا سا رہ گیا ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: اگر لکھا بہت زیادہ ہے تو کل پھر کر دیتے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، ابھی کل چلے گا؟

جناب یحییٰ بختیار: کل تو کچھ رہ گیا ہے۔

مرزا ناصر احمد: اچھا! تو..... نہیں، اگر ویسے آپ کی مرضی۔ لیکن میں، میرا خیال ہے، پانچ سات منٹ میں ختم کر دیتا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: بس ٹھیک ہے جی۔

مرزا ناصر احمد: ۱۹۶۸ء میں سیرت النبی ﷺ کے جلسوں کی تحریک ہوئی اور یہ تھا کہ میں اس کا جو اصل مغز تھا وہ یہ تھا کہ نبی اکرم ﷺ کی سیرت پر جلسے اور ہندوؤں اور عیسائیوں اور ان کو بلاؤ کہ وہ بھی تقریر کریں۔ آنحضرت ﷺ کی سیرت پر اور جو عملاً ہوا وہ یہ ہے کہ ان کے پاس تو اپنا نہ مواد تھا اور نہ انہوں نے اس کو سوچا تھا تو وہ مسلمانوں سے مواد لے کر اور بڑے اچھے رنگ میں وہاں آ کر تقریر کر دیتے تھے اور اس طرح پر نبی اکرم ﷺ کی شان اور جلالیت، وہ جو ان کی وجہ سے ان کے ساتھی عیسائی یا ہندو وغیرہ آتے تھے، ان کے سامنے آپ کی سیرت کا ایک چمکتا ہوا بیان آ جاتا تھا۔ اس واسطے اس کے کہنے کے بعد میں سارا اس طرح کر دیتا ہوں۔ نہرور پورٹ ایک شائع ہوئی۔ تو یہ بڑی عیار قوم ہے اور بڑی ہوشیاری سے چکر دے کر انہوں نے ایک ایسی رپورٹ کی تھی جو.....

جناب یحییٰ بختیار: سب کو علم ہے جی اس کا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں..... اس کے اوپر ایک تبصرہ کیا ہے، جماعت احمدیہ کی طرف سے ایک بڑا تبصرہ ہوا ہے اور اس کا دو سطر کا خلاصہ یہ تھا، اس تبصرے کا، کہ یہ مشورہ دیا کہ ایک آل پارٹیز مسلم کانفرنس منعقد ہو اور اس میں یہ یہ تجویزیں ہوں۔ نہ صرف اسلامی حقوق کی حفاظت کر لی گئی ہو بلکہ دوسرے تمام امور کے متعلق بھی ایک مکمل قانون یہ پیش کرے۔ یہ دوا آٹھ رو گئی ہیں، وہ پھر کل کر لیں گے؟

جناب یحییٰ بختیار: اور کیا رہ گیا ہے؟

مرزانا صراحت: ایک تو کشمیر۔ وہ تو بڑا اہم ہے۔ ہاں، ایک تو..... ہاں، تین چار رہ گئے ہیں۔ کچھ تو سائنس کی مشین رپورٹ پر۔ یہ میں اس طرح داخل کروادیتا ہوں۔  
 جناب یحییٰ بختیار: دیکھئے ناں، مرزا صاحب! یہ تو جنرل باتیں ہیں۔  
 مرزانا صراحت: قضیہ فلسطین اور جماعت احمدیہ کی مساعی..... یہ بڑا اہم ہے۔ کیونکہ اعتراض ہو جاتے ہیں ناں کہ پہلے فلسطین تھا، اسرائیل بن گیا اور اکثر کو پتہ ہی نہیں کہ کس تاریخ کو بن گیا۔

جناب یحییٰ بختیار: پھر کل Afternoon (بعد دوپہر) کو ہوگا۔ کل صبح تو کہتے ہیں کہ نہیں ہو رہی۔ 6 O'clock tomorrow? (کل چھ بجے؟)  
 محترمہ چیئر مین: اور آپ کو کوئی Question (سوال) تو نہیں پوچھنا ہے؟  
 Mr. Yahya Bakhtiar: Unless... Not now, because he has not concluded.

جناب یحییٰ بختیار: ابھی نہیں، کیونکہ ابھی انہوں نے ختم نہیں کیا)  
 Madam Chairman: So, we meet again tomorrow at 5:30 pm.

(محترمہ چیئر مین: تو ہم کل ساڑھے پانچ بجے دوبارہ اجلاس کریں گے)

Mr. Yahya Bakhtiar: 5:30 pm tomorrow?

(جناب یحییٰ بختیار: کل ساڑھے پانچ بجے؟)

Madam Chairman: 5:30 pm tomorrow.

(محترمہ چیئر مین: ساڑھے پانچ بجے)

Mr. Yahya Bakhtiar: Because there is Senate Session, those journalists come and security arrangements....

مرزانا صراحت: تو؟<sup>1239</sup>

Madam Chairman: 5:30 pm tomorrow.

(محترمہ چیئر مین: کل ساڑھے پانچ بجے)

مرزاناصر احمد: میرا حق نہیں ہے، مگر کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ آپ کے خیال میں کیا اندازہ ہے، کل ختم ہو جائے گا؟

جناب یحییٰ بختیار: یعنی یہ تو آپ پر Depend (انحصار) کر رہا ہے۔

مرزاناصر احمد: میں تو پانچ دس منٹ سے زیادہ نہیں لوں گا جی۔

جناب یحییٰ بختیار: تو ایک دو آٹھ رو گئے ہیں۔ میرے خیال کچھ زیادہ ٹائم نہیں، کوشش یہی ہے.....

مرزاناصر احمد: ..... کہ کل شام کو ہو جائے ختم.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... کیونکہ سوال تو ابھی اتنے زیادہ رہ گئے ہیں۔ میں ممبر

صاحبان سے Request (گزارش) کرتا ہوں کہ وہ Give up کر دیں تاکہ وہ.....

مرزاناصر احمد: ہاں!

محترمہ چیئر مین: اچھا جی!

*The Delegation is allowed to leave.*

( وفد کو جانے کی اجازت ہے )

*(The Delegation left the Chamber)*

( وفد ہال سے باہر چلا گیا )

محترمہ چیئر مین: وہ جو فائل کرنے تھے، وہ لے لئے سب آپ نے؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی! اچھا ہے تاکہ وہ ختم ہو جائیں۔

*[The Special Committee adjourned to meet at half past five of the clock, in the afternoon, on Friday, the 23rd August, 1974.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس بروز جمعہ ۲۳ اگست ۱۹۷۴ء بعد دوپہر ساڑھے پانچ بجے تک

ملتوی کیا جاتا ہے)



**THE  
NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN**

**PROCEEDINGS  
OF  
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE  
WHOLE HOUSE  
HELD IN CAMERA  
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE**

**OFFICIAL REPORT**

*Friday, the 23rd August, 1974*

(Contains Nos. 1-21)

**CONTENTS**

	Pages
1. Whose Answers Read out by the Witness.....	1244-1245
2. Record of Proceedings of the Special Committee.....	1245-1246
3. Cross-examination of the Qadiani Group Delegation.....	1246-1280
4. Introduction of Extraneous Matters by the Witness.....	1265-1267
5. Cross examination of the Qadiani Group Delegation—(Continued).....	1267-1344

No. 10

**THE  
NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN  
PROCEEDINGS  
OF  
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE  
WHOLE HOUSE  
HELD IN CAMERA  
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE**

---

**OFFICIAL REPORT**

---

*Friday, the 23rd August, 1974*

---

**(Contains Nos. 1-21)**

---

1243

**THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN**

(قومی اسمبلی پاکستان)

-----

**PROCEEDINGS  
OF  
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE  
WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA  
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE.**

-----

**OFFICIAL REPORT***Friday, the 23th August. 1974.*

(کل ایوان کی خصوصی کمیٹی بند کرے کی کارروائی)

(۲۳ اگست ۱۹۷۴ء، بروز جمعہ)

-----

*The Special Committee of the Whole House met in Camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at half past five of the clock in the afternoon. Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.*

(کمل ایوان کی خصوصی کمیٹی کا اجلاس اسمبلی چیمبر (سٹیٹ بینک بلڈنگ) اسلام آباد)

ساڑھے پانچ بجے شام جناب چیئرمین (ساجزادہ فاروق علی) کی زیر صدارت منعقد ہوا

-----

(Recitation from the Holy Quran)

( تلاوت قرآن شریف )

<sup>1244</sup> **Malik Mohammad Suleman: Mr. Chairman.**

**Sir.** (ملک محمد سلیمان: جناب چیئر مین!)

**Mr. Chairman: Sahibzada Safiullah.**

(جناب چیئر مین: صاحبزادہ صفی اللہ)

### WRITTEN ANSWERS READ OUT BY THE WITNESS

صاحبزادہ صفی اللہ: جناب والا! میں عرض کرتا ہوں.....  
جناب چیئر مین: (ملک محمد سلیمان سے) ان کے بعد۔

(مرزا ناصر کی حوالوں میں ہیرا پھیری)

صاحبزادہ صفی اللہ: ..... کہ پہلے یہ فیصلہ ہوا تھا کہ مرزا ناصر احمد صاحب اپنی طرف سے لکھا ہوا بیان نہیں پڑھے گا، یعنی اگر وہ کوئی حوالہ دے بشیر الدین محمود کا یا مرزا غلام احمد کا، تو اس کتاب کے اقتباس کو پیش کرے گا۔ لیکن کل ہم نے دیکھا کہ وہ اپنی طرف سے لکھے ہوئے کاغذ سے بیانات پڑھ رہے تھے اور ان کی طرف منسوب کر رہے تھے، یعنی اس کا پتا نہیں چلتا تھا کہ واقعی مرزا غلام احمد کا ہے، یا مرزا بشیر الدین کا ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ ان غیر متعلقہ بحثوں کو یہاں وہ چھیڑنا چاہتے ہیں، یعنی انٹرنی جنرل اگر چھوٹا سا سوال کرتے ہیں تو ساری وہ تواریخ اور اپنی صفائی میں وہ بیانات دیتے ہیں، وہ کاغذ پر لکھے ہوئے بیانات دیتے ہیں، تو اس سے یہ پتا نہیں چلتا کہ یہ واقعی اقتباسات ہیں یا ان کی کتاب سے.....

جناب چیئر مین: (سیکرٹری سے) ان کو بلا لیں اور باہر بٹھادیں، دو منٹ لگیں گے، جی! صاحبزادہ صفی اللہ: یہ ان کی کتابوں کے اقتباسات ہیں یا اپنی طرف سے ہیں۔ جس طرح سے ان کا خاص طریقہ ہے، وہ ہیرا پھیری سے کام لیتے ہیں، ابھی کچھ اس طرح کے کام وہ کرتے ہیں۔ تو آپ اس کا نوٹس لیں اور آپ دیکھ لیں۔

جناب چیئر مین: نہیں، آج انشاء اللہ! Cut-Short کریں گے، اور اب دس دن سے یہ پروسیجر چل رہا ہے اور اس میں کافی کوشش کی جا رہی ہے کہ کسی طریقے سے اس کو مختصر کیا جائے، <sup>1245</sup> اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ جو حوالہ جات ہیں، آپ کسی پراپٹی Explanation



(وضاحت) دینا چاہتے ہیں، وہ لکھ کے دے دیں، ہم Evidence (شہادت) میں اس کو پڑھ لیں گے۔

صاحبزادہ صفی اللہ: کل وہ ایک کانڈ پڑھ رہے تھے جس سے وہ یہ ثابت کرنا چاہتے تھے کہ ہم نے نہیں، بلکہ دوسرے مسلمانوں نے چراغ روشن کئے سلطنت عثمانیہ کے زوال کے موقع پر، اور وہ اپنی طرف سے ایک بیان پڑھ رہے تھے کہ فلاں مسلمانوں نے، فلاں یہ چراغاں کیا، وہ چراغاں کیا، تو آپ اس طرف کچھ توجہ فرمائیں۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے، جی ٹھیک ہے!  
صاحبزادہ صفی اللہ: وہ اقتباسات پیش نہ فرمائیں.....  
جناب چیئرمین: ٹھیک ہے، اس کا بھی جواب سوچ رکھیں۔

## RECORD OF PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE

(خصوصی کمیٹی کی کارروائی کا ریکارڈ)

ملک محمد سلیمان: جناب چیئرمین!

جناب چیئرمین: جی، جی۔

ملک محمد سلیمان: یہ ہمیں تین کا پیاں رپورٹنگ کی ملی ہیں، پانچ، چھ اور دس کی۔

جناب چیئرمین: ہاں۔

ملک محمد سلیمان: جہاں تک یہ چھ اور دس کی رپورٹنگ کا تعلق ہے، اس پر یہ لکھا ہے کہ:

"Report of the proceedings of Special Committee of the Whole House, held in Camera, on Tuesday, the 6th August, 1974, to consider the Ahmadiyya Issue".

(”پورے ایوان پر مشتمل خصوصی کمیٹی کی کارروائی کی رپورٹ جس کا اجلاس احمدیہ

مسئلے پر غور کرنے کے لئے بتاریخ ۶ اگست ۱۹۷۴ء بروز منگل، بند کمرے میں ہوا۔“)

یہ ”احمدیہ ایٹو“ نہیں ہے، یہ ”قادیانی ایٹو“ ہے، تو یہ Correction (تصحیح) کی جائے کیونکہ اس سے بہت سی خرابیاں پیدا ہو سکتی ہیں، اور یہ بالکل غلط ہے، یہ قادیانی ایٹو ہے۔

جناب چیئرمین: بہت اچھا! <sup>1246</sup>

ملک محمد سلیمان: اس کو قادیانی الیٹو Treat کیا جائے، یہ ہم نے کبھی فیصلہ نہیں کیا

کہ.....

جناب چیئرمین: بہت اچھا!

ملک محمد سلیمان: یہ احمدیہ الیٹو ہے؟

جناب چیئرمین: اچھا، *We will amend it according to our*

*resolutions.* (ہم اپنے ریزولوشن کے مطابق ترمیم کر لیں گے)

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: ریزولوشن تو کیونکہ دونوں پیش ہوئے تھے ناں،

سراوہ میرے خیال میں ٹھیک فرما رہے ہیں۔

ملک محمد سلیمان: ریزولوشن تو Amend ہونا چاہئے۔

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: ریزولوشن ہمارا بھی پیش ہوا تھا، اس میں تھا

”قادیانی الیٹو“ وغیرہ، یہ صحیح فرما رہے ہیں۔

جناب چیئرمین: اچھا جی، ٹھیک ہے جی۔

(سیکرٹری سے) بلائیں جی!

(The Delegation entered the Chamber)

(دندہال میں داخل ہوتا ہے)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

(جناب چیئرمین: جی اتارنی جنرل صاحب!)

### CROSS-EXAMINATION OF THE QADLANI GROUP DELEGATION

(قادیانی دندہ پر جرح)

Mr. Yahya Bakhtiar (Attorney-General of Pakistan): Sir, Mirza Sahib has to continue his reply.

(یحییٰ بختیار (اتارنی جنرل آف پاکستان): جناب والا! مرزا صاحب کو اپنا

جواب جاری رکھنا ہے)

مرزا انصراحمد: (گواہ سربراہ جماعت احمدیہ، رپوہ): جی، شروع کر دوں؟

## (مرزا ناصر احمد کا طویل جواب)

جناب مجی! بختیار: ہاں جی!

<sup>1247</sup> مرزا ناصر احمد: ایک ہماری تاریخ کا اہم زمانہ ۱۹۳۰ء کے قریب کا ہے، جب سائنس کمیشن یہاں آیا تھا اور اس نے اپنی رپورٹ ایک تیار کی تھی۔ اس میں گول میز کانفرنس کا اعلان کیا گیا تھا، اور اس موقع پر ہمارے خلیفہ اسحاق الثانی نے اس پر بھی اپنی طرف سے مسلمانوں کو اکٹھا ہو کے اور سیاسی، متحد سیاسی محاذ قائم کرنے کی اپیل کی تھی، اور اس پر ایک جامع اور مانع تبصرہ لکھا گیا تھا آپ کی طرف سے۔ اس میں جو یہ تاریخ کا ایک ورق ہے، تبصرہ بھی ہوگا، یا میں بھجواؤں گا۔ میں نے جو حوالے لکھے ہیں، ان میں ایک ..... آپ کا وقت بچانے کے لئے، کیونکہ کچھ ایسے عنوان ہیں جن میں وقت زیادہ خرچ ہوگا۔

”سیاست“ لاہور نے لکھا: ”اس وقت کے مذہبی اختلافات کی بات چھوڑ کر دیکھیں تو جناب بشیر الدین محمود احمد صاحب نے میدان تصنیف و تالیف میں جو کام کیا ہے، وہ بلحاظ ضخامت و افادہ پر تعریف کا مستحق ہے۔ (یہ تو ویسے ہی ہے) اور سیاسیات میں اپنی جماعت کو عام مسلمانوں کے پہلو پہلو چلانے میں آپ نے جس اصول، عمل کی ابتدا کر کے، اس کو اپنی قیادت میں کامیاب بنایا ہے، وہ بھی ہر منصف مزاج مسلمان اور حق شناس انسان سے خراج تحسین وصول کر کے رہتا ہے۔“

یہ ”سیاست“ نے اس پر تبصرہ لکھا کہ ..... بہت سے اس میں ہیں حوالے، وہ دے دیں گے، میں نے اسی واسطے کہا کہ یہ عنوان ایک مختصر سا ہے۔

یہ قضاہ فلسطین، یہ ۱۹۳۹ء سے ۸۴۹۱ء تک یہ آیا ہے دنیا کے سامنے، بلکہ اس سے بھی کچھ پہلے، کیونکہ مجھے یاد ہے کہ آکسفورڈ میں اس مضمون پر، مذاکرات میں بعض دفعہ مجھے بھی حصہ لینا پڑا ہے، اس میں خلیفہ ثانی نے ایک تو لکھا: ”الکفر ملۃ واحدة“ اس کا عربی کا ہے، اور تمام ان ممالک میں بھجوا یا گیا جن کا ان کے ساتھ تعلق تھا اور جو دلچسپی لینے والے تھے، عرب ممالک جو <sup>1248</sup> ہیں، انگلستان میں اس کے متعلق کوشش کی گئی، حضرت امام جماعت احمدیہ کی قیادت میں، احمدیہ پریس اور مبلغین کی تمام ہمدردیاں مسئلہ فلسطین کے بارے میں مسلمانان عالم کے ساتھ تھیں، چنانچہ اخبار ”South Western Star“ نے ۳ فروری ۱۹۳۹ء کی اشاعت میں لکھا:

”عید الاضحیٰ کی تقریب پر مسجد احمدیہ لندن میں ایک جلسہ ہوا اور لیفٹیننٹ کرنل سرفرائس

ایک مہینہ کی صدارت میں امام شمس نے حکومت کو اعتماد کیا (انگریز حکومت کو) کہ فلسطین میں یہودیوں کا تعداد میں عربوں سے بڑھنا اور ان پر چھا جانے کا خیال سخت خوفناک ہے، یہ کبھی برداشت نہیں کیا جائے گا، برطانیہ حکومت کو اس کا منصفانہ حل تلاش کرنا ہوگا۔“

یہ ”الکفر ملۃ واحدة“ یہ ایک اچھا لہجہ ہے، وہ اس کو تو میں اس وقت نہیں لوں گا، یہ اس میں آپ نے فرمایا: ”امریکا اور روس جو ایک دوسرے کے دشمن ہیں، اس مسئلے میں متحد اس لئے ہیں کہ وہ اسلام کی ترقی میں اپنے ارادوں کی پامالی دیکھتے ہیں، (یہ فلسطین کے سلسلے میں کا ہے)۔ فلسطین ہمارے آقا و مولیٰ کی آخری آرام گاہ کے قریب ہے، حضور ﷺ کی زندگی میں اکثر جنگیں، یہود کے اُکسانے پر ہوئیں۔ اب یہودی، عرب میں سے عربوں کو نکالنے کی فکر میں ہیں، یہ معاملہ صرف عربوں کا نہیں، سوال فلسطین کا نہیں، سوال مدینہ کا ہے، سوال یروشلم کا نہیں، خود مکہ مکرمہ کا ہے، سوال زید اور بکر کا نہیں، سوال محمد رسول ﷺ کی عزت کا ہے، کیا مسلمان اس موقع پر اکتھا نہیں ہوگا؟ آج ریزولوشنز سے کام نہیں ہو سکتا، آج قربانیوں سے کام ہوگا۔ پاکستان کے مسلمان حکومت کی توجہ اس طرف دلائیں کہ ہماری جائیدادوں کا کم سے کم ایک فی صد حصہ اس وقت لے لے، اس طرح اس وقت ایک ارب <sup>1249</sup> روپیہ اس غرض کے لئے جمع کر سکتی ہے (یعنی مسلمان کا علیحدہ فنڈ) جو اسلام کی موجودہ مشکلات کا بہت کچھ حل ہو سکتا ہے۔“

شام ریڈیو نے ”الکفر ملۃ واحدة“ کا خلاصہ ریڈیو پر شائع کیا۔ اخبار ”المنہضۃ“ زیر عنوان ”مطبوعات“..... اس میں، میں ترجمہ پڑھ رہا ہوں: ”السید مرزا محمد احمد صاحب کا خطبہ ملا، اس خطبہ میں خطیب نے تمام مسلمان کو دعوت اتحاد دی ہے، اور فلسطین کو یہودیت، صہیونیت سے نجات دلانے کے لئے ٹھوس اقدامات کی طرف توجہ دلائی ہے، نیز اہل پاکستان سے مطالبہ کیا ہے کہ وہ فلسطین عربوں کی فوری اعانت کریں۔“

اخبار ”صوت الاصرار“ نے اس کے اوپر یہ تبصرہ لکھا ہے..... ”الکفر ملۃ واحدة“ پر: ”امام جماعت احمدیہ نے اپنے لیکچر میں، پوری قوت سے عالم صہیونیت پر حملہ کیا۔ اس لیکچر کا خلاصہ یہ ہے کہ سامراجی استعمار سے آزادی اور نجات، اتحاد اور تعاون کے بغیر ممکن نہیں۔“

اخبار ”الثورة“ بغداد نے لکھا، ۱۸ جون ۱۹۴۸ء کو۔

”حضرت مرزا محمود احمد صاحب کے مضمون کا عنوان ہے: ”الکفر ملۃ واحدة“ جن

احباب نے یہ مفید ایکٹ شائع کیا ہے، ہم ان کی اسلامی غیرت اور اسلامی مساعی پر شکریہ ادا کرتے ہیں۔“

یہ کچھ ہیں عنوان۔ ایک چھوٹا سا نوٹ (دفد کے ایک رکن کی طرف اشارہ کر کے) ان صاحب سے بھی لکھوایا ہے۔ یہ صاحب چھ سال وہاں رہے ہیں، فلسطین میں، تو یہ ایک صفحے کا ہے، ڈیڑھ صفحے کا ہے، چھوٹا سا ایک منٹ کا:

”جماعت احمدیہ کا فلسطین میں مارچ ۱۹۲۸ء میں تبلیغی مشن قائم ہوا، اس وقت فلسطین میں قریباً تین ہزار پادری عیسائیت کی تبلیغ کر رہے تھے اور اطراف ملک میں ان کے متحدہ مشن موجود تھے۔ احمدیہ مشن کی طرف سے عیسائی پادریوں سے <sup>1250</sup> مناظرات ہوئے، ان کے اسلام پر اعتراضات کے جواب میں کتب و اشتہارات شائع ہوتے رہے، پھر باقاعدہ ایک ماہنامہ ”البشری“ بھی جاری ہوا، ۱۹۳۳ء میں۔ اس مشن کی طرف سے یہودیوں کو دعوت اسلام کے لئے عبرانی میں بھی لٹریچر شائع کیا گیا۔ یہ مشن روزِ اوّل سے مقامی مسلمانوں کو اسرائیل کے آنے والے خطرے سے اسرائیل بننے سے بھی قبل آگاہ کرتا رہا۔ حضرت امام جماعت احمدیہ کی طرف سے ایک مبسوط مضمون ”الکفر ملّة واحدة“ شائع ہوا، جس میں سب مسلمانوں کو متحد ہو کر اس خطرے کا مقابلہ کرنے کی دعوت دی گئی، اس مضمون کی عرب ممالک کے تمام اخبارات نے تائید کی۔ ۲۶ مئی ۱۹۳۸ء کو مسلمانانِ عالم کی مخالفت کے باوجود امریکا، انگلستان اور روس کی تائید سے اسرائیل بن گیا، اس موقع پر فلسطین کے چھ سات لاکھ باشندوں کو شام، اردن، لبنان اور دیگر بلادِ عربیہ میں ہجرت کرنی پڑی۔ اس وقت حیفہ، طیدہ اور دیگر دیہات کے ہزاروں احمدیوں نے بھی شام اور اردن میں ہجرت کی اور آج تک جلاوطنی کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔ اس وقت اسرائیل میں قریباً تین لاکھ سے زائد عام مسلمان اور ہزاروں احمدی مسلمان موجود ہیں۔ مسلمانوں کی مجلسِ اسلامی الاعلیٰ بیت المقدس میں ہے، ان کے فیصلے مسلمان قاضی کرتے ہیں۔ جو احمدی اسرائیل میں ہیں اور ہجرت نہیں کر سکے، اپنے خرچ پر احمدیہ مشن کو جاری رکھے ہوئے ہیں اور یہود و نصاریٰ کو دعوتِ اسلام دی جا رہی ہے۔ احمدیوں کے اسرائیل میں سارے مسلمانوں سے باہمی تعلقات نہایت اچھے ہیں۔ اس مشن کے پہلے مبلغ.....“

چھوڑتے ہیں، یہ بھی اس کے اندر آ جائے گا۔

۱۹۳۶ء میں انڈونیشیا کی تحریک آزادی کا سوال جب اٹھا تو اس وقت بھی جماعت

احمدیہ کے خلیفہ ثانی نے ان کے حق میں آواز اٹھائی، یہ جو حوالہ ہے اس کو میں چھوڑتا ہوں۔

<sup>1251</sup> جس وقت آزادی ہند اور قیام پاکستان کے لئے حالات پیدا ہوئے تو اس وقت آزادی کے متعلق یعنی انگریزی حکومت سے آزادی حاصل کرنے کی مساعی اور کوشش میں

جماعت احمدیہ نے بڑا کردار ادا کیا۔ جو آزادی ہند کے متعلق کوشش تھی، اس کے متعلق مشہور اہل حدیث عالم جناب مولوی ثناء اللہ صاحب امرتسری نے یہ الفاظ لکھے: ”یہ الفاظ کس جرأت اور حیرت کا ثبوت دیتے ہیں کہ کانگریسی تقریروں میں اس سے زیادہ نہیں ملے، چالیس کروڑ ہندوستانیوں کو غلامی سے آزاد کرانے کا دلولہ جس قدر خلیفہ جی کی اس تقریر میں پایا جاتا ہے، وہ گاندھی جی کی تقریر میں بھی نہیں ملے گا۔“

یہ امرتسر ”اہل حدیث“ امرتسر، ۶ جولائی ۱۹۳۵ء پر یہ آیا ہے۔

پھر جب مسلم لیگ کے بننے کا سوال پیدا ہوا تو اس وقت مثلاً: جو خطر حیات ٹوانہ تھے، یہ ایک وقت میں ڈھٹائی سی ان کی طبیعت میں پیدا ہو گئی، اور وہ مسلم لیگ کے لئے کام کرنا تو علاوہ، وہ اپنے عہدے کو چھوڑنے کے لئے بھی تیار نہیں تھے، تو جماعت کے بعض دوستوں کے ساتھ ان کے تعلقات تھے جن میں چوہدری ظفر اللہ خان صاحب بھی تھے، ان پر زور ڈال کر ان سے استعفیٰ دلویا گیا، اور ہندو اخباروں نے جماعت کے اوپر اس وقت یہ اعتراض کیا کہ یہ اس قسم کی حرکتیں کر رہے ہیں۔

یہ منیر کمیٹی نے بہت سارے حوالے میں نے چھوڑ دیئے ہیں... یہ منیر کمیٹی کی جو رپورٹ ہے اس کے یہ دو فقرے، تین فقرے جو ہیں، دلچسپ ہیں ہم سب کے لئے:

”عدالت ہذا کا صدر.....“ نہ یہ باؤنڈری کمیشن جو تھا اس کا:

”عدالت ہذا کا صدر جو اس باؤنڈری کمیشن کا ممبر تھا.....“

<sup>1252</sup> نہیں، نہیں، یہ منیر کمیٹی کا ہے، وہ منیر تھے ناں، وہاں یہ اس وقت کی بات کر رہے ہیں: ”..... بہادرانہ جدوجہد پر شکروا اطمینان کا اظہار کرنا اپنا فرض سمجھتا ہے کہ چوہدری ظفر اللہ خان نے گورداسپور کے معاملے میں مسلمانوں کی نہایت بے غرضانہ خدمات انجام دیں۔“

یہ منیر کمیٹی کی رپورٹ میں ہے۔

یہ محمد ابراہیم صاحب میرسیالکوٹی کا بھی ہے۔ عنوان۔ ایک اقتباس ہے یہ کتاب ہمارے ایک مشہور ہیں عالم، مولانا محمد ابراہیم صاحب میرسیالکوٹی، احمدی نہیں، یعنی دوسرے مسلمانوں میں سے، ان کا یہ اقتباس ہے دلچسپ: ”میرے ایک غلط دوست کے فرزند ارجمند، لیکن گستاخ، حافظ محمد صادق سیالکوٹی نے احمدیوں کے مسلم لیگ سے موافقت کرنے کے متعلق اعتراض کیا اور ایک امرتسری شخص نے بھی پوچھا ہے، تو ان کو معلوم ہو کہ اوّل تو میں احمدیوں کی شرکت کا ذمہ دار نہیں ہوں.....“

ان ہی پر اعتراض ہو گیا تھا ناں: ”..... کیونکہ میں نہ مسلم لیگ کا کوئی عہدے دار ہوں اور نہ ان کے اور نہ کسی دیگر کے ٹکٹ پر ممبری کا امیدوار ہوں کہ اس کا جواب میرے ذمے ہو۔ دیگر یہ ہے کہ احمدیوں کا اس اسلامی جھنڈے کے نیچے آ جانا، اس بات کی دلیل ہے کہ واقعی مسلم لیگ ہی مسلمانوں کی واحد نمائندہ جماعت ہے۔ وجہ یہ ہے کہ احمدی لوگ کانگریس میں تو شامل ہو نہیں سکتے، کیونکہ وہ خالص مسلمانوں کی جماعت نہیں ہے، اور نہ احرار میں شامل ہو سکتے ہیں کیونکہ وہ سب مسلمانوں کے لئے نہیں، بلکہ صرف اپنی احراری جماعت کے لئے لڑتے ہیں، جن کی امداد پر کانگریسی جماعت ہے اور <sup>1253</sup> حدیث: ”الَّذِينَ التَّصَبُّحَةُ“ کی تفسیر میں خود رسول مقبول ﷺ نے عامۃ المسلمین کی خیر خواہی کو شمار کیا ہے، ہاں! اس وقت مسلم لیگ ہی ایک ایسی جماعت ہے جو خالص مسلمانوں کی ہے، اس میں مسلمانوں کے سب فرقے شامل ہیں۔ پس احمدی صاحبان بھی اپنے آپ کو ایک اسلامی فرقہ جانتے ہوئے اس میں شامل ہو گئے، جس طرح کہ اہل حدیث اور حنفی اور شیعہ وغیرہ شامل ہو گئے اور اس امر کا اقرار کہ احمدی لوگ اسلامی فرقوں میں سے ایک فرقہ ہیں، مولانا ابوالکلام کو بھی ہے۔ ان سے پوچھئے، اگر وہ انکار کریں گے تو ہم ان کی تحریروں میں دکھادیں گے۔“

پھر ۱۹۴۷ء میں.....

جناب یحییٰ بختیار: جی، یہاں آنے کے بعد، Partition کے بعد! مرزا ناصر احمد: لاہور میں پاکستان کے روشن مستقبل کے لئے، امام جماعت احمدیہ کے چھ لیکچرز ہیں، جو اس وقت بڑے مقبول ہوئے، اس کو پڑھنے کی بجائے میں سارا یہاں رکھ دیتا ہوں۔ اب رہا... بڑا عجیب سامیرے نزدیک ہے وہ سوال... اکھنڈ ہندوستان۔ اس زمانے کے حالات پر بہت سارے ہیں، اور چونکہ میں دے دوں گا حوالے میں تھوڑی سی، مختصر سی بتانا چاہتا ہوں۔

اس زمانے کے حالات یہ تھے، میرے نزدیک، کہ انگریز ہندوستان کو آزادی دینے کے لئے تیار ہو گیا، اور مسلمانوں کی کوئی ایسی تنظیم موجود نہیں تھی جو مسلمانوں کی نمائندگی میں ان کے حقوق کی پوری طرح حفاظت کر سکے۔ مسلم لیگ جو ہے، وہ تو بعد میں اپنے زور پر آئی۔ سوال اکھنڈ ہند..... میرے نزدیک اس زمانے میں، سوال اکھنڈ ہندوستان کا نہیں تھا، نہ پاکستان کا <sup>1254</sup> سوال تھا، سوال یہ تھا..... مجھے افسوس ہے کہ صحیح اعداد و شمار میں حاصل نہیں کر سکا، اس شخص کو کہا تھا..... سارے ہندوستان میں، میرا خیال ہے کہ غالباً کوئی بارہ، چودہ کروڑ مسلمان ہو گا۔ مگر

.....میری تصحیح کر دیں یہاں.....

جناب یحییٰٰ بختیار: کس زمانے کی بات کر رہے ہیں آپ؟

مرزا ناصر احمد: میں، یہی سمجھ کچھ تیس چالیس کے درمیان۔

جناب یحییٰٰ بختیار: سات آٹھ کروڑ کے لگ بھگ۔

مرزا ناصر احمد: ٹوٹل؟

جناب یحییٰٰ بختیار: جی ہاں، پاکستان بننے کے کچھ دن کے بعد یہ کہتے تھے: One

Hundred Million (دس کروڑ) مسلمان ہیں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، ہم کتنے ملین وہاں چھوڑ کے آئے تھے؟ کتنے کروڑ ہندوستان

میں رہ گیا؟

جناب یحییٰٰ بختیار: ابھی آج کل ۹ کروڑ ہیں، اس زمانے میں تین چار کروڑ تھے۔

مرزا ناصر احمد: اس زمانے پانچ، چھ کروڑ تھا، سات کروڑ۔ بس یہی فگرز میرے

ذہن میں نہیں تھی۔ ہیں جی؟ چار کروڑ؟

جناب یحییٰٰ بختیار: چار کروڑ۔

مرزا ناصر احمد: چار کروڑ، تو کل دس کروڑ کے قریب بنے ناں سارے مسلمان دس

گیارہ، تو اس وقت سوال یہ تھا کہ یہ دس کروڑ مسلمان جو ہندوستان میں بستے ہیں، جن کا اپنا کوئی

مضبوط شیرازہ نہیں، ان کی حفاظت، ان کے حقوق کی حفاظت کس طرح کی جائے؟ اس وقت

مسلمان دو School of Thought (مکتبہ فکر) دو نظریوں میں آ گئے۔

(خاص عرصہ متعین کریں)

جناب یحییٰٰ بختیار: مرزا صاحب! یہاں جو ہے ناں، آپ کہتے ہیں اس وقت

۱۹۳۰ء اور ۱۹۴۰ء جو ہے، بہت بڑا عرصہ ہے، کوئی خاص ایسا عرصہ متعین کریں.....

مرزا ناصر احمد: میری مراد وہ ہے جب انگلستان تیار ہو گیا آزادی دینے کے لئے۔<sup>1255</sup>

(انگلستان آزادی دینے کے لئے تیار نہ تھا)

جناب یحییٰٰ بختیار: انگلستان تو کبھی بھی تیار نہیں تھا، جہاں تک میرا خیال ہے، جنگ

ختم ہو گئی، اس کے بعد.....

مرزا ناصر احمد: جب عقل مندوں نے یہ سوچا کہ کوشش کی جائے تو ہم آزاد ہو سکتے ہیں۔



جناب یحییٰ بختیار: نہیں، جنگ ختم ہوگئی، اس کے بعد کی بات ہے، یہ اس وقت کے زمانے میں تو کوئی سوال ہی نہیں تھا۔

مرزا ناصر احمد: سائنس کمیشن یہ وہ.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، وہ تو.....

مرزا ناصر احمد: یعنی آزادی کی طرف قدم اٹھ رہا تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ تو مراعات کہہ لیں.....

مرزا ناصر احمد: بہر حال میں تو اپنا عندیہ بتا رہا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: Concession کہہ لیں آپ۔

مرزا ناصر احمد: ایک زمانہ ایسا آیا... کوئی زمانہ لے لیں آپ... جب تمام مسلمانان

ہند کے حقوق کی حفاظت کا سوال تھا، اس وقت مسلمانان ہند دو گروہوں میں بٹ گئے، ایک کا خیال یہ تھا کہ سارے ہندوستان کے مسلمان اکٹھے رہیں تو ان کے حقوق کی حفاظت زیادہ اچھی ہو سکتی ہے... میں صرف Out-line لے رہا ہوں... اور ایک کا خیال بعد میں یہ ہوا۔ ہاں! اس زمانے میں ہمارے قائد اعظم محمد علی صاحب جناح کا بھی یہی خیال تھا کہ سارے مسلمان اگر اکٹھے رہیں تو ان کے حقوق کی حفاظت زیادہ اچھی طرح ہو سکتی ہے۔ چنانچہ یہ رئیس احمد جعفری نے لکھا ہے، ان کی کتاب میں سے لیا ہے، ۲۰۰ اور ۲۰۱ صفحے سے، قائد اعظم کے متعلق انہوں نے لکھا ہے کہ: <sup>1256</sup> ”میں حیران ہوں کہ میری ملتی خودداری اور وقار کو کیا ہو گیا تھا، میں کانگریس سے صلح و مفاہمت کی بھیک مانگا کرتا تھا، میں نے اس مسئلے کے حل کے لئے اتنی مسلسل اور غیر منقطع سعی کیں کہ ایک انگریز اخبار نے لکھا: ”مسٹر جناح ہندو مسلم اتحاد کے مسئلے سے کبھی نہیں جھکتے۔“

لیکن گول میز کانفرنس (جس کا ابھی میں نے اوپر ذکر کیا) گول میز کانفرنس کے زمانے میں مجھے اپنی زندگی میں سب سے بڑا صدمہ پہنچا۔ (وہی لے لیں وقت)۔ جیسے ہی خطرے کے آثار نمایاں ہوئے، ہندو بیعت دل و دماغ کے اعتبار سے اس طرح نمایاں ہوئی کہ اتحاد کا امکان ہی ختم ہو گیا۔ اب میں مایوس ہو چکا تھا۔ مسلمان بے سہارا اور ڈانواں ڈول ہو رہے تھے۔ کبھی حکومت کے یاران وفاداری کی رہنمائی کے لئے میدان میں آ موجود ہوتے تھے، کبھی کانگریس کی نیاز مندانہ (خصوصی ان کی) قیادت کا فرض ادا کرنے لگتے تھے۔ مجھے اب ایسا محسوس ہونے لگا کہ میں ہندوستان کی کوئی مدد نہیں کر سکتا اور نہ ہندو ذہنیت میں کوئی خوشگوار تبدیلی کر سکتا ہوں اور نہ مسلمانوں کی آنکھیں کھول سکتا ہوں۔ آخر میں نے لندن ہی میں بودو باش کا فیصلہ کر لیا۔ پھر بھی

ہندوستان سے میں نے تعلق قائم رکھا، اور چار سال کے قیام کے بعد میں نے دیکھا کہ مسلمان خطرے میں گھرے ہوئے ہیں، آخر میں نے رنجیت سفر باندھا اور ہندوستان پہنچ گیا اور یہاں آنے کے بعد ۱۹۳۵ء میں، میں نے صوبائی انتخاب کے سلسلے میں صدر کانگریس سے مفاہمت و مصالحت کے لئے گفت و شنید کی اور ایک فارمولا ہم دونوں نے مرتب کیا، لیکن ہندوؤں نے اسے منظور نہیں کیا اور معاملہ ختم ہو گیا۔“

تو اس وقت انہوں نے آپ ہی لکھا ہے کہ مفاہمت و مصالحت کی کوشش یہ کر رہے تھے۔ اس لئے کر رہے تھے کہ ان کے دماغ میں... درد تھا مسلمان کا، ان کے دلوں میں، ان بزرگوں<sup>1257</sup> کے، اور ان کی کوشش، ان کا خیال یہ تھا کہ سارے مسلمان، دس کروڑ جو اس وقت تھے... اب بڑھ گئے... اگر یہ اکٹھے رہیں ہندوستان میں، اور اپنے حقوق، دستوری طور پر Constitutionally (یعنی طور پر) منوائیں تو بہتر ہے۔ لیکن ہندوانہ ذہنیت نے اس چیز کو قبول نہیں کیا اور انہوں نے ایسا اظہار کیا گویا وہ مسلمانوں پر حکومت کرنا چاہتے ہیں، انڈیا، اپنی غلامی میں رکھنا چاہتے تھے، اس وقت دو حصوں میں ہو گئے مسلمان، ایک کے لئے پاکستان میں آنا ممکن ہی نہیں تھا، عملاً وہ رہے ہیں وہاں، اس وقت کئی کروڑ مسلمان وہاں ہندوستان میں بس رہے ہیں، اور ایک کے لئے ممکن ہو گیا۔ بعد کے حالات ایسے ہوئے۔ یہ جو کوشش تھی، جس کی طرف جناح صاحب نے اشارہ کیا، یہ جماعت احمدیہ کی تھی ایک وقت میں۔ اگر سارے مسلمانان ہند اکٹھے رہیں تو وہ اپنے حقوق کی اچھی طرح حفاظت کر سکتے ہیں۔ جب پاکستان کے بننے کے آثار پیدا ہوئے تو وہ لوگ جو دوسرا نظریہ جو تھا، وہ رکھتے تھے کہ سارے اکٹھے رہیں، یادہ لوگ جن کو حکومت کانگریس نے خریدا ہوگا، کہا کچھ نہیں جاسکتا، میری طبیعت طبعاً حسن ظن کی طرف پھرتی ہے۔ بہر حال، انہوں نے اپنے لئے طاقت کا ایک چھوٹا سا سہارا... جماعت تو بہت چھوٹی سی ہے، کمزور یہ کیا کہ... یہ پروپیگنڈا شروع کر دیا، جماعت میں کہ ”تم پاکستان کیوں جانا چاہتے ہو؟ تمہارے ساتھ تو یہ ہمیشہ سختی کرتے ہیں، افغانستان میں کیا ہوا؟ فلاں جگہ کیا ہوا؟“ اس وقت خلیفہ ثانی نے علی الاعلان یہ کہا کہ اس وقت سوال یہ نہیں ہے کہ جماعت احمدیہ کے مفاد کس جا ہیں؟ اس وقت سوال یہ ہے کہ مسلمانان ہند جو ہیں، وہ عزت کی زندگی کس طرح گزار سکتے ہیں؟ ان کے حقوق کی کس طرح حفاظت کی جاسکتی ہے؟ اگر بغرض محال جماعت احمدیہ کے ساتھ وہی سلوک کیا جائے، پاکستان بننے کے بعد، جس سے تم ہمیں ڈراتے ہو، تب بھی میں یہ کہوں گا کہ پاکستان بننا چاہئے اور ہم ان کے ساتھ جائیں گے۔ کہیں انہوں نے یہ پروپیگنڈا کیا..... میں خود

شاہد ہوں، میں نے وہ ۱۹۴۷ء کی وہ جو جدوجہد تھی، مسلم لیگ کے ساتھ بیٹھ کے، ان کی جو پارٹی تھی، شملہ میں بھی وہ جو ہو رہا تھا، ہاں، یہی جو اپنے بیٹھا ہوا تھا، کیشن *Partition* کا، تو <sup>1258</sup> شملہ میں بھی میں ساتھ رہا، ساتھ بیٹھے، ہم نے ساتھ کوششیں کیں، اس وقت نظر آ رہا تھا کہ یہ شرارت کر رہے ہیں، ہندو اس وقت بھی۔ ”ہم سے“ میری مراد ہے وہ ساری پارٹی، جو وہاں تھا۔ ہم نے... تو یہ پہلے وقت میں ہٹا لگ گیا تھا، اس تفصیل میں جانے کی ضرورت نہیں... یا ان کے بار بار دے ہیں، وعدہ یہ کر رہے تھے، ریڈ کلف صاحب، جنہوں نے باقاعدہ اشارہ یہ وعدہ کیا تھا کہ سارا گوردا سپور اور فیروز پور کے اکثر حصے جو ہیں، پاکستان میں جائیں گے، لیکن وہاں ہمیں ہٹا لگا کہ یہ دھوکا بازی کر رہے ہیں اور وہاں جا کے اطلاع دی... تو بالکل یک جان ہو کر اس مجاہدے میں، اس *Fight* (مقابلے) میں، جو جنگ ہو رہی تھی، اس کے اندر شامل ہوئی جماعت اور اب جب میں سوچتا ہوں، جن لوگوں نے ہماری جیسی قربانیاں دیں، قیام پاکستان کے لئے، پاکستان میں جو آنے والے ہیں خاندان، انہوں نے... اور میں بچ میں رہا ہوں جنگ کے... میرے اندازے کے مطابق پچاس ہزار سے ایک لاکھ تک ہماری عصمت قربان ہوئی ہے پاکستان کے لئے اور جو قتل ہوئے ہیں ان کا تو شمار ہی نہیں۔ مسلمان بچوں کو سکھوں نے اپنے فیروں کے اوپر چھیدا ہے، اُچھال کے، میں گواہ ہوں ان کا۔ میں سب سے آخر میں یہاں آیا ہوں، اور بڑی قربانی دی ہے، لیکن جو پیچھے رہ گئے، انہوں نے بھی کم قربانی نہیں دی۔ آج تک وہ قربانی دے رہے ہیں، بجائے اس کے کہ ہم یہ سوچیں، سر جوڑ کر، کہ جو ہندوستان میں مسلمان رہ گیا، ان کے حقوق کے لئے باہر سے ہم جو کر سکتے ہیں، ہمارے حالات بدل گئے ہیں، ان کے حقوق کے لئے کوئی پروگرام بنائیں، ان کے حوصلے بڑھانے کے لئے کوئی کام کریں۔ بہت سے اور طریقے ہیں، صرف حکومت کے اندر رہ کے ہی نہیں، باہر سے بھی ہم بہت ساری خدمت ان کی کر سکتے ہیں۔ جنہوں نے ہماری جیسی، ہم سے بڑھ کے نہیں، ہماری جیسی قربانیاں دی ہیں، قیام پاکستان میں، اور وہ پاکستان نہیں آ سکے، وہ وہاں پھنس گئے، اس کی بجائے یہ اب نظر آ گیا ہمیں کہ ہمارا مشرقی پاکستان بھی علیحدہ ہو گیا۔ تو میرے نزدیک تو کوئی اعتراض نہیں ہے، اس پس منظر میں، اس واسطے جو حوالے ہیں، وہ میں اچھی طرح وہ کر دیتا ہوں۔

(فرقان بٹالین؟)

<sup>1259</sup> فرقان بٹالین... یہ چھوٹا سا ہے۔ اس کے اوپر اعتراض ہوتے ہیں بڑے

اخباروں میں، میں اس لئے اس کو لے رہا ہوں، تو فرقان بٹالین، یہ بھی میں کروں گا، میں دو تین منٹ میں، زبانی مختصر آتا دیتا ہوں۔ جس وقت پاکستان بنا، کشمیر میں جنگ شروع ہو گئی، اس وقت حالات اس قسم کے تھے کہ کھل کے ہماری فوجیں وہاں Commit نہیں کی جاسکتی تھیں، اس وقت کشمیر میں بہت سی رضا کار بٹالین بنیں، اس وقت ہمارے سرحد کے غیور پٹھان جو تھے، ان کے لشکر آئے، اور پاکستان کی آرمی کو اس طرح Commit نہیں کیا گیا جس طرح آرمی کی جاتی ہے، چونکہ اس وقت ضرورت تھی رضا کاروں کی، ہمارا کسی، اس میں ارادہ نہیں ہے تھا، میں قسم کھا کے کہہ سکتا ہوں، میں جانتا ہوں کہ اس کو کہ آرمی زور دے رہی تھی، خلیفہ المسیح پر کہ ایک بٹالین Raise کر دو، ہمیں ضرورت ہے، اور وہ کہہ رہے تھے کہ میں مصلحتیں اور جو ہمارے متعلق ہے، کیوں ہمیں پہنچ کر تے ہو۔ انہوں نے کہا: اگر آپ کو پیار ہے کہ محاذ کے اوپر روکے جائیں وہ، تو آرمی تیار کریں، ایک بٹالین، دیں ہمیں، ایک بٹالین۔ ان کے زور دینے پر ایک رضا کارانہ بٹالین تیار کی گئی، اور ان کو کوئی تجربہ نہیں تھا لڑائی کا، سرائے عالمگیر میں بیس کمپ بنا، وہاں دو تین مہینے کی ٹریننگ ہوئی۔ لیکن جذبے کا یہ حال تھا کہ ایک نوجوان وہاں رضا کار کے طور پر، نوجوان جس کا قد بڑا چھوٹا تھا، آگیا، اور جب مارچ وغیرہ سکھا کے چاند ماری کے لئے لے گئے اس کو، تو ہٹا لگا کہ اس کی انگلی ٹھیک ٹریگر پر نہیں پہنچتی، اتنا ہاتھ ہے اس کا چھوٹا، اور وہ ہنسد، میں نے جانا ہے محاذ پر، تب انہوں نے کہا: اچھا! تو پھر رائفل چلا کے دکھاؤ۔ تو اس نے یہاں رکھا رائفل کا بٹ، یہاں رکھنے کے بجائے اس طرح مرکز، فائر کیا وہاں، اس کے جذبے کو دیکھ کر وہ آرمی افسر جو فرقان بٹالین کی ٹریننگ وغیرہ کے لئے جو باقاعدہ افسر تھے، انہوں نے اس کو اجازت دے دی، اس جذبے کے ساتھ وہاں گئے، وہاں آرمز ایٹو ہوئے جس طرح آرمی ایٹو کرتی ہے آرمز، خیر، جو ہوا وہ سب تو یہاں ضرورت نہیں ہے۔ وہ Disband (توڑ دی) ہوئی۔ اب ساری <sup>1260</sup> دنیا کو پتا ہے، فوج کے افسر یہاں ہیں، اب اعتراض یہ ہو گیا کہ وہ ساری رائفلس جو فرقان بٹالین کو دی گئی تھیں، وہ فرقان بٹالین لے کے بھاگ گئی اور انہوں نے ربوہ کی پہاڑیوں کے اندر ان کو دفن کر دیا۔ ایک منٹ میں یہ سوال حل ہوتا ہے۔ آرمی جنہوں نے یہ ایٹو کی تھیں، ان سے پتا کریں کہ انہوں نے ایک ایک رائفل، ایک ایک رائفل جو ہے وہ واپس ملا کہ نہیں؟ اور اس وقت کے کمانڈر انچیف نے ایک نہایت اعلیٰ درجے کا سرٹیفکیٹ اس بٹالین کو دیا اور شکر یہ کے ساتھ اس کو بغیر آرمز کے، اس کو وہاں بھیج دیا۔ اس بٹالین کو کوئی وردیاں ایٹو نہیں ہوئی تھیں۔ لنڈے بازار سے پھٹی ہوئی وردیاں انہوں نے پہنیں، اور بارشوں میں، کسی قمیض کی، وہ

ہاتھ نہیں ہے، اور کسی کی ہاتھیں لٹک رہی ہیں، اور یہ نہیں ہے، دھڑ، میری ان آنکھوں نے دیکھا ہے ان کو اس طرح لڑتے ہوئے دشمن سے اور بہر حال.....

(غیر متعلقہ باتیں)

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! معاف کیجئے، یہ سوال، بالکل پوچھا نہیں گیا، اگر باہر کی باتیں آجائیں، اس قسم کی کہ اخبار کیا لکھتے ہیں.....

مرزا ناصر احمد: نہیں ٹھیک ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: ..... میں بند کر دیتا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، نہیں، اس قسم کا نہیں.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ ضرور کیجئے! مگر میں یہ گزارش کر رہا ہوں کہ یہ سوال کسی نے نہیں پوچھا۔ پر میں نے کسی اسٹیج پر نہیں پوچھا فرقان فورس کے بارے میں۔

*Mirza Nasir Ahmad: I wrongly foresaw it.*

(مرزا ناصر احمد: مجھے غلط فہمی ہوئی!)

*Mr. Yahya Bakhtiar: No, but I did not ask.*

(جناب یحییٰ بختیار: میں نے آپ سے یہ نہیں پوچھا)

(مرزا ناصر احمد کی معذرت)

<sup>1261</sup> مرزا ناصر احمد: نہیں، بس میں نے معذرت کر دی، میں بولتا ہی نہیں ایک

لفظ آگے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپ پورا کر لیں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں نہیں بولوں گا۔ میری غلطی ہے یہ اندازے کی

غلطی ہے۔

۱۔ قارئین! کتاب بڑا کذب ہے کہ مجھے غلط فہمی ہوئی۔ یا اپنے دل کے پھپھوٹے جہاز ہے

ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، آپ کہہ لیں۔ *If you want to explain*

*something which you think is against your interest.....*

آپ ایسی بات کی وضاحت کرنا چاہتے ہیں جو آپ کے خلاف جاتی ہے.....

**Mirza Nasir Ahmad: No, no, no not now.**

(مرزا ناصر احمد: نہیں ابھی نہیں)

ٹھیک ہے، شکریہ! میں، پہلے آپ مجھے روک دیتے تو میں بند کر دیتا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہ سمجھتا ہوں کہ اگر آپ کہنا چاہتے ہیں تو ٹھیک ہے،

ورنہ ہم نے سوال نہیں پوچھا کوئی اس قسم کا.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... نہ پوچھنے کا سٹ میں تھا، اگر ہوتا بھی تو میں آپ کو کہہ دیتا

کہ آپ بے شک کریں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ایک اور سوال ہے، وہ میں پوچھ ہی لیتا ہوں، وقت ضائع

کرنے کی بجائے۔ چودھری محمد ظفر اللہ خان صاحب نے اتنی خدمت کی ہے عرب ممالک کی، یہ

حوالے میرے پاس ہیں، بھرے پڑے ہیں ان کی تعریف میں۔ تو آگے میں کچھ نہیں کہتا۔

ہاں! کشمیر رہ گیا ہے۔ ۱۹۳۱ء کی.....

(کشمیر کمیٹی)

جناب یحییٰ بختیار: آپ نے اس کا ذکر کر دیا تھا، کشمیر کمیٹی کا، اگر آپ کچھ اور کہنا

چاہتے ہیں تو کہہ دیجئے۔

مرزا ناصر احمد: ممکن ہے ایک آدھ فقرہ ہو، یہ میں مختصر اچھر کر دیتا ہوں۔ اس کی

ابتدا اس طرح شروع ہوئی، کشمیر کمیٹی، کشمیر کمیٹی کے نام سے جو کمیٹی بنی، کہ ۱۳ جولائی ۱۹۳۱ء کو

ریاستی پولیس کی فائرنگ سے ۲۱ مسلمان شہید اور سینکڑوں زخمی ہوئے۔ ۱۳ جولائی ۱۹۳۱ء کو

جب ڈوگرہ حکومت نے ۲۱ مسلمان کو جب شہید کیا تو اس وقت ان کے لئے ریاست سے باہر

نکلنا بھی بڑا مشکل تھا، تو انہوں نے ایک سنگل آؤٹ کیا، مسلمانان کشمیر نے، ایک آدمی، اور

سیالکوٹ پہنچ کر انہوں نے مختلف جگہوں پر تاریں دیں، اور ہمارے خلیفہ ثانی کو بھی تار دیں۔

اس کے نتیجے میں پہلا کام یہ ہوا ہے کہ خلیفہ ثانی نے وائسرائے ہند کو تار دی، دوسرے صوبوں

کے مسلمانوں کی طرح پنجاب کے مسلمان بھی، ان کو کہا کہ تم اکٹھے ہو جاؤ، یعنی شروع کا کام

شروع کیا۔ اس وقت جب یہ اعلان ہوا تو خواجہ حسن نظامی صاحب نے ایک خط لکھا حضرت خلیفہ ثانی کو، اور یہ کہا کہ آپ نے یہ اعلان کیا، ہم آپ کے ساتھ ہیں، اور یہ کام ہمیں، سب مسلمانوں کو مل کر یہ کام کرنا چاہئے۔

**Mr. Chairman:** We break for Maghreb.

(جناب چیئرمین: نماز مغرب کے لئے ہم وقفہ کرتے ہیں)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** I think let them conclude it,

Sir. (جناب یحییٰ بختیار: میرا خیال ہے انہیں اسے مکمل کرنے دیں)  
جناب چیئرمین: ہاں؟

**Mr. Yahya Bakhtiar:** It will take two or three

minutes, Sir.

(جناب یحییٰ بختیار: جناب! اس میں دو یا تین منٹ لگیں گے)

**Mr. Chairman:** Alright, then not more than five

minutes. (جناب چیئرمین: ٹھیک ہے، پھر ۵ منٹ سے زیادہ نہیں)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Not more than five minutes.

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے، ختم کر لیں۔

مرزا ناصر احمد: تو اعلان وغیرہ، خط و کتابت ہوئی ہے۔ اس کے بعد آل انڈیا تنظیم کے قیام کے لئے مسلمانان ہند سے اپیل کی گئی پہلے اور اس کے بعد۔ پھر کشمیریوں سے اپیل کی گئی، اہلئے کشمیر سے، یعنی وہ کشمیری خاندان جو باہر آ کر آباد ہو گئے تھے اور اس میں آپ نے لکھا کہ: ”امید کرتا ہوں کہ ڈاکٹر سر محمد اقبال صاحب، شیخ دین محمد صاحب، سید محسن شاہ صاحب اور اسی طرح سے دوسرے سربراہ آوردہ اہلئے کشمیر جو اپنے وطن کی محبت<sup>1263</sup> میں کسی دوسرے سے کم نہیں، اس موقع کی اہمیت کو سمجھتے ہوئے موجودہ طوائف الملوکی کو ختم کرنے کی کوشش کریں گے، ورنہ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ سب طاقت ضائع ہو جائے گی اور نتیجہ کچھ بھی نہیں نکلے گا۔“

اس پر ۲۵ جولائی ۱۹۳۱ء کو شملہ کے مقام پر نواب ڈوالفقار علی خان صاحب کی کوٹھی میں مسلم اکابرین ہند کا اجلاس ہوا، جس میں یہ فیصلہ ہوا کہ ایک آل انڈیا کشمیر کمیٹی بنائی جائے جو اس سارے کام کو اپنے ذمہ لے کر پایہ تکمیل تک پہنچائے اور اس وقت تک یہ مہم جاری رہے، جب تک ریاست کے باشندوں کو ان کے جائز حقوق نہ حاصل ہو جائیں۔

اس اجلاس میں امام جماعت احمدیہ کے علاوہ مندرجہ ذیل لیڈروں نے شرکت کی:

ڈاکٹر سر محمد اقبال صاحب،  
 حضرت خواجہ حسن نظامی صاحب،  
 سید محسن شاہ صاحب،  
 نواب سر ڈوال فقار علی صاحب،  
 نواب محمد اسماعیل صاحب آف گنچ پورہ،  
 خان بہادر شیخ رحیم بخش صاحب،  
 مولانا نور الحق صاحب، مالک انگریزی روزنامہ "Muslim Out Look"،  
 مولانا سید حبیب صاحب، مالک روزنامہ "سیاست"،  
 عبدالرحیم صاحب درد،  
 مولانا اسماعیل صاحب غزنوی، امرتسر کے تھے، غزنوی خاندان کے، نمائندہ مسلمانان  
 صوبہ جموں،

مسلمانان صوبہ کشمیر کے نمائندے، اور صوبے سرحد کے نمائندے۔

یہ سب کے سب اکابرین آل انڈیا کشمیر کمیٹی کے قائم ہوتے ہی اس اجلاس میں اس کے ممبر بن گئے، کام شروع ہو گیا۔ اس کا پس منظر یہ ہے کہ اس وقت بعض دوستوں نے کہا خلیفہ ثانیؒ کو کہ آپ اس کے صدر بنیں، اور آپ نے انکار کیا کہ: "مجھے صدر نہ بنائیں، میں ہر خدمت کرنے کے لئے تیار ہوں، مگر مجھے صدر کا عہدہ نہ دیں۔" کوئی مصلحتیں سمجھائیں وہاں۔ اس پر سارے جو تھے، انہوں نے زور ڈالا وہاں، جن میں سر محمد اقبال صاحب بھی تھے، کہ آپ کو ہی بننا چاہئے۔ چنانچہ آپ کو مجبور کیا کہ اس عہدے کو قبول کر لیں۔ قبول ہو گیا۔ شروع ہوا کام، اور بہت سے مراحل میں سے گزرا، اس کے آگے میں اپنی طرف سے کروں گا، ذرا مختصر کردوں گا۔ ایک تھا پیسہ، اس وقت ہندوستان میں کام کرنے کے لئے بھی پیسے کی ضرورت تھی، اور کشمیریوں کی مدد کرنے کے لئے پیسے کی ضرورت، چنانچہ ساروں نے Contribute کئے ہوں گے۔ لیکن اپنی بساط سے زیادہ جماعت کی طرف سے کشمیریوں کی امداد کے لئے رقم دی گئی۔ اس وقت سوال پیدا ہوا رضا کاروں کا کہ جا کر ان کی حوصلہ افزائی کریں، ان کو آگے گانز کریں۔ خود کشمیر کی حالت تنظیم کے لحاظ سے بہت پس ماندہ تھی، ہر ایک کو پتا ہے، ہمارے، یعنی اس وقت کے ہندوستان کے حالات سے بھی زیادہ وہ پیچھے تھے۔ اس کے مہاراجہ کا Hold بڑا سخت تھا۔ خیرا وہ گئے، ایک



وقت ایسا آیا کہ انہوں نے بڑے ظالمانہ طور پر مقدمے بنانے شروع کر دیئے، یعنی کوئی ان کا گناہ نہیں ہوتا تھا اور مقدمہ بن جاتا تھا۔ تو اس وقت انہوں نے کہا: تاروی کہ ہمیں وکیل بھیجو، ہمارے پاس۔ بڑے سخت ان کو پریشانی تھی۔ یہاں سے گیارہ بارہ وکیل گئے۔ ان میں سے ایک صاحب (اپنے وفد کے ایک رکن کی طرف اشارہ کر کے) یہ بیٹھے ہیں۔ انہوں نے مہینوں وہاں کام کیا اور میرا خیال ہے کہ قریباً سارے مقدموں میں فتح جو ہوئی وہ کشمیری مسلمانوں کی ہوئی۔ ان میں ہمارے، فوت ہو چکے ہیں، شیخ بشیر احمد صاحب، جو ہائی کورٹ کے جج بھی رہے ہیں، اس وقت وکیل تھے، وہ گئے۔ ان کے لئے ساری دنیا میں پروپیگنڈا ہوا، خصوصاً انگلستان میں۔ تو ایک لمبی *Struggle* (تنگ دود) ان کے لئے..... (اپنے ساتھیوں سے کہا) اس میں ہے نا فہرست شہداء کی؟ جو رضا کار گئے ان پر؟ (انٹارنی جنرل سے) ہمارے یہاں سے جو رضا کار گئے، دوسرے بھی جو گئے، ان پر وہ سختیاں کی گئیں، ساروں پر، یہاں، وہاں کوئی فرق نہیں ہے کہ وہاں، یہ احمدی، یہ وہابی ہے یا یہ ہے، وہ ہے۔ مسلمانان کشمیر کی جدوجہد میں سارے شامل ہیں، ساتھ۔ یہی میرا ان اشاروں میں تھا کہ ہمارے تو کبھی علیحدہ ہوئی ہی نہیں۔

1265

*Mr. Chairman: The Delegation is permitted to*

*withdraw for Maghreb to report break at 7:30.*

(جناب چیئرمین: وفد کو مغرب کی نماز کے لئے ۷:۳۰ بجے تک وقفہ کی اجازت ہے)  
مرزا ناصر احمد: میں اس کو ختم کرتا ہوں۔ یہ آ کر داخل کر دیں گے۔

*Mr. Chairman: The honourable members may*

*keep sitting.* (جناب چیئرمین: معزز اراکین تشریف رکھیں)

*(The Delegation left the Chamber)*

(وفد باہر چلا گیا)

جناب چیئرمین: ساڑھے سات بجے!

*The House is adjourned to meet at 7:30*

(ایوان کا اجلاس ۷:۳۰ بجے تک ملتوی کیا جاتا ہے)

*[The Special Committee adjourned for Maghreb*

*Prayers, to re-assemble at 7:30 p.m.]*

[The Special Committee re-assembled after Maghreb

Prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in Chair.]

(مغرب کی نماز کے بعد کمیٹی کا اجلاس صاحبزادہ فاروق علی کی صدارت میں دوبارہ

شروع ہوا)

جناب چیئرمین: (سیکرٹری سے) ڈیلی کیشن کو بلا لیں، یہاں باہر بٹھا دیں، ہاں کیونکہ پھر پونے آٹھ، نو بجے، پونے نو تک کریں گے، ایک گھنٹہ۔ پھر تو دس منٹ کا بریک، پھر

—Nine to Ten

جی، مولانا عبدالحق صاحب!

### INTRODUCTION OF EXTRANEOUS MATTERS BY THE WITNESS

مولانا عبدالحق: جی، گزارش یہ ہے کہ کل دو گھنٹے تقریباً اس نے تقریر کی، اور آج بھی وہ تو اپنی تاریخ وہ پیش کر رہے ہیں یا ریکارڈ کر رہے ہیں۔ ہمارا تو انارنی جنرل صاحب کا یہ سوال تھا کہ انگریزوں کی وفاداری کی، جو تم نے پیش کیا ہے، تو اس کی کیا وجہ ہے؟ یا مسلمانوں کو تم کافر اور پکا کافر کہتے ہو، جنازے کی نماز میں شرکت نہیں کرتے، شادی نہیں کرتے، عبادت میں شریک نہیں ہوتے۔ اب وہ کہتے ہیں، ہم نے مسلمانوں کے ساتھ نہیں کہا۔ یہ تو ایسا ہے کہ جیسا ایک شخص کسی کو کہے کہ: ”یہ چیز کیا ہے؟“ وہ کہتا ہے: ”کتا!“ اب وہ کہتا ہے کہ: ”میں پانی بھی اس کو دیتا ہوں، روٹی بھی دیتا ہوں، جگہ بھی دیتا ہوں۔“ مقصد تو اصل وہی ہے کہ جو چیز ان سے چھپی جائے، ہمارے انارنی جنرل صاحب، اس کا جواب دے دیں اور بس۔ باقی وہ دو گھنٹہ باتیں جو کرتے ہیں تو خدا معلوم اس میں کیا حکمت ہے؟

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General to satisfy all the honourable members.

(جناب چیئرمین: ہاں جناب انارنی جنرل صاحب، معزز ارکان کو آپ مطمئن کریں)  
(مسلمانوں سے علیحدگی پسندی کا جواب نہیں دیا)

Mr. Yahya Bakhtiyar: I will try, Sir.

مولانا! بات یہ تھی کہ میں نے ان سے پوچھا تھا کہ آپ علیحدگی پسند ہیں، آپ

مسلمانوں سے علیحدہ رہتے ہیں، ان کو کئی حوالے دیئے، حوالوں کے تو انہوں نے جوابات نہیں دیئے، مگر یہ کہا کہ نہیں، ہم سے اکٹھے جدوجہد کرتے رہے ہیں، آزادی کی۔ اس واسطے میں نے کہا کہ اچھا بولنے دیں ان کو۔ یہ اس..... ہاں یہ تو ٹھیک ہے، ابھی ختم ہو گیا بہت لمبا تھا۔

جناب چیئر مین: ہاں، بلا لیں۔ بلا لیں، باہر ہی بیٹھے ہیں، بلا لیں جی، بلا لیں جی۔  
مولانا عبدالحق: میں یہی کہنا چاہتا ہوں کہ بات میں بات کریں۔

جناب چیئر مین: آگئے؟

مولانا عبدالحق: کل آپ نے فرمایا تھا کہ اس میٹنگ کے بعد ہم پوچھ لیں گے۔

جناب چیئر مین: وہ کل آیا ہوں تو ہاؤس ایڈجرن ہو گیا۔ آج کر لیں گے۔

مولانا عبدالحق: نوٹ کر کے رکھ لیں۔

جناب چیئر مین: آج کر لیں گے جی۔ After this آپ کی انتظار ہو رہی تھی،

نورانی صاحب کی، خاص طور سے۔

ہاں، بلوائیں انہیں۔

<sup>1267</sup> Mr. Chairman: Yes the Attorney-General.

(جناب چیئر مین: جی، انٹارنی جنرل صاحب)

-----

## CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

(قادیانی وفد پر جرح)

جناب بیگم بختیار: مرزا صاحب! آپ ختم کر چکے ہیں اسے؟

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب بیگم بختیار: مرزا صاحب! میں، چونکہ ٹائم کم ہوتا جا رہا ہے اس لئے میں

بالکل مختصر کرنا چاہتا ہوں۔ جو باتیں آگئی ہیں، آپ نے کئی باتیں کہی ہیں، اس آزادی کی

جدوجہد کے بارے میں۔

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب بیگم بختیار: آزادی کی جدوجہد کے بارے میں آپ نے کافی کچھ کہا ہے،

میں اس کی تفصیل میں بہت نہیں جانا چاہتا، یہ جو باؤنڈری کمیشن تھا، اس کے بارے میں آپ نے

منیر صاحب کا کمیٹی کی رپورٹ سے ایک حوالہ پڑھا ہے کہ اس میں چوہدری صاحب نے بہت کوشش کی۔ وہ تو سب نے پڑھا ہوا ہے، وہ پاکستان کی نمائندگی کر رہے تھے، اور اس میں کچھ شک نہیں کہ انہوں نے بڑی کوشش کی۔ اس پر میں نے نہ کوئی سوال پوچھا ہے اور نہ کوئی Dispute ہے ہمیں اس پر۔ مگر ایک چیز جو منیر صاحب نے بعد میں کہی، ممکن ہے آپ نے وہ پڑھا ہو، ”پاکستان ٹائمز“ ۲۳ جون ۱۹۶۳ء میں، انہوں نے کوئی دو تین آرٹیکل لکھے تھے، اس دوران میں..... "Days I Remember" (میرے یادگار دن)۔

مرزا نانا صاحب: جی، میں نے وہ نہیں پڑھے۔  
 جناب یحییٰ مختیار: جی، وہ آپ کو یاد نہیں ہوگا، پڑھے بھی ہوں تو۔  
 مرزا نانا صاحب: ہوں، میں نے نہیں پڑھا ہے، دس بارہ سال پہلے.....  
 (احمد یوں نے الگ عرضداشت کیوں دی؟)  
 جناب یحییٰ مختیار: ہوں، دس سال کی بات ہے، تو وہاں وہ منیر صاحب کہتے ہیں کہ:

1268

"In connection with this part of the case. I cannot reframe from mentioning an extremely unfortunate circumstance. I have never understood why the Ahmadis submitted a separate representation. The need for such representation could arise only if the Ahmadis did not agree with the Muslim League's case-it self a regrettable possibility. Perhaps, they intended to reinforce the Muslim League's Case; but in doing so, they game the facts and figures for different parts of Gash Shankar, thus giving prominence to the fact that, in the areas between the river Bein and the river Basantar, the non-Muslims Constituted a majority and providing argument for the Contention that if the area between the rivers Ujh and Bein went to India. The area between the Bein river and Basantar river would automatically go to India. As it is, this area has remained

with us. But the stand taken by the Ahmadis did create considerable embarrassment for us in the case of Gurdaspur."

(”معاظے کے اس حصے کے متعلق میں ایک نہایت ہی ناخوش گوار واقعے کا ذکر کرنے بغیر نہیں رہ سکتا۔ مجھے یہ بات کبھی سمجھ نہیں آئی کہ احمدیوں نے الگ عرضداشت کیوں دی تھی؟ اس قسم کی عرضداشت کی ضرورت تبھی ہو سکتی تھی جب احمدی، مسلم لیگ کے نقطہ نظر سے متعلق نہ ہوتے، جو کہ بذات خود ایک افسوسناک صورت حال ہوتی۔ ہو سکتا ہے کہ اس طرح احمدی مسلم لیگ کے نقطہ نظر کی تائید کرنا چاہتے ہوں۔ مگر ایسا کرتے ہوئے انہوں نے گڑبگڑ کے مختلف حصوں کے بارے میں اعداد و شمار دیئے، جن سے یہ بات نمایاں ہوئی کہ بین دریا اور بستر دریا کے مابین کا علاقہ غیر مسلم اکثریت کا علاقہ ہے، اور یہ بات اس تنازعے کی دلیل بنتی تھی کہ اگر آج دریا اور بین دریا کا درمیانی علاقہ ہندوستان کو دیا جائے تو بین دریا اور بستر دریا کا درمیانی علاقہ خود بخود ہندوستان کو چلا جاتا ہے، جیسا کہ حقیقت حال ہے۔ یہ علاقہ ہمارے پاس رہا، مگر احمدیوں نے جو رویہ اختیار کیا تھا، وہ ہمارے لئے گورڈاسپور کے بارے میں خاصا پریشان کن ثابت ہوا۔“)

آپ نے یہ فرمایا۔

مرزا ناصر احمد: یہ اپنی کمیٹی کی رپورٹ میں نہیں لکھا انہوں نے۔  
جناب یحییٰ مختیار: نہیں، میں کہتا ہوں کہ ایک آرٹیکل انہوں نے ۱۹۶۳ء جنون میں لکھا ہے اس کا میں کہہ رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ہوں، سترہ سال بعد۔

جناب یحییٰ مختیار: کافی عرصہ بعد، دس سال کے بعد۔

مرزا ناصر احمد: سترہ سال بعد۔

جناب یحییٰ مختیار: تو اس میں دراصل میں عرض کرنا چاہتا تھا کہ آپ نے مسلم لیگ سے آپ یہ کہتے ہیں کہ تعاون کیا، اور یہ ایک ایسا اسٹیج تھا کہ برٹش گورنمنٹ اور کانگریس بھی اس بات کو تسلیم کر چکی تھی کہ یہ واحد نمائندہ جماعت ہے مسلمانوں کی، مسلم لیگ... ۱۹۴۶ء، ۱۹۴۷ء کی بات کر رہا ہوں... واحد نمائندہ تھی، مگر اس کا مطلب یہ نہیں کہ ہر ایک مسلمان اس میں تھا.....

مرزا ناصر احمد: <sup>1269</sup> نہیں نہیں۔

(لیگ سے علیحدہ میمورنڈم سے پریشانی)

جناب یحییٰ بختیار: مگر یہ کہ *Represent* (نمائندگی) کر رہی تھی، واحد آواز یہ تھی، *This was the most representative body* واحد نمائندہ جماعت وہ *Accept* کر لی تھی۔ جب انہوں نے میمورنڈم دیا تو یہ *Separate* (الگ) میمورنڈم دینے کی، یہاں بھی منیر صاحب کہتے ہیں: ”ہمیں سمجھ نہیں آئی، اس سے بلکہ ہمیں خدشات پیدا ہوئے *Enbarassement* (پریشانی) ہمیں ہوئی۔“

مرزا اناصراحمد: یہ ۱۹۴۷ء کے سترہ سال کے بعد انہوں نے اس بات کا اظہار کیا کہ: ”مجھے سمجھ نہیں آئی۔“

جناب یحییٰ بختیار: ہاں!

مرزا اناصراحمد: لیکن اپنی رپورٹ میں نہیں لکھا۔

جناب یحییٰ بختیار: اپنی رپورٹ میں نہیں لکھا۔

مرزا اناصراحمد: تو، وہ تو منیر صاحب تو نہیں، آپ نے تو ان کی رپورٹ پڑھی ہے ناں، تو میں آپ کو سمجھا دیتا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہ کہہ رہا ہوں جی کہ ایک آدمی ہے.....

مرزا اناصراحمد: ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... جو کہ ہاؤنڈری کمیشن کا بھی جج تھا، تو اس رپورٹ میں بھی وہی جج تھا۔ پھر رپورٹ میں انہوں نے چوہدری صاحب کو اچھا سرٹیفکیٹ دیا ہے کہ انہوں نے بڑی محنت سے، بڑی جانفشانی سے کیس *Plead* کیا پاکستان کا، اس کے بعد سات سال یا دس سال کے بعد، جیسے.....

مرزا اناصراحمد: نہیں، نہیں، ۱۹۶۴ء، ۱۹۵۷ء، ۱۹۴۷ء۔

1270 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہی کہہ رہا ہوں جی، ۱۹۴۷ء میں ہاؤنڈری کمیشن میں تھے وہ، پھر اس کے بعد ۱۹۵۳ء، ۱۹۵۴ء میں وہ انکوائری ہو رہی ہے۔ تو چوہدری صاحب نے جو ۱۹۴۷ء میں خدمت کی اس کا حوالہ، اس کا ذکر کرتے ہوئے اس میں.....

مرزا اناصراحمد: یہ میرا مطلب ہے کہ یہ جو ہے کہ یہ واقعہ کے سترہ سال بعد کا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، یہ ان کے بعد یہ پھر یہ.....

مرزانا صراحتاً: ہاں، سترہ سال کے بعد۔  
 جناب یحییٰٰ بختیار: ..... ہے، یہ ۱۹۶۴ء میں۔  
 مرزانا صراحتاً: ہاں، ۱۹۴۷ء سے ۱۹۶۴ء تک۔  
 جناب یحییٰٰ بختیار: ہاں۔

مرزانا صراحتاً: ہاں، تو پھر یہ سترہ سال کی خاموشی کے بعد، جب وہ کافی بوڑھے بھی ہو چکے تھے، تو شاید ممکن ہو بڑھاپے کی وجہ سے وہ بات جو اس وقت جوانی میں سمجھ آگئی ہو، نہ سمجھ آئی ہو۔

جناب یحییٰٰ بختیار: یہ اچھا جواب ہے! یہ خیر میں اسے بس پھر آپ کی توجہ دلاتا چاہتا تھا کہ.....

مرزانا صراحتاً: بات یہ ہے... اگر آپ کہیں تو میں بتاؤں آپ کو... انہوں نے، ہندوؤں نے ایک بڑی سخت شرارت کی اور شرارت یہ کہ... میں نے آپ کو کہا کہ میں ان دنوں میں کام کرتا رہا ہوں... ایک پہلے یہ شرارت کی کہ جماعت احمدیہ جو ہے، اس کو دوسرے مسلمان کافر کہتے ہیں، اس لئے ان کی تعداد گوردا سپور کے مسلمان میں شامل نہ کی جائے اور گوردا سپور ضلع میں ۱۵۱ اور ۴۹ کافر تھے، یعنی مسلمانوں کی...

جناب یحییٰٰ بختیار: وہ تو میں جانتا ہوں، ہم جانتے ہیں۔

مرزانا صراحتاً: <sup>1271</sup> نہیں، میں آپ کو اندر کی ایک بات بتاؤں... دوسری شرارت۔ دوسری شرارت انہوں نے یہ کہ اگرچہ مسلمانوں کی آبادی گوردا سپور میں ۱۵۱ فیصد ہے، لیکن چھوٹے، نابالغ بچے ہیں، Adult (بالغ) نہیں ہیں، وہ تو دوڑ نہیں ہیں، ان کے اوپر فیصلہ نہیں ہونا چاہئے اور دیے ہی ہوئی چلا دی کہ ہندوؤں کی Adult (بالغ) آبادی مسلمانوں سے زیادہ ہے۔ میں چونکہ مختلف مضامین پڑھتا رہا ہوں اپنی زندگی میں، میں نے یہ Offer کی مسلم لیگ کو کہ اگر مجھے Calculating مشین تین دے دی جائیں تو میں ایک رات میں ۱۹۳۵ء کی Census (مردم شماری) لے کے، علیحدہ علیحدہ ضلعوں کی ہوتی ہیں ناں... تو کل آپ کو یہ Data (تفصیل) یہ دے سکتا ہوں کہ Adult (بالغ) بھی مسلمانوں کی آبادی زیادہ ہے۔ Census (مردم شماری) کی جو رپورٹ، اس وقت تفصیلی ہوتی تھی۔ بعد میں نہیں کیوں، اس

۱۔ صرف ”اچھا جواب“...؟ بلکہ اتنا اچھا جواب ہے کہ مرزا کی دہل میں اسے ”اے گرڈ“ دیا جاسکتا ہے...!

کو چھوڑ دیا۔ ۱۹۳۵ء کی *Census* (مردم شماری) رپورٹ مختلف *Age* (عمر) گروپ کی *Mortality* دی ہوئی ہے، *Percentage* یعنی چار سال کا جو بچہ ہے، وہ چار سال کی عمر کے جو بچے ہیں ان میں اتنے فیصد موتیں ہو جاتی ہیں، جو پانچ سال کے بچے ہیں، ان کی اتنی فیصد موتیں ہو جاتی ہیں۔ تو ہزار ہا ضرریں، تقسیمیں لگانی تھیں، کیونکہ ہر *Age* گروپ کی جو ۱۹۳۵ء کی *Census* (مردم شماری) تھی ہمارے پاس، تو ۱۹۴۷ء تک پہنچانا تھا *Adult* (بالغ) بنانے کے لئے کچھ جو *Adult* (بالغ) تھے وہ تو تھے ہی۔ تو یہ ہزار ہا وہ نکال کے، ساری رات لگ کے، تین چار اور آدمیوں نے ساتھ کام کیا۔ *Calculating* (حساب کتاب) مشین خود مسلم لیگ کے یعنی *Offices* سے آئیں اور صبح کو ایک گوشوارہ چوہدری ظفر اللہ خان صاحب کو دے دیا گیا کہ یہ غلط بات کر رہے ہیں اور جس وقت یہ آگے پیش ہوا، ہندو بالکل شہنشاہ گیا۔ ان کو خیال ہی نہیں تھا کہ کوئی مسلمان داغ حساب میں بھی یہ *Calculation* کر سکتا ہے اتنا۔ اس قسم کی وہ شرارتیں تھیں اور اس قسم کا ہمارا تعاون تھا مسلم لیگ کے ساتھ اور ان کی خاطر ان کے مشورے کے ساتھ یہ سارا کچھ ہوا۔ تو جب بوڑھے ہو گئے جسٹس منیر صاحب وہ بھول گئے، ان کو وہ سمجھ نہیں آئی، ہم پر کوئی اعتراض نہیں۔

(کیا مسلم لیگ کے مشورے سے علیحدہ میمورنڈم دیا گیا؟)  
 1272 جناب یحییٰ بختیار: میں مرزا صاحب! اس بات پر ذرا آپ سے گزارش کروں گا کہ یہ آپ نے کہا کہ مسلم لیگ کے مشورے سے یہ بات ہوئی کہ علیحدہ میمورنڈم دیں۔  
 مرزا ناصر احمد: کیا؟  
 جناب یحییٰ بختیار: کیا علیحدہ میمورنڈم مسلم لیگ کے مشورے سے دیا گیا؟  
 مرزا ناصر احمد: ان کے مشورے سے۔

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *Mirza Sahib, you will have to prove this, because every .....*

(جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! آپ کو یہ ثابت کرنا ہوگا)

**Mirza Nasir Ahmad:** *Have you got a proof against this?*

(مرزا ناصر احمد: کیا آپ کے پاس اس کے برعکس ثبوت ہے؟)



**Mr. Yahya Bakhtiar:** No, you should show some documents that Quaid-e-Azam or somebody consented.

مرزا ناصر احمد: جب میں...  
جناب یحییٰ بختیار: قائد اعظم کا تو Protest (اعترض) ہی یہی تھا کہ مسلمان علیحدہ علیحدہ جارہے ہیں اور اپنے آپ کو میمورنڈم دے رہے ہیں اور ہمیں تکلیف پہنچتی ہے اس سے اور مزید صاحب کہتے ہیں ہمیں Embarrassment (پریشانی) اس بات کی ہوئی ہے۔  
مرزا ناصر احمد: اور اس Embarrassment (پریشانی) کا انہوں نے اعلان کیا ہے سترہ سال کے بعد

(مسلم لیگ کی تائید سے میمورنڈم دینے کا حوالہ؟)  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یعنی آپ اس زمانے کا کوئی اخبار بتادیں جس میں یہ ہو کہ قائد اعظم یا مسلم لیگ کی تائید سے یہ میمورنڈم داخل کیا گیا؟  
مرزا ناصر احمد: ”وائے وقت“ میں اس وقت یہ اعلان ہوا ہے کہ مسلم لیگ نے اپنے وقت میں سے وقت دیا احمدیوں کو میمورنڈم پیش کرنے کے لئے۔ کیا یہ ثبوت نہیں ہے کہ مسلم لیگ کے مشورے سے یہ کیا گیا؟ ورنہ ان کو کیا ضرورت پڑی تھی کہ جماعت احمدیہ کے میمورنڈم کے لئے اپنے وقت میں سے وقت دیتے۔

(جماعت احمدیہ کی نمائندگی کس نے کی؟)  
1273 جناب یحییٰ بختیار: یہ ان کی Representation (نمائندگی) کس نے کی؟  
مرزا ناصر احمد: ہیں جی؟  
جناب یحییٰ بختیار: کس نے Representation (نمائندگی) کی ان کی؟  
مرزا ناصر احمد: کس کی؟

جناب یحییٰ بختیار: جماعت احمدیہ کی؟  
مرزا ناصر احمد: شیخ بشیر احمد صاحب تھے۔ لیکن اصل یہی تھا کہ سارے اکٹھے جارہے تھے۔ یہ میرا پوائنٹ آپ سمجھ گئے ناں، اگر وقت جماعت احمدیہ کے میمورنڈم کے لئے مسلم لیگ نے اپنے وقت میں سے دیا.....  
جناب یحییٰ بختیار: مسلم لیگ کا وقت تو چوہدری صاحب کے ہاتھ میں تھا۔

مرزا ناصر احمد: اور چوہدری صاحب باغی تھے، جناح کے؟  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں، جی، بالکل، میں اس سے بالکل انکار نہیں کرتا کہ قائد اعظم نے ان کو *Appoint* (مقرر) کیا تھا، ان کے نمائندے تھے۔

مرزا ناصر احمد: یہ چوہدری ظفر اللہ.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں، دیکھئے ناں.....

مرزا ناصر احمد: چوہدری ظفر اللہ خان صاحب... اب آپ نے اس ہاؤس میں یہ دو چار دفعہ کہا، مجھے سمجھانے کے لئے، ذرا تاڑنے کے لئے، کہ ”میں ہوں، *I represent*

*my client, I represent this House as Attorney-General*“.

(میں اپنے موکل کا نمائندہ ہوں، میں اس ایوان کی نمائندگی بطور اتارنی جنرل کرتا ہوں)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، *I said I said that* (میں نے کہا)

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، میری بات تو سن لیں۔ چوہدری ظفر اللہ خان صاحب اپنے طور پر، اپنی طرف سے، یہ فیصلہ کر ہی نہیں سکتے تھے۔ سمجھ گئے ناں۔ کسی انسان کے دماغ میں آبی نہیں سکتا کہ انہوں نے یہ فیصلہ کیا ہوا اپنی طرف سے کہ مسلم لیگ کے وقت میں سے جماعت احمدیہ کو وقت دیا جائے، اور اس وقت *Protest* (اعتراض) نہ ہوا ہو۔

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1274</sup> نہیں، میں یہ کہتا ہوں کہ آپ اس سے یہ *Inference*

*Draw* (نتیجہ نکالا) کرتے ہیں کہ مسلم لیگ کی تائید حاصل ہوگئی؟

مرزا ناصر احمد: نہیں میں اس سے یہ *Inferenc Draw* (نتیجہ نکالتا ہوں)

کرتا ہوں کہ مسلم لیگ کے مشورے کے ساتھ سر جوڑ کے بالکل ایک *Effort* (کوشش) تھی۔

جناب یحییٰ بختیار: اس کا ثبوت نہیں سوائے اس کے کہ قائم دیا؟

مرزا ناصر احمد: اس کا ثبوت ایک تو میں دے رہا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: ..... کہ مسلم لیگ نے اپنے وقت میں سے وقت دیا، اور میرے

نزدیک یہ کافی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: اگر حوالے کی ضرورت ہو تو میں دے دوں؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں اگر..... آپ وہ بھیج دیجئے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، اگر آپ کو ضرورت ہو۔  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، آپ نے کہہ دیا اور ریکارڈ پر آ گیا، بے شک آپ  
فائل کرنا چاہتے ہیں تو کر دیجئے۔

مرزا ناصر احمد: ”نوائے وقت“ لاہور کی یکم اگست ۱۹۷۷ء کی اشاعت میں ہے یہ۔  
جناب یحییٰ بختیار: یہ فائل کر دیجئے۔

مرزا ناصر احمد: اچھا۔ یہ ایک تھوڑا سا ہے۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے) کہاں  
ہے یہ بہاولپور کا؟ (انارنی جنرل سے) یہ ہے۔

حد بندی کمیشن کا اجلاس ہوا۔ سنسکر کی پابندیوں کی وجہ سے ہم نہ اجلاس کی کارروائی  
مچھاپ سکے۔<sup>1275</sup> نہ اب اس پر تبصرہ ہی ممکن ہے۔ کمیشن کا اجلاس دس دن جاری رہا۔ ساڑھے  
چار دن مسلمانوں کی طرف سے بات کے لئے مخصوص رہے، مخصوص کئے ہوئے تھے۔ مسلمانوں  
کے وقت میں سے ہی ان کے دوسرے حامیوں کو بھی وقت دیا گیا۔ یہ میمورنڈم ہم نے جو فائل کیا  
ہے، اس کے اندر اندرونی شہادت ہے، اندرونی شہادت وہ.....

(دستاویز خود منہ بولتا ثبوت ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ تو ٹھیک ہے، *The document speaks for itself* (دستاویز خود منہ بولتا ثبوت ہے)، اب آپ نے چوہدری صاحب کی خدمات کا  
بھی ذکر کیا ہے، اور حال ہی میں چوہدری صاحب کا ایک بیان بھی شائع ہوا تھا، ممکن ہے، آپ  
نے دیکھا ہو، جس میں انہوں نے.....

مرزا ناصر احمد: میں اسے دیکھنا پسند کروں گا۔

(انٹرنیشنل ریڈ کراس کے بیان کے متعلق استفسار)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، نہیں، میں آپ کو..... *International Red*

*Cross, Amnesty International, Commission of Human*

*Rights* (حقوق انسانی کا بین الاقوامی کمیشن) سے اپیل کی کہ پاکستان میں احمدیوں پر ظلم ہو رہا

ہے، وہ وہاں جائیں، ایسا کوئی *Statement* (بیان) آپ کے علم میں ہے؟

مرزا ناصر احمد: بعض افسروں کی زبانی میں نے سنا ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں بھی چونکہ.....

مرزانا صراحت: ..... لیکن اگر اس کی نقل ہو تو.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ تو اس کی نقل دے دیں گے آپ کو ہم، مگر یہ کہ اس قسم کا Statement (بیان) آیا۔ میں نے کہا اگر آپ کے علم میں ہو تو مزید سوال پوچھتا ہوں، ورنہ پھر کل کے لئے ہو جاتا ہے، اس واسطے۔

مرزانا صراحت: اگر آپ نے آج ہی بند کرنا ہو.....

جناب یحییٰ بختیار: ہیں جی؟

مرزانا صراحت: اگر آج بند کرنا ہو.....

1276 جناب یحییٰ بختیار: میری کوشش تو یہی ہے۔

مرزانا صراحت: ..... پھر میں یہ کوشش کروں گا کہ عتنا میں دے سکوں، جواب دے دوں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، میں اس لئے کہتا ہوں کہ ایسا بیان آپ کے.....

مرزانا صراحت: بیان میں نے نہیں پڑھا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں پڑھا ہوگا۔ مگر آپ نے ایسی بات سنی کہ چوہدری صاحب

نے اہل کی.....

مرزانا صراحت: ہاں، ہاں، بات میں نے سنی، بعض لوگوں سے۔

جناب یحییٰ بختیار: اہل کی.....

مرزانا صراحت: میں نے سنی بعض لوگوں سے۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... اہل کی انٹرنیشنل باڈیز کو کہ وہ جائیں پاکستان میں؟

مرزانا صراحت: کس تاریخ کا تھا یہ بیان؟

جناب یحییٰ بختیار: یہ ربوہ کے Incident (واقعہ) کے بعد کی بات ہے۔

مرزانا صراحت: نہیں، کس تاریخ کا؟ بڑی اہم ہے تاریخ۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ یہاں کے ”جسارت“ میں Full Text (پورا متن) اس

کا آیا ہوا تھا۔ باقی کچھ دوسرے اخباروں نے.....

مرزانا صراحت: میں ”جسارت“ نہیں پڑھتا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، بعض دوسرے اخباروں میں بھی آیا ہو۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، کن تاریخوں میں؟ میں تو صرف اتنا پوچھتا ہوں۔ کوئی اندازہ ہوا آپ کو۔

جناب یحییٰ بختیار: میرے خیال میں جون کے شروع میں ہوگا۔

مرزا ناصر احمد: جون کے شروع میں۔

1277 جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، کیونکہ ریوہ کا Incident (واقعہ) ۲۹ مئی کا تھا، اس کے کچھ دنوں کے بعد۔

مرزا ناصر احمد: چار، پانچ، چھ، سات دن کے بعد۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، یہ انہی دنوں.....

مرزا ناصر احمد: جب گوجرانوالہ کی ساری دکانیں احمدیوں کی جلائی جا چکی تھیں!

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، میں Detail (تفصیل) میں نہیں جانا چاہتا۔

مرزا ناصر احمد: اچھا، نہیں، ویسے میں سوال نہیں سمجھا۔

(چوہدری ظفر اللہ خاں کی احمدیوں کے بارہ میں دہائی)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، انہوں نے یہ کہا، میں خود کہہ رہا ہوں، وہ کہتے ہیں کہ

احمدیوں پر جو ظلم ہوا ہے، میں نے اس دن بھی کہا، میں نے کہا، جس کے خلاف بھی ظلم ہو، ہم

Condemn (نذمت) کرتے ہیں۔ یہ بات غلط ہے کہ احمدی ہمارے بھائی نہیں ہیں۔

پاکستانی نہیں ہیں، ان کی Citizenship (شہریت) کے Rights (حقوق) نہیں ہیں،

اس بات کو میں نہیں کر رہا ہوں، ظلم جس کے خلاف ہو، حکومت کا فرض ہے کہ اس کی نذمت کرے،

یہ کہا۔ سوال یہ تھا مرزا صاحب! کہ چوہدری صاحب نے ایپل کی انٹرنیشنل باڈیز کی ایجنسز کو،

ریڈ کراس کو، Commission of Human Rights, Amnesty

International (حقوق انسانی کا بین الاقوامی کمیشن) کو کہ پاکستان میں جائیں، وہاں

احمدیوں پر ظلم ہوا ہے۔ آپ ذکر کر رہے تھے کہ ہندوستان میں ابھی تک مسلمانوں پر ظلم ہو رہا ہے،

دہلی میں کئی سو مسلمان، کچھ عرصہ ہوا، مارے گئے۔

مرزا ناصر احمد: بالکل، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: چوہدری صاحب نے ان کے بارے میں تو کوئی اپیل نہیں کی

آپ نے سنا ہے، انٹرنیشنل باڈیز کو، کہ جائیں وہاں، مسلمانوں پر ظلم ہو رہا ہے؟ آپ نے سنا ہے

کہ دو تین مہینے پہلے، چار مہینے پہلے، دہلی میں کافی.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

1278 جناب یحییٰ بختیار: ..... وہ تو کافی عرصے سے چل رہا ہے یہ.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، جب سے Partition (تقسیم) ہوئی ہے۔

(کیا ظفر اللہ نے کبھی ہندوستان کے مسلمانوں کی حمایت کی؟)

جناب یحییٰ بختیار: ..... کافی مسلمان قتل کئے گئے۔ تو اس پر چوہدری صاحب نے کوئی بیان ایسا شائع کیا، پریس کانفرنس کی، International Red Cross (انٹرنیشنل ریڈ کراس)، International Amnesty (ایمنسٹی انٹرنیشنل)، Commission of Human Rights (انٹرنیشنل کمیشن برائے انسانی حقوق) کو، کہ مسلمانوں پر وہاں ظلم ہو رہا ہے، یا صرف احمدیوں ہی کا سوچتے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: اس سوال کا جواب صرف چوہدری ظفر اللہ خان صاحب دے سکتے ہیں، میں نہیں دوں گا۔

جناب یحییٰ بختیار: ٹھیک ہے۔ (Pause)

جناب یحییٰ بختیار: اب، مرزا صاحب! کچھ ایسے میرے سامنے حوالے اور سوالات ہیں... میں ان کو آج سارا دن دیکھتا رہا ہوں... بعض میرے خیال میں، آپ نے ان کے جواب دے دیئے ہیں اور چونکہ ریکارڈ بھی... نہیں پتا چلتا کچھ، تو اس لئے ایک بار پھر پوچھتا ہوں۔ اگر آپ نے جواب دے دیا ہو اور آپ کو یاد ہو تو ٹھیک ہے۔ اگر جواب نہیں دیا ہو تو آپ مہربانی کر کے ان کا جواب دے دیں گے۔ کیونکہ بعد میں ممبران صاحبان کہتے ہیں کہ ہمارا یہ سوال بہت ضروری ہے۔ آپ نے پوچھا نہیں۔ اب تک۔

(مسبح موعود، نبی کریم ﷺ کے پہلو بہ پہلو؟ نعوذ باللہ!)

ایک سوال ہے جی: کیا مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحب نے نہیں کہا تھا... پھر شروع ہوتا ہے ان کا حوالہ: ”ظلی موت نے مسیح موعود (مرزا غلام احمد قادیانی) کے قدم کو پیچھے نہیں ہٹایا، بلکہ آگے بڑھایا، بلکہ نبی کریم ﷺ کے پہلو بہ پہلو لا کھڑا کیا۔“

(کلمہ الفصل ص ۳۱، مرزا بشیر احمد ایم اے، پسر مرزا قادیانی)

۱۔ لکھی بندھ گئی، ذہنوں حالی، پراگندہ خیالی، ہر طرف بد حالی، اُف خدا دشمن کو بھی ایسے حالات سے محفوظ رکھے...!

مرزا ناصراحمد: یہ کہاں کا حوالہ ہے؟<sup>1279</sup>

جناب یحییٰ بختیار: بشیر احمد قادیانی، "Review of Religions" (ریویو آف ریلیجنز) نمبر ۳، جلد ۱۳، ص ۱۱۳۔

مرزا ناصراحمد: یہ چیک کر کے پتا لگے گا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، آں، یہ آپ کو یاد نہیں ہے اس وقت؟

مرزا ناصراحمد: یہ ہم نے نوٹ یہ کیا ہے کہ یہ جہاں سے آپ حوالہ پڑھ رہے ہیں، وہ لکھنے والے بشیر احمد قادیانی ہیں۔ یہی آپ نے پڑھا ہے ناں؟

جناب یحییٰ بختیار: میرے خیال میں، دراصل وہ اوپر سوال غلط ہو گیا ہے۔ مرزا بشیر الدین محمود صاحب کا نہیں ہے۔ اس کو ہونا ایسا چاہئے تھا، میں اسی واسطے کہہ رہا ہوں، ہونا چاہئے تھا کہ یہ جو ہے، مرزا بشیر احمد صاحب جو ہیں صاحبزادہ، ان کا ہو گا یہ۔

مرزا ناصراحمد: ہاں، یہی میں نے کہا ناں کہ ابھی چیک کرنے کی ضرورت محسوس ہو گئی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، نہیں، یہ ہے، ہمارے پاس ہے (ایک رکن سے) ہے ناں؟

مرزا ناصراحمد: وہ کہاں ہے؟ (Pause)

جناب یحییٰ بختیار: (ایک رکن سے) کہاں جی۔ (مرزا ناصراحمد سے) اس میں ہے یہ: ”تب موت ملی جب اس نے نبوت محمدیہ کے تمام کمالات حاصل کر لئے اور اس قابل ہو گیا کہ ظلی نبی کہلائے۔ پس ظلی نبوت نے مسیح موعود کے قدم کو پیچھے نہیں ہٹایا بلکہ آگے بڑھایا اور اس قدر آگے بڑھایا کہ نبی کریم (ﷺ) کے پہلو بہ پہلو لا کھڑا کیا۔“

(ریویو آف ریلیجنز ۱۳، نمبر ۳، ص ۱۱۳، المعروف ”کلمۃ الفصل“ از بشیر احمد پرمرا قادیانی)

یہ آپ دیکھ لیجئے۔

مرزا ناصراحمد: جی، وہ بھیج دیں کتاب۔ (Pause)

مرزا ناصراحمد: جی، یہیں جواب دیتا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ابھی تو حوالہ آ گیا ہے۔

مرزا ناصراحمد: ہاں، حوالہ آ گیا ہے۔ یہ جو اگر سارا صفحہ پڑھنے کی آدمی تکلیف

کرے تو جواب اس کے اندر موجود ہے۔ وہ میں سنا دیتا ہوں: ”مگر آپ کی آمد سے مستقل اور حقیقی نبوتوں کا دروازہ بند ہو گیا۔ آپ (ﷺ) کی آمد سے (آنحضرت ﷺ کی آمد کا ذکر ہے) مستقل اور حقیقی نبوتوں کا دروازہ بند ہو گیا اور ظلی نبوت کا دروازہ کھولا گیا۔ پس اب جو ظلی نبی ہوتا

ہے وہ نبوت کی مہر کو توڑنے والا نہیں، کیونکہ اس کی نبوت اپنی ذات میں کچھ چیز نہیں، بلکہ وہ محمد ﷺ کی نبوت کا ظل ہے نہ کہ مستقل نبوت اور یہ جو بعض لوگوں کا خیال ہے کہ ظلی یا بروزی نبوت گھٹیا قسم کی نبوت ہے، محض ایک نفس کا دھوکا ہے جس کی کوئی بھی حقیقت نہیں، کیونکہ ظلی نبوت کے لئے یہ ضروری ہے کہ انسان نبی کریم ﷺ کی اتباع میں اس قدر غرق ہو جاوے کہ من تو شدم تو من شدی (محبت میں غرق ہو جائے) کے درجہ کو پالے، ایسی صورت میں وہ نبی کریم ﷺ کے ججج کمالات کو عکس کے رنگ میں، (عکس کے رنگ میں... جس طرح شیشہ سورج کا عکس لیتا ہے یا چاند کا لیتا ہے) عکس کے رنگ میں اپنے اندر اترتا پائے گا، حتیٰ کہ ان دونوں میں قرب اتنا بڑھے گا کہ نبی کریم ﷺ کی نبوت کی چادر بھی اس پر چڑھائی جائے تب جا کر وہ ظلی نبی کہلائے گا۔“

یعنی اپنا اس کا کچھ نہیں۔ جس طرح آئینے کے اندر چاند کا عکس ہوتا ہے، اس کے نتیجے میں وہ اتصال ہے، انعکاسی اتصال: <sup>1281</sup> ”پس جب ظل کا یہ تقاضہ ہے کہ اپنے اصل کی پوری تصویر ہو، اور اسی پر تمام انبیاء کا اتفاق ہے، تو وہ نادان جو مسیح موعود کی ظلی نبوت کو.....“

یعنی مطلب یہ ہے کہ ظلی ہونے کی حیثیت سے: ”..... ظلی نبوت کو ایک گھٹیا قسم کی نبوت سمجھتا یا اس کے معنی ناقص نبوت کے کرتا ہے، وہ ہوش میں آوے اور اپنے اسلام کی فکر کرے، کیونکہ اس نے نبوت کی شان پر حملہ کیا ہے جو تمام نبوتوں کی سر تاج ہے۔“

چھایا ہوا ہے ناں عکس، کس آیا ہوا ہے اس میں: ”میں نہیں سمجھ سکتا کہ لوگوں کو کیوں حضرت مسیح موعود کی نبوت پر شہو کر گئی ہے.....“

یہ اصل میں غیر مبہین مخاطب ہیں یہاں: ”اور کیوں بعض لوگ آپ کی نبوت کو ناقص نبوت سمجھتے ہیں، کیونکہ میں یہ دیکھتا ہوں کہ آپ آنحضرت ﷺ کے بروز ہونے، کی وجہ سے ظلی نبی تھے اور اس ظلی نبوت کا پایہ بہت بلند ہے۔“

عکس کا پایہ۔ تصویر جو ہے محبوب کی، وہ اتنی پیاری ہے جتنا محبوب ہے۔ یہ بات ہو رہی ہے یہاں: ”یہ ظاہر بات ہے کہ پہلے زمانوں میں جو نبی ہوتے تھے (یعنی آنحضرت ﷺ سے قبل) ان کے لئے یہ ضروری نہ تھا کہ ان میں وہ تمام کمالات رکھے جاویں جو نبی کریم ﷺ میں رکھے گئے، بلکہ ہر ایک نبی کو اپنی استعداد اور کام کے مطابق کمالات عطا ہوتے تھے (وہ عکس نہیں ہوتے تھے کسی اور کا) کسی کو بہت، کسی کو کم، مگر مسیح موعود کو تو تب نبوت ملی (ورنہ مل ہی نہیں سکتی تھی)، تب نبوت ملی جب اس نے نبوت محمدیہ ﷺ کے تمام کمالات کو حاصل کر لیا۔ (یعنی عکس میں اپنے) اور اس قابل ہو گیا کہ نبی کہلائے۔ پس ظلی نبوت نے مسیح موعود کے قدم کو پیچھے نہیں



ہٹایا.....<sup>1282</sup> یہ ساری دلیلیں دے کر اس کا نتیجہ نکالا ہے، اور میں اتنا ہی جواب دوں گا اس کا۔  
جناب یحییٰ بختیار: بس ٹھیک ہے جی۔ اب چونکہ اسی تحریر سے ظنی نبوت کے دروازے کا پھر زکرا آ جاتا ہے.....  
مرزا ناصر احمد: جی۔

### (خاتم النبیین کا کیا معنی؟)

جناب یحییٰ بختیار: ..... اس لئے اگر آپ مہربانی کر کے کچھ مزید Clarification (وضاحت) کریں کہ یہ لفظ، یہ آیت ”خاتم النبیین“ کا ٹرانسلیشن کیا ہوگا؟ میں تشریح نہیں چاہتا، وہ آپ نے تفصیل سے کی ہے، کافی اس پر۔ ”خاتم النبیین“ یہ آپ کے Pronounce (تلفظ) کرتے ہیں، کیا اس کا مطلب لیتے ہیں، الفاظی، لفظی معنی؟  
مرزا ناصر احمد: ہاں جی، اس کی..... ”خاتم النبیین“ کے متعلق کیا مطلب لیتے ہیں ”محررنامہ“ میں موجود ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں.....

مرزا ناصر احمد: ..... نمبر ایک.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... لفظی معنی.....

مرزا ناصر احمد: لفظی معنی جو ہیں وہ فذانی صاحب نے جولاہور میں اپنا لیکچر دیا تھا، اس کا ایک انگلش ٹرانسلیشن ان کی ایکسی کی طرف سے شائع ہوا ہے۔ اس میں انہوں نے ”خاتم النبیین“ کے معنی کہے ہیں: ”Seal of the Prophets“ تو یا آپ منگوائیں یا میں کل آدی بھیج کے منگوا لوں گا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، جی ہاں، یہی پوچھ رہا تھا... ”Seal of the

Prophets“

مرزا ناصر احمد: میں بتا رہا ہوں کہ فذانی صاحب نے اس کے معنی کئے ہیں

”Seal of the Prophets“ اور ہم سمجھتے ہیں کہ انہوں نے معنی درست کئے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: تو اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ”Seal of the

Prophets“ سے کہ جوہر انے Prophets تھے ان کو بند کر دیا، Sealed؟ یا آئندہ جو

Prophets (نبی) ہوں گے ان کی Seal سے جائیں گے؟ یہ جو ہے ناں،

Difference of Opinion آرہا ہے۔

مرزا ناصر احمد: اصل میں اس میں، اُمتِ اسلامیہ میں ایک صوفیاء کی رائے ہے، ایک علمِ کلام سے تعلق رکھنے والوں کی رائے ہے، ایک فقہاء کی رائے ہے، اسی طرح مختلف آراء ہیں، ایسے ہمارے بزرگ گزرے ہیں، اور میں اپنی ذاتی اب رائے ڈوں گا، وہ میری ذاتی رائے ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، آپ کی ذات، ہاں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، ویسے بزرگ گزرے ہیں جن سے میری ذاتی رائے بھی موافقت کھاتی ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: ..... کہ نبی اکرم ﷺ سے قبل جس قدر انبیاء آئے... ایک لاکھ ۲۰ ہزار یا ۲۳ ہزار... مختلف کہتے ہیں، اندازے ہیں، اس میں جانے کی ضرورت نہیں، جس قدر انبیاء آئے، وہ سارے نبی کریم ﷺ کے طفیل آئے، اور آپ کی قوتِ قدسیہ، آپ کے جو فیضان، جو آپ کی شان تھی، جو آپ کا اس دُنیا کے ساتھ رشتہ تھا... ایک وہ رشتہ ہے ناں جو اپنی اُمت کے ساتھ ہے، ایک نبی کریم ﷺ کا رشتہ ہے اس سارے عالمین کے ساتھ، Universe (کائنات) کے ساتھ، حدیث میں آتا ہے: ”لَوْلَاكَ لَمَا خُلِقَتِ الْأَفْلَاكُ“ (اگر تیرے وجود کو میں نے پیدا نہ کرنا ہوتا تو میں اس Universe (کائنات) کو نہ پیدا کرتا)

اس کی رُو سے پہلوں کے لئے بھی آپ مہر بنتے ہیں اور آنے والوں کے لئے بھی مہر بنتے ہیں، یعنی بغیر آپ کی تصدیق کے، بغیر آپ کی پیشین گوئی کے، بغیر مسلم کی اس حدیث کے جس میں آنے والے کو چار دفعہ ”نبی اللہ“ کہا گیا ہے، کوئی نبوت کا دعویٰ ہی نہیں کر سکتا۔

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1284</sup> تو اب، مرزا صاحب! یہ بھی آپ نے Clarify (واضح) کر دیا کہ جو گزر گئے ان کے لئے بھی مہر تھے، اور جو آئیں گے ان کے لئے بھی.....

مرزا ناصر احمد: ایک معنی، میں نے کہا، یہ بھی کئے گئے ہیں۔

(خاتم النبیین کے باوجود ایک کیوں؟)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ہاں، تو اب یہ لفظ ابھی ہے ”خاتم النبیین“ اور ”خاتم النبی“ نہیں ہے اور آپ کہتے ہیں اس کے بعد صرف ایک آئے گا۔ یہ کیسے؟ آپ Clarify (واضح) کریں گے؟

مرزا ناصر احمد: میں نے پہلوں کو بھی شامل کر لیا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں،.....

مرزا ناصر احمد: آپ کے سوال کا جواب میں دے چکا ہوں، پہلے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آئندہ کی جو مہر ہے، وہ جو کھر کی کھل گئی ہے، دروازہ کھل گیا ہے موت کا..... معاف کیجئے، میں اس پر پھر آیا ہوں۔ اس پر میں کافی سوچتا رہا ہوں۔ تو اس پر جو ”خاتم النبیین“ دونوں Sense (معنوں) میں ہے، پر انوں کے لئے Seal ہے، آئندہ آنے والوں کے لئے بھی Seal ہے، ”نئی تراش طبیعت“ آپ کی.....

مرزا ناصر احمد: ”خاتم النبیین“ بن گئے ناں، آپ۔

جناب یحییٰ بختیار: بالکل۔ تو ”نبیین“ تو آپ نے ایک نبی کر دیا ناں کہ Future (مستقبل) کے لئے ایک۔

مرزا ناصر احمد: اوہو! جب پچھلے اور اگلے سب کے لئے خاتم.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، آپ نے کہا دونوں Sense (معنوں) میں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں اپنی Sense (نظریہ) بتا رہا ہوں ناں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپ نے کہا دونوں Sense میں وہ ”خاتم النبیین“

ہیں، اس Sense (معنوں) میں ”خاتم النبیین“، اس Sense (معنوں) میں ”خاتم النبیین“ ہوں گے پھر؟

مرزا ناصر احمد: <sup>1285</sup> نہیں، نہیں، میں اپنی بات واضح نہیں کر سکا۔ میں نے یہ

کہا کہ اس Sense (معنوں) میں ”خاتم النبیین“ کی مہر کے نتیجے میں ایک لاکھ ۲۴ ہزار پیغمبر آیا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ تو ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں۔ پھر وہ.....

جناب یحییٰ بختیار: پھر وہ Future (مستقبل) میں بھی وہ.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، اوہو! ہوا!

جناب یحییٰ بختیار: مہر جو ہیں، Future (مستقبل) کے بھی ہیں؟

مرزا ناصر احمد: اس کا ”خاتم النبیین“ کی مہر کے نتیجے میں؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: ہیں؟

(کیا نبوت کا دروازہ کھلا ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: اور نبی آئیں گے، دروازہ کھلا ہے۔

مرزا ناصر احمد: ”التبیین“ جمع ہے ناں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: بہت سارے نبی، کچھ آچکے اور ایک آگیا۔

جناب یحییٰ بختیار: اچھا، یہ آپ اس کا مطلب لے رہے ہیں!

مرزا ناصر احمد: ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: اب، مرزا صاحب! ایک اور حوالہ۔ میرے خیال میں شاید آپ

نے اس کا جواب دے دیا ہے... مگر میں پھر پڑھ کر سنا ہوں آپ کو۔ یہ ”حقیقت الوحی“ Page. 179.... (ایک رکن کی طرف اشارہ کر کے) یہ کہتے ہیں، جی آپکا ہے۔

مرزا ناصر احمد: آپکا ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپکا ہے، کیونکہ خود میں نے نوٹ کیا ہے اس کا بیج<sup>1286</sup>

نمبر۔ پھر ایک اور حوالہ ہے، یہ بھی ”حقیقت الوحی“ سے ہے..... نہ، ”آئینہ کمالات“ صفحہ..... ”جو شخص نبوت کا دعویٰ کرے گا، وہ ضروری ہے کہ خدائے تعالیٰ کی ہستی کا احترام کرے۔“

(ایک رکن سے) یہ بھی آپکا ہے؟

(مرزا ناصر احمد سے) یہ بھی، کہتے ہیں، آپکا ہے۔ یہ ہے ”سیرۃ الابدال“ صفحہ: ۳۹۱۔

میرے خیال میں صفحہ یہ ٹھیک نہیں تھا، آپ نے کوئی Correct Page نکالا تھا۔

مرزا ناصر احمد: یہ آپکا ہے اور میں نے آپ کو بتایا تھا کہ سولہ سترہ صفحے کی کتاب میں

سے مجھے ۳۹۱ صفحہ نہیں ملا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔ بہر کیف، مجھ سے پوچھتے ہیں، میں Clarify

(وضاحت) کر رہا ہوں، کیونکہ.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، میں نے اس کا.....

(مرزا قادیانی کے علاوہ آپ کی جماعت میں کسی اور نے نبوت کا دعویٰ کیا؟)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اسی واسطے میں اس کو Verify (تصدیق) کر رہا ہوں۔

اب اسی سے تعلق رکھنے والا ”کھڑکی“ کا جو معاملہ آگیا ہے، ایک سوال یہ کہ آپ کی

جماعت میں کیا کچھ اور لوگوں نے بھی نبوت کا دعویٰ کیا، مرزا صاحب کے وقت میں یا بعد میں؟  
مرزا ناصر احمد: کچھ تھوڑا سا میرا مطالعہ ہے اپنی تاریخ کا، اور میرا خیال ہے کہ اُسے  
محمد یہ میں ہزاروں آدمیوں نے نبوت کا دعویٰ کیا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، میں آپ کی پوچھتا ہوں، آپ کی جماعت میں!  
مرزا ناصر احمد: ہاں، اب میری جماعت میں سے بھی کچھ لوگ پاگل ہو کے اس میں  
شامل ہوئے۔ لیکن دعویٰ کرنے والے.....

1287 جناب یحییٰ بختیار: کھڑکی کھلی تھی!  
مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، وہ ”کھڑکی“ کا تو پھر میں سنا دیتا ہوں۔ میں نے ایک  
حوالہ نکالا ہوا ہے۔ ”کھڑکی“ کا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، جی، میں ... I hope you don't mind ...  
(مجھے اُمید ہے آپ بُرائی نہیں مانیں گے)

مرزا ناصر احمد: نہیں، Mind (برمانے) کرنے کی کیا بات ہے۔ آپ یہ حوالہ  
سن لیں۔ یہ ہانی سلسلہ کا حوالہ ہے: ”صاحب انتہائی کمال کا جس کا وجود.....“ یہ آنحضرت صلعم  
کے متعلق ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: کس کے متعلق جی؟  
مرزا ناصر احمد: ”صاحب انتہائی کمال کا.....“ یہ لکھنے والے ہیں ہانی سلسلہ احمدیہ.....  
جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: بیان فرما رہے ہیں نبی اکرم ﷺ کے متعلق۔ یہ جو ”کھڑکی“ ہے  
ناں، وہ مسئلہ حل ہو جائے گا، اگر غور سے سنا جائے: ”صاحب انتہائی کمال کا جس کا وجود سلسلہ خط  
خالقیت میں انتہائی نقطہ ارتقاء پر واقع ہے، حضرت محمد ﷺ ہیں، اور ان کے مقابل پر وہ خنیں  
وجود جو انتہائی نقطہ انحراف پر واقع ہے اسی کو ہم لوگ شیطان سے تعبیر کرتے ہیں۔ اگرچہ بظاہر  
شیطان کا وجود مشہود و محسوس نہیں لیکن اس سلسلہ خط خالقیت پر نظر ڈال کر اس قدر تو عقلی طور ماننا  
پڑتا ہے کہ جیسے سلسلہ ارتقاء کے انتہائی نقطہ میں ایک وجود خیر مجسم ہے (ﷺ) جو دنیا میں خیر کی

۱ حضور ﷺ کے بعد جو شخص نبوت کا دعویٰ کرے، مرزا ناصر اُسے پاگل قرار دے  
رہے ہیں، دیگر مدعیان ”پاگل“، لیکن مرزا کا دیا نی ”نبی“، آخر دادا جو ہوئے، جو چاہے آپ کا  
حسن کرشمہ ساز کرے!...

طرف ہادی ہو کر آیا۔ اس طرح اس<sup>1288</sup> کے مقابل پر، ذوالعقول میں (عقل مند، عقل رکھنے والے انسان یعنی) ذوالعقول میں انتہائی نقطہ انفساد میں ایک وجود شر انگیز بھی جو شر کی طرف جاذب ہو ضرور چاہئے۔ اسی وجہ سے ہر ایک انسان کے دل میں باطنی طور پر بھی دونوں وجودوں کا اثر عام طور پر پایا جاتا ہے۔ پاک وجود جو روح الحق، جو نور بھی کہلاتا ہے.....“ اب یہاں وہ ”کھڑکی“ کا یہ مسئلہ حل ہو جاتا ہے:

”.....“ پاک وجود جو روح الحق اور نور بھی کہلاتا ہے، یعنی حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ۔ اس کا پاک اثر بہ جذبات قدسیہ، تو جہات باطنیہ، ہر ایک دل کو، ہر انسان کے دل کو خیر اور نیکی کی طرف بلاتا ہے۔ (یہ ان کی دعوت ہے) جس قدر کوئی اس سے محبت اور مناسبت پیدا کرتا ہے اسی قدر وہ ایمانی قوت پاتا ہے اور نورانیت اس کے دل میں پھیلتی ہے۔ یہاں تک کہ وہ اسی کے رنگ میں آ جاتا ہے اور ظلی طور پر ان سب کمالات کو پالیتا ہے، جو اس کو حاصل ہیں اور جو وجود شر انگیز ہے (وہ دوسرا جس کو ”شیطان“ ہم کہتے ہیں) اس کے اندر بھی ایک جذب ہے.....“

میں اس کو یہاں چھوڑتا ہوں کیونکہ.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد:..... یہ چند فقرے جو ہیں، یہ ذہ ”کھڑکی“ کہلاتے ہیں۔ ہر وجود کو آنحضرت ﷺ کی قوت قدسیہ جذب کر رہی ہے۔ کچھ لوگ اس اثر کو قبول کرتے ہیں اور کچھ شیطانی خیالات کی طرف مائل ہو جاتے ہیں۔ جو قبول کرتے ہیں اپنی اپنی استعداد کے مطابق روحانی رفعتوں کو حاصل کرتے ہیں۔ یہ ایک بڑا اہم بنیادی مسئلہ ہے جسے میرے خیال میں اس وسعت کے ساتھ اسلام نے پیش کیا کہ ہر فرد واحد ایک دائرہ استعداد رکھتا ہے، یعنی جو اس کی فطرت کو قویٰ ملے ہیں۔ یہ نہیں کہ بے حد و حساب ہیں اور ہر فرد اپنے دائرہ استعداد کے اندر ترقی کر سکتا ہے اور اس کے باہر قدم نہیں رکھ سکتا۔

(چراغ دین نے نبوت کا دعویٰ کیا، مرزا قادیانی نے اس کو مرتد لکھا)

1289 جناب یحییٰ بختیار: جی ہاں؟

میں نے یہ پوچھا تھا... کیونکہ مجھے لسٹ دی گئی تھی آٹھ نو آدمیوں کی... کہ یہ احمدی جماعت میں سے انہوں نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا۔ تو اسی بارے میں، میں نے پوچھا۔ اس میں سے ایک کے بارے میں یہ لکھا ہے کہ یہ کوئی صاحب تھے چراغ دین۔ مرزا صاحب نے ان کے

بارے میں لکھا کہ: ”نفسِ امارہ کی غلطی نے اس کو خود ستائی پر آمادہ کیا ہے، پس آج کی تاریخ سے وہ ہماری جماعت سے منقطع ہے جب تک کہ مفصل طور پر اپنا توبہ نامہ شائع نہ کرے اور اس ناپاک رسالت کے دعویٰ سے ہمیشہ کے لئے مستغفی نہ ہو جائے.....“

مرزا ناصر احمد: ہوں، اپنا وہ توبہ نہ کرے یا؟

جناب یحییٰ بختیار: ”... (توبہ نہ کرے)... توبہ نامہ شائع نہ کرے اور اس ناپاک رسالت کے دعویٰ سے ہمیشہ کے لئے مستغفی نہ ہو جائے..... ہماری جماعت کو چاہئے کہ ایسے انسان سے قطعاً پرہیز کرے۔“

توبہ میں اس واسطے.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، یہ ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: تو میں اس واسطے ضرورت.....

مرزا ناصر احمد: ”ایسے انسان“ جو ہیں ناں، فقرہ، اس میں اس کا جواب ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ تو میں نے اس لئے کہا.....

مرزا ناصر احمد:..... اس کی تفصیل وغیرہ اور یہ وہ شخص ہے جس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت نازل ہوئی اور طاعون سے وہ مر گیا۔

(چراغِ دین کو استغفی کا موقع نہیں دیا گیا؟)

جناب یحییٰ بختیار: اس کو استغفاء کا بھی موقع نہیں دیا گیا کہ نبوت سے

استغفاء دیتا بیچارہ؟

مرزا ناصر احمد: جی؟

جناب یحییٰ بختیار: موقع بھی آپ کو نہیں دیا کہ نبوت سے استغفاء دے دیتا وہ!

مرزا ناصر احمد: نہیں، اللہ تعالیٰ کی گرفت میں آ گیا، ویسے یہ مسئلہ بڑا سنجیدہ ہے،

اس میں تمسخر اور ہنسی کی بات نہیں آنی چاہئے، ہاں!۔

۱۔ سب سے بڑا مسخرہ تو مرزا قادیانی ہے، ”ہمیشہ کے لئے رسالت کے دعوے سے

مستغفی ہو جائے“ نبوت سے استغفاء کا جملہ مرزا قادیانی نے استعمال کیا، اگر یہ تمسخر ہے بقول مرزا

ناصر صاحب، تو سب سے بڑا مسخرہ اور ہنسولا تو مرزا قادیانی ہوا۔ خذ و شکن من الشاکرین!

(چشمہ معرفت کی ایک عبارت کے بارہ میں سوال)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، اس Detail (تفصیل) میں نہیں جاتا، میں نے

صرف یہ..... (Pause)

یہ ہے جی ”چشمہ معرفت“ Page. 91:

”یعنی خدا وہ خدا ہے، جس نے اپنے رسول کو ایک کامل ہدایت اور سچے دین کے ساتھ

بھیجا، تا.....“

مرزانا صراحت: ”بھیجا“ ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، ”بھیجا تا“..... نہ، میں پھر پڑھتا ہوں: ”یعنی خدا وہ خدا

ہے، جس نے اپنے رسول کو ایک کامل ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا، تا اس کو ہر ایک قسم کے دین پر غالب کر دے، یعنی ایک عالمگیر غلبہ اس کو عطا کرے اور چونکہ وہ عالمگیر غلبہ آنحضرت ﷺ کے زمانہ ظہور میں نہیں آیا ممکن نہیں کہ خدا کی پیش گوئی میں کچھ خلف ہو۔ اس لئے اس آیت کی نسبت ان سب حقد میں کا اتفاق ہے جو ہم سے پہلے گزر چکے ہیں کہ یہ عالمگیر غلبہ مسیح موعود کے وقت میں ظہور میں آئے گا، کیونکہ اس عالمگیر غلبہ کے لئے تین امر کا پایا جانا ضروری ہے، جو پہلے زمانے میں نہ پائے گئے ہیں۔“ (چشمہ معرفت ص: ۸۳، خزائن ج: ۲۳ ص: ۹۱)

یہ آپ دیکھ لیجئے، میں نے ٹھیک شاید نہ پڑھا ہو، کیونکہ وہ.....<sup>1291</sup>

مرزانا صراحت: مجھے دیں، میں پڑھ کے یہیں سے جواب دے دیتا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی ٹھیک ہے۔

مرزانا صراحت: دیر نہیں لگے گی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔ (Pause)

مرزانا صراحت: ہاں جی، فارغ ہو گئے آپ؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، آپ فرمائیے۔

مرزانا صراحت: یہ جہاں سے پڑھا گیا ہے اس سے کچھ پہلے سے پڑھا جائے تو

معاملہ صاف ہو جاتا ہے۔ یہاں بانی سلسلہ احمدیہ نے لکھا ہے (عربی): ”وَأَنَّ مِنْ أُمَّةٍ.....“

وہ پہلے ایک دو ماضی کا بیک گراؤ نڈلکھ کے:

”..... وہ تب خدا تعالیٰ نے ہمارے نبی ﷺ، سیدنا حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کو دنیا میں



بھيجا، تابذریعہ اس تعلیم قرآنی کے جو تمام عالم کی طبائع کے لئے مشترک ہے دُنیا کی تمام متفرق قوموں کو ایک قوم کی طرح بنادے.....“

یہ آپ نے توجہ نہیں کی، اس لئے میں پھر پڑھتا ہوں: ”تب خدائے تعالیٰ نے ہمارے نبی ﷺ، سیدنا حضرت محمد ﷺ کو دُنیا میں بھیجا تابذریعہ اس تعلیم قرآنی کے جو تمام عالم کی طبائع کے لئے مشترک ہے دُنیا کی تمام متفرق قوموں کو ایک قوم کی طرح بنادے (یہاں آنحضرت ﷺ کی پیش گوئی دی گئی تھی) اور جیسا کہ وہ وحدۃ لاشریک<sup>1292</sup> ہے، ان میں بھی ایک وحدت پیدا کرنے، (تخلقه بالاخلاق اللہ قوی.....) اور تادہ سب مل کر ایک وجود کی طرح اپنے خدا کو یاد کریں اور اس کی واحدیت کی گواہی دیں اور تاپہلی وحدت قوی جو ابتداءئے آفرینش میں ہوئی (جب انسان تھوڑے تھے..... آدم کے وقت میں) اور آخری وحدت اقوامی جس کی بنیاد آخری زمانے میں ڈالی گئی (اور یہاں ”آخری زمانہ“ سے مراد نبی اکرم ﷺ کا زمانہ ہے) یعنی جس کا خدا نے آنحضرت ﷺ کے مبعوث ہونے کے وقت میں ارادہ فرمایا (یہ آگے میں نے، جو غلطی ہوئی وہ میں نے کر دیا) یعنی جس کا خدا نے آنحضرت ﷺ کے مبعوث ہونے کے وقت میں ارادہ فرمایا۔ یہ دونوں قسم کی وحدتیں خدائے واحد لاشریک کے وجود اور اس کی واحدیت پر دوہری شہادت ہو کیونکہ وہ واحد ہے اس لئے اپنے تمام نظام جسمانی اور روحانی میں وحدت کو دوست رکھتا ہے اور چونکہ آنحضرت ﷺ کی نبوت کا زمانہ قیامت تک محمد ہے اور آپ خاتم الانبیاء ہیں، اس لئے خدا نے یہ نہ چاہا کہ وحدت اقوامی آنحضرت ﷺ کی زندگی ہی میں ہی کمال تک پہنچ جائے کیونکہ یہ صورت آپ کے زمانہ کے خاتمہ پر دلالت کرتی تھی یعنی شبہ گزرتا تھا کہ آپ کا زمانہ وہیں تک ختم ہو گیا کیونکہ جو آخری کام آپ کا تھا، وہ اسی زمانہ میں انجام تک پہنچ گیا۔ اس لئے خدا نے تکمیل اس فعل کی جو تمام قومیں ایک قوم کی طرح بن جائیں اور ایک ہی مذہب پر ہوجائیں، زمانہ محمدی کے آخری حصہ میں ڈال دی جو قرب قیامت کا زمانہ ہے اور اس تکمیل کے لئے اسی امت میں سے (ایک نائب رسول) ایک نائب مقرر کیا جو مسیح موعود کے نام موسوم ہے اور اسی کا نام خاتم الخلفاء ہے۔ پس زمانہ محمدی کے سر پر آنحضرت ﷺ ہیں اور زمانہ محمدی کے آخر میں مسیح موعود ہیں۔ (زمانہ محمدیہ ہیں دونوں) اور یہ ضرور تھا کہ یہ سلسلہ دُنیا کا منقطع نہ ہو.....“

کچھ میں سچ میں لفظ اپنی طرف سے وضاحت کے لئے بیان کرتا ہوں:<sup>1293</sup>

..... جب تک کہ وہ پیدا نہ ہو لے کیونکہ وحدت اقوامی کی خدمت اسی نائب

النبوت کے عہد سے وابستہ کی گئی ہے اور اسی کی طرف یہ آیت اشارہ کرتی ہے اور وہ یہ ہے:

”هو الذي ارسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله“

(یہ قرآن کریم کی آیت ہے) یعنی خدا وہ خدا ہے جس نے اپنے رسول کو ایک کامل ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا تا اس کو ہر ایک قسم کے دین پر غالب کر دے۔ یعنی ایک عالمگیر غلبہ اس کو (یعنی محمد ﷺ کو) عطا کرے اور چونکہ وہ عالمگیر غلبہ آنحضرت ﷺ کے زمانے میں ظہور میں نہیں آیا (مثلاً: امریکا میں اس وقت اسلام نہیں پہنچا، پہلی تین صدیاں، جس کے متعلق پہلے ذکر کر چکا ہوں) اور ممکن نہیں کہ خدا کی پیشین گوئی میں کچھ حریف ہو، اس لئے اس آیت کی نسبت ان سب حقدین کا اتفاق ہے جو ہم سے پہلے گزر چکے ہیں کہ یہ عالمگیر غلبہ (جس کی بشارت محمد رسول اللہ ﷺ کو دی گئی تھی یہ عالمگیر غلبہ آپ کے روحانی فرزند ہم کہتے ہیں) مسیح موعود کے وقت میں ظہور میں آئے گا کیونکہ اس عالمگیر غلبہ کے لئے تین امر کا پایا جانا ضروری ہے جو کسی پہلے زمانہ میں (یعنی زمانہ محمدی چل رہا ہے اس میں) وہ پائے نہیں گئے۔

جن اشیاء کی، جن اسباب کی، جن مادی ذرائع کی ضرورت تھی، اس عالمگیر غلبہ کے لئے، وہ اس زمانہ میں اللہ نے مہیا کر دیں جس زمانے میں نبی کریم ﷺ کی اس پیش گوئی نے پورا ہونا تھا کہ اسلام ساری دنیا پر غالب آ جائے گا اور ہاں، ذرا ایک.....

جناب یحییٰ مختیار: ہاں جی۔

<sup>1294</sup> مرزا ناصر احمد: آپ نے ایک فرمایا ہے کہ؟ ”حقدین کا یہ خیال ہے۔“ یہ جو میں بتا رہا ہوں تو آپ سنیں۔ اہل سنت والجماعت کا لٹریچر جب ہم پڑھتے ہیں تو تفسیر ابن جریر میں ہے کہ: ”قال عن ابو هريرة في قوله ليظهره على الدين كله“ یعنی ابو ہریرہؓ نے روایت کی قرآن کریم کی اس آیت کے متعلق جو ابھی اس میں آئی ہے مضمون میں: ”قال حين خروج عيسى ابن مريم“ کہ یہ وعدہ خدا تعالیٰ کا عالمگیر غلبہ کا جو ہے، وہ عیسیٰ ابن مریم کے ظہور کے وقت پورا ہوگا۔ اسی طرح تفسیر ابن جریر میں ابو جعفر سے یہ روایت کی ہے: ”يقول ليظهره على الدين كله“ ”وہی آیت ہے:“ قال اذا اخرج عيسى عليه السلام اتباعه اهل كل دين“ یعنی جب حضرت مسیح ظاہر ہوں گے، آنحضرت ﷺ کے ایک محبوب متبع، تو ان کے زمانہ میں یہ آئے گا۔ اسی طرح تفسیر حسینی میں ہے کہ:

تا اہل بداند ایں دین را علی الدین کلمہ برہمہ کیش ولطت بوقت نزول عیسیٰ

انہوں نے بھی اس کے یہی معنی کئے ہیں۔

اسی طرح پر ”غرائب القرآن“ میں ہے، ایک اور تفسیر ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو ہے، ٹھیک ہے، مرزا صاحب! وہ میں سمجھ گیا.....

1295 مرزا ناصر احمد: ہاں، بس ٹھیک ہے۔ تو.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... اب تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر کامل غلبہ مسیح موعود کے

زمانے میں ہونا تھا اور آنحضرت کے زمانے میں نہیں ہونا تھا، اللہ کی یہی.....

مرزا ناصر احمد: نہ، نہ، پھر یہی.....

جناب یحییٰ بختیار: وہ ایک بات میں سمجھ گیا۔ آپ نے زمانے کے دو مطلب

لئے... ایک تو ان کا زمانہ ہمیشہ جاری رہے گا...

مرزا ناصر احمد: ہمیشہ جاری رہے گا۔

جناب یحییٰ بختیار: دوسرا ان کا Limited Life Time (دنیادی زندگی کا

زمانہ) کا ہے۔

مرزا ناصر احمد: اس کو ملت اسلامیہ میں.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: نبی اکرم ﷺ کی نشاۃ اولیٰ اور نشاۃ ثانیہ کا نام دیا جاتا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو ہمیشہ رہا ہے۔

مرزا ناصر احمد: جی۔

(کیا مرزا قادیانی کی حیات میں کامل غلبہ ہو گیا؟)

جناب یحییٰ بختیار: پھر زندگی کا معاملہ ہے کہ اپنی حیات میں، جیسا کہ آپ کہتے

ہیں، امریکا تک نہیں پہنچ سکا اسلام۔ تو کیا مرزا صاحب کی حیات میں دنیا پر سارا کامل غلبہ ہو گیا؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ میرا تصور ہے، میں نے واضح نہیں کیا۔ میں نے یہ نہیں کہا کہ

آپ کی حیات میں امریکا تک نہیں پہنچ سکا۔ میں نے یہ کہا کہ آپ کے متبعین نے، جن کے متعلق

یہ بشارت تھی کہ تین سو سال تک وہ دینی رُوح کے ساتھ اسلام کو غالب کرنے کی، پھیلانے کی

کوشش کرتے رہیں گے، بحیثیت مجموعی، ان تین سو سالوں میں ان کی کوششوں کے نتیجے میں

عالمگیر غلبہ اسلام کو نہیں ہوا۔ یہ تاریخی ایک حقیقت ہے، اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔

## (تین سوسال میں غلبہ)

1296 جناب یحییٰ مختیار: ہاں، پھر تین سوسال کے لئے.....

مرزانا صراحتاً: اور، اور نہیں.....

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، وہی بات آجاتی ہے، مرزا صاحب!.....

مرزانا صراحتاً: ہاں، آں۔

جناب یحییٰ مختیار: ..... کہ آنحضرت ﷺ کا زمانہ جو تین سوسال کا تھا، اس میں

عالمگیر غلبہ نہیں ہوا، مرزا صاحب کے تین سوسال میں ہو جائے گا، آپ نے یہ پہلے بھی کہا۔

مرزانا صراحتاً: ہاں، ”ہو جائے گا“ اس لئے میں کہتا ہوں کہ قرآن کریم کی.....

جناب یحییٰ مختیار: لیکن آپ کا عقیدہ ہے؟

مرزانا صراحتاً: نہ میرا اور میرے بزرگ سلف صالحین کا یہ عقیدہ ہے۔ اُمتِ مسلمہ

میں.....

جناب یحییٰ مختیار: ہاں، ان کے زمانے میں.....

مرزانا صراحتاً: ہر صدی میں.....

جناب یحییٰ مختیار: ان کا زمانہ بھی تین سوسال کا ہے، اس میں یہ ہو جائے گا۔

مرزانا صراحتاً: یہ تو اُمتِ مسلمہ کا بغیر اختلاف کا مسئلہ ہے۔

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، اُمتِ محمدیہ کا تو یہ ہے۔ مگر یہ تو یہ کہتے ہیں کہ کیونکہ یہ غلبہ

نہیں ہوا، اس لئے یہ معمود نہیں تھے، یہ تو *Inference* اتنی صاف نظر آرہی ہے۔

مرزانا صراحتاً: نہیں، نہیں، نبی اکرم ﷺ کے زمانے میں وہ پیشین گوئیاں پوری

نہیں ہوئیں جو کسریٰ کی حکومت اور قیصر کے متعلق تھیں۔ تو اُمتِ مسلمہ نے اس بات کو تسلیم کیا ہے

کہ قیامت تک کے لئے جو بھی غلبہ اسلام اور اسلام کے استحکام اور اس کی طاقت کے لئے کام

ہوتا ہے، وہ اصل آنحضرت ﷺ کی طرف رجوع کرتا ہے، اور کسی اور شخص کی طرف ہو <sup>1297</sup> ہی

نہیں سکتا اس کا رجوع، کیونکہ جو کچھ اس نے پایا، نبی اکرم ﷺ کے طفیل پایا۔

۱۔ بت کدہ میں کافر کی زبانی بھی دیکھ۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ آج کا ہے جی پہلے بھی۔ میں صرف اس پر وہ مزید Clarification (وضاحت) کرنا چاہتا تھا۔ وہ ہو چکا ہے۔ ابھی میں اور نہیں آپ کا وقت لوں گا اس پر۔ آپ نے کل فرمایا تھا مرزا صاحب اکہ غالباً اٹھارہ سو..... مرزاناصر احمد: جی۔

(مرزا قادیانی نے مسیح موعود کا دعویٰ کب کیا؟)

جناب یحییٰ بختیار: ..... غالباً ۱۸۹۱ء میں، مرزا صاحب نے نبوت کا یا مسیح موعود کا دعویٰ کیا۔

مرزاناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: تو اب ایک سوال یہ ہے.....

مرزاناصر احمد: ایک تو سوال تھا ناں کہ مہدی سوڈانی کا زمانہ کون سا تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو میں نے دیکھ لیا۔ ۱۸۸۵ء.....

مرزاناصر احمد: وہ ۱۸۸۵ء تک.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، یعنی.....

مرزاناصر احمد: آخری جنگ ان سے.....

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب کی تقریباً ساری زندگی Contemporary

(ہمعصری) رہی ہے۔ مرزا صاحب کی پیدائش، جو آپ نے یہاں دی ہے، وہ ۱۸۳۵ء وہ

۱۸۳۳ء.....

مرزاناصر احمد: وہ ایک روایت کے لحاظ سے ۱۸۳۸ء.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یعنی جو بھی ہو، جیسے.....

مرزاناصر احمد: اور ان کی وفات ہوئی ہے ۱۸۸۵ء میں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں یہ ہے.....

مرزاناصر احمد: ہیں ناں ۱۸۸۵ء؟

جناب یحییٰ بختیار: یہ درست ہے۔<sup>1298</sup>

مرزاناصر احمد: اور آپ نے دعویٰ کیا مسیحیت کا ۱۸۹۱ء میں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ بھی درست ہے۔

مرزا ناصرا احمد: چھ سال کے بعد۔  
 جناب یحییٰ بختیار: وہ میں نے کہا زندگی Contemporary (ہم عصری) جو  
 تھی ناں.....  
 مرزا ناصرا احمد: یعنی ان کے دودھ پینے کا زمانہ، پوتڑوں میں، بچوں میں کھیلنے کا  
 زمانہ.....

(مرزا قادیانی اور مہدی سوڈانی کا زمانہ ایک تھا؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، مرزا صاحب! وہ نہیں ہے۔ مہدی صاحب  
 ۱۸۳۳ء میں پیدا ہوئے، مرزا صاحب ۱۸۳۳ء میں پیدا ہوئے، تو پوتڑوں میں بھی اکٹھے رہے  
 تھے، ایک ہی زمانے میں۔ جوانی بھی انکھی تھی تقریباً ان کی.....  
 مرزا ناصرا احمد: مگر ہمارا زیر بحث مضمون.....  
 جناب یحییٰ بختیار:..... اور دعوے کا زمانہ بھی اکٹھا ہی تھا۔  
 مرزا ناصرا احمد: ہمارا زیر مضمون بحث.....  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپ کہتے ہیں کہ.....  
 مرزا ناصرا احمد:..... آیا اور دایہ کا نہیں ہے.....  
 جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔  
 مرزا ناصرا احمد:..... سوال یہ ہے کہ مہدی سوڈانی کے بچپن سے ہمیں غرض نہیں.....  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہ نہیں کہتا.....  
 مرزا ناصرا احمد:..... لیکن دعویٰ مہدویت سے ہمیں غرض ہے۔ مہدی سوڈانی کے  
 دعوئے مہدویت اور مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دعوئے مہدویت میں ایک دن بھی  
 Contemporary (ہم عصری) نہیں ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: 1299 ہاں، یہ ٹھیک ہے، یہ آپ نے جو کہا ہے، اس کے مطابق  
 ان کا دعویٰ پہلے کا ہے، اور جیسے آپ نے کہا، مرزا صاحب نے ۱۹۸۱ء میں کیا۔  
 مرزا ناصرا احمد: وہ تو مارے گئے تھے ۱۸۸۵ء میں۔

۱۔ عمر مرزا پر پہلے نوٹ لکھا ہے، وہ دیکھ لیا جائے، مرزا ملعون کی پیدائش بقول مرزا کے:  
 ۱۸۳۹ء، ۱۸۴۰ء کی ہے، کتاب البریہ۔

(مرزا قادیانی کو نبوت یک لخت ملی یا بتدریج؟)

جناب یحییٰ بختیار: وہ ۱۸۸۵ء میں وفات پا چکے تھے نہیں۔ ابھی دوسرا سوال یہ ہے کہ کیا مرزا صاحب کو یہ نبوت یک لخت ملی یا بتدریج ملتی رہی؟  
مرزا ناصر احمد: مطلب نہیں سمجھا میں۔  
جناب یحییٰ بختیار: کیا مرزا صاحب کو یہ شک تھا کہ وہ نبی نہیں ہیں..... کچھ عرصے کے لئے؟

مرزا ناصر احمد: میرے نزدیک تو نہیں تھا۔ (Pause)  
میں واضح کر دوں تاکہ اگلا سوال نہ آ جائے.....  
جناب یحییٰ بختیار: میرے، مجھ پر.....  
مرزا ناصر احمد: جواب یعنی ساتھ ہی یہاں دے دوں میں.....  
جناب یحییٰ بختیار: میں، یہاں پر سوال جو ہے ناں جی.....  
مرزا ناصر احمد: نہیں، میں کہتا ہوں، شاید میرا جواب.....  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں، سوال میں پھر پڑھ دیتا ہوں کیونکہ.....  
مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔ (Pause)

**Mr. Chairman: Five minutes break?**

(جناب چیئرمین: پانچ منٹ کا وقفہ کر لیں؟)  
(ایک رکن سے) آپ جانا چاہتے ہیں، صرف آپ؟ جائیں۔  
جناب یحییٰ بختیار: کیا مرزا صاحب کو یک لخت نبوت دی گئی، یا بتدریج؟ اور کیا کسی اور نبی کو بھی بتدریج طور پر نبوت ملی ہے؟ یہ سوال تھا مولانا ہزاروی صاحب کا۔ وہ.....  
مرزا ناصر احمد: <sup>1360</sup> ”یہ بتدریج طور پر نبوت ملی ہے“ کا میں مطلب نہیں سمجھا ناں،  
معاذی اللہ کہہ رہا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: یعنی Graduation (درجہ بندی) ہوگی Stage by  
Stage (دقائق یا ایک دم؟)

۱۔ ”بتدریج“ کا معنی نہیں سمجھے یا مولانا ہزاروی صاحب کا سوال آتے ہی اوسان خطا ہو گئے...؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، ہاں میں اپنی جوتا سچی ہے اس کو ذرا *Explain* ( واضح ) کرتا ہوں۔ جب ہم اس *Universe* ( کائنات ) پر نظر ڈالتے ہیں تو سارے *Universe* ( کائنات ) میں تدریج اور ارتقاء کا قانون الہی ہمیں کام کرتا نظر آتا ہے۔ بچہ ہے، ہیرے کا بننا ہے، *Galaxies* ( کہکشاں ) ہیں اور اگرچہ سائنس دان کہتے ہیں کہ... اپنے ہیولے میں *Galaxies* ایک ”کن“ کے ساتھ اللہ تعالیٰ پیدا کر دیتا ہے... لیکن اس کی آگے سے ڈیو پلیمینٹ جس طرح نظام سورج کی ہوئی، وہ مختلف حالات میں سے گزرتا ہے۔ جب ہم انبیاء کی زندگی پر نگاہ ڈالتے ہیں... یہ ہے ذرا نازک مسئلہ، ذرا سمجھنے کی کوشش کرنی چاہئے... نبی اکرم ﷺ پر آیت ”خاتم النبیین“ نبوت کے ستر ہویں سال نازل ہوئی تھی۔

(مرزا قادیانی کو شک تھا کہ میں نبی ہوں یا نہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ تو جیسے آیات آتی رہیں، مگر نبوت تو ان پر ایک دم آئی۔ یہ نہیں کہ ان کو کبھی شک تھا کہ ”میں نبی ہوں یا نہیں۔“

مرزا ناصر احمد: حضرت مسیح موعود کو، جس معنی میں آپ شک کہہ رہے ہیں، وہ شک نہیں تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، کسی معنی میں آپ بتائیں کیا شک تھا؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، بات یہ ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا ہے کہ: ”علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل“ ہیں، تمثیلی زبان میں، میری امت کے انبیاء کو بھی، میری امت کے علماء کو بھی انبیاء کہا جاسکتا ہے، تمثیلی زبان میں۔ جب آپ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے نبی کا لفظ آتا آپ کے لئے، تو اس وقت آپ یہ سمجھتے تھے کہ میں..... وہ نبوت ہے میری، جو ”علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل“ والی ہے۔<sup>1301</sup> لیکن یہاں جو اصل وہ ہے *Confusion* ( ”اُبھمن“ ) وہ نبوت اور رسالت کے متعلق ہے۔ ”نبی“ کے معنی کسی کی طرف بھیجا جانا یا ہدایت کا بیڑا اٹھانے والا، وہ نہیں ہے۔ ”نبوت“ کے معنی ہیں خدا تعالیٰ سے اطلاع پاکر آگے اطلاع دینے والا۔ تو خدائے تعالیٰ اطلاعیں دیتا تھا، آپ سمجھتے تھے کہ اس میں جو لفظ ”نبی“ ہے، وہ آنحضرت ﷺ نے بھی اپنی امت کے علماء کے لئے ”نبی“ کا لفظ استعمال کیا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! اللہ میاں نے اپنے آپ کو *Clear* نہیں کیا۔

کہ آپ بھی نبی ہیں؟ نہیں، میں، آپ گستاخی معاف کریں.....



مرزاناصر احمد: نہیں، اس میں چونکہ تسخیر آ جاتا ہے، ایک.....

جناب یحییٰ بختیار: میرا وہ مطلب نہیں ہے۔

مرزاناصر احمد: نہیں، نہیں، میں بتانا ہوں، میں مجبور ہو جاتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، میں، دیکھئے.....

مرزاناصر احمد: ..... کہ نبی اکرم ﷺ کی زندگی کی کوئی مثال نہ دوں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں، میں کہتا ہو کہ.....

مرزاناصر احمد: نہیں، یہ میری ہے یہ کہ میرے دل میں بڑا وہ پیار ہے، میں فدا کی

ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں کہتا ہوں، مرزا صاحب! چونکہ میرے سامنے ایک

حوالہ تھا، میں نے کہا کہ گستاخی معاف، میرا مطلب یہ نہیں ہے کہ میں ایسے مسئلے پر کوئی مذاق کی

بات کروں۔ مرزا صاحب نے کسی جگہ فرمایا ہے.....

مرزاناصر احمد: ہاں، وہ سامنے آ جائے تو میں بتا دیتا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1302</sup> ”میں پہلے یہ سمجھتا تھا کہ میں نبی نہیں ہوں۔ لیکن خدا تعالیٰ

کی دجی نے مجھے اس خیال پر رہنے نہ دیا۔“

مرزاناصر احمد: یہ اگر مجھے دیں تو اس کا پہلا حصہ میں پڑھ دیتا ہوں، اس سے واضح

ہو جائے گا۔

جناب یحییٰ بختیار: میرے پاس اس کا سوال ہے جی، یہ رپورٹ ہوا ہے۔

مرزاناصر احمد: اس کا جواب اسی کے پہلے دو صفحوں کے اندر ہے موجود۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، تو میں یہی کہتا ہوں ناں، پہلے ان کو Doubt تھا.....

مرزاناصر احمد: نہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... پھر دجی کے.....

مرزاناصر احمد: جب ہمارے سامنے ۱۱ ہے ہی نہیں کتاب، تو اپنی طرف سے میں

Philosophies کیوں کروں؟

جناب یحییٰ بختیار: یعنی اس حوالے سے انکار ہے، پھر تو میں آگے نہیں چلتا۔

۱۔ مسخرہ تو مرزا قادیانی ہے: ”پریشر (ہندوؤں کا خدا) ناف سے دس انگلی عچے ہے“

(چشمہ معرفت ص ۱۰۶، ج ۱، ۲۳ ص ۱۱۳) مسخرے کے علاوہ مرزا جیو میٹری کا بھی ماہر لگتا ہے!

مرزا ناصر احمد: میں اس حوالے سے اس معنی سے انکار کرتا ہوں۔ جو اس حوالے کو پہنائے جا رہے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، تو میں کہتا ہوں معنی آپ بتا دیجئے۔

مرزا ناصر احمد: تو مجھے کتاب دیں، میں بتاتا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ ”الفضل“ سے ہے جی۔ اس میں.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، تو ”الفضل“ دیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ”الفضل“، ۳ جنوری ۱۹۴۰ء۔

مرزا ناصر احمد: ہیں جی؟

1303 جناب یحییٰ بختیار: ۳ جنوری ۱۹۴۰ء۔

مرزا ناصر احمد: جنوری ۱۹۴۰ء۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، اس میں وہ آ جاتا ہے ناں حوالہ کہ.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں نہیں اس میں ہوگا، حوالہ کس کتاب کا ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اس میں ہوگا، یہاں نہیں ہے ناں میرے پاس۔

مرزا ناصر احمد: اچھا آپ کے پاس نہیں ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، میرے پاس ہوتا تو میں معنی پہلے بتاتا، ”الفضل“ کا ذکر نہ

کرتا۔ اب دوسرا سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ مرزا صاحب نے یک لخت نبوت کا دعویٰ نہیں کیا

..... بیجہ جو بھی آپ نے بتائی.....

مرزا ناصر احمد: میں نے تو یہ بتایا ہے کہ میں اس کی وضاحت نہیں کر سکا، کیونکہ

میرے سامنے کتاب نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، اس سے پہلے کی۔ اس سے پہلے جو بات ہے ناں میں

نے جو کہا تدریجاً.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، وہ تو میں نے ایک.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... ”تدریجاً“ جو میں نے کہا ناں، اس پر تو آپ نے کہا کہ یہ

ایک.....

مرزا ناصر احمد: ”تدریج“ کا لفظ جو ہے ناں، ہمیں پہلے اس سے معنوں کی تعین

کرنی پڑے گی۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں نے یہ کہا جی کہ.....

مرزا ناصر احمد: پھر میں نے آپ کو بتایا کہ قانونِ قدرت سارے عالمین، *The Whole<sup>1304</sup> Universe* (کائنات) کے متعلق تدریج کا ہے، گندم کے دانے سے لے کے اور ہیرے کی پیدائش تک اور عالمین تک اور یہ سورج وغیرہ کا جو نظام ہے اور *Galaxies* (ککشاں).....

جناب یحییٰ بختیار: یا ایک اور وجہ یہاں کسی نے دی ہے مجھے، ”براہین احمدیہ“ کا حصہ پنجم صفحہ ۵۴ ہے، *Fifty Four*... مرزا ناصر احمد: یہ دیکھیں گے۔

(پچ میں پھنس گئے؟)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو اس میں یہ کہتے ہیں: ”اور یہ الہامات اگر میری طرف سے اس موقع پر ظاہر ہوتے جبکہ علماء مخالف ہو گئے تھے، وہ لوگ ہزار ہا اعتراض کرتے۔ لیکن وہ ایسے موقع پر شائع کئے گئے جبکہ یہ علماء میرے موافق تھے۔ یہی سبب ہے کہ باوجود اس قدر جوش کے ان الہامات پر انہوں نے اعتراض نہیں کیا کیونکہ وہ ایک دفعہ اس کو قبول کر چکے تھے اور سوچنے پر ظاہر ہو گا کہ میرا دعویٰ مسیح موعود ہونے کی بنیاد انہی الہامات سے پڑی ہے اور انہیں میں میرا نام خدا نے عسیٰ رکھا اور جو مسیح موعود کے حق میں آیتیں تھیں، وہ میرے حق میں بیان کر دیں۔ اگر علماء کو خبر ہوتی کہ ان الہامات سے اس شخص کا مسیح ہونا ثابت ہوتا ہے تو وہ کبھی ان کو قبول نہ کرتے۔ یہ خدا کی قدرت ہے کہ انہوں نے قبول کر لیا اور اس پچ میں پھنس گئے۔“

(اربعین نمبر ۲۱، خزانہ ج ۷ ص ۳۶۹)

یہ اس سے یہ مجھے جو *Impression* (تاثر) ملتا ہے..... آپ سمجھیں گے کہ پھر میں گستاخی کر رہا ہوں، کہ وہ ان پر آیتیں آگئیں، ان کو علم ہو گیا نبی ہیں، مگر چونکہ علماء کا پہلے ان کو خطرہ تھا کہ مخالفت کریں گے انہیں پہلے کچھ مدت خاموش رہے۔ ان کو جب *Win Over* (قابل) کیا تو اس کے بعد ان کو لگا کہ بھئی یہ..... یہ آپ دیکھ لیں کہ اس کا کیا مطلب ہوتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: میں، مجھے، میں تو دیکھوں گا، مگر آپ کو سارا وہ بیک گراؤ نظر نہ آتا ہے تو آپ نتیجہ نہ نکالیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب! میری تو ڈیوٹی ہے ناں کہ آپ کے.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، نتیجہ نہ نکالیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، کیونکہ Impression (تاثر) جو ہے میں آپ کو Convey (نقل) نہ کروں.....

مرزا ناصر احمد: کریں ضرور کریں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... I will be failing in my duty. (جناب یحییٰ بختیار: میں اپنے فرض سے کوتاہی برتوں گا.....)

مرزا ناصر احمد: ہاں، ضرور کریں، وہ تو سوال کا حصہ بن گیا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو اس واسطے میں نے کہا یہ Impression (تاثر) ہے، تاکہ آپ پورے اس Impression (تاثر) کو ذور کریں.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... کہ یہ ان کو معلوم تھا، ان پر آیتیں آچکی ہیں، ان پر الہامات آچکے تھے.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، ٹھیک ہے، یہ چیک کریں گے جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، مصلحتاً انہوں نے مناسب نہیں سمجھا کہ ان کا پہلے اظہار کریں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، میں سمجھ گیا، اور کل کے لئے بنیاد پڑ گئی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, Should we have 5-10 minutes break.

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! کیا دس چھوڑہ منٹ کا وقفہ ہوگا)

Mr. Chairman: Short break of 10 minutes. Then we meet at.....

(جناب چیئر مین: مختصر دس منٹ کا وقفہ، اس کے بعد ہم دوبارہ ملیں گے.....)

Mirza Nasir Ahmad: Short break. Then?

(مرزا ناصر احمد: مختصر وقفہ؟)

Mr. Chairman: Ten.....

(جناب چیئر مین: دس منٹ.....)

1306

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *We will meet for a little while. But I would like to finish as soon as possible.....*

(جناب یحییٰ بختیار: ہم تھوڑی دیر میں ملیں گے، لیکن میں جتنی جلدی ممکن ہو اختتام کرنے کی کوشش کروں گا)

**Mr. Chairman:** *Ten minutes; 10-15 minutes.*

(جناب چیئرمین: دس پندرہ منٹ)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *..... That is my effort, because.....*

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، یہ کتابیں مل جائیں گی، میں کوشش کرتا ہوں کہ ابھی کتابیں مل جائیں.....  
(جناب یحییٰ بختیار: ہاں، مل جائیں، اگر ہو جائیں تو.....)

**Mr. Chairman:** *Yes, about fifteen minutes. Then about 9:05, yes.*

(جناب چیئرمین: جی ہاں! تقریباً ۱۵ منٹ پھر تقریباً ۹ بج کر ۵ منٹ پر)

*The House is adjourned for 15 minutes short break.*

(ایوان کا اجلاس پندرہ منٹ کے لئے ملتوی کیا جاتا ہے)

*(The Delegation left the chamber)*

( وفد ہال سے باہر چلا گیا )

*The Special Committee adjourned to meet at 9:05 p.m.*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس رات نو بج کر پانچ منٹ تک کے لئے ملتوی ہوا)

*[The Special Committee re-assembled after break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the chair.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس وقفے کے بعد شروع ہوا، سٹر چیئر مین (صاحبزادہ فاروق علی) کی صدارت میں)

جناب چیئر مین: ہاں، بلائیں جی ان کو؟ بلائیں جی؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, Sir.

(جناب یحییٰ بختیار: جی ہاں! جناب والا)

جناب چیئر مین: جب تک آپ چلائیں گے۔ باقی سب چاہتے ہیں کہ جلدی ختم ہو۔ چار ہیں ممبر صاحبان، ان کو منائیں۔ ایک مولانا عطاء اللہ، ایک سید عباس حسین گردیزی صاحب..... ڈاکٹر محمد شفیع: ایک میں بھی ہوں جی ان میں سے۔ Important (اہم) کچھ Questions (سوالات) رہ گئے ہیں، ان کو پوچھ لیں، ورنہ یہ نامکمل سا کام رہ جائے گا۔ بلکہ بھی ہم سے یہ پوچھتی ہے۔

1307 جناب چیئر مین: اچھا، یہ پانچویں بھی! چھٹے صاحب بھی اگر کوئی کھڑا ہونا چاہتے ہیں تو ابھی بتادیں؟ پانچ میں نے Pin-Point (مقرر) کر لئے ہیں جی۔ ابھی نہ بلائیں جی ان کو۔ جناب! ایک مولانا عباس حسین گردیزی صاحب، ایک میاں عطاء اللہ صاحب، ایک حاجی مولانا بخش سومرو صاحب، ایک مولانا ظفر احمد انصاری صاحب، ہاؤس کی رائے میں دس بجے لوں گا... After their... (ان کے بعد)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: کیا خطا ہوئی ہے ہم لوگوں سے؟  
جناب چیئر مین: کہ پانچ آدمی چاہتے ہیں ابھی یہ چلے۔ نہیں اب Minimize (کم) ہو رہا ہے۔ اب Definite..... (یقیناً) جی؟  
مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: بات صحیح ہے ویسے سراجب ہم یہ اتنے روز یہاں بیٹھ گئے.....

جناب چیئر مین: ہاں۔  
مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی:..... اور اتنے دن تک چلایا ہے تو اور اگر دو چار روز چل جائے تو کیا حرج ہے۔

جناب چیئر مین: نہیں، دو چار روز نہیں چلے گا، حتیٰ بات ہے۔  
مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: جی؟

جناب چیئرمین: آپ آج کادل کریں، ایک *Sitting* (اجلاس) میں آپ *Pinpoint* (مقرر) کر لیں *Questions* (سوالات) جی، *Definite* *Questions* جو ہیں وہ *Pinpoint* (مقرر) کر لیں۔ یہ اب دو ہفتے ہو گئے ہیں، ہاں۔  
کچھ موضوعات اگلی اسمبلی کے لئے بھی چھوڑ دیں ناں جی، جو آپ کے *Successors* (جانشین) ہیں، انہوں نے بھی کچھ فیصلے کرنے ہیں۔ یہ تو نہیں کہ آپ نے قیامت تک کے تمام فیصلے کر دیئے ہیں۔ ابھی کئی اسمبلیاں آتی رہیں گی، ہاں۔ تو ایک صدی کا ایک اسمبلی تو نہیں کر سکتی ناں جی۔

<sup>1308</sup> بلا لیں جی ان کو دس بجے تک جی۔ دس، سوا دس تک جی *That's all* دس، سوا دس۔ نہیں اب نہیں۔

(The Delegation entered the Hall)

(دند ہال میں داخل ہوا)

**Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General?**

(جناب چیئرمین: جی اتارنی جنرل صاحب؟)

جناب یحییٰ بختیار: کچھ آپ.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، یہ دس منٹ میں کیا کر سکتا تھا، یہاں کتاب نہیں تھی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو پھر وہ دیکھ لیں گے۔ جی اس میں۔

جناب چیئرمین: وہ کل کے لئے رہنے دیں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: اس میں بھی وہ کہہ رہے ہیں کہ وہ *Page* (صفحہ) بھی ان کا غلط

ہے، پتا نہیں کیا۔ وہ بھی دیکھ لیں گے اس میں۔ یہاں نہیں ہے ان کے پاس ورنہ میں دے دیتا۔

مرزا ناصر احمد: *Page* (صفحہ) غلط ہے تو میں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یعنی وہ شاید وہ بتا دیں گے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: بعض دفعہ *Page* (صفحہ) ٹھیک ہوتا ہے، کتاب غلط ہو جاتی

ہے، کچھ پتا نہیں ہوتا اس پر میرے لئے بڑی مشکل ہو جاتی ہے۔ کیونکہ آپ بھی *Difficulty* (مشکل)

ہے اتنی کتابوں میں *Trace Out* (ڈھونڈنا) کرنا۔ بعض ایسے ہیں جو کہ علم میں

ہوتی ہے بات تو پھر وہ آسان ہو جاتی ہے۔ اب مرزا صاحب! میں نے آپ کو Request (گزارش) کی تھی کہ لاہوری جماعت نے کچھ Extract (اقتباسات) دیئے تھے۔ اس پر اگر آپ کچھ Comment (تبصرہ) کریں تو آپ کی مرضی ہے، ورنہ میں نہیں چاہتا کہ.....  
 1309 مرزا ناصر احمد: ہاں نہیں میں وہ کچھ Comment (تبصرہ) نہیں کرنا چاہتا۔

جناب یحییٰ بختیار: اس واسطے میں I don't want to embarrass you (میں آپ کو پریشان نہیں کرنا چاہتا).....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار:..... تو اس واسطے میں نے کہا کہ اس میں کچھ حوالے دیئے ہیں.....  
 مرزا ناصر احمد: جی، ہمارے، اس کے وہ حوالے ہمارے ”مضمر نامہ“ میں بھی ہیں۔  
 ان دونوں کا مقابلہ کریں گے، اس کا جواب آچکا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو یہی میں نے کہا کہ اگر آپ Comment (تبصرہ) کرنا چاہیں کہ اس لئے میں نے Request (گزارش) کی تھی۔ تو اس لئے اب میں I.....  
 won't waste (میں وقت ضائع نہیں کرتا).....

مرزا ناصر احمد: نہیں، اس کو واپس کر دیں، یا رکھ سکتے ہیں؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، واپس کر دیتے ہیں.....

مرزا ناصر احمد: (اپنے وفد کے ایک رکن سے) ہاں، نکالو جی۔ ہاں یہی پوچھا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار:..... کیونکہ یہ آفیشل ریکارڈ ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔ میں نے صرف پوچھا ہے۔ ہاں، یہ وہاں رہ

گیا۔ صبح انشاء اللہ واپس کر دیں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، ٹھیک ہے۔ (Pause)

(مرزا قادیانی نے عدالت کو لکھ کر دیا کہ.....؟)

جناب یحییٰ بختیار: ایک مرزا صاحب اسوال ہے: کیا مرزا صاحب نے ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ گورداسپور کی عدالت میں یہ لکھ کر دیا تھا کہ وہ آئندہ اپنے مخالفین کے خلاف، ایسے الہامات شائع نہیں کریں گے جس میں ان کے مخالفین کی موت یا تاجہ کی فحاشی کا ذکر ہو، یا ان کی کوئی بدگلائی سمجھی جائے۔



مرزانا صراحت: یہ کہاں ہے، حوالہ کہاں ہے؟<sup>1310</sup>

جناب یحییٰ بختیار: ہیں جی؟

مرزانا صراحت: کوئی حوالہ ہے یہاں؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ انہوں نے ایسے ہی سوال پوچھا ہے کہ کوئی ڈسٹرکٹ

مجسٹریٹ کو کوئی کیس فائل ہوا تھا، کسی نے Defamation کا کیس فائل کیا تھا۔ This is

what this report says. (یہ رپورٹ یہی کہتی ہے)

مرزانا صراحت: ہاں، وہ کیس میں پڑھ دوں گا۔ یہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اگر آپ کے پاس ہو یہاں.....

مرزانا صراحت: نہیں، یہاں تو نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، اگر آپ کے.....

مرزانا صراحت: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔ وہ ذرا الباجواب ہوگا، چند رہیں منٹ کا۔

جناب یحییٰ بختیار: آپ اگر مختصر کر سکیں تو You are quite capable it,

I know. (میں جانتا ہوں آپ بہت ہی قابل ہیں)

Mirza Nasir Ahmad: No, I am not, very

humble..... (مرزانا صراحت: نہیں میں ایسا نہیں ہوں.....)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، اس میں نہیں، میں سمجھتا ہوں کہ آپ کا بھی اپنا نقطہ نظر ہے۔

مرزانا صراحت: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہ کہتا ہوں.....

مرزانا صراحت: نہیں، وہ صاحب..... اصل ہم یہاں اس لئے بیٹھے ہیں کہ مسائل

آپس میں تبادلہ خیال کر کے سمجھ لیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں جی بہت کوشش کر رہا ہوں کہ اس کو ختم کر سکوں، جتنی

جلد ہو سکے، کیونکہ اتنا مسئلہ ہے کہ بولتے رہیں تو اس پر کوئی Time Limit (وقت کی

قید).....

<sup>1311</sup> Mirza Nasir Ahmad: ہاں، ہاں، No end to it.

(مرزانا صراحت: اس کا اختتام ہی نہیں)

(کیا آزادی کے لئے اسلام جنگ کی اجازت دیتا ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: تو جواب تو ہے ریزولوشن میں، اس کے مطابق جو چیزیں آسکتی ہیں، بعض چیزیں ایسی ہیں کہ بعض ممبر صاحب..... ان کا آرڈر میں Carry Out (بھار ہوں) کر رہا ہوں، ورنہ ایسی بات نہ ہوتی کہ میں آپ کو.....

مرزا صاحب! میں نے اس دن آپ سے ایک مضمون پر بات کی۔ پھر میں نے اس لئے چھوڑ دیا کہ جہاد کا مسئلہ بیچ میں آتا تھا۔ وہ اس پر سوال نہیں تھے ہوئے۔ میں نے عرض کیا تھا کہ آزادی کے لئے اسلام جنگ کی اجازت دیتا ہے کہ اپنے ملک میں آزادی پیدا کی جائے؟  
مرزا ناصر احمد: وہ تو جواب میں نے دے دیا تھا، میرا خیال ہے اس کا جواب دے دیا ہے میں نے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپ نے کہا تھا کہ لوگوں کو قتل کرتے ہیں، خون خرابہ کرتے ہیں۔ یعنی پھر بعد میں، شاید میں نے عرض کیا تھا کہ شاید بعد میں پھر اس سوال پر آؤں گا۔ تو اب سوال یہ تھا کہ ۱۸۵۷ء میں..... اس پر میں نے کچھ سوال آپ سے پوچھے اور آپ نے بڑی تفصیل سے جواب دیئے.....  
مرزا ناصر احمد: غدر کے متعلق۔

(۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی)

جناب یحییٰ بختیار:..... کیونکہ یہ سمجھتے ہیں کہ وہ بھی آزادی کی جنگ تھی۔ آپ نے یہ کہا کہ لوگوں کو مارا۔ لوٹا، بچوں کو مارا، لوٹا، کئی چیزیں ہوئیں اس میں، اس لئے کوئی اس کو Justify (جائز قرار) نہیں کر سکتا اور میں آپ سے پورا اتفاق کرتا ہوں کہ ایسی چیزوں کو کوئی Justify (جائز قرار) نہیں کرتا۔ مگر سوال یہ ہے کہ جب برصغیر ہندو پاک میں آزادی کی تحریک چلی، پاکستان کے قیام کے لئے تحریک چلی، وہ بھی آزادی کی جنگ تھی، وہ بھی اسی انگریز کے خلاف تھی، تو اس دوران میں کیا ظلم نہیں ہوئے، کیا عصمتیں نہیں لوٹی گئیں، دونوں طرف سے کیا لوٹ مار نہیں ہوئی؟

مرزا ناصر احمد: <sup>1312</sup> آزادی کی جنگ کے دوران نہیں ہوتی، اس کا پھل توڑنے کے لئے لائیں تروائی گئیں، جانیں دی گئیں، عصمتیں لٹائی گئیں۔

جناب یحییٰ بختیار: میں، یہ کہہ رہا ہوں کہ وہ ایسی حرکتیں ہوئیں۔ جن لوگوں نے یہ حرکتیں کیں، کس نے لوٹ مار کی، کس نے بد امنی پھیلائی، کس نے بُرے کام کئے، قتل کئے۔ اس کی وجہ سے آزادی کے جو رہنما تھے، لیڈر تھے، ان کو تو Condemn (ذمت) نہیں کر سکتے ہیں کہ چور ہیں، قزاق ہیں، یہ تو نہیں کیا جاسکتا۔ اگر ان کو نہیں کہا جاسکتا تو ۱۸۵۷ء کے بھی جولیڈر تھے جو نیک نیتی سے ملک کی آزادی چاہتے تھے، ان کو بھی نہیں کہا جاسکے گا۔

مرزا ناصر احمد: جو اس وقت..... ہاں، میں بتاتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں میں یہ Parallel (موازنہ) کر رہا تھا۔

مرزا ناصر احمد: ۱۸۹۷ء کا آج کے ساتھ جب مقابلہ کریں گے۔ تو ۱۸۹۷ء میں اس وقت، ۱۸۵۷ء، Eighteen Fifty-Seven میں۔ معلوم ہوتا ہے میں تھک گیا ہوں ۱۸۵۷ء میں کس نے ان کو Condemn (ذمت) کیا؟ یہاں آپ غلطی کرتے ہیں۔ ۱۸۵۷ء میں اس غدر میں حصہ لینے والوں کو ان لوگوں نے Condemn (ذمت) کیا جنہوں نے وہاں معاملات دیکھے اور بغیر دیکھے Condemn (ذمت) کرنا یا حق میں بات کرنا، یہ کوئی اس کی اہلیت نہیں ہے اور اس وقت جن لوگوں نے اس وقت ۱۹۴۷ء یا جو بھی یہ جنگ آزادی ہے یا۔ جنگ آزادی تو یہ نہیں، لیکن یہ جدوجہد ایک جہاد دنیوی جہاد آزادی کے لئے ہے..... اس میں ان لوگوں کو جو رہتے، Condemn (ذمت) نہیں کیا ان لوگوں نے جنہوں نے وہ دیکھا۔ کچھ کیا بھی، بعضوں کو کیا بھی جو بیچ میں شامل ہوئے۔ مثلاً یہ ہندوؤں کی لیڈر شپ میں ایک حصہ تھا یہ ٹیل، اور یہ جن سگہ ابھی تک ہے، تو اس کی ہندوؤں نے بھی Condemn (ذمت) کیا اور مسلمانوں نے بھی Condemn (ذمت) کیا۔

1313 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب! یہی تو میں عرض کر رہا ہوں کہ اس زمانے میں بھی بعض لوگ..... مسلمانوں کی حکومت تھی ہندوستان میں۔ وہ حکومت ختم ہو کے انگریز بیٹھ گیا۔ مسلمانوں نے.....

مرزا ناصر احمد: وہ ختم کیسے ہو گئی؟..... نہیں، میں توجہ صرف پھیر رہا ہوں۔ میں یہ توجہ پھیر رہا ہوں کہ وہ ختم اس واسطے ہو گئی کہ خود مسلمانوں کے اندر غدار پیدا ہو گئے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، غلطیاں ہوں گی، سب کچھ ہوگا، میں ان وجوہات میں نہیں جا رہا۔ مسلمانوں.....

۱۔ توجہ پھیر رہے ہیں، یا ”ہیرا پھیری“ کر رہے ہیں؟

مرزا ناصرا احمد: اصل بات یہ ہے کہ میں سوال ہی نہیں سمجھا ابھی تک۔

جناب میکی، بختیار: پھر عرض کرتا ہوں۔

مرزا ناصرا احمد: جی۔

جناب میکی، بختیار: ہندوستان میں مسلمانوں کی حکومت تھی اور بہت عرصہ تک تھی۔

آخری حکمران بہادر شاہ ظفر تھے۔ ان کو ہٹایا گیا۔ انگریز ویسے تو بڑے عرصے سے پھیل رہا تھا، آخری طور پر اپنی Empire اس نے بنائی تو اس زمانے میں جب وہ بالکل ظفر کی حالت خراب تھی اور وہ ختم ہونے والا تھا، اور انگریز جم چکا تھا، صرف یہ کہ اعلان نہیں تھا ہوا ان کا وہ Empire (سلطنت) بن گئی ہے، ملکہ نے چارج لے لیا ہے۔

مرزا ناصرا احمد: یعنی ایک وقت ایٹ انڈیا کمپنی کے نام سے یہاں جو ہو رہا تھا اور

پھر ایک وقت میں وہ Empire بنی۔

جناب میکی، بختیار: ہاں، وہ تو مختلف علاقوں میں دو سو سال سے وہ چلتا رہا ہے۔

مرزا ناصرا احمد: ہوں، ہوں۔

جناب میکی، بختیار: پلائی کی جنگ کے بعد جب مصیبت ہماری آئی تو ۱۷۹۹ء میں

جب ٹیپو سلطان کی شہادت ہوئی.....

مرزا ناصرا احمد: ۱۳۱۴ ہاں، ٹیپو سلطان جیسے آدمی کو اپنوں نے ہی مروا دیا۔

جناب میکی، بختیار: ہاں، یہی تو میں کہتا ہوں کہ یہ چیزیں تو ہوتی ہیں۔ یہ ساری

ہماری نظر میں آزادی کی جنگ تھی، مسلمانی حکومت کو برقرار رکھنے کی جنگ تھی۔ آخر میں جن مسلمانوں نے... ان کے ساتھ اور لوگوں نے بھی تعاون کیا، ہندوؤں نے بھی کیا ہوگا۔ باقیوں نے بھی کیا۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ لڑی، اس میں یہ ضرور ہوا کہ بعض لوگوں نے ظلم کئے۔ جیسے کوئی بھی تحریک ہو، آپ جلوس نکالتے ہیں پُر امن کوئی بھی پارٹی ہو، تو بیچ میں کچھ لوگ فائدہ اٹھانے کے لئے گڑبڑ کرنے کے لئے آجاتے ہیں، شرارت کر جاتے ہیں، لوٹ مار کر جاتے ہیں۔ تو اس پر وہ جلوس نکالنے کا جن کا ارادہ ہوتا ہے کہ پُر امن ہوا ان کو آدمی Condemn (ذمت) نہیں کر سکتا۔ اسی طرح اس جنگ آزادی میں جن لوگوں نے اس کی قیادت کی اور جنہوں نے کہا کہ یہ جہاد ہے، آپ نے ان سب کو Condemn (ذمت) کیا اور کہا کہ ”چور، قزاق، حرامی“

۱۔ سب سے بڑی ہیرا پھیری...!

پتا نہیں کیا کیا باتیں کیں۔ اس واسطے میں کہہ رہا ہوں اگر ان کو آپ *Condemn* (ذمت) کرتے ہیں کیونکہ انہوں نے نہیں، کسی اور نے لوٹ مار کی، کسی اور نے قتل کیا، تو پھر لوٹ مار..... مرزا ناصر احمد: اس کا تفصیلی جواب میں دے چکا ہوں۔ بات یہ ہے کہ اس وقت بہادر شاہ ظفر سمیت سب نے *Condemn* (ذمت) کیا۔

جناب یحییٰ بختیار: میں ان کی بات نہیں کر رہا، مرزا صاحب! ایک بادشاہ کو..... مرزا ناصر احمد: نہیں، میں اس وقت کی بات کر رہا ہوں۔ جناب یحییٰ بختیار:..... جھگڑی لگا کے بادشاہ کو لے جائیں تو اس کے بعد وہ سب کچھ کرے گا۔

مرزا ناصر احمد: اور جن کو جھگڑی نہیں لگی تھی انہوں نے بھی *Condemn* (ذمت) کیا۔

جناب یحییٰ بختیار: عدالت میں کیا، انگریز کے سامنے پیش کیا تھا۔  
مرزا ناصر احمد: 1315 نہیں، نہیں، آپ وہ دیکھیں۔

جناب یحییٰ بختیار: آپ مغل خاندان سے ہیں۔ وہ مغل شہنشاہ تھا، آپ جانتے ہیں کہ کس حالت میں ان کو پیش کیا۔

مرزا ناصر احمد: مجھے اس کی نظمیں بھی بہت ساری پتا ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: تو خیر، اس میں اس پر آ رہا ہوں.....

مرزا ناصر احمد: یہ سرسید احمد، بانی دارالعلوم، ان کا ہے، اس وقت کی جو ہے، نہیں، علی گڑھ، بانی علی گڑھ.....

جناب یحییٰ بختیار: وہ سب ہم نے دیکھے ہیں، آپ نے سنائے بڑی تفصیل سے۔ مرزا صاحب! یہ میں نہیں کہہ رہا.....

مرزا ناصر احمد: اس تفصیل کے بعد مجھے سوال نہیں سمجھ آ رہا۔

جناب یحییٰ بختیار: میں نے کہا اس پر *Condemn* (ذمت) کیا، تو یہ آزادی کی جو تحریک تھی ہماری پاکستان کی، میں اسی پر کرنا چاہتا ہوں.....

مرزا ناصر احمد: میں جو چیز سمجھا نہیں میں... ظاہر کردوں۔ شاید مجھے جلدی جواب مل جائے..... یہ ہے کہ اس وقت یہ جس کو ”جنگ آزادی“..... ہم کہہ رہے ہیں غدر۔ ان کے وہ کون سے لیڈر تھے جنہوں نے ان واقعات کو سراہا اور *Condemn* (ذمت) نہیں کیا! مجھے

ان آدمیوں کے نام نہیں پتا۔ میں ممنون ہوں گا جب آپ یہ نام بتائیں گے۔  
جناب یحییٰ بختیار: میں تاریخ سے ..... میں آپ سے گزارش کر رہا ہوں، ایک  
Parallel (موازنہ) میں Draw کر دوں گا، یہ Parallal (موازنہ) ممکن ہے غلط  
ہوگا۔ آپ ٹھیک فرماتے ہوں گے کہ اس زمانے میں آزادی کی جنگ ہوئی، جس کو آپ ”عذر“  
کہتے ہیں۔ بعض لوگوں نے اس کو ”جہاد“ کہا۔

<sup>1316</sup> مرزا ناصر احمد: کس نے؟

جناب یحییٰ بختیار: کئی لوگوں نے کہا۔

مرزا ناصر احمد: اس زمانے میں کہا؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اس زمانے میں کہا۔

مرزا ناصر احمد: اس زمانے میں؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اس زمانے میں۔

مرزا ناصر احمد: یہی میں کہتا ہوں ناں کہ اس زمانے کے جو لیڈر تھے جنہوں نے  
Condemn (مذمت) نہیں کیا، میرے ذہن میں کوئی نام نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: اچھا!

مرزا ناصر احمد: میں تو ادب سے درخواست کر رہا ہوں کہ اگر مجھے نام ملیں تو میری  
معلومات میں اضافہ ہو جائے گا۔

جناب یحییٰ بختیار: ٹھیک ہے۔ میں نے بھی انڈیا آفس میں کچھ اسٹڈی کی تھی کہ  
کتنے لیڈر مگے مسلمانوں کے، ایک دوسرے کے پاس کہ یہ جہاد ہے، آپ کوشش کریں۔ یہ  
چیزیں ہیں۔ میں تفصیل میں جانا نہیں چاہتا۔ میں نے اس لئے عرض کر دیا کہ اگر آپ سمجھتے ہیں کہ  
نہیں کہا تو ٹھیک ہے۔ میری نظر میں کافیوں نے کہا تھا کہ یہ جہاد ہے اور اس کے لئے کوشش کی اور  
جہاد سمجھ کے لڑے وہ بہر حال سوال یہ ہے کہ اس میں آپ کہتے ہیں کہ لوگوں نے لوٹ مار کی، قتل  
وغارت کیا، ظلم کئے۔ ایک طبقے نے کئے۔ اس پر میں کہتا ہوں کہ آپ لیڈر شپ کو  
Condemn (مذمت) کریں گے؟

*Mirza Nasir Ahmad: If they were under the  
guidance and directives of the leadership, the leaders should  
be condemned.....*

(مرزاناصر احمد: یہ سب لیڈران کی ہدایت اور حکم کے تحت ہوا۔ تو لیڈر شپ کی خدمت ہونی چاہئے)

جناب یحییٰ بختیار: اچھا جی، ٹھیک ہے۔

مرزاناصر احمد: ..... اگر وہ آزاد تھے.....

جناب یحییٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزاناصر احمد: اور لیڈرز کا کہنا نہیں مانتے تھے اور اپنے لیڈروں کی حکم عدولی کے نتیجے میں یہ مظالم کئے، جس کو آپ مظالم کہتے ہیں، تو پھر لیڈر بالکل وہ ہیں معصوم، ان کو کچھ نہیں کہا جاسکتا۔

(تحریک پاکستان کے بارہ میں سوال؟)

جناب یحییٰ بختیار: بس، نہیں، بالکل ٹھیک ہے، یہی میرا پوچھنا یہ تھا کہ بھی تحریک پاکستان کے سلسلے میں.....

مرزاناصر احمد: تحریک پاکستان کے سلسلے کی بات ہی نہیں کر رہا.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں.....

مرزاناصر احمد: ..... میں تو ۱۸۵۷ء کی بات کر رہا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! میں دونوں کا Parallel (موازنہ) اس لئے کر رہا ہوں کہ وہ بھی آزادی کی جنگ سمجھتا ہوں، میں اس کو بھی۔

مرزاناصر احمد: میرے نزدیک تو کوئی Parallel (موازنہ) ہے ہی نہیں، کوئی مشابہت نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، نہیں، تو اب میں اس لئے Parallel (موازنہ) آپ کے لئے واضح کرنا چاہتا ہوں کہ تحریک پاکستان کے دوران بھی، ہماری آزادی کے دوران بھی بعض لوگوں نے ظلم کئے اور اس کو..... ایسے ظلم تھے کہ ہمیں شرم آتی ہے اس پر۔ حالانکہ ہندو نے بہت زیادہ ظلم کیا، بہت ہی زیادہ.....

مرزاناصر احمد: بہت۔

جناب یحییٰ بختیار: اس پر کوئی نہیں۔ سکموں نے بہت زیادہ ظلم کیا۔ مگر یہاں بھی غلطیاں ہوئی ہیں۔ تو اس کی وجہ سے میں یہ پوچھ رہا تھا کہ آپ لیڈر شپ کو نہیں Condemn

(خدمت) کریں گے <sup>1318</sup> کہ تحریک غلط تھی، یہ تحریک بھی غلط تھی۔ یا بالفاظ دیگر، اگر ہم خدا نہ کر دہ  
نیل ہو جاتے تو آپ اس کو بھی غدر کہتے؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، یہ تو کوئی مسئلہ زیر بحث ہے ہی نہیں اور ”اگر“ کے ساتھ ہمیں  
بات ہی نہیں کرنی چاہئے۔ ورنہ پھر ”اگر، اگر“ کے ساتھ تو کہیں کے کہیں پہنچ جائیں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! اگر کی بات تو ہے یہ۔ کہ اگر آپ سمجھتے ہیں کہ  
آزادی کے لئے جنگ کی اجازت ہے، آپ کا عقیدہ دیتا ہے.....

مرزا ناصر احمد: پاکستان بننے کے لئے کوئی جنگ نہیں لڑی گئی۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں پہلے یہ سوال پوچھتا ہوں کہ آزادی کے لئے.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، پھر Parallel (موازنہ) کیا، کیسے ہو گیا غدر کے ساتھ،  
جب پاکستان بننے کے لئے کوئی جنگ لڑی ہی نہیں گئی؟

جناب یحییٰ بختیار: آپ کہتے ہیں، خود ہی کہتے ہیں کہ کتنے ہزار لوگ قربان ہوئے،  
قربانیاں دی گئیں، لاکھوں مارے گئے۔

مرزا ناصر احمد: میں نے یہ کہا کہ قربانیاں دیں، میں نے یہ نہیں کہا جنگ لڑی گئی۔

(کیا ملکی آزادی کے لئے اسلام جنگ کی اجازت دیتا ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: میں آپ سے یہ سوال پوچھتا ہوں: کیا ملک میں آزادی پیدا  
کرنے کے لئے اسلام لڑائی کی اجازت دیتا ہے، جنگ کی اجازت دیتا ہے یا نہیں؟

مرزا ناصر احمد: حالات پر منحصر ہے، ساری چیزیں سامنے ہوں تو اسلام اپنا.....

جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں جی، میں دین میں دخل کے بارے کی بات نہیں کرتا۔  
دیکھیں ناں، وہ تو آپ جہاں.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، میرا مطلب یہ ہے کہ دنیا میں بھی پہلا بنیادی اصول  
انسانی عقل نے یہ بنایا کہ آنکھیں بند کر کے فیصلے نہ دیا کرو۔

(اسلام کن حالات میں لڑائی کی اجازت دیتا ہے؟)

<sup>1319</sup> جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب! میں تو بالکل Simple (آسان)

بات پوچھ رہا ہوں کہ اسلام کن حالات میں لڑائی کی اجازت دیتا ہے؟ ایک آپ نے بڑے واضح  
طور پر کہا کہ.....



مرزانا صراحتاً: نہیں، میں نے آپ کو اپنا نہیں، ایک اور فتویٰ چار شرائط جہاد کے بتائے تھے۔

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، میں وہی کہہ رہا ہوں کہ آپ نے کہا جہاں تک دین کے معاملے میں دخل دیں، آپ کو اجازت ہے کہ تلوار اٹھائیں۔  
مرزانا صراحتاً: وہ دین کی لڑائی ہے۔

جناب یحییٰ مختیار: ہاں، دین کی۔ اسی طرح میں یہ پوچھتا ہوں کہ کیا اگر ملک میں آزادی پیدا کرنے کے لئے لڑائی لڑی جائے، تلوار اٹھائی جائے، اس کی اجازت ہے کہ نہیں؟  
مرزانا صراحتاً: اس وقت اس بحث کی میرے نزدیک ہماری دنیا میں ضرورت کوئی نہیں۔

جناب یحییٰ مختیار: ہیں جی؟  
مرزانا صراحتاً: ہماری اس دنیا میں.....  
جناب یحییٰ مختیار: ہاں جی۔

مرزانا صراحتاً: ..... جس میں آج ہم زندہ ہیں، یہ محض فلسفہ اور تھیوری ہے۔ یہ کوئی پریکٹیکل پرابلم نہیں، جس کے Solve کرنے کے لئے ہمیں جادوہ خیال کرنا چاہئے۔  
جناب یحییٰ مختیار: مرزا صاحب! اگر آپ کے ملک پر حملہ آور ہوتا ہے دشمن، آپ اس کو نہیں ماریں گے؟

مرزانا صراحتاً: میں نے کب کہا ہے نہیں ماریں گے؟  
جناب یحییٰ مختیار: دیکھیں ناں.....  
مرزانا صراحتاً: میں نے تو یہ کہا ہے کہ آج دشمن حملہ آور نہیں ہے ہمارے ملک پر۔  
جناب یحییٰ مختیار: آج نہیں تو کچھ عرصہ پہلے تھا۔  
مرزانا صراحتاً: جب تھا تو لڑے ہم، شہید ہوئے ہم، ہم سب کے ساتھ مل کے۔

احمدی بھی۔

1320 جناب یحییٰ مختیار: انگریز جو بیٹھا تھا تو وہ بھی ہمارے ملک پر بیٹھا تھا۔ اس کو ہٹانے کے لئے.....

مرزانا صراحتاً: اس کے ساتھ جنگ ہوئی نہیں، اور پاکستان مل گیا۔  
جناب یحییٰ مختیار: اجازت تھی کہ نہیں تھی؟  
مرزانا صراحتاً: ہیں؟

جناب یحییٰ مختیار: اجازت تھی کہ نہیں تھی؟

مرزا ناصر احمد: سوال ہی نہیں۔ عملاً اس کو جنگ کی ضرورت نہیں پڑی۔ آج ستائیس سال کے بعد پوچھتے ہیں کہ ستائیس سال پہلے جنگ لڑی جانی چاہئے تھی یا نہیں! جناب یحییٰ مختیار: مرزا صاحب! میں یہ کہتا ہوں کہ آپ کے ملک پر کوئی قابض ہو جائے، ملک کو آزاد کرانے کے لئے اجازت ہے کہ نہیں؟

مرزا ناصر احمد: یہ ”اگر“ کے ساتھ تو میرے ساتھ بات نہ کریں، اس واسطے کہ ”اگر“ کے اوپر تو قیامت تک یہ مسئلہ حل نہیں ہوتا۔ جو واقع ہے یا جو تعلیم ہے یا جو تعریف ہے کسی اسلامی کسی مسئلے کے متعلق، اس کے متعلق ہمیں بات کرنی چاہئے..... جناب یحییٰ مختیار: اسلامی تعلیم.....

مرزا ناصر احمد: ..... اور بات آپ کر رہے ہیں پاکستان بننے کی جس کے لئے جنگ لڑی ہی نہیں گئی اور اس کے بعد جو جنگیں ہوئی ہیں، وہ جنگ تھیں اور لڑنا چاہئے تھا ہمیں۔ جناب یحییٰ مختیار: نہیں، میں سمجھتا ہوں کہ اگر جنگ لڑنی پڑے، اگر جنگ کرنی پڑے؟ ایک دفعہ میں نے اشارہ کیا ڈائریکٹ ایکشن کا۔ آپ نے کہا نہیں وہ تو..... میں نے کہا، ٹھیک ہے، اس کو چھوڑ دیتے ہیں ہم۔ اگر جنگ لڑنی پڑے..... مرزا ناصر احمد: اگر جنگ کی شرائط پوری ہوں تو وہ مؤمن ہی نہیں جو جہاد میں شامل نہیں ہوتا۔

1321 جناب یحییٰ مختیار: مرزا صاحب! جہاد کا میں دین کے معاملے میں نہیں کہہ رہا، آزادی کے معاملے میں.....

مرزا ناصر احمد: اچھا، اب میں ذرا وضاحت کر دوں۔

جناب یحییٰ مختیار: میرے تصور میں مسلمان غلام ہو ہی نہیں سکتا.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، بات سنیں ناں۔

جناب یحییٰ مختیار: ..... اس لئے اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ لڑے اپنے آزادی

کے لئے Constitutional means if possible; sword, if necessary.

(آئینی ذرائع سے اگر ممکن ہو اور تلوار سے اگر ضروری ہو) میں اب..... بالکل غلط عقیدہ ہوگا.....

۱۔ اور جو: ”دین کے لئے حرام ہے جنگ اور قتال“ تحفہ کوثر دہ۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، یہ تو آپ کا بڑا ٹھیک عقیدہ ہے۔ لیکن جب آپ کا سوال ختم ہو جائے تو میں جواب دے دوں گا۔

جناب یحییٰ بختیار: تو میں یہ عرض کر رہا تھا کہ آپ سے میں بار بار کہہ رہا ہوں کہ ملک میں آپ آزادی پیدا کرنے کے لئے اسلام لڑائی کی اجازت دیتا ہے یا نہیں؟  
مرزا ناصر احمد: ختم ہو گیا سوال؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: تشریف رکھیں۔ ملک میں آزادی پیدا کرنے کے لئے..... وہ ملک کیا ہوا جس میں آزادی کوئی نہیں؟ پہلا سوال۔ ابھی میں نے..... جواب دے رہا ہوں۔ ہوں۔ اس شکل میں، اگر ملک میں آزادی نہیں، سوال یہ ہے کہ وہ حکومت اپنے ملک کی ہے یا باہر ملک سے لوگ آئے ہوئے ہیں؟ تو یہ کرنا پڑے گا ناں۔

جناب یحییٰ بختیار: باہر کے لوگ آئے ہیں، باہر کی بات کر رہا ہوں، ناں جی، ایوب خان کے مارشل لاء کی بات نہیں کر رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: <sup>1322</sup> ہاں، یہ، یہی باتیں نہیں سمجھے، یہی، میں اس واسطے کہہ رہا تھا کہ بعض پہلو واضح نہیں ہیں۔ پاکستان میں پاکستان بننے کے بعد کوئی باہر سے آ کے یہاں عمران نہیں بنا۔ اس لئے یہ سوال ایسا ہے کہ جس کے جواب دینے کی مجھے ضرورت کوئی نہیں۔

(انگریز کے وقت اسلام جنگ کی اجازت دیتا تھا یا نہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: اس سے پہلے جب انگریز بیٹھا تھا، کیا اسلام جنگ کی اجازت دیتا تھا یا نہیں؟

مرزا ناصر احمد: Minority (اقلیت) کو، یا Majority (اکثریت) کو؟

جناب یحییٰ بختیار: جب ہم غلام تھے۔

مرزا ناصر احمد: جمہوریت کے زمانے میں یہ اجازت Minority (اقلیت) کو تھی، یا Majority (اکثریت) کو تھی؟

جناب یحییٰ بختیار: جس علاقے میں جو اکثریت تھی میں ان کی بات کر رہا ہوں۔ اگر ان کو لڑنا پڑتا، ہندو کے خلاف لڑنا پڑتا، یا انگریز کے خلاف لڑنا پڑتا، یا دونوں کے خلاف.....  
مرزا ناصر احمد: ماضی کی بات۔ جو واقعہ ہوا ہی نہیں اس کے متعلق جب بات کریں گے

تو اس کا فائدہ ہی کوئی نہیں۔ آئندہ کے متعلق جب آپ بات کریں تو پھر تو ہو سکتا ہے کہ سوچ لیں۔  
 جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! Majority (اکثریت) اور Minority (اقلیت) اگر دونوں مل جائیں تو.....

(مرزا ناصر احمد جواب دینے پر آمادہ نہیں)

*Mr. Chairman: The Attorney-General may go on to the next question. The witness is not prepared to answer this question.*

(جناب چیئر مین: اٹارنی جنرل اگلا سوال کریں، گواہ اس سوال کا جواب دینے پر آمادہ نہیں)

*Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I will repeat once again.*

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! میں ایک مرتبہ پھر سوال دہراؤں گا)

*Mr. Chairman: No, no, the witness is not prepared to answer this question.*

(جناب چیئر مین: نہیں، نہیں، گواہ اس سوال کا جواب دینے پر آمادہ نہیں)

*Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I will repeat once again.*

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! میں ایک مرتبہ پھر سوال دہراؤں گا)

*Mr. Chairman: The witness has tried to go away from it in replying.....*

(جناب چیئر مین: گواہ نے جواب دینے سے اجتناب کیا ہے.....)

<sup>1323</sup>*Mr. Yahya Bakhtiar: I am going to repeat it again.*  
 (جناب یحییٰ بختیار: میں پھر دہراتا ہوں)

*Mr. Chairman: It has gone on the record. Yes, another question.*

(جناب چیئر مین: یہ بات ریکارڈ میں آ چکی ہے، اگلا سوال کریں)

*Mr. Yahya Bakhtiar: I am going to repeat this question in a different form.*

(جناب یحییٰ بختیار: میں پھر دہراتا ہوں ایک دوسری شکل میں)

*Mr. Chairman: This question was repeated twenty times, but the witness has not replied this question.*

(جناب چیئرمین: یہ سوال بیس مرتبہ پوچھا گیا، مگر گواہ نے جواب نہیں دیا)

*Mr. Yahya Bakhtiar: In a different form.*

(جناب یحییٰ بختیار: یہ ایک دوسری شکل میں ہے)

*Mr. Chairman: No. Next question. It has gone on the record.*

(جناب چیئرمین: نہیں، اگلا سوال کریں، یہ بات ریکارڈ پر آ چکی ہے) (Pause)

(ایک پمفلٹ جس میں مرزا بشیر احمد نے لکھا ہے کہ.....)

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! یہ آپ کی ایک پمفلٹ ہے جو کہ ”ہماری تعلیم“ کے نام سے ہے، اور یہ مرزا بشیر احمد صاحب نے Edit کیا ہے، اور لکھا ہے اس کے صفحہ ۳۰ پر: ”اے علمائے اسلام.....“ میں ابھی آپ کو دے دیتا ہوں یہ پمفلٹ۔

مرزا ناصر احمد: شاید، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: تو اس میں وہ اسی بات پر کہ لڑائیوں کے بارے میں اسلام کو ان کی اجازت دیتا ہے، کہتے ہیں کہ: ”نمبر ایک کہ جب آنحضرت ﷺ کے وقت لڑائیاں کی گئی تھیں وہ لڑائیاں جبراً دین کو شائع کرنے کے لئے نہیں تھیں.....“ یہ تو ہم سب کا اتفاق ہے اس پر۔ اس کے بعد: ”..... بلکہ یا تو بطور سزا تھیں، یعنی ان لوگوں کو سزا دینا منظور تھا جنہوں نے ایک گروہ کو کثیر مسلمانوں کو قتل کر دیا.....“

اس پر پھر <sup>1324</sup> Detail (تفصیل) میں جاتے ہیں۔ پھر: ”نمبر ۲ وہ لڑائیاں ہیں جو

بطور مدافعت تھیں، یعنی جو لوگ اسلام کو نابود کرنے کے لئے پیش قدمی کرتے تھے۔“

یہ دوسری پھر Detail (تفصیل) میں وجہ جاتی ہے۔ ”تیسرے ملک کی آزادی

پیدا کرنے کے لئے لڑائی کی جاتی تھی۔“ یہ انگریزوں کے زمانے کی ہے.....

مرزا ناصر احمد: یہ میں اس کا مطلب بتا دوں؟ یہ میں دیکھ سکتا ہوں؟

جناب یحییٰ بختیار: یہ پندرہواں ایڈیشن جو ہے ۱۹۶۵ء کا، Pages

30-31 (صفحات)

مرزانا صراحتاً: ہاں، ہاں، میں.....

*Mr. Yahya Bakhtiar: Pages 30-31.*

(جناب یحییٰ بختیار: ۳۰-۳۱ صفحات) (Pause)

مرزانا صراحتاً: جی، یہاں پر وہ جو عبارت ہے، وہ میں ذرا دو چار آگے پیچھے سے  
نقروں.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، بے شک آپ کر سکتے ہیں۔  
مرزانا صراحتاً: آپ نے لکھا کہ: ”قرآن شریف میں کہاں لکھا ہے کہ مذہب کے  
لئے جبر درست ہے؟“

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! وہ تو ڈسکس ہو چکا ہے.....

مرزانا صراحتاً: نہیں، نہیں، وہ میں آگے.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... سب Agree (اتفاق) کرتے ہیں اس سے۔ آپ  
میں ہم میں کوئی اختلاف ہی نہیں۔

<sup>1325</sup>مرزانا صراحتاً: اوہ! اس میں اس کا جواب آ جاتا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ہاں، فرمائیے آپ۔

مرزانا صراحتاً: ”قرآن شریف میں کہاں لکھا ہے کہ مذہب کے لئے جبر درست  
ہے؟ بلکہ اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے: ”لا اکراہ فی الدین“ یعنی دین میں جبر نہیں۔  
پھر مسیح ابن مریم کو جبر کا اختیار کیوں کر دیا جائے گا؟ سارا قرآن بار بار کہہ رہا ہے کہ دین میں جبر نہیں  
ہے اور صاف طور پر ظاہر کر رہا ہے کہ جن لوگوں سے آنحضرت ﷺ کے وقت لڑائیاں کی گئی تھیں  
وہ لڑائیاں دین کو جبراً شائع کرنے کے لئے نہیں تھیں بلکہ یا بطور سزا تھیں، یعنی ان لوگوں کو سزا دینا  
منظور تھا جنہوں نے ایک گروہ کثیر مسلمانوں کو قتل کر دیا اور بعض کو وطن سے نکال دیا تھا اور نہایت  
سخت ظلم کیا تھا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”أذن للذين يقاتلون بأنهم ظلموا وإن الله على  
نصرهم لقدير“ یعنی ان مسلمانوں کو، جن سے کفار جنگ کر رہے ہیں، بسبب مظلوم ہونے کے،  
مقابلہ کرنے کی اجازت دی گئی اور خدا قادر ہے کہ جو ان کی مدد کرے۔

نمبر ۲ وہ لڑائیاں ہیں جو بطور مدافعت ہیں۔ یعنی وہ پہلا ہے Within the  
Country (اندرون ملک) یعنی کفار مکہ جو تھے، وہ اپنے عرب کے علاقے میں انہوں نے

مسلمانوں پر ظلم کیا، قتل کیا، خود مکہ کے اندر بڑے ظلم کئے۔ دوسرا باہر سے حملہ آور ہوئی ہے فوج: ”..... وہ لڑائیاں ہیں جو بطور مدافعت ہوئیں۔ یعنی جو لوگ اسلام کو نابود کرنے کے لئے پیش قدمی کرتے تھے یا اپنے ملک میں اسلام کے شائع ہونے سے جبراً روکتے تھے، ان سے بطور حفاظت خود اختیاری لڑائی کی جاتی تھی۔“ <sup>1326</sup> یہ دو ہو گئے: ”تیسرے ملک میں آزادی پیدا کرنے کے لئے لڑائی کی جاتی تھی۔“

یہاں جو چیز میں سمجھتا ہوں، پہلے بھی، یعنی ہمارے۔ یہ تو آب میں نے دیکھا ہے، یہاں بھی وہی، اور جگہ بھی مضمون ہوا ہے یہ ادا۔ یہ ہے کہ اگر ملک میں کوئی حکومت، اپنی ہو یا غیر، کسی کو مذہبی آزادی نہ دے۔ یہاں دین کی لڑائی ہے اور مذہبی آزادی ہے ”آزادی“ سے مراد دین کی لڑائی میں مذہبی آزادی ہوتی ہے۔ جب مذہبی آزادی نہ دے اور نماز پڑھنے سے مثلاً روکے مسلمان کو، روزہ رکھنے سے روکے، یا جس طرح سکھوں نے کیا تھا کہ اذان دینے سے بھی روکتے تھے، تو جب اندرون ملک مذہبی آزادی نہ ہو اور کوئی راستہ ان کے لئے نہ ہو اپنے حقوق کے حصول کا، تو اس وقت ان کو لڑنے کی اجازت ہے۔

(صرف مذہبی آزادی کے لئے جنگ؟)

جناب یحییٰ بختیار: صرف مذہبی آزادی مطلب ہے؟  
مرزا ناصر احمد: ہاں، ان سے ”آزادی“ سے مذہبی آزادی، کیونکہ یہ دینی جنگوں کا ذکر ہے یہاں پر۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، مطلب ہے دوسری آزادی کے لئے نہیں لڑ سکتے؟  
مرزا ناصر احمد: دوسری آزادی کے اور اصول ہیں۔  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہی آپ سے.....  
مرزا ناصر احمد: ہاں، یہاں مذہبی آزادی مراد ہے۔

(قادیانیوں کی تعلیم کا تضاد)

جناب یحییٰ بختیار: کیونکہ میں خود منتخب ہو گیا کہ ایک طرف تو حکمران کا کہتے ہیں کہ اطاعت کرو، دوسری طرف سے آزادی کیسے حاصل کر سکتے ہیں؟ تو یہ تو Contradiction (تضاد) تھا آپ کی تعلیم کا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں یہ مذہبی آزادی ہے۔

(عبداللہ آقظم، محمدی بیگم اور مولانا ثناء اللہ امرتسری کے بارہ میں سوال)  
 1327 جناب یحییٰ بختیار: یہ مرزا صاحب! ابھی ایک دتین سوال ہیں، مرزا صاحب کی پیش گوئیوں کے بارے میں۔ اگر آپ خود ہی مختصر امتادیں تاکہ پھر اس میں سوال نہ کرنے کی گنجائش ہو۔ آپ اپنے ہی الفاظ میں یہ ایک ہے عبداللہ آقظم کے بارے میں، آقظم۔ ”انجام آقظم“ جس پر ایک کتاب انہوں نے لکھی ہے۔ دوسری ہے محمدی بیگم کے بارے میں۔ تیسری مولوی ابوالوفاء ثناء اللہ امرتسری، ان کے بارے میں کوئی اشتہار ہے۔

مرزا ناصر احمد: یہ تین؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، یہ تین، ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: تو یہ کل میں بتاؤں گا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو اس پر آپ اپنا موقف مختصراً.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: تاکہ یہ..... کیونکہ اس پر کئی ایک سوال میرے پاس آئے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے، میں اس کے.....

جناب یحییٰ بختیار: بجائے ہر ایک کی Detail (تفصیل) میں جانے کے، آپ

ان کے Brief Texts (تم) کہ Fulfil (کمل) ہوئی، نہیں ہوئی، کیوں نہیں ہوئی.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، Brief outline (مختصر خاکہ) بتاؤں گا سارے کا۔

ہاں، ٹھیک ہے۔

(مرزا قادیانی کو وحی کتنی زبانوں میں آتی تھی؟)

جناب یحییٰ بختیار: اب ایک سوال اور یہ ہے کہ مرزا غلام احمد صاحب کو یہ وحی کس

زبان میں آتی رہی ہیں؟ ایک زبان میں یا مختلف زبانوں میں؟

مرزا ناصر احمد: مختلف زبانوں میں۔

جناب یحییٰ بختیار: مختلف زبانوں میں۔

مرزا ناصر احمد: لیکن بہت بڑی بھاری جوبست ہے وہ عربی اور اردو کی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، چونکہ یہ ایک سوال تھا اس لئے.....

1328 مرزا ناصر احمد: ہاں، یعنی کوئی کوئی بچ میں سے استثنائی طور پر.....



جناب یحییٰ بختیار: ..... کیونکہ کچھ انگلش کی بھی.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، وہی میں نے کہاناں، اس واسطے میں نے واضح کر دیا ہے کہ پھر اور سوال انھیں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، نہیں، میں.....

مرزا ناصر احمد: بہت بھاری اکثریت عربی اور اردو کی ہے، اور استثنائی کوئی ہے، انگریزی کی بھی ہے، پنجابی کی بھی ہے، فارسی کی بھی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: اور مرزا صاحب ان وحی کو ایسے ہی پاک وحی سمجھتے تھے جیسے اللہ کی وحی قرآن شریف میں ہے؟

مرزا ناصر احمد: صرف اس معنی میں کہ اس کا منہج ایک ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ہاں۔

مرزا ناصر احمد: ..... لیکن وہ جوان کی شان اور شوکت ہے، اس میں بڑا فرق ہے۔

آپ.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ آپ نے Explain (واضح) کیا تھا اس دن،

میں یہ کہتا ہوں کہ دونوں آپ کہتے ہیں اللہ کی طرف سے ہیں.....

مرزا ناصر احمد: اگر اللہ کی طرف سے ہیں، دو وحی ہیں، تو ان میں تو قطعاً.....

جناب یحییٰ بختیار: ”اگر“ تو آپ نہ کہیں ناں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں،.....

جناب یحییٰ بختیار: میں ”اگر“ کہوں گا۔

مرزا ناصر احمد: میں نہیں کہتا۔ ہاں، یہ ٹھیک ہے، جزاک اللہ۔ میں ”اگر“ نہیں کہتا،

میرے نزدیک وہ صادق تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، یہ میں کہہ رہا ہوں ناں کہ ”اگر“ تو میں کہوں گا۔

مرزا ناصر احمد: <sup>1329</sup> ہاں، نہیں، میں وہ تھیوری بتا رہا تھا، مرزا صاحب کی وحیوں کے

متعلق ”اگر“ نہیں میں کہہ رہا تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: میں ویسے تھیوری یہ بتا رہا تھا کہ عقلاً اگر منع اللہ کا ہے تو پھر ان میں کوئی فرق نہیں ہوتا اور میں..... یہ اگلا وہ میرا ہے Statement (بیان) کہ میں یہ سمجھتا ہوں کہ بانی سلسلہ عالیہ احمدیہ کی ساری وحی اللہ کی طرف سے ہے۔

(مرزا قادیانی کی وحی قرآن جیسی)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو اس لئے وہ ویسے ہی پاک ہے جیسے قرآن؟  
مرزا ناصر احمد: ہاں، پاک ہونے کے لحاظ سے ویسی ہی ہے جیسا کہ دوسرے ہمارے بزرگوں کی گئی دحیاں ہیں۔

(چشمہ معرفت کی عبارت کے بارہ میں استفسار)

جناب یحییٰ بختیار: یہ ”چشمہ معرفت“ یہ شاید حوالہ پھر غلط تھا۔ I am sorry (میں معذرت خواہ ہوں) مرزا صاحب! کیونکہ میرے پاس بھی جو حوالہ دیا گیا ہے، یہ بھی کسی اور کتاب سے ہے۔ اس میں یہ Page (صفحہ)..... (ایک رکن سے) کونسا صفحہ ہے؟ (مرزا ناصر احمد سے) یہ میں مضمون ان کا پڑھ دیتا ہوں۔ وہ نکال لائیں جی اس کو: ”اور یہ بالکل غیر معقول اور بے ہودہ عمل ہے کہ انسان کی اصل زبان تو کوئی ہو اور الہام کسی اور زبان میں ہو، جس کو وہ سمجھ بھی نہ سکے۔“ (چشمہ معرفت ص: ۲۰۹، جزائن ج: ۲۳ ص: ۲۱۸)

یہ ہے جی ”چشمہ معرفت۔“ ابھی وہ نکال کے دیتے ہیں اس میں سے۔ کیونکہ مرزا صاحب فارسی عربی کے تو عالم تھے، اور اردو، پنجابی تو خیر، یہ انگریزی کی جو بات آگئی ناں اس میں، کیونکہ وہ ایک جگہ لکھتے ہیں کسی ہندو لڑکے سے انہوں نے پوچھا کہ اس کا مطلب کیا ہے بعض.....

مرزا ناصر احمد: یہ تو اچھا تحقیق کرنے والا ہے، سارے حوالے دیکھ کے پتا لگے گا۔  
جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ میں ذرا حوالے آپ کو دیتا ہوں۔ ابھی ہمیں ہیں وہ۔ یہ ہیں جی، اس میں سے ”حقیقت الوحی“ صفحہ ۳۳۰۔  
مرزا ناصر احمد: ۳۳۰<sup>1330</sup>

۱۔ پٹشی پے پٹشی، مگر بھول گئے آخرت کی پٹشی کو، کہ وہاں یہ ہیرا پھیری، چالاکی نہیں چلے گی!...

## (مرزا قادیانی کی انگریزی میں وحی)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، جی ہاں۔ اس میں ٹھیک نہیں تھا۔ یہ میرا خیال ہے یہی ہوگا۔ اس میں ہے جو وحی آئی ہیں انگریزی میں۔ ہاں یہ ۳۳۰ (تقریباً ج ۲۲ ص ۳۱۶) اس میں ہے:

*"I love you. I am with you. Yes, I am happy. Life of pain. I shall help you. I can't, but I will do. We can't but we will do. God is coming by his army. He is with you to kill enemy. The day shall come when God shall help you. Glory be to the Lord God, maker of the earth and heaven."*

”میں تجھے پیار کرتا ہوں، میں تمہارے ساتھ ہوں، ہاں میں خوش ہوں، دکھوں بھری زندگی میں تمہاری مدد کروں گا، میں کر سکتا ہوں، لیکن میں کیا کروں، ہم کر سکتے ہیں، مگر ہم کیا کریں، خدا اپنی فوج لے کر آ رہا ہے، وہ دشمن کو قتل کرنے کے لئے تمہارے ساتھ ہے، وہ دن آ رہا ہے جب خدا تمہاری مدد کرے گا، تم بڑی شان والے ہو۔ خدا جو زمین اور آسمان کا خالق ہے۔“  
تویہ.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، وہ میں نے کہا کہ وہ دیکھ لیں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں تویہ، یہ جو ہے ناں ۳۳۰ ٹھیک Page (صفحہ) ۳۱۶ کا۔  
مرزا ناصر احمد: ہاں جی، خود آپ نے کوئی Explanation (وضاحت) دیا ہوگا ناں، تو آگے پیچھے سے دیکھ کے کل صبح اس واسطے.....

جناب یحییٰ بختیار: اور وہ جو ہے ناں جی، وہ ”چشمہ معرفت“ صفحہ ۲۰۹ جس میں وہ کہہ رہے ہیں کہ ایسی بات غلط ہے کہ زبان ایک ہو اور وحی کسی اور.....  
مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Now, Sir, there is no subject.....

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا اب صرف ایک موضوع پر بات کریں)

**Mr. Chairman:** Yes.

(جناب چیئرمین: جی ہاں)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** ..... A part from any question. I will be requesting the members, after this, so give up. Now most of them have been asked one way or the other. (جناب یحییٰ بختیار: اراکین سے درخواست کروں گا کہ باقی سوالات ترک کر دیں، صرف ایک موضوع پر بات کریں)

**Mr. Chairman:** Yes, afterwards we will discuss it.

(جناب چیئرمین: بعد میں ہم اس پر بات کریں گے)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Yes. But there is one subject which is a little detailed, not very detailed.....

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! لیکن ایک موضوع ایسا ہے، وہ تھوڑا سا تفصیل طلب ہے.....)

<sup>1331</sup> **Mr. Chairman:** Yes. (جناب چیئرمین: جی ہاں!)

(مرزا قادیانی کی تضاد بیانیوں)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** ..... Which deals with some questions that Mirza Sahib has at different stages given different statements or writings.

(جناب یحییٰ بختیار: وہ یہ کہ مرزا صاحب کی مختلف اوقات میں مختلف تحریریں اور مختلف بیانات ہیں (مرزا ناصر احمد سے) وہ ایسے ہے جی کہ پہلے انہوں نے نبوت کا دعویٰ نہیں کیا، یا تردید کی ان کی.....)

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... تو ان پہ کچھ حوالے ہیں۔ کیونکہ وہ لاہوری پارٹی میں بھی تھا، میں ان کو چھوڑ کے جو مجھے انہوں نے دیئے ہیں، تو اس کے بارے میں..... مرزا صاحب کے پاس شاید کچھ نام نہیں ہے، اور ویسے بھی تو صبح انہوں نے یہ جوابی پیش گوئیاں ہیں.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

**Mr. Chairman:** I will request the Attorney-General to give all the remaining Hawalajat (حوالہ جات) to the witness so that the answers may come by tomorrow.

(جناب چیئر مین: میں انارنی جنرل سے گزارش کروں گا کہ بقایا تمام حوالہ جات گواہ کو دے دیں تاکہ ان کا جواب کل مل سکے)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Sir, there are ..... there is a ..... No, I have got a file of these questions, and I want to ask very few of them.

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! ان سوالات سے تو فائل بھری ہے، اور میں صرف چند ایک ہی پوچھنا چاہتا ہوں)

**Mr. Chairman:** All right. Then in the morning.

(جناب چیئر مین: بالکل صحیح، تو پھر کل صبح)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** So, that's why.....

**Mr. Chairman:** Then in the morning.

(جناب چیئر مین: کل صبح)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، ایک حوالہ نہیں ہے، یہ تو They are far too many. They show that Mirza Sahib has a different stages .....

(یہ ثابت کرنے کے لئے کہ مرزا صاحب نے مختلف اوقات میں مختلف باتیں کیں)

**Mr. Chairman:** Yes.

(جناب چیئر مین: جی ہاں)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** ..... Said different things.....

(جناب یحییٰ بختیار: ..... مختلف اوقات میں مختلف باتیں کیں)

**Mr. Chairman:** Yes. (جناب چیئرمین: جی ہاں)

<sup>1332</sup>**Mr. Yahya Bakhtiar:** ..... Repudiating that he is a Nabi, and then confirming he is Nabi. And I will just ask a few, you know. I will look through them again.

(جناب یحییٰ بختیار: پہلے کہا کہ میں نبی ہوں اور پھر تردید کی کہ وہ پکا نبی ہے، میں اس موضوع کے بارے میں حوالہ جات دیکھوں گا)  
مرزا نانا صاحب: اکٹھے دے دیں تو.....

**Mr. Chairman:** So, the delegation .....

(جناب چیئرمین: وفد جاسکتا ہے.....)  
جناب یحییٰ بختیار: جی، یہ بہت سارے ہیں ناں جی، اس پر پھر ٹائم لگے گا۔

**Mr. Chairman:** The delegation can leave. There are no other questions for .....

(جناب چیئرمین: وفد جاسکتا ہے اور کوئی سوال نہیں ہے.....)  
جناب یحییٰ بختیار: دو چار میں، دیکھ لیتا ہوں اس سے۔  
جناب چیئرمین: ہاں جی۔  
جناب یحییٰ بختیار: میں، اگر آپ چاہیں تو میں کچھ پڑھ کے سنا دیتا ہوں تاکہ یہ اس کو نوٹ کر کے.....

جناب چیئرمین: ہاں، اگر تھوڑا سا ریفرنس ہو جائے، So that the witness should come prepared on this. (تاکہ گواہ تیار ہو کر آسکیں)  
مرزا نانا صاحب: ہاں جی، ریفرنس دے دیں۔

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Because that way we will be able to dispose of the whole thing tomorrow then, if possible.

(جناب یحییٰ بختیار: کیونکہ اس طریقے سے اگر ممکن ہو تو ہم کل تمام کام ختم کر دیں گے)

**Mr. Chairman: Yes.** (جناب چیئرمین: جی ہاں)

جناب یحییٰ بختیار: اگر میں ابھی بتا دوں تو.....  
مرزا ناصر احمد: اگر آپ ابھی ریفرنس دے دیں.....  
جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اگر.....

<sup>1333</sup> جناب چیئرمین: تھوڑا سادے دیں تاکہ *Just give him brief out-line so that the witness should.....* (مختصر سا نقشہ گواہوں کو دے دیں.....)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو میں پڑھ کے کچھ سنا دیتا ہوں جی۔

**Mr. Chairman: Yes.**

(جناب چیئرمین: جی ہاں)

(مباحثہ راولپنڈی ص ۱۴۵ کی عبارت کے بارہ میں استفسار)

جناب یحییٰ بختیار: ایک حوالہ ہے جی ”خط مسیح موعود“ ۱۷ اگست ۱۸۹۱ء، مطبوعہ ”مباحثہ راولپنڈی“ صفحہ: ۱۴۵۔ اس میں فرماتے ہیں: ”اسلام میں نبی اور رسول کے یہ معنی ہوتے ہیں کہ وہ کامل شریعت لاتے ہیں یا بعض احکام شریعت سابقہ کو منسوخ کرتے ہیں یا یہ نبی سابق کی امت نہیں کہلاتے۔ وہ براہ راست بغیر استفادہ کسی نبی کے خدا تعالیٰ سے تعلق رکھتے ہیں۔“  
پھر آگے یہ ان کا ایک ”حماتہ البشری“ صفحہ: ۳۴۔

مرزا ناصر احمد: ”حماتہ البشری“

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، صفحہ: ۳۴، از مرزا غلام احمد قادیانی۔ اس میں وہ فرماتے ہیں..... یہ جو ہے ناں اس پر ایک اور بھی ہے حوالہ اس کا، شاید، یہ ٹھیک نہیں ہے۔ ”روحانی خزائن“ ج ۷، ص ۲۰۰۔

مرزا ناصر احمد: ۲۰۰۔

(حماتہ البشری کی ایک عبارت کے بارہ میں استفسار)

جناب یحییٰ بختیار: ۲۰۰ جی، Two Hundred اس میں فرماتے ہیں کہ: ”کیا تو نہیں جانتا کہ پروردگار، رحیم، صاحب فضل، نے ہمارے نبی کا بغیر کسی استثناء خاتم النبیین نام

رکھا اور ہمارے نبی نے اہل طلب کے لئے اس کی تفصیل اپنے قول لائمی بعدی میں واضح طور پر فرمائی اور اگر ہم اپنے نبی کے بعد کسی نبی کا ظہور جائز قرار دیں تو گویا ہم باب وحی بند ہونے کے بعد اس کا کھلنا جائز قرار دیں گے اور یہ صحیح نہیں جیسا کہ مسلمانوں پر ظاہر ہے، ہمارے رسول کے بعد نبی کیونکر آ سکتا ہے <sup>1334</sup> ”در آں حالیکہ آپ کی وفات کے بعد وحی منقطع ہو گئی اور اللہ نے آپ پر نبیوں کا خاتمہ فرمادیا۔“ (حملہ البشری ص ۲۰، خزائن ج ۷ ص ۲۰۰)

پھر آگے یہ ایک اور حوالہ اسی قسم کا ہے کہ: ”آنحضرت نے بار بار فرمادیا تھا کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا.....“

مرزا ناصر احمد: یہ دوسرا حوالہ کہاں کا ہے؟

(کتاب البریہ کی ایک عبارت کے بارہ میں استفسار)

جناب یحییٰ بختیار: اب یہ جی میں ..... یہ ہے ”کتاب البریہ“ ص ۱۸۲ حاشیہ، روحانی خزائن، جلد ۱۳ ص ۲۱۷، ۲۱۸ حاشیہ۔

مرزا ناصر احمد: ”کتاب البریہ“۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، ص ۲۱۷، ۲۱۸۔

مرزا ناصر احمد: جی (اپنے وفد کے ایک رکن سے) نوٹ کر لیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ”آنحضرت نے بار بار فرمادیا تھا کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا اور حدیث لائمی بعدی ایسی مشہور تھی کہ کسی کو اس کی صحت پر کلام نہ تھا اور قرآن شریف جس کا ہر لفظ قطعی ہے اپنی آیت ولکن رسول اللہ وخاتم النبیین سے بھی اس بات کی تصدیق کرتا تھا کہ فی الحقیقت ہمارے نبی پر نبوت ختم ہو چکی ہے۔“

پھر یہ ایک اور حوالہ میں پڑھتا ہوں.....

مرزا ناصر احمد: جی۔ یہ اس کا حوالہ پہلے لکھوا دیں تاکہ نہ نہ جائے۔ نہیں، نہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔ یہ جی ”روحانی خزائن“ وہ میں لکھوا چکا ہوں۔ وہ پھر

لکھواؤں آپ کو؟

مرزا ناصر احمد: نہ، نہ، نہ، وہ لکھ لیا۔



جناب یحییٰ بختیار: یہ جو پڑھ رہا ہوں.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، جواب نیا پڑھنے لگے ہیں۔<sup>1335</sup>

جناب یحییٰ بختیار: یہ ہے جی ”روحانی خزائن“ جلد: ۲۰، صفحہ: ۴۱۲۔

مرزا ناصر احمد: ”تجلیات الہیہ“ صفحہ: ۲۵، ”روحانی خزائن“ جلد: ۲۰، صفحہ: ۴۱۲۔

(مرزا قادیانی کا نبوت کے بارہ میں دوسرا سٹیج)

جناب یحییٰ بختیار: ”اب بجز محمدی نبوت کے سب نبوتیں بند ہیں.....“ اب دوسرا

اسٹیج آگیا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ”..... شریعت والا نبی کوئی نہیں آ سکتا اور بغیر شریعت کے نبی

ہو سکتا ہے، مگر وہی جو پہلے امتی ہو۔ اس بنا پر میں امتی بھی ہوں اور نبی بھی۔“ (ایضاً)

مرزا ناصر احمد: یہ جو میں نے سر ہلایا تھا، وہ ”دوسرے اسٹیج“ پر نہیں ہلایا، یعنی میں

اس سے نہیں متفق۔

جناب یحییٰ بختیار: آپ گستاخی نہ سمجھیں، مرزا صاحب! میں.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار:..... اس کی Stages (مقام) میں بتا رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ٹھیک ہے یہ آپ بتادیں سارے۔ کل مسئلہ حل کریں گے، ان شاء

اللہ یہاں بیٹھ کر۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں پھر ایک اور ہے جی: ”نبی کے لفظ.....“<sup>1336</sup> یہ پہلے حوالہ یہ

ہے جی ”روحانی خزائن“ یہ بھی جلد: ۲۰، صفحہ: ۴۰۱۔

مرزا ناصر احمد: چار سو.....؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Four hundred and one.

(جناب یحییٰ بختیار: چار سو اور ایک)

Mirza Nasir Ahmad: Four hundred and one.

(مرزا ناصراحمد: چار سو ادراک)

جناب یحییٰ بختیار: ”نبی کے لفظ سے اس زمانے کے لئے صرف خدا تعالیٰ کی یہ مراد ہے کہ کوئی شخص کامل طور پر شرف مکالمہ و مخاطبہ الہیہ حاصل کرے، اور تجدید دین کے لئے مامور ہو۔ یہ نہیں کہ کوئی دوسری شریعت لاوے، کیونکہ شریعت آنحضرت پر ختم ہے۔“

(تجلیات الہیہ ص: ۱۰، حاشیہ خزائن ج: ۲۰ ص: ۴۰۱)

پھر ہے جی ”روحانی خزائن“ جلد: ۲۰، وہی والی، ۳۲۷ صفحہ۔

مرزا ناصراحمد: ۳۲۷۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، *Three Twenty Seven* (۳۲۷)

”..... تم بغیر نبیوں اور رسولوں کے ذریعے وہ نعمتیں کیونکر پاسکتے ہو۔ لہذا ضرور ہوا کہ تمہیں یقین اور محبت کے مرتبہ تک پہنچانے کے لئے خدا کے انبیاء و قافو قات آتے رہیں جن سے تم وہ نعمتیں پاؤ۔ اب کیا تم خدا تعالیٰ کا مقابلہ کرو گے اور اس کے اس قدیم قانون کو توڑ دو گے۔“

اب ایک اور حوالہ جی ”ضمیمہ براہین احمدیہ“ حصہ پنجم ص ۱۳۸، ”روحانی خزائن“ جلد ۲۱، صفحہ ۳۰۶۔

مرزا ناصراحمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ”یہ تمام بد قسمتی اس دعو کے سے پیدا ہوتی ہے کہ نبی کے حقیقی معنوں پر غور نہیں کی گئی، نبی کے معنی صرف یہ ہیں کہ خدا کے بذریعہ وحی خبر پانے والا ہوا اور شرف مکالمہ و<sup>1337</sup> مخاطبہ الہیہ سے مشرف ہو۔ شریعت کا لانا اس کے لئے ضروری نہیں، اور نہ ہی یہ ضروری ہے کہ صاحب تشریع رسول.....“ کوئی لفظ ہے جی، وہ مٹ گیا ہے کچھ۔

مرزا ناصراحمد: ٹھیک ہے، وہ دیکھ لیں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ حوالہ آپ دیکھ لیں۔

*Mr. Chairman: The rest for tomorrow.*

(جناب چیئرمین: کل ریست ہوگا)

*Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, two three are more, I will read so that .....*

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! دو تین بس، یہی تھے میں نے کافی چھوڑ دیئے ہیں.....)

مرزانا صراحت: آپ صرف کتابوں کے صفحے لکھوادیں۔  
 جناب چیئرمین: صرف کتابوں کے صفحے لکھوادیں، صبح پڑھ لیں پھر۔  
 جناب یحییٰ بختیار: وہ ہے جی، پھر یہ ہے ”رُوحانی خزائن“ جلد: ۲۲،  
 صفحہ: ۹۹-۱۰۰، Ninety-nine and hundred (نانوے اور سو)

مرزانا صراحت: جی ٹھیک ہے، اگلا صفحہ؟  
 جناب یحییٰ بختیار: پھر ہے جی ”رُوحانی خزائن“ یہ بھی دالیم ۲۲، صفحہ ۳۰۶ اور ۳۰۷۔  
 پھر یہ ”رُوحانی خزائن“ جلد ۱۸، صفحہ ۳۸۱۔  
 مرزانا صراحت: جی۔ نہیں، لکھ لیا؟ ٹھیک ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: پھر ہے ”رُوحانی خزائن“ جلد ۲۲، صفحہ ۱۰۰۔  
 پھر یہ ”رُوحانی خزائن“ جلد ۱۸، صفحہ ۲۱۰، ۲۱۱۔  
 مرزانا صراحت: ۲۱۱، ۲۱۰۔

جناب یحییٰ بختیار: ”رُوحانی خزائن“ جلد ۲۱، صفحہ ۱۱۷، ۱۱۸۔  
 1338 ”رُوحانی خزائن“ جلد ۱۸، صفحہ ۲۳۱، Two thirty-one.  
 ”رُوحانی خزائن“ جلد ۲۲، صفحہ ۲۲۰۔

مرزانا صراحت: ۲۲۰، ۲۲۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

”فتاویٰ احمدیہ“ جلد اول، صفحہ ۱۳۹، One Four Nine

مرزانا صراحت: یہ کس کی لکھی ہوئی کتاب ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: ”فتاویٰ احمدیہ“ جلد اول۔ مجھے نہیں..... وہ معلوم کر لیں گے،

یہاں ہے میرے پاس۔

مرزانا صراحت: ہاں۔ نہیں، میرا مطلب صرف یہ بتانا تھا کہ یہ بانی سلسلہ کی کتاب نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہ، نہ ہوگی، مگر اس میں شاید کوئی Extract ہو یا کوئی چیز ہو۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، اگر وہ حوالہ ہو تب تو ٹھیک ہے.....  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ نکال کے دکھادیں گے۔  
 مرزا ناصر احمد: .... ورنہ وہ ضبط ہو جائے گا، کیونکہ پہلے سارے حوالے ان کے ہیں۔  
 جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔  
 پھر وہ شعر تو آپ دیکھ چکے ہیں، ہم سب بھی دیکھ چکے ہیں، یہ ہے:  
 انبیاء گرچہ بودہ اند بے  
 وہ شعر جو ہے ناں، وہ بھی ”رُوحانی خزائن“.....  
 مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ ”درشین“ فارسی میں سے نکل آئے گا۔  
 جناب یحییٰ بختیار: جلد ۱۸، صفحہ ۷۷۔  
<sup>1339</sup> مرزا ناصر احمد: ہاں، نہیں، یہ شعر لکھ لیتے ہیں، وہ دوسری میں سے نکل آئے گا۔  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ یہاں بھی دیئے ہوئے ہیں۔  
 مرزا ناصر احمد: نہیں، میرا مطلب یہ ہے کہ دو کتابوں کے مختلف ریفرنس ہیں ناں۔  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ ”رُوحانی خزائن“ سے زیادہ ہیں، اس واسطے میں  
 اسی.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، جی، آپ تو ٹھیک فرما رہے ہیں۔ (اپنے وفد کے ایک رکن کی طرف اشارہ کر کے) ان کو میں نے یہ کہا ہے کہ یہ مصرع لکھ لیں۔ تو یہ مصرع ہم نکال لیں گے جہاں بھی ہو۔  
 جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

آن چہ دادست ہر نبی را جام  
 ”رُوحانی خزائن“ جلد ۱۸، صفحہ ۳۸۲۔

*Mirza Nasir Ahmad: Three hundred and eighty-two.*  
 (مرزا ناصر احمد: تین سو اور بیاسی)

*Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, eighty-two.*

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا بیاسی)

”زوحانی خزائن“ جلد ۱۸، صفحہ ۳۷۶-۳۸۲۔

پھر ”زوحانی خزائن“ جلد ۲۲ اور صفحہ ۱۵۲۔

*One fifty-two. That's all, Sir. I have left quite a few out.*

مرزا ناصر احمد: اس کے متعلق میں یہ عرض کروں گا، کیونکہ کام بہت سا کرنا ہے اور اس وقت دس بج چکے ہیں، گھر پہنچنے تک ساڑھے دس ہو جائیں گے، کھانا وغیرہ کھانا ہے، پھر رات کے بھی بہت سارے فرائض ہوتے ہیں۔ تو اگر کل ذرا دیر بعد ہو جائے تو یہ کام ختم کر کے لے آئیں ہم۔ ایک درخواست ہے۔

<sup>1340</sup> *Mr. Yahya Bakhtiar: We meet at 10:30.*

(جناب یحییٰ بختیار: ہم ساڑھے دس بجے ملیں گے)

*Mr. Chairman: Half Past Ten.*

(جناب چیئر مین: ۱۰:۳۰)

*Mr. Yahya Bakhtiar: At half past ten we will meet.*

(جناب یحییٰ بختیار: ہم ۱۰:۳۰ بجے پر ملیں گے)

*Mirza Nasir Ahmad: 11:00* بہت کام ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ گیارہ ہو جائے گا۔ آپ.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ ”ہو جائے گا“ والا ٹھیک ہے پھر۔ مشکل یہ ہے کہ ہمیں اپنے

وقت پر آنا پڑتا ہے۔

*Mr. Chairman: The Delegation can come at 11:00? at 11:00.*

(جناب چیئر مین: وفد گیارہ بجے آئے گا؟ گیارہ بجے آ سکتا ہے)

*Mr. Yahya Bakhtiar: At 11:00.*

(جناب یحییٰ بختیار: گیارہ بجے)

مرزا ناصر احمد: ہاں، شکر یہ جی، یہ ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ ہے، یہ دیکھیں، آپ کا ”مجموعہ“ فتویٰ احمدیہ، جلد اول.....

مرزا ناصر احمد: ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ”ارشادات امام جماعت حضرت مرزا غلام احمد قادیانی۔ یہ مولوی فضل خان احمدی۔“

مرزا ناصر احمد: ہاں جی، اس میں.....

جناب یحییٰ بختیار: ”مولوی فضل خان احمدی“

مرزا ناصر احمد: ہاں جی، میں سمجھ گیا ہوں، اس میں ہم نے یہ دیکھنا ہے کہ اس صفحے پر اگر کوئی حوالہ دیا ہوا ہے تو اصل میں حوالہ موجود ہے یا نہیں۔

1341 جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! مجھے تو جوتنا ہے ناں.....

مرزا ناصر احمد: ٹھیک ہے، نہیں بالکل ٹھیک ہے جی۔

جناب یحییٰ بختیار: تو آپ چیک کر لیں۔

(The Delegation left the Chamber)

(دند ہال سے چلا گیا)

Mr. Chairman: The honourable members will keep sitting. (جناب چیئرمین: معزز اراکین تشریف رکھیں)

Reporters can go; They can leave also.

(رپورٹرز جاسکتے ہیں، رپورٹرز بھی چلے گئے)

[The Special Committee of the Whole House subsequently adjourned to meet at half past ten of the clock, in the morning, on Saturday, the 24th August, 1974.]

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس بروز ہفتہ بتاریخ ۲۴ اگست ۱۹۷۴ء صبح ۱۰:۳۰ بجے تک ملتوی ہوا)

No. 11



THE  
NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

PROCEEDINGS  
OF  
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE  
WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA  
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

OFFICIAL REPORT,

*Saturday, the 24th August, 1974*

(Contains No. 1-21)

CONTENTS

	<i>Pages</i>
1. Recitation from the Holy Qu'ran	1345
2. Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	1345-1416
3. Attack on MNA	1416-1418
4. Cross-examination of Qadiani Group Delegation—Concluded	1419-1506

PRINTED BY THE MANAGER, PRINTING CORPORATION OF PAKISTAN PRESS, ISLAMABAD.  
PUBLISHED BY THE NATIONAL BOOK FOUNDATION, ISLAMABAD

No. 11



THE

NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

**PROCEEDINGS  
OF  
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE  
WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA  
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE**

---

**OFFICIAL REPORT**

---

*Saturday, the 24th August, 1974*

---

**(Contains Nos. 1-21)**

---



01345

**THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN**

(قومی اسمبلی پاکستان)

**PROCEEDINGS  
OF  
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE  
WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA  
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE.**

**OFFICIAL REPORT***Saturday, the 24th August, 1974.*

(کل ایوانی خصوصی کمیٹی بند کرے کی کارروائی)

(۲۴ اگست ۱۹۷۴ء، بروز ہفتہ)

*The Special Committee of the Whole House met in Camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at half past ten of the clock, in the morning. Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.*

(مکمل ایوان کی خصوصی کمیٹی کا اجلاس اسمبلی چیمبر (سٹیٹ بینک بلڈنگ) اسلام آباد

صبح ساڑھے دس بجے جناب چیئرمین (صاحبزادہ فاروق علی) کی زیر صدارت منعقد ہوا)

*(Recitation from the Holy Quran)*

(تلاوت قرآن شریف)

1346

**Mr. Chairman: Should we call them?**

(جناب چیئرمین: کیا انہیں بلا لیں؟)

**Mr. Yahya Bakhtiar (Attorney-General of Pakistan): Yes, Sir.**

(جناب یحییٰ بختیار (اتارنی جنرل آف پاکستان): جی ہاں جناب والا)  
جناب چیئرمین: (سیکرٹری سے) ان کو بلا لیں جی (وفد سے) آئیں جی، آئیں!

*(The Delegation entered the Chamber)*

(وفد ہال میں داخل ہوا)

**Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.**

(جناب چیئرمین: جی مسٹر اتارنی جنرل)

## **CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION**

(قادیانی وفد پر جرح)

(سوالات کے جوابات کی طرف توجہ)

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! آپ نے کافی سے زیادہ جواب دینے ہیں۔

مرزا ناصر احمد (گواہ، سربراہ جماعت احمدیہ، ربوہ): جی، وہ تیار ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: اب ایک گزارش یہ کرنا تھی کہ وہ کچھ ”الفضل“ کے حوالے، میں نے ذکر کیا تھا پراسوں، ان کی ہمیں ریکارڈ میں ضرورت ہوگی۔ اگر آپ کے پاس ان کی اور بیکل کاپی نہیں تو ان میں سے Extract ہمیں دے دیں۔ وہ ”اکھنڈ بھارت“ کے بارے میں اپریل، مئی اور جون ۱۹۷۷ء کے ہیں، کیونکہ ہمارے پاس جو باقی جگہ سے نوٹ کئے ہیں یا فوٹو اسٹیٹ ہیں، وہ ٹھیک نہیں ہیں۔

مرزا ناصر احمد: یہ ایک دفعہ تاریخ پڑھ دیں تاکہ میں تسلی سے..... وہ میں دیکھ لاؤں

گا۔ اگر Spare (فالتو) ہوئے تو اخبار دے دیں گے.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اگر نہیں ہوئے تو.....  
 مرزا ناصر احمد: ..... ورنہ فوٹو اسٹیٹ کا پل دے دیں گے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: ..... فوٹو اسٹیٹ دے دیں۔ ریکارڈ میں ایسی چیز.....  
 مرزا ناصر احمد: ہاں، جی ٹھیک ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: وہ ہم آپ کو دے دیتے ہیں جی تاریخیں تمام۔  
 مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں ٹھیک ہے۔ یہ ”محضر نامہ“ واپس کر رہے ہیں جو ہمیں ملا تھا۔

(محضر نامہ واپس)

جناب یحییٰ بختیار: ”جی، جی یہ دے دیں۔  
 مرزا ناصر احمد: ایک فارسی، دو فارسی کے شعر پڑھے گئے تھے کل، کہ اس کا کیا  
 مطلب ہے۔ معاف کریں، صینک میری ذرا خراب ہوگئی، صاف کر لوں اسے۔

(اشعار کا مطلب)

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! میں دراصل آپ کو یہ عرض کر رہا تھا کہ یہ  
 Different Stage (مختلف مرحلے) معلوم ہو رہی ہیں، تو وہ آپ Clarify (واضح)  
 کر دیں۔ باقی وہ شعر بھی پہلے پڑھے جا چکے ہیں۔  
 مرزا ناصر احمد: شعر میں نے صرف تین پڑھنے ہیں اور ان کا مطلب.....  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، بے شک۔ میں ایسے ہی کہہ رہا ہوں کہ جو میرا  
 مطلب تھا اس میں، یہ ہے کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مرزا صاحب نے Opinion Change  
 (نظر یہ تبدیل) کیا.....  
 مرزا ناصر احمد: جی، جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... یا بعد میں انہوں نے نبی کہا۔ پھر وہ کہتے ہیں، نہیں ہے۔  
 تو اس واسطے وہ چیزیں جو ہیں، ان کی Clarification (وضاحت) کی ضرورت ہے۔ باقی  
 ہر ایک Extract (اقتباس) کی وہ Detail (تفصیل)۔ مطلب تو وہ پہلے بھی آپ  
 سنا چکے ہیں۔ ضرورت نہیں۔

مرزا ناصر احمد: جی، جی۔ میں یہ.....  
 جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! فرمائیے آپ۔

مرزا ناصر احمد: آپ کام میں مشغول تھے، میں نے کہا میں Interfere (مداخلت) نہ کروں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ انصاری صاحب مجھے کچھ حوالے دے رہے تھے۔  
مرزا ناصر احمد: کل دو شعر پڑھے گئے تھے اور میں اس سے اگلا تیسرا ایک شعر پڑھ دوں گا<sup>1348</sup> اور مطلب واضح ہو جائے گا۔ کل جو پڑھے گئے ان میں سے پہلا ”درمبین“ کی نظم میں اپنے یعنی پہلے آیا ہے:

”آں چہ داد است ہر نبی را جام  
داد آں جام را مرا بہ تمام“  
دوسرا یہ پڑھا گیا تھا:

”انبیاء مگر چہ بودہ اند بے  
من بہ عرفاں نہ کترم ز کئے“

(نزل السج ص: ۹۹، خزائن ج: ۸۱ ص: ۷۷۳)

اور جواب میں شعر میں یہ پڑھا رہا ہوں:

”لیک آئینہ ام بہ رب غنی  
از بے صورت نہ مدنی“

میں ترجمہ کر دیتا ہوں، واضح ہو جائے گا۔ صرف ترجمہ کافی ہے جواب میں: ”جو جام اللہ نے ہر نبی کو عطا کیا تھا وہی جام اس نے کامل طور پر مجھے بھی دیا۔“

”اگر چہ انبیاء بہت ہوئے ہیں، مگر میں معرفت میں کسی سے کم نہیں ہوں۔“  
یہ وہ جو شعر کل پڑھے گئے تھے، ان کا ترجمہ ہے اور جو اس کا جواب آگے اسی جگہ ہے، وہ یہ ہے: لیکن..... وہ سارا لکھنے کے بعد فرماتے ہیں: ”لیکن میں رب غنی کی طرف سے بطور آئینہ کے ہوں اس مدینہ کے چاند کی صورت دنیا کو دکھانے کے لئے..... محمد ﷺ۔“

ایک کل پوچھا گیا تھا عدالت میں کوئی معاہدہ کیا..... عدالت میں کوئی معاہدہ کیا گیا اور وہ معاہدہ عدالت نے پایند کیا کہ کوئی اپنا الہام کسی کے متعلق شائع نہ کریں، اور اس پر دستخط کر دیئے اور یہ تو نبی کی شان کے نہیں ہے موافق۔ کوئی اس قسم کا تھا، مجھے صحیح یاد نہیں رہا۔ بہر حال اس کے اوپر یہ اعتراض کیا گیا تھا۔ یہ بتاؤ، بتاؤ، تاریخ ۲۳ فروری ۱۸۹۹ء یعنی ایک کم سو، ۱۸۹۹ء<sup>1349</sup> بروز جمعہ اس طرح اس کا فیصلہ ہوا۔ وہ سارا مضمون آیا ہے.....

(عدالت میں کوئی معاہدہ ہوا کہ کوئی اپنا الہام شائع نہ کرے؟)

جناب یحییٰ بختیار: یہ گورڈ اسپورڈ سٹرکٹ مجسٹریٹ کا کورٹ تھا۔

مرزا ناصر احمد: ..... بتاریخ ۲۳ فروری ۱۸۹۹ء بروز جمعہ، اس طرح پراس کا فیصلہ ہوا کہ:

”فریقین سے اس مضمون کے نوٹسوں پر دستخط کرائے گئے کہ آئندہ کوئی فریق اپنے کسی مخالف کی نسبت موت وغیرہ، دل آزار مضمون کی پیش گوئی نہ کرے، شائع نہ کرے۔“

یہ ۲۳ فروری ۱۸۹۹ء ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اس سے چھ سال قبل ہی اعلان خود اپنے طور

پر بانی سلسلہ احمدیہ کر چکے تھے۔ ۲۰ فروری ۱۸۸۶ء کو یہ اعلان ہوا ہے، ۲۰ فروری ۱۸۸۶ء: ”اس

عاجز نے اشتہار ۲۰ فروری ۱۸۸۶ء میں اندر من مراد آبادی اور لکھ رام پشاور کی اس بات کی دعوت

کی تھی کہ اگر وہ خواہش مند ہوں تو ان کی قضا و قدر کی نسبت بعض پیش گوئیاں شائع کی جائیں۔ سو

اس اشتہار کے بعد اندر من نے تو اعتراض کیا (اس واسطے اس کے متعلق پیش گوئی شائع نہیں کی گئی۔

یہ میں اپنی طرف سے کہہ رہا ہوں۔ الفاظ یہ ہیں کہ) اس اشتہار کے بعد اندر من نے تو اعتراض کیا

اور کچھ عرصہ کے بعد فوت ہو گیا۔ لیکن لکھ رام نے بڑی دلیری سے ایک کارڈ اس عاجز کی طرف

روانہ کیا کہ میری نسبت جو پیش گوئی چاہو شائع کر دو، میری طرف سے اجازت ہے۔“

اسی طرح اس فیصلے سے قبل آپ نے ایک اشتہار میں یہ اعلان کیا، اس فیصلے سے قبل:

”میرا ابتداء سے ہی یہ طریق ہے کہ میں نے کبھی کوئی اندازی پیش گوئی بغیر رضامندی مصداق پیش

گوئی کے شائع نہیں کی۔“

<sup>1350</sup> تو عدالت اس کی Bound (پابند) نہیں ہے، بلکہ جو پہلے اپنے آپ کو جس

چیز میں باندھا ہوا تھا، عدالت کا چونکہ وہی فیصلہ تھا آپ نے اس پر دستخط کر دیئے۔

جناب یحییٰ بختیار: اس پر مرزا صاحب! ایک سوال آتا ہے کہ یہ جو انہوں نے پہلے

اشتہار دیا تھا کہ: ”میں نے اپنے آپ کو پابند کیا تھا ۱۸۸۶ء میں“ — ۱۸۸۶ء میں تو انہوں نے

نہت کا دعویٰ نہیں تھا کیا۔

مرزا ناصر احمد: جی؟

جناب یحییٰ بختیار: ۱۸۸۶ء میں تو مرزا صاحب نے نہت کا دعویٰ نہیں تھا کیا۔

مرزا ناصر احمد: ۱۸۸۶ء میں نہت کا دعویٰ نہیں کیا، بلکہ ہونے کا دعویٰ کیا۔

## (مرزا قادیانی نے مسیح موعود کا دعویٰ کب کیا؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہ کہہ رہا ہوں، کیونکہ آپ نے Date Fix کی تاں ۱۸۹۱ء کہ انہوں نے اس وقت مسیح موعود کا دعویٰ کیا۔

مرزا ناصر احمد: نہیں جی۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے) نکالو جی۔ (اثاری جنرل سے) ذرا ٹھہر جائیں جی، اس کو دیکھیں کتابوں میں۔

جناب یحییٰ بختیار: اس میں Confusion (خلط ملط) ہوگئی تاں۔

مرزا ناصر احمد: ٹھیک ہے، ۲۰ فروری ۱۸۸۶ء۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ہاں۔

مرزا ناصر احمد: اس وقت بھی آپ کے عیسائیوں، ہندوؤں وغیرہ سے مناظرے ہوئے تھے، اور الہام ہونے کے مدعی تھے، اور اس میں اندازی پیش گوئیاں بھی تھیں۔ تو یہ ۱۶ سال پہلے کا ہے اور دوسرا پھر جو اشتہار دیا ہے وہ دعوے کے بعد کا ہے۔

## (کیا نبی کی وحی عدالت کے حکم کی پابند ہوتی ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب! میں یہ عرض کر رہا تھا، آپ نے کہا، اس واسطے میں زیادہ ٹائم نہیں لینا چاہتا۔ سوال یہ ہے کہ ایک نبی کو جب ایک وحی آتی ہے تو کسی عدالت کے حکم کے تحت یہ نہیں کہتا کہ: ”اچھا، اب عدالت نے حکم دے دیا ہے، میں اللہ کی جو مجھے وحی آئے،“<sup>1351</sup> میں اس کے بارے میں کچھ نہیں کہوں گا“ یہ جو ہے ناں سوال.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، تو اس کا جواب جو میں نے دیا وہ یہ ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ نے کہا کہ انہوں نے خود یہ پابندیاں اپنے اوپر آپ

لگائی تھیں۔

مرزا ناصر احمد: ..... کہ عدالت کے پابند نہیں، بلکہ پہلے اعلان کیا تھا اور عدالت کے فیصلے سے کچھ عرصہ پہلے یہ کہا تھا کہ: ”میرا ابتدا سے ہی یہ طریق ہے کہ جو اندازی پیش گوئیاں ہیں ان کو مستہر نہیں کرتا۔“ یہ نہیں کہا کہ ”میں بتانا نہیں“ یعنی ”اپنے دوستوں میں، اپنے حلقے میں بتانا ہوں، لیکن ان کو اشتہار اور اخبار کے ذریعے میں مستہر نہیں کرتا جب تک ان کی رضامندی نہ ہو۔“

جناب یحییٰ بختیار: تو اس وجہ سے انہوں نے عدالت کے اس فیصلے کو منظور کیا؟

مرزا ناصر احمد: چونکہ انہی کے اپنے.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، مطلب یہ ہے کہ.....

مرزا ناصر احمد: .....اپنے طریق کار کے مطابق تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ جو عدالت میں بات ہوئی ہے، درست ہے، مگر یہ کہ آپ اس

کی وجہ یہ بتا رہے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: جناب مولوی ثناء اللہ صاحب کے متعلق پیش گوئی، آپ نے فرمایا

تھا کہ اس کے متعلق وہ ایک یہ پوری نہیں ہوتی۔ جو بھی آپ نے حضرت مولوی ثناء اللہ صاحب

کے متعلق اعلان کیا، یہ جو ہے ناں مہابلہ یا مقابلہ، اس میں دو طرفین ضروری ہیں، جس طرح یہ

محاورہ ہے کہ ہاتھ سے تالی نہیں بچتی، تو آپ نے کہا کہ ”آؤ، مہابلہ کرتے ہیں۔“ اس کا جواب

مولوی ثناء اللہ صاحب نے دیا، یہ دیا ہے ”اہل حدیث“ کے پرچہ ۱۹۰۷ء اور اس کی

فوٹو اسٹیٹ کا پی، ہم ساتھ یہ ابھی داخل کرادیں گے۔ جواب مولوی ثناء اللہ نے اس چیلنج کا

دعوت مقابلہ کا یہ دیا کہ: <sup>1352</sup> ”یہ تحریر تمہاری (کہ کون پہلے مرے کون بعد میں) یہ تحریر تمہاری مجھے

منظور نہیں اور نہ کوئی دانا اس کو منظور کر سکتا ہے۔“

اس واسطے اس کو یہ کہنا کہ کوئی مقابلہ ہو گیا تھا، جس کی شکل وہ نہیں نکلی جو چھے ہوتے تو

نکلتی، اس کا سوال ہی نہیں۔ انہوں نے لکھا ہے: ”کوئی عقل مند آدمی آپ کے مقابلے کو، چیلنج کو

قبول ہی نہیں کر سکتا۔“

یہ ”اہل حدیث“ کے پرچے کی فوٹو اسٹیٹ کا پی جو ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اس کے ساتھ ہی اگر آپ وہ جو اشتہار مرزا صاحب کا

ہے، اس کی بھی اگر کا پی آپ کے پاس ہو۔ میرے پاس بھی ہے۔ تاکہ.....

مرزا ناصر احمد: وہ ”اہل حدیث“ کے اسی پرچے میں ہے۔ یہ جو فوٹو اسٹیٹ کا پی

دے رہے ہیں ناں مولوی ثناء اللہ صاحب کے پرچہ ”اہل حدیث“ کی، اس میں.....

جناب یحییٰ بختیار: اس میں تو انہوں نے دُعا کی ہے، مرزا صاحب نے.....

مرزا ناصر احمد: وہ دُعا مباہلے کی ہے کہ ”تم اس دُعا سے Agree (اتفاق) کرو،

تو پھر یہ ہمارے درمیان مقابلہ اور مہابلہ ہو جائے گا۔“ انہوں نے اس دُعا کو قبول کرنے سے انکار

کر دیا، بڑے زور سے، کہ کوئی عقل مند آدمی اسے قبول ہی نہیں کر سکتا۔

جناب یحییٰ بختیار: اور اس میں یہ.....

مرزاناصر احمد: اور اس میں ”اہل حدیث“ کے پرچے میں وہ سارا شامل ہے سچ میں، جس کا انہوں نے انکار کیا ہے، وہ اس دُعا کا ہے، مولوی ثناء اللہ صاحب اس کو چیلنج، مقابلہ اور مہابلہ سمجھے ہیں اور اس کے مطابق انہوں نے جواب دیا ہے، ورنہ وہ اس دُعا کو اپنے پرچے میں شامل نہ کرتے اور یہ میں نے شامل کروائے ہیں یہاں کی Proceedings (کارروائی) میں ریکارڈ کے لئے۔

جناب یحییٰ بختیار: ان کا اشتہار بھی کہ جس میں وہ کہتے ہیں.....  
 1353 مرزاناصر احمد: ہاں، ہاں، اس کے اندر ہے۔

(جو جھوٹا ہوگا خدا اس کو طاعون یا ہیضہ.....!)

جناب یحییٰ بختیار: ”جو جھوٹا ہوگا اس.....“  
 مرزاناصر احمد: مولوی ثناء اللہ صاحب نے دُعا کے اشتہار کو نقل کرنے کے بعد یہ جواب دیا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ درست ہے۔  
 مرزاناصر احمد: ہاں، ہاں۔  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہ کہہ رہا ہوں انہوں نے یہ کہا تھا اس میں کہ: ”جو جھوٹا ہوگا.....“

مرزاناصر احمد: ہاں، ہاں۔  
 جناب یحییٰ بختیار: ”.....خدا اس کو طاعون.....“  
 مرزاناصر احمد: ٹھیک ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: ”.....خدا اس کو طاعون یا ہیضہ سے.....“  
 مرزاناصر احمد: وہ مہابلہ کے چیلنج کی دُعا پہلے لکھ دی ہے آپ نے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: اچھا۔  
 مرزاناصر احمد: ثناء اللہ صاحب نے کہا ”میں اسے قبول نہیں کرتا“ ختم ہو گیا معاملہ۔

(مرزا قادیانی کی وفات ہیضہ سے ہوئی؟)

جناب یحییٰ بختیار: اور پھر اس کے بعد یہ بھی کہا جاتا ہے کہ مرزا صاحب کی وفات پیسے سے ہوئی۔



مرزا ناصر احمد: میں، ہاں، جی نہیں، ٹھیک ہے، ہاں جی، ٹھیک ہے سوال پوچھنا چاہئے۔<sup>1354</sup> مرزا صاحب کی وفات پیٹے سے نہیں ہوئی، اور اس وقت ڈاکٹر کا سرٹیفکیٹ اس واسطے لینا پڑا غالباً کہ وہ جنازہ لے کے جانا تھا لاہور سے قادیان۔ جس بیماری سے ہوئی، اس کا وہ سارے Symptoms (علامات مرض) وغیرہ دیکھ کے ڈاکٹروں نے جو اندازہ لگایا ہے، جو ڈاکٹر بعد میں آئے ہیں وہ انہوں نے ..... اندازہ ہی لگا سکتے تھے ..... وہ ہے Gastro-Enteritis (انٹریوں کی تکلیف) یہ آج کل بڑی عام ہو گئی ہے بیماری۔ اس کا نام آتا ہے، اور وہ ہیضہ نہیں ہے، چونکہ ان کے .....

جناب یحییٰ بختیار: Dysentery (پچش) اور .....

مرزا ناصر احمد: ..... چونکہ اس کے Symptoms (علامات مرض) پیٹے سے بنیادی طور پر بڑے مختلف ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! .....

مرزا ناصر احمد: نہیں، کچھ ملتے ہیں، لیکن بالکل مختلف بھی ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، Dysentery (پچش) بھی پیٹے کا ایک .....

مرزا ناصر احمد: جس کو Dysentery (پچش) ہو جائے، وہ سڑا ہوا مھل بازار سے لے کے کھا جائے، اٹلیاں آجاتیں تو وہ ہیضہ تو نہیں، پر ایک ہوتا۔

جناب یحییٰ بختیار: یعنی ہیضہ تو بعض دفعہ ہوتا ہے، بعض دفعہ نہیں ہوتا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہی میرا مطلب ہے۔ تو اس وقت ڈاکٹروں نے یہ سرٹیفکیٹ دیا ہے کہ یہ ہیضہ نہیں اور بعد کے ڈاکٹروں نے Gastro-Enteritis (انٹریوں کی تکلیف) کی تشخیص کی ہے، لیکن بعد کی ہے۔ اس کے متعلق کہا جاسکتا ہے کہ انہوں نے Symptoms (علامات مرض) سے اپنے اندازے لگائے ہیں۔

۱۔ مرزا قادیانی کے خسر، مرزا محمود کے نانا، مرزا ناصر کے پڑانا، نواب میر ناصر نے اپنی سوانح چھاپی، اس کا نام ”حیات میر ناصر“ ہے، اس میں وہ ص ۱۲ پر کہتے ہیں کہ مرزا قادیانی نے مرض وفات کے آخری دن یہ آخری بات کہی کہ: ”میر صاحب! مجھے وہابی ہیضہ ہو گیا ہے!“ مرزا قادیانی کا آخری قول اپنے خسر اور ”صحابی“ کی روایت سے، یہ ہے۔

(مہابلہ کے تیس چالیس سال بعد تک مولوی ثناء اللہ زندہ رہے)

جناب یحییٰ بختیار: اور اس ماہ..... مہابلہ..... کیا کہتے ہیں جی آپ اس کو؟  
مرزا ناصر احمد: مہابلہ۔ مہابلہ۔

جناب یحییٰ بختیار: بس یہ اس کے تیس چالیس سال بعد تک بھی مولوی ثناء اللہ زندہ رہے؟  
مرزا ناصر احمد: <sup>1355</sup> مہابلہ ہوا ہی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں ایسے ہی کہہ رہا ہوں۔ مولانا یہ جو.....

مرزا ناصر احمد: جو مہابلہ نہیں ہوا، اس کے تیس چالیس سال بعد تک زندہ رہے۔

جناب یحییٰ بختیار: اس اشتہار کے بعد، میرا مطلب.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، اور اس تیس چالیس سال میں دُنیا نے ایک انقلاب یہ دیکھا کہ مولوی ثناء اللہ صاحب، جو جماعت کو ناکام کرنے کی کوشش پہلے بھی کرتے رہے اور بعد میں بھی کی، وہ کامیاب نہیں ہوئی، اور بانی سلسلہ عالیہ احمدیہ کا مشن روز بروز ترقی کرتا چلا گیا۔

جناب یحییٰ بختیار: خیر، وہ تو اور ایسا تو آپ لا رہے ہیں اُس پر کہ.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں نہیں لاتا، میں نے ویسے چالیس سال کے ضمن میں سمجھا شاید وہ بھی آجائے بیچ میں۔

(مہابلہ ایک مسلمان دوسرے مسلمان سے کر سکتا ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: یہ مہابلہ جو ہوتا ہے مرزا صاحب! کیا ایک مسلمان دوسرے مسلمان کے ساتھ کر سکتا ہے، جائز ہے؟

مرزا ناصر احمد: شروع میں علماء نے بانی سلسلہ احمدیہ کو یہ چیلنج دیا کہ: ”ہمارے ساتھ مہابلہ کرو۔“ اور آپ ان کو یہ جواب دیتے رہے ایک عرصہ کہ میرے نزدیک مہابلہ مسلمان سے جائز نہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، میں یہی.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، نہیں، میں آگے بتاتا ہوں ناں، یہاں ختم نہیں ہوتی بات۔ لیکن جواب آپ کو علماء کی طرف سے یہ دیا گیا کہ: ”آپ کا یہ عذر ہمیں قبول نہیں کہ چونکہ مسلمان سے مہابلہ جائز نہیں اس لئے آپ نہیں کرنا چاہتے۔ ہم تو آپ کو کافر سمجھتے ہیں اور اس وجہ سے آپ ہم سے مہابلہ کریں۔“ اس کا حوالہ موجود ہے۔

(مرزا قادیانی نے ان کو کافر سمجھا اور مباہلے کا چیلنج دیا؟)

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1356</sup> تو پھر اس کے بعد، اس کے بعد مرزا صاحب نے ان کو کافر سمجھا اور مباہلے کا چیلنج دیا؟

مرزا ناصر احمد: مرزا صاحب نے پھر یہ..... جب وہ انہوں نے اصرار کر کے کفر کا فتویٰ لگایا تو بانی سلسلہ نے کہا کہ نبی کریم ﷺ کی حدیث ہے کہ جو کسی کو کافر کہتا ہے، کفر عود کر اس کے اوپر پلٹتا ہے۔ پھر یہ ہوا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ٹھیک ہے وہ۔

مرزا ناصر احمد: یہ آتھم، ایک پیش گوئی آتھم کے بارے میں سوال کیا گیا تھا۔

(عبداللہ آتھم کی پیش گوئی؟)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، وہ میں نے پہلے اس کا ذکر کیا تھا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں۔ یعنی میں نے اکٹھے کئے ہیں، جہاں آگے پیچھے پڑے ہوئے تھے۔ وہ جو آتھم کا مباحثہ ہوا، آتھم کے ساتھ، اس کے متعلق میں بتا چکا ہوں کہ جتڑیالہ کے مسلمانوں کی طرف سے زور دیا گیا۔ اس کو ڈھرانے کی ضرورت نہیں سمجھتا۔

جناب یحییٰ بختیار: ”جنگ مقدس“؟

مرزا ناصر احمد: ”جنگ مقدس“ اس کتاب کا نام ہے۔ پیش گوئی ”تبلیغ رسالت“

جلد سوئم، صفحہ ۹۶ پر یہ ہے: ”دلوں فریقوں میں سے جو فریق عدا جھوٹ کو اختیار کر رہا ہے..... اور عاجز انسان کو خدا بنا رہا ہے وہ انہی دنوں مباحثہ کے لحاظ سے یعنی فی دن ایک مہینہ لے کر (معاف کریں) یعنی پندرہ ماہ تک ہادیہ میں گرایا جاوے گا اور اس کو سخت ذلت پہنچے گی بشرطیکہ حق کی طرف رجوع نہ کرے اور جو شخص سچ پر ہے اور سچے خدا کو مانتا ہے، (خدائے واحد و یگانہ کو)، اس کی اس سے عزت ظاہر ہوگی۔“ (جنگ مقدس ص: ۱۸۹، جزائن ج: ۶ ص: ۲۹۲)

اس میں جو چیز اس وقت کچھ تفصیل سے بتانے والی ہے ہے ”بشرطیکہ“ اُسے سب سلسلہ کا <sup>1357</sup> متفقہ یہ فیصلہ ہے، تمام فرقوں اور اس اُمت کا شروع سے لے کر آج تک، کہ جو انذارِ پیشین گوئیاں جو ہیں وہ مشروط رہتی ہیں۔ ”مشروط“ کا مطلب یہ ہے کہ اگر جس کے متعلق یہ کہا گیا کہ: ”تمہاری یہ کیفیت ہے روحانی طور پر۔ تمہیں، اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ اطلاع دی ہے کہنے والا کہتا ہے۔“ یہ سزا ملے گی۔“ اس کے ساتھ مشروط ہوتی ہے۔ خواہ مشروط کا

ذکر ہو یا نہ ہو۔ جیسا کہ مثلاً حضرت یونس علیہ السلام کی اُمت کے لئے قرآن کریم میں اس کا ذکر ہے۔ ایک پیش گوئی آئی کہ ان پر عذاب نازل ہوگا۔ لیکن ان کے اُد پر وقت مقررہ کے اندر عذاب نازل نہیں ہوا اور حضرت یونس علیہ السلام یہ سمجھے کہ میری پیش گوئی خدا تعالیٰ نے مجھے بتایا تھا اور اس کو وہ کر دیا، غلط ثابت ہوگئی اور وہاں سے وہ بھاگے۔ وہ لمبا قصہ قرآن کریم میں ہے کہ وہ پھر قرعہ پڑا اور سمندر میں چلا گیا اور ایک دھیل مچھلی جو کہ بغیر چبائے کے اندر انسان کو نگل جاتی ہے، یا اور جو جانور اس کو نگل جائے، وہ اس کے پیٹ میں چلے گئے۔ لیکن قبل اس کے کہ مچھلی کے پیٹ میں اس کے ایسے جسم پر اثر انداز ہوتے اور دم نکلتا، خدا تعالیٰ نے ایسا سامان پیدا کیا کہ کنارے پر جا کر مچھلی نے اُلٹی کی اور حضرت یونس علیہ السلام ریت کے اُد پر آ گئے۔ وہ لمبا ایک قصہ ہے۔ بہر حال اس قصے سے تو ہمارا اس وقت تعلق نہیں ہے۔ ایک پیش گوئی ہوئی جو ان پر پوری نہیں ہوئی اور خدا تعالیٰ نے کہا: قوم نے رُجوع کر لیا تھا، اس کو کیسے سزا مل سکتی تھی۔ یہ تین حوالے میں نے یہ لکھائے۔ اگر کہیں تو میں پڑھ دوں، ورنہ یہ داخل کروا دوں گا۔ ایک علامہ ابوالفضل صاحب کی ”روح المعانی“ تفسیر کی کتاب ہے۔ اس کے اندر لکھتے ہیں کہ اندازی پیش گوئیاں جو ہیں، وہ توبہ اور رُجوع اور صدقہ و خیرات سے ٹل جاتی ہیں۔ دوسرا حوالہ ہے امام فخر الدین رازی کا بڑے مشہور ہیں اور تیسرا حوالہ ہے صاحب ”روح المعانی“ کا، وہ پہلی کتاب کا دوسرا حوالہ، صاحب ”روح المعانی“ کا دوسرا حوالہ۔ اگر کہیں تو میں اسی طرح.....

جناب نیچے مختیار: داخل کروادیں۔

مرزا ناصر احمد: تو میں اُصول یہ بتا رہا تھا، اُصول، کہ جو اندازی پیش گوئیاں ہیں وہ دُعا<sup>1358</sup> کے ساتھ اور توبہ کے ساتھ اور صدقہ کے ساتھ اور خدا تعالیٰ کے حضور جھکنے کے ساتھ ٹل جاتی ہیں، اور اس میں کسی کو اختلاف نہیں، قرآن کریم سے لے کر اس وقت تک یہ پیش گوئی اندازی ہے، آتھم کی: ”اور بشرطیکہ حق کی طرف رُجوع نہ کرے۔“

چنانچہ اس نے رُجوع کیا اور جو مبین عرصہ ۱۵ مہینے کا تھا، وہ اس کے لئے ٹل گیا۔ لیکن پھر وہ اس میں ایک دلیری پیدا ہوئی۔ کچھ لوگوں نے اس کو اُکسایا۔ اس پر اتمام حجت اتنا واضح ہوا

۱۔ معاذ اللہ! کذب محض ہے۔ تمام قوم یونس ایمان لے آئی۔ سورۃ یونس: ۹۸ کے تحت میں تفصیل تفاسیر میں دیکھی جاسکتی ہے۔ سیدنا یونس علیہ السلام کی پیش گوئی غلط نہ ہوئی بلکہ اس کی غرض پوری ہوگئی کہ پوری قوم ان پر ایمان لا کر ان کی غلام بن گئی۔ تفصیل کتاب تذکرہ یونس مشمولہ احساب قادیانیت ۱۹ ص ۳۱۵ سے ۳۳۵ تک دیکھا جاسکتا ہے۔

کہ اس کا وہ انکار نہیں کر سکا۔ ہانی سلسلہ احمدیہ نے پہلے اسے یہ چیلنج کیا کہ ”اگر تم اعلان کر دو، اشتہار دے دو، میں رُجوع نہیں ہوا حق کی طرف اور میری پیش گوئی جو ہے غلط ثابت ہوتی ہے، تو تم پر عذاب نازل ہو جائے گا، میں تمہیں یہ بتاتا ہوں۔ تو اگر تم سمجھتے ہو کہ تم نے رُجوع نہیں کیا تو تم اشتہار دو اور میں ایک ہزار روپے تمہیں انعام دوں گا۔“ جب اس کا اس نے مانا نہیں تو پھر کہا: ”دو ہزار روپے انعام دوں گا۔“ یہ اس وقت کے روپے ہیں اور پھر اس نے یہ نہیں مانا تو پھر کہا: ”میں تین ہزار روپے کا انعام دوں گا۔“ پھر اس نے نہیں مانا، یعنی یہ نہیں مانا کہ اعلان کرے کہ: ”میں نے رُجوع نہیں کیا۔“ ”میں چار ہزار روپے کا انعام دوں گا۔“ چار دفعہ اتمامِ حجت کرنے کے بعد آپ نے لکھا کہ: ”تم نے رُجوع الی الحق تو کیا۔ یعنی تم نے جو یہ نبی کریم ﷺ کے خلاف۔ جہاں یہ ہے ”رُجوع الی الحق“ جو بد زبانی کی تھی، تمہارے دل میں یہ خوف پیدا ہوا کہ میں ایک پاک اور مطہر ذات کے خلاف میں نے بات کی ہے اور خدا تعالیٰ کے عذاب کی گرفت میں آ جاؤں گا۔“ یہ ہے رُجوع۔ یعنی اپنا نہیں بچ میں دخل کوئی اور ”چونکہ تم نے جو رُجوع کیا اس کو چھپانے کی کوشش کر رہے ہو، اب میں تمہیں کہتا ہوں کہ تم عذاب میں مبتلا ہو جاؤ گے۔“ اور وہ بڑی لمبی تفصیل ہے اس عذاب کی جس میں جلا ہوا اور اس جہان کو اس نے چھوڑا۔ تو اندازی پیش گوئی ہے، اندازی پیش گوئی ہے۔ رُجوع الی الحق اس نے کیا، وہ ٹلی۔ پھر اس نے، اس نے چھپانے کی کوشش کی، اور اتمامِ حجت ہوا چار دفعہ۔ جب خدا تعالیٰ کے عذاب نے اس کو پکڑا اور وہ ہر ایک کے اوپر عیاں ہے، بہر حال یہ ہمارا وجوب ہے۔

1359 تیسری پیش گوئی ہے محمدی بیگم کی.....

جناب بیگم! بختیار: نہیں، اس پر ذرا میں کچھ.....

(عبداللہ آتھم پندرہ مہینے کے اندر ہاویہ میں گرے گا)

ایک تو مرزا صاحب نے یہ پیش گوئی کی تھی کہ: ”پندرہ مہینے کے اندر یہ ہاویہ میں گرے گا اور ذلیل ہوگا.....“

مرزا ناصر احمد: ”..... بشرطیکہ رُجوع الی الحق نہ کرے۔“

جناب بیگم! بختیار: ”..... بشرطیکہ وہ حق کی طرف رُجوع نہ کرے۔“ پندرہ مہینے

گزر گئے، یہ مرانہیں، ذلیل نہیں ہوا، جیسا پیش گوئی میں تھا، Established Fact (ثابت شدہ حقیقت) اس کے بعد سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ وہ حق کی طرف رُجوع ہوا۔ مرزا صاحب کے

کہنے کے مطابق، اس لئے یہ پیش گوئی ثابت نہیں ہوتی۔ اب مرزا صاحب نے تو اشتہار میں دیا کہ وہ کہے کہ رُجوع ہوا یا نہ ہوا.....

مرزا ناصر احمد: آپ نے یہ چار دفعہ اس پر یہ اتمامِ حجت کی انعام بڑھا کر کہ: ”تم یہ اعلان کرو کہ میں رُجوع الی الحق نہیں ہوا۔“ اسی نے کہنا تھا ناں، اس کے دل کی بات تھی۔

جناب یحییٰ بختیار: ناں، میں یہ آپ سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں، میں تو.....

مرزا ناصر احمد: اچھا، ابھی نہیں آیا.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، پھر یہ کہ جب ایک آدمی حق کی طرف رُجوع کرتا ہے، اس

کا یہی مطلب ہوتا ہے ناں کہ وہ توبہ کر لیتا ہے ایک قسم کا.....

مرزا ناصر احمد: ..... اس بات سے جو اس نے کہی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: توبہ کر کے، اسلام میں داخل نہیں، مراد.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں نہیں۔

مرزا ناصر احمد: اس بات سے۔

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1360</sup> وہی میں کہہ رہا ہوں کہ اس نے گستاخیاں کی تھیں، اسلام پر

حملے کئے تھے، آنحضرت ﷺ کی شان میں گستاخیاں کی تھیں اور وہ حق کی طرف رُجوع ہوا تو اللہ

تعالیٰ نے کہا کہ بھی یہ ابھی توبہ کر رہا ہے، اس لئے اس پر پیش گوئی ثابت نہیں ہوگی۔ معاف کر دیا

اس کو۔ میں یہ عرض کر رہا تھا۔ مرزا صاحب! کہ توبہ کا یہ مطلب ہے کہ وہ شخص جو اسلام کے خلاف

آنحضرت ﷺ کی شان میں گستاخیاں کر رہا تھا، اس سے اس نے توبہ کر لی..... اور ولی توبہ ہی

کرتا ہے انسان اللہ کے سامنے..... تبھی اللہ نے اس کو معاف کر دیا، اس نے اللہ کی طرف رُجوع

کر لیا۔ مگر جب یہ پندرہ مہینے گزر گئے تو پھر امرتسر میں انہوں نے بہت بڑا جلوس نکالا.....

عیسائیوں نے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

(مرزا قادیانی کی پیش گوئی غلط ثابت ہوئی)

جناب یحییٰ بختیار: ..... جس میں مسلمان بھی کچھ شامل ہوئے، اور بڑی خوشیاں

منائیں کہ مرزا صاحب کی پیش گوئی غلط ثابت ہو گئی اور اس شخص نے گستاخیاں پھر شروع کیں یہ

بھی درست ہے؟

مرزاناصر احمد: اس نے اپنے رُجوع کو چھپایا۔  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں Facts (حقائق) آپ سے Verify  
 (تصدیق) کروا رہا ہوں۔

مرزاناصر احمد: ہاں، رُجوع کو چھپایا۔ ہمارے علم میں پھر کبھی نہیں لکھا۔  
 جناب یحییٰ بختیار: اس کے بعد تو یہ.....  
 مرزاناصر احمد: اس کے بعد بھی نہیں لکھا۔

(عبداللہ آتھم نے مرزا قادیانی کو چیلنج کیا)

جناب یحییٰ بختیار: ..... اس نے گستاخیاں کیں اور اس کے بعد اس نے  
 Openly (کھلا) چیلنج کیا مرزا صاحب کو۔

مرزاناصر احمد: نہیں، نہیں، مرزا صاحب کا تو سوال ہی نہیں، وہ تو ایک خادم تھے۔  
 اس نے نبی کریم ﷺ کے خلاف جو بدزبانی کیا کرتا تھا اُس میں پھر خود ملوث نہیں ہوا۔

1361 جناب یحییٰ بختیار: کوئی اسلام کے خلاف اس نے کوئی چیز نہیں کہی!  
 مرزاناصر احمد: ہمارے علم میں کوئی نہیں اور چھ مہینے کے اندر اندر پھر خدا کی گرفت.....  
 جناب یحییٰ بختیار: چھ، سات مہینے کے بعد اس کی وفات ہوئی تو یہی تو کہہ رہے  
 ہیں کہ اس نے پھر گستاخیاں شروع کر دیں تو وفات ہوئی؟

مرزاناصر احمد: نہ، نہ، اوپر میں بات نہیں واضح کر سکتا اس کو۔ یہ شور مچایا  
 عیسائیوں وغیرہ نے کہ پیش گوئی غلط نکلی۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے فرمایا کہ: ”پیش گوئی میں  
 تھا بشرطیکہ رُجوع نہ کرے“ رُجوع الی الحق نہ کرے اور اس نے رُجوع الی الحق کیا، ہمارے پاس  
 ثبوت ہیں اور اگر یہ ہمیں غلط سمجھتا ہے تو یہ اعلان کرے کہ میں نے رُجوع الی الحق نہیں کیا۔“ اور  
 اس نے اس سے گریز کیا، اعلان کرنے سے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ: ”اگر چہ اس نے گریز کیا ہے  
 اس اعلان سے کہ رُجوع الی الحق میں نے نہیں کیا، لیکن پھر بھی یہ اس نے کمزوری دکھائی اور یہ  
 چھپاتا ہے اپنے رُجوع کو۔ اس لئے اللہ تعالیٰ اس کو..... اللہ تعالیٰ کی گرفت میں آئے گا اور نبی  
 اکرم ﷺ کی صداقت ظاہر ہوگی۔“

جناب یحییٰ بختیار: یہ جو مرزا صاحب! یہ.....  
 مرزاناصر احمد: یہ جو ہے ناں کہ وقتی طور پر عذاب کا اس طرح ٹل جانے، اس قسم کا،

اس کے اوپر قرآن کریم کی آیات کی تصدیق ہے۔ چنانچہ یہاں ”سورۃ دُخان“ کی یہ آیات میں کہ انہوں نے کہا: عذاب کی بیش گوئی کے بعد: ”رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ اَنَا مُؤْمِنُونَ اِنِّیْ لَهُمُ الذِّكْرٰی وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّمَّیْنٌ ثُمَّ تَوَلَّوْا عِنْدَ وَقَالُوْا مَعْلَمٌ مَّحْنُوْنٌ“

<sup>1362</sup> اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”اَنَا كَاشِفُ الْعَذَابِ قَلِيْلًا“

(ہم کچھ عرصے کے لئے عذاب کو ملتوی کر دیں گے)

لیکن توبہ نہیں کریں گے، ان کے حالات ایسے ہیں۔

”اِنَّكُمْ عَاثِلُوْنَ“

(تم پھر اپنی پہلی حالت کی طرف رجوع کرو گے..... کسی نہ کسی شکل میں)

”یَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطِشَةَ الْاِخْرٰی اَنَا مُتَعَمِدُوْنَ“

(کیا مرزا قادیانی کا چیلنج عبد اللہ آتھم نے قبول کیا؟)

جناب یحییٰ مختیار: یہ جوا نہوں نے چیلنج کیا ان کو، ”جگ مقدس“ میں یہ جو پیش گوئی

کی، کیا آتھم نے اس کو منظور کیا کہ: ”یہ چیلنج میں Accept (قبول) کرتا ہوں۔“

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔ اس نے انکار نہیں کیا، اس طرح جس طرح مولوی ثناء

اللہ صاحب نے کیا تھا۔

جناب یحییٰ مختیار: ہاں۔ تو یہی میں کہتا ہوں اس نے Accept (قبول) کیا۔

اس کے بعد اس نے کسی سے تو یہ بھی نہیں کہا کہ ”میں نے رجوع کیا۔“ صرف آپ کہتے ہیں کہ

اس نے مرزا صاحب کے اشتہار کا جواب نہیں دیا۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، اس نے کہا، اپنے ساتھیوں سے کہا۔ جب اُس کے

ساتھیوں نے اس کو کہا۔ یہ میں نے بتایا، یہ بڑی لمبی بحث ہے۔ وہ اگر کہیں تو پڑھنا شروع کر دیتا ہوں۔

جناب یحییٰ مختیار: نہیں۔

۱۔ شیطان کی آنت کی طرح لمبی لمبی مرزا قادیانی کی عبارتیں پڑھنے کا کیا خطرناک

ڈراوا اتیار کر رکھا ہے... انہیں معلوم مرزا ناصر کو یہ بات کہ مرزا کی تحریریں نہ دین کے کام کی نہ دنیا

کے کاموں کی۔ یہی وجہ ہے کہ کوئی اسے سننے کے لئے تیار نہیں، خود فیصد بھی قادیانی ایسے نہ ہوں

کے جنہوں نے مرزا کی پوری کتابوں کو پڑھا ہو۔



مرزا ناصر احمد: تو وہ اپنے حلقوں میں اس نے کہا کہ: ”یہ جو مجھ سے غلطی ہوئی ہے اور میں خدا تعالیٰ کے عذاب کے نیچے ہوں۔“ اس کا *Nervous Braek Down* (اعصابی نظام منتشر) ہو گیا تھا، خوف کے مارے، اس کو عجیب و غریب چیزیں، ہیولے نظر آنے لگ گئے تھے۔ جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، مرزا صاحب! وہ تو *Psychological Effect* (نفسیاتی اثر) لوگوں پر پڑ جاتا ہے۔<sup>1363</sup>

*Mirza Nasir Ahmad: Psychological Effect .....*

(مرزا ناصر احمد: نفسیاتی اثر.....)

جناب یحییٰ بختیار: ..... وہ تو میں پیش گوئی کی بات کر رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: محمد رسول اللہ ﷺ کی عظمت اور جلال سامنے رکھ کر یہ اس کے اوپر یہ *Psychological Effect* (نفسیاتی اثر) ہوا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: *Psychological Effect* (نفسیاتی اثر) میں بھی کہہ رہا ہوں، میں، یہی کہتا ہوں، *Psychological Effect* (نفسیاتی اثر) تو کسی طریقے سے بھی ہو سکتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، وہ ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ اس پر ضرور ہوا ہوگا۔ مگر اس کے باوجود، میں کہتا ہوں، اُس نے اس کو *Accept* (قبول) بھی کیا اور پھر اس کی موت بھی نہیں ہوئی، اور پھر آپ کہتے ہیں کہ اس نے رُجوع کیا حق کی طرف۔ مسلمان تو خیر وہ نہیں ہوا.....

مرزا ناصر احمد: نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... اس کے بعد وہ آتا ہے اور پھر وہ وہی حرکتیں کرتا ہے۔ آپ کہتے ہیں وہی حرکتیں اس نے نہیں کیں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں یہ کہہ رہا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... ایک مشنری عیسائی اسلام کے خلاف کام کر رہا ہے، سات مہینے اور.....

مرزا ناصر احمد: ..... اُس نے رُجوع الی الحق کو چھپانے کی حرکت کی، اور خدا تعالیٰ نے جو نبی اکرم ﷺ کی عظمت کے قیام کے لئے ایک پیش گوئی کی تھی اس کو مشتبہ کرنے کی کوشش کی۔

1364 جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! صاف بات کہ جو میں اس کو Clarify (واضح) کرنا چاہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے اس نے رُجوع کیا، اللہ تعالیٰ ہر ایک کے دل کو جانتا ہے، نیت کو جانتا ہے کہ یہ آدمی مجھے دھوکا دے رہا ہے، اس کو چھپائے گا اور اس کی نیت نہیں ہے، یہ پھر عیسائی ہو کے یہی حرکتیں کرے گا۔ کیوں اُس کی توبہ منظور کی؟

مرزا ناصر احمد: یہ جو قرآن کریم کی آیت ہے، اس میں یہی ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہی پوچھ رہا ہوں آپ سے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، قرآن کریم کہتا ہے کہ ”ہمیں علم ہے کہ یہ پھر یہی حرکتیں کر دیں گے۔ لیکن عارضی طور پر ان کی دُعا کے نتیجے میں عذاب کو ٹال دیتے ہیں۔“ وہ آیات تو میں نے یہی پیش کی ہیں یہاں اور فرعون کے متعلق قرآن کریم میں ہے کہ ۹ دفعہ عذاب اُن کے اوپر سے ٹالا گیا ہے، اس کے بعد دُوسرا آیا۔

(عبداللہ آتھم نے کبھی نہیں کہا کہ میں نے رُجوع کر لیا)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ تو مرزا صاحب! میرا خیال ہے اُس نے کبھی نہیں کہا کہ: ”میں نے رُجوع کیا۔“ آپ کہتے ہیں کہ Privately (پوشیدہ) کیا ہوگا۔ اشتہار کے جوابوں میں کسی میں نہیں کہا اُس نے۔

مرزا ناصر احمد: اُس نے رُجوع کیا اور دلیل یہ ہے کہ جب اس کو یہ کہا گیا کہ: ”اگر تم نے رُجوع نہیں کیا تو اس کا اعلان کرو“ تو اس طرف وہ آتا نہیں تھا۔ جس شخص نے رُجوع نہیں کیا تھا اور اُس کے پیچھے پڑے ہوئے تھے ہانی سلسلہ احمدیہ کہ اگر تم نے رُجوع نہیں کیا تو اعلان کرو۔ تو اس نے اعلان نہیں کیا۔ اس کا مطلب ہے کہ اُس نے اعلان کیا، ایک دُوسرے رنگ میں، بالواسطہ، کہ ”میں رُجوع کر چکا ہوں۔“

جناب یحییٰ بختیار: اس پر مرزا صاحب! وہ جو مرزا صاحب نے آخر میں تقریر میں، وہ جو مباحثہ ان کا تھا ”جنگ مقدس“ اس میں کہا کہ:

”آج رات مجھ پر کھلا ہے وہ یہ ہے کہ جب میں نے بہت تعزیر اور ایہتال سے جناب الہی میں دُعا کی کہ تو اس امر میں فیصلہ کر اور ہم عاجز بندے ہیں تیرے فیصلے کے سوا کچھ نہیں کر سکتے۔ تو اُس نے مجھے یہ نشان بشارت کے طور پر دیا ہے کہ اس بحث میں دونوں فریقوں میں سے جو فریق عدا جھوٹ کو اختیار کر رہا ہے.....“

مرزا ناصر احمد: یہ میں نے پڑھا تھا پہلے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: ”..... اور عاجز انسان کو خدا بتا رہا ہے.....“  
 یعنی عیسائی عاجز بندے کو خدا سمجھتے ہیں یسوع کو، کیا آنتھم نے اس کے بعد عاجز  
 بندے کو خدا نہیں سمجھا؟

مرزا ناصر احمد: اب یہ اس جگہ ہم پہنچ گئے کہ انڈاری پیش گوئیاں رُجوع کے ساتھ  
 نکل تو جاتی ہیں، مگر سوال یہ ہے کہ اس نے رُجوع کیا یا نہیں؟  
 جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: یہی سوال ہوا ناں جی؟  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں کہتا ہوں کہ رُجوع تو آپ کہتے ہیں کہ.....  
 مرزا ناصر احمد: وہ میں سمجھ گیا۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ ایک عاجز بندے کو وہ خدا سمجھتا ہے، اس وجہ سے جھوٹا ہے وہ۔  
 مرزا ناصر احمد: نہیں، یہ ویسے لمبی بحث ہے۔ میں ایک حوالہ میں پڑھ دیتا ہوں،  
 چھوٹا سا ہے، اس سے بھی روشنی پڑتی ہے اس پر۔

جب وہ پہلا انعام ایک ہزار روپے والا دیا آپ نے، اس اشتہار کے یہ الفاظ ہیں:  
 ”اس بات کے تصفیے کے لئے کہ فتح کس کو ہوتی، آیا اہل اسلام کو جیسے کہ درحقیقت  
 ہے، یا عیسائیوں کو جیسا کہ وہ ظلم کی راہ سے خیال کرتے ہیں، تو میں ان کی پردہ دردی کے لئے مہلہ  
 کے لئے تیار ہوں اگر دروغ گوئی اور چالاکی سے باز نہ آئیں تو مہلہ اس طور پر ہوگا کہ ایک  
 تاریخ مقرر ہو کر ہم فریقین ایک میدان میں حاضر ہوں اور مسٹر عبداللہ آنتھم صاحب کھڑے ہو کر  
 تین مرتبہ ان الفاظ کا اقرار کریں کہ اس پیش گوئی کے عرصہ میں..... اسلامی رُعب ایک طرفۃ العین  
 کے لئے بھی میرے دل پر نہیں آیا اور میں اسلام اور بھی اسلام ﷺ کو ناحق پر سمجھتا رہا اور سمجھتا  
 ہوں اور صداقت کا خیال تک نہیں آیا اور حضرت عیسیٰ کی اہیت اور اُلُوہیت پر یقین رکھتا رہا اور  
 کتابوں اور اس میں یقین جو فرقہ پرانٹمنٹ کے عیسائی رکھتے ہیں اور اگر میں نے خلاف واقعہ کیا  
 ہے (یہ جو اوپر کے الفاظ ہیں) اور حقیقت کو چھپایا ہے تو اے خدائے قادر مجھ پر ایک برس میں  
 عذاب موت نازل کر۔ اس دُعا پر ہم آمین کہیں گے اور اگر دُعا کا ایک سال تک اثر نہ ہوا اور وہ  
 عذاب نازل نہ ہوا جو جھوٹوں پر نازل ہوتا ہے تو ہم ہزار روپیہ مسٹر عبداللہ آنتھم صاحب کو بطور  
 تاوان کے دیں گے۔“

یہ پہلا اشتہار ہے۔ اب اس میں آپ نے بتایا ہے کہ رُجوع سے کیا مراد ہے جو اُس نے کیا، اور اگر وہ انکار کرے تو کس رُجوع کے نہ کرنے کا وہ اقرار کرے اور یہ، یہ ہیں، وہی جو آپ کہہ رہے تھے ناں، عیسائیت:

”اور یہ اقرار کرے کہ اسلام کا رُعب میرے اُوپر نہیں پڑا اور میں اسلام اور صی اسلام ﷺ کو ناحق پر سمجھتا رہا اور سمجھتا ہوں اور صداقت کا خیال تک نہیں آیا اور حضرت عیسیٰ کی اہمیت اور اُلُوہیت پر یقین رکھتا رہا اور رکھتا ہوں۔“

تو یہ ہے رُجوع۔ اس سے وہ انکار کر رہا تھا اور یہ وہی الفاظ ہیں جس کا آپ نے ذکر کیا۔ جناب یحییٰ بختیار: وہ میں سمجھ گیا کہ یہ تو پھر چیلنج کے بعد چیلنج اور اگر وہ بھی نہ منظور ہوتے تو کہتے ”پھر میں اور دیتا ہوں۔“ آپ یہ..... پہلے انہوں نے صرف یہ کہا کہ: ”عیسائی عاجز بندے کو انسان مانتا ہے“ یہ چیلنج دیا اس کو، وہ چیلنج غلط ثابت ہوا۔<sup>1367</sup> مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں۔

### (مرزا قادیانی کا چیلنج پر چیلنج)

جناب یحییٰ بختیار: ..... اور اس کے بعد اس کو کہا کہ جی ..... ابھی Explanation (وضاحت) یہ کہ: ”ابھی آپ کو ابھی ایک اور چیلنج ہے مجھ سے۔ پھر ایک سال کا ٹائم دیتا ہوں۔“ اس پر بھی وہ نہ مرے، تو کہتے ہیں: ”ایک اور چیلنج لے“ یہ تو پھر بعد کی باتیں ہو جاتی ہیں۔

مرزا ناصر احمد: یہ اشتہار ایک ایک سال کے بعد نہیں آئے۔ یہ آپ کو کسی نے غلط بتایا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، اشتہار میں ان کو ایک سال کا اور ٹائم دیا کہ: ”اگر ایک سال کے اندر اگر یہ قسم اٹھائے، نہ مرے تو میں اس کو ایک ہزار روپے دُوں گا۔“

مرزا ناصر احمد: انسان جو اللہ تعالیٰ کا عاجز بندہ ہے، خود قدرت اپنے ہاتھ میں لے کے اعلان نہیں کرتا جب تک اللہ تعالیٰ نہ بتائے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، اللہ تعالیٰ نے اس کو کہا کہ چند مہینوں کے اندر مرے گا اور ضرور مرے گا یہ.....

مرزا ناصر احمد: اور پھر وہ.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... ذلیل و خوار ہوگا۔ پھر ہوا نہیں، وہ مرانہیں۔

مرزانا صراحتاً: بہر حال، ہم سمجھتے ہیں، اس سارے کو دیکھ کے ہم یہ سمجھتے ہیں کہ جو شخص ساری اس تفصیل میں سے گزرے، ہم سمجھتے ہیں..... غلط سمجھتے ہوں گے..... ہم یہ سمجھتے ہیں کہ جو شخص اس ساری تفصیل میں سے گزرے وہ وہی نتیجہ نکالے گا جو ہم نے نکالا۔

(مرزا قادیانی کا ڈوئی امریکن کو چیلنج)

جناب یحییٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزا صاحب! ایک اور اس پر سوال آ جاتا ہے۔ ایک امریکن تھے جنہوں نے بھی کوئی

دعوئی کیا تھا۔ تاکہ میں دونوں Pictures (تصویریں) لانا چاہتا ہوں.....

مرزانا صراحتاً: نہیں یہ وہ اس کے ساتھ نہیں تعلق۔

1368 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، علیحدہ تھا..... میں نے پڑھا ہوا ہے اس پر.....

جو واقعی مر گیا تھا کہ جو عرصہ مرزا صاحب نے کہا تھا کہ یہ خوار ہوگا۔ وہ جو وہاں زورن شہر میں تھا۔

اس نے کہا کہ اسلام ختم ہو جائے گا۔ امریکن اخبار میں اس کا ذکر آیا۔ پھر وہ "True

"Islam" (سچا اسلام) میں بڑی Detail (تفصیل) سے سارے وہ دیئے گئے ہیں، ڈیوی

تھایا ڈوئی۔

مرزانا صراحتاً: ڈوئی۔

جناب یحییٰ بختیار: تو ان کو بھی مرزا صاحب نے ایسا ہی چیلنج دیا تھا؟

مرزانا صراحتاً: یہ میں..... ڈوئی کے متعلق پہلے ذکر یہ ہمارا ریکارڈ میں آ چکا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، وہ کتاب میں میں نے تفصیل سے پڑھا ہے۔

مرزانا صراحتاً: کسی سلسلے میں ڈوئی کا ذکر ریکارڈ میں ہے۔

(ڈوئی نے مرزا قادیانی کے چیلنج کو قبول نہیں کیا)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں آ چکا ہے۔ ہاں، میں کہتا ہوں کہ وہ بھی چیلنج مرزا صاحب

نے ان کو بھی دیا کہ یہ کچھ عرصے کے اندر..... کچھ ٹائم دیا تھا، ایک سال، آٹھ مہینے، دو سال مجھے

یا نہیں..... کہ یہ ذلیل ہوگا اور مرے گا اور وہ جو میں نے دیکھی کتاب "True Islam"

(سچا اسلام) اس میں یہ ہے کہ وہ ذلیل بھی ہوا اور مرا بھی، مگر اس نے کسی اسٹیج پر چیلنج کو Accept

(قبول) ہی نہیں تھا کیا۔

مرزانا صراحتاً: اس نے کیا ہے Accept (قبول)۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپ کے اخبار یہ کہہ رہے ہیں کہ: *He ignored it* (اس نے اسے نظر انداز کیا)، اس پر تو آپ کہتے ہیں کہ پیش گوئی ٹھیک آگئی باوجود اس کے کہ اس نے *Accept* (قبول) نہیں کیا.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، ادھو ایہ میں سمجھ گیا.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... اور ثناء اللہ کے بارے میں کہتے ہیں *Accept* (قبول) نہیں کیا، اس واسطے.....

مرزا ناصر احمد: یہ میں سمجھ گیا، آپ کا پوائنٹ میں سمجھ گیا ہوں۔ میں جواب دیتا ہوں۔ ایک پہلے پیش گوئی ہے، ایک ہے مبالغہ۔ ان دو میں فرق ہے۔ اس کے متعلق پیش گوئی تھی، مبالغہ نہیں تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1369</sup> نہیں جی، اس میں یہ چیلنج تھا کہ اس نے اس کو *Accept* (قبول).....

مرزا ناصر احمد: نہ، نہ، نہ، چیلنج پیش گوئی کے رنگ میں اور یہاں مبالغہ کے رنگ میں۔ جناب یحییٰ بختیار: نہیں، پیش گوئی آتھم کا میں نے پوچھا۔ آپ نے کہا آتھم نے *Accept* کیا تھا اس کو۔

مرزا ناصر احمد: وہ مبالغہ تھا، آتھم کے ساتھ مبالغہ تھا، اور یہ بعد میں بھی مبالغہ کا لفظ آیا ہے سارے اس سلسلے میں اس میں کوئی شک نہیں کہ مبالغہ جو ہے، آتھم کے ساتھ مبالغہ تھا..... جناب یحییٰ بختیار: اس میں بھی پیش گوئی آتی ہے۔

مرزا ناصر احمد: اور ڈوئی کے ساتھ پیشین گوئی تھی اور ان دو میں فرق ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ثناء اللہ اور آتھم کے ساتھ پیشین گوئی نہیں تھی؟

مرزا ناصر احمد: آتھم کے ساتھ مبالغہ تھا اور وہ مبالغہ ہوا.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اور مبالغہ میں پیشین گوئی تھی۔

مرزا ناصر احمد: ..... اور حضرت مولانا ثناء اللہ صاحب کے ساتھ..... مبالغہ کا چیلنج

دیا گیا اور ایک دُعا کی شکل میں بتایا کہ یہ مبالغہ میں کرنا چاہتا ہوں اور انہوں نے انکار کیا یہ کہہ کے کہ ”کوئی دانا انسان آپ کے اس چیلنج کو قبول نہیں کر سکتا۔“

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ تو ٹھیک ہے، پھر آتھم کے بارے میں یہ مبالغہ میں پیشین گوئی کی انہوں نے؟

مرزانا صراحت: ایک پیشین گوئی کا رنگ مبہلہ میں بھی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہے پیشین گوئی، مگر مبہلہ میں ہوئی؟

مرزانا صراحت: مبہلہ کی شکل میں ہے۔ ان دونوں کی شکلیں مختلف ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ان کو بھی اسی طرح چیلنج کیا، ڈیوی کو یا ڈوئی کو؟

<sup>1370</sup> مرزانا صراحت: ڈوئی کو چیلنج نہیں کیا، ڈوئی کو کہا کہ ”تم اس جگہ پر پہنچے ہوئے ہو

کہ میں تمہیں بتاتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے عذاب کے نیچے آؤ گے، بغیر مبہلہ کے۔“

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! نہیں، میں آپ کو کتاب بتاؤں کہ اس کو

Approach (رابطہ) کیا گیا کہ: ”یہ کہتے ہیں، آپ کے بارے میں، انڈیا میں Prophet

Ahmad یہ چیلنج دے رہے ہیں آپ کو۔ آپ Accept (قبول) کر رہے ہیں اس کو؟“ اس

نے کہا کہ: ”نہیں، I ignore it، (میں اس کو نظر انداز کرتا ہوں) ایسے کیڑے کھڑے بہت

پھرتے رہتے ہیں۔“ A very contemptuous language he used. (اس

نے جگ آ میر الفاظ استعمال کئے)

مرزانا صراحت: میرے علم میں کہیں مبہلہ نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: مبہلہ نہیں، میں نے کہا اس کو چیلنج کیا، اس کو کہا کہ Accept

(قبول) کرو، اس نے انکار کر دیا۔

مرزانا صراحت: دیکھیں ناں، چیلنج دیا۔ Stage by stage (مرحلہ وار) چلتے

ہیں۔ چیلنج دیا، اس نے قبول نہیں کیا۔ مبہلہ کا سوال ہی نہیں یہ ہوتا۔ لیکن انکار کرنے میں اس

نے ہمرگندہ ذہنی سے کام لیا۔ تب مبہلہ کے بغیر اس کے متعلق پیش گوئی کی گئی۔ یہ تیسری اسٹیج ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ میں کتاب لے آؤں گا۔

مرزانا صراحت: ہاں، ہاں۔ ابھی اور چلنا ہے؟

(مرزا قادیانی کی پیش گوئی پوری نہ ہونے پر مریدین کو تشویش)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، اس میں ایک سوال ابھی اور کرنا ہے..... مولوی صاحب

نے مجھے کہا کہ آپ کی توجہ دلاؤں۔ I don't want to waste your time. (میں

آپ کا وقت ضائع نہیں کرنا چاہتا) صرف یہ ہے کہ:

”اس پیشین گوئی کے بعد مرزا صاحب کے بھی کئی ایسے مرید تھے جن کو بڑی تشویش ہوئی اور پریشانی ہوئی کہ یہ کیوں پیشین گوئی پوری نہیں آتی۔ اس میں سے ایک صاحب ہیں طبر کوٹلہ کے ایک رئیس جو محمد علی خان.....“

<sup>1371</sup> مرزا ناصر احمد: رئیس؟ میں نام نہیں سن سکا۔

جناب یحییٰ بختیار: ”.....محمد علی خان، جو مرزا صاحب کے خادم اور سچے خادم ہیں، انہوں نے اپنی پریشانی پیشین گوئی کے عدم وقوع کا رونا اپنے دو خطوں میں ظاہر کیا ہے۔“  
تو یہ دو خط یہاں ہیں۔ ان میں وہ کہتے ہیں:

”آپ کی پیشین گوئی آپ کی تشریح کے موافق پوری ہوگئی؟ نہیں، ہرگز نہیں۔ عبداللہ آقہم اب تک صحیح و سالم موجود ہے۔ اس کو بہ سزائے موت ہادیہ میں نہیں گرایا گیا۔ اگر یہ صحیح ہوتا تو یہ سمجھو کہ پیش گوئی الہام کے الفاظ کے بموجب پوری ہوگئی۔ جیسا کہ مرزا خدا بخش صاحب نے لکھا ہے اور ظاہری معنی جو یہ سمجھ گئے تھے وہ ٹھیک نہ تھے۔ اول تو کوئی ایسی بات نظر نہیں آتی کہ جس کا اثر عبداللہ آقہم صاحب پر پڑا ہو۔“

دوسرے بخش گوئی کے الفاظ یہ ہیں:

”اب بحث میں دونوں فریقوں میں سے جو فریق عدا جھوٹ کو اختیار کر رہا ہے اور سچے خدا کو چھوڑ رہا ہے اور عاجز انسان کو خدا بنا رہا ہے وہ ان ہی دنوں مباحثہ کے لحاظ سے یعنی فی دن ایک مہینہ لے کر یعنی پندرہ ماہ تک ہادیہ میں گرایا جائے گا اور اس کو سخت ذلت پہنچے گی۔“

یہ خط وہ.....

مرزا ناصر احمد: ٹھیک۔

(مرزا قادیانی کی محمدی بیگم والی پیش گوئی)

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! اب وہ ان کی.....

مرزا ناصر احمد: اگلی محمدی بیگم؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

<sup>1372</sup> مرزا ناصر احمد: پہلی بات تو میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ محمدی بیگم کے دس رشتہ دار یہ

کہہ کے کہ ”یہ پیش گوئی پوری ہوگئی“ بیعت میں داخل ہو گئے..... خود وہ خاندان اور دوسرے میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ محمدی بیگم کے لڑکے نے یہ ایک اشتہار دیا جس کی فوٹو اسٹیٹ کا پی اس وقت میں یہاں داخل کرواؤں گا۔



(وقفہ)

جناب یحییٰ مختیار: مرزا صاحب! اگر آپ پہلے اس کے جو Brief Facts (مختصر کوائف) ہیں..... کیونکہ بہت سے ممبران کو پتا نہیں کہ کیا..... پھر اس کے بعد اگر آپ.....

(وقفہ)

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔ اس پیش گوئی کے جو مختصر کوائف ہیں وہ یہ ہیں کہ بانی سلسلہ احمدیہ کے خاندان کا ایک حصہ اسلام سے برگشتہ ہو چکا تھا اور اسلام کے خلاف بہت گندہ دہنی اور بدذہانی اور گستاخی اور شوشی سے کام لیتا تھا۔ تو ان کے لئے یہ ایک انذاری پیشین گوئی تھی اور دراصل پیشین گوئی یہ ہے کہ:

”اگر تم اسلام کی طرف رجوع نہیں کرو گے، جسے تم چھوڑ چکے ہو باوجود مسلمانوں کے گھر میں پیدا ہونے کے، اور جو تم گستاخیاں کر رہے ہو اس سے باز نہیں آؤ گے تو اللہ تعالیٰ تمہارے گھر پر لعنت اس طرح بھیجے گا کہ تمہیں ملیا میٹ کر دے گا اور تمہاری جو اس وقت دشمنی کی حالت ہے..... میں اسلام کے ایک ادنیٰ خادم کے طور پر کام کر رہا ہوں..... تمہاری جو ذہنیت ہے میرے ساتھ تمہارا کوئی تعلق نہیں، رشتہ داری ہوگی، لیکن ہمارا کوئی تعلق نہیں اور تم کبھی سوچ بھی نہیں سکتے کہ اپنی لڑکی کا رشتہ میرے ساتھ کرو۔“

اور پیشین گوئی یہ ہے کہ:

”تمہارے خاندان میں سے، یعنی اس حصے میں سے جس کا ذکر ہے، اللہ تعالیٰ <sup>1373</sup> ہلاکت نازل کرے گا، ایک کے بعد دوسرا مرتا چلا جائے گا، اور یہاں تک کہ تم ذلیل ہو گے کہ تم میرے جیسے انسان سے اپنی لڑکی کا رشتہ کرنے کے لئے تیار ہو جاؤ۔“

لیکن جیسا کہ انذاری پیشین گوئیوں میں ہوتا ہے، انہوں نے رجوع کیا اور اللہ تعالیٰ نے وہ پیش گوئی ٹال دی اور رجوع تو اس خاندان کا رجوع کہ دس خاندان کے افراد احمدیت میں داخل ہوئے اور ان کے اپنے بیٹے نے محمدی بیگم کے یہ لکھا۔ وہ جو اصل، جو میں نے ابھی بتایا ناں خلاصہ، اس کا ذکر انہوں نے بھی کیا، بیٹے نے۔ وہ بھی میں پڑھ دیتا ہوں، اس کی تصدیق ہو جائے گی، اگر کسی کو وہم ہو۔ یہ ان کے، محمدی بیگم کے بیٹے نے یہ اشتہار دیا ہے:

”یہی نقشہ یہاں نظر آتا ہے کہ جب حضرت مرزا صاحب کی قوم اور رشتہ داروں

نے.....“

انہوں نے یہ لکھا ہے فقرہ۔ لیکن اصل اس پیش گوئی کا تعلق رشتہ داروں سے ہے، محمدی بیگم رشتہ دار تھی ناں:

”جب آپ کے رشتہ داروں نے گستاخی کی، یہاں تک کہ خدا تعالیٰ کی ہستی سے انکار کیا، نبی کریم ﷺ اور قرآن پاک کی چٹک کی اور اشتہار دے دیا کہ ہمیں کوئی نشان دکھلایا جائے۔ تو اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے اپنے مامور کے ذریعے پیش گوئی فرمائی۔ اس پیش گوئی کے مطابق میرے نانا جان مرزا احمد بیگ صاحب ہلاک ہو گئے اور باقی خاندان اصلاح کی طرف متوجہ ہو گیا۔ (ویسے اس خاندان میں ایک اور موت بھی آئی) جس کا ناقابل تردید ثبوت یہ ہے کہ اکثر نے احمدیت قبول کر لی۔ تو اللہ تعالیٰ نے اپنی صفت غفور الرحیم کے ماتحت، قہر کورم سے بدل دیا۔“

یہ ان کے بیٹے کی طرف سے یہ ہے اشتہار، اور یہ اب میں داخل کرو رہا ہوں۔ وہ میں نے..... خاندان کے نام میرے پاس لکھے ہوئے ہیں، میں نے اس لئے نہیں پڑھے کہ خواہ مخواہ<sup>1374</sup> یہاں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ نہیں۔ اس کے والد کا نام احمد بیگ تھا؟

مرزا ناصر احمد: ہاں جی۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ ان کے جو رشتہ دار تھے محمدی بیگم کے، یہ مرزا صاحب کے مخالف تھے؟ آپ نے کہا ہے: ”یہ اسلام کے مخالف تھے۔“

مرزا ناصر احمد: یہ اسلام کے مخالف تھے، قرآن کریم کی چٹک کیا کرتے تھے، اللہ تعالیٰ سے انکاری تھے اور اسلام کا معطلہ اڑایا کرتے تھے Openly (کلمہ کھلا) اپنی مجلسوں میں۔ جناب یحییٰ بختیار: آپ نے کہا ناں کہ انہوں نے کہا: ”نشان کوئی بتائیے، مرزا

صاحب!“

مرزا ناصر احمد: مرزا صاحب نے اپنے مخالف کو نشان نہیں بتایا، مرزا صاحب نے اللہ تعالیٰ سے انکار کرنے والے کو، قرآن کریم کی چٹک کرنے والے کو، نبی کریم ﷺ کے متعلق گستاخی کے کلمات کہنے والے کو نشان دکھلایا۔

جناب یحییٰ بختیار: میں کچھ توڑا سا Facts (حقائق) پہلے Verify (تصدیق) کرالوں جی، اس کے بعد..... احمد بیگ تھے محمدی بیگم کے والد۔ احمد بیگ کی جو ہمشیرہ تھی ان کی شادی ہوئی تھی غلام حسین کے ساتھ، جو کہ مرزا صاحب کے کزن تھے، غلام حسین کی

شادی ہوئی تھی جو مرزا صاحب کے کزن تھے، یہ ٹھیک ہے جی؟

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: غلام حسین صاحب کوئی، جب یہ واقعہ ہوا ہے، اس سے کوئی

میں (۲۰) پچیس (۲۵) سال پہلے غائب ہو گئے تھے، *He disappeared, unheard of?*

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: اور ان کی جو جائیداد تھی وہ احمد بیگ صاحب کی بیوی کو ورثے میں مل گئی تھی، <sup>1375</sup> یا اس کا حصہ اس میں آ گیا تھا، مگر مرزا صاحب کا بھی کچھ حصہ آتا تھا کیونکہ ان کی شاید اولاد نہیں تھی؟

مرزا ناصر احمد: کن کی؟

جناب یحییٰ بختیار: غلام حسین صاحب جو تھے ناں جی، جو غائب ہو گئے.....

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... ان کی جائیداد جو رہ گئی تو وہ احمد بیگ کی جو بہن تھی، جو ان کی بیوی تھی غلام حسین کی، وہ احمد بیگ کی ہمیشہ تھی۔ مجھے جو ساری *Details* (تفصیلات) دی گئی ہیں ناں جی، میں ان سے چل رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔ یہ میں بھی پڑھ دوں، آپ مقابلہ کر لیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہ کر لوں، پھر اس میں جو غلطی ہو گئی آپ پوائنٹ آؤٹ کر دیجئے کیونکہ آپ نے تو وہ..... یہ مجھے جو دیئے گئے ہیں: احمد بیگ کی ہمیشہ کی شادی غلام حسین سے ہوئی۔ غلام حسین غائب ہو گیا۔ اس کا کوئی نام کسی نے نہیں سنا کئی عرصے تک، ۲۵ سال کے قریب۔ پھر اس کی جو جائیداد تھی وہ اس کی بیگم کے نام آ گئی.....

مرزا ناصر احمد: اس کا کیا نام ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: بیگم کا نام نہیں دیا جی، احمد بیگ کی ہمیشہ تھی۔ احمد بیگ یہ چاہتا تھا کہ یہ جائیداد جو ہے، جو ان کی ہمیشہ کی ہے، وہ اپنے بیٹے کے نام ٹرانسفر کرے، اور اس کے لئے ضروری تھا کہ مرزا غلام احمد صاحب کی بھی *Consent* لے کیونکہ ان کا بھی کوئی اس میں ٹائٹل بننا تھا، کزن تھے۔

مرزانا صراحہ: ہاں، کوئی ان کا لیگل ٹائٹل۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں لیگل ٹائٹل تھا۔ تو وہ مرزا صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے اور مرزا صاحب سے کہا کہ یہ آپ اس پر دستخط کر دیں، یہ میرے بیٹے کے نام ٹرانسفر ہو جائے، <sup>1376</sup> کیونکہ میری بہن کو اس میں اعتراض نہیں ہے۔ تو مرزا صاحب نے ان کو کہا کہ: ”یہ میری عادت ہے کہ میں ایسے معاملوں میں استشارہ کرتا ہوں اور اس کے بعد میں آپ کو جواب دوں گا۔“ آپ یہ نوٹ کر لیں جو مجھے Facts دیئے گئے ہیں۔

مرزانا صراحہ: ہاں، ہاں جی، ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: استشارہ کے بعد انہوں نے ان کو یہ کہا..... دو چار دن گزرے جتنے بھی دن ہوئے۔ اس پر..... کہ ”اگر آپ اپنی بیٹی محمدی بیگم کا میرے ساتھ رشتہ کریں جن کا اللہ نے جنت میں یا آسمان پر نکاح کر دیا ہے تو یہ آپ کے خاندان کے لئے اچھا ہوگا۔ (جی) اللہ کی اس پر مہربانی ہو جائے گی، برکت ہوگی اس پر۔ ورنہ لڑکی کی بھی بُری حالت ہو جائے گی اور آپ کے خاندان میں جہاں تک احمد بیگ ہے دو تین سال کے عرصے کے اندر فوت ہو جائے گا اور جس آدمی سے جس شخص سے محمدی بیگم کی شادی ہوگی وہ اڑھائی سال کے عرصے کے اندر فوت ہو جائے گا۔“ یہ ۱۸۸۶ء کا واقعہ ہے۔ اس کے بعد محمدی بیگم کے والد نے اس نکاح سے، شادی کرنے سے.....

مرزانا صراحہ: یہ کس سن کا واقعہ ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: ۱۸۸۶ء۔

مرزانا صراحہ: ۱۸۸۶ء۔ ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ میں آپ سے Clarify کر رہا ہوں۔

مرزانا صراحہ: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے) ۱۸۸۶ء لکھ

لیں۔ (اثارنی جزل سے) میں سمجھا نہیں تھا۔

(مرزا قادیانی کا خط علی شیر کے نام)

جناب یحییٰ بختیار: پھر اس کے بعد انہوں نے اس سے انکار کر دیا، شادی سے،

رشتہ دینے سے۔ پھر مرزا صاحب نے اس سلسلے میں جو ان کے عزیز تھے اور احمد بیگ کے بھی عزیز

تھے، ان کو، بعض لوگوں کو خط لکھے۔ ایک خط انہوں نے لکھا مرزا علی شیر کو کہ:

1377 ”مجھے معلوم ہوا ہے کہ عنقریب ایک دو دن میں عید کے بعد یہ شادی ہو رہی ہے اور تم بھی اس میں شامل ہو رہے ہو اور جو اس شادی میں شامل ہوگا وہ میرا سب سے بڑا دشمن ہوگا، اور اسلام کا دشمن ہوگا۔“ (کلمہ فضل رحمانی)

مرزا ناصر احمد: جو شادی میں شامل نہیں ہوگا؟

جناب یحییٰ بختیار: جو ہوگا۔

مرزا ناصر احمد: اچھا۔

جناب یحییٰ بختیار: کیونکہ..... وہ مرزا صاحب کہتے ہیں: ”ہمارا دشمن ہوگا.....“

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ”..... اسلام کا دشمن ہوگا۔“

احمد بیگ کو بھی انہوں نے خط لکھا اور اس میں اس کو کہ:

”تمہیں علم ہے کہ میں نے کیا پیشین گوئی کی ہے (کیا میری Prophecy ہے)

اور اس سے تقریباً دس لاکھ لوگ واقف ہو گئے ہیں۔ سب ہندو اور پادری اس پیشین گوئی کا انتظار

کر رہے ہیں۔ Maliously (جو لفظ مجھے انہوں نے دیئے ہیں) اس کا انتظار کر رہے ہیں،

میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ اس پیشین گوئی کو سچا ثابت کرنے کے لئے میری مدد

کریں تاکہ خدا کی آپ پر مہربانی ہو۔ کوئی انسان خدا سے جھگڑ نہیں سکتا۔ یہ خدا کی مرضی ہے کیونکہ

جنت میں جو بات مقرر ہو چکی ہے وہ ہوگی۔“ (کلمہ فضل رحمانی)

یعنی یہ جو مجھے Gist دیا ہے جی، میں اس سے کر رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: یہ کوئی حوالہ ہے یا Gist ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، Gist مجھے انگلش میں جو لکھوایا گیا ہے کتابوں سے۔

1378 مرزا ناصر احمد: ہاں، یعنی کتابوں کے حوالے نہیں ہیں یہاں؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ تو آجائیں گے۔ مرزا صاحب کے خطوط جو ہیں.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار:..... ان کا میں Gist پڑھا رہا ہوں۔ مرزا صاحب نے جو

احمد بیگ کو خط لکھا.....

*Mirza Nasir Ahmad: Yes, the whole is a very*

*interesting story.*

**Mr. Yahya Bakhtiar:** ہاں، You may say so.

**Mirza Nasir Ahmad:** It is an accident which took place.

وہ جس طرح بڑے بڑے بچوں کے لئے بناتے ہیں ناں اسٹوریاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں تو یہ دیکھیں ناں جی،.....

مرزا ناصر احمد: اور اُس کے لئے اس کے جو اصل ہیں، اصل..... میں سمجھ گیا

یہ..... وہ سارے آپ کے سامنے ہم لکھ کر بھجوا دیتے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔ لیکن جو مرزا علی شیر کو جو خط لکھا انہوں نے، پھر مرزا احمد

بیک کو جو خط.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ بھی ساتھ ہی لیں گے خط اپنے جواب میں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔ یہ انہوں نے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ نوٹ کر لئے ہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... کہ یہ Facts (حقائق) ہیں۔ آپ ان کو کہیں جی کہ یہ

نہیں لکھے تو اور بات ہے۔ خط کے اندر کا اگر کوئی مضمون بدل گیا ہے یا.....

مرزا ناصر احمد: ..... بدلایا Context بدلا۔

1379 جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ہاں۔ وہ تو آپ اور جنرل فائل کریں تو That will

be the best۔ میں نہیں چاہتا کہ Misunderstanding (غلط فہمی) ہو کوئی.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... کیونکہ مجھے ایسی.....

مرزا ناصر احمد: یا اگر آپ کچھ اجازت دیں تو صرف اس کے متعلق، اور کوئی چیز نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب! میں ذرا یہ Facts (حقائق) پورے

کر لوں جس سے آپ.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... اس بیک گراؤ خط کے..... پھر انہوں نے یہ خط لکھا ان کو،

اور ان کو کہا کہ: ”آپ میری مدد کریں اس میں۔“ وہ نہیں مانے۔ ظاہر ایسا ہوتا ہے۔ تو اس کے بعد

مرزا صاحب نے اپنے بیٹے مرزا سلطان احمد..... جو مرزا صاحب کی شادی کے بارے میں مخالفت کر رہے تھے، مجھے یہ بتایا گیا ہے..... اس کو کہا کہ: ”میں Publically تمہیں Disown اور Disinherit کرتا ہوں، عاق کرتا ہوں۔“ کیا یہ درست ہے؟ اور ساتھ ہی.....

مرزا ناصر احمد: یہ ”کیا یہ درست ہے“ مجھ سے سوال ہے یا اس کا حصہ ہے؟  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یعنی یہ میں Verify (تصدیق) کر رہا ہوں جی، Verification (تصدیق)۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، نہیں، تو اس کا تو سارا جواب ہے۔ یہ تو.....  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یعنی یہ جو ہیں ناں سچ میں Facts (حقائق)، وہ پوچھتے ہیں کہ یہ Facts (حقائق).....

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ ساروں کا جواب دیں گے۔  
جناب یحییٰ بختیار: ہاں، جواب آپ دیں گے۔ میں کہتا ہوں یہ جو چیزیں ہیں، جو واقعات ہیں.....

مرزا ناصر احمد: <sup>1380</sup> ہاں، ہاں، یہ نوٹ کر لیں گے۔  
جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔  
مرزا ناصر احمد: (اپنے وفد کے ایک رکن سے) ہاں، یہ نوٹ کریں جی۔

(مرزا قادیانی کا اپنے بیٹے کو عاق کرنا)

جناب یحییٰ بختیار: مرزا سلطان احمد نے مخالفت کی اور مرزا صاحب نے ان کو عاق کر دیا، Disown کر دیا اور یہاں تک کہ ان کی والدہ کو بھی کہا کہ جس دن محمدی بنیکم کی شادی کسی اور سے ہوئی تمہیں بھی طلاق..... کیونکہ ان کی رشتہ داری تھی احمد بیک سے۔  
مرزا ناصر احمد: میں سن رہا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔ اس طرح مرزا صاحب کے دوسرے بیٹے فضل احمد، ان کو بھی کہا کہ تم اپنی بیوی کو طلاق کر دو کیونکہ وہ احمد بیک کی Niece تھی۔

مرزا ناصر احمد: میں نے سن لیا ہے ابھی میرے جواب کی باری نہیں آئی۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہ کہتا ہوں کہ یہ حقائق.....  
مرزا ناصر احمد: ہاں، میں نے کہا کہ نوٹ کریں۔

جناب یحییٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: وہ تو ٹھیک ہے، ہر چیز کی وضاحت ہونی چاہئے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔ یہ ان کو بھی کہا اور ان کو بھی Disown کیا، Disinherit (حاق) کیا، کیونکہ وہ اپنی بیوی کو شاید طلاق نہیں دے رہے تھے مرزا صاحب کی پیشین گوئی کو پورا کرنے کے لئے۔

اس کے بعد محمدی بیگم کی شادی سلطان احمد سے ہوئی۔ اس کے بعد مرزا صاحب نے کہا کہ: ”یہ میری امید کا معاملہ نہیں، یہ میرے Faith (ایمان) کا معاملہ ہے کہ یہ پیشین گوئی ہو کے رہے گی، شادی کے بعد بھی۔“ چھ مہینے کی شادی کے بعد احمد بیگ وفات کر گئے اور ڈھائی سال کے بعد ان کے میاں نے وفات کرنا تھا۔ تو پہلے تو میاں کو مرنا چاہئے تھا پھر احمد بیگ کو۔ بہر حال، احمد بیگ پہلے وفات کر گئے۔

مرزا ناصر احمد: <sup>1381</sup> یہ کس کو خبر ملی تھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے کہ کس کو پہلے مرنا چاہئے تھا؟ جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! میں نہیں کہتا یہ، میں تو صرف Inference یہ لے رہا ہوں کہ اگر میں کہوں کہ: ”یہ شخص دو سال کے اندر مرے گا، وہ تین سال کے اندر مرے گا“ تو دو سال والا مطلب ہے کہ پہلے مرے گا۔ اس واسطے۔ خاوند کے لئے کہا تھا ڈھائی سال، باپ کے لئے تین سال.....

مرزا ناصر احمد: اگر یہ ہو کہ زید تین سال بعد مرے گا اور بکر ڈھائی سال بعد مرے گا، اور زید مر جائے..... نہ..... تین سال کے اندر مر جائے گا، اور وہ ڈھائی سال کے اندر مرے گا اور زید مر جائے چھ مہینے بعد اور وہ مرے سال بعد، تو دونوں باتیں درست ہوں گی..... جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ ٹھیک ہے،..... مرزا ناصر احمد:..... اور نقشہ بدل جائے گا۔

۱۔ یہ خبر مرزا قادیانی کو ملی کہ احمد بیگ تین سال میں اور سلطان احمد خاوند محمدی بیگم کا ڈھائی سال میں مرے گا۔ تو اڑھائی سال والے کو پہلے مرنا چاہئے، تین سال والے کو بعد میں۔ سید میاں سی بات پر مرزا ناصر بیچا ہو گئے!...

۲۔ اس پیش گوئی کا ذکر آتے ہی ہر قادیانی کے چہرے اور دماغ دونوں کا نقش بدل جاتا ہے۔ نقش و نقشہ دونوں مرزا قادیانی کی آنکھوں جیسے ہو جاتے ہیں۔



جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ ٹھیک ہے، میں یہ کہہ رہا ہوں کہ پہلے مرنا چاہئے تھا، مرنا نہیں۔ محمدی بیگم کے جو خاوند تھے سلطان احمد، یہ بڑا کوئی سخت قسم کا آدمی تھا، تو یہ نہیں مراد اور اس کے بعد ڈھائی سال کا عرصہ بھی گزر گیا اور پھر یہ گیا، بڑا سو بھر ہا فرانس میں۔ ان کو کوئی دفعہ گولیاں بھی لگیں لڑائی میں، ۱۹۱۴ء کی جنگ میں، پھر بھی نہیں مراد، اور نتیجہ یہ ہوا کہ مرزا صاحب کا محمدی بیگم سے کبھی نکاح نہیں ہوا، کبھی شادی نہیں ہوئی۔ تو یہ Facts (حقائق).....

مرزا ناصر احمد: یہ اندازی پیشین گوئی تھی، ٹل گئی۔ ٹھیک ہے یہ۔ یہ وہ Facts (حقائق) ہیں جو آپ کو بتائے گئے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو میں کہتا ہوں کہ آپ Verify (تصدیق) کر لیں۔ اگر غلط ہوں.....

مرزا ناصر احمد: اور آپ مہربانی سے ہمیں یہ حکم دے رہے ہیں کہ ہم اس کو Clarify (وضوح) کریں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، بے شک، ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: یہ تو خلاصہ ہے، اس واسطے حوالوں کا سوال ہی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ تو.....

مرزا ناصر احمد: یعنی میرا مطلب ہے، خلاصہ ہے ناں یہ تو۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، میں نے تو Sum up کیا ہے، جو مجھے Facts

دیئے ہیں تو وہ میں پڑھ رہا تھا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، اسی واسطے میں نے کہا تھا بڑا اچھا قصہ ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تاکہ اس پر آپ.....

مرزا ناصر احمد: یعنی حوالے اس نے ہمیں دیئے ہی نہیں؟

جناب یحییٰ بختیار: ہیں جی؟

مرزا ناصر احمد: یہ جو ہے خلاصہ.....

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! یہ کوئی میرے خیال میں دس بارہ کتابیں ہیں جن

میں سے یہ ایک واقعہ ہے کہ ایسا ہوا۔

۱۔ مرزا کے سارے قصے اچھے تھے، تیری ہر سے آبدھانی نی موتی دے لوگ والی۔

مرزا ناصر احمد: یہ اگر وہ دس بارہ کتابوں کے نام صرف بتا دیں، صفحے بتائے بغیر، تو ہم نکال لیں گے سچ میں سے۔

جناب یحییٰ بختیار: تو معلوم کر لوں گا اس پر۔

مرزا ناصر احمد: ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: کچھ انہوں نے دیا تھا، کچھ اوروں نے دیئے تھے۔ مگر یہ

*Facts* (حقائق) میں نے ان سے لئے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ٹھیک ہے، میں سمجھ گیا ہوں، میں سمجھ گیا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: اگر *Facts* آپ کہتے ہیں کہ کوئی غلط ہے اس میں، کہ ایسا

نہیں ہوا،<sup>1383</sup> ایسا خط نہیں لکھا گیا، یا ایسے *Disown* بیٹے کو نہیں کیا.....

مرزا ناصر احمد: ..... یا اس کا مضمون اور ہے، یا اس کا *Context* اور ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، نہیں، مضمون کی بات بعد میں، میں *Bare Facts*

کہہ رہا ہوں، میں یہ نہیں کہتا کہ *Exact* (بالکل) ان الفاظ میں مرزا صاحب نے بات کی۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، میرا مطلب ہے اگر *Inpression*

(تأثر) اس سے *Just the opposite* جو سارے *Facts* (حقائق) ہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: وہ اور بات ہے۔ دیکھیں ناں، مرزا صاحب! میں یہ عرض کر رہا

ہوں.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں تو جواب دوں گا۔ میں تو ابھی جواب ہی نہیں دے رہا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، میں نے کہا کہ میری پوزیشن *Clear* (واضح) ہو جائے.....

مرزا ناصر احمد: وہ *Clear* (واضح) ہے آپ کی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... کہ احمد بیک کو خط لکھا.....

مرزا ناصر احمد: وہ پوزیشن نوٹ کر لی ہے ساری۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... اس کے ایک عزیز کو خط لکھا، دھمکی دی.....

مرزا ناصر احمد: وہ ساری نوٹ کر لی ہیں، پتا لگے گا.....

۱۔ ”پتا لگے گا“ کی تڑی نہ لگائیں، ہمیں پتا لگنے لگے، قادیانوں کو تو پتا لگ چکا۔ اس لئے کہ

قادیانی عقیدہ کے مطابق محمدی بیگم کا اللہ تعالیٰ نے آسمانوں پر نکاح مرزا قادیانی سے کیا، نبی کی بیوی امت

کی ماں، تو محمدی بیگم قادیانوں کی آسانی ملے گی، اس کو لے گیا سلطان پٹی والا، تو ”پتا لگے گا“ یا لگ گیا؟!

جناب یحییٰ بختیار: ..... اپنے بیٹے کو کہا کہ تم بیوی کو طلاق دو۔ دوسرے بیٹے کو کہا کہ تم .....  
مرزا ناصر احمد: ..... جب میں جواب دوں گا تو حقائق جو ہیں وہ صحیح شکل میں  
سامنے آ جائیں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... تو میں نے کہا یہ *Facts* (حقائق) کہ اپنی بیگم کو طلاق  
دے دی.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، وہ سارے دیکھ لیں گے۔

(اگر محمدی بیگم سے نکاح اللہ کی مرضی تھی تو پھر اتنی کوششیں کیوں؟)

جناب یحییٰ بختیار: ..... تو سوال یہ تھا کہ اگر اللہ کی مرضی تھی تو اتنی زیادہ کوشش کی پھر  
انسانی<sup>1384</sup> ضرورت نہیں تھی کہ لوگوں کو کہیں کہ: ”میں ایسے کردوں گا، میری پیشین گوئی پوری ہو۔“  
یہ جو بے ناں مطلب، یہ.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، اس کا جب جواب آئے گا، پتا لگ جائے گا کہ محمدی بیگم  
والی پیشین گوئی پوری ہو گئی اور اس کا خاندان احمدی ہو گیا.....

جناب یحییٰ بختیار: احمدی تو ہو جاتے ہیں جی، وہ تو اور بات ہے ناں جی، وہ خاندان.....  
مرزا ناصر احمد: ..... یہ کہہ کے.....

جناب یحییٰ بختیار: اپنے مرزا صاحب کے بیٹے احمدی نہیں ہو رہے تو اس کا تو یہ تو  
کوئی بات ہی نہیں ہے۔

مرزا ناصر احمد: کون؟ مثلاً مرزا سلطان احمد صاحب احمدی نہیں ہوئے؟

جناب یحییٰ بختیار: یہی میرا خیال تھا، آپ نے کہا بھی تھا کہ اُس دن کہ احمدی نہیں  
ہوئے۔ ان کا جنازہ بھی نہیں پڑھا انہوں نے۔

مرزا ناصر احمد: وہ چھوٹے بیٹے تھے، فوت ہو گئے تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یعنی جو بھی ہو، کوئی بیٹا بھی ہو۔

۱۔ سارے احمدی ہو گئے؟ کذب محض! مگر محمدی بیگم مرزا کے نکاح میں نہ آئی، نہ  
سلطان مرزا، نہ بیوہ ہوئی، نہ طلاق ملی، نہ مرزا قادیانی کے گھر آباد ہوئی، لیکن پیشین گوئی پوری  
ہو گئی...؟ یا بے حیائی تیرا آ سرا...!

مرزا ناصر احمد: یہ مرزا سلطان احمد صاحب، جن کا آپ نے ذکر کیا ہے، یہ احمدی ہو گئے تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: اس کے باوجود بات نہیں مانی انہوں نے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، بعد میں احمدی ہو گئے تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: بعد میں؟

مرزا ناصر احمد: سمجھ کے کہ پیش گوئی سچ نکلی ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: ”ہائے اس زد و پشیمان کا پشیمان ہونا!“

مرزا ناصر احمد: <sup>1385</sup> ہاں، ہاں، بالکل۔

جناب یحییٰ بختیار: شادی ہو گئی، محمدی بیگم چلی گئی، پھر کیا فائدہ؟

مرزا ناصر احمد: (قہقہہ) نہیں، پھر وہ میں..... مزاح کا پہلو اس میں کوئی نہیں، حقیقت دیکھنی چاہئے۔

*Mr. Chairman: I will request the honourable members to restrain their sentiments.*

(جناب چیئر مین: اراکین سے درخواست کروں گا کہ وہ اپنے جذبات پر قابو رکھیں)

*Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, shall we have a five minutes, break?*

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! کیا ہم پانچ منٹ وقفہ کر لیں؟)

*Mr. Chairman: All right, ten minutes, break.*

(جناب چیئر مین: ٹھیک ہے دس منٹ وقفہ کر لیں)

*The Delegation is to report back at quarter to one.*

(دند پونے ایک بجے واپس آ جائے)

*Ten minutes for honourable members.*

(دس منٹ معزز اراکین کے لئے)

۱۔ حقیقت یہی ہے کہ محمدی بیگم مرزا کے نکاح میں نہ آئی، حالانکہ مرزا نے پیش گوئی کی تھی کہ ”ہرز کاوٹ دُور کر کے اللہ تعالیٰ اسے میری طرف لائے گا“ وہ تو درکنار اس کا ایک ہال بھی مرزا کو نہ ملا!...

*The Committee is adjourned for 10 minutes.*

(کمٹی دس منٹ کے لئے ملتوی ہوتی ہے)

*(The Delegation left the Chamber)*

(دفندہال سے باہر چلا گیا)

*(The Special Committee adjourned for ten minutes*

*to re-assemble at 12:45 p.m.)*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس ۱۰ منٹ کے لئے ملتوی ہوتا ہے، ۱۲:۴۵ پر دوبارہ ہوگا)

*(The special Committee re-assembled after the*

*break, the Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the chair.)*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس وقفے کے بعد دوبارہ شروع ہوا، اور چیئرمین صاحبزادہ

فاروق علی نے صدارت کی)

*Mr. Chairman: The Delegation may be called.*

(جناب چیئرمین: وفد کو بلا لیں)

*(Interruptions)*

(مداخلت)

*I will request the honourable members if anything comes from the mouth of the witness which is appreciated or which is disapproved. We should not make gestures.*

(میں معزز اراکین سے درخواست کروں گا کہ اگر گواہ کوئی ایسی بات کریں جو پسندیدہ

یا نا پسندیدہ ہو تو ہمیں اپنے چہرے وغیرہ کے اشاروں سے اس کا اظہار نہیں کرنا چاہئے)

ہاں! بالکل، بلا لیں جی۔<sup>1386</sup>

*(The Delegation entered the Chamber)*

(دفندہال میں داخل ہوا)

**Mr. Chairman: Yes. Mr. Attorney-General.**

(جناب چیئر مین: جی انارنی جنرل صاحب!)  
آپ تشریف رکھیں۔

**Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, the other day. I had referred to certain extracts from "Al-Fazal" relating to Akhand Bharat, and now I am giving those dates to Mirza Sahib almost to start ..... because I may have given "1947", I may have mentioned "1957" or something, but these are the correct dates:-**

**April 5, 1947.....**

(اکھنڈ بھارت کے متعلق سوال)

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! پچھلے دنوں میں نے اکھنڈ بھارت سے متعلقہ "الفضل" کے کچھ اقتباسات کے حوالے دیئے تھے اور اب میں مرزا صاحب کو تاریخیں بتا رہا ہوں، کیونکہ ہو سکتا ہے، میں نے سال ۱۹۴۷ء یا سال ۱۹۵۴ء کہا ہو، مگر یہ صحیح تاریخیں ہیں ۵ اپریل ۱۹۴۷ء)

**Mr. Zahid Ahmad: "Al-Fazal".....?**

(مرزا ناصر احمد: "الفضل".....؟)

**Mr. Yahya Bakhtiar: .... April 5, five april, 5th**

**April... (جناب یحییٰ بختیار: ۵ اپریل)**

**Mirza Nasir Ahmad: .... 5th April.....?**

(مرزا ناصر احمد: ۵ اپریل.....؟)

**Mr. Yahya Bakhtiar: .... 1947; 12th April, 1947;**

**and then 17th June, 1947; in May also, there are two numbers of May also.** دو بھی میں دیکھ لیتا ہوں۔

**Then there is, Sir, August 18, 1947, which I have not mentioned before; and December 28, 1947.**

(پھر ۱۸ اگست ۱۹۴۷ء ہے، جس کا ذکر میں نے پہلے نہیں کیا تھا، اور ۲۸ دسمبر ۱۹۴۷ء)

یہ سب ۱۹۴۷ء کے ہیں جی.....

مرزا ناصر احمد: ان کے.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... کیونکہ میرے پاس جو ہے ناں جی، ایسے فوٹو اسٹیٹ،

*Last Page* (آخری صفحے) پر کچھ آ جاتا ہے۔ *So that may mislead, that*

*is why I want you to check it.*

ابھی میں نے اس دن آپ کو پڑھ کے سنایا ہے کہ:

”آخر میں دُعا کرتا ہوں کہ اے میرے رب! میرے اہل ملک کو سمجھا دے، اور اذول

تو یہ ملک بے نہیں اور اگر بے تو اس طرح بے کہ پھر مل جانے کے راستے کھلے رہیں۔“

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ تو جو ہے، اسی.....

جناب یحییٰ بختیار: اس *Last Page* (آخری صفحے) کا جو فوٹو اسٹیٹ ہے،

*It could be misleading.....* (اس سے غلط نتائج اخذ کئے جاسکتے ہیں) اس واسطے

میں نے کہا کہ آپ چیک کر کے ہمیں آپ فائل کرا دیں تاکہ.....

مرزا ناصر احمد: جی، بہت اچھا۔ یا ”الفضل“ یا اس کا فوٹو اسٹیٹ، جو بھی ممکن ہوا۔

جناب یحییٰ بختیار: جو بھی ممکن ہو سکے دونوں میں سے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں۔ بہر حال یہ بڑا جلد تر ہو جائے گا۔ یہ لکھی نہیں گئیں، مئی ۱۹۴۷ء

کی تاریخیں کوئی ہیں؟

جناب یحییٰ بختیار: مئی کی وہ کہتے ہیں، نہیں، وہ یہی تاریخیں لکھائی تھیں میں نے

دو۔ تو وہ کہتے ہیں انہوں نے چیک کیا ہے کہ وہ دسمبر اس میں ہے۔

مرزا ناصر احمد: اچھا! وہ نہیں، وہ چھوڑ دیں، مئی کو کاٹ دیں۔

ناب یحییٰ بختیار: بس۔

یہ محمد یونس کے بارے میں آپ اپنا جواب، آپ نے کہا، کہ داخل کر دیں گے۔ صرف

ایک سوال اور آپ سے.....

مرزا ناصر احمد: اس میں ایک تھوڑی سی درخواست ہے میری۔ ویسے تو پوائنٹس لکھے

ہیں<sup>1388</sup> انہوں نے۔ اگر یہ آپ، مثلاً لائبریرین صاحب، لکھ کے وہی جو چھوٹی سی عبارت ہے

دے دیں، تاکہ یہ نہ ہو کہ کوئی پوائنٹس رہ جائیں اور پھر.....

جناب یحییٰ بختیار: میں جی، میں نے انگلش میں نوٹ کیا ہے۔

مرزا ناصر احمد: انگلش نوٹ دے دیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں وہ پڑھ کے سنا دیتا ہوں تاکہ.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، وہ یہاں سے لکھنا مشکل ہے ناں۔ We just want a rough note, a rough copy of this note. (ہمیں صرف اس نوٹ کی رarf کاپی درکار ہے)

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I have mentioned the relationship of Ahmad Beg.....

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! میں نے احمد بیگ کے رشتہ کا ذکر کیا ہے)

مرزا ناصر احمد: نہیں، وہ میرا رarf اندازہ ہے کہ پندرہ بیس پوائنٹس تھے جن کے متعلق روشنی ڈالنی ہے۔ کوئی ایک بیج میں رہ جائے تو پھر یہ سوال ہوگا کہ.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں نے کہا کہ یہ Facts (حقائق) جو سب نے بتائے ہیں جی، وہ پھر میں Repeat (ذہرا) کر لیتا ہوں اُردو میں، اگر آپ لکھ سکتے ہیں، کیونکہ اگر وہ تو.....

مرزا ناصر احمد: اگر لکھ کر مل جائیں تو بڑی وہ.....

جناب یحییٰ بختیار: میرے باقی نوٹس سب طے ہوئے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: اچھا۔ ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔ ورنہ مجھے وہ..... اس واسطے۔ ویسے میں کوشش کروں گا

کہ ان کو ٹائپ کرا کے آپ کو یہ دے دوں گا آج۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: آج یہ آپ مجھ سے ٹائپ کروا کے ان کو دے دیں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔<sup>1389</sup>

(محمدی بیگم کے کتنے بیٹے تھے)

جناب یحییٰ بختیار: یہ محمدی بیگم جوتی، آپ کہتے ہیں کہ ان کے بیٹے نے بیعت کر لی



تھی اور اشتہار دیا تھا۔ کتنے بیٹے تھے ان کے، آپ کو کچھ علم ہے؟

مرزانا صراحتاً: جن کو میں جانتا ہوں وہ تو دو ہیں۔ ایک اسحاق اور ایک صفدر۔ یا کیا اور نام ہے۔ بہر حال میں جن کو جانتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: بیٹے ان کے؟

مرزانا صراحتاً: جن بیٹوں کو میں جانتا ہوں وہ دو ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: جو احمدی ہو گئے تھے صرف ان کو جانتے ہیں، باقیوں کو نہیں جانتے؟

مرزانا صراحتاً: نہ، نہ، میں یہی تو بتا رہا ہوں، میری بات ختم ہونے دیں۔ ان سب سے صرف ایک احمدی ہوئے، دوسرا نہیں ہوا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، نہیں مجھے بتایا ہے کہ چھ سات بیٹے ہیں ان کے۔

مرزانا صراحتاً: میرا خیال ہے شاید چار ہوں، احمدی ایک ہوا۔

جناب یحییٰ بختیار: ایک ہی ہوا؟

مرزانا صراحتاً: ہاں، ایک ہوا۔

جناب یحییٰ بختیار: تو پھر میں آپ کو، یہ *Details* (تفصیل) جو ہیں ناں، اس کے *Facts* (حقائق) میں نے دیئے ہیں.....

مرزانا صراحتاً: ٹھیک ہے، وہ آپ دے دیں۔ مطلب میرا یہ ہے کہ کوئی *Fact* (حقائق) رہ نہ جائے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ٹھیک ہے، تاکہ.....

ابھی وہ مولوی ثناء اللہ صاحب کے بارے میں بھی جو اشتہار ہے، دیکھا نہیں، اُس پر شاید میں آپ سے سوال پوچھوں گا۔<sup>1390</sup> باقی جو کل آپ نے کہا تھا کہ آپ فرمائیں گے، نوٹ کئے تھے، وہ آج سب کچھ.....

مرزانا صراحتاً: کہا تھا؟ کس چیز کے متعلق میں نے عرض کی تھی کہ میں کچھ کہوں گا؟ جناب چیئر مین: کل حوالہ جات دیئے گئے تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، کوئی اور ایسی چیز نہیں جو آپ کہنا چاہتے ہیں؟

جناب چیئر مین: کل آپ نے حوالہ جات دیئے تھے۔

مرزانا صراحتاً: آپ نے بہت سے حوالہ جات ثبوت کے متعلق دیئے تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ہاں، تو اس پر میں نے کہا کچھ *Brief Comments* (مختصر تبصرہ) کیونکہ.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، نہیں، اس کے دو *Approaches* (طریقے) ہو سکتے ہیں۔ جو آپ کہیں گے، اس کے مطابق کر لیں گے عمل۔ ایک تو یہ ہے کہ سارے حوالہ جات کے متعلق ہمارے لٹریچر میں بڑی تفصیل سے پہلے موجود ہے۔ ایک کتاب ہے ”حقیقت البدوہ“ خلیفہ ثانی کی۔ اس پر سارے حوالوں پر بحث ہے اور دوسرے یہیں راولپنڈی میں۔ یہاں تو نہیں یہ ساتھ ہمارے۔ راولپنڈی میں ایک مباحثہ ہوا تھا ”مباحثہ راولپنڈی“ کے نام سے ہے، جس میں ۸۶ صفحے کی بحث ہے انہی حوالوں پر۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو بڑی لمبی بحث ہو جاتی ہے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں یہی کہہ رہا ہوں۔ ایک یہ ہے کہ وہ میں پڑھ کے سنا دوں۔ اس میں پتا نہیں کتنے دن لگ جائیں۔ وہ تو مناسب نہیں۔ ایک یہ ہے کہ میں دو حوالے، یہاں کے دو حوالے میں وہ پڑھ دوں جو بنیادی طور پر اس بحث کو ہمارے نزدیک حل کر دیتے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ تو اچھی بات ہوگی۔ ایک تو آپ یہ آپ ضرور کریں۔ تاکہ مختصر ہو جائے۔

(لاہوری پارٹی نے مرزا قادیانی کی نبوت کا انکار کیا)

دوسرا یہ جو سوال آتا ہے، اور لاہوری پارٹی نے بھی اٹھایا ہے، کہ مرزا صاحب کے بعض<sup>1391</sup> انکار نبوت جس کو وہ کہتے ہیں۔ وہ منسوخ ہے، یا منسوخ تصور کیا جائے؟

مرزا ناصر احمد: نہ۔

جناب یحییٰ بختیار: یعنی یہ بات غلط ہے، ایسی کوئی بات نہیں؟

مرزا ناصر احمد: منسوخ نہیں ہے۔ اس کا یہاں میں مختصر دو تین فقروں میں کہتا ہوں۔ ”نبی“ کے معنی شرعی نبی، ایک شریعت لانے والا نبی۔ ایک ”نبی“ کے معنی ہیں مستقل نبی اور غیر شرعی مستقل اور ایک ”نبی“ اس معنی میں استعمال ہوا ہے غیر شرعی امتی اور چوتھے ”نبی“ اور ”رسول“ کا لفظ عام کتابوں میں ہماری انگلش میں پڑھا ہے، لغوی معنی میں تو ان چار معانی میں ”نبی“ کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ کسی معنی میں انکار کیا ہے، کسی معنی میں اقرار کیا ہے۔ اصل یہ ہے اس کی۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، ابھی میں آپ کو ایک مثال دیتا ہوں.....  
مرزانا صراحت: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... کہ ایک میرا اس قسم کا سوال تھا، میں دیکھوں گا اس کو، مگر ابھی ضرورت نہیں پیش آئی۔ ایک عبدالحکیم صاحب تھے۔ ان سے مرزا صاحب نے کوئی بحث کی اور ان کو کہا کہ: ”لوگوں کو غلط فہمی ہو رہی ہے۔ جب میں ’نبی‘ کا لفظ استعمال کرتا ہوں، میرا مطلب ’محمدؐ‘ سے ہے اور جہاں بھی میری تحریروں میں تقریروں میں ’نبی‘ کا لفظ استعمال ہوا ہو، اس سے مطلب ’محمدؐ‘ سمجھا جائے۔“ یعنی ایک اس قسم کا وہ ہے کہ ان کا مطلب یہ نہیں کہ میں نبی ہوں، جیسا آپ کہتے ہیں کہ لغوی معنی میں یا اس Sense (معانی) میں استعمال ہوا ہے۔ مگر اس کے بعد پھر انہوں نے..... یہ کہتے ہیں کہ یہ الفاظ پھر ’نبی‘ کے استعمال کئے، بجز اس کے کہ *Deemed to be read Nabi, Muhaddith* (”نبی“ کے لفظ کو ”محمدؐ“ پڑھا جائے)

مرزانا صراحت: وہ پھر ’نبی‘ اور ’محمدؐ‘ کی بحث شروع ہو گئی ناں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں ایسے کہہ رہا ہوں جی۔

مرزانا صراحت: <sup>1392</sup> میرا مطلب یہ ہے کہ بحث سے بحث نکلتی ہے۔ پھر مجھے آپ اجازت دیں کہ میں لمبی ایک بحث قائم کروں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں آپ سے مختصر ایہ پوچھتا ہوں.....

مرزانا صراحت: یا اس کے متعلق بھی لکھ کر Submit (پیش) کر دوں؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ کر دیں۔ یہ مختصر میں یہ چاہتا تھا کہ کیا مرزا صاحب.....

مرزانا صراحت: مرزا صاحب نے۔

(امتی نبی کا کیا مطلب؟)

جناب یحییٰ بختیار: ..... ”امتی نبی“ جو کہ آپ نے لفظ استعمال.....

مرزانا صراحت: نہیں، میں ایک حوالہ پڑھتا ہوں، اس سے کچھ واضح ہو جائے گا۔

کچھ واضح ہو جائے گا، ساری چیزیں واضح ہوگی۔ آپ نے یہ کتاب لکھی ہے، ہائی سلسلہ احمدیہ کا ایک چھوٹا سا رسالہ ہے، اس کا نام ہے ”ایک غلطی کا ازالہ۔“ بنیادی بحث اس ”ایک غلطی کے ازالہ“ میں آگئی ہے اور میرا خیال ہے وہ میں ریکارڈ میں Submit (پیش) کر دوں۔ لیکن میں ایک حوالہ صرف پڑھنے لگا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: مہربانی ہوگی۔ وہ جو راولپنڈی کی بحث جو ہے، وہ ہم نے پوچھی، وہ بھی نہیں ہمارے پاس۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ بھی کرواؤں؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ بھی کر دیں۔ آپ نے کہا تھا کہ اس میں چیز آچکی ہے۔  
مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، راولپنڈی کی بحث بھی کروا دیتے ہیں اور ”ایک غلطی کا ازالہ“ بھی کرادیتے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: اور ”ایک غلطی کا ازالہ“ سے کوئی آدھا صفحہ، پورا صفحہ جو ہے، وہ میں پڑھ دیتا ہوں:

”جس جگہ میں نے نبوت یا رسالت سے انکار کیا ہے صرف ان معنوں سے کیا ہے کہ میں مستقل طور پر (یعنی میں نے بتایا ہے کہ ایک مستقل نبی ہے) (کہ میں مستقل طور پر) کوئی شریعت لانے والا نہیں اور نہ میں مستقل طور پر نبی ہوں۔ (شرعی نبی ہوں نہ مستقل نبی ہوں)۔ مگر ان معنوں سے کہ میں نے اپنے رسول مقتدا سے باطنی فیوض حاصل کر کے اور اپنے لئے اس کا نام پا کر اُس کے واسطے سے خدا کی طرف سے علم غیب پایا ہے، رسول اور نبی ہوں مگر بغیر کسی شریعت کے (نئی شریعت کوئی نہیں)۔ اس طور کا نبی کہلانے سے میں نے کبھی انکار نہیں کیا۔ بلکہ انہی معنوں سے خدا نے مجھے نبی اور رسول کر کے پکارا ہے۔ سو اب بھی میں ان معنوں سے نبی اور رسول ہونے سے انکار نہیں کرتا اور میرا یہ قول: ”من نستم رسول و نیاوردہ ام کتاب“ اس کے معنی صرف اس قدر ہیں کہ میں صاحب شریعت نہیں ہوں۔“ اور اُد پر آ گیا ہے کہ ”مستقل نہیں ہوں۔“ ویسے یہ حوالہ ہے ”ایک غلطی کا ازالہ“ وہ میں آج مجھاؤں گا یہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! یہ مجھے اس میں کوئی غلط فہمی نہیں تھی کیونکہ میں یہ پڑھ چکا تھا، بڑا Clear ( واضح ) ہے۔ مگر میں وہ جو آپ سے.....

مرزا ناصر احمد: محدث والا رہ گیا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، محدث کی بھی نہیں، وہ ایک چیز آچکی تھی۔ پھر یہاں وہ کہتے ہیں کہ ۱۹۰۷ء میں بھی انہوں نے یہ کہا.....  
مرزا ناصر احمد: کس نے؟

جناب یحییٰ مختیار: لاہور کے گروپ نے، کہ ۱۹۰۷ء میں بھی انہوں نے کہا۔ میں نے کہا کہ جہاں تک مجھے سمجھ آ رہی ہے بڑا Clear ( واضح ) ہے۔ پہلے کچھ بھی کہا؟ یہاں پر انہوں نے <sup>1394</sup> صاف پوزیشن Clear ( واضح ) کر دی ہے کہ: ”میں اُمتی نبی ہوں، شرعی نبی نہیں ہوں۔“ اور یہ پوزیشن ہے۔ لفظی معنی کی بھی بات رہ جاتی ہے۔ تو وہ انہوں نے چونکہ کہتے ہیں ۱۹۰۷ء میں انکار کیا تھا کہ: ”میں نبی نہیں ہوں، اس واسطے میں یہ سارے حوالے لے آیا تھا کہ آپ Authoritatively ( با اختیار حیثیت میں ) اس کو Clear ( واضح ) کر دیں۔

مرزا ناصر احمد: وہ پھر اُس میں ہوا ہوا ہے ناں وہ کتاب آ جائے گی۔

جناب یحییٰ مختیار: ہاں، وہ تو میں نے چھوڑ دیا ہے اس پر، کیونکہ Directly ( براہ راست ) اپنی طرف سے میں نے آپ سے پوچھ لیا ہے یہ۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔ ٹھیک ہے۔ (وقفہ)

(مرزا قادیانی نے اشتہار مولانا ثناء اللہ کے طرز عمل سے تنگ آ کر دیا تھا؟)

جناب یحییٰ مختیار: ایک یہ میں کچھ معنی سوال آئے ہیں میرے پاس، یہ مولانا ثناء اللہ کے بارے میں، کیا یہ درست ہے کہ یہ اشتہار مہبلہ کے طور پر نہیں بلکہ مولانا ثناء اللہ صاحب کے اس طرز عمل سے تنگ آ کر دیا تھا جس..... مولانا صاحب موصوف مرزا صاحب پر گالیوں اور تہمتوں کی بوچھاڑ کیا کرتے تھے؟

مرزا ناصر احمد: کہاں کا حوالہ ہے؟

جناب یحییٰ مختیار: یہ سوال پوچھا گیا ہے۔

مرزا ناصر احمد: اچھا، یہ سوال پوچھا گیا ہے۔

جناب یحییٰ مختیار: ہاں جی۔ آپ کہتے ہیں کہ یہ مہبلہ کے وجہ یا طور پر نہیں تھا، بلکہ یہ اشتہار مرزا صاحب چونکہ بہت تنگ کیا کرتے تھے اور.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، میں نے جو بات کہی تھی یہ تھی کہ مولوی ثناء اللہ صاحب کو بانی سلسلہ احمدیہ نے مہبلہ کی دعوت دی تھی، جو انہوں نے قبول نہیں کی، اور کہا کہ کوئی عقل مند دانا انسان اس کو قبول نہیں کر سکتا، اس لئے وہ مہبلہ نہیں ہوا۔

<sup>1395</sup> جناب یحییٰ مختیار: نہیں، اس میں پھر ایک بات یہ آ جاتی ہے ناں جی، جو آپ نے پڑھا ہے: ”اور یہ تحریر تمہاری مجھے منظور نہیں اور نہ کوئی دانا اس کو منظور کر سکتا ہے۔“

اس سے پہلا فقرہ آپ بھول گئے پڑھنا:

”مختصر یہ کہ میں تمہاری درخواست کے مطابق حلف اٹھانے کو تیار ہوں، اگر تم اس کے حلف کے نتیجے سے مجھے اطلاع دو۔“ یہ ایک اور Condition (شرط) ان کی طرف سے آئی تھی۔ ”اگر وہ آپ نہیں دیتے“ تب انہوں نے کہا کہ: ”یہ تحریر تمہاری مجھے منظور نہیں، اور نہ کوئی دانا اس کو منظور کر سکتا ہے۔“

مرزا ناصر احمد: تو پھر یہ سوال ہوگا.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، آپ کو جو Mark (نشان) کر کے دیا گیا ہے ناں یہاں.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں بتاتا ہوں ناں، پھر اس سے پہلے دو چار سطریں پڑھیں، وہ پھر اُن کو واضح کر دے گا۔ وہ ہم نے نوٹوائسٹ کا پی دی۔

جناب یحییٰ بختیار: تو وہ ہم چھوڑ دیتے ہیں، ریکارڈ پر آ گیا۔ میں صرف یہ Attention Draw (توجہ دلانا) کرنا چاہتا تھا۔ (Pause)

(مہابلہ کا چیلنج محض دعا کے طور پر؟)

پھر آگے دو سوال اور ہیں۔ میرے خیال میں وہ ان کے اسی سے جواب آ سکتے ہیں، مگر میں پڑھ دیتا ہوں:

کیا یہ درست ہے کہ کسی الہام یا وحی کی بناء پر مہابلہ کا چیلنج نہیں تھا بلکہ محض دعا کے طور پر مرزا صاحب اللہ تعالیٰ سے فیصلہ چاہتا تھا؟ ایک تو یہ سوال ہے۔ دوسرا یہ کہ:

(اشتہار کی دعا میں روئے سخن اللہ کی جانب)

کیا یہ درست نہیں کہ اس اشتہار کی دعا میں روئے سخن مولانا ثناء اللہ کی طرف نہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ کی جانب تھا اور مرزا صاحب نے اللہ تعالیٰ کو مخاطب کر کے یہ دعا مانگی تھی کہ جو <sup>1396</sup> جھوٹا اور کذاب ہو، وہ پہلے مرے؟

چونکہ یہ Document (دستاویز) آ گیا ہے، میرا خیال ہے اگر مناسب سمجھیں.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ سارا آ گیا ہے، تفصیل سے اس کے اندر، وہ سارا پڑھ لیں تو سارے جواب آ جاتے ہیں۔

جناب یحییٰ مختیار: ہاں جی، جب Document (دستاویز) فائل ہو گیا اس پر.....

مرزا ناصر احمد: ہاں۔

جناب یحییٰ مختیار: اور تو آپ کے پاس کوئی جواب تیار نہیں ہے؟ میں چیک کر رہا ہوں۔ اگر مجھ سے کوئی رہ گیا ہو یا آپ.....

مرزا ناصر احمد: ہاں جی، وہ آپ چیک کر لیں۔

جناب یحییٰ مختیار: میں تو کر رہا ہوں، آپ کو تو کوئی ایسی چیز نہیں جو اس وقت آپ کہنا چاہتے ہیں؟ آپ دیکھ لیجئے۔

مرزا ناصر احمد: ایک چیز جو میرے ذہن میں ابھی آگئی بات کرتے ہوئے، تو آپ نے فرمایا تھا کہ کوئی تفسیر سورۃ فاتحہ کی ایسی جو پہلے نہ ہو۔ تو یہ سورۃ فاتحہ کی جو مختلف تفاسیر آپ نے کی ہیں، اسی کتاب کی طرف میں نے اشارہ کیا تھا اس کے..... یہ ایک لمبی عبارت ہے، اس میں کافی وقت لگے گا۔ تو اگر آپ یہ کہیں تو میں یہ کتاب کر دیتا ہوں.....

(سورۃ فاتحہ کی تفسیر کے متعلق سوال)

جناب یحییٰ مختیار: ہاں وہ بھی ٹھیک ہے۔ نہیں، مگر آپ بتادیں ناں جی، کتاب میں سورۃ فاتحہ کی سات.....

مرزا ناصر احمد: سورۃ فاتحہ کی یہ تفصیل جو مجھ سے لی ہوئی ہے، میں نے یہ کہا تھا کہ میرے اندازے کے مطابق ۷۰ فیصد ایسا ہے جو پہلی کتب میں نہیں ہے۔

جناب یحییٰ مختیار: میں صرف یہ عرض کر رہا تھا کہ چھوٹی سورت ہے، سات آیات ہیں اس میں۔<sup>1397</sup> کسی ایک پر آپ یہ بتادیتے.....

مرزا ناصر احمد: یہ ساری اس کی تفسیر ہے۔

جناب یحییٰ مختیار: کسی ایک کو آپ Mark (نشان) کر دیجئے۔ تاکہ میری Attention (توجہ) کے لئے آپ کہہ دیجئے کہ اس Page (صفحہ) پر اس سورۃ سے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ مختیار: وہ آپ پڑھ لیجئے تاکہ آسانی ہو۔

مرزا ناصر احمد: یہاں لکھ دیتا ہوں پہلے یعنی ”علاوہ اور مضامین کے صفحہ ۸۲ بھی دیکھ لیں۔“

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: وہ آجائے گا یہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: یعنی اس صفحے پر۔

مرزا ناصر احمد: اس کے شروع میں لکھ دیا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ہاں۔

مرزا ناصر احمد: ایک اور حوالہ یہاں کل ”چشمہ معرفت“ کا ۲۱۸، یہ زبانوں کے

متعلق ہے، الہام کس زبان میں ہوتا ہے۔

(مرزا قادیانی کو الہام کتنا زبانوں میں ہوتا تھا؟)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ایک زبان میں بھول گیا تھا، سنسکرت میں بھی.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ اصل عبارت جو ہے ناں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں شاید بھول گیا تھا، ایک جگہ مجھے بتایا گیا ہے کہ

سنسکرت میں بھی مرزا صاحب کو الہام آتے رہے ہیں، یا غلط بات ہوگئی؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، سنسکرت میں مجھے یاد نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں مجھے کہا تھا میں نے اس واسطے Put کیا آپ کو میں

نے کہا<sup>1398</sup> اگر..... میں نے نہیں پڑھا، مجھے تو بتایا گیا ہے۔

مرزا ناصر احمد: اصل میں یہ دیکھنا ہے کہ کیا مضمون ہے جو زیر بحث ہے۔ مضمون

ہے ہندو، وید اور ان کے اوتار، یہ بحث وہاں ہو رہی ہے، اور بحث یہ ہے:

”اس بات کو تو کوئی عقل مند نہیں مانے گا کہ کیونکہ یہ قانون قدرت کے برخلاف ہے

اور جبکہ ہم دیکھتے ہیں کہ دو تین سو برس گزرنے تک ایک زبان میں کچھ تغیر پیدا ہو جاتا ہے اور ایسا

ہی جب ایک جگہ سے مثلاً سو (۱۰۰) کوس کے فاصلے پر آگے نکل جائیں (لاہور سے ملتان پہنچ

جائیں مثلاً) تو صریح زبان کا تغیر محسوس ہوتا ہے۔ تو اس سے صاف ثابت ہے کہ اختلاف اللہ

ایک قدیمی امر ہے۔“ (بحث یہ ہو رہی ہے) [اختلاف اللہ ایک قدیمی امر ہے] جس پر موجودہ

حالت گواہی دے رہی ہے۔ پس ماننا پڑتا ہے کہ جس نے انسان کو بنایا اسی نے ان کی زبانوں کو

بھی بنایا اور وقتاً فوقتاً وہی ان میں تغیرات ڈالتا ہے اور یہ بالکل غیر معقول اور بیہودہ امر ہے کہ

انسان کی اصل زبان تو کوئی اور ہو (یہ ہندوؤں کو مخاطب کر رہے ہیں) اور الہام اس کو کسی اور زبان



میں ہو جس کو وہ سمجھ بھی نہیں سکتا کیونکہ اس میں تکلیف والا بھاری ہے (جو انسان یعنی اتنا بوجھ اٹھا نہیں سکتا جتنا اس پر ڈال دیا گیا ہے) اور ایسے الہام سے فائدہ کیا ہوا جو انسانی سمجھ سے بالاتر ہو (یعنی کوئی انسان بھی نہیں سمجھ سکتا) پس جبکہ بموجب اصول آریہ سماج (یہ ان کے اوپر ہے جرح) [پس جبکہ بموجب اصول آریہ سماج] کے وید کے رشیوں کی زبان ویدک سسکرت نہیں تھی اور نہ وہ اس کے بولنے اور سمجھنے پر قادر تھے۔“ (یہ ساری شریعت جو تھی وہ ایسی زبان میں نازل ہو گئی جو ویدک کے رشی نہ بول سکتے تھے اور نہ سمجھ سکتے تھے اور شریعت نازل ہو گئی اس زبان میں) اور پھر خدا کا ایسی بیگانہ زبان میں ان کو الہام کرنا گویا وید و دانستہ ان کو اپنی تعلیم سے محروم رکھنا تھا اور اگر <sup>1399</sup> کہو (ہندوؤں کو مخاطب ہے) [اور اگر کہو] کہ خدا ان کو ان کی زبان میں سمجھا دیتا تھا کہ ان عبارتوں کے یہ معنی ہیں تو اس صورت میں پر میشر کا یہ عہدہ بحال نہیں رہے گا کہ انسانی زبان میں اس کو بولنا حرام ہے۔ (پہ ان کا ہے مسئلہ کہ اللہ تعالیٰ کے لئے یہ حرام ہے کہ وہ انسان کی زبان میں بات کرے۔ اس واسطے وہ کہتے ہیں ایسی زبان میں اُس نے اپنا الہام نازل کیا جس کو انسان سمجھ ہی نہ سکتا۔ یہ سب زیر بحث ہے۔ اگر یہ بولنا ہے) تو مجھے تعجب ہے کہ ان نہایت جگہ اور خام باتوں کے پیش کرنے سے آریاؤں کو فائدہ کیا ہے۔“ یہ ہے عبارت۔

(ہر نبی پر وحی اس کی قومی زبان میں آتی ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! یہ قرآن شریف میں کیا ہے اس مسئلے پر کہ اللہ تعالیٰ جو نبی بھیجتا ہے وہ کسی قوم کو، تو کسی زبان میں ان کو وحی دیتا ہے؟ کوئی ہے ایسی اتھارٹی؟  
مرزا ناصر احمد: ہاں، میں آتا ہوں، لیکن اس کے ساتھ وہ Connect نہیں ہوتا۔  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں میں ایسے ہی حیرت میں پوچھ رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: اللہ تعالیٰ کی شریعت اس زبان میں آئی..... اصل میں یہ مسئلہ..... ذرا پیچھے ہٹنا پڑے گا..... یہودیوں کے لئے مسئلہ نہیں تھا اس واسطے کہ ان کی اسرائیل کی طرف جو الہام یا شریعت نازل ہوئی، وہ ایک محدود قوم اور علاقے کے لئے تھی۔ وہی ان کی زبان تھی، وہی سارا کچھ۔ اصل یہ سوال اٹھا قرآن کریم کے نزول کے وقت جس نے رحمہ اللہ علیہ کا Designation (لقب) اس مقام کا اس رُجے کا ذکر کے کے آنحضرت ﷺ کو دُنیا کے واسطے پیش کیا۔ اب دُنیا میں تو ایک زبان بولی نہیں جاتی، دُنیا میں بولی جاتی ہیں، یعنی جو ہمیں پتا ہے وہ بھی سینکڑوں میں ہیں اور کئی ایسی ہیں جو مدون نہیں ہوتیں اور قرآن کریم نے دعویٰ یہ کر دیا

کہ ہر انسان کو قرآن عظیم مخاطب کرتا ہے۔ اس وقت یہ بحث ہوئی کہ اگر ہر انسان کو اللہ تعالیٰ قرآن عظیم کے ذریعے مخاطب کرتا ہے تو پھر یہ صرف عربی میں کیوں نازل ہوا؟ یہ بحث شروع ہوئی۔ اس کا جواب یہ دیا گیا کہ عربی میں قرآن کریم اس لئے نازل ہوا کہ نبی اکرم ﷺ اس شریعت کی روشنی میں ایک قوم کو تیار کر دیں جو اس کے مفہوم اور مطالب اور اسرار کو سمجھنے والی ہو، اور پھر وہ عرب سے نکلے اور دنیا کے ملکوں میں جاتے اور ان کی زبانیں سیکھے اور جو مطالب اور معانی ہیں وہ چلتی سے ان کے ذہنوں میں ہوں گے، وہ ان کی زبانوں میں پھر ان کو جاکے آگے بتائیں گے۔ تو عقلاً ہم اس سے استدلال کرتے ہیں، عقلاً کوئی شریعت یا شریعت کا کوئی حصہ اس زبان میں نہیں، شریعت کا کوئی حصہ اس زبان میں وحی نہیں ہو سکتا جس کو وہ لوگ نہ سمجھ سکیں جنہوں نے تربیت حاصل کر کے..... اب میں قرآن کے زمانے کے متعلق بات کر رہا ہوں..... جنہوں نے تربیت حاصل کر کے اور ان مطالب کو سمجھ کر دنیا میں پھیلا دیا تھا۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ جو امتی نبی یا اولیاء آئے ہیں ان کی طرف کوئی وحی نازل ہی نہیں ہو سکتی سوائے اس زبان کے جس کو وہ جانتا ہو، یعنی جو غیر شریعت سے تعلق رکھتا ہے۔ ایک تو۔ ہاں شریعت، وہ تو صرف محمد ﷺ کے ساتھ ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، ان کو تو اپنی زبان میں ہوگی جو.....

مرزا ناصر احمد: ہونی چاہئے، تاکہ اس کا جو مقصد ہے پورا ہو، اور جو غیر شرعی نبی ہے اور جس کا دائرہ عمل صرف اپنی قوم تک محدود ہے، جیسا کہ انبیاء بنی اسرائیل کا تھا، اگر اس کی طرف دوسری زبانوں میں بھی الہام ہو جائے..... آگے میں جو یہ کہہ رہا ہوں، ہمارا مذہب ہے..... اس کے خلاف ہمیں کوئی سند نہیں ہے، اس کے خلاف اور اس کے حق میں، علاوہ سندوں وغیرہ کو تلاش کرنے کے، خود عقل گواہی دیتی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب گھر میں اردو بولتے تھے یا فارسی یا پنجابی؟ کیونکہ ایک زمانہ تھا کہ بہت گھروں میں فارسی بولی جاتی تھی، بہت گھروں میں پنجابی، بہت میں اردو۔ تو آپ کو علم ہوگا کہ گھر میں.....

مرزا ناصر احمد: میں اسی گھر کا پروردہ ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اس واسطے آپ کو میں پوچھ رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ہمارے گھر میں عام طور پر، عام طور پر اردو اور پنجابی بولی جاتی تھی۔

لیکن ہم سے جو بزرگ تھے، مثلاً حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانے میں گھروں میں فارسی بھی کبھی کبھی.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، میں یہ کہتا ہوں کہ.....  
مرزا ناصر احمد: ہاں، تو اس وقت فارسی کا بھی استعمال ہوتا تھا۔  
جناب یحییٰ بختیار: جتنے بھی مسلمان خاندان تھے پڑھے لکھے۔  
مرزا ناصر احمد: اور ہمارے گھروں میں انگریزی کا بھی رواج ہے۔  
جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب کے زمانے میں تو نہیں تھا؟  
مرزا ناصر احمد: نہیں، مرزا صاحب کے زمانے میں نہیں تھا، لیکن ان کے بچوں کے زمانے میں آ گیا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ تو خیر آپ کو معلوم ہے۔  
مرزا ناصر احمد: اور مرزا صاحب کے زمانے میں، مرزا صاحب کے زمانے میں اسلام کی تبلیغ ان علاقوں میں شروع ہو چکی تھی جو انگریزی بولنے والے تھے، اور خود ہندوستان میں ان پادریوں کے ساتھ تبلیغ اسلام کا ایک سلسلہ جاری ہو گیا تھا جو انگریزی بولنے والے تھے.....

(مرزا قادیانی کو انگریزی میں الہام)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ جو انگریزی میں میں نے پڑھے جو.....  
مرزا ناصر احمد:..... اور اسی وجہ سے پانی سلسلہ کے زمانے میں ایک ہی ماہانہ *In English "Review of Religions"* (ریویو آف ریلیجنز) وہ جاری ہوا۔  
جناب یحییٰ بختیار: وہ مجھے پتا ہے۔ نہیں، وہ جو وحی ان پر نازل ہوئی تھی، انگریزی میں کچھ ہے، میں نے پڑھ کر سنائی ہے.....

مرزا ناصر احمد: وہ آپ نے پڑھی، وہ مختلف وقتوں کی ہیں، ایک جگہ آئی ہوئی ہیں.....

1402 جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اکٹھی وحی.....

مرزا ناصر احمد: ایک ایک جگہ، اکٹھی وحی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ مجھے معلوم ہے.....

مرزا ناصر احمد: کبھی یہ ہوا:

"I love you"..... (مجھے تم سے پیار ہے)۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ایک دواور بھی ہیں۔  
مرزا ناصر احمد: کبھی یہ ہوا کہ:

"He will give you a large party of Islam."

(وہ تمہیں اسلام کی ایک بڑی جماعت دے گا)  
تو یہ مختلف وقتوں کی ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، تو اس پر وہ ایک جگہ میں نے یہ پڑھا مرزا صاحب! کہ  
مرزا صاحب نے کسی ہندو بچے کو بلایا اور اس سے پوچھا کہ اس وحی کا انگریزی میں، اس کا مطلب  
کیا ہے؟ وہ ٹھیک سمجھا بھی نہیں سکا کیونکہ اس زمانے میں کم لوگ انگریزی جانتے تھے۔ تو میں یہ  
سوچ رہا تھا کہ.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، ہندو بچے کو بلایا تو یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کو یہ بتانا ہو کہ اسلام  
کی یہ برکت ہے کہ آج کل بھی لوگوں کو وحی ہوتی ہے۔ ”دیکھو! مجھے یہ وحی ہوئی“ یہ جانتے ہوئے  
کہ ”وہ انگریزی اتنی نہیں جانتا کہ مجھے سمجھا سکے گا۔“ پھر بھی اس کو بتانا یہ تھا کہ اسلام بڑا برکت  
مذہب ہے۔

(مرزا قادیانی اپنی وحی نہیں سمجھ سکتا تھا)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، وہ درست آپ فرما رہے ہیں کہ..... خود یہ نہیں  
سمجھتے تھے کہ وحی کا کیا مطلب ہے، یہ جو ہے ناں، یہ چیز ظاہر ہوتی اس سے، اور اللہ تعالیٰ اپنے  
ایک نبی کو ایک ایسی وحی بھیجتا ہے جو وہ سمجھ نہ۔  
مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں خود نہیں سمجھتے تھے، لیکن ماحول میں اسے سمجھنے والے  
موجود تھے۔

1403

Mr. Yahya Bakhtiar: That is admitted.

(جناب یحییٰ بختیار: یہ اقرار کر رہے ہیں) وہ تو میں سمجھ گیا۔  
مرزا ناصر احمد: وہاں تو دونوں چیزیں ہیں۔ وہ جہاں ہندو کو مخاطب کیا گیا ہے، وہاں  
یہ ہے کہ نہ ان کے رشی سمجھتے تھے، نہ کوئی اور انسان سمجھتا تھا۔

۱۔ اللہ تعالیٰ نے وحی نہیں بھیجی، یہ جھوٹ بول رہا ہے، اللہ تعالیٰ کی حکمت کا تقاضا ہے  
اس کو وحی بھیجتا جو وحی کو سمجھ تو۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہاں یہ کہ اللہ میاں کیوں انگریزی میں ان سے بات کرے جب وہ انگریزی نہ سمجھیں؟ میں یہ صرف کہہ رہا ہوں۔ تو آپ نے کہہ دیا، وہ ٹھیک ہے۔  
مرزا ناصر احمد: ہم تو بڑے عاجز انسان ہیں، اللہ تعالیٰ کو ہم جا کر مصلحت تو نہیں سمجھا سکتے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، وہ مصلحت میں نہیں کہتا کہ میں جانتا ہوں۔  
باقی وہ جو آپ کو تھوڑے سے آپ جواب دیں گے مرزا صاحب! آج میرے خیال میں وہ ہو جائیں گے۔ ایک وہ محمدی بیگم، اور باقی تھی ناں Detail (تفصیل) کی.....  
مرزا ناصر احمد: یہ تو وہ لکھ کے، یہ جو آپ نے وہ دیئے ناں، آپ دیں گے یہ تو میں Submit (پیش) کر دوں گا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔ کچھ ہم نے نوٹ کیا ہے، میں ابھی ان سے ٹائپ کر داتا ہوں، آپ چلے بھی جائیں تو آپ کو پیچھے بھیج دوں گا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، Submit (پیش) کر دیں گے۔  
جناب یحییٰ بختیار: ہاں اور پھر کچھ ایک دو چیزیں اور ہیں۔ تو وہ شام کو وہ ہو جائیں گی، کیونکہ انصاری صاحب نے کچھ سوال پوچھنے ہیں تحریف کے متعلق۔

مرزا ناصر احمد: جی؟  
جناب یحییٰ بختیار: تحریف کے متعلق اور دو چار سوال اور انصاری صاحب پوچھیں گے۔  
مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔<sup>1404</sup>

جناب یحییٰ بختیار: تو شام کو ویسے بھی تو آپ نے بتانا ہے محمدی بیگم کا۔ We hope to conclude it as soon as possible today. (جہاں تک ممکن ہو، ہم امید کرتے ہیں کہ آج ختم کر لیں گے)

مرزا ناصر احمد: ابھی نہیں ختم ہو رہا؟  
جناب یحییٰ بختیار: وہ..... نہیں جی، وہ سوالات جو ہیں، میں نے آپ کو لکھ کے دیئے ہیں محمدی بیگم کے بارے میں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ تو شاید آج شام تک نہ ہو تو وہ کل۔ جب اس کو Submit (پیش) کرنا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ہاں، اس کو Submit (پیش) ہی کر دیں جی۔

مرزا ناصرا احمد: وہ تو میں بھجواؤں گا کل۔  
جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ کچھ حرج نہیں۔ باقی آپ نے کچھ اور ابھی آپ نے جواب نہیں دینا؟

مرزا ناصرا احمد: ہاں، ہاں اور جو ہیں.....  
جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ پورے کر دیں۔  
مرزا ناصرا احمد: ہاں، ہاں۔ یہ ایک کوئی حوالہ آیا تھا تین جنوری ۱۹۳۰ء ”الفضل“ تو اس میں ہم نے تلاش کیا ہے، اس میں کوئی حوالہ نہیں ملا۔

ایک ”فتاویٰ احمدیہ“ کا تھا، اس میں یہ ہم نے صفحہ نکال لیا ہے۔ یہ غالباً ان میں ہے جو آپ نے صفحہ لکھوا دیے تھے اور مضمون نہیں بتایا تھا۔ کیا مضمون تھا اس میں؟  
جناب یحییٰ بختیار: صفحہ دیا ہوا ہے؟

مرزا ناصرا احمد: نہیں، صفحہ تو میں نکال لیا ناں، تو اصل مضمون.....  
1405 جناب یحییٰ بختیار: ابھی دیکھتا ہوں۔ آپ.....  
مرزا ناصرا احمد: ہاں، ہاں، وہ اگر مل جائے، کیونکہ آخر میں آپ نے وہ صفحہ لکھوائے تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: میں اسی لئے پڑھنا چاہتا تھا، پورے صفحے سے تو پتا نہیں چل سکتا، میں اسی لئے پڑھنا چاہتا تھا، مگر کچھ ناظم کم تھا۔ یہ کونسا ہے جی ”فتاویٰ“.....  
مرزا ناصرا احمد: یہ ”مجموعہ فتاویٰ احمدیہ“ جلد اول، صفحہ: ۱۳۹۔

جناب یحییٰ بختیار: صفحہ کون سا تھا جی یہ؟ جلد اول، صفحہ: ۱۳۹۔  
مرزا ناصرا احمد: ہاں جی۔ ”مجموعہ فتاویٰ احمدیہ“ صفحہ: ۱۳۸-۱۳۹۔

(مسیح موعود کونہ ماننے والے کافر ہیں یا نہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، ۱۳۹ صفحہ۔ یہاں جو میں نے لکھا ہوا ہے:  
”مسیح موعود کے نہ ماننے والے کافر ہیں یا نہیں۔ ایک شخص نے سوال کیا: آپ کونہ ماننے والے کافر ہیں یا نہیں؟ حضرت اقدس مسیح موعود نے فرمایا کہ: مولویوں سے جا کر پوچھو۔ ان کے نزدیک جو مسیح اور مہدی آنے والا ہے، اس کو جو نہ ماننے اس کا کیا حال ہے؟ پس میں وہی مسیح اور مہدی“ 1406 ہوں جو آنے والا تھا۔

مرزا ناصرا احمد: جی، آپ نے ”کافر“ نہیں کہا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں بھی کہہ رہا ہوں کہ یہ حوالہ ہے؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ حوالہ ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔ تو اس کو آپ، میں نے کہا تھا کہ آپ Explain

(واضح) کریں۔

مرزا ناصر احمد: اس میں تو Explain (واضح) کرنے والی کوئی چیز نہیں۔ اس

میں یہ ہے کہ: ”ایک شخص نے سوال کیا کہ آپ کو نہ ماننے والے کافر ہیں یا نہیں؟ حضرت اقدس مسیح موعودؑ نے فرمایا: مولویوں سے جا کر پوچھو۔ ان کے نزدیک جو مسیح اور مہدی آنے والا ہے،

اس کو جو نہ مانے گا اس کا کیا حال ہے؟ پس میں وہی مسیح اور مہدی ہوں جو آنے والا تھا۔“

تو جواب تو اس میں علماء نے دینا تھا ناں، آپ نے تو کچھ نہیں دیا۔

جناب یحییٰ بختیار: علماء کا تو متفقہ یہ ہے ناں جی کہ جو مسیح آئے گا، جو نہیں مانے گا وہ کافر۔

مرزا ناصر احمد: کس کا فتویٰ ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: علماء جو ہمارے ہاں ہیں، وہ کہتے ہیں کہ جو مسیح آئے گا اور ان کو

جو نہ مانے.....

مرزا ناصر احمد: اور ہم مسیح مانتے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، آپ مانتے ہیں۔ اس لئے ہم آپ کو نہیں مانتے اس

واسطے ہم کافر ہو گئے؟

مرزا ناصر احمد: مولویوں کے کہنے کے مطابق۔

جناب یحییٰ بختیار: بالکل۔

مرزا ناصر احمد: مولویوں کے.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد:..... لیکن اس معنی میں کفر جو مطلب اسلام سے خارج نہیں کرتا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، مولویوں کی Logic (منطق) آپ بھی

Refute (انکار) نہیں کرتے، اس سے تو آپ کو بھی اتفاق ہے کہ جو مسیح موعودؑ آئے گا.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، وہ تو ہو گیا۔ میرا مطلب یہ ہے کہ وہاں کفر کے معنی اور

ہیں بالکل۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ معنی تو ہم بڑی تفصیل سے جان چکے ہیں۔

مرزانا صراحتاً: ہاں، ہاں۔ بس پھر ٹھیک ہے۔ وہ ہو گیا۔

”براہین احمدیہ“ کے حصہ پنجم کے.....

1407 جناب یحییٰ بختیار: اور کچھ مجھے تو نہیں آپ کو، کچھ پڑھ کے سنانا ہے آپ کو؟

Passage (پیرا) اگر ہو تو پہلے اس کو.....

مرزانا صراحتاً: جی؟

جناب یحییٰ بختیار: اگر کوئی اور Passage (پیرا) میں نے Page (صفحہ)

دیا ہو تو وہ میں آپ کو پڑھ کر سنا دوں۔

مرزانا صراحتاً: ہاں، ہاں، یہ وہی میں بتا رہا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، اگر میں نے Page (صفحہ) دیا ہو اور آپ کو

Passage (پیرا) نہ ملا ہو تو میں پڑھ کے سنا دوں۔

مرزانا صراحتاً: تو یہ ہے ایک ”لہرۃ الحق“۔ ”براہین احمدیہ“ حصہ پنجم، اس کے

صفحہ ۶۹/۵۹ پر..... ہاں، ہاں، اس کے صفحہ ۵۴ پر آپ نے ایک عبارت پڑھی تھی۔ یہ وہ حصہ ہے

جس میں یہ آتا تھا کہ: ”یہ بیچ میں نے کیا، یہ چالاکی کر کے۔“ ”قرآن اور رسول“ اور اس کا تھا۔

اس پر کہیں Page (صفحہ) پڑ کر نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ پھر وہ Miss (نظر انداز) ہو گیا ہوگا۔

مرزانا صراحتاً: ہاں، پھر وہ، وہی میرا مطلب ہے کہ ہم نے تو یہ تلاش کیا، نہیں ملا۔

اس واسطے یہ بھی ہو گیا اور؟

جناب یحییٰ بختیار: اور تو کوئی نہیں۔

مرزانا صراحتاً: اس وقت جو ہم نے نوٹ کئے وہ آ گئے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی کسی اور جگہ تو آپ کو نہیں ملا؟

مرزانا صراحتاً: ہاں، بالکل نہیں ملا۔

(وقفہ)

جناب یحییٰ بختیار: اور تو نہیں جی کوئی آپ کے پاس؟

1408 مرزانا صراحتاً: ہاں نہیں، اور کوئی نہیں۔ (وقفہ)

۱۔ ”علماء بیچ میں پھنس گئے۔“ یہ حوالہ تھا براہین یا لہرۃ الحق کا نہیں بلکہ اربعین کا ہے،

پہلے حوالہ نقل کر چکا ہوں۔



(حضور ﷺ کے معجزات تین ہزار.....؟)

جناب بیگی، بختیار: ایک اور تھاجی، میرا خیال ہے میں نے نہیں سنایا شاید آپ کو..... بچ میں کچھ Pages Blank (خالی صفحے) تھے:

”ہمارے نبی اکرم ﷺ کے معجزات کی تعداد صرف تین ہزار لکھی ہے.....“

(تختہ گولڑیہ ص ۴۰، خزائن ج ۷ ص ۱۵۳)

”..... اور اپنے معجزات کی تعداد.....“

”براہین احمدیہ“ حصہ پنجم، Page بھی وہی ۵۶، خزائن ج ۲ ص ۷۲ ہے:

”..... جیسا کہ دس لاکھ بتائی ہے۔“

مرزا ناصر احمد: اچھا، خیر! میں اس کا جواب دے دیتا ہوں، یہ جو ہمارا اعتقاد ہے، میں وہ بتا دیتا ہوں۔ ہمارا اعتقاد یہ ہے کہ نبی اکرم حضرت محمد ﷺ ایک زندہ نبی ہیں۔ زندہ نبی ایک جسمانی لحاظ سے نہیں ہیں، جسمانی زندگی تو آپ کی ایک محدود ہے، وہ ہمیں بتا ہے کتنے برس زندہ رہے۔ لیکن آپ ﷺ کی روحانی زندگی جو ہے، جو قیامت تک ممتد ہے، اس کی وجہ سے ہم نبی اکرم ﷺ کو ایک زندہ نبی مانتے ہیں اور زندہ نبی کا جو تصور ہمارے دماغ میں ہے اس میں سے ایک یہ ہے کہ آپ کی روحانی زندگی کے نتیجے میں امت محمدیہ میں قیامت تک ایسے افراد پیدا ہوتے رہیں گے جو آپ کی روحانیت کے طفیل خدا تعالیٰ کے نشانات اسلام کی حقانیت کے ثبوت کے لئے بنی نوع انسان کے سامنے پیش کرتے رہیں گے اور چونکہ عام آدمی جو ہے، اس کے نزدیک دو زندگیاں بن جاتی ہیں ناں، ہمارے حلقے کے نزدیک، احساس رکھنے والے، وہ تو پہلے دن سے ایک ہی زندگی چلی ہے روحانی۔ اس واسطے جہاں ایک یہ کہا، اس کا مطلب ہمارے نزدیک یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کی روحانی زندگی کا جو تعلق اپنی جسمانی زندگی<sup>1409</sup> کے ساتھ تھا، اس زمانے میں تین ہزار معجزے دینے دیکھے، اور قیامت تک کروڑوں دیکھے، وہ سب نبی اکرم ﷺ کے معجزے اور نشانات ہیں، لیکن یہ معجزے حضرت علی کے زمانے میں، حضرت عثمان (دونوں پر اللہ کی رضا ہو) ان کے زمانے میں دیکھے۔ حضرت عمرؓ نے ایک موقع پر آواز دی، کتنے فاصلے پر تھی، پچاس، سو، ساٹھ، قریب سو میل کے فاصلے پر تھی فوج، اور وہ نظارہ سامنے آیا، اور دیکھا کہ کمانڈر اس فوج کا جو ہے وہ غلطی کر رہا ہے اور آپ نے اس کو ہدایت دی وہیں سے گھبرا کے، اور اللہ تعالیٰ نے ایسے سامان پیدا کئے کہ اس کمانڈر کے کان میں وہ آواز پہنچی سو میل دُور اور ایسی غلطی سے وہ فوج بچ گئی جس کے نتیجے میں کوئی جانی نقصان نہیں ہوا اس کا۔ اب یہ معجزہ حضرت عمرؓ کا نہیں

ہے ہمارے نزدیک، نبی کریم ﷺ کا تھا۔ اس طرح اُمید محمد یہ میں، حضرت مسیح موعود نے لکھا ہے، کہ کروڑوں اولیاء اللہ پیدا ہوئے اور نبی کریم ﷺ کے معجزے اور نشانات دنیا کو دکھاتے رہے، لیکن عرف عام میں ہم کہتے ہیں کہ سید عبدالقادر جیلانی صاحب کے معجزات، ہم یہ کہتے ہیں کہ امام باقر کے معجزات، وغیرہ، وغیرہ۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے..... ایک چھوٹا سا ”تہذیب الوحی“ کا حوالہ ہے، وہ میں پڑھ دیتا ہوں:

”اسلام تو آسمانی نشانوں کا سمندر ہے۔ کسی نبی سے اس قدر معجزات ظاہر نہیں ہوئے جس قدر ہمارے نبی ﷺ سے۔ کیونکہ پہلے نبیوں کے معجزات (وہی میرا جو پہلا مضمون تھا، اس کے متعلق ہے)۔ (کیونکہ پہلے نبیوں کے معجزات) ان کے مرنے کے ساتھ ہی مر گئے لیکن ہمارے نبی ﷺ کے معجزات اب تک ظہور میں آ رہے ہیں اور قیامت تک ظاہر ہوتے رہیں گے۔ جو کچھ میری تائید میں ظاہر ہوتا ہے دراصل وہ سب آنحضرت ﷺ کے معجزات ہیں۔“

جناب یحییٰ بختیار: اور تو نہیں جی کوئی حوالہ؟  
مرزا ناصر احمد: <sup>1410</sup> ہو سکتا ہے کوئی غلطی ہو، لیکن جنہوں نے نوٹ کیا ہے وہ کہتے

ہیں نہیں۔

(خلافت عثمانیہ کے سقوط پر قادیانی جماعت نے کہا ہمارا ترکوں سے کوئی تعلق نہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: میں بھی بھول جاتا ہوں جی، بہت زیادہ ہو گئے۔

اب دو تین مختصر سے سوال ہیں۔ ایک یہ کہ خلافت عثمانیہ کے سقوط پر آپ کی جماعت نے پنجاب کے انگریز لیفٹیننٹ گورنر کو کہا تھا کہ مذہب ہمارا ترکوں سے کوئی تعلق نہیں؟

مرزا ناصر احمد: ہمارا ان فرقوں سے کوئی تعلق ہی نہیں؟

جناب یحییٰ بختیار: ترکوں سے ہمارا تعلق کوئی نہیں ہے؟

مرزا ناصر احمد: ترکوں سے، مسلمانوں سے.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد:..... کوئی تعلق نہیں؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: یاد تو نہیں ہے مجھے۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ ایڈریس ہے، لیفٹیننٹ گورنر کو دیا ہوا ہے۔ جہاں تک مجھے یاد

ہے، اس میں یہ تھا کہ: ”کیونکہ ہمارا اپنا خلیفہ ہے اس واسطے ہم ان کو خلیفہ نہیں مانتے۔“

مرزانا صراحتاً: ہاں، اس لحاظ سے کہ ہماری اپنی خلافت ہے، اور خلافتِ ترکیہ سے ہمارا یہ خلافت اور یہ اتباع کا تعلق نہیں۔

جناب یحییٰٰ بختیار: تو اس ضمن میں کہ ان کے ساتھ ہمارا کوئی تعلق نہیں ہے؟  
مرزانا صراحتاً: اس معنی میں۔

جناب یحییٰٰ بختیار: ممکن ہے یہی ہو۔

مرزانا صراحتاً: نہیں، ہاں ہے ہی یہ۔

جناب یحییٰٰ بختیار: چونکہ ایڈریس نہیں ہے میرے پاس اس وقت.....

مرزانا صراحتاً: ہاں، لیکن عملاً تو یہ ہوائیاں کہ مجاز والے ان کے خلاف لڑے، حرین شریف والے لڑے۔ وہ میں نے بتایا تھا کہ وہ اور قسم کی لڑائیاں تھیں، وہ دینی جہاد نہیں تھے جس<sup>1411</sup> کے اوپر یہ فتوے لگائے جاتے ہیں۔

(بغداد پر انگریز کے قبضے کی خوشی میں قادیان میں چراغاں)

جناب یحییٰٰ بختیار: اور ایک اور سوال ہے کہ: ”کیا یہ درست ہے کہ جس وقت بغداد پر انگریز کا قبضہ ہوا، عراق مسلمانوں کے ہاتھوں سے نکلا، اس وقت قادیان کی جماعت نے چراغاں کیا تھا؟“

مرزانا صراحتاً: یہ میں جواب دے چکا ہوں کہ اس وقت.....

جناب یحییٰٰ بختیار: مرزا صاحب! دیکھیں، سارے مسلمان اگر ایک وقت کریں کوئی چیز، جیسے کہ آپ نے کہا، آپ کے جواب سے یہ *Impression* (تاثر) پڑتا تھا کہ اس موقع پر سب مسلمانوں نے چراغاں کیا.....

مرزانا صراحتاً: اس کی تاریخ کیا ہے؟

جناب یحییٰٰ بختیار: تاریخ یہاں نہیں لکھی، یہ ایک *Historical Fact* (تاریخی حقیقت) ہے، جب بغداد پر انگریزوں کا قبضہ ہوا.....

مرزانا صراحتاً: *Historical Fact* (تاریخی حقیقت) یہ ہے کہ وہ جنگ کا خاتمہ ہو گیا تھا۔

جناب یحییٰٰ بختیار: نہیں، ایک جنگ کا خاتمہ تھا، وہ تو *Poppy Day* سب دنیا میں ہوتا رہا، ۱۸ نومبر ۱۹۱۹ء میں، ۱۱ نومبر کے بعد، وہ چراغاں سب ملک میں ہو گیا تھا۔

مرزا ناصر احمد: نومبر انیس سو.....؟  
 جناب یحییٰ بختیار: نومبر ۱۹۱۷ء یا ۱۹۱۸ء۔  
 مرزا ناصر احمد: نومبر ۱۸ء، یا ۱۷ء یا ۱۸ء ٹھیک ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: ۱۱ نومبر ۱۹۱۸ء تھا تو۔  
 مرزا ناصر احمد: اسی واسطے میں نے پوچھا تھا کہ اس کی تاریخ اگر پتا ہو۔  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ علیحدہ ڈیٹ پر اس دوران میں ہوئی ہے، *Not on the same date* (اسی تاریخ کو نہیں)، اگر اس میں ہو تو پھر میں وہ سوال ہی واپس لیتا ہوں۔ اگر اس ڈیٹ پر.....

مرزا ناصر احمد: <sup>1412</sup> یہ پھر اگر آیا ہے تو میں معذرت چاہتا ہوں، یہ چیک نہیں کیا۔  
 جناب یحییٰ بختیار: ہاں، یہ آپ چیک کر لیں۔ میں نے پہلے پوچھا بھی نہیں تھا کل آپ نے جو اس کا ذکر کیا ناں، چراغاں کا، تو مجھے بتایا گیا.....  
 مرزا ناصر احمد: یہ *Submit* (پیش) میں کر دوں گا۔  
 جناب یحییٰ بختیار: ..... وہ چراغاں۔ تو سب مسلمان..... لڑائی تو سب ملک میں تھی ختم ہو گئی۔

مرزا ناصر احمد: یہ لڑائی پر *In writing* (تحریر میں) دو تین صفحے *Submit* (پیش) کر دوں؟

جناب یحییٰ بختیار: جتنا مختصر ہو۔ جتنے بھی *Annexure* (منسلک دستاویز) آرہے ہیں وہ پرنٹ ہو رہے ہیں۔ پھر وہ اسمبلی کے ممبران کو دے رہے ہیں۔ اس لئے جتنا مختصر ہو گا وہ پڑھیں گے اور اس کو دیکھیں گے۔

مرزا ناصر احمد: صرف ہمیں اندھیرے میں رکھ رہے ہیں۔ ہمیں تو بھی ایک کاپی ملنی چاہئے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپ تو یہاں بیٹھے ہیں، آپ کے سامنے سب کچھ ہوا۔  
 مرزا ناصر احمد: یہ نہیں بیٹھے یہاں؟  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ کمیٹی کا آرڈر ہے، میں تو.....

۱۔ ماشاء اللہ! خود کو قومی اسمبلی کے ممبران جیسے استحقاق کا حق دار سمجھنے لگ گئے...!  
 چھپڑے کے خواب والی بات ہوئی ناں؟

مرزا ناصر احمد: آں؟ نہیں، میں تو دیے.....  
 جناب یحییٰ بختیار: یہ سکرٹ ہے۔ وہ نہیں چاہتے کہ پبلک.....  
 مرزا ناصر احمد: نہیں، کمیٹی کی خدمت میں درخواست کر رہا ہوں، بڑی عاجزانہ،  
 بڑے مؤدب ہو کر۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ تو کمیٹی Consider (غور) ضرور کرے گی۔  
 بات یہ تھی کہ وہ چاہتے تھے کہ یہ چیز جو ہے.....  
 1413  
 مرزا ناصر احمد: ہاں ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... ان حالات میں باہر نہ جائے۔  
 مرزا ناصر احمد: خیر، یہ تو بحث ہی نہیں۔ میں دے دوں گا، بڑا مختصر، جتنا ہو سکے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: کیونکہ اگر وہ Celebration (خوشی کا موقع) ہے کہ عراق  
 کے مسلمانوں کی حکومت چلی گئی۔

مرزا ناصر احمد: چیک کریں گے کہ سن کونسا ہے، ایک چیز یہ چیک کرنے والی ہے۔  
 دوسری یہ چیک کرنے والی ہے کہ مسلمانان ہند کا اس وقت رد عمل کیا تھا، ممکن ہے انہوں نے غصے  
 کا اظہار کیا ہو اور ہم نے چراغاں کی ہو۔ تو یہ Clash آ جاتا ہے ناں۔

جناب یحییٰ بختیار: میں یہ بتانا چاہتا ہوں، جہاں جگ ختم ہوئی تو ہندو، مسلمان،  
 پارسی، جو بھی برطانیہ کی رعایا یہاں تھی، سب نے چراغاں کیا تو قادیان میں بھی ہو گیا ہوگا؟  
 مرزا ناصر احمد: یہ پوائنٹ میں نے نوٹ کر لیا ہے ذہن میں۔ اس کے مطابق مختصر!.....  
 جناب یحییٰ بختیار: اس کے علاوہ اسی موقع پر عراق کا کسی مسلمان نے چراغاں نہیں  
 کیا، آپ نے کیا، یہ کہتے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، عراق کا.....  
 جناب یحییٰ بختیار: تو یہ میں کہتا ہوں کہ آپ Verify (تصدیق) کریں۔  
 مرزا ناصر احمد: نہیں، آپ کہتے ہیں کہ ایسا ہوا، یا آپ یہ فرماتے ہیں کہ میں  
 Verify (تصدیق) کروں؟  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، میں یہ کہتا ہوں کہ یہ Allegation (الزام)  
 ہے، آپ Verify (تصدیق) کریں۔

لے دے جاؤی آ راہ خدا۔ تجھے اللہ ہی بولائے گا۔ اسی کو کہتے ہیں شاید؟

مرزانا صراحتاً: ہاں، ہاں، Verify (تصدیق) کریں۔  
 جناب یحییٰ بختیار: صرف آپ نے کیا اور ہاتھوں نے نہیں کیا؟  
 1414 مرزانا صراحتاً: ہاتھوں نے نہیں کیا؟ ہاں ٹھیک ہے، یہ بھی Verify (تصدیق) کرنے والی بات ہے ضرور۔  
 جناب یحییٰ بختیار: بیگم صاحبہ کہتی ہیں کہ پونے دو ہو گئے ہیں۔ تو پھر ایڈجرن کریں  
 شام کے لئے۔

مرزانا صراحتاً: شام کو Meet (اجلاس) کرنا ہے؟  
 جناب یحییٰ بختیار: شام کو جی، پہلے میں نے کہا، مولانا صاحب پوچھیں گے.....  
 Mr. Chairman: Yes, we are meeting in the evening.  
 (جناب چیئرمین: جی ہاں! ہم شام کو اجلاس کریں گے)  
 جناب یحییٰ بختیار: ..... تحریف قرآن کے بارے میں دو تین سوال پوچھ رہے ہیں  
 آپ سے شام کو.....

Mr. Chairman: The Delegation is premitted to leave for the present.

(جناب چیئرمین: اس وقت وفد کو جانے کی اجازت ہے)  
 مرزانا صراحتاً: اچھا۔

Mr. Yahya Bakhtiar: ..... This is not my subject.

(جناب یحییٰ بختیار: یہ میرا موضوع نہیں ہے)  
 اور اس کے علاوہ دو چار سوال اور بھی ہیں، وہ کہتے تھے، میں نے کہا، پھر بھی پوچھ لیں گے۔  
 Thank you, Sir. (جناب والا آپ کا شکریہ)

Mr. Chairman: The honourable members may keep sitting.  
 (جناب چیئرمین: معزز اراکین تشریف رکھیں)  
 مرزانا صراحتاً: جناب چیئرمین، سہ! اگر مجھے اجازت ہو تو بعض سوالوں کے جواب  
 میرے پاس اس ڈیلی کیشن کے کوئی اور صاحب بھی دے سکیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Anybody you like, Sir. I do not have any objection.

(جناب کیجی بختیار: جناب والا! جو شخص آپ چاہیں، کوئی اعتراض نہیں)

<sup>1415</sup> (The Delegation left the Chamber)

(وفد ہال سے باہر چلا گیا)

*Mr. Chairman: Yes, I think, by this evening, we will be able to dicuss so many things with others.*

*The reporters can go also. They are also free.*

*The honourable members may keep sitting.*

(جی ہاں، آج شام ہم نے بہت سی باتوں پر غور کرنا ہے۔ رپورٹرز بھی جاسکتے ہیں۔  
انہیں اجازت ہے۔ معزز اراکین تشریف رکھیں)

*The Special Committee is adjourned to meet at 6:00, and by that time, the honourable members may come prepared for any question which may be left over.*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس چوبیس بجے تک ملتوی ہوا)

*Thank you very muck.* (آپ کا بہت بہت شکریہ)

*[The Special Committee adjourned for lunch break to re-assemble at 6:00 p.m.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس دوپہر کے کھانے کے وقفے کے لئے ملتوی ہوا۔ چوبیس بجے شام

دوبارہ ہوگا)

*[The Special Committee re-assembled after lunch break, Mr. Chairman (Sahibzadaz Farooq Ali), in the chair.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس دوپہر کے کھانے کے وقفے کے بعد دوبارہ ہوا۔ چیئرمین (صاحبزادہ فاروق علی) نے صدارت کی)

جناب چیئرمین: ان کو بلا لیں۔ ہاں، باہر بٹھادیں۔ Attorney-General may also be called. بلا لیں ان کو، انٹارنی جنرل صاحب باہر بیٹھے ہیں۔ آج ہو جائے گا، ان شاء اللہ۔ اُمید ہے جی، اب کافی دن ہو گئے ہیں۔ Today is the eleventh day. آج ختم کر لیں گے تو پھر کل نہیں ہوگا۔ کل اسی واسطے رکھا تھا کہ اگر آج کوئی چیز ختم نہیں ہوگی تو پھر کل، Tomorrow۔

**Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri:** Mr. Chairman, before you call the witness, I would like to address the chair.

(صاحبزادہ احمد رضا خان قسوری: جناب چیئرمین! پیشتر اس کے کہ آپ گواہ کو بلا لیں، میں کچھ گزارشات کرنا چاہتا ہوں)  
جناب چیئرمین: ان کو ذرا روک دیں جی۔ ان کو ابھی روک دیں ذرا جی۔  
ہاں، Yes<sup>1416</sup>

### ATTACK ON M.N.A

**Sahibzada Ahmad Raza Khan Qasuri:** Mr. Chairman, I have to disclose with great pain that this afternoon, at half past three, when I was retraining from the Hostel, on my way back home to a place where I am staying at chaman and when my car came near the National Assembly of Pakistan, a jeep was coming from the direction



*of the State Bank building. The jeep overtook me and it then started going ahead of me, as if they knew which side I live. First, the jeep was coming faster because I normally drive my car faster. I started driving slow, the the jeep also became slow. Then, when you cross those diplomatic houses, there is a crossing of Ata-Turk Road with Fazal-i-Haq Road, and there is a very depth like this and there is a very blind corner and there are bushes all around. The jeep turned towards left and there was a rapid sten-gun fire on me and I have escaped with the grace of God Almighty and it is the God's blessing that I am speaking to you in one piece. It is just God's blessing, it is a blessing of the people of Qasur who pray for me, it is the blessings of my bazurg (سُور), it is the blessings of my friends that I am intact. And this was a murderous attack and this is very serious. I don't impute motive to anybody because that will be going beyond my scope, but I am just giving this information to you. Sir, and it should be on record.*

*The case has already been filed with the Police Station, Islamabad. Islamabad Police is investigating. But, Sir, the matter is very serious and it needs your consideration. Sir, if you will not protect us, because you are the symbol of democracy, you are the symbol of rule of law in this country, if you will not defend us, Sir who will defend us? And if we have to defend ourselves in this country, if everybody starts holding guns, then, Sir, this country will*

*not find anything, there will be no society and there will be no law. There will be absolutely chaos, there will be bloodshed. And Sir, we have already and we don't want blood-bath in this country.*

(صاحبزادہ احمد رضا خان قصوری: جناب چیئرمین! بڑے ڈکھ کے ساتھ بتانا چاہتا ہوں کہ آج بعد دوپہر ساڑھے تین بجے جب میں ہوٹل سے واپس چن جہاں میں قیام پذیر ہوں، جا رہا تھا، اس وقت ایک جیپ اسٹیٹ بینک بلڈنگ کی طرف سے فیشل اسبلی کے قریب آئی، جیپ نے مجھے پیچھے چھوڑا اور پھر میرے آگے چلے گئی۔ اس طرح جیسا کہ جیپ والوں کو میری رہائش گاہ کا علم ہو۔ شروع میں جیپ کی رفتار تیز تھی، کیونکہ عام طور پر میں گاڑی تیز چلاتا ہوں۔ میں نے کار کی رفتار سست کر دی تو جیپ کی رفتار بھی سست ہو گئی۔ سفیروں کے مکانوں سے گزر کر اتارک اور فضل حق پرایک گہری اور اندہ انداز سے گزرتی ہے، جن کے ارد گرد جھاڑیاں ہیں، جیپ ہائیں طرف مڑی اور جیپ سے مجھ پراشین گن کا لگا تار فائر کیا گیا، لیکن میں محض اللہ کے رحم سے محفوظ رہا، اور یہ اس کی رحمت ہے کہ میں صحیح سالم حالت میں آپ سے خطاب کر رہا ہوں، یہ اللہ کا رحم اور قصور کے لوگوں کی دعائیں، میرے بزرگوں کی دعائیں، اور دوستوں کی دعائیں ہیں کہ میں زندہ ہوں۔ یہ ایک قاتلانہ حملہ تھا جو کہ بہت ہی سنگین بات ہے۔ جناب والا! ریکارڈ کے لئے یہ اطلاع بہم پہنچا رہا ہوں۔ میں اسلام آباد پولیس اسٹیشن میں مقدمہ پہلے درج کرا چکا ہوں، جو تفتیش کر رہی ہے۔ لیکن جناب والا! یہ معاملہ سنگین نوعیت کا ہے اور آپ کی توجہ کا مستحق ہے۔ جناب والا! اگر آپ ہمارا تحفظ نہیں کریں گے، کیونکہ آپ جمہوریت کی علامت ہیں، آپ اس ملک میں قانون کی حکمرانی کی علامت ہیں، جناب والا! اگر آپ ہمیں تحفظ نہیں دیں گے تو اور کون دے گا؟ اور اگر اس ملک میں ہم نے اپنا تحفظ خود ہی کرنا ہے تو پھر جناب والا! ہر شخص کے ہاتھ میں بندوق ہوگی اور ملک میں کچھ بھی نہیں رہے گا، نہ کوئی معاشرہ ہوگا اور نہ ہی قانون۔ بس افراتفری اور خون خرابہ ہوگا۔ جناب والا! پہلے ہی کافی کشت و خون ہو چکا ہے، ہم جانتے ہیں خون خرابہ کیا ہوتا ہے؟ اور ہم ملک میں کشت و خون نہیں چاہتے)

1417

*Sir, if this type of incident takes place and if we feel that we are not protected by the rule of law; by the Administration, then we will have to protect ourselves. And*

*when everybody started protecting himself, Sir, you know, it will result in total chaos, it will result in disintegration of the country. And, Sir, for God's sake, let us save this country. This country is lying in shambles. We are already finished totally. Let us emerge together as a respectable country. Let us emerge together as a country which should have respect in the comity of nations. And, Sir, great responsibility lies on your shoulders, because you are the symbol of democracy in this country.*

*I have brought this matter before you and before my august colleagues. I have not put any motive. I have not given any directions that so and so body was involved in this attack, but I am leaving everything open, everything open, because I am a very fair man, I am a very judicious person. I am leaving everything open, but, Sir, nevertheless, particularly the protection of each member of this House is your responsibility. And if we are not protected in Islamabad, in the metropolis, in the capital of Islamic Republic of Pakistan, a member of Parliament is not protected, Sir, then, Sir, you can well imagine the fate of a commoner in some far-flung area of Tobe Tek Singh, who is not all that important, who is not in Islamabad, Sir.*

*So, Sir, I am bringing all these matters with all the humility at my command. I am really, Sir, pained. I am not pained because this attack is on me. If today this attack is on me, tomorrow this attack can be on anybody else. So, I am*

worried from that angle, Sir. Sir, I am a peaceful citizen. I might not take gun in my hand, but the possibility is that if this attack is on some person who is mor aggressive, he might hold a gun in his hand and, Sir, if the gun battle will have to start in this country, then let us wind up this House, let us wind up these institutions. Then what is the need for having these institutions, these traditions? These traditions and institutions are for the protection of an individual, for the protection of rule of law, Sir. And, Sir, this is a great responsibility on your shoulders. Sir, and I know, Sir, you must be worried about it.

(جناب والا! اگر ایسے واقعات ہوتے رہے اور یہ احساس ہو کہ قانون ہماری حفاظت نہیں کر سکتا تو پھر ہمیں اپنی حفاظت خود کرنا پڑے گی اور جناب والا! جب ہر کوئی اپنی حفاظت خود کرنے لگے تو پھر آپ جان لیں کہ سوائے افراتفری کے کچھ نہ ہوگا، اور اس کا نتیجہ ملک کا خاتمہ ہوگا۔ خدا کے لئے ہم اس ملک کو بچالیں، ہم پہلے ہی ختم ہو چکے ہیں، آئیے ہم ایک معزز ملک کی طرح ہوں، ایک ایسے ملک کی طرح جس کی قوموں کی برادری میں عزت ہو۔ جناب والا! چونکہ آپ جمہوریت کی علامت ہیں، اس لئے آپ کے کاندھوں پر بڑی ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔ یہ معاملہ میں آپ کے اور اپنے معزز ساتھیوں کے زور و پیش کر رہا ہوں، میں نے کوئی الزام تراشی نہیں کی۔ میں نے یہ نہیں کہا کہ فلاں فلاں اس معاملے میں ملوث ہیں۔ لیکن میں ہر بات مکمل رکھ رہا ہوں۔ کیونکہ میں ایک راست باز انسان ہوں، انصاف پسند آدمی ہوں، میں ہر چیز مکمل چھوڑ رہا ہوں۔ لیکن جناب والا! اس ایوان کے ہر رکن کا تحفظ آپ کی ذمہ داری ہے۔ اگر ہم اسلامی جمہوریہ پاکستان کے دارالحکومت اسلام آباد میں بھی محفوظ نہ ہوں، تو پھر آپ ٹو بے فیک سنگھ جیسے دُور دراز علاقے کے رہنے والے عام پاکستانی کی حالت کا اندازہ لگا سکتے ہیں، جس کی نہ تو اتنی اہمیت ہے اور نہ وہ اسلام آباد میں ہے۔ میں نہایت عاجزی کے ساتھ یہ تمام حالات پیش کر رہا ہوں۔ جناب والا! مجھے اس بات کا بہت دکھ ہے۔ اس لئے نہیں کہ مجھ پر حملہ ہوا ہے، یہ حملہ کل کسی اور پر بھی ہو سکتا ہے، بس اسی وجہ سے ہی میں پریشان ہوں۔ جناب

والا! میں ایک امن پسند شہری ہوں، ممکن ہے میں بندوق ہاتھ میں نہ لوں، مگر یہ حملہ کسی اور پر ہو، تو ہو سکتا ہے کہ وہ بندوق اٹھالے، اور ملک میدان کارزار بن جائے۔ تو پھر نہ اس ایوان کی ضرورت ہے، اور نہ اس ادارے کی، اس ادارے کی کیا ضرورت ہے؟ یہ ادارے ذاتی تحفظ اور قانون کی حکمرانی کے لئے ہیں۔ جناب والا! آپ پر بہت بڑی ذمہ داری ہے، میں جانتا ہوں کہ آپ اس وجہ سے بہت پریشان ہیں)

<sup>1418</sup> *You know, I can feel, Sir, that you are feeling upset because this thing can happen to anybody.*

*Sir, I need your protection, I need the protection of this House, otherwise, Sir, if the House will not protect us, then, Sir, we know how to protect ourselves and that will be going too far.*

*With these words, I thank you very much.*

(آپ جانتے ہیں جناب والا! نہ صرف آپ بلکہ ہم سب پریشان ہیں، کیونکہ ایسا معاملہ کسی کے ساتھ بھی پیش آ سکتا ہے۔ جناب والا! مجھے آپ کا تحفظ چاہئے، مجھے اس ایوان کا تحفظ چاہئے، اگر یہ ایوان ہمیں تحفظ نہیں دے گا تو پھر جناب والا! ہم اپنا تحفظ کرنا جانتے ہیں، اور یہ بہت ہی آخری راستہ ہوگا، ان الفاظ کے ساتھ میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں)

*Mr. Chairman: Thank you very much, Mr. Ahmad Raza Qasuri.*

(جناب چیئرمین: احمد رضا قسوری صاحب! آپ کا بہت بہت شکریہ)

*Sardar Moulā Bakhsh Soomro: May I say a few words?* (سردار مولانا بخش سومرو: کیا میں کچھ کہہ سکتا ہوں؟)

*Mr. Chairman: Just a minute you have to tell us what protection the House can give you. And definitely every member is entitled to any protection. Since you have gone to the police, you have registered the case the matter is sub judice, because they will investigate the matter. As for the*

*protection which the House can afford, it is out only available to you, it is available to all the members inside the House, and whatever means or to whatever extent our jurisdiction extends. Whatever Mr. Qasuri has said, it is on the record. The rest is for him to tell us. And definitely whatever is within our powers or whatever we can do .....*

*Yes, now they may be called.*

*The case is registered. Now it is for the Police to investigate.*

(جناب چیئر میں: صرف ایک منٹ۔ آپ ہمیں بتائیں کہ یہ ایوان آپ کو کیا تحفظ مہیا کر سکتا ہے؟ اور یقیناً ہر رکن تحفظ حاصل کرنے کا حق رکھتا ہے۔ آپ پولیس کے پاس جا چکے ہیں مقدمہ درج کر دیا ہے، معاملہ زیر تفتیش ہے، جہاں تک اس ایوان کی طرف سے تحفظ دینے کا تعلق ہے، اس ایوان کے دائرہ اختیار کے اندر یہ تحفظ ایوان کی حدود میں تمام اراکین کو حاصل ہے۔ قصوری صاحب نے جو کچھ کہا ہے، وہ ریکارڈ پر آ چکا ہے۔ اس کے علاوہ وہ جو بھی کہنا چاہیں، ہمارے اختیار میں جو بھی ہوگا، ہم کریں گے۔ ہاں اب انہیں بلا لیں، مقدمہ درج ہو چکا ہے، پولیس تفتیش کرے گی)

---

*(The Delegation entered the Chamber)*

(دندہال میں داخل ہوا)

---

*Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.*

(جناب چیئر مین: جی اٹارنی جنرل صاحب!)

---

<sup>1419</sup> **CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI  
GROUP DELEGATION**

## (قادیانی وفد پر جرح)

(منیر انکوائری رپورٹ کا حوالہ سقوط بغداد پر قادیان میں چرچاں)  
جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! میں نے وہ جو عراق کے بارے میں کہا تھا، آپ نے کہا کہ جنگ کے خاتمے پر ہوا تھا، وہ منیر انکوائری رپورٹ سے بھی حوالہ ہے۔

مرزا ناصر احمد: جی؟

جناب یحییٰ بختیار: آپ نے فرمایا تھا کہ آپ پہلے بتائیں کہ باقی مسلمانوں نے Celebration (جشن) نہ کی ہو یا وہ ناراض ہوئے ہوں۔ تو یہاں ایسے ہی لکھا ہے: "The Celebration....."

مرزا ناصر احمد: تاریخ اصل میں چاہئے تاکہ چیک کیا جاسکے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، نہیں، وہ منیر صاحب لکھتے ہیں:

"The celebrations at Qadian of the victory when Baghdad fell to the British in 1918 during the First World War in which Turkey was defeated, caused bitter resentment among Musalmans and Ahmadiyyat began to be considered as a hand-made of the British."

(پہلی جنگ عظیم میں جب ۱۹۱۸ء میں ترکی کو شکست ہوئی، اور بغداد کا سقوط ہوا، اس سلسلے میں انگریزوں کی فتح کا جو جشن قادیان میں ہوا، اس پر مسلمانوں نے بہت ناپسندیدگی کا اظہار کیا، اور (مسلمانوں نے) احمدیوں کو انگریزوں کی باعدی (لوٹری) گردانا۔"

(رپورٹ تحقیقاتی عدالت ص: ۲۰۹، ۲۱۰-۱۱ اگست ۱۹۶۶)

مرزا ناصر احمد: یہ مضمون کونسا ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: ۱۹۶۔

مرزا ناصر احمد: انہوں نے کوئی تاریخ دی ہے؟

Mr. Yahya Bakhtiar: During the war, Sir, in 1918. (جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! جنگ کے دوران ۱۹۱۸ء)

۱۱ نومبر کو میرے خیال میں وار ختم ہو گئی تھی.....

مرزانا صراحت: ہاں جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... یہ اس سے کچھ پہلے کی بات ہوگی۔ During the war in 1918۔ (جنگ کے دوران ۱۹۱۸ء)

مرزانا صراحت: <sup>1420</sup>In 1918۔ تو گیارہ والا ..... تو ہم نے گیارہ والا اخبار تو ڈھونڈنا نہ کر سکا تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، وہ تو سب نے کیا تھا، جنرل گورنمنٹ کی طرف سے.....

مرزانا صراحت: ..... اعلان ہوا تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ وہ تو سب نے کیا تھا۔ یہ علیحدہ Incident ہے جس نے مسلمانوں کو.....

مرزانا صراحت: ہاں تو پھر یہ چیک کرنا پڑے گا۔ یہاں نہیں ہے اخبار ہمارے میں۔

جناب یحییٰ بختیار: ایک اور جو عرض کر رہا تھا صبح آپ کو.....

مرزانا صراحت: یہ 198 تھا ناں Page (صفحہ) منیر کی رپورٹ کا؟

جناب یحییٰ بختیار: 196۔

مرزانا صراحت: ہاں جی، ٹھیک ہے جی، ٹھیک ہے جی۔

جناب یحییٰ بختیار: 196۔

مرزانا صراحت: ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: دوسرے میں عرض کر رہا تھا، آپ نے جو کہا تھا وہ امریکن تھا ڈوئی۔

مرزانا صراحت: ڈوئی؟

(ڈوئی امریکن کے متعلق سوال)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، جس نے دعویٰ کیا تھا کہ وہ علیجاہ ہے۔ تو مرزا صاحب نے ان کو چیلنج کیا۔ تو اگر آپ دیکھیں تو جس طرح مرزا صاحب نے مولانا ثناء اللہ کو چیلنج کیا ہے، اسی طرح سے یہ ہے۔ ہو بہو معاملہ یہ بھی ہے اور.....

مرزانا صراحت: اور جس طرح مولوی ثناء اللہ صاحب کا رد عمل تھا، وہی ڈوئی کا ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مولوی صاحب نے تو پھر بھی کہا کہ: ”اگر یہ بات ہے تو



میں تیار ہوں" اس نے تو Ignore (نظر انداز) کر دیا، اس نے تو کہا: "میں جواب نہیں دیتا، میں نہیں مانتا۔" یہ میں پوائنٹ آؤٹ کرنا چاہتا تھا آپ کو۔

مرزا ناصر احمد: <sup>1421</sup> اس کا یعنی سوال یہ ہے کہ ہم موازنہ کر کے تو اس کی رپورٹ دے دیں؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ہاں، اس واسطے کہہ رہا ہوں کہ دو Parallel Cases (متوازی کیسز) ہیں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: بالکل۔ اسی لئے آپ کی توجہ Page. 179 یہ جو "True Islam" (سچا اسلام) ہے.....

**Mirza Nasir Ahmad: "Ahmadiyyat or True**

**Islam"?** (مرزا ناصر احمد: احمدیت یا سچا اسلام؟)

جناب یحییٰ بختیار: Page. 179، یہ جو میرا ایڈیشن ہے ناں، 1937ء کا، اُس سے ہے یہ۔

مرزا ناصر احمد: 37ء کا؟

جناب یحییٰ بختیار: یہ جو ڈوئی کی اسٹوری جب آتی ہے ناں، اس میں وہ بیان کرتے ہی ناں.....

مرزا ناصر احمد: میں سمجھ گیا ہوں۔ سوال یہ ہے کہ ان میں کوئی Parallel (متوازی) ہے، کوئی اختلاف ہے، کیا چیز ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ہاں۔ میں سمجھتا ہوں کہ دونوں Parallel Cases (متوازی کیسز) ہیں۔

مرزا ناصر احمد: دو چیک کر کے Written Statement (تحریری دستاویز) دے دیں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: اس پوائنٹ آف ویو سے دیکھیں کہ یہاں بھی وہ کہتا ہے کہ.....

**They are parallel cases:**

**"This challenge was first given in 1902 and was repeated in 1903 but Doui paid no attention to it and some**

of the <sup>1422</sup> American papers began to inquire as to why he has not given reply".

(یہ دو متوازی معاملات ہیں۔ یہ چیئرمین پہلے ۱۹۰۲ء میں دیا گیا، پھر ۱۹۰۳ء میں دہرایا گیا، مگر ڈوٹی نے کوئی توجہ نہ دی اور کچھ اخباروں نے دریافت کرنا شروع کر دیا کہ اس نے کیوں جواب نہیں دیا)

مرزا ناصر احمد: اس کی پوری تفصیل ہے ہمارے پاس، وہ نقل کر کے دے دیں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ یہاں ساری تفصیل دی ہوئی ہے اس کتاب میں۔

مرزا ناصر احمد: اس میں اتنی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: اخبار "امریکن ایکسپریس" کو Quote کیا گیا ہے۔

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، بہت کچھ دیا ہوا ہے اس میں۔ تو اسی طرح اُس نے انکار

کر دیا۔ پھر اس کے بعد یہ کہتے ہیں کہ وہ دُعا جو تجھی وہ قبول ہو گئی اور وہ ذلیل ہو گئے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، ایک نے Ignore (نظر انداز) کیا.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی۔

Then he was asked. He said, "I refuse to take notice....."

(تب اس سے پوچھا گیا، اس نے جواب دیا کہ: اس نے اس پر توجہ نہیں دی)

وہ میں نے آگے نہیں پڑھا۔

Mirza Nasir Ahmad: "I refuse to take notice and I refuse to accept."

There is a lot of difference between the two.

(مرزا ناصر احمد: میں اس کو قابل توجہ نہیں سمجھتا، اور نہ میں اس کو قبول نہیں کرتا۔ ان

دونوں باتوں میں بہت فرق ہے)

Mr. Yahya Bakhtiar: Exactly, Sir, he refused.

Maulana after all said that "I am willing to accept."

(جناب یحییٰ بختیار: بالکل جناب والا! اس نے مولانا کو انکار کیا ہے، آخر کار اس نے کہا کہ میں اسے قبول کرنے کو تیار ہوں)

مرزا ناصر احمد: بہر حال، یہ موازنہ کر کے آپ کو لکھ دیں گے، Submit (پیش) کر دیں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: یہاں لکھا تھا اس نے.....

مرزا ناصر احمد: جی، میں سوال سمجھ گیا ہوں، سارے حوالے نکال کے.....

<sup>1423</sup>

**Mr. Yahya Bakhtiar:** "Dr. Doui paid no attention to it and some of the American papers began to inquire as to why he has not given a reply. He himself says in his own paper of December 1903: "There is a Muhammadan Messaih in India who has repeatedly written to me that Jesus Christ lies buried in Kashmir and people ask me why I don't answer him. Do you imagine that I should reply to such wags and lies. If I were to put down my foot on them, I would crush out their lives. I give them a chance to fly away and live."

(جناب یحییٰ بختیار: ڈاکٹر ڈوئی نے کوئی توجہ نہ دی۔ چند امریکی اخباروں نے دریافت کرنا شروع کر دیا کہ اس نے کیوں جواب نہیں دیا؟ وہ خود اپنے اخبار دسمبر ۱۹۰۳ء میں کہتا ہے: "ہندوستان میں ایک مجڑن مسیحا ہے جس نے کئی بار مجھے لکھا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کشمیر میں دفن ہیں اور لوگ مجھ سے پوچھتے ہیں کہ میں اس کو جواب کیوں نہیں دیتا۔ کیا آپ سمجھتے ہیں کہ مجھے ایسے مکروہ جھوٹ کا جواب دینا چاہئے؟ اگر میں نے اپنا قدم ان پر رکھا تو میں انہیں ملیا میٹ کر دوں گا۔ میں انہیں ایک موقع دیتا ہوں کہ بھاگ جائیں اور اپنی جان بچائیں۔"

تو بڑی بات کی اس نے۔ تو میں یہ کہہ رہا ہوں.....

مرزا ناصر احمد: میں نے یہی کہا تھا ناں کہ بڑا فرق ہے۔

(ڈوئی نے مرزا قادیانی کے چیلنج کو نظر انداز کیا)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ فرق تو جو بھی ہے، جہاں تک میں سمجھتا ہوں کہ اس نے

بھی چیخنے کو Ignore (نظر انداز) کیا، بلکہ حقارت سے اُس نے کہا کہ: ”میں اس کا کوئی نوٹس نہیں لیتا۔“

مرزا ناصر احمد: اور حقارت کی سزا مل گئی اُس کو اور انہوں نے کہا: ”کوئی دانا قبول نہیں کر سکتا۔“

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، انہوں نے کہا: ”اگر آپ یہ کریں گے، یہ شرط پوری کریں تو میں تیار ہوں۔“ انہوں نے کہا کہ: ”میں تیار ہوں۔ مگر آپ اگر.....“ یہ کوئی اپنی طرف سے شرط لگائی۔ تو بہر حال یہاں بھی اس نے انکار کر دیا، اور یہاں بھی بددعا کی اور وہاں بھی بددعا ہوئی.....

مرزا ناصر احمد: اس کے انکار کے بعد ایک پیش گوئی اس کے لئے شائع کی گئی۔

جناب یحییٰ بختیار: سب کچھ اس میں ہے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، سب کچھ تو نہیں ہے۔ یہ تو ایک رپورٹ ہے ناں.....

جناب یحییٰ بختیار: اور میں کہتا ہوں کہ جس وقت انہوں نے بددعا کی ہے، اُس وقت کہا کہ: <sup>1424</sup> ”تم بھی بددعا کرو اور میں بھی بددعا کرتا ہوں۔ جو جھوٹا دہرے گا۔“

وہ مر گیا۔ پھر مولوی ثناء اللہ سے کہا: ”تم بھی بددعا کرو، میں بھی کرتا ہوں۔“

اللہ تعالیٰ سے بددعا کی کہ: ”مجھے تنگ کر رہا ہے اور یہ ہیضہ اور طاعون سے مرے، جو

بھی جھوٹا ہو۔“ یہ میں Parallel (متوازی) کر رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: یہ میں سمجھ گیا کہ آپ یہ Parallel (متوازی) کر رہے ہیں۔ تو

میں یہ عرض کر دیتا ہوں کہ میں اپنا Parallel (متوازی) کر کے تو پھر Submit (پیش) کر دوں گا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ میں نے Attention آپ کی Draw کرنی تھی۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ٹھیک ہے، وہ نوٹ کر لیا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اس لائن پر۔

Thank you very much, Sir. (جناب والا! آپ کا بہت بہت

شکریہ)۔ اب یہ مولانا آپ سے کچھ تحریف پر کچھ پوچھیں گے۔

مرزا ناصر احمد: اس میں ایک کتاب دینے کا ہم نے وعدہ کیا تھا، وہ ایک ”مباحثہ راولپنڈی“

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: ”ایک غلطی کا ازالہ۔“

جناب یحییٰ بختیار: وہ بھی ریکارڈ پر آ گیا۔ اس کی طرف.....

مرزا ناصر احمد: اور وہ آپ نے ”الفضل“ کے متعلق کہا تھا اس کی فوٹو اسٹیٹ کاپی:.....

*Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. Thank you very much.*

(جناب یحییٰ بختیار: جی۔ آپ کا بہت بہت شکریہ)

<sup>1425</sup> میرے پاس جو کچھ تھا، وہ چھوٹی کاپی تھی۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔ وہ ساری ہم نے یہ کرا دی ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: تو میں نے اس لئے کہا کہ یہ ساری

*Misunderstanding* (غلط فہمی) نہ ہو۔ اب *Last Page* (آخری صفحہ) یہ ہے، جو

اس کا ہے، وہ ہے.....

مرزا ناصر احمد: آپ نے..... جی؟

جناب یحییٰ بختیار: میں نے وہ نوٹ بھیج دیا تھا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ مل گیا مجھے۔

*Mr. Yahya Bakhtiar: Thank you, Sir. Nothing*

*more.* (جناب یحییٰ بختیار: آپ کا شکریہ جناب والا، اس کے علاوہ کچھ نہیں)

مرزا ناصر احمد: یہ آپ نے فرمایا تھا حضرت انصاری صاحب یہ سوال کریں گے

تحریف معنوی کے متعلق یا تحریف قرآن کے متعلق۔

جناب یحییٰ بختیار: انہوں نے کہا: تحریف کے متعلق، کیونکہ وہی اس *Subject*

(موضوع) کو *Deal* (ڈیل) کر رہے تھے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اس میں کچھ اصولی باتیں ہیں، وہ

میں بیان کرنا چاہتا ہوں شروع میں اور اس کے بعد پھر.....

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو آپ کی مرضی ہے۔ وہ تو آپ کے ڈیلی گیٹین کی طرف

سے آپ سب کے..... جہاں تک اسٹیکر صاحب، چیئر مین صاحب کا یہ رول ہے کہ اگر خود لیڈر

بول سکے تو وہ بولیں گے۔ اگر وہ محسوس کریں کہ ان کی طبیعت ٹھیک نہیں ہے، جیسا کہ مولانا

صدر الدین صاحب بوڑھے آدمی ہیں، *He cannot answer, he cannot hear*

(وہ جواب نہیں دے سکتے، وہ سن نہیں سکتے) تو انہوں نے کہا کہ جو Alternate ہو وہی کرے۔ آپ ماشاء اللہ اچھی طرح بول بھی سکتے ہیں.....

مرزا ناصر احمد: ..... میں سن بھی سکتا ہوں۔ میں نے تو یہ.....

1426 جناب نجی بختیار: باقی یہ اگر آپ یہ سمجھتے ہیں کہ انہوں نے Prepare کیا ہے، یہ Deal کریں گے، میرا خیال ہے کہ وہ تو ایسی بات نہیں ہے۔ آپ حافظ بھی ہیں اور.....

مرزا ناصر احمد: یہی کر لیں گے۔

*Mr. Chairman: I think, my observation is that it would be better if the reply is by the witness himself.*

(جناب چیئر مین: میرا خیال ہے کہ یہ بہتر ہوگا کہ گواہ خود جواب دے)

*Mr. Yahya Bakhtiar: There is another complication also, Sir.*

(جناب نجی بختیار: جناب والا! اس میں ایک الجھن اور بھی ہے)

*Mr Chairman: My observation is based on the ground that the Committee has authorised the Attorney-General to put the question only and, as far as Tehreef-i-Qur'an is concerned, since we had ourselves acknowledged that the knowledge of the Attorney-General in Arabic text is not as good as an in others, so, for the Arabic text, the help of Maulana Zafar Ahmad Ansari has been obtained.*

(جناب چیئر مین: یہ میں اس وجہ سے کہہ رہا ہوں کہ کمیٹی نے صرف انٹارنی جنرل کو سوال پوچھنے کی اجازت دی ہے، البتہ جہاں تک تحریف قرآن کا تعلق ہے، چونکہ ہم تسلیم کر چکے ہیں کہ چونکہ انٹارنی جنرل عربی زبان میں دوسرے علوم کی طرح ماہر نہیں، اس لئے مولانا ظفر احمد انصاری کی مدد حاصل کی جائے)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *That is what I submitted to Mirza Sahib .....*

(جناب یحییٰ بختیار: میں نے مرزا صاحب سے گزارش کی تھی)

**Mr. Chairman:** *That is the reason.*

(جناب چیئرمین: بس یہی وجہ ہے)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *..... that I am not competent to deal with this question and Mirza Sahib is fully competent to answer. And if he asks any other member of the Delegation, the difficulty is that he will have to be given oath and he will have to second his evidence. So, to avoid that,.....*

(جناب یحییٰ بختیار: کہ میں اس سوال کو نپٹانے کے لئے پوری طرح مجاز نہیں ہوں اور مرزا صاحب جواب دینے کے پوری طرح مجاز ہیں۔ اگر وفد کے کسی دوسرے ممبر کو جواب دینے کے لئے کہا جائے گا، تو پھر اس ممبر کو حلف دینا ہوگا اور انہیں اس کی گواہی کی تائید کرنا ہوگی۔ چنانچہ اس سے بچنے کے لئے.....)

مرزا نامہ احمد: نہیں، Oath میں تو پانچ سینکڑ شاید لگتے ہیں۔

**Mr. Chairman:** *No, we are getting the help of Maulana Zafar Ahmad Ansari only because Maulana Ansari can speak fluently Arabic. That is the reason. If the Attorney-General had been fully conversant with the Arabic language, the question would have been put by the Attorney-General. Now it is up to <sup>1427</sup> the witness. The weight attached and the responsibility ..... The witness himself has been replying .....*

(جناب چیئرمین: ہم مولانا ظفر احمد انصاری کی مدد محض اس لئے لے رہے ہیں کہ وہ عربی روانی سے بول سکتے ہیں، وجہ یہی ہے، اگر انارنی جنرل صاحب عربی زبان کے پورے

ماہر ہوتے تو سوال یقیناً وہی کرتے۔ اب یہ گواہ پر منحصر ہے، جواب کو کس قدر وزن دیا جائے گا، اور کس قدر ذمہ داری، اب تک تو گواہ خود ہی جواب دے رہا ہے)  
مرزا ناصر احمد: ہاں، ذمہ داری میری ہوگی۔

جناب چیئر مین: ایک منٹ میری بات سن لیں۔

*If the answer is by the Chairman, it would be better.*

مرزا ناصر احمد: لیکن۔ آپ اجازت دیتے ہیں کہ وہ بھی بول لے؟  
جناب چیئر مین: وہ بول سکتے ہیں، لیکن میں یہی کہوں گا کہ اگر آپ خود جواب دیں گے تو اس میں اتھارٹی بھی Better (بہتر) ہوگی، اس میں Weight (وزن) بھی زیادہ ہوگا، اس پر Responsibility (ذمہ داری) بھی زیادہ ہوگی۔

مرزا ناصر احمد: جب میں ذمہ داری لے رہا ہوں اور میں سمجھتا ہوں کہ میری بجائے وہ بولیں۔ اگر آپ کی اجازت ہو.....

جناب یحییٰ بختیار: ٹھیک ہے جی، ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہے۔ میں نے پوزیشن Explain ( واضح) کر دی ہے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، اصل فیصلہ تو Chair (صدر) نے کرنا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: چیئر مین صاحب نے تو کہہ دیا ہے کہ.....

**Mr. Chairman:** That will carry more weight because, in ten days, all the answers have come from the witness himself. The members of the Delegation are there to help the witness. So, it would be better. We cannot force the witness to reply to any question. So, on the same pretext, it would be better if the witness himself replies because witness is more conversant than the members of the Delegation, it is presumed, It would be better.

(جناب چیئر مین: اس کا وزن اور اہمیت زیادہ ہوگی، کیونکہ گزشتہ دس دنوں میں تمام جوابات گواہ نے خود دیے ہیں، وفد کے اراکین گواہ کی امداد کو موجود ہیں۔ چنانچہ یہی صورت



بہتر ہوگی۔ ہم گواہ کو جواب دینے پر مجبور نہیں کر سکتے، اس لئے بہتر یہی ہوگا کہ گواہ خود جواب دے، وہ وفد کے اراکین کی نسبت زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ خیال یہی ہے کہ یہ بہتر رہے گا)

**Mr. Yahyah Bakhtiar:** It is left to your discretion.

(جناب یحییٰ بختیار: یہ آپ کی صوابدید کی بات ہے)

**Mr. Chairman:** It is up to the witness.

(جناب چیئرمین: اس کا انحصار گواہ پر ہے)

<sup>1428</sup> **Mr. Yahya Bakhtiar:** It is left to your discretion.

(جناب یحییٰ بختیار: یہ آپ کی صوابدید کی بات ہے)  
مرزا ناصر احمد: بس ٹھیک ہے پھر۔

**Mr. Chairman:** Yes, Maulana Zafar Ahmad

**Ansari.** (جناب چیئرمین: جی، مولانا ظفر احمد انصاری صاحب)

مولانا ظفر احمد انصاری: آپ کچھ اصولی باتیں کہنا چاہتے تھے؟

(تفسیر اصولی باتوں کے نام پر مرزا ناصر کی طویل گفتگو)

مرزا ناصر احمد: ہاں، اصولی باتیں میں کہہ دیتا ہوں۔ میں یہ اصولی باتیں تحریب  
محتوی کا جو ہے مضمون اس کے متعلق کہنا چاہتا ہوں۔ ”تحریف“ کا مطلب ہے رد و بدل کرنا اور  
تحریب محتوی کے لئے ضروری ہے کہ قرآن کریم کی یا تو تفسیر ساری تعین کر دی جائے تبھی رد  
و بدل ہو سکتا ہے ناں۔ اگر تعین ہی نہ ہو تفسیر کی تو رد و بدل کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا اور یا یہ کہ  
اصول تفسیر قرآنی ہمارے سامنے ہوں اور پھر ہم دیکھیں کہ کن اصولوں کی خلاف ورزی کی گئی  
ہے۔ بہر حال میں اپنی رائے بتاؤں گا، باقی تو آپ نے کرنا ہے فیصلہ۔  
میرے نزدیک تفسیر صحیح قرآن عظیم کی، اس کے لئے سات معیار ہیں۔

۱۔ پہلے انکار، اب تیار، جو چاہے آپ کا حسن کرشمہ ساز کرے اصل میں جب انٹارنی  
صاحب نے کہا کہ مولانا انصاری سوال کریں گے تو جواب آں غزل میں مرزا ناصر نے کہا کہ میرا  
بھی نمائندہ جواب دے گا، اس رجحان کو جب قبول نہ کیا گیا تو اسی غصہ اور خدشہ ہو گئے...!

پہلا معیار ہے خود قرآن کریم۔ قرآن کریم اللہ تعالیٰ کا کلام ہے اور یہ *Universe* ہے، عالمین عربی میں کہتے ہیں، یہ اللہ تعالیٰ کی خلق ہے، اس کا فصل ہے اور سورۃ ملک میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فصل میں تمہیں تضاد کہیں نظر نہیں آئے گا۔ خدا تعالیٰ کے کلام میں بھی کہیں تضاد ممکن نہیں۔ یعنی ایک ہی منج سے ہوا اور ایک قرآن کریم کی آیت کچھ کہہ رہی ہو اور دوسری کچھ کہہ رہی ہو، یہ ممکن نہیں ہے۔ اس لئے پہلا معیار قرآن کریم کی صحیح تفسیر کا یہ ہے کہ جو تفسیر ہو اس کو *Contradict* (تردید) کوئی اور تفسیر نہ کر رہی ہو۔ الف، اور دوسرے یہ کہ اس کے لئے شواہد، خود اس تفسیر کے، قرآن کریم کی دوسری آیات میں پائے جائیں نہ ایک۔ میں بڑا مختصر کروں گا تاکہ وقت نہ لگے۔

دوسرا معیار! ہے حضرت خاتم الانبیاء محمد ﷺ کی وہ تفسیر جو اس رنگ میں پہنچی ہمارے پاس کہ ہم سمجھتے ہیں کہ وہ درست ہے۔ یہ میں اس لئے فقرے کہہ رہا ہوں کہ وہ راویوں<sup>1429</sup> کے راستے سے ہمارے تک پہنچی ہے۔ قرآن کریم کے اپنے شواہد کے بعد یہ روایتیں ہیں جو تفسیر قرآنی کو آنحضرت ﷺ تک لے جاتی ہیں۔ تو وہ تفسیر جو آنحضرت ﷺ کی ہم تک پہنچتی ہے روایتوں کے ذریعے، ہر مسلمان اس کو قبول کرے گا اور اس کو صحیح سمجھے گا۔ یہ معیار نمبر ۲ ہے۔

تیسرا معیار! ہے صحابہ کی تفسیر۔ ہمارے لٹریچر میں قرآن کریم کی وہ تفسیر بھی ہے جو صحابہ کرام کی طرف سے ہمیں پہنچی ہے، اور اس کو *Preference* (ترجیح) اس وجہ سے ہمیں دینا پڑتی ہے کہ آپ میں سے بہتوں نے کافی بڑا زمانہ، لمبا زمانہ آنحضرت ﷺ کی صحبت میں رہا اور قرآن کریم سیکھنے میں رہا۔ بعضوں کو کم رہا، بعضوں کی اپنی ذہانت اور سیرت اور سارا کچھ تھا۔ لیکن اصل چیز یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کی باتیں انہوں نے سنیں، آپ کی تربیت انہوں حاصل کی، اس لئے وہ تفسیر قرآنی جو صحیح روایتوں کے ذریعے ہم سے صحابہ کرام کی پہنچتی ہے، وہ تیسرا معیار ہے قرآن کریم کی صحیح تفسیر کا۔

چوتھا معیار! ہے اولیاء اور صلحائے اُمت کی تفسیر کا۔ قرآن کریم نے، جیسا کہ میں نے ایک موقع پر آیات قرآنی کی مختصر تفسیر یہاں بیان کی تھی: (عربی)

شروع دن سے اُسے محمد یہ میں اولیاء اور صلحاء پیدا ہوتے رہے ہیں کہ جنہوں نے اللہ تعالیٰ سے علم حاصل کر کے قرآن کریم کا، اور تفسیر اپنے اپنے زمانے کے مسائل کو سلجھانے کے لئے بیان کی۔ تو ایک یہ ہے معیار۔ جو پائے کے صلحاء ہمارے گزرے ہیں ان کی تفسیر کو بھی ہم قدر کی نگاہ سے دیکھیں گے۔ یہ ہے ہمارا چوتھا معیار۔

پانچواں معیار! ہے، وہ ٹیکنیکل ہے۔ قرآن کریم کی کوئی ایسی تفسیر درست نہیں ہو سکتی جس کی تفسیر میں قرآن کریم کے کسی لفظ کے ایسے معنی کئے جائیں جو عربی لغت وہ معنی نہیں کر رہی۔ عربی لغت میں بڑی وسعت ہے، اس میں شک نہیں، اور بعض دفعہ ایک لفظ کے پانچ معنی ہوتے ہیں، بعض دفعہ دس معنی ہوتے ہیں، چودہ تک بھی کئے ہیں، شاید اس سے زیادہ بھی ہوں۔ اس وقت<sup>1430</sup> میرے ذہن میں چودہ ہی آئے ہیں۔ تو کوئی ایسی تفسیر کرنا جو لفظی معنی ہو جو لغت اس کو قبول ہی نہیں کرتی کہ عربی کا لفظ اس معنی میں کبھی استعمال بھی ہوا ہے، وہ رد کرنے کے قابل ہے۔ تو یہ ٹیکنیکل ہے اور جس کو عربی لغت قبول کر لیتی ہے، یہ نہیں کہ ضرور اس کو قبول کر لیتا ہے، بلکہ دوسرے جو ہیں ہمارے معیار، اس کے مطابق ان کو پرکھا جائے گا۔ اگر پوری اترے تو پھر قبول کر لیا جائے گا۔ لیکن اگر لغت نہیں اجازت دیتی تو ہمیں اس کو رد کرنا پڑے گا۔

چھٹا معیار! ہے اللہ تعالیٰ کے قول اور فعل کا مقابلہ، یعنی جو سائنس والی سائنڈ ہے ناں کہلاتی۔ یہ اعتراض ہوا تھا کہ مذہب سائنس کے خلاف ہے یا سائنس مذہب کے خلاف ہے۔ ہمارا یہ ایمان نہیں۔ ہمارا یہ ایمان ہے مسلمان کا، سب کا، کہ یہ Universe ہے، یہ خلقِ عالمین اللہ تعالیٰ کا فعل ہے۔ تو کوئی ایسی تفسیر قرآنی نہیں کی جاسکتی جو اللہ تعالیٰ کا قول ہے اس کے فعل کے متضاد ہو۔ مثلاً قرآن کریم سے اگر کوئی شخص یہ نکالے کہ..... ویسے میں مثال دے رہا ہوں، مثال میں نے ایسی لی ہے جو ظاہر افظہ ہے، تاکہ سمجھ آ جائے بات..... اور اگر کوئی یہ تفسیر قرآن کی آیت سے کرے کہ چاند زمین سے دس ارب میل دور ہے، قرآن کریم کی آیت سے کرے، *Theoretical Side* (اصولی طور پر) اور سائنس کہہ رہی ہے کہ نہیں اس کا یہ فاصلہ ہے۔ تو جو خدا تعالیٰ کا فعل ثابت ہو گیا، اس کے خلاف اگر کوئی قرآن کریم کی تفسیر کرتا ہے تو وہ رد کرنے کے قابل ہے۔ فعل اور قول میں مطابقت ضروری ہے تفسیر قرآنی کرنے کے لئے۔

یہ سات سلیس نے کئے ہیں۔ یہ ویسے میں نے آخر میں لکھا ہوا تھا، وہ میں نے شروع میں کر لیا، یعنی معنوی کا۔ یعنی جب ہم تعریف معنوی کی بات کریں تو معنی کا تعین ضروری ہے اور وہ تعین ویسے ہو نہیں سکتی اس لئے کہ قیامت تک نئے سے نئے مضامین انسان کے سامنے آئیں گے، بدلے ہوئے حالات میں بدلے ہوئے مسائل پیدا ہوں گے، اور اس وقت قرآن کریم جو ہے، وہ انسان کی مدد کے لئے..... ہمارا بڑا پکا عقیدہ ہے..... وہ آتا ہے اور ان مسائل کو حل کرتا ہے۔ تو اس

۱۔ کوئے کر دیا، جیسے پانچ کو پچاس!

واسطے کہیں محدود کر دینا کسی زمانہ میں کہ بس جو قرآن کریم کے تفسیری معنی تھے وہ آ<sup>1431</sup> گئے انسان کے سامنے، یہ درست نہیں ہے، عقلاً تو قرآن کریم کی آیت کے مطابق ہی۔ تو، لیکن یہ حدود ہیں کچھ، اور معیار ہیں کچھ، کہ جن کو مد نظر رکھنا پڑے گا تحریف معنوی کے مسئلہ کے متعلق تبادلہ خیال کرتے ہوئے۔ میں نے یہ کہنا تھا اور اب یہ مولوی صاحب، ان سے حلف لے لیں۔

*Mr. Chairman: The question may be put, then we will see who replies, whether it is the witness who replies or it is delegated to any member of the Delegation.*

(جناب چیئر مین: سوال پوچھا جائے، اس کے بعد ہم دیکھیں گے کہ کون جواب دے گا، کیا اس کا جواب گواہ دے گا، وہ اس کا اختیار وفد کے کسی رکن کو دیں گے)

### (تحریف لفظی کی ایک مثال)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جناب تحریف معنوی سے پہلے میں صرف ایک مثال تحریف لفظی کی پیش کروں گا۔ جو قرآن کریم کی ہے۔ (عربی)

سورہ حج کی، یہ اس میں سے لفظ ”من قبلک“ نکال دیا گیا ہے اور ”وہو حانی خزائن“، ”إزالة اوبہام“ شائع کردہ الشریعہ اسلامیہ، ریوہ، ۱۹۵۸ء میں بھی اسی طرح ہے اور ”إزالة اوبہام“ قدیم نسخہ، مصنف مرزا غلام احمد صاحب، میں بھی اسی طرح ہے، یعنی بہت سی غلطیاں ایسی ہیں جنہیں ہم یہ سمجھ سکتے ہیں کہ یہ.....

*Mr. Chairman: Only the question may be put, not the argument.*

(جناب چیئر مین: صرف سوال، صرف سوال پوچھیں، دلائل نہیں)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اچھا، تو میں اسے Explain ( واضح) تو کروں، جناب! Explain ( واضح) تو کر سکتا ہوں؟

جناب چیئر مین: Explain ( واضح) کر سکتے ہیں آپ۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اچھا۔ تو میں ان تمام چیزوں کو چھوڑ رہا ہوں جن میں اس کا امکان ہے کہ کوئی خاص نیت پیش نظر نہیں ہے، بلکہ اتفاقاً غلطی ہو گئی۔ یہاں چونکہ ایک ایسا لفظ نکال دیا گیا ہے جو بنیاد ہے اختلاف عقائد کی مسلمانوں کے اور احمدی صاحبان کے، اور وہ یہ

ہے کہ رسول آپ ﷺ سے پہلے ہی آتے رہے ہیں، بعد میں نہیں آئیں گے۔ تو ”قبلک“ کا لفظ نکال دیا جائے تو گنجائش پیدا ہو سکتی ہے کہ بعد میں بھی آ سکتے ہیں۔ تو یہ ایک بنیادی عقیدے کی بات ہے، اس لئے میں نے صرف ایک لفظی تحریف کا انتخاب کیا ہے۔ کیونکہ وقت بہت کم ہے اور لفظی تحریف کی حد تک اسی پر میں اکتفا کرتا ہوں۔

**Mr. Chairman:** That is all.

(جناب چیئر مین: ٹھیک ہے)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میرا خیال یہ ہے کہ میں سب چیزیں پڑھ دوں۔

جناب چیئر مین: نہیں، Turn by turn (ہاری ہاری) پوچھ لیں، ایک

ایک۔ Is the witness not prepared to answer this question and

wants some member of the Delegation to answer it?

(اگر گواہ کسی سوال کا جواب دینے کو تیار نہ ہوں اور وفد کا کوئی دوسرا رکن جواب دینا چاہے)

جناب ابوالاعطا (رکن وفد): اب میری عرض ہے.....

جناب چیئر مین: نہیں، پہلے I am putting it to the witness. Is

the witness not prepared to answer this question?

(یہ میں گواہ سے پوچھ رہا ہوں: کیا گواہ اس سوال کا جواب دینے کو تیار نہیں؟)

مرزا ناصر احمد: جی، میں چاہتا ہوں کہ اس کا جواب ابوالاعطا صاحب دے دیں۔

**Mr. Chairman:** Then you will have to state as to

why you do not want to answer this question. Then I will ask

the member of th Delegation to reply. وجہ بتانی پڑے گی۔

(گواہ کو وجہ بتانی پڑے گی)

(جناب چیئر مین: پھر آپ کو بتانا ہو گا کہ آپ خود جواب کیوں نہیں دینا چاہتے؟)

جب میں وفد کے رکن کو جواب دینے کے لئے کہوں گا)

مرزا ناصر احمد: یہ اگر مجھے صحیح یاد ہے تو جب ہم یہاں سے گئے ہیں تو اس وقت چیئر

کی طرف سے اجازت مل گئی تھی کہ وہ جواب دے دیں۔

**Mr. Chairman:** I had not given it. Only when the

question has been put and the answer is to be given by the other member of the Delegation, then the witness has to give some reasons also.

(جناب چیئرمین: میں نے اجازت نہیں دی، جب سوال پوچھا جائے اور جواب کسی دوسرے رکن (دفعہ) نے دینا ہو، تو گواہ کو اس کی وجہ بتانا ہوگی)  
<sup>1433</sup> مرزانا صراحہ: یعنی ہر سوال پر مجھے Explain ( واضح ) کرنا پڑے گا؟  
 جناب چیئرمین: نہیں، اگر تحریف قرآن کے سارے سوال ہیں، ان سب کا ایک ہی جواب آ جائے گا.....

مرزانا صراحہ: یہ تو تحریف لفظی کا ہے۔  
 جناب چیئرمین: اگر آپ جواب دے سکتے ہیں تو آپ دے دیں، ٹھیک ہے۔  
 مرزانا صراحہ: میں، اس کے متعلق تو اتنا سادہ ہے.....  
 جناب چیئرمین: جواب دے دیں، ٹھیک ہے۔  
 مرزانا صراحہ: وہ میں ویسے دے دوں گا۔  
 جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔  
 مرزانا صراحہ: میں، اگر ابوالعطا صاحب جواب دے دیں تو کوئی حرج نہیں سمجھتا۔  
 جناب چیئرمین: نہ، آپ Reasons (وجوہات) دیں۔  
 مرزانا صراحہ: اگر آپ اجازت دیں۔

**Mr. Chairman: There must be reasons.**

(مسٹر چیئرمین: اس کی وجوہات!)

مرزانا صراحہ: تحریف جو ہالی سلسلہ احمدیہ کی طرف منسوب کی گئی؟ وہ سارے آپ کے کلام کے اندر آپ کے زمانے میں، اس جماعت کے خلیفہ کے زمانے میں جو قرآن کریم شائع ہوئے ہیں، جو قرآن کریم کے تراجم شائع ہوئے ہیں، اس میں یہ تحریف جو یہ کہتے ہیں کہ نکال دیا جان بوجھ کر، وہ ہونا چاہئے۔ لیکن ایک کتاب کی مثال دے کر اور ان ایڈیشن جو قرآن کریم، اس کے تراجم، جماعت احمدیہ نے شائع کئے، اور وہ ایڈیشن جو حضرت ہالی سلسلہ احمدیہ کی کتب کے شائع ہوئے، ان میں جو غلطی تھی کتب کی دور ہو گئی۔ ان کو نظر انداز کر کے صرف ایک واقعے سے یہ استدلال کرنا میرے نزدیک درست نہیں ہے۔ آخر یہی کتاب جہاں

سے انہوں<sup>1434</sup> نے لیا ہے، بار بار چھپیں، دوبارہ، اور انہوں نے صرف ایک جگہ سے لے لیا۔  
 جناب چیئر مین: مولانا صاحب! Answer (جواب) آ گیا ہے،  
 Answer has come (جواب آ گیا ہے)۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں نے تو دو حوالے دیئے تھے، بلکہ تین حوالے ہیں، ایک تو اس میں سن نہیں لکھا، لیکن ”إزالة اوهام“ قدیم نسخہ۔ دوسرا ہے ”زودحالی خزائن“ شائع کردہ الشریک الاسلامیہ ربوہ، ۱۹۵۸ء اس کے بعد ہے ”آئینہ کمالات اسلام“ مرزا غلام احمد۔ شائع کردہ ہے صدر انجمن احمدیہ ربوہ، ۱۹۷۰ء۔

*Mr. Chairman: There is a definite reply by the witness that in all Qur'an Majids published by Jamaat-i-Ahmudiyya, there is no omission of this word. There is a definite reply be the witness. So, if it is not there, the question must be coupled with a book.*

(جناب چیئر مین: جماعت احمدیہ کے شائع کردہ قرآن مجید کے بارے میں گواہ نے قطعی جواب دیا ہے کہ اس میں کوئی فروگزاشت نہیں ہے۔ سوال متعلقہ کتاب کے ساتھ پوچھا جانا چاہئے)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں نے یہ عرض نہیں کیا کہ قرآن شریف کے کسی نسخے میں ہے، بلکہ قرآن شریف کی جو آیت اس کتاب میں Quote (حوالہ) کی گئی ہے اور کوئی Argument (دلیل) اس کے ساتھ دیا جا رہا ہے، اس میں تینوں ایڈیشن میں یہ ہے۔

جناب چیئر مین: ہے آپ کے پاس کتاب؟  
 مولانا محمد ظفر احمد انصاری: فوٹو اسٹیٹ کافی ہے۔  
 جناب چیئر مین: جی، جواب دیں۔

مرزا انصاری احمد: تو ہم نے قرآن شریف کے لاکھوں تراجم، لاکھوں کی تعداد میں شائع کئے اور تقسیم کئے۔ ہمارے بچے پڑھتے ہیں۔ ہمارا وہ حائل ہے بغیر ترجمہ کے، وہ بچوں کے لئے ہے، کسی جگہ یہ نہیں ہوئی غلطی۔ جہاں اگر کہیں غلطی ہوئی ہے تو یہ اتنے ”الفضل“ شائع کر چکا ہے۔ وہاں اگر کہیں تو میں وہاں کروا دوں گا۔ تو یہ غلطیاں ساری کتابت کی جو ہیں یہ تو ہوتی رہتی ہیں۔

*Mr. Chairman: Next question.*

(جناب چیئر مین: اگلا سوال)

1435

*Now we break for Maghrib. We will re-assmble at*

7:30

*(The delegation is permitted to leave)*

*The honourable members may keep sitting.*

(اب ہم مغرب کی نماز کے لئے وقفہ کرتے ہیں اور ۷:۳۰ بجے اجلاس ہوگا۔ وفد کو جانے کی اجازت ہے۔ محرز اراکین تشریف رکھیں)

*(The Delegation left the Chamber)*

(وفد ہال سے باہر چلا گیا)

جناب چیئر مین: مولانا مفتی صاحب ذرا تشریف رکھیں، ذرا صلاح مشورہ کرنا ہے۔ مولانا عبدالحکیم صاحب! آج آپ تشریف لائے ہیں، ذرا بیٹھیں ناں۔ انصاری صاحب! کتنے سوالات ہیں آپ کے اندازاً..... ایک سیکنڈ جی..... تحریف قرآن پاک کے؟  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میرا خیال تو یہ ہے کہ اب اگرچہ نکتہ یہ ہاؤس نے طے کیا ہے کہ آج ہی ختم کرنا ہے.....

جناب چیئر مین: نہیں، آپ، نہیں، آپ مجھے بتائیں اندازاً، کتنے ہیں اندازاً؟

*Mr. Yahya Bakhtiar: Today, there is nothing left now. I will request the House that .....*

(جناب یحییٰ بختیار: آج کچھ باقی نہیں ہے۔ میں ایوان سے گزارش کروں گا.....)

جناب چیئر مین: نہیں، میں ان سے پوچھ رہا ہوں کہ اندازاً کتنے

(سوالات) ہیں؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ..... اس لئے میں یہ کروں گا کہ معنوی تحریف جو ہے



اس کی ایک مثال لے لوں گا۔

جناب چیئرمین: ہاں، جی ہاں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ..... اور پھر جو قرآن کی آیات جو انہوں نے اپنے اوپر چسپاں کر لی ہیں، اس کی دو چار مثالیں پڑھ دوں گا۔

*Mr. Chairman: That would be better.*

(یہ بھڑے گا) اس کے بعد اس طرح کریں گے کہ ساڑھے سات، پونے آٹھ سے لے کر پونے نو بجے تک کریں گے ناں جی، ایک سیشن جی۔

*Then, after fifteen minutes break, we will finalize it.*

(تب ۱۵ منٹ کے وقفے کے بعد ہم اس کو ختم کر لیں گے)

<sup>1436</sup> *Mr. Yahya Bakhtiar: نہیں جی, there is no need of*

*it. I think we will finish in on hour's time.*

(جناب یحییٰ بختیار: اس کی کوئی ضرورت نہیں، میرا خیال ہے ہم ایک گھنٹے میں ختم کر لیں گے)

جناب چیئرمین: ہاں، ٹھیک ہے۔

*Mr. Yahya Bakhtiar: Let us continue no further.*

(جناب یحییٰ بختیار: اس کے بعد کارروائی جاری رکھنے کی ضرورت نہیں)

*Mr. Chairman: نہیں لیکن, for finalizing it, then all the members must make up their mind for anything whatever, if any omissions are left out.*

(جناب چیئرمین: اختتام کے بارے میں، تمام اراکین سوچ لیں تاکہ کوئی چیز باقی نہ رہ جائے)

*Mr. Yahya Bakhtiar: That we will think now, and let me know if they want to ask any question.*

(جناب یحییٰ بختیار: معلوم ہونا چاہئے کہ اراکین کوئی سوال کرنا چاہتے ہیں)

**Mr. Chairman:** Yes. So, this break will be utilised for that purpose.

Thank you very much.

And we meet at 7:30.

(جناب چیئرمین: جی ہاں، تو اس وقفے کو ہم اسی مقصد کے لئے استعمال کریں گے، آپ کا بہت بہت شکریہ اور ۷:۳۰ بجے ہم اجلاس کریں گے)

[The Special Committee adjourned for Maghrib prayers to meet at 7:30 p.m.]

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس مغرب کی نماز کے لئے ملتوی ہوا، اجلاس ساڑھے سات بجے ہوگا)

[The Special Committee re-assembled after Maghrib prayers, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the chair.]

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس مغرب کی نماز کے بعد شروع ہوا، چیئرمین (صاحبزادہ فاروق علی) نے صدارت کی)

جناب چیئرمین: ذرا اُن کو ادھر بھیج دیں، قصوری صاحب کو۔ مولانا عبدالحق! ذرا خاموشی سے سب حضرات سنیں۔

مولانا عبدالحق: گزارش یہ ہے کہ مولانا انصاری صاحب نے یہ کہا تھا: (عربی) <sup>1437</sup> "مَنْ قَبْلَكَ" "نہیں ہے تین کتابوں میں۔ پھر دوبارہ، سہ بارہ ایڈیشن ان کتابوں کے چپے ہیں۔ اس میں بھی "مَنْ قَبْلَكَ" "نہیں ہے۔ تو انہوں نے اپنی کتابوں میں گویا کہ تحریف لفظی کردی ہے۔ اب وہ یہ کہیں کہ غلطی ہے، تو ایک جگہ غلطی ہو، دو جگہ غلطی ہو.....

جناب چیئرمین: میں عرض کروں، انہوں نے دو باتوں کا جواب دیا ہے۔ ایک انہوں نے کہا ہے کہ ہمارے قرآن مجید میں نہیں ہے۔ دوسرا انہوں نے تسلیم کیا ہے کہ واقعی نہیں

ہے۔ انہوں نے کہا کہ کتابت کی غلطی ہے۔ اس واسطے جو چیز آپ ثابت کرنا چاہتے تھے وہ ثابت ہوگئی ہے۔ آپ ثابت کرنا چاہتے تھے کہ انہوں نے ایک لفظ قرآن مجید کا حذف کیا اپنی کتابوں میں، جو انہوں نے تسلیم کر لیا۔ باقی بات ہے بحث کی کہ: ”آپ نے کیوں کیا ہے، یا کس واسطے کیا ہے؟“ اس میں جانے کی ضرورت نہیں۔ ایک چیز تو آپ نے تسلیم کر والی ہے کہ واقعی یہ کتاب..... مولوی مفتی محمود: عرض یہ ہے کہ یہ جو کتاب ہے، اس کا ان کو علم تھا۔ اس کے باوجود پھر دوبارہ دوسرے ایڈیشن کی تصحیح نہیں کی۔ اس کے بعد پھر ۱۹۷۰ء میں جو نیا ایڈیشن تھا اس کی پھر تصحیح نہیں کی، اس کو ایسے غلط رہنے دیا۔ اعتراض صرف یہ ہے کہ غلط کیوں رہنے دیا ہے؟

### (قادیانیوں نے عملاً تحریف لفظی کی)

جناب چیئر مین: آپ نے Question (سوال) کیا، انہوں نے کہا: کتابت کی غلطی ہے۔ انہوں نے یہ جواب نہیں دیا، انہوں نے یہ نہیں کہا کہ ہم نے غلطی محسوس کی۔ اس کا مطلب ہے کہ غلطی کو دوبارہ کیا، سہ بارہ کیا، وہ غلطی نہیں ہے، وہ انہوں نے عدا کیا ہے۔ یہ بحث کی بات ہے، یہ آپ نے اپنا پوائنٹ منوالیا ہے کہ یہ لفظ وہاں نہیں ہے کتابوں میں۔ جناب محمد حنیف خاں: یہ صاف نہیں ہوگا۔ بات تو ہوگی، یہ بات تو ہوگی۔ تین کتابوں میں اگر آئی تو ان کے علم میں وہ غلطی ہے۔

جناب چیئر مین: یہ سوال پوچھ سکتے ہیں، آپ یہ سوال پوچھ سکتے ہیں۔ جی، ایک سیکنڈ جی، ایک سیکنڈ۔ ہاں، مولانا ظفر احمد انصاری صاحب! مولانا صاحب! آپ کچھ کہنا چاہتے تھے۔<sup>1438</sup> بلو الیں یا آپ کچھ کہیں گے؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، وہ ایسا ہے کہ ابھی نماز کے وقت بہت سے لوگوں نے یہ کہا کہ یہ قرآنی تحریف جو ہے اس پر پوری گفتگو ہونی چاہئے۔ جناب چیئر مین: ٹھیک ہے۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: تو میں نے کہا کہ کل چیئر مین صاحب نے کہا کہ پورے ہاؤس میں چار آدمی مجرم ہیں اس کے کہ یہ جو سیشن کو لمبا کرنا چاہتے ہیں۔ باقی پورا ہاؤس یہ چاہتا ہے کہ سیشن ختم ہو۔ تو دو چیزیں اکٹھی نہیں ہو سکتیں۔ اگر آپ آج سیشن ختم کرنا چاہتے ہیں تو مجھے مجبوراً ایک ایک مثال، دو دو مثال دے کر ختم کر دینا پڑے گا، کیونکہ ابھی انٹرنی جنرل صاحب نے بھی کچھ اور سوال کرنے ہیں، کچھ مجھے بھی کرنے ہیں۔ اب آپ نے فرما دیا ہے کہ صرف عربی

والی عہارت کے سوال کروں تو باقی سوال پھر مجھے آپ (انٹارنی جنرل) کے حوالے کرنا ہوں گے۔

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے، آپ پوچھ لیں جی، آپ اپنی تسلی کر لیں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: "چیزیں ساتھ نہیں چل سکتیں..... یہ کہ ہر مسئلے پر

سوال بھی ہو اور سیشن بھی ختم ہو جائے۔

جناب چیئر مین: نہیں، آپ مولانا آپ بالکل بے فکر رہیں۔ آپ کے جو

سوالات ہیں، جن میں آپ سمجھتے ہیں کہ آپ اپنا مقصد حاصل کر لیں گے، چاہے پانچ ہیں، چاہے

دس ہیں، چاہے پندرہ ہیں، چاہے بیس ہیں، آپ بالکل آرام سے پوچھیں، کوئی قید نہیں ہے۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: بہت شکریہ جی۔

جناب چیئر مین: بالکل۔ اس میں یہ ہے کہ اگر آج ختم نہ ہوا تو پھر کل پر جائے گا۔

اراکین: ٹھیک ہے۔

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے جی۔

1439

**Mr. Mohammad Haneef Khan:** We are ready

for tomorrow. (جناب محمد حنیف خان: ہم کل کے لئے تیار ہیں)

**Mr. Chairman:** Day after tomorrow can't be.

(جناب چیئر مین: پرسوں کے لئے نہیں)

ٹھیک ہے، ایک دن آپ کچھ بات کرتے ہیں اور دوسرے.....

سید عباس حسین گردیزی: کیا ہم اپنے سوال کر سکتے ہیں؟

جناب چیئر مین: اپنے سوال بذریعہ انٹارنی جنرل، خود نہیں کر سکتے، کہ جو رہ گیا.....

جناب محمد حنیف خان: جناب چیئر مین! میں ممبران کی طرف سے یہ آپ کے نوٹس

میں لانا چاہتا ہوں کہ ممبران بیٹھنے کے لئے تیار ہیں، اگر کوئی اہم..... میں ممبران کی طرف سے یہ

عرض کرنا چاہتا ہوں کہ.....

جناب چیئر مین: میں ممبران سے رات دس بجے پوچھوں گا۔

جناب محمد حنیف خان:..... اگر کوئی اہم بات پوچھنا چاہتے ہیں تو ہماری طرف

سے کوئی اعتراض نہیں ہے۔

جناب چیئر مین: ابھی، ابھی خان صاحب! ابھی نہیں۔ جب یہ دو گھنٹے ختم

ہو جائیں گے تو اس کے بعد پوچھوں گا۔ *- That is the proper time -*

ان کو بلوائیں۔

نہیں جی، کہتے ہیں کہ بس ختم۔ صبح کے اور بیان ہوتے ہیں، دوپہر کے اور۔

بلوائیں جی، بلوائیں۔

نارٹل ٹائم جی نارٹل۔

(The Delegation entered the Chamber)

(دفندہال میں داخل ہوا)

**Mr. Chairman: Yes, Attorney-General through**

**Maulana Zafar Ahmad Ansari.**

(جناب چیئر مین: جی اتارنی جنرل صاحب بذریعہ مولانا ظفر احمد انصاری)

<sup>1440</sup> مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جناب والا! ابھی جو سوال میں نے کیا تھا، اس کی تھوڑی سی وضاحت میں نے کر دی کہ میں نے یہ نہیں کہا کہ آپ کے ہاں سے جو قرآن کریم چھپا ہوا چل رہا ہے، اس میں کیا ہے۔ وہ میں نے نہیں دیکھا۔ ہے یا نہیں، میں نہیں کہہ سکتا۔ لیکن یہ جو کتاب چل رہی ہے ”ازالہ اوہام“ بہت عرصے سے، اور اس کے بار بار ایڈیشن ہو رہے ہیں، مرزا صاحب نے تو یہ فرمایا تھا..... مرزا غلام احمد صاحب نے..... کہ ”اللہ تعالیٰ مجھے غلطی پر قائم نہیں رہنے دے گا“ تو قرآن کریم کی آیات میں اس طرح الٹ پھیر ہو جائے اور ان کی زندگی میں ان کو حبیہ نہ ہو، یہ بڑی حیرت کی بات ہے۔ اس کے بعد بھی جو لوگ آئے، وہ بھی مأمور من اللہ ہیں، اللہ تعالیٰ کی طرف سے مأمور ہیں، ان کو بھی کوئی حبیہ نہیں ہوئی، اور اتفاق سے لفظ بھی نکلا جو بنیاد بنتا ہے ہمارے اختلاف کا، یعنی سب سے بڑا اختلاف یہی ہے کہ حضور (ﷺ) کے بعد کوئی نبی آ سکتا ہے یا نہیں۔ بہر حال یہ غلطی برابر چل رہی ہے۔ ۱۹۷۰ء تک کے ایڈیشن میں، میں نے دکھایا، کہ یہ غلطی چل رہی ہے۔ میں نے یہ نہیں کہا کہ جو قرآن کریم کے نسخے چل رہے ہیں، بچوں کو آپ پڑھا رہے ہیں، وہ میں نے دیکھا ہی نہیں۔ اب.....

مرزا ناصر احمد: جناب چیئر مین اسرار میں جواب دے سکتا ہوں اس کا؟

جناب چیئر مین: ہاں جی، دے دیں۔

مرزا ناصر احمد: نمبر ایک یہ کہ جس کا آپ حوالہ چلا رہے ہیں، اس کے انڈیکس میں یہ صحیح آیت لکھی ہوئی ہے، ایک کتاب ہے۔ نمبر ۲ یہ کہ ہمارے کسی لٹریچر میں، جو آپ دلیل بنا رہے

ہیں کہ ان الفاظ کو چھوڑ کر پھر یہ دلیل نکالی جائے، وہ نہیں آئی کسی لٹریچر میں۔ تو جو وجہ آپ بتا رہے ہیں کہ ہماری بنیاد ایک اختلاف، اگر یہ فقرہ نکال دیا جائے تو اس کو دلیل بنالیا جائے گا، آیت کو، اور وہ دلیل سارے لٹریچر میں کبھی بھی استعمال نہیں ہوئی، نہ اُس جگہ جس جگہ یہ ”إزالة اہام“ کا حوالہ دے رہے ہیں، اس جگہ بھی اس دلیل کو استعمال نہیں کیا گیا۔

**Mr. Chairman:** Yes. (جناب چیئرمین: جی)

<sup>144</sup> مولانا محمد ظفر احمد انصاری: مرزا صاحب نے جو وضاحت کی ہے، وہ بہر حال ان کا جواب ہے۔ میں اب اُسی کی طرف آ رہا تھا۔ یہ ”من قبلک“ کا لفظ جو ہے، اس کو نکال کے یا اس کے معنی بدل کے اس سے سارا قصہ چلا ہے۔

### (معنوی تحریف کی مثال)

اب میں مختصراً معنوی تحریف کی طرف آتا ہوں۔ سورۃ البقرۃ کی ابتدائی ہی آیتوں میں: (عربی)

یہاں اس قصے سے، اب یہاں قرآن کریم میں بڑی صراحت سے ہے، مسلمانوں سے مطالبہ ہے کہ حضور (ﷺ) پر ایمان لائیں اور آپ کے پہلے جتنے انبیاء ہیں، ان پر ایمان لائیں اور اس طرح کی آیتیں کم و بیش چوبیس، پچیس جگہ قرآن کریم میں آئی ہیں، جہاں یہ کہا گیا ہے: ”آپ (ﷺ) سے پہلے آنے والی کتابوں پر، آپ (ﷺ) سے پہلے آنے والے نبیوں پر۔“

حالانکہ اس کی کوئی خاص ضرورت نہ تھی، اس لئے کہ احکام تو ہمارے سب قرآن کریم میں موجود ہیں۔ آپ (ﷺ) جامع ہیں سارے انبیاء کی صفات کے۔ لیکن چونکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک نظام رسالت کا قائم ہے جو آپ (ﷺ) پر ختم ہوا ہے، اس لئے ہر جگہ ”من قبلک“ آیا۔ کہیں ”من بعدک“ نہیں آیا۔ حالانکہ ضرورت تو یہ تھی کہ بعد میں آنے والے احکام ماننے ہیں اگر اور فلاح اس پر منحصر ہے تو ”من بعدک“ آتا۔ لیکن وہ نہیں آیا۔ اب یہاں، یعنی جو کچھ میں سمجھا ہوں، اب وہ لفظ کہیں نہیں آیا۔ لہذا ایک دوسرے لفظ سے وہ مخفی نش نکالی گئی: (عربی)

جس کا یہ ابھی میں نے اردو ترجمہ دیکھا، ورنہ میرے پاس انگریزی کے ترجمے چوہدری ظفر اللہ صاحب کے اور مرزا بشیر الدین محمود صاحب کے ہیں۔ اسی کے ساتھ کوئی دس بارہ

تراجم انگریزی کے اور ہیں میرے پاس، جو مسلمانوں کے بھی ہیں، عیسائیوں کے بھی ہیں، یہودیوں کے بھی۔ سب نے ”آخرت“ کے لفظ کا ترجمہ: ”Hereafter“ (آخرت) یا ”Hereinafter“ (آخرت) کیا<sup>1442</sup> ہے۔ لیکن اس ترجمے نے چونکہ آگے نبی آنے کی گنجائش ہی نہیں ملتی، یعنی یہ بدگمانی پیدا ہوتی ہے کہ چوہدری ظفر اللہ صاحب کے ترجمے میں ”آخرت“ کا ترجمہ یہ آتا ہے:

*"And our firm faith in that which has been foretold and is yet to come."*

(اور ہمارا پکا ایمان ہے کہ جو پہلے بتایا جا چکا ہے اب بھی آتا ہے)  
”آخرت“ کا ترجمہ:

*"In that which has been foretold and is yet to come."*

اسی طرح سے مرزا بشیر الدین محمود صاحب میں آیا ہے:

*"And they have firm faith in what is yet to come."*

مرزا نانا صراحمہ: یہ ترجمہ کس کا ہے؟  
جناب چیئرمین: یہ دوسرا جو پڑھا ہے آپ نے؟  
مرزا نانا صراحمہ: آخر میں جو سنایا ہے، آخر میں، آخر میں۔  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: یہ مرزا بشیر الدین محمود صاحب کا ہے، جو کنفری کے ساتھ ہے۔

مرزا نانا صراحمہ: انہوں نے کوئی ترجمہ نہیں کیا۔  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جی؟  
مرزا نانا صراحمہ: وہ خود انہوں نے انگلش میں کوئی ترجمہ نہیں کیا۔  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: انہوں نے کیا ہے:

*"And they have firm faith in what is yet to come."*

مرزا نانا صراحمہ: نہیں، نہیں، میرا مطلب یہ ہے کہ انگریزی کے جو تراجم ہیں، وہ انہوں نے<sup>1443</sup> نہیں کئے ہوئے، کسی اور نے کئے ہوئے ہیں۔ لیکن صرف لفظی تصحیح میں کردار ہا ہوں۔ باقی تو جواب دوں گا۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اب میں تھوڑے سے ترجمے..... اس وقت انگریزی

مترجمین میں آربری کا ترجمہ بڑا مقبول ہے۔ یہ لکھتے ہیں:

*"And have faith in the hereafter."*

چوہدری محمد اکبر صاحب کا ایک ترجمہ ہے:

*"And firmly believe in the hereafter."*

عبداللہ یوسف علی صاحب کا ترجمہ ہے:

*"Have the assurance of the hereinafter."*

مارٹن ایوک کا احتمال کا ترجمہ ہے:

*"And are certain of the hereafter."*

بل کا ترجمہ ہے:

*"And of the hereafter ..... who believe in the unseen and are convinced of the hereafter."*

جارج میل کا ترجمہ ہے.....

**Mr. Chairman:** Yes, the question is complete. The question is that a different translation and a different interpretation has been put by the Jamaat. Yes.

(جناب چیئر مین: جی ہاں سوال مکمل ہے، سوال یہ ہے کہ جماعت کی طرف سے عطف ترجمے یا معنی کئے گئے ہیں)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جی ہاں، اور اس کے نتیجے میں مرزا بشیر الدین محمود صاحب نے<sup>1444</sup> جو تشریحی نوٹ لکھا ہے، وہ بہت لمبا چوڑا ہے اور اس سے نتیجہ..... میں اسے پڑھ دوں؟  
مرزا انصراحمد: نہیں، یہاں ہے۔ پڑھ دیں ضرور۔

**Maulana Mohammad Zafar Ahmad Ansari:**

Here, Mirza Bashir-ud-Din gives the following footnote:

"*الْآخِرَةُ*" \_\_\_\_\_ what is yet to come \_\_\_\_\_ is derived from '*آخَر*'. They say '*آخَرَةً*', that is, he put it '*آخَرَةً*'. He put it back, he put it behind, he postponed it. The word '*الْآخِرَةُ*' which is the feminine of '*الْآخِر*', that is, the last one or the latter one,



is used as an epithet or an adjective opposed to 'الأول', that is, the first one. 'الآخر', with a different vowel point in the central letter, means the other or another, 'اخر'. The object which the adjective 'الآخر', in the verse qualifies, is understood; most commentators taking it to be 'الدار', that is, the full expression being 'الدار الآخر', the last abode. The context, however, shows that here the word understood is 'الرسالة لاخره', the message or revelation which is to come."

(مولانا ظفر احمد انصاری: یہاں مرزا بشیر الدین نے مندرجہ ذیل حاشیہ دیا ہے:

لاخرہ جس نے ابھی آنا ہے، لاخرہ کلاماً خدا آخر ہے، وہ کہتے ہیں آخرہ.....)

اور کافی لمبا ہے۔ یہ گویا یہاں سے یہ گنجائش نکالی گئی ہے کہ ابھی کچھ چیز باقی ہے آنے کو۔ مسلمانوں کا یہ عقیدہ ہے کہ اب نہ کوئی رسول آئے گا، نہ کوئی آسمانی کتاب آئے گی، نہ کوئی وحی آئے گی، نہ جبرائیل آئیں گے۔ یہاں لفظ "آخرت" کا ترجمہ اس طرح کر کے ہمیں سے اس کی یہ گنجائش پیدا کی گئی ہے کہ کوئی نیا پیغمبر بھی آئے گا، کوئی نئی کتاب بھی آئے گی، کوئی نئی وحی بھی آتی رہے گی۔ تو یہ گویا ایک ایسی تحریف ہے، یعنی میرے نقطہ نظر اور عام مسلمانوں کے نقطہ نظر سے، کہ جو مسلمانوں کے پورے بنیادی عقیدے کو بدل دیتی ہے۔

<sup>1445</sup> مرزا انصاری احمد: تو سوال کیا ہے مجھ سے؟

**Mr. Chairman:** The question is simple, very simple, that in the light of the other translations by the different people, who have been mentioned by the witness, a different interpretation has been put by Ch. Mohammad Zarfarullah Khan and it has been tried that, for one word, it is proved that Nabis will come even after the Holy Prophet (peace be upon him). This is the question in a nutshell.

(جناب چیئرمین: سوال بالکل سیدھا ہے، دوسرے تراجم کی روشنی میں جن کا ذکر گواہ نے کیا ہے، چوہدری ظفر اللہ نے مختلف معنی پہنائے ہیں، اور ایک لفظ کے مختلف ترجمے

سے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ آخری نبی ﷺ کے بعد اور نبی بھی آئیں گے، مختصر طور پر یہی سوال ہے)

**Maulana Muhammad Zafar Ahmad Ansari:**

*Nabis and divine message.*

(مولانا ظفر احمد انصاری: انبیاء اور احکامات الہیہ)

**Mr. Chairman:** Yes. That is all. Now the witness will reply.

(جناب چیئرمین: جی ہاں، بس یہی سوال ہے، اب گواہ اس سوال کا جواب دے)  
مرزا ناصر احمد: ایک تو میرا خیال ہے کہ جو انگریزی کے تراجم آپ نے بہت سارے مترجمین کے سنائے ہیں، ان میں سے بہت سے عیسائی ہیں.....  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں نے کہا ہے یہ مسلمان بھی ہیں، عیسائی بھی...  
مرزا ناصر احمد: ہاں، مسلمان بھی ہیں، عیسائی بھی ہیں۔ دوسرا سوال یہ ہے.....  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ..... یہودی کا بھی ہے، اس کا بھی ترجمہ: "Hereafter" (آخرت) ہے۔

جناب چیئرمین: ایک سیکنڈ۔ انصاری صاحب! ذرا ٹھہر جائیں۔

مرزا ناصر احمد: تو دوسرا سوال یہ ہے، ہاں، سوال یہ ہے، دوسری یہ بات ہے کہ جو ترجمہ کیا گیا ہے عربی لغت کے خلاف ہے یا عربی لغت یہ معنی بھی کرتی ہے؟ اگر عربی لغت یہ معنی کرتی ہے تو جو میں نے تفسیر صحیح کا معیار ایک بتایا تھا اس میں صرف یہ معنی جو ہیں، وہ ان معنوں کا کیا جانا صرف اس بات کو رد نہیں کرتا۔ اسے رد کرنے کے لئے کوئی اور وجہ ہونی چاہئے اور تیسری بات یہ ہے کہ کیا قرآن کریم نے "آخر" اور "آخرت" کے لفظ کو صرف "Hereafter" (آخرت) کے لئے استعمال کیا ہے یا کسی اور معنی میں بھی استعمال کیا ہے؟ اگر کسی اور معنی میں بھی استعمال کیا ہے، بالکل واضح طور پر، یعنی لفظ ہے یہ اور واضح ہے کہ یہاں "The life hereafter" (آخرت کی زندگی) نہیں، تو پھر ہمیں یہ سوچنا پڑے گا کہ یہاں بھی وہ معنی لگ سکتے ہیں، اگر کوئی اور چیز روک نہ ہو رستے میں، اور: (عربی)

یہاں "الآخرۃ" کے معنی تقاسیر میں "کلمہ آخرۃ" اور "کلمہ اولیٰ" لکھا گیا ہے۔ تو یہاں ایک معنی "آخرۃ" کے جو لغت کے لحاظ سے درست ہیں، "آخرۃ" کے وہ معنی جو خود قرآنی

محاورے کے مطابق درست ہیں، جیسا کہ ابھی میں نے بتایا کہ فرعون کے متعلق یہ لفظ بولا گیا، اور تفسیروں نے، ہم سے پہلی تفسیروں نے اس کے معنی ”دوسرے کلمہ“ کا کہا ہے ”کلمۃ لا خرقہ“ اور جو یہ تفسیر ہے، اس کے اندر پہلی تفسیر سے صرف اختلاف ہے اور میں نے تفسیر صحیح میں بتایا تھا کہ قرآن کریم میں اختلاف کا دروازہ اور نئے معنی کا دروازہ خود قرآن کریم کی آیات کی روشنی میں کھلا رکھنا پڑے گا، اور پچھلوں نے اس بات کو تسلیم کیا ہے کہ: (عربی)

یہ تفسیر ”ہدایت البیان“ ہے، از امام ابو محمد شیرازی، جو ۶۰۶ ہجری میں فوت ہوئے ہیں..... اقتراب المسح میں ہے۔ تو اور بھی ہیں بہت سے حوالے، لیکن اس وقت یہ ایک کافی ہے۔

Mr. Chairman: Next. (آگے چلئے)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ہاں، نہیں، ذرا اسی میں کچھ عرض کرنا ہے۔

Further Explanation جناب چیئر مین: ہاں، پوچھیں، اسی کا اگر

(مزید وضاحت) ہے۔

(چودہ سو سال میں کسی نے یہ معنی نہیں کئے)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: مرزا صاحب! بات یہ ہے کہ لفظ کے لغوی معنی پر اگر ہم جائیں تو پھر بہت سے ایسے الفاظ ملیں گے جو آج کسی معنی میں مستعمل نہیں، کئی جگہ استعمال ہوتے ہیں۔ اب ”حدیث“ جب ہم کہیں گے اصطلاحی معنوں میں تو کوئی اور چیز ہوگی، آج کل کے بول چال کی زبان میں کچھ اور ہوگی۔ یہ سوال نہیں ہے۔ سوال یہ ہے کہ آپ نے اصول جو بتایا ہے، وہ اپنی جگہ صحیح ہے۔ لیکن اس تیرہ، چودہ سو سال میں کسی اور مفسر نے، کسی بڑے عربی دان نے یہ معنی ”آ خرقہ“ کے یہاں لئے ہیں، جن کو لوگ تسلیم کرتے ہیں؟ یا یہ کہ ہمارے ائمہ مفسرین اور جو علمائے کرام گزرے ہیں یا یہ کہ یہ بالکل ایک نئی چیز ہے؟ اور نئی چیز بھی ایسی جس میں امت کے لئے یعنی امت کے اندر ایک اتنا بڑا افتراق پیدا ہوتا ہے کہ دوائشیں پیدا ہو جاتی ہیں۔ کوئی فرقے کا اختلاف نہیں بنتا، بلکہ دوا الگ الگ اُمّیں بن جاتی ہیں تو ت کا دروازہ کھلنے سے اور اس سے وہ جب نبی آتا ہے تو امت اس کے ساتھ ہو جاتی ہے۔ تو یہ وہ بنیاد ہے کہ جہاں سے مسلمانوں کی امت الگ ہو جاتی ہے اور مرزا صاحب کی امت الگ ہو جاتی ہے۔ تو اتنی بڑی بنیادی بات ہے۔ اس کی سند میں قدیم مفسرین میں آپ کچھ لوگوں کو اگر بتائیں تو پھر اسے دیکھا

۱۔ ”قرآن میں اختلاف کا دروازہ“ کیا معنی...؟

جائے کہ کس حد تک اس پر اعتبار کیا جاسکتا ہے؟ محض لفظ ”آخر“ کا کسی اور معنی میں استعمال ہوتا تو آپ تو مجھ سے بہت بہتر جانتے ہیں کہ عربی میں ایک ایک لفظ ہے جو پچاس پچاس معنوں میں استعمال ہوتا ہے، لیکن یہ کہ وہ محل اور موقع کے اعتبار سے ہوتا ہے۔ اس کے.....

**Mr. Chairman:** Let this be answered, then you can put the next question. The question is: whether this interpretation has been put previously in 1300 years? If so, by whom? Or this interpretation has been put for the first time? This is your question.

(جناب چیئر مین: اس کا جواب آنے دیں، پھر آپ اگلا سوال کریں۔ سوال یہ ہے کہ آیا یہ معنی گزشتہ تیرہ سو سال میں پہلے بھی کبھی کئے گئے؟ اگر ایسا ہے تو کتنوں نے یہ معنی کئے؟) مرزا ناصر احمد: اگر آپ کے اس بیان کا یہ مفہوم ہے کہ مفسرین جو پہلے گزچکے ان کے علاوہ قرآن کریم کی کوئی تفسیر نہیں ہو سکتی تو ہم یہ عقیدہ نہیں رکھتے۔ نمبر ایک.....

**Mr. Chairman:** It solves the problem, it solves the problem. Let ..... You can explain, the witness can explain further.

(جناب چیئر مین: اس سے تو مسئلہ ہی حل ہو گیا، گواہ مزید وضاحت کرے) <sup>1448</sup> مرزا ناصر احمد: دوسرے یہ کہ اگر ہمیں وقت دیا جائے تو پہلے مفسرین کی تفسیروں میں سے ہم یہی اس معنی کے جو ہم نے کئے ہیں، اس کی مثال ہم پیش کر دیں گے۔

**Mr. Chairman:** Yes, the witness will be allowed to produce it.

Yes, Next question.

(جناب چیئر مین: ٹھیک ہے، گواہ کو پیش کرنے کا موقع دیا جائے گا۔ اگلا سوال) مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اسی کے متعلق یہ ذرا سامعین کو بتانا ہے کہ چودہ سو سال میں اگر عام طور پر اسلاف نے، ہمارے بزرگوں نے، مفسرین نے یہ معنی نہیں کئے اور یہ معنی کوئی

چھوٹے موٹے فرق پیدا نہیں کرتے، جو میں عرض کر رہا ہوں، بنیادی چیز یہ ہے اور یعنی اس طرح کی اگر کوئی معمولی بات ہوتی تو شاید اتنی اہم نہ ہوتی کہ کوئی نکتہ نکال لیا۔ فرق ایسا پیدا ہوتا ہے کہ ملیع اسلام کے لوگ دو کٹڑوں میں منقسم ہو جاتے ہیں۔ یا یہ کافر ہو جاتے ہیں، یا وہ کافر ہو جاتے ہیں۔ یہ فرق پیدا ہو جاتا ہے۔

**Mr. Chiarman:** That is argument.

(جناب چیئر مین: یہ تو بحث کی بات ہے)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ اس کے لئے ضروری ہے کہ ہمارے ہاں مفسرین کی ایک اچھی تعداد جن پر اُمت اعتماد کرتی آئی ہے.....

**Mr Chairman:** That is, that is, Ansari Sahib, a question of argument, because it is admitted that they have put his interpretation. So, to support it, they will produce some authority.

**Nex question.**

(جناب چیئر مین: انصاری صاحب! یہ تو بحث (دلیل) والی بات ہے، کیونکہ یہ بات تسلیم شدہ ہے کہ یہ مفہوم اور تعبیر کا مسئلہ ہے (اپنی تعبیر) کی تائید میں ■ (مرزا صاحب) ثبوت کریں گے۔ اگلا سوال)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے، جناب!

مرزا انصاری: جو نئے معنی کی Support (تائید) کا تو حوالہ ہمارے پاس ہے "الفوز الکبیر"<sup>1449</sup> کا یہاں بھی موجود:

"مگر فقید..... یہ ہے کہ حقد مین نے کلام اللہ کے خواص میں دو طرح پر کلام کیا ہے۔ ایک تو دُعا کے مشابہ اور سحر کے مشابہ۔ استغفر اللہ من ذالک۔ مگر فقید پر خواص معقول کے علاوہ ایک جدید دروازہ کھولا گیا ہے۔ حضرت حق جل شانہ نے ایک مرتبہ اس لئے حسی اور آیات عقلی اور ادعیہ حبر کہ کو میری گود میں رکھ کر فرمایا کہ تصرف عام کے لئے..... تصرف عام کے لئے..... یہ ہمارا عطیہ ہے۔"

تو جہاں تک نئے معانی کا تعلق ہے، ہزاروں حوالے ہم دے سکتے ہیں اور جہاں تک اس آیت کا تعلق ہے، اس آیت میں تو نبوت کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ اس آیت کے جو معنی اور تفسیر آپ نے یہ پڑھی، اس میں کسی نبوت کے دروازے کے کھلنے کا اس آیت میں ذکر نہیں کیا گیا۔ باقی رہا وحی و الہام اور مخاطبہ و مکالمہ، تو آپ کہتے ہیں کہ اُمت کا متفقہ فیصلہ ہے کہ مکالمہ و مخاطبہ الہیہ کا دروازہ بند ہو گیا اور ہمارا عقیدہ یہ ہے کہ..... آپ سے مختلف..... کہ اُمتِ مسلمہ کے صلحاء کی اکثریت کا یہ عقیدہ ہے شروع سے آخر تک کہ نبی اکرم ﷺ کے فیضان کے نتیجہ میں مکالمہ و مخاطبہ الہیہ کا دروازہ ہمیشہ کھلا رہے گا اور یہی یہ فرقان اور امتیاز ہے جو اُمتِ مسلمہ کو دیگر اُمم سے ہے، دوسرے انبیاء کی اُمتوں سے، یہ میں نے اپنا عقیدہ بتا دیا ہے۔

*Mr. Chairman: Next question.*

(جناب چیئرمین: اگلا سوال)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، یہ ذرا ایک بات آپ نے فرمائی ہے۔ جہاں تک ان الفاظ کا تعلق ہے، شاید کوئی اختلاف نہیں ہے۔ اختلاف وہاں ہوتا ہے کہ جہاں لفظ ”وحی“ استعمال کرتے ہیں ہم، یعنی بہت سے بزرگوں کے ساتھ مخاطبہ و مکالمہ، صوفیاء کے ساتھ، وہ ایک الگ بات ہے۔ بات اختلاف کی ہوتی ہے ”وحی“ کے لفظ سے، اور ”وحی“ اب اسلامی شریعت کی اصطلاح ہے، اصطلاحی معنی بن گیا ہے۔ تو انگریزی میں بھی اگر آپ ڈکشنریز میں دیکھیں تو ”وحی“<sup>1450</sup> کے ایک اصطلاحی معنی ملیں گے کہ: ”وہ کلام جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوا ہے بندوں پر۔“ تو گفتگو وہاں ہے۔ یہاں یہ دروازہ جو کھلا ہے، وہ یہ کہ جو کچھ بعد میں آنے والا ہے پیغام، یعنی پیغامِ الہی، اس پر ایمان لانا ہے۔ اب دوسروں، مسلمانوں کا یہ عقیدہ ہے کہ کوئی ایسا پیغام نہیں آتا ہے کہ جو مسلمانوں کے لئے واجب الاطاعت ہو جبراً۔ اگر کسی بزرگ پر کوئی الہام ہوتا ہے، تو ہوتا ہے ان کے لئے، لیکن اُمتِ مسلمہ پابند نہیں ہے کہ وہ اس کو لازماً مانے۔ بس یہ فرق ہے۔

مرزا ناصراحمد: اور اگر کسی پر.....

جناب چیئرمین: نہ، نہ، نہ.....

مرزا ناصراحمد:..... یہ الہام ہونا نازل کہ ”قرآن کریم کو مضبوطی سے پکڑو“ تو آپ کے نزدیک یہ واجب العمل نہیں ہوگا اُمت پر؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اُس کے کہنے کی وجہ سے نہیں ہوگا۔

*Mr. Chairman: No, I don't want to enter in this.*

*The question was that the Ayat was read out, the translation was read out and the answer has come. Next question, yes.*

*This sort of debat will not be allowed. Yes, next.*

(جناب چیئرمین: میں اس بات میں نہیں آنا چاہتا۔ سوال یہ تھا کہ آیت پڑھی گئی، ترجمہ پڑھا گیا اور جواب آچکا ہے۔ اگلا سوال کریں۔ اس قسم کی بحث کی اجازت نہیں دی جاسکتی)

(Pause)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ایک چیز ہے، وہ اصل میں جناب! وقت کی تنگی کا قصہ ہے۔ جناب چیئرمین: نہیں، آپ پوچھیں آپ بالکل وقت کی تنگی ہم ریگولیٹ کر لیں گے۔ مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں ایک ایسا سوال آپ سے وضاحت کے لئے پوچھنا چاہتا ہوں جس میں ..... یہ تو بے شمار آیتیں ہیں قرآن کی جن کے متعلق مرزا صاحب نے کہا ہے کہ یہ میرے اُپر نازل ہوئیں، وہ میں چند ایک پیش کر دوں، یعنی رسول اللہ ﷺ پر نہیں، ان پر<sup>1451</sup> نازل ہوئی ہیں۔ لیکن بعض کے معنی اس طرح کئے گئے ہیں کہ اس میں نبی کریم ﷺ کی سخت ترین توہین ہوتی ہے.....

*Mr. Chairman: The first question would be .....*

(جناب چیئرمین: پہلا سوال یہ ہوگا)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جی؟

*Mr. Chairman: ..... first question would be:*

*whether it was said by Mirza Ghulam Ahmad that certain Ayaat were revealed on him? This would be the first question. Then we will go into the second.*

(کیا مرزا غلام احمد نے کہا کہ کچھ آیات مجھ پر نازل ہوئیں؟)

(جناب چیئرمین: پہلا سوال یہ ہوگا: کیا مرزا غلام احمد نے یہ کہا تھا کہ کچھ آیات

اس پر نازل ہوئی ہیں؟ یہ پہلا سوال ہے، اس کے بعد دوسرے سوال کا نمبر آئے گا)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ابھی میں، ابھی میں.....

**Mr. Chairman:** Yes. (جی ہاں!)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ابھی میں ایک آیت کا.....

جناب چیئر مین: ہاں جی، ہاں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ..... ترجمہ بتا رہا ہوں۔ جناب والا! آیت یہ ہے:

(عربی)

اب اس میں بشیر الدین صاحب کا ترجمہ سنا تا ہوں.....

جناب چیئر مین: یہ اپنا Page (صفحہ)؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ان کے ترجمے کا Page. 54, 55 (صفحہ) ہے.....

(Pause)

جناب چیئر مین: سورۃ؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: آل عمران۔

<sup>1452</sup> جناب چیئر مین: آل عمران۔ 54۔ آیت؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: 82, 83, 84۔

**Mr. Chairman:** On page. 54 or from 51 to 67?

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: Yes، ان کا ترجمہ ناں، ان کا انگریزی ترجمہ ہے آپ

کے پاس؟

جناب چیئر مین: جی، میرے پاس وہی ہے۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں اردو ترجمے سے پڑھ رہا ہوں۔

جناب چیئر مین: اچھا، ٹھیک ہے۔ Eighty? (۸۰)

**Mirza Nasir Ahmad:** Eighty-two?

(مرزا ناصر احمد: ۸۲؟)

**Mr. Chairman:** Eighty-two.

(مسٹر چیئر مین: ۸۲)

**Maulana Mohammad Zafar Ahmad Ansari:**



Eighty-two, eighty..... (مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ۸۲.....)

**Mr. Chairman:** "And remember the time when Allah took....."

مکی ہے ناں؟ ہاں جی، پڑھیں جی۔  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: یہ آیت پھر پڑھ دوں۔  
جناب چیئرمین: جی، ٹھیک ہے، پڑھی گئی ہے، آگے پوچھیں۔  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: یہ ترجمہ پڑھ دوں؟  
جناب چیئرمین: ہاں جی۔

(سورۃ آل عمران آیت ۸۲ کا ترجمہ)

<sup>1453</sup> مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”اور اس وقت کو بھی یاد کرو جب اللہ نے اہل کتاب سے سب نبیوں والا پختہ عہد لیا تھا کہ جو بھی کتاب اور حکمت میں تمہیں دُوں، پھر تمہارے پاس کوئی ایسا رسول آئے جو اس کلام کو پورا کرنے والا ہو جو تمہارے پاس ہے تو تم ضرور ہی اس پر ایمان لانا پھر اس کی مدد کرنا اور فرمایا تھا کہ کیا تم اقرار کرتے ہو اور اس پر میری طرف سے ذمہ داری قبول کرتے ہو؟ اور انہوں نے کہا تھا: ہاں، ہم اقرار کرتے ہیں۔ فرمایا: تم گواہ رہو اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہوں میں سے ایک گواہ ہوں اور جو شخص اس عہد کے بعد پھر جائے تو ایسے لوگ فاسق ہوں گے۔“

اب اس ترجمے میں مختصر سی بات میں عرض کروں کہ جہاں تک میں سمجھ سکا ہوں: (عربی)

اس کا ترجمہ کیا گیا ہے: ”تمہارے پاس کوئی ایسا رسول آئے جو اس کلام کو پورا کرنے والا ہو۔“

میرے خیال میں یہ ترجمہ اور جگہ بھی ہے کہ: ”اس کی تصدیق کرنے والا ہو۔“ یعنی کوئی چیز ادھوری نہیں رہ گئی کہ اس کو پورا کر رہا ہے، بلکہ یہ ہے کہ اس کی تصدیق کر رہا ہے۔ بہر حال یہاں: (عربی)

(الفضل میں اس آیت کا منظوم ترجمہ)

کا یہ ترجمہ کیا گیا ہے۔ اس ترجمے کو ”الفضل“ میں ”عہد منظوم“ کے عنوان سے لکھا گیا ہے اور وہ تقریباً ٹھیک ہی ہے:

خدا نے لیا عہد سب انبیاء سے  
پھر آئے تمہارا مصدق پیغمبر  
کہا کیا یہ اقرار کرتے ہو محکم؟  
کہا حق تعالیٰ نے شاہد رہو تم  
جو اس عہد کے بعد کوئی پھرے گا  
اب اگلا شعر ہے کہ:<sup>1454</sup>

لیا تم نے جو بیاق سب انبیاء سے  
وہ نوح و خلیل و کلیم وہ مسیحا  
مبارک وہ اُمت کا موعود آیا  
کریں اہل اسلام اب عہد پورا  
وہی عہد حق نے لیا مصطفیٰ سے  
سبھی سے یہ بیان محکم لیا تھا  
وہ بیاق ملت کا مقصود آیا  
بنے آج ہر ایک عبداً شکوراً  
یہ "افضل" جلد گیارہ نمبر ۶۷، مؤرخہ ۲۶ فروری ۱۹۲۳ء  
مرزا ناصر احمد: ۴۲۹۱ء؟

**Maulana Mohammad Zafar Ahmad Ansari:**

(مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ۱۹۲۳ء) جی ہاں۔ Ninteen twenty-four.

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں 1924ء۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اب.....

مرزا ناصر احمد: یہ نظم کس کی ہے؟

(حضور اکرم ﷺ کی توہین، نعوذ باللہ!)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اس نظم میں شاعر کا نام نہیں لکھا۔

تو اب اس میں دو چیزیں آتی ہیں۔ ایک تو یہ کہ رسول اللہ ﷺ سے بھی یہ عہد لیا گیا تھا کہ جب آپ کے بعد کوئی نبی آئے تو آپ اس کی نصرت کریں، مدد کریں، اس کی اتباع کریں؟ اور اگر ایسا نہ کریں تو آپ فاسق ہو جائیں گے؟ نعوذ باللہ! یہ گویا میں سمجھتا ہوں کہ یہ اتنی بڑی اہانت ہے کہ کوئی مسلمان اس کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔ پہلے تو یہ کہ اس آیت کو اس طرح<sup>1455</sup> سے پیش کرنا کہ سارے انبیاء سے عہد لیا گیا تھا، اور وہ ایسے تھے جن میں رسول ﷺ بھی، رسول اللہ ﷺ بھی شامل تھے، اور اس کا مصداق آنے والے نبی کا، وہ مرزا غلام احمد صاحب ہیں۔ تو

اس میں یعنی اتنی بہت سی چیزیں غلط کی گئی ہیں اور اہانت آمیز کی گئی ہیں۔ یہ بڑی تکلیف دہ شکل ہے۔

یہ چیز ۲۱ ستمبر ۱۹۱۵ء کے ”الفضل“ میں بھی شائع ہوئی تھی:

”اللہ تعالیٰ نے سب نبیوں سے عہد لیا کہ جب کبھی تم کو کتاب اور حکمت دوں، پھر تمہارے پاس ایک رسول آئے، مصدق ہو تمام کا جو تمہارے پاس کتاب و حکمت سے ہیں، یعنی وہ رسول مسیح موعود ہے، جو قرآن و حدیث کی تصدیق کرنے والا ہے اور وہ صاحب شریعت جدیدہ نہیں ہے۔ اے نبیو! تم سب ضرور اس پر ایمان لانا، اور ہر ایک طرح سے اس کی مدد پر کھٹنا۔“

اب یہاں گویا رسول اللہ ﷺ کو تابع بنادیا گیا ہے کہ مرزا غلام احمد صاحب..... یعنی معلوم نہیں کہ کس منطق سے یہ بات پیدا کی گئی ہے..... کہ مرزا غلام احمد صاحب جب آئیں.....

مرزا ناصر احمد: یہ معافی جو آپ پہنارہے ہیں، یہ بے عزتی کرنا ہے۔ اس میں مفہوم تو کوئی نہیں اور مجھے بڑا دکھ ہو رہا ہے آپ کے نئے معافی سن کر۔  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: دیکھئے:

لیا تم نے جو بیٹاق سب انبیاء سے وہی عہد حق نے لیا مصطفیٰ سے  
جو اس عہد کے بعد کوئی پھرے گا بنے گا وہ فاسق اٹھائے گا ذلت  
یہ اس سے پہلے ہے شعر.....

مرزا ناصر احمد: ”کوئی پھرے گا“ کو بنادینا نعوذ باللہ آنحضرت ﷺ کا نام لے کر۔<sup>1456</sup> مجھے بڑی تکلیف ہوئی ہے آپ کے اس بیان سے۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: مگر یہ نظم میری تو نہیں ہے مرزا صاحب!

**Mr. Chairman:** There are two questions they have been coupled. One is: a different interpretation of this surat, 82-83. by the use of word "testifying" or "fulfilling". According to the generally accepted traditions and principles of the Muslims, it shall be "testified"; but according to the interpretation put, "it shall be fulfilled by another person who will come later on". This is your question, and the poem is secondary.

(جناب چیئرمین: سوال دو ہیں، ان کو اکٹھا کر دیا گیا ہے۔ پہلا یہ کہ سورت ۸۲، ۸۳ میں لفظ ”تصدیق کرنا“ اور ”تعمیل کرنا“ کے مطابق عام مسلمانوں کا عقیدہ تصدیق کرنے کا ہے۔ جبکہ نئے مفہوم تعبیر کے مطابق کوئی بعد میں آنے والا اس کی تعمیل کرے گا۔ آپ کا سوال تو یہ ہے۔ نظم کی حیثیت ثانوی ہے)

**Maulana Mohammad Zafar Ahmad Ansari:**

*And that, Sir Prophet Muhammad ﷺ is not included in it.*

**Mr. Chairman:** Yes. Then a man will come who will fulfil that. Yes, the witness may reply.

مرزا ناصراحمہ: اور اگر ہمارے لٹریچر میں یہ ہو کہ یہاں جس رسول کی مدد کرنا اور نصرت کرنا، جس کا ذکر ہے، وہ نبی اکرم ﷺ ہیں؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: تو جناب والا! کیا یہ انہی (ﷺ) سے پھر یہ عہد لیا گیا کہ تم اپنی مدد کرنا؟ یعنی یہ تو ہے ناں: ”وہی عہد حق نے لیا مصطفیٰ سے“  
مرزا ناصراحمہ: میں یہ نہیں کہہ رہا۔ میری بات سنیں۔ مجھے افسوس ہے میں اپنی بات نہیں سمجھا سکا.....

جناب چیئرمین: پہلے قرآن مجید کی بات کر لیں جی، اس کے بعد نظم کی بات کر لیں گے کہ نظم *whether it relates to that or not, that is second question* (آیا اس کا تعلق ہے یا نہیں، یہ الگ بات ہے)

مرزا ناصراحمہ: بانی سلسلہ احمدیہ نے اس کے معنی، اس رسول کے اصل معنی یہ کئے ہیں..... نبی اکرم ﷺ۔

جناب چیئرمین: اب نظم ہے، اس میں یعنی یہاں یہ ہے کہ جو احمدی نہیں ہے اس کو شبہ پڑ جائے گا، لیکن جو احمدی ہیں وہ اس کے علاوہ اور کوئی معافی نہیں لیں گے کہ حضرت ہانی سلسلہ، جیسا کہ انہوں نے محدثہ دجہ فرمایا، نبی اکرم ﷺ کی نسبت سے احقر الغلمان ہیں آپ کے۔ ہر احمدی، چھوٹا بڑا، مرد و عورت، یہ مانتا ہے۔ کوئی جرأت ہی نہیں کر سکتا۔ میں اس وقت سے پریشان ہو گیا ہوں یہ بات سن کر کہ یہ کیا معافی آپ کر گئے یہاں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں نے تو کوئی معافی نہیں کئے۔ دیکھئے، اگر رسول

اللہ ﷻ کی نصرت مقصود ہوتی تو پھر خود رسول اللہ ﷺ سے عہد لینے کا کیا سوال تھا؟ یہ میں پھر آپ سے پڑھ دیتا ہوں:

”لما تم نے جو یثاق سب انبیاء سے

وہی عہد حق نے لیا مصطفیٰ سے“

مرزا ناصر احمد: ان کے قطع نظر اس تفصیل کے، کیونکہ اس کا جواب بڑا تفصیلی ہے، میں کوئی دس پندرہ کتابیں لاؤں اور بتاؤں۔ یہ کس نے کہا کہ انسان کو یہ حکم ہے کہ وہ اپنی مدد نہ کیا کرے؟ قرآن کریم میں تو یہ کہیں نہیں۔ قرآن کریم میں تو یہ ہے کہ اپنی مدد کرو، اور احادیث میں بھی یہ ہے کہ اپنی مدد کرو۔ تو یہ پوائنٹ جو آپ نے نکالا ہے، یہ درست تو نہیں ہے۔

**Mr. Chairman: Next question.**

(جناب چیئرمین: اگلا سوال)

مرزا ناصر احمد: اور اگر چاہیں تو ہم تحریریں مسیح موعود کی ساری پیش کر دیں گے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: آپ کا جواب آگیا، یعنی رسول اللہ ﷺ سے یہ عہد لیا تھا کہ آپ اپنی مدد کرتے رہیں۔

جناب چیئرمین: بس وہ ہو گیا۔

<sup>1458</sup>مرزا ناصر احمد: رسولوں سے یہ عہد لیا گیا کہ وہ اپنی امتوں کو وصیت کرتے جائیں کہ ایک عظیم پیغمبر حضرت خاتم الانبیاء محمد ﷺ کے وجود میں ظاہر ہونے والا ہے، اور تم اس کی مدد کرنا جب وہ ظہور ہو۔ اس سلسلے میں میں اپنے خطبات کا مجموعہ جو تعمیر کعبہ کے متعلق ہے، وہ میں بھجواؤں گا، وہ آپ پڑھ لیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے صدیوں اپنی امت کو تیار کیا حضرت نبی اکرم ﷺ کو قبول کرنے کے لئے۔ تو جو ہم ہر روز اپنے بڑوں اور چھوٹوں کو بتاتے رہے ہیں، اس کے الٹ معنی جو لینے ہیں، وہ میرے خیال میں درست نہیں۔

**Mr. Chairman: Next question.**

(جناب چیئرمین: اگلا سوال)

(وہ آیات جن کے بارہ میں مرزا قادیانی نے کہا کہ یہ مجھ پر نازل ہوئیں)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اب وہ ایک بہت لمبا سلسلہ ہے۔ یہ ”ہذیتہ الوحی“

سے میں پڑھ رہا ہوں..... اور بھی کتابوں میں بھی ہے..... کہ جو مرزا صاحب پر وحی نازل ہوئی تھی:  
(عربی)

ترجمہ: "ایک ایسا امر آسمان سے نازل ہوگا جس سے تو خوش ہو جائے گا۔"

(حقیقت الوحی ص ۷۳، خزائن ج ۲۲ ص ۷۷)

اس کے بعد ہے: "انا فتحنا لك فتحًا مبينًا"

(حقیقت الوحی ص ۷۳، خزائن ج ۲۲ ص ۷۷)

اب یہ وہ آیت ہے کہ جو صلح حدیبیہ کے وقت سارے لوگ جانتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پر نازل ہوئی۔ میں ایسی ہی یہاں مثالیں چند دیتا چلا جاؤں گا: "وداعيًا الی اللہ و سراجًا منيرًا"

(حقیقت الوحی ص ۷۵، خزائن ج ۲۲ ص ۷۸)

یہاں بھی "ہاذنہ" نہیں ہے۔

ترجمہ: "اور خدا کی طرف سے بلاتا ہے اور ایک چمکتا ہوا چراغ۔"

پھر اس کے بعد معراج کی کیفیت میں رسول اللہ ﷺ کے شرف کے سلسلے میں یہ آیا ہے: "دنیٰ فتلّٰی فکان قاب قوسین او ادنیٰ" (حقیقت الوحی ص ۷۶، خزائن ج ۲۲ ص ۷۹)

<sup>1459</sup> ترجمہ: "وہ خدا سے نزدیک ہوا، پھر مخلوق کی طرف جھکا اور خدا اور مخلوق کے درمیان ایسا ہو گیا جیسا کہ دو قوسوں کے درمیان۔"

یہ "مخلوق کی طرف جھکا" یہ تو میں نہیں سمجھا، لیکن یہ کہ یہ آیت ہے کہ مرزا صاحب نے اپنے بارے میں کہا ہے کہ مجھ پر نازل ہوئی۔

آگے ہے معراج شریف کے متعلق بڑی مشہور آیت ہے: "سبّحن الذی اسرّنی بعبدہ لیلاً"

(حقیقت الوحی ص ۷۸، خزائن ج ۲۲ ص ۸۱)

یہاں صرف یہاں تک ہے: (عربی)

(وہ پاک ذات وہی ہے خدا ہے جس نے ایک رات میں تجھے سیر کرا دیا)

آگے آتا ہے جو حضرت آدم (علیہ السلام) کے متعلق آیت ہے کہ: "انسی جاعلک

(حقیقت الوحی ص ۷۹، خزائن ج ۲۲ ص ۸۲)

للناس امامًا"

نہیں، یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے ہے: "للناس امامًا" (ایضاً)

(میں لوگوں کے لئے تجھے امام بناؤں گا)

اب یہ انہوں (مرزا) نے کہا کہ ان (مرزا) کے لئے اُتری۔

بہر حال، میں یہ ”حقیقت الوحی“ انہی کا، سب کے ..... بچ کے میں چھوڑ دے رہا ہوں، لیکن جہاں .....“

(Interruption)

**Mr. Chairman:** I will request Saiyid Abbas Husain to talk privately to Ansari Sahib when he has finished the question.

(جناب چیرمین: میں سید عباس حسین صاحب سے درخواست کروں گا کہ جب انصاری صاحب سوال ختم کر لیں تو وہ ان سے علیحدگی میں بات کریں)  
<sup>1460</sup> مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ..... آگے پیچھے کی میں عبارتیں چھوڑ دیتا ہوں، جو قرآن کی آیتیں نہیں، ورنہ جیسے: (عربی)

یہ تو میرے خیال میں قرآن کی آیت نہیں۔ آگے ہے: ”قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله“ (حقیقت الوحی ص ۹۷، خزائن ج ۲۲ ص ۸۲)  
 (ان کو کہہ دو کہ تم خدا سے محبت کرتے ہو تو آؤ میری پیروی کرو تا کہ خدا بھی تم سے محبت کرے)

یہ رسول اللہ ﷺ کی طرف اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

اس کے بعد ایک بہت ہی مشہور آیت جو مسلمان ہی نہیں غیر مسلم بھی جانتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ: ”وما ارسلناك الا رحمة للعالمين“ (حقیقت الوحی ص ۸۲، خزائن ج ۲۲ ص ۸۵)

اب مرزا صاحب کا یہ دعویٰ ہے کہ یہ آیت بھی ان کے لئے نازل ہوئی۔ آگے بھی یہ قرآن کی آیت ہے۔ سورہ فتح کی ابتدائی آیات ہیں کہ: ”انا فتحنا لك فتحا مبينا۔ ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك وما تاخر۔“

(حقیقت الوحی ص ۹۴، خزائن ج ۲۲ ص ۹۷)  
 (میں ایک عظیم فتح تجھ کو عطا کروں گا جو کہ کھلم کھلا فتح ہوگی تا کہ خدا تیرے تمام گناہ بخش دے جو پہلے تھے اور جو پچھلے ہیں) یہ یہاں پر اپنی طرف سے بڑھا دیا انہوں نے۔

”لا تغرب عليك اليوم يغفر الله لك“ (حقیقت الوحی ص ۱۰۰، خزائن ج ۲۲ ص ۱۰۴)

<sup>1461</sup> یہ حضرت یوسف (علیہ السلام) نے کہا تھا اپنے بھائیوں سے، جب انہیں کامیابی حاصل ہوگئی تھی۔

اب اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کے لئے اللہ تعالیٰ نے سورہ کوثر نازل کی۔ (عربی)  
یہ بھی اُوپر اُردو کی وحی ہے:

”بہت سے سلام میرے تیرے پر ہوں۔“ (حقیقت الوحی ص ۱۰۲، خزائن ج ۲۲ ص ۱۰۵)  
(عربی)

یہ شاید قرآن کی آیت نہیں ہے، لیکن اس کے بعد والی جو ہے وہ قرآن ہی کی آیت ہے: ”اَنَا اعطيتك الكوثر“ (حقیقت الوحی ص ۱۰۲، خزائن ج ۲۲ ص ۱۰۵)

اب اُس کے بعد پھر ایک آیت قرآن کی ہے: ”اراد الله ان يسعطك مئاما محموداً“ (حقیقت الوحی ص ۱۰۲، خزائن ج ۲۲ ص ۱۰۵)

پھر اُردو کی وحی شروع ہوگئی ہے کہ: ”دو نشان ظاہر ہوں گے۔“  
پھر قرآن کی ایک آیت آتی ہے:

”وامتازوا اليوم ايها المحرمون“ (ایضاً)

پھر قرآن کی یہ آیت ہے:

”يكاد البرق يخطف ابصارهم“ (ایضاً)

پھر قرآن ہی کی آیت ہے:

”هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ“ (ایضاً)

اب اُس کے بعد پھر ہے کہ:

”ان الله رؤف الرحيم“ (ایضاً)

<sup>1462</sup> نہیں، یہ قرآن کی آیت نہیں ہے۔

وغیرہ، وغیرہ، اسی طرح۔ بہر حال یہ تو ایک لامتناہی سلسلہ ہے۔ میں نے مثال کے

طور پر.....

جناب چیئر مین: ہاں، مثال یعنی۔ لیکن Question (سوال) کیا ہے؟

What is the question? (سوال کیا ہے؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: Question (سوال) یہ ہے کہ قرآن کریم کی یہ



ایک بہت کھلی ہوئی تحریف ہے کہ جن آیتوں میں اللہ تعالیٰ نے حضور محمد رسول اللہ ﷺ کو خطاب کیا ہے ان سے، اس خطاب کو اپنی طرف لے لیا کہ یہ ”خطاب مجھ سے ہے کہ ہم نے تجھ کو کوثر دیا ہے“ پھر آخری آیت بھی ہے، وہ بھی کسی جگہ آتی ہے کہ: ”ان شاعلك هو الآخر“

(حقیقت الوحی ص ۳۳۵، خزائن ج ۲۲ ص ۳۳۸)

(تیرا دشمن جو ہے وہ تباہ ہوگا، برباد ہوگا)

”کہ وہ بھی میری طرف آئی ہے۔“ اسی طرح رسول اللہ ﷺ کی شان میں ہے کہ:

”ورفعنا لك ذكرك“ (تذکرہ ص ۹۴، طبع ۳)

(اور ہم نے آپ کے ذکر کو بلند کیا، اُونچا کیا)

یہ بھی، یعنی اس جگہ تو مجھے نہیں ملی، لیکن یہ بھی مرزا صاحب نے کہا ہے کہ: ”یہ میرے لئے تری ہے۔“ اور اس طرح کی بے شمار آیتیں ہیں: ”بئس انك لمن المرسلين“

(تذکرہ ص ۴۷۹، طبع ۳)

اب یہاں اللہ تعالیٰ آپ کے لئے وہ فرماتے ہیں، قرآن حکیم کی قسم کھا کے، آپ

رسولوں میں سے ہیں۔

تو میں سمجھتا ہوں کہ اتنی مثالیں کافی ہیں اس بات کے لئے۔

**Mr. Chairman:** Yes, So, the question is.....

(جناب چیئرمین: جی ہاں تو سوال ہے.....)

<sup>1463</sup> مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ہاں، ایک سوال اور ہے۔ حضرت عیسیٰ (علیہ السلام) کا قول ہے جو قرآن کریم میں آیا ہے: ”مبشراً برسول يأتي من بعدى اسمه احمد“ (الصف: ۶)

”میں بشارت دیتا ہوں ایک ایسے رسول کی جو میرے بعد آئیں گے اور ان کا نام احمد ہوگا“

متفقہ طور پر سب نے یہی سمجھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی ذات گرامی مقصود ہے، لیکن

مرزا (محمود) صاحب کا یہ کہنا ہے کہ وہ ان (مرزا قادیانی) کے لئے ہے۔

**Mr. Chairman:** Is it finished?

(جناب چیئرمین: کیا سوال ختم ہوا؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میرے خیال میں تو اتنی مثالیں کافی ہیں۔

**Mr. Chairman:** The question is that where the

*Holy Prophet has been addressed, Mirza Sahib has taken it to himself. This is the question in short. Yes.*

(جناب چیئر مین: سوال یہ ہے کہ (اللہ تعالیٰ نے) جو خطاب نبی کریم ﷺ کو فرمایا ہے، مرزا صاحب (غلام احمد) نے ان کو اپنی طرف منسوب کر لیا ہے۔ مختصر یہ سوال ہے) مرزا ناصر احمد: جوابات میں سمجھا ہوں، سوال یہ ہے کہ قرآن کریم کی آیات اُمت محمدیہ میں کسی پر نازل نہیں ہوتیں۔ کیا میں صحیح سمجھا ہوں؟ جناب چیئر مین: نہیں، ان کا سوال یہ ہے کہ رسول اکرم (ﷺ) کے متعلق، ان کو خصوصی طور پر خطاب کیا گیا تھا، بتایا گیا تھا، وہ مرزا صاحب نے اپنے اوپر کہ ”مجھے وہ خطاب کیا گیا ہے۔“ یہ سوال ہے۔

مرزا ناصر احمد: یہاں یہ سوال ہے کہ جو آیات قرآن کریم میں نبی اکرم ﷺ کے لئے آئی ہیں، ان کے متعلق باقی سلسلہ احمدیہ نے کہا کہ: ”یہ میرے لئے آئی ہیں.....“ جناب چیئر مین: ”میرے لئے آئی ہیں۔“ مرزا ناصر احمد: ”..... اور محمد ﷺ کے لئے نہیں آئیں۔“ جناب چیئر مین: <sup>1464</sup> نہیں، نہیں، نہیں.....

**Mr. Yahya Bakhtiar: If I am permitted?**

(جناب یحییٰ بختیار: اگر مجھے اجازت ہو؟)

**Mr. Chairman: Yes.** (جی ہاں)

جناب یحییٰ بختیار: دو مطلب ان کے آسکتے ہیں۔ ایک تو مرزا صاحب نے ان کو کہا کہ ان کے لئے پھر Repeat (دہرائی) ہوئی ہیں، the Same applies to him.....

**Mr. Chairman: Yes, this can be also, this can be interpreted also.** (جناب چیئر مین: اس کا مفہوم بھی بتایا جائے)

جناب یحییٰ بختیار: یہ ایک دفعہ ان پر آئیں، ان کے لئے۔ پھر Repeat کی گئیں۔ یہ بھی نبی ہیں، یہ ان کے لئے..... میں Repeat (دہرا) کر رہا ہوں..... اللہ تعالیٰ نے کہا ”میرے متعلق یہ کہا“ پھر یہ مولانا صاحب.....

اے آپ کے سمجھنے نہ سمجھنے کا سوال نہیں، آپ کے چکر دینے کا کمال ہے!

### Maulana Mohammad Zafar Ahmad Ansari:

In some editions. With some additions.

(مولانا ظفر احمد انصاری: کچھ اضافے کے ساتھ)

جناب یحییٰ بختیار: اور پھر بیچ میں کہ Alteration کر کے اور بیچ میں Add (جمع) ہو گیا۔

جناب چیئر مین: نہیں، بالکل، یہ Definite (قطعی) یہ نہیں ہوگا۔ کئی ہیں جو Definite Occasions (قطعی مقامات) کے متعلق ہیں۔ مثلاً فتح مبین جو ہے حدیبیہ کے وقت جو آئی تھی.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، کہتے ہیں وہاں تو آئی تھی، لیکن مرزا صاحب کہہ رہے ہیں کہ ”اس موقع پر مجھے یہ وحی آئی۔“

جناب چیئر مین: اچھا۔ Yes۔

جناب یحییٰ بختیار: اُس میں یہ باتیں، پھر یہ بھی قرآن کی جو وحی ہے وہ بھی بیچ میں آگئی۔

Mr. Chairman: Yes, the witness may reply.

(جناب چیئر مین: جی ہاں، گواہ جواب دے)

<sup>1465</sup> مرزا ناصر احمد: جہاں تک آیات قرآنی بطور وحی کے صلحائے اُمت پر نازل ہونے کا سوال ہے، ہمارا اُس مسلمان کالٹر پیر اس سے بھرا ہوا ہے۔ میں چند مثالیں دیتا ہوں۔

”فتوح الغیب“ میں ہے، حضرت سید عبدالقادر جیلانی کو وہ آیت کئی بار الہام ہوئی جو حضرت موسیٰؑ کی اعلیٰ شان کے لئے اُتری تھی: (عربی)

”فتوح الغیب“ مقالہ چھ مطبوعہ..... ہندو نام ہے، مجھ سے نہیں پڑھا جاتا.....

ایسا ہی حضرت یوسف علیہ السلام کی اعلیٰ شان والی آیت بھی الہام ہوئی: (عربی) یہ بھی ”فتوح الغیب“ میں ہے۔

حضرت مولوی عبداللہ غزنوی امرتسری کے الہامات میں ہے۔

غیب سے تاکید آیت: (عربی)

”یہ جو آنحضرت ﷺ کے متعلق ہے، یہ مضمون مجھے الہام ہوا۔“

Mr. Chairman: So, the answer is that Ilham (الہام)

..... (جناب چیئرمین: تو جواب اس کا اہام ہے)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** My point is: you accept that Mirza Sahib has said this? Then after that the explanation.....

مرزا ناصر احمد: میں یہ Accept (قبول) کرتا ہوں کہ اُمتِ مسلمہ کے عام اصول کے مطابق، Accepted (تسلیم شدہ) قرآن کریم کی آیات اُمت کے اولیاء پر نازل ہو سکتی ہیں اور جو آیات انہوں نے پڑھی ہیں، اگر وہ دُرست پڑھی گئی ہیں تو وہ حضرت مرزا صاحب پر نازل ہوئیں۔

**Mr. Chairman:** ٹھیک ہے۔ The question is answered.

The next question.

(جناب چیئرمین: سوال کا جواب دے دیا گیا ہے۔ اگلا سوال کریں)  
<sup>1466</sup>مرزا ناصر احمد: اب میں اس کو..... ہاں۔

**Mr. Chairman:** Yes, now the witness can explain.

(جناب چیئرمین: جی ہاں، اب گواہ وضاحت کر سکتا ہے)  
 ہاں، ہاں، جواب دے سکتے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: اسی رات کو..... یہ بھی مولوی عبداللہ صاحب غزنوی امرتسری.....  
 اسی رات کو یہ اہام ہوا: (عربی)

دوسری بار یہ اہام ہوا: (عربی)

تیسری بار یہ اہام ہوا: (عربی)

ان دنوں یہ اہام ہوا: (عربی)

اور پھر یہ انہیں، مولوی عبداللہ غزنوی صاحب پر یہ اہام ہوا: (عربی)

یہ آنحضرت ﷺ کے متعلق ہے آیت۔ عبداللہ غزنوی صاحب کہتے ہیں: ”یہ مجھ پر اہام ہوئی ہے۔“ انہی دنوں میں ان پر اہام ہوا: (عربی)

اہام ہوا..... یہ مجھے افسوس ہے کہ لکھنے والے نے کہیں لفظی غلطی کر دی ہے۔ یہ ہاتھ کا لکھا ہوا ہے، اکٹھے کئے ہوئے: (عربی)

1467 جو قرآن کریم کے متعلق ہے ناں، کہ ”قرآن کریم تم پر نازل ہو رہا ہے، اس وقت یہ کرو“ آنحضرت ﷺ کو یہ حکم ہے اور ان کو یہ الہام ہوا۔

دہلی میں یہ الہام ہوا: (عربی)

پھر تین بار الہام ہوا: (عربی)

یہ حکم ہے حج کا، آنحضرت ﷺ پر الہام ہوا اور عبداللہ غزنوی پر بھی الہام ہوا۔

اور الہام ہوا: (عربی)

آنحضرت ﷺ کو مخاطب کر کے کہا گیا کہ: ”اللہ تعالیٰ اتنی عطا تجھے کرے گا کہ تو اس سے راضی ہو جائے گا۔“ وہ جو آتا ہے ناں Saturation Point (انتہائی مرحلہ) کا آئیڈیا، عربی میں یہ الفاظ ادا کرتے ہیں۔

الہام ہوا: (عربی)

اور یہ ”الفضل“ ہے..... جی؟

(الہام اور وحی میں کیا فرق ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: الہام اور وحی میں کیا فرق ہے؟ کیا مرزا صاحب کو الہام ہوا یا وحی آئی؟ ایک تو یہ۔ دوسرے جو مولوی عبداللہ غزنوی کا آپ کہہ رہے ہیں کہ ان کو قرآن کی آیات کے علاوہ جو الہام ہے، کوئی اپنی طرف سے بھی کوئی اور چیز بھی آئی؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، اپنی طرف سے بھی ہے، ہاں جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ بھی Explain ( واضح ) کر دیں۔

مرزا ناصر احمد: یہ ضمانتیں بتا دیتا ہوں۔ ایک دفعہ ہمارے ایک اسکالر عارضی طور پر فارغ<sup>1468</sup> تھے۔ پھر میں نے انہیں کہا کہ سلف صالحین کی کتب کا مطالعہ کرو اور ان کی وحی، وحی، ”وحی“ کے لفظ سے اور الہام، کشف اور رؤیا کٹھے کرو۔ تو وہ چار کتابیں بڑی سائز کی اکٹھی کر کے انہوں نے مجھے دیں اور ابھی شاید وہ ایک ہزار ہو ہمارے لٹریچر کا۔ تو یہ کہنا کہ پہلے سلف صالحین میں سے نہ وحی کے نزول پر ایمان لاتے تھے، نہ الہام کے، نہ کشف کے، نہ رؤیا کے، تو یہ تو ویسے ہماری تاریخ اس کو غلط ثابت کرتی ہے۔ لیکن مثلاً اب تو یہاں تک کہ ایک پچھلے سال ہمارے پاکستان کے اخبار میں یہ کوئی فتویٰ..... بڑا وہ ہے چھوٹے درجے کا فتویٰ..... لیکن یہ فتویٰ ہو گیا کہ

کسی مسلمان کو کبھی خواب نہیں آ سکتی۔ تو اس قسم کی باتیں جو ہیں وہ تو اسلام کو نقصان پہنچانے والی ہیں، ان کو فائدہ پہنچانے والی نہیں۔ خیر، میں اب چھوڑتا ہوں اس کو۔  
یہ ”احمد“، یہ ”احمد“ کی جو بات ہے ناں.....

(مرزا قادیانی کو الہام آیا و جی آئی؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں نے کہا کہ مرزا صاحب کو وحی آئی تھی یا الہام آیا تھا؟  
یہ جو ذکر یہاں تھا Parallel ہے اس کے.....

مرزا ناصر احمد: میں جواب دوں یا..... ”مسلم“ حدیث شریف کی کتاب ہے اور آنحضرت کے وہ ہیں: (عربی)

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو مرزا صاحب کا جواب نہیں دیں گے ناں جی، میں آپ سے پوچھا رہا ہوں۔ مرزا صاحب کیا کہتے ہیں کہ وحی آئی ہے یا الہام؟  
مرزا ناصر احمد: جو ”مسلم“ کہتی ہے، وہی مرزا صاحب کہتے ہیں.....  
جناب یحییٰ بختیار: اچھا جی۔

مرزا ناصر احمد: ”..... اوحی اللہ تعالیٰ“ (وحی کی اللہ تعالیٰ نے)  
(عربی)<sup>1469</sup>

یہاں یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ حضرت عیسیٰ پر، جب وہ آئیں گے، یہ وحی کریں گے کہ یہ اس زمانے میں، ان کے نزول کے وقت، دنیا کی دو طاقتیں اتنی زبردست ہو جائیں گی کہ دوسرے ان سے جنگ مادی ذرائع سے نہیں کر سکیں گے۔ اس واسطے میری امت کے لوگوں کو کہو کہ ان سے جنگ کرنے کی بجائے اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کر کے دُعاؤں میں لگے رہیں، اور اللہ تعالیٰ حسبِ بشارات ان کو ہلاک ضرور کر دے گا، بغیر اس کے کہ امت کو ان کے ساتھ مادی جنگ اور لڑائی کرنی پڑے اور جیسا کہ شرائط جہاد میں ہے کم از کم نصف طاقت ہونی چاہئے تب جہاد بنتا ہے ورنہ جہاد ہی نہیں بنتا۔ اب اس حدیث میں جو ”مسلم“ کی ہے، اللہ تعالیٰ نے آنے والے مسیح کے لئے، نبی اکرم ﷺ نے آنے والے مسیح کے لئے ”وحی“ کا لفظ استعمال کیا ہے۔ اصل میں اس میں فرق صرف یہ ہے، یعنی یہ عقیدہ کہ وحی آ سکتی ہے یا نہیں؟ ہم جب یہ سمجھتے ہیں کہ وحی آ سکتی ہے تو ہمارے نزدیک اولیائے امت جو پہلے تھے ان پر بھی وحی نازل ہوئی۔ قرآن کریم کہتا ہے کہ شہد کی مکہ پر وحی نازل ہوئی ہے۔ قرآن کریم کہتا ہے کہ حضرت عیسیٰ کے حواریوں پر بھی وحی نازل ہوئی

ہے۔ اسی طرح یہ قرآن کے محاورے ہیں اور موجودہ تحقیق کہتی ہے کہ شہد کی مکھی ہر انڈا جب دیتی ہے، اللہ تعالیٰ کی طرف سے اسے بتایا جاتا ہے کہ اس کے اندر نہر ہے یا مادہ، اور مختلف جگہوں پر اپنے چھتے میں رکھتی ہے۔ تو ایک یہ خیال پیدا ہو گیا۔ یہاں یہ بحث نہیں ہے کہ آیا وہ خیال درست ہے، کیونکہ ۱۱۱ ایک لمبی بحث ہے کہ وحی آسکتی ہے یا نہیں۔ کچھ لوگ کہتے ہیں، کہتے چلے آئے ہیں شروع سے لے کر اب تک، سلف صالحین میں سے بھی، اور آج ہم ان میں شامل ہو گئے کہ وحی آسکتی ہے۔ دوسرے لوگ کہتے ہیں کہ وحی نہیں آسکتی۔ جو کہتے ہیں کہ وحی نہیں آسکتی، ان میں سے ایک کہتا ہے کہ وحی نہیں آسکتی، الہام آسکتا ہے۔ ایک اور گروہ ہے جو کہتا ہے کہ وحی بھی نہیں آسکتی، الہام نہیں آسکتا، بلکہ..... وحی کے متعلق ایک محاورہ میرے ذہن میں نہیں آ رہا، یعنی ”وحی“، ”الہام“ کا لفظ چھوڑ کے اور۔ یہ آ گیا، ذہن میں پھر رہا ہے۔ بہر حال میرے <sup>1470</sup> ذہن میں نہیں ہے۔ انہی میں ایک اور چیز ہے آگے ”إلقاء“۔ ”إلقاء“ بھی اور إلقاء کے علاوہ بھی۔ تو اب یہ اس طرح چلا آیا ہے امت میں ہے۔

(مرزا قادیانی کے بعد کسی پر وحی آسکتی ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: اس لئے میں نے صرف یہ پوچھا ہے، آپ صرف یہ Clarify (وضاحت) کریں کہ مرزا صاحب کے بعد بھی وحی کسی پر آسکتی ہے؟ یہ آپ کا کیا خیال ہے؟

مرزا ناصراحمہ: جی، آسکتی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: الہام اور وحی؟

مرزا ناصراحمہ: الہام ہو یا وحی۔

جناب یحییٰ بختیار: وحی بھی آسکتی ہے؟

مرزا ناصراحمہ: الہام اور وحی کے لئے شریعت کی.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وحی اس کے بعد بھی آسکتی ہے؟

مرزا ناصراحمہ: وحی کا دروازہ کبھی بند ہوا، نہ ہو سکتا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: بس ٹھیک ہے جی۔

جناب چیئر مین: مولانا ظفر احمد انصاری!

مرزا ناصراحمہ: پہلے بھی نہیں ہوا۔

”احمد“ کے متعلق انہوں نے جو فرمایا ہے ناں، اس کا جواب رہ گیا۔  
جناب جمیر مین: ہاں، فرمائیے۔

مرزا ناصر احمد: انہوں نے فرمایا کہ ”احمد“ اپنے لئے استعمال کیا، حالانکہ حضرت بانی سلسلہ احمدیہ نے ”احمد“ کی تفسیر جو کی ہے وہ صرف نبی اکرم ﷺ کے لئے، اور خود بھی کہا ہے، یعنی ظلی اور انعکاسی طور پر۔ جیسے کل میں نے دو شعر کے بعد ایک تیسرا پڑھا گیا تو واضح ہو گیا تھا سوال۔ اب یہاں یہ ہے ”افضل“ ۱۰ اراگست اور اس کا حوالہ ہے۔ ”نجم الہدیٰ“ بانی سلسلہ احمدیہ کی کتاب:

1471 ”ان لوگوں یعنی رسولوں، نبیوں، ابدالوں اور ولیوں کے اپنے بعض معارف اور علوم اور نعمتیں بتوسط عالموں اور پوپوں اور احسان کرنے والوں کے پائی تھیں۔ مگر ہمارے نبی ﷺ نے جو کچھ پایا جناب الہی سے پایا اور جو کچھ ان کو ملا اسی چشمہ فضل اور عطا سے ملا۔ پس دوسروں کے دل حمد الہی کے لئے ایسے جوش میں نہ آ سکے جیسے کہ ہمارے نبی ﷺ کا دل جوش میں آیا کیونکہ ان کے ہر ایک کام کا خدا ہی متوقی تھا۔ پس اسی وجہ سے کوئی نبی یا رسول پہلے نبیوں اور رسولوں میں سے احمد کے نام سے موسوم نہیں ہوا، کیونکہ ان میں سے کسی نے خدا کی توحید و ثناء ایسی نہیں کی جیسا کہ آنحضرت ﷺ نے اور ان کی نعمتوں میں سے انسان کے ہاتھ کی..... نہیں، اور ان کی نعمتوں میں انسان کے ہاتھ کی..... تھی اور آنحضرت ﷺ کی طرح ان کو تمام علوم بے واسطہ نہیں دیئے گئے (پہلوں کو) اور ان کے تمام امور کا بلا واسطہ خدا متوقی نہیں ہوا اور نہ تمام امور میں بے واسطہ ان کی تائید کی گئی۔ پس کامل طور پر بجز آنحضرت ﷺ کے کوئی مہدی نہیں اور نہ کامل طور پر بجز آنجناب کے کوئی احمد ہے اور یہ وہ مجید ہے جس کو محض ابدال کے دل سمجھتے ہیں اور کوئی دوسرا سمجھ نہیں سکتا۔“

اچھا، پھر آپ کہتے ہیں اپنے الہامات کے متعلق، انبیاء سے متعلق، آیات قرآنی جو ابھی ہے ناں مسئلہ زیر بحث..... ”براہین احمدیہ“ کے صفحہ ۸۹-۸۸ پر یہ ہے:

”ان کلمات کا حاصل مطلب تلطفات اور برکات الہیہ ہے جو حضرت خیر المرسل کی متابقت کی برکت سے ہر ایک کامل مؤمن کے شامل حال ہوتی جاتی ہیں اور حقیقی طور پر مصداق ان سب آیات کا آنحضرت ﷺ ہیں اور دوسرے سب طفیلی ہیں اور اس بات کو ہر جگہ یاد رکھنا چاہئے کہ ہر ایک مدح و ثنا جو کسی مؤمن کے الہامات میں کی جائے۔ (یہی کہا ناں کہ



”رحمۃ للعالمین“ کہا، یہ کہا<sup>1472</sup> اور وہ کہا، اس کی وضاحت کر رہے ہیں آپ) اور اس بات کو ہر جگہ یاد رکھنا چاہئے کہ ہر ایک مدح و ثنا جو کسی مؤمن کی شان میں کی جائے وہ حقیقی طور پر آنحضرت ﷺ کی مدح ہوتی ہے اور وہ مؤمن بقدر اپنی متابعت کے، اتباع کے، پیروی کرنے کے، اس مدح سے حصہ حاصل کرتا ہے اور وہ بھی محض اللہ تعالیٰ کے لطف و احسان سے، نہ کسی اپنی لیاقت اور خوبی سے۔“

جناب یحییٰ بختیار: یہ نبوت کے دعوے سے پہلے کی Writing (تحریر) ہے؟  
مرزا ناصر احمد: یہ ہمیشہ کے لئے ہے یہ تو جتنی دفعہ..... نہیں، میں نے ایک حوالہ پڑھا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں صرف یہ پوچھ رہا ہوں یہاں.....  
جناب چیئر مین: مولانا ظفر احمد انصاری! Next question (اگلا سوال)  
مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ..... ہیں؟  
جناب چیئر مین: ابھی باقی رہتا ہے؟  
جناب یحییٰ بختیار: میں نے سہرا یہ پوچھا ہے کہ یہ نبوت کے دعوے سے پہلے کا ہے یہ؟  
مرزا ناصر احمد: ہاں جی۔ یہ اب دعوے کے بعد کا۔ وہ دعوے سے پہلے کا ہے اور دوسرا دعوے کے بعد کا ہے، اب جو میں پڑھنے لگا ہوں: ”میرے پر ظاہر کیا گیا..... میرے پر ظاہر کیا گیا (اب وحی وغیرہ کے متعلق ذکر کرنے کے بعد) کہ یہ سب کچھ بہ برکت پیروی حضرت خاتم الانبیاء ﷺ کے مجھ کو ملا ہے۔“  
یہ دعوے کے بعد کا ہے اور ساری کتابوں میں، یعنی اس وقت ہمارے پاس حوالے نہیں، آخری کتاب تک آپ کو ایسے بیانات ملیں گے۔

Mr. Chairman: Next question.

(جناب چیئر مین: اگلا سوال)  
<sup>1473</sup> مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جناب والا! بات اب وحی اور الہام کے اختلاف کی شروع ہو گئی اور وہی قصہ اب وقت کی تنگی کا سامنے آتا ہے۔

جناب چیئر مین: آپ اپنے Subject (موضوع) کو جاری رکھیں۔  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: بات یہاں یہ ہے کہ اصطلاح شریعت میں اور فنی اصطلاح میں ”وحی“ کے خاص معنی متعین ہو گئے ہیں۔ قرآن کریم میں ایک لفظ آیا ہے اور وہ جیسا

آپ نے فرمایا، شہد کی مٹی کے لئے بھی آیا ہے، شیطان کے لئے بھی آیا ہے، اوروں کے لئے بھی آیا ہے۔ تو لیکن یہ کہ اب اصطلاح میں اس کے معنی متعین ہو گئے ہیں اور وہ اگر آپ فرمائیں تو میں چند لغتوں سے، انگریزی اور اردو کے، مثلاً ”محیط الحیط“: (عربی)

مرزا ناصر احمد: یہ معاف کریں، جس کتاب کا حوالہ پڑھیں اس کا سن تصنیف بتادیں، جیسا کہ آپ نے ابھی پوچھا تھا ناں، اس سے بات واضح ہو جاتی ہے۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: سن تصنیف تو پھر یہ ہے کہ..... اچھا۔ یہ ”کشاف اصطلاحات الفنون“ جو ہے، صفحہ ۱۵۲۳، جلد دوم.....

مرزا ناصر احمد: کس زمانے کی تصنیف ہے؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں عرض کرتا ہوں، کہ یہ ۱۸۶۲ء میں کلکتہ میں طبع ہوئی ہے۔

مرزا ناصر احمد: ٹھیک ہے۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اس کے صفحہ ۱۵۲۳ میں یہ ہے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں جی، میں نے تو بس وی پوچھا تھا، کیونکہ تاریخیں بھی کچھ بتاتی ہیں ناں ہمیں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اب یہ ”فرہنگ آصفیہ“ جو شاید اردو کی سب سے معتبر لغت ہوگی..... اور مرزا صاحب کی کتابیں بھی اردو میں ہیں.....

<sup>1474</sup> مرزا ناصر احمد: اردو کی لغت؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”فرہنگ آصفیہ“

مرزا ناصر احمد: جو اردو میں لفظ ”وحی“ کے معنی ہیں، وہ بتا رہی ہے؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، میں نے تو عربی کا بتایا، آپ اردو کے بتا رہے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: اردو کی ہمیں ضرورت نہیں ہے۔ بہت سے الفاظ عربی میں ایک معنی میں استعمال ہوئے ہیں اور اردو میں ایک دوسرے معنی میں استعمال ہوتے ہیں۔

(لغت میں وحی کے معنی متعین ہیں)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے۔ تو وہ دونوں معنی آپ دیکھ لیں۔ اردو میں

لفظ ”وحی“ صرف اس کلام یا حکم کے لئے مخصوص ہے جو خدا اپنے نبیوں پر نازل فرماتا ہے۔ چنانچہ ”فرہنگ آصفیہ“ میں لفظ ”وحی“ کے یہ معنی مرقوم ہیں:

”خدا کا حکم جو پیغمبروں پر اترتا ہے۔“

اب اس سے ذرا نیچے درج کی لغات ہیں۔ میں اس سے Quote (حوالہ) کروں.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، اسے بھی Quote (حوالہ) نہ کریں تو اچھا ہے۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، یہ تو بہر حال اُردو کی.....

مرزا ناصر احمد: اچھا، ٹھیک ہے۔ بس ہوگئی Quote (حوالہ)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اس سے بہتر تو لغت کوئی نہیں ہے، اب تک اس سے معتبر۔

جناب چیئر مین: مولانا! پہلے آپ Subject (موضوع) کے Question

(سوال) پوچھ لیں۔ Come back to your own subject (آپ اپنے نفس

مضمون پر واپس آئیں)

(الہام واجب الاطاعت ہوتا ہے یا نہیں؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: بہت اچھا۔ ایک فرق یہ ہوتا ہے کہ ہمارے نزدیک تو

الہام ہوتا ہے بزرگوں پر، اولیاء اللہ پر، لیکن بنیادی چیز یہ ہے کہ کسی پر اگر الہام ہو تو وہ واجب

الاطاعت ہوتا ہے یا نہیں؟ فرق اصل میں یہاں ہوتا ہے کہ کوئی شخص یہ کہے کہ: ”مجھ پر یہ الہام

ہوا ہے، مجھ پر وحی آئی ہے“ جو کچھ بھی کہے۔ اب وحی کا سلسلہ تو جاری ہے۔ دیکھیں! آپ کہ ابھی

<sup>1475</sup> تازہ ترین نبی خاتمہ محمد اسماعیل اسح الموعود، ان کے اوپر وحیاں آرہی ہیں برابر۔ ان کی

جماعت بھی یہاں جماعت السابقون منڈی بہاء الدین ضلع گجرات میں قائم ہے۔ ان کے اوپر

وحی آئی ہے کہ: ”مبارک ہووے تمہانوں“

Mr. Chairman: This question is not allowed.

(جناب چیئر مین: اس سوال کی اجازت نہیں دی جاتی)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں جی، میں Question (سوال) نہیں کر رہا

ہوں، میں کہہ رہا ہوں کہ ”وحی“ اس معنی کے کہ تو دعویٰ ہوتا ہی رہتا ہے۔ اصل چیز یہ ہے کہ اگر

کوئی کہے کہ: ”مجھ پر وحی آتی ہے اور جو اس کو نہ مانے وہ کافر ہو گیا، وہ دائرۃ اسلام سے خارج

ہو گیا، جہنمی ہو گیا۔“ تو پھر وہ ایک چیز ایک اہمیت اختیار کرتی ہے۔ مرزا صاحب کے ہاں جو وحیوں

کا سلسلہ ہے، اس کے بارے میں، میں.....

جناب چیئر مین: سر! پہلے تحریک قرآن کو ختم کر لیں۔ پھر اس کے بعد.....

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں جی، دیکھئے، وہ اس کے ساتھ ہی ہوگا۔ ایسے نہیں چلے گا۔ دیکھئے، ان حوالہ جات سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام اپنے الہامات کو کلام الہی قرار دیتے ہیں:

”اور ان کا مرتبہ بلحاظ کلام الہی ہونے کے ایسا ہی ہے جیسا کہ قرآن مجید اور توراۃ اور انجیل کا ہے۔ اب ان سے کسی کا، اگر کوئی انکار کرے تو وہ اسلام کے دائرے سے خارج ہو جاتا ہے۔“  
اگر وہی مرتبہ ہے..... یہ میں حوالہ دے دوں۔ اخبار ”الفضل“ قادیان جلد: ۲۲.....

مرزا نانا صاحب: یہ Repeat (دوبارہ) ہو رہا ہے۔ اس سے مختلف معنی ہمارے جو ہیں، وہ میں انٹارنی جنرل کی خدمت میں پیش کر چکا ہوں۔

<sup>1476</sup> مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میرے خیال میں یہ نہیں Quote (حوالہ) ہوا شاید۔ اب دوسری چیز عرض کرتا ہوں:

**Mr. Chairman: Maulana Sahib, this question will be channelized through Attorney-General.**

(Interruption)

**This question will be channelized through Attorney-General.**

(جناب چیئر مین: مولانا صاحب! یہ سوال انٹارنی جنرل صاحب کے توسط سے پوچھا جائے گا، (مداخلت) یہ سوال انٹارنی جنرل کے توسط سے کیا جائے گا)  
آپ تحریک قرآن کے Question پوچھ لیں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: تو، نہ، وہ بات پھر پوری نہیں رہ جاتی، اس لئے کہ یہاں یہ بات آ جاتی ہے کہ قرآن کریم اس سے الگ بھی کچھ ہے۔ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ قرآن یہ ہے اتنا۔ اب.....

جناب چیئر مین: تو پھر Definite question (قطع سوال) کر لیں ناں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اچھا، دیکھئے ناں، میں سنا دیتا ہوں حوالہ.....  
جناب چیئر مین: آپ Definite question put (یقینی سوال) کریں۔

(آپ اپنا دور You will save your time and the time of the House.

ایوان کا وقت ضائع ہونے سے بچالیں گے)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں Definite question (یقینی سوال) یہ

کروں گا کہ کیا مرزا بشیر الدین.....

جناب چیئر مین: آپ منڈی بہاء الدین کو لے آتے ہیں بیچ میں!

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ..... جی نہیں، نہیں۔ چلے، وہ تو میں نے یہ کہا کہ وحی کا

سلسلہ تو جاری ہے، روز ہی ہوتا رہتا ہے، تو اب اس کی تو ہم پروا نہیں کرتے ناں۔

(مرزا بشیر الدین کی تحریر شرعی نبی کا مطلب)

مرزا بشیر الدین صاحب کے اس قول کے متعلق میں موقف معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ:

”شرعی نبی کا مطلب یہ ہے کہ وہ پہلے کلام لائے۔ رسول کریم ﷺ<sup>1477</sup> تشریف ہی

ہیں جس کے معنی یہ ہیں کہ آپ پہلے قرآن لائے اور حضرت مسیح موعود علیہ السلام غیر تشریف ہی

ہیں، اور اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ پہلے قرآن نہیں لائے۔ ورنہ قرآن آپ بھی لائے۔ اگر نہ

لائے تھے تو خدا تعالیٰ نے کیوں کہا کہ اسے قرآن دے کر کھڑا کیا گیا ہے۔“

اب یہ آگے ہے کہ: ”پھر یہ یاد رکھنا چاہئے کہ جب کوئی نبی آجائے تو پہلے نبی کا علم بھی

اسی کے ذریعے ملتا ہے، یعنی یہی وجہ ہے کہ اب کوئی قرآن نہیں سوائے اس قرآن کے جو حضرت

مسیح موعود نے پیش کیا اور کوئی حدیث نہیں سوائے اس حدیث کے جو حضرت مسیح موعود کی روشنی میں

دکھائی دے۔ اسی طرح رسول کریم ﷺ کا وجود اس ذریعے سے نظر آئے گا کہ حضرت مسیح موعود کی

روشنی میں دیکھا جائے۔ اگر کوئی چاہے کہ آپ سے علیحدہ ہو کر کچھ دیکھ سکے تو اسے کچھ نظر نہ آئے

گا۔ ایسی صورت میں اگر کوئی قرآن کو بھی دیکھے گا تو وہ اس کے لئے بھدی من بشاء والا قرآن

نہ ہوگا، یعنی ہدایت دینے والا نہ ہوگا، بلکہ بضل من بشاء والا قرآن ہوگا، یعنی اسے گمراہ کرنے

والا ہوگا۔“

اب آگے اسی طرح اگر.....

مرزا انصاری: یہ حوالہ کہاں کا ہے؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: یہ میاں محمود صاحب، خلیفہ قادیان کا خطبہ جمعہ مندرجہ

اخبار ”الفضل“ قادیان جلد ۱۲، نمبر ۴، مورخہ.....

مرزا ناصر احمد: مگر آپ کے ہاتھ میں تو یہ ”الفضل“ کا اخبار نہیں کسی کتاب کا ہے؟  
 مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ہاں۔

<sup>1478</sup> مرزا ناصر احمد: تو بغیر چیک کئے، کہ ہمارا تجربہ بھی ہو چکا ہے.....  
 مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے، مطلب یہ کہ آپ اسے دیکھ لیں۔ اگر نہیں  
 ہے تو پھر نہیں ہے۔ لیکن.....

مرزا ناصر احمد: یہ کتاب کا نام کیا ہے جہاں سے آپ لے رہے ہیں؟  
 مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، یہ تو بہر حال میں آپ کو.....  
 مرزا ناصر احمد: نہیں، مجھے بتانے میں کیا حرج ہے؟  
 مولانا محمد ظفر احمد انصاری:..... ”الفضل“ نہیں، نہیں، کوئی حرج نہیں ہے۔  
 یہ برنی صاحب کی کتاب ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، برنی صاحب کی کتاب ہے۔  
 مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اب اس میں یہاں دشواری یہ آ جاتی ہے کہ وہ جتنا  
 کچھ وحی نازل ہوتی ہے، وہ قرآن ہے، اور پھر اسی قرآن کو تلاوت کرنے کی بھی وہ ہے۔  
 جناب چیئر مین: اس پر *Definite question put* (یقینی سوال) کریں  
 ناں جی۔

(قرآن کریم مکمل ہے یا اس کے علاوہ کوئی الہی پیغام ہے؟)  
 مولانا محمد ظفر احمد انصاری: تو اب یہی میں کہتا ہوں کہ یہ قرآن جو ہمارے پاس  
 ہے، آپ کے نزدیک یہ مکمل ہے؟ اس پر ایمان لانا، اس کی اتباع کرنا کافی ہے، یا اس کے علاوہ  
 کوئی قرآنی، الہی پیغام ہے؟

*Mr. Chairman: The question is simple .....*

(جناب چیئر مین: سوال سادہ ہے)  
 مرزا ناصر احمد: یہ قرآن کریم جو میں نے ہاتھ میں پکڑا ہوا ہے، اسی کو گواہ بنا کر میں  
 اعلان کرتا ہوں کہ سوائے اس قرآن کے ہمارے لئے کوئی کتاب نہیں۔  
 مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے تو جو میں نے ابھی سنایا ہے، وہ صحیح موقف نہیں؟  
 مرزا ناصر احمد: جو آپ نے سنایا ہے اس کے متعلق میں یہ بھی نہیں کہہ سکتا کہ برنی  
 صاحب <sup>1479</sup> نے اس کو صحیح نقل کیا ہے یا نہیں؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: یعنی اگر صحیح نقل کیا ہے تو بھی آپ اس کو صحیح موقف نہیں مانتے؟

مرزا ناصر احمد: اگر میں تو، میں نے نہیں ماننا، جب تک دیکھوں نہ.....  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے۔

*Mr. Chairman: Next question. The answer has come.* (جناب چیئر مین: اگلا سوال کریں۔ جواب آ گیا ہے)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اس میں بھی جناب والا! چند عربی عبارتیں آئی ہیں، اگرچہ اس میں قرآن کی آیت نہیں ہے۔ اس لئے آپ نے کہا ہے، میں کر دیتا ہوں۔ ایک تو آپ کے نزدیک صحابہ رضوان اللہ علیہم کی کیا تعریف ہے؟ یہ میں چند چیزیں دے دیتا ہوں، آپ اکٹھے ہی بتا دیں۔ اُمّ المؤمنین.....  
مرزا ناصر احمد: نہیں، علیحدہ علیحدہ لے لیں۔

(صحابہ کی تعریف کیا ہے؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: بہت اچھا۔ صحابہ کی کیا تعریف ہے؟ مسلمانوں کے نزدیک تو یہ تعریف ہے کہ وہ لوگ جنہوں نے طالب ایمان میں.....

جناب چیئر مین: آپ ایک سوال Put (پیش) کریں، ان کو جواب دینے دیں۔ آپ Interpretation (معنی) خود Put (پیش) کر دیتے ہیں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، نہیں، میں بتا رہا تھا کہ مسلمانوں کے..... ہاں.....  
جناب چیئر مین: نہیں، ٹھیک ہے، جو مسلمانوں کی ہے، that is Muslim's,

*That is known to everybody. You want the interpretation of the witness on that point. Why are you telling the interpretation of other on that? Yes, the witness may reply.*

(صحابہ کرام کی تعریف ہر ایک مسلمان جانتا ہے، آپ اسی بارے میں گواہ کا مفہوم جاننا چاہتے ہیں، آپ اوروں کی تعریف کیوں بتانا چاہتے ہیں؟ گواہ جواب دے)

مرزا ناصر احمد: جی، سوال یہ ہے کہ صحابہ کی تعریف کیا ہے؟  
جناب چیئر مین: آپ کے نزدیک کیا ہے؟<sup>1480</sup>

مرزانا صراحتاً: صحابہ کی تعریف ہمارے نزدیک کیا ہے؟ صحابہ کی یہ تعریف ہے کہ وہ Fortunate (خوش نصیب) خوش قسمت انسان جنہوں نے اپنی زندگی میں نبی اکرم ﷺ کی صحبت کو حاصل کیا اور آپ کے فیض سے حصہ پایا۔

Mr. Chairman: Next.

(جناب چیئرمین: آگے چلیں)

(کیا مرزا قادیانی کے ساتھی صحابہ ہیں؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ہاں، مرزا صاحب کے ساتھیوں کو، جنہوں نے مرزا صاحب کو دیکھا، انہیں آپ صحابہ نہیں سمجھتے؟

مرزانا صراحتاً: انہیں ہم کہتے ہیں: ”صحابہ سے ملا جب مجھ کو پایا“ (عربی) اور..... کے معنی ہیں، وہ ”ملنے والا“ آیا بیچ میں تخیل، قرآن کریم کی اس آیت کی روشنی میں ہم کہتے ہیں کہ وہ بھی صحابہ سے ملے ایک رنگ میں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: دیکھئے یہ ”خطبہ الہامیہ“ میں ہے، ذرا آپ دیکھیں: (عربی)

مرزانا صراحتاً: ”صحابہ سے ملا.....“

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”جو میری جماعت میں داخل ہو گیا، گویا وہ رسول اللہ ﷺ کی جماعت میں داخل ہو گیا۔“ (خطبہ الہامیہ ص ۱۷۱، خزائن ج ۱۶ ص ۲۵۹)

مرزانا صراحتاً: <sup>1481</sup> (عربی)

کا ترجمہ کیا ہے؟ قریباً قرآنی آیت کا؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: یہ تو میں نہیں جانتا، لیکن یہ کہ.....

مرزانا صراحتاً: میں آیت پڑھ رہا ہوں: (عربی)

کا قریباً یہ ترجمہ نہیں ہے؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: بہر حال میں تو اسے نہیں سمجھتا ترجمہ۔ آپ فرما رہے ہیں۔

مرزانا صراحتاً: ہاں، ہم سمجھتے ہیں۔

(مرزا قادیانی کو جنہوں نے دیکھا وہ صحابہ ہیں یا نہیں؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ٹھیک ہے، ہمارے نزدیک صحابہ رضوان اللہ علیہم



صرف وہ ہیں، محمد رسول اللہ ﷺ کو جنہوں نے حالتِ ایمان میں دیکھا۔ اس کے بعد اب پھر کوئی صحابی نہیں۔ آپ نے جو کچھ تعریف کی ہے، میں نے اس میں پوچھا ہے کہ کیا جناب مرزا غلام احمد صاحب کو جن لوگوں نے دیکھا، جو ان کے ساتھ رہے، انہیں بھی آپ صحابہ کہتے ہیں یا نہیں کہتے؟ مرزا ناصر احمد: ہم انہیں اس معنی میں صحابہ کہتے ہیں جو قرآن کریم نے فرمایا ہے: (عربی)

**Mr. Chairman: Next question.**

(جناب چیئرمین: اگلا سوال)

(ام المؤمنین آپ کے ہاں کن کو کہتے ہیں؟)

<sup>1482</sup> مولانا محمد ظفر احمد انصاری: آپ کے ہاں ”ام المؤمنین“ کن کو کہتے ہیں؟ مرزا ناصر احمد: ہمارے ہاں ”ام المؤمنین“ اُسے کہتے ہیں جو ازواجِ مطہرات کی خدمت میں اور سچے مؤمنوں کے ماننے والوں کی ماں ہے۔

**Mr. Chairman: Next question.**

(جناب چیئرمین: اگلا سوال)

(مسجد اقصیٰ قادیان کی کس مسجد کا نام ہے؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: کیا ”مسجد اقصیٰ“ جہاں حضور (ﷺ) کو معراج میں لے جایا گیا، یہ قادیان کی کسی مسجد کا نام ہے؟ مرزا ناصر احمد: یہ ”مسجد اقصیٰ“ نام کی بہت سی مساجد ہیں، دس، پندرہ، بیس۔ ٹیپوکی..... ٹیپو سلطان ہمارے بڑے جرنیل شجاع گزرے ہیں..... ان کی مسجد کا نام بھی ”مسجد اقصیٰ“ ہے۔ جناب یحییٰ بختیار: قادیان میں بھی ہے؟ مرزا ناصر احمد: قادیان میں بھی ہے۔ قادیان میں بھی ہے اور بھی بہت ساری ہیں۔

**Mr. Chairman: Next question.**

(جناب چیئرمین: اگلا سوال)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، جناب! میں نے عرض کیا ہے، جس میں رسول اللہ ﷺ کو معراج میں لے جایا گیا، کیا وہ قادیان میں ہے یا نہیں؟ مرزا ناصر احمد: وہ ہے وہیں جہاں آپ سمجھتے ہیں کہ ہے۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ہاں، قادیان میں نہیں ہے؟  
مرزانا صراحہ: نہیں۔

Mr. Chairman: Next question.

(جناب چیئرمین: اگلا سوال)  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، تو میں اسے دکھاؤں نہ؟  
جناب چیئرمین: نہیں جی، وہ کہہ.....  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اچھا۔  
جناب یحییٰ مختیار: ٹھیک ہے جی حوالہ بتادیں۔  
جناب چیئرمین: اگر ہے۔  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں ابھی بتاتا ہوں۔  
جناب چیئرمین: اچھا۔

(بُخ تن سے آپ کی کیا مراد ہے؟)

<sup>1483</sup> مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”بُخ تن“ سے آپ کی کیا مراد ہے؟ کون لوگ

”بُخ تن“ میں شامل ہیں؟

مرزانا صراحہ: ”بُخ تن“ کے معنی ہیں: پانچ افراد۔ تو وہ مختلف جہات سے ہم اس کے لغوی معنی کے لحاظ سے مختلف خاندانوں میں بُخ تن ہو سکتے ہیں۔ لیکن ہم سے..... اُمیدِ مسلمہ نے ”بُخ تن“ ایک خاص معنی میں کثرت سے استعمال کیا ہے، ہم بھی اس معنی میں اس کو استعمال کرتے ہیں اور جماعتِ احمدیہ نے ایک اور معنی میں بھی اسے استعمال کیا اور کوئی شرعی روک نہیں کہ اس فارسی کے ایک محاورے کو بُخ تن استعمال کے باوجود ایک نئے محاورے میں بھی استعمال کر لیا جائے۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں آپ کو یہ شجرہ بھیجتا ہوں جس میں قرآنی آیت

ہے عنوان میں: (عربی)

مرزانا صراحہ: حصولِ برکت کے لئے یہ عنوان رکھا گیا ہے۔  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اور شعر یہ کہ:

”انہیں ماتم ہمارے گھر میں شادی  
سجائے الذی اخزئی الاعدائی“

(درشین اُردو ص ۴۶)

اس کے پھر نیچے ہے:

”بہار آئی ہے اس وقت خزاں میں  
لگے ہیں پھول میرے بوستان میں“

(درشین اُردو ص ۴۵)

پھر ایک اور شعر ہے:

”یہ پانچوں جو کہ نسل سیدہ ہے  
یہی ہیں پنج تن جن پر بنا ہے“

(درشین اُردو ص ۴۴)

<sup>1484</sup> یہ آپ چاہیں تو میں ابھی دے دیتا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، یہ مجھے یاد ہیں شعر۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: بہت اچھا۔

مرزا ناصر احمد: اور: ”یہی ہیں پنج تن جن پر بنا ہے“ حضرت مسیح موعود..... نہیں،

بات..... میں جواب دوں؟ یا اگر آپ کا سوال ختم نہیں ہوا تو میں معافی چاہتا ہوں۔ اس میں یہ

بیان ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنی وحی کے ذریعے یہ بتایا تھا کہ: (عربی)

(کہ تیری نسل تیرے آباء سے کاٹ دی جائے گی اور اب تجھ سے یہ نسل چلے گی)

تو اس شعر میں آپ نے یہ فرمایا کہ میری نسل میرے خاندان کی نسل آئندہ ان پانچ

افراد سے چلے گی اور اس سے زیادہ اس کا کوئی مطلب نہیں۔

Mr. Chairman: Next.

(جناب چیئرمین: آگے چلیں)

(کیا مرزا غلام احمد کے نانوائے نام ہیں؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: یہ اللہ تعالیٰ کے اسمائے حسنی نانوائے بہت معروف

ہیں۔ بہت سے لوگوں نے حدیثوں سے اور روایتوں سے رسول اللہ ﷺ کے بھی نانوائے نام جمع

کئے ہیں۔ کیا مرزا غلام احمد صاحب کے بھی نانوائے نام ہیں؟ (احمد یہ جنوری ۱۹۴۷ء ص ۱۸، ۱۹)

مرزاناصر احمد: نہ میرے علم میں ہیں، نہ ساری عمر مجھے اس چیز میں دلچسپی پیدا ہوئی کوئی۔

Mr. Chairman: Next. (آگے چلیں)

مسجد اقصیٰ والا آپ نے پوچھنا ہے، حوالہ پوچھنا ہے۔

(مسجد اقصیٰ سے مراد مسیح موعود کی مسجد ہے اس کا حوالہ)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ہاں۔ ایک حوالہ ہے (خطبہ الہامیہ ص ۱۶، خزائن ج ۲۰) میں ہے کہ: <sup>1485</sup> ”مسجد اقصیٰ سے مراد مسیح موعود کی مسجد ہے جو قادیان میں واقع ہے، جس کی نسبت ”براہین احمدیہ“ میں خدا کا کلام یہ ہے:“ (عربی)

مرزاناصر احمد: ”یجعل فیہ“

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”یجعل فیہ“

اور یہ ”مبارک کا لفظ جو بیغیر مفعول اور فاعل واقع ہوا، قرآن شریف کی آیت ”بارکنا حوله“ کے مطابق ہے۔ پس کچھ شک نہیں کہ قرآن شریف میں قادیان کا ذکر ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرمایا ہے:“ (عربی)

اس آیت کے ایک تو وہی معنی ہیں جو علماء میں مشہور ہیں، یعنی یہ کہ: ”آنحضرت ﷺ کے مکانی معراج کا یہ بیان ہے۔ مگر کچھ شک نہیں کہ اس کے سوا آنحضرت ﷺ کا ایک زمانی معراج بھی تھا، جس سے یہ غرض تھی کہ تا آپ کی نظر کشفی کا کمال ظاہر ہو اور نیز ثابت ہو کہ مسیحی زمانے کے برکات بھی درحقیقت آپ ہی کے برکات ہیں جو آپ کی توجہ اور ہمت سے پیدا ہوئی ہیں۔ اس وجہ سے مسیح ایک طور سے آپ ہی کا روپ ہے اور وہ معراج یعنی بلوغ نظر کشفی دنیا کی انتہا تک تھا جو مسیح کے زمانے سے تعبیر کیا جاتا ہے اور اس معراج میں جو آنحضرت ﷺ مسجد الحرام سے مسجد اقصیٰ تک سیر فرما ہوئے تھے، وہ مسجد اقصیٰ یہی ہے جو قادیان میں بجانب مشرق واقع ہے جس کا نام خدا کے کلام نے مبارک رکھا ہے۔“ (خطبہ الہامیہ ص ۱۶، ح ۲۱، ح ۲۲)

۱۔ مرزاناصر احمد غلط بیانی کر رہا ہے۔ احمدیہ جنٹری ۱۹۳۷ء قادیانیوں کی شائع کردہ ہے۔ ۱۹۰۸ء مرزا محمود کے ماموں، مرزا قادیانی کے سالا اور صحابی نے لکھا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے ننانوے تھے تو اسی طرح مرزا قادیانی کے بھی ننانوے نام ہیں۔ پھر ان ننانوے ناموں کی فہرست دے کر لکھا ہے۔ لیکن ڈھیٹ پن دیکھیں مرزاناصر اپنی جماعت کے حوالہ سے آج انکاری ہو رہا ہے۔

1486 مرزا ناصر احمد: یہ درست ہے؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”خطبہ الہامیہ“ بائیس سے.....

Mr. Chairman: Next question.

(جناب چیئر مین: اگلا سوال)

مرزا ناصر احمد: بات یہ ہے..... مجھے اجازت ہے جواب دینے کی؟

جناب چیئر مین: ہاں، بالکل، Explain ( واضح ) کریں آپ۔

مرزا ناصر احمد: اس میں، جو آپ نے حوالہ پڑھا، دو چیزیں بڑی نمایاں ہیں۔ ایک یہ کہ ”مسجد اقصیٰ“ پہلے ہمارے اسلامی لٹریچر میں اس مسجد کو کہتے ہیں جس کی پیچھے یہودیوں نے خرابی وغیرہ کی۔ اللہ تعالیٰ ان پر لعنت کرے۔ ہم نے تسلیم کیا، یعنی حضرت مسیح علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کیا، ہم نے بھی تسلیم کیا۔ بانی سلسلہ احمدیہ نے کہا کہ اسی آیت کے: (عربی)

کہ وہ معراج اس کو..... ایک اور فرق ہے۔ اب ہم معراج میں گئے ہیں تو اس کی تھوڑی سی مختصر تفصیل بتانی پڑے گی۔ اُمت میں ایک ”اسرائی“ ہے اور ایک ”معراج“ ہے اور یہ جو آیت ہے ”سبحان الذی اسرائی“ اس کرامت مسلمہ کا ایک حصہ ”اسرائی“ کہتا ہے اور اس کے علاوہ ایک ”معراج“ تسلیم کرتا ہے۔ اس کے علاوہ یعنی دودفعہ نبی کریم ﷺ پر یہ عظیم جلوہ اللہ تعالیٰ کا ظاہر ہوا تھا اور عظیم یہ کشف ہوئے۔ پہلے اس کا پہلا جو مصداق ہے، مسجد اقصیٰ کا، مسجد ہے۔ ہمارے نزدیک ایک معراج ہے روحانی۔ وہ بلوغت نظر، اپنی اُمت کے آخری زمانہ پر تھی آپ کی نظر گئی۔ ایک ہے معراج..... اس معنی میں اب میں لوں گا..... ایک ہے معراج مکانی، ایک ہے معراج زمانی..... اور نبی اکرم ﷺ کے کشف کا پہلا مصداق وہ مسجد ہے جو معراج مکان ہے جس پر، جس کو ہم سب کہتے ہیں، ساری اُمت اس پر متفق ہے، ہمیں اس پر کوئی اختلاف نہیں ہے۔ ہمارا مشترکہ ورثہ ہے اور ایک ہے معراج زمانی،<sup>1487</sup> یعنی نبی اکرم ﷺ کی نظر جو ہے ناں، وہ آخر، آخر زمانہ تک، قیامت تک کے لئے گئی ہے، اور اتنی شان ہے اس میں کہ بڑی لمبی تفصیل ہے، اس میں میں نہیں جاؤں گا۔ بہر حال ہم یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ اس روحانی بلاغت نظری جو ہے، اس میں نبی اکرم ﷺ کو اس زمانے کا بھی علم دیا گیا۔ تو یہ یہ زمانہ ہے جس میں ہم بانی سلسلہ کو مہدی کے وجود میں ہم نے پایا اور ہم اس کی جماعت ہیں۔ تو ہمارا یہ کہنا کہ معراج زمانی میں جو بلوغت نظری کے نتیجے میں آنحضرت ﷺ کی آنکھ نے اپنے مہدی کا زمانہ دیکھا تو جو اس کی مسجد ہے، قطع نظر اس کے کہ ہم سے جو اختلاف رکھتے ہیں وہ کہیں گے کہ بانی سلسلہ نہیں کوئی اور ہوگا،

لیکن اس کی مسجد کو بھی، کوئی اکرم رحمۃ اللہ علیہ کی معراج زمانی میں ”مسجد اقصیٰ“ کہا گیا، کہا جائے گا۔ بہر حال میں نے اپنا عقیدہ بتا دیا ہے۔

*Mr. Chairman: Next question.*

(جناب چیئرمین: اگلا سوال)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: یہ ”مکاشفات مرزا صاحب“ ہے۔ لیکن ہمارے پاس وہ کتاب نہیں ہے۔ اگر آپ اس کو Admit (تسلیم) کرتے ہیں؟  
مرزا ناصر احمد: کتاب کا نام کیا ہے؟  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”مکاشفات مرزا“  
مرزا ناصر احمد: ”مکاشفات مرزا“  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: یہ کسی اور صاحب نے لکھا ہے اس میں حوالے دیئے ہیں ان کے اس میں۔

مرزا ناصر احمد: یہ لکھی کس نے ہے؟ یہ ”مکاشفات مرزا“ لکھی کس نے ہے؟  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: یہ کسی اور صاحب نے.....  
مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، کس صاحب نے؟  
1488 مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ملک منظور الہی صاحب۔  
مرزا ناصر احمد: یہ احمدی تھے؟  
مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں یہ نہیں جانتا، لیکن.....  
مرزا ناصر احمد: ہاں، بس ٹھیک ہے اتنا اس کے بعد آپ کہیں اپنی بات۔

(بہشتی مقبرہ کے بارہ میں کیا موقف ہے؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اس میں مرزا صاحب کا ایک مکاشفہ درج ہے:  
”کشتی رنگ میں وہ مقبرہ مجھے دکھایا گیا جس کا نام خدا نے بہشتی مقبرہ رکھا۔“  
اور پھر الہام ہوا: ”کل مقابر الأرض لا تقابل هذه الأرض“

(تذکرہ ص ۱۰۷، طبع ۳)

۱۔ مرزا ناصر احمد! اتنا دھوکہ دیں جتنا آپ ہضم کر سکیں۔ کیا آپ کو معلوم نہیں کہ منظور الہی صرف قادیانی نہیں، بلکہ قادیانی نبی کا قادیانی صحابی بھی ہے۔

”زُوئے زمین کے تمام مقابر اس زمین کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔“

وہ بہر حال مجھے آپ کی کتاب میں..... وقت نہیں تھا اتنا۔ یہ دریافت کرنا تھا کہ کیا یہ ہے موقف آپ کا؟

مرزا ناصر احمد: ہمارا یہ موقف نہیں ہے۔ ہمارا موقف یہ ہے کہ مقبرہ ایک ہی ہے، یعنی Worth the Name جس کو کہتے ہیں ناں انگریزی میں، اور وہ ہے نبی اکرم ﷺ کا مزار۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: بہشتی مقبرہ؟

مرزا ناصر احمد: ہیں جی؟ نہیں، نہیں۔ بہشتی مقبرہ ہے، لیکن اس کا مقام وہ نہیں ہے وہ میں بتا رہا ہوں.....

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اس کے متعلق اس طرح کی عبارتیں تو ہیں، مثلاً.....

مرزا ناصر احمد:..... اور..... ابھی میری رہتی ہے بات۔

”مجدد الف ثانی کی مسجد مسجد نبوی کے برابر ہے“

یہ ہے ”طریقہ محمودیہ“ ترجمہ ”روضہ قیومیہ“ ص ۶۸، مطبوعہ فرید کوٹ: 1489ء ”م حضرت ﷺ نے فرمایا ہے کہ تمام دنیا میں صرف تین مسجدوں کی زیارت کیا کرو، کیونکہ یہی تین مساجد عزت و کرم کے قابل ہیں، یعنی مسجد الحرام، مسجد النبی اور مسجد الاقصیٰ۔ لیکن.....“

ہیں؟ ہاں، ہاں، مجھے پتا ہے: ”..... لیکن مجدد الف ثانی کی مسجد کو ان تینوں مسجدوں کے برابر بھی مقام دیا ہے بعض لوگوں نے جو ان سے تعلق رکھتے ہیں۔ اتنے میں ہاتھ نے غیب سے آواز دی کہ یہ مسجد الف ثانی کی مسجد زُوئے زمین کی مسجدوں سے سوائے مسجد الحرام، مسجد نبوی اور مسجد الاقصیٰ کے، اعلیٰ اور افضل ہے۔ دنیا کی مقدس تر مسجدوں میں یہ چوتھی مسجد ہے۔ جو اگر نماز پڑھنے والے کو ان مساجد میں نماز پڑھنے سے حاصل ہوتا ہے، وہی اجر تربیت کا اس مسجد میں حاصل ہوگا۔“

تو جو بہشتی مقبرہ ہے، اس کا تو وہ مقام ہے ہی نہیں، اس کا تصور ہی اور ہے۔ اگر کہیں تو بتاؤں دو چار۔

Mr. Chairman: Next question.

(جناب چیئرمین: اگلا سوال)

(درٹشین کے دو شعروں کی وضاحت)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”درٹشین“ کے دو شعر ہیں.....

مرزانا صراحتاً: اُردو کے؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”درشمن“ جو.....

مرزانا صراحتاً: ”درشمن“ اُردو، فارسی اور عربی میں ہیں۔ یہ اُردو کے اشعار ہیں؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: یہ اُردو کے، اُردو کے۔

مرزانا صراحتاً: ”درشمن“ اُردو اگر لائبریرین صاحب کے پاس ہو تو وہ دے دیں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، یہ تو بہت معروف شعر ہے، آپ جان جائیں گے:

زمینِ قادیاں اب محترم ہے

ہجومِ غلق سے ارضِ حرم ہے

(درشمن اُردو ص ۵۰)

عرب نازاں ہیں اگر ارضِ حرم پر

تو ارضِ قادیاں فخرِ عجم ہے

(افضل)

یہ اشعار ہیں۔

مرزانا صراحتاً: حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے شعر؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جی۔

مرزانا صراحتاً: یہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے شعر ہیں؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: یہ تو میں نے نہیں عرض کیا۔

مرزانا صراحتاً: یہ ”درشمن“ کے شعر ہیں؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”درشمن“ صفحہ.....

مرزانا صراحتاً: ..... نہیں، نہیں، ”درشمن“ کس کے؟ یہ شاعر کون ہے ان کا؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”افضل“ ۲۵ دسمبر ۱۹۳۲ء میں شائع ہوا ہے۔

مرزانا صراحتاً: ہاں ”افضل“ میں، ”درشمن“ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے اُردو

اشعار کے مجموعے کا نام ہے، اور اُس میں یہ دوسرا شعر ہے ہی نہیں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”افضل“ ۲۵ دسمبر ۱۹۳۲ء میں یہ اشعار شائع ہوئے ہیں۔

مرزانا صراحتاً: دیکھیں گے تو پتا لگے گا۔ یہ شعر جو ہے، اس کی جو اندرونی شہادت



ہے، وہ اسے ہم سے کاٹ کے پرے پھینکتی ہے۔

### (قادیان جانا نفلی حج سے زیادہ ثواب؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: بہت اچھا۔

اب یہ ”آئینہ کمالات“ میں ہے کہ: <sup>1491</sup> ”لوگ معمولی اور نفلی طور پر حج کرنے کو بھی جاتے ہیں، مگر اس جگہ نفلی حج سے ثواب زیادہ ہے۔“ (آئینہ کمالات اسلام ص ۳۵۲، خزائن ج ۵ ص ۱۵۸) یعنی قادیان کے متعلق.....

مرزانا صراحتاً: ..... کس حج سے؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”مگر اس جگہ نفلی حج سے ثواب زیادہ ہے۔“

مرزانا صراحتاً: ”نفلی حج“ کیا ہوتا ہے؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ”نفلی حج“ وہ جو فرض حج ادا ہونے کے بعد لوگ

جاتے ہیں۔

مرزانا صراحتاً: یعنی فرض کے پورا کرنے کے بعد۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اور ایک دوسرا یہ ”افضل“ کا ہے یہ کوٹیشن: ”جب.....“

مرزانا صراحتاً: ہاں، میں اس کا جواب دے دوں، پھر۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، نہیں، یہ ایک ہی موضوع پر دو تین کوٹیشن ہیں۔

مرزانا صراحتاً: اچھا۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: یہ گویا سالانہ جلسہ کے متعلق ہے: ”جب یہ جلسہ اپنے

ساتھ اس قسم کے فیوض رکھتا ہے، اس میں شمولیت نفلی حج سے زیادہ ثواب کا انسانوں کو مستحق بنادیتی

ہے، تو لازماً فوائد سے مستفید ہونے کے لئے جماعت کے ہر فرد کے دل میں تڑپ ہونی چاہئے۔“

اب اسی مضمون کا یہ ہے:

”اللہ تعالیٰ نے ایک اور نفلی حج مقرر کیا تاکہ وہ قوم جس سے وہ اسلام کی ترقی کا کام

لینا چاہتا ہے اور تاکہ وہ غریب یعنی ہندوستان کے مسلمان اس میں شامل ہو سکیں۔“

۱۔ مرزانا صراحتاً: اجل اچھا نہیں۔ وہ اندرونی آپ سے کاٹ کر دور نہیں پھینک رہی۔

وہ شہادت اندرونی، اسے افضل میں شائع کر کے آپ کے اندرونی نفاق کو شائع کر رہی ہے۔

سمجھے یا یو؟

یہ اس میں اس مضمون کے حوالے سے بہت سے ہیں۔ لیکن اس میں یہ ہے کہ یہ: <sup>1492</sup>

”اس جلسے میں بھی وہی احکام ہیں جو حج کے لئے ہیں: (عربی)

یہاں اس جلسے میں بھی یہی صورت ہونی چاہئے۔“

یعنی اس سے میرا مطلب یہ ہے کہ ”ظلی حج“ کیا چیز ہے؟ آپ کے ہاں اس کا کیا تخیل ہے؟ اور وہ حج پر جانے سے زیادہ بہتر ہے قادیان کے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، میں جواب..... اگر ختم ہو جائے تو میں جواب دوں؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جی، بالکل۔

مرزا ناصر احمد: آپ (مرزا غلام احمد) نے یہ فرمایا ہے کہ جماعت احمدیہ کے نزدیک حج فرض ہے اور اس حج کا بہت بڑا ثواب ملتا ہے اور جماعت احمدیہ کو جب بھی شرائط حج پوری ہوں، یعنی راستے کی حفاظت ہو وغیرہ..... یہ ہماری فقہ کی کتب میں ہے..... اس وقت حج ضرور کرنا چاہئے۔ ایک بات آپ نے یہ فرمائی ہے۔ دوسری بات آپ نے..... اور یہ درست ہے، میں اس کو تسلیم کرتا ہوں کہ ہمارے نزدیک حج ارکان اسلام میں سے ہے، اور جو حج کر سکے اور نہیں کرتا، وہ ہمارے نزدیک بڑا سخت گنہگار ہے۔ یعنی ہم دونوں اس پر متفق ہو گئے۔

دوسری بات آپ نے یہ فرمائی کہ ایک ظلی حج ہوا کرتا ہے۔ ظلی حج اس حج کو کہتے ہیں جس..... اس شخص کے حج کو کہتے ہیں جس نے ایک دفعہ بھی ابھی حج نہ کیا ہو۔ تو جو آپ ہماری طرف یہ بات منسوب کرتے ہیں کہ جس نے ایک دفعہ بھی نہیں، ایک دفعہ حج کر چکا ہے، جو حج کر چکا ہے، اور اگر ساری عمر اب وہ حج نہ کرے، کیونکہ فریضہ حج عمر میں ایک دفعہ ہے، تو اگر وہ ساری عمر بھی حج نہ کرے تو جب بھی اس کو گناہ نہیں اگر وہ ساری عمر حج نہ کرے اور ساری عمر حج کرنے کے بعد، ایک حج کرنے کے بعد، فریضہ حج ادا کرنے کے بعد، ساری عمر حج اور نہ کرے، ظلی حج نہ کرے، اور اپنے گاؤں میں اپنے بیلوں کے پیچھے ساری عمر مل جلاتا رہے اور ان کو <sup>1493</sup> گالیاں دیتا رہے، جیسا کہ ہمارے گاؤں میں رواج ہے، اور ایک دوسرا شخص جو حج کر چکا، جس پر اب ساری عمر فریضہ حج عائد نہیں ہوتا، وہ علاوہ اس حج کے ایسی جگہ جاتا ہے جہاں خدا اور رسول کی باتیں اس کے کان میں پڑتی ہیں، اور اصلاح نفس کے مواقع پیدا ہوتے ہیں، تو یہ بڑی اچھی چیز ہے، احمدیوں کو ایسا کرنا چاہئے، یہی ہمارا عقیدہ ہے.....

Mr. Chairman: Next. (آگے چلیں)

مرزا ناصر احمد:..... اور جہاں تک ہمارا پہلا لٹریچر ہے، وہ بھی بہت سی باتیں ہمیں

بتاتا ہے۔ ”تذکرۃ الاولیاء“ میں ہے، یہ ہے: ”ایک سال عبداللہ حج سے فارغ ہو کر.....“  
یہ ”تذکرۃ الاولیاء“ مشہور کتاب ہے، اس کا حوالہ ہے:

”ایک سال عبداللہ حج سے فارغ ہو کر تھوڑی دیر کو حرم میں سو گئے، تو خواب میں دیکھا کہ دوفرشتے آسمان سے اترے۔ ایک نے دوسرے سے پوچھا۔ (فرشتوں نے، آپس کی گفتگو ہے) ایک نے دوسرے سے پوچھا کہ اس سال کتنے شخص حج کو آئے ہیں؟ جواب دیا چھ لاکھ..... دوسرے فرشتے نے، (سوال کرنے والے فرشتے نے) کہا: کتنے لوگوں کا حج قبول ہوا؟ کسی کا بھی نہیں۔ میں نے یہ سنا تو مجھ کو اضطراب پیدا ہو گیا۔ میں نے کہا یہ تمام لوگ جہان کے اوڑھوڑ سے اس قدر رنج اور تعب کے ساتھ بیابان قطع کر کے آئے ہیں، یہ سب ضائع ہو جائیں گے؟ فرشتے نے کہا: دمشق میں ایک (جوتا بنانے والا) ہے۔ (یہ فرشتے کی بات ہے) دمشق میں ایک جوتا بنانے والا ہے جس کا نام علی ابن الموفس ہے، وہ حج کو نہیں آیا..... مگر اس کا حج مقبول ہے۔ (حج کو وہ آیا ہی نہیں، اس کا حج قبول ہے) اور ان تمام لوگوں کو (چھ لاکھ کو) اس کی وجہ سے بخش دیا گیا ہے۔ میں نے سنا تو اٹھ بیٹھا اور کہا کہ دمشق میں چل کر اس شخص کی زیارت کرنی چاہئے۔ (آنکھ کھل گئی گھبراہٹ سے) جب دمشق جا کے اس کا گھر تلاش کیا اور آواز دی تو ایک شخص باہر آئے،<sup>1494</sup> میں نے پوچھا: تمہارا کیا نام ہے؟ کہا: علی بن الموفس۔ میں نے کہا: مجھے تم سے ایک بات کہنا ہے۔ کہا: کہو! میں نے پوچھا: تم کیا کرتے ہو؟ کہا: جوتے ٹانکتا ہوں۔ میں نے یہ واقعہ ان سے کہا۔ تو پوچھا: تمہارا نام کیا ہے؟ (اس نے پوچھا) انہوں نے اپنی خواب سنائی۔ تو انہوں نے پوچھا: تمہارا نام کیا ہے؟ میں نے کہا: عبداللہ بن المبارک (رحمۃ اللہ علیہ)۔ انہوں نے ایک چیخ ماری اور گر کر بیہوش ہو گئے۔ جب ہوش میں آئے (وہی جو حج کو گئے نہیں تھے اور جن کا حج قبول ہو گیا تھا) جب ہوش میں آئے تو میں نے پوچھا: اپنی حالت کی خبر دو۔ کہا: تیس سال سے مجھے حج کی آرزو تھی اور جوتے ٹانک کر تین سو درہم میں نے جمع کئے حج کے لئے۔ اس سال حج کا عزم کر لیا تھا مگر ایک دن میری بیوی نے جو حاملہ تھی، ہمسایہ کے گھر سے کھانے کی خوشبو پا کر مجھ سے کہا: جا کر ہمسائے کے یہاں سے تھوڑا سا کھانا لے آؤ۔ میں گیا تو اس نے کہا: سات دن رات سے میرے بچوں نے کچھ نہیں کھایا (ہمسائے کی عورت نے کچھ نہیں کھایا)، کچھ نہیں کھایا۔ آج میں نے ایک گدھا مراد دیکھا تو اس کا گوشت کاٹ کر پکایا ہے۔ یہ تم پر حلال نہیں۔ میں نے یہ سنا تو میری جان میں آگ لگ گئی، اور میں نے تین سو درہم اٹھا کر اس کو دے دیئے اور کہا خرچ کرو، ہمارا حج یہی ہے۔“

تو اس واقعے کے بعد..... یہ پہلا واقعہ ہے..... اس واقعے کے بعد ان کو کشف میں یہ دکھایا گیا: جو نہیں آیا اس کا حج قبول ہو گیا اور اسی کی وجہ سے..... یہ آ گیا۔ تو ان باریکیوں میں جائیں گے اگر ہم، تو بہت سی چیزیں ایسی ہیں جو انسان کا ایمان تازہ کرنے والی ہیں۔ لیکن جو ہمارا عقیدہ ہے وہ میں نے بتا دیا ہے۔

**Mr. Chairman: Next, Maulana Zafar Ahmad**

**Ansari.** (جناب چیئرمین: آگے چلیں مولانا ظفر احمد انصاری صاحب)

### (ظلی حج کے متعلق سوال)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جی، دیکھیں، میں یہ ”ظلی حج“ کے متعلق عرض کر رہا تھا، اس میں یہ ”برکاتِ خلافت“ کی Quotation (اقتباس) ہے:

<sup>1495</sup> مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحب کا جلسہ سالانہ کا خطبہ:

”آج جلسے کا پہلا دن ہے اور ہمارا جلسہ بھی حج کی طرح کا ہے۔ حج، خدا تعالیٰ نے مومنوں کی ترقی کے لئے مقرر کیا تھا۔ آج احمدیوں کے لئے دینی لحاظ سے توجہ مفید ہے مگر اس کی جو اصلی غرض تھی، یعنی قوم کی ترقی، وہ انہیں حاصل نہیں ہو سکتی، کیونکہ حج کا مقام ایسے لوگوں کے قبضے میں ہے جو احمدیوں کو قتل کر دینا بھی جائز سمجھتے ہیں۔ اس لئے خدا تعالیٰ نے قادیان کو اس کام کے لئے مقرر کیا ہے۔ جیسا حج میں رفس، فسوق اور جدال منع ہے، ایسا ہی اس جلسے میں بھی منع ہے۔“

”یہ برکاتِ خلافت“.....

مرزا انصراحمد: صفحہ ۵۲۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جی۔

مرزا انصراحمد: صفحہ ۵۲۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ہاں، یہ ذرا لار ہے ہیں وہ۔

مرزا انصراحمد: یہ ”خطبات چہارم حج“۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: اچھا، نہیں، یہ اور ہے۔

(مجھ سے غلطی ہوئی، مرزا انصراحمد)

مرزا انصراحمد: نہیں، وہ آپ کا حوالہ اور ہے۔ نہیں، یہ مجھ سے غلطی ہوئی۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: وہ دیکھ رہے ہیں۔

مرزانا صراحتاً: جی، وہ ٹھیک ہے۔ میں اس کا جواب دے دیتا ہوں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ہاں، ہاں، جی ہاں۔

مرزانا صراحتاً: جی۔ جیسا آپ نے پہلے پڑھا، یہ نقلی حج کی بات ہو رہی ہے۔ فرضی

حج کے متعلق تو ہمارا یہ عقیدہ ہے کہ وہ بہر حال ہونا چاہئے۔ ابھی میری بات نہیں ختم ہوئی۔ جو ہے<sup>1496</sup> فرض حج اس کے متعلق ابوالاعلیٰ مودودی صاحب، حضرت ابوالاعلیٰ مودودی صاحب کے یہ الفاظ سن لیں:

”حج کے پورے فائدے حاصل ہونے کے لئے ضروری تھا کہ مرکب اسلام میں ایسا ہاتھ ہوتا جو اس عالمگیر طاقت سے کام لیتا۔ کوئی ایسا ہوتا جو ہر سال تمام دنیا کے دل میں خونِ صالح دوڑاتا رہتا۔ کوئی ایسا دماغ ہوتا جو ان ہزاروں، لاکھوں، خداداد قاصدوں کے واسطے دنیا بھر میں اسلام کے پیغام کو پھیلانے کی کوشش کرتا اور کچھ نہیں تو کم از کم اتنا ہی ہوتا کہ وہاں خالص اسلامی زندگی کا مکمل نمونہ موجود ہوتا (وہاں خانہ کعبہ میں، اور اس کے گرد مکہ مکرمہ میں) اور ہر سال دنیا کے مسلمان وہاں سے دین داری کا تازہ سبق لے لے کر پلٹتے۔ مگر وائے افسوس کہ وہاں کچھ بھی نہیں۔ مدت ہائے دراز سے عرب میں جہالت پر قورش پار رہی ہے۔ عباسیوں کے دور سے لے کر عثمانیوں کے دور تک ہر زمانے کے بادشاہ اپنی سیاسی اغراض کی خاطر عرب کو ترقی دینے کی بجائے صدیوں سے پیہم گرانے کی کوشش کرتے رہے ہیں۔ انہوں نے اہل عرب کو علم، اخلاق، تمدن، ہر چیز کے اعتبار سے پستی کی انتہا تک پہنچا کر چھوڑا ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ وہ سرزمین جہاں سے اسلام کا نور تمام عالم میں پھیلا تھا، آج اسی جاہلیت کے قریب پہنچ گئی ہے جس میں وہ اسلام سے پہلے جلتا تھا۔ اب نہ وہاں اسلام کا علم ہے، نہ اسلامی اخلاق ہے، نہ اسلامی زندگی ہے۔ لوگ بڑی دُور دُور سے گہری عقیدتیں لئے ہوئے حرمِ پاک کا سفر کرتے ہیں۔ مگر اس علاقے میں پہنچ کر جب ان کو ہر طرف جہالت، گندگی، طمع، بے حیائی، دُنیائپرستی، بد اخلاقی، بد انتظامی اور عام باشندوں کی ہر طرح گری ہوئی حالت نظر آتی ہے تو ان کی توقعات کا سارا طلسم پاش پاش ہو کر رہ جاتا ہے.....“

میں آگے نہیں پڑتا۔ بات یہ ہے کہ جماعت احمدیہ نے یہ کہا، جماعت احمدیہ نے یہ کہا کہ جو فرضی<sup>1497</sup> حج ہے وہ تمام مسلمانوں پر فرض ہے، جماعت احمدیہ کے افراد پر بھی فرض ہے۔ لیکن فرض حج کی ادائیگی کے بعد ایک ایسا مرکز ہے جو دنیا میں تبلیغ اسلام کر رہا ہے۔ جب تم

وہ فریضہ ادا کر لو اور تمہارے اُپر پھر ساری عمر حج ادا کرنے کا کوئی فریضہ نہ رہے تو اس وقت خدا کے کلام کو سننے کے، جو دنیا میں کام ہو رہے ہیں، جو نتائج نکل رہے ہیں، جو اللہ تعالیٰ کی برکات اسلام کے حق میں نازل ہو رہی ہیں، اُن کو معلوم کرنے کے لئے قادیان میں جلسے پر آؤ اور ہماری باتیں سنو اور اس میں کوئی اعتراض نہیں میرے نزدیک۔

جناب چیئر مین: مولانا ظفر احمد! اب.....

مرزا ناصر احمد: مولانا ابوالاعلیٰ مودودی صاحب کی.....

جناب چیئر مین: مولانا ظفر احمد! آپ مولانا!.....

مرزا ناصر احمد:..... مولانا ابوالاعلیٰ مودودی صاحب کی.....

جناب چیئر مین:..... اب تحریک قرآن کے متعلق کچھ سوال ہیں؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جی۔

مرزا ناصر احمد:..... اور ہماری جماعت میں ہزار ہا حاجی موجود ہیں۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، ذرا اس چیز کی وضاحت.....

جناب چیئر مین: نہیں، وہ پوچھیں ناں جی۔

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: نہیں، اس کی ذرا سی وضاحت چاہئے۔ انہوں نے

دوسرے بزرگ کا حوالہ دیا۔ اوّل تو وہ غیر متعلق ہے۔ دوسرے سوال یہ ہے کہ انہوں نے یہ بتایا

کہ وہاں یہ خرابیاں ہیں۔ پھر انہوں نے بھی کوئی جگہ بتائی کہ اب حج یہاں ہوگا؟ جیسے آپ نے کہا

کہ اب قادیان اللہ تعالیٰ نے اس جگہ کے لئے مقرر کیا، کیا انہوں نے بھی کہا کہ لاہور میں ہوگا یا

سیالکوٹ میں؟

Mr. Chairman: No, this will not.....

(جناب چیئر مین: نہیں، یہ نہیں ہوگا)

مرزا ناصر احمد: بالکل یہ نہیں کہا۔<sup>1498</sup>

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: بڑا فرق ہے۔

Mr. Chairman: This ..... no, from one question,

ten questions. No, the witness can ..... Maulana .....

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: دیکھئے، ہمارا Main Objection (ایم

اعتراض) یہ ہے کہ اس کے لئے خدا تعالیٰ نے قادیان کو اس کام کے لئے مقرر کیا ہے حج کے

لئے؟ یہ شعار اللہ ہے؟ حج کے لئے تو ایک جگہ مقرر ہے جسے کوئی اور نہیں کر سکتا۔

**Mr. Chairman:** The witness has explained that they consider Haj as Farz (فرض) and this is the other place, other than that. This they have categorically said. And when they have said it, then why on one question go on insisting for

.....

(جناب چیئرمین: گواہ نے وضاحت کر دی ہے، کہ وہ حج کو فرض سمجھتے ہیں اور یہ الگ دوسری جگہ ہے۔ یہ بات گواہ نے بالکل واضح اور صاف طور پر کہہ دی ہے، تو پھر اس سوال پر اصرار کیوں؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جی، بہت اچھا۔

**Mr. Chairman:** That is all.

(جناب چیئرمین: بس یہی کچھ)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: جناب! یہ ”براہین احمدیہ“ صفحہ: ۵۵۸، خزائن ج: ۱ ص: ۶۶۶، ۶۶۷، اس میں مرزا صاحب نے اپنے بیت الفکر اور بیت الذکر کا ذکر کیا ہے: (عربی) اب یہ:

من دخله كان امنا۔ یہ قرآن کی آیت ہے جو مسجد یعنی مکہ کے حرم کے متعلق ہے۔ یہ کہنا کہ مرزا صاحب کا بیت الفکر اور بیت الذکر جو ہے: ”من دخله كان امنا“ قرآن کی اس آیت کو وہاں چسپاں کرنا، وہ تو<sup>1499</sup> ہے کہ مکہ کی مسجد الحرام جسے کہتے ہیں، بیت اللہ جسے کہتے ہیں کہ: ”من دخله كان امنا“ اس کو بیت الفکر اور بیت الذکر پر چسپاں کیا ہے، جس کو یہ ہے..... مرزا ناصر احمد: جی، آپ کا سوال سمجھ گیا ہوں۔

(بیت الذکر کے لئے مکہ کی فضیلت؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: میں ذرا.....

”بیت الذکر سے مراد وہ مسجد ہے جو اس چوہارے کے پہلو میں بنائی گئی ہے.....“

اور آخری فقرہ مذکورہ بالا اس مسجد کی صفت میں بیان فرمایا ہے:

”..... جس کے حروف سے بنائے مسجد کی تاریخ بھی نکلتی ہے اور وہ یہ ہے کہ.....“

وغیرہ، وغیرہ۔ یعنی بس اتنا ہی یہ میرا مختصر سا سوال ہے۔

مرزا ناصر احمد: بات یہ ہے کہ آپ یہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کی بعثت صرف اس لئے تھی کہ مکہ مکرمہ کے ایک شہر کے اندر اور ایک چھوٹی سی جگہ کو اس کا مقام بنادیا جائے اور میں آپ سے یہ کہتا ہوں کہ مکہ مکرمہ وہ سہل ہے، وہ نمونہ ہے، اور ہمیں یہ حکم ہے کہ دنیا میں جگہ جگہ پر وہ مقامات بناؤ جو من دخلہ کان امنًا ہو، جو لوگوں کے لئے امن کا ہو، جہاں وہ ہر قسم کے خوف سے بچ جائیں، اس کے اُسوہ میں، اس کے طریق کے اوپر، انہی اصولوں کے اوپر۔ تو من دخلہ کان امنًا تو ایک سبق ہے جو سکھایا گیا ہے اور اس کے اوپر جماعت احمدیہ نے اور اوروں نے بھی کیا پہلے۔ ہماری ساری تاریخ بھری پڑی ہے ان مقامات کے ذکر سے جو امن کے لحاظ سے، باقی جو ہیں اس کی برکات، وہ نہیں یہاں، جو امن کے لحاظ سے اس کی نقل کر کے بنائی گئی ہیں۔

**Mr. Chairman:** The Delegation is ..... just a minute. The Delegation will wait in the Committee Room for 10, 15 minutes. In the meantime, we will discuss certain matter. If need be then tomorrow's time will be given, otherwise .....

(جناب چیئرمین: وفد کیمٹی روم نمبر ۲ میں ۱۰، ۱۵ منٹ انتظار کرے، اس دوران ہم کچھ معاملات پر بات کریں گے، اگر ضرورت ہوئی تو کل کے اجلاس کا وقت بتادیا جائے گا ورنہ نہیں)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Sir, I am just going to ask one question.

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! میں صرف ایک سوال کرنا چاہتا ہوں)  
 1500 وہ ”مختصر نامہ“ دے دیجئے۔

.....because, I think, if they are not wanted again.....

(کیونکہ اگر وفد کو دوبارہ نہ بلایا گیا تو.....)

**Mr. Chairman:** No, then I am going to call them again after 15 minutes, after 15 minutes.

(جناب چیئرمین: جی نہیں، میں وفد کو پندرہ منٹ بعد بلانے والا ہوں)  
 مرزا ناصر احمد: اگر ہم نے واپس آنا ہے تو آپ پھر انتظار کریں۔



جناب چیئر مین: ۱۵ منٹ۔ پھر اس کے بعد کر لیں گے۔ *They will be coming here.*

جناب یحییٰ مختیار: اچھا، ٹھیک ہے۔ *They will be waiting in the room. We will discuss certain matters and if they are needed tomorrow, we will give them tomorrow's time; otherwise we will ask one or two questions, get their signatures and then we will thank them. This is what I am ..... just about ten minutes.*

*Muhammad Haneef Khan,*

(وہ کمرے میں انتظار کر رہے ہیں، ہم کچھ معاملات پر بات کر رہے ہیں۔ اگر ضرورت ہوئی تو دفتر کوکل کے اجلاس کا وقت بتا دیں گے۔ بصورت دیگر ایک یا دو سوال پوچھ لیں گے، دستخط کرالیں گے اور ان کا شکریہ ادا کریں گے، میں یہی کہہ رہا ہوں.....)

(محمد حنیف خان.....)

اس کمرے میں انتظار کر لیں، پھر میں اطلاع بجھاؤں گا۔

*(Delegation left the Chamber)*

( وفد ہال سے باہر چلا گیا )

جناب چیئر مین: ایک سیکنڈ جی۔

*The Reporters may also leave for 10 minutes. They can rest for 10 minutes. We will call them after 10 minutes.*

( رپورٹرز حضرات بھی دس منٹ کے لئے چلے جائیں، ہم دس منٹ بعد انہیں بلا لیں گے )

*(The Reporters left the Chamber)*

( رپورٹرز حضرات ہال سے باہر چلے گئے )

*Mr. Chairman: If they like, then they may keep*

sitting. They are part of the House. If they like, they can keep sitting. If they want, they can have a rest of 10 minutes. And no tape.

(Pause)

<sup>1501</sup> **Mr. Yahya Bakhtiar:** One question here and then answer. (جناب یحییٰ بختیار: ایک سوال اور پھر جواب)

**Mr. Chairman:** One question.

(جناب چیئرمین: ایک سوال)

ہاں، بلائیں جی۔

*I will request the honourable members to be .....*

(میں معزز اراکین سے استدعا کرتا ہوں کہ وہ خاموش رہیں)

(The Delegation entered the Chamber)

( وفد ہال میں داخل ہوا )

(Interruption)

**Mr. Chairman:** Only.....

*I call the House to order.*

*Only three question will be put. Then certain instructions about clarification will be asked. It won't take more than 10/15 minutes.*

**Yes, Mr. Attorney-General.**

(جناب چیئرمین: میں ایوان میں سکوت کے لئے اہتمام کرتا ہوں، صرف دو تین

سوال پوچھے جائیں گے، وضاحت کرانے کے لئے جس کے لئے دس پندرہ منٹ سے زیادہ ہیں لگیں گے۔ جی۔ اٹارنی جنرل صاحب!)

ایک مولانا ظفر احمد انصاری پوچھیں گے اور..... Yes -

## (مینارۃ المسیح قادیان کی کیا پوزیشن ہے؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ایک سوال یہ ہے کہ ”مینارۃ المسیح“ جس پر روایتوں میں آتا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا نزول ہوگا دمشق میں، آپ کے ہاں کی کتابوں میں ملتا ہے یہ کہ وہ مرزا صاحب نے وہ مینارہ بنوایا ہے۔ تو اس کے متعلق کیا پوزیشن ہے؟.....

مرزا ناصر احمد: جی؟

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: ..... قادیان میں بنوایا ہے اور ان کو، قادیان کو دمشق بھی قرار دیا ہے۔ یہ کیا صورت ہے؟ آپ.....

مرزا ناصر احمد: جی، جی۔ دمشق ایک اینٹ گارے کا بنا ہوا شہر بھی ہے، اور دمشق کے ساتھ <sup>1502</sup> کچھ مذہبی Associations (لگاؤ) بھی ہیں۔ تو جو حدیث میں آیا ہے کہ دمشق کے قریب اترے گا آنے والا مسیح، بانی سلسلہ نے ہمیں یہ کہا کہ یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ دمشق جو اینٹ گارے کا بنا ہوا ہے وہ ہو۔ بلکہ جو Associations (لگاؤ) اُسٹ سلسلہ کے دماغ میں دمشق کے ساتھ ہیں وہ مراد ہے اور اس کے سہل کے طور پر ظاہری وہ مینارہ ہے۔ مینارے کی اور کوئی وہ نہیں ہے حرمت۔ لیکن ایک علامت، ایک سہل کے طور کے اوپر اس کو کھڑا کیا ہے۔

## (قادیان کو دمشق سے کیا مناسبت ہے؟)

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: دمشق سے کیا مناسبت ہے قادیان کو؟ یہ کوئی واضح کیا؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، ایک یہ ہے..... ویسے بہت سارے ہیں، اس وقت میرے ذہن میں پورے حاضر ہیں..... لیکن ایک یہ کہ دمشق عیسائیت کا بھی مرکز رہا ہے اور یہ مفہوم لیا کہ چونکہ آنے والے مسیح نے عیسائیت کا مقابلہ کرنا تھا اس واسطے وہ اس کے شرقی جانب..... ”شرقی“ بھی یہاں روحانی طور پر..... یعنی جہاں اسلام کا نور جہاں سے اُٹھے گا۔

اور ایک دفعہ مجھ سے سوال کیا تھا کسی نے کہ بعثت کا مقصد کیا ہے؟ تو میں نے کہا کہ بانی سلسلہ کی زبان میں تمہیں بتاتا ہوں، آپ نے فرمایا کہ:

”میری بعثت کا مقصد ایک یہ ہے کہ اُس صلیب کو جس نے مسیح کی ہڈیوں کو توڑا اور جسم کو زخمی کیا، دلائل قاطعہ کے ساتھ توڑ دوں۔“

تو وہ یہ نسبت ہے دمشق کی، عیسائیت کے مرکز کے قریب کی۔

**Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.**

(جناب چیئرمین: جی اٹارنی جنرل صاحب!)

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! میں آپ کی توجہ یہ ”مختصر نامہ“ کے صفحہ: 189 کی طرف دلاتا ہوں۔ بعض ممبر صاحبان یہ محسوس کر رہے ہیں کہ اس کی Relevance (مناسبت) کیا ہے۔ جو آپ کا باقی جواب ہے وہ تو ٹھیک ہے۔ یہاں آپ فرماتے ہیں.....

مرزا ناصر احمد: 189؟

<sup>1503</sup> جناب یحییٰ بختیار: 189۔

مرزا ناصر احمد: 189۔

(بانی سلسلہ احمدیہ کا پروردگار)

جناب یحییٰ بختیار: ”ایک مختصر حضرت بانی سلسلہ احمدیہ کا پروردگار“  
پھر وہ اُس میں یہ آتا ہے کہ:

”اے لوگو! تم یقیناً سمجھ لو میرے ساتھ وہ ہاتھ ہے جو آخری وقت تک مجھ سے وفا کرے گا۔ اگر تمہارے مرد، تمہاری عورتیں، تمہارے جوان، تمہارے بوڑھے، تمہارے چھوٹے اور تمہارے بڑے سب مل کر میرے ہلاک کرنے کی بھی دُعا کریں، یہاں تک کہ سجدے کرتے کرتے ناک گل جائیں اور ہاتھ شل ہو جائیں، تب بھی خدا ہرگز تمہاری دُعا نہیں سنے گا۔“  
مرزا ناصر احمد: جی۔

(یہ دھمکی ہے یا اپیل ہے یا کیا ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: یہ کوئی دھمکی سمجھتے ہیں یا اپیل ہے یا کیا ہے؟ Relevance (مناسبت) کیا تھی؟

مرزا ناصر احمد: یہ دھمکی نہیں، یہ خواہش بھی نہیں، آپ سمجھ لیں خود کہ کیوں میں یہ لفظ استعمال کر رہا ہوں: ”یہ دھمکی بھی نہیں، یہ خواہش بھی نہیں۔“ یہ صرف ایک عاجزانہ التماس یہ کی گئی ہے کہ تم اپنے اور میرے درمیان جو اختلاف ہے اسے خدا تعالیٰ پر چھوڑ دو اور میرا یہ عقیدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ پر جب تم چھوڑو گے تو میری دُعایں قبول ہوں گی اور میں کامیاب ہوں گا اور تمہاری دُعاں قبول نہیں ہوں گی اور جس مقصد، غلبہ اسلام کے لئے کھڑا کیا گیا ہے مجھے، وہ پورا ہوگا، اور

اسلام ساری دنیا پر غالب آجائے گا۔

جناب یحییٰ بختیار: بس، ٹھیک ہے۔ مجھ سے پوچھا گیا تھا تو میں نے کہا ہے۔  
مرزانا صراحہ: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *Sir, shall I ask one more question?*

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا کیا میں ایک سوال پوچھ سکتا ہوں؟)

<sup>1504</sup> **Mr. Chairman:** *Yes.* (جی ہاں)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *Mirza Sahib, several questions were asked in the course of these two weeks, and if you want to add anything in reply to any of the answers which you have given, you may kindly do so, because, I think, we have no more questions to ask. It is only fair.....*

(جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! گزشتہ دو ہفتوں کے دوران متعدد سوالات کئے گئے، آپ نے جو جوابات دیئے، اگر ان میں آپ کچھ اضافہ کرنا چاہتے ہوں تو آپ ازراہ کرم کر لیں، ہمیں آپ سے مزید سوال نہیں کرنا)

مرزانا صراحہ: ہاں، میں سمجھ گیا ہوں۔ بات یہ ہے کہ یہ میں، میں نے کوئی، وہ نہیں کر رہا شکایت، کوئی شکوہ یا گلہ نہیں، میں وہی حقیقت بیان کرنے لگا ہوں کہ گیارہ دن مجھ پر جرح ہوئی ہے۔ دو دن پہلے۔ گیارہ دن جرح کے ہیں اور جس کا مطلب یہ ہے کہ قریباً ساٹھ گھنٹے مجھ پر سوال پہلے بتا کے جرح کی گئی ہے اور جو میرے دماغ کی کیفیت ہے یہ ہے: نہ دن کا مجھے پتا ہے نہ رات کا مجھے پتا ہے۔ میں نے اور بھی کام کرنے ہوتے ہیں۔ عبادت کرنی ہے، دعائیں کرنی ہیں، سارے کام لگے ہوئے ہیں ساتھ۔ تو یہ کہ میرے دماغ میں کوئی ایسے سوال حاضر ہیں کہ جن کے متعلق میرا دماغ سمجھتا ہے کہ کوئی اور کہنا چاہئے، وہ تو ہے نہیں، حاضر ہی نہیں ہے۔ میں صرف ایک بات آپ کی اجازت سے فائدہ اٹھاتے ہوئے یہ کرنا چاہتا ہوں کہ اگر دل کی گہرائیاں چیر کر میں آپ کو دکھاسکوں تو وہاں میرے اور میری جماعت کے دل میں اللہ تعالیٰ، جبکہ اسلام نے اسے

پیش کیا ہے دنیا کے سامنے، اور حضرت خاتم الانبیاء محمد ﷺ کی محبت اور عشق کے سوا اور کچھ نہیں پائیں گے۔ شکریہ!

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *I have no more question.*

(جناب یحییٰ بختیار: میں کوئی اور سوال نہیں کرنا چاہتا)

**Mr. Chairman:** *That is all.*

(جناب چیئرمین: بس یہی تھا)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *I have no more questions to*

*ask Sir.* (جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! میں کوئی اور سوال نہیں کرنا چاہتا)

**Mr. Chairman:** *Any honourable member through the Attorney-General?*

(جناب چیئرمین: کیا کوئی معزز ممبر کوئی سوال پوچھنا چاہتے ہیں؟)

<sup>1505</sup> جناب یحییٰ بختیار: آخر میں، میں مرزا صاحب سے کہوں گے کہ وہ بھی تھک

گئے ہیں اور میری بھی ایسی حالت ہے..... !!

مرزا ناصر احمد: بالکل۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... کہ آپ کو تو پھر ان کتابوں.....

**Mr. Chairman:** *And for the members also. For the members, I must .....*

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو آپ کے ہاؤس کی عزت ہے۔

**Mr. Chairman:** *I must recognize the patience of all the parties, and, above all, the honourable members whom we have as Judges to examine all the aspects of this problem and they were looking, they were helpful.*

*Now, I have certain observations to make before I allow the Delegation to withdraw:-*

*No. (1). All the references which have been given or which have been quoted before the House and have not yet been supplied, may be supplied in a day or two or three.*

*And if there has been any question which has not been answered or any Hawalagaat (حوالہ جات) which can be sent to the Committee, which have remained outstanding, just remained unanswered by mistake or by omission, by the Attorney-General or by the Witness, that may be sent back.*

*The Delegation may be called any time, before this recommendation is concluded, for further clarification, if need be.*

(جناب چیئرمین: میں تمام فریقین کے حوصلے کا معترف ہوں، خاص طور پر تمام معزز اراکین کا جو کہ بطور منصف مسئلے کا تمام جہتوں سے جائزہ لیتے رہے بیشتر اراکین کے، وفد کو واپس جانے کی اجازت دی جائے، میں مندرجہ ذیل معروضات کرنا چاہتا ہوں۔

(تمام حوالہ جات دو تین دن میں جمع کرادیئے جائیں)

(۱) تمام حوالہ جات جو پیش کئے گئے یا جن کا ذکر کیا گیا ہے، ایک دو یا تین دنوں میں جمع کرادیئے جائیں، اور اگر کوئی ایسا سوال ہو جس کا جواب نہیں دیا گیا، اور یا کوئی ایسا ہی جواب طلب حوالہ ہو، وہ کمیٹی کو بھیجوا دیئے جائیں، اگر ضروری ہو تو وضاحت کے لئے وفد کو سفارشات مرتب کرنے سے پیشتر دوبارہ ایوان کے زور پر طلب کیا جاسکتا ہے)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *It would not happen.*

(جناب یحییٰ بختیار: ایسی صورت حال پیش نہیں آئے گی)

1506

**Mr. Chairman:** *It will, it may.*

*The Delegation may be asked, through ..... writing or through other means, for further elucidation or further clarification of any point which comes during the course of*

*the debate or argument in the Committee of the House.*

(جناب چیئرمین: اس کا امکان ہو سکتا ہے، ایوان کی کمیٹی کے بحث کے دوران پیش

آنے والے نکات کی وضاحت کے لئے وفد کو تحریری طور پر یا دوسرے ذرائع سے کہا جائے گا)

مرزا ناصر احمد: شکریہ جی۔ جی؟

*Mr. Yahya Bakhtiar: ..... report, in the course of argument.....*

(جناب یحییٰ بختیار: دلائل کی بحث کی رپورٹ میں.....)

*Mr. Chairman: In the course of arguments .....*

(جناب چیئرمین: دلائل کی بحث میں.....)

*Mr. Yahya Bakhtiar: ..... they need further clarification.....* (جناب یحییٰ بختیار: اگر انہیں ضرورت ہوئی وضاحت کی):

*Mr. Chairman: ..... they may be asked.*

(جناب چیئرمین: وہ پوچھ سکتے ہیں)

*Mr. Yahya Bakhtiar: ..... they write to you and ask for that.....*

*Mr. Chairman: ..... they can ask through a Commission or may be sent by a query or may be.*

*Next point whic I want to make also clear that threr shall be no disclosure of the proceedings of the Committee for any purpose or for any comments till we releas all the evidences which have been recorded. Till then, tere cannot be reporting of even the comments as to how the proceeding continued and what was the purpose, what was the object, what was the ..... In no manner can any comments be made by the ..... members of the .....*



(جناب چیئرمین: بذریعہ کمیشن یا سوال نامہ دوسری بات جو میں واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ جب تک ہم خود شہادتیں رپورٹ جاری نہ کریں کسی بھی مقدمہ کے لئے کارروائی ظاہر نہیں کی جائے گی اور نہ ہی کوئی تبصرہ ہوگا۔ اس وقت تک یہ تبصرہ بھی نہیں کیا جائے گا کہ کارروائی کس انداز میں ہوئی، اور یا کہ وفد کے اراکین کا رویہ کارروائی کے دوران کس قسم کا رہا)

جناب یحییٰ بختیار: کوئی Comments (تبصرے) اس پر.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، اشاعت نہیں ہونی چاہئے اس کی۔

<sup>1507</sup> جناب چیئرمین: اشاعت بھی اور Comments (تبصرے) بھی نہیں ہونے چاہئیں اس پر۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، اشاعت میں Comments (تبصرے) وغیرہ۔ آپس میں تم ہم بات کر لیتے ہیں۔  
جناب چیئرمین: آپس میں،

*The Delegation can discuss among*

*Themselves any time, but not with others, because that would prejudice the results, And secrecy is to be strictly.....*

(وفد آپس میں بحث کر سکتا ہے، مگر ادروں سے نہیں، کیونکہ اس طرح نتائج اثر انداز ہوں گے، لہذا کارروائی کو بالکل خفیہ رکھا جائے)

مرزا ناصر احمد: ہاں، اپنی طرف سے تو بڑی احتیاط کر رہے ہیں، آئندہ بھی کریں گے، انشاء اللہ!

*Mr. Chairman: Secrecy.....*

(جناب چیئرمین: خفیہ.....)

جناب یحییٰ بختیار: یہ سب پر پابندی ہے۔

*Mr. Chairman: Secrecy is to be maintained till the last. And will these words, the Delegation is permitted to withdraw.*

(جناب چیئرمین: آخر وقت تک انتہائی رازداری رکھی جائے گی، ان الفاظ کے ساتھ وفد کو جانے کی اجازت ہے)

مرزا ناصر احمد: میں سمجھتا ہوں کہ شاید میرا حق نہیں کہ میں کچھ کہوں۔ اگر نہیں، تب بھی میں ہر ایک کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ بڑی مہربانیاں کرتے رہے ہیں آپ ہم سے۔

السلام علیکم ورحمۃ اللہ!

*Mr. Chairman: Thank you very much.*

(جناب چیئرمین: آپ کا بہت بہت شکریہ)

*(The Delegation left the Chamber)*

(وفد ہال سے باہر چلا گیا)

*Mr. Chairman: The Reporters are allowed to withdraw. No tape.*

(جناب چیئرمین: رپورٹ کرنے والے حضرات بھی جاسکتے ہیں۔ ٹیپ نہ کریں)

1508

*And for day after tomorrow at 10:00.*

(جناب چیئرمین: رپورٹ کرنے والے حضرات کل دس بجے تک کے لئے جاسکتے ہیں۔ ٹیپ نہ کریں۔ آپ کا بہت بہت شکریہ)

*Thank you very much.*

*[The Special Committee of the whole House adjourned to meet at the of the clock, in the morning, on Monday, the 26th August 1974.]*

(پورے ایوان پر مشتمل خصوصی کمیٹی کا اجلاس ملتوی ہوا، بروز سوموار ۲۶ اگست ۱۹۷۴ء کو صبح دس بجے دوبارہ ہوگا)

No. 12

350



# THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

## PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

### OFFICIAL REPORT

*Tuesday, the 27th August, 1974*

*(Contains No. 1—21)*

### CONTENTS

	<i>Pages</i>
1. Recitation from the Holy Qur'an .....	1511
2. Agenda for the Day's Sitting .....	1512-1514
3. Replies to Questions in the Cross-examination by a Member other than the Head of the Delegation .....	1514
4. Oath by the Delegation .....	1514-1515
5. Cross-examination of the Lahori Group Delegation .....	1515-1634
6. Evasive Answers and Proposed speeches by the Witness .....	1634-1636
7. Cross-examination of the Lahori Group Delegation—(Continued) .....	1637-1718

PRINTED BY THE MANAGER, PRINTING CORPORATION OF PAKISTAN PRESS, ISLAMABAD  
PUBLISHED BY THE NATIONAL BOOK FOUNDATION, 151-A, LAHORE

No. 12

350



**THE  
NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN**

---

**PROCEEDINGS  
OF  
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE  
WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA  
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE**

---

**OFFICIAL REPORT**

---

*Tuesday, the 27th August, 1974*

---

*(Contains No. 1—21)*

---

<sup>1511</sup> **THE NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN**  
(قومی اسمبلی پاکستان)

**PROCEEDINGS**  
**OF**  
**THE SPECIAL COMMITTEE OF THE**  
**WHOLE HOUSE HELD IN CAMERA**  
**TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE.**

**OFFICIAL REPORT**

*Tuesday, the 27th August. 1974.*

(کل ایوانی خصوصی کمیٹی بند کمرے کی کارروائی)

(۲۷ اگست ۱۹۷۴ء، بروز منگل)

*The Special Committee of the Whole House met in Camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at ten of the clock, in the morning. Madam Acting Chairman (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi) in the Chair.*

(مکمل ایوان کی خصوصی کمیٹی کا اجلاس اسمبلی چیمبر (سٹیٹ بینک بلڈنگ) اسلام آباد

صبح دس بجے محترمہ قائد مقام چیرمین (ڈاکٹر مسز اشرف خاتون عباسی) کی زیر صدارت منعقد ہوا)

*(Recitation from the Holy Quran)*

( تلاوت قرآن شریف )

**Madam Acting Chairman:** Yes, Mr. Attorney-General, have you to say any thing before we call the Delegation? Have you to say anything before we call the Delegation?

(محترمہ قاسم مقام چیئر مین: جی اتارنی جنرل صاحب! قبل اس کے ہم وفد کو بلا لیں، کیا آپ کو کچھ کہنا ہے؟)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** No Madam, I think, they should be called. (یہی! بختیار: نہیں میڈم، میرا خیال ہے انہیں بلا لیں)

**Madam Acting Chairman:** Yes, call them.

(محترمہ قاسم مقام چیئر مین: جی ہاں انہیں بلا لیں)  
(وفد)

# <sup>1512</sup> AGENDA FOR THE DAY'S SITTING

صاحبزادہ صفی اللہ: محترمہ چیئر مین صاحبہ!

**Madam Acting Chairman:** Please don't call them.

صاحبزادہ صفی اللہ: نہیں، ایک معمولی بات ہے۔  
محترمہ قاسم مقام چیئر مین: اچھا۔

(اجلاس کا ایجنڈا تقسیم نہیں ہوا)

صاحبزادہ صفی اللہ: آج کے اجلاس کا ایجنڈا تقسیم نہیں کیا گیا، نہ ہی ہمیں کچھ نوٹس ملا ہے۔ ہم نے ٹیلیفون پر ایک دوسرے سے بات کی تو معلوم ہوا کہ آج اجلاس ہے۔

محترمہ قاسم مقام چیئر مین: نہیں، یہ تو سٹائیکس (۲۷) کا پہلے ہی بتا دیا گیا تھا۔  
صاحبزادہ صفی اللہ: نہیں، سٹائیکس (۲۷) کا پورا یعنی حتیٰ فیصلہ نہیں ہوا تھا کہ

اجلاس ہوگا اس دن۔

محترمہ قاسمقام چیئر مین: یہ فیصلہ نہیں ہوا تھا؟  
 صاحبزادہ صفی اللہ: اس وقت یہ کہا گیا تھا کہ بعد میں ہم دیکھیں گے، فیصلہ کریں گے۔  
 محترمہ قاسمقام چیئر مین: خیر، سٹائیکس (۲۷)، میں، کہتے ہیں سیکریٹری کو.....  
 سٹائیکس (۲۷).....

صاحبزادہ صفی اللہ: فیصلہ نہیں ہوا تھا۔  
 محترمہ قاسمقام چیئر مین: ..... کا فیصلہ ہو گیا تھا۔  
 صاحبزادہ صفی اللہ: نہیں، فیصلہ نہیں ہوا.....  
 مولوی مفتی محمود: ..... کہ صبح کے اجلاس میں ۱۱ بجیں ہوں گے یا شام کے اجلاس  
 میں ہوں گے۔ خیال تھا کہ شاید پارلیمنٹ کا اجلاس سٹائیکس (۲۷) کی صبح کو بھی ہو<sup>1513</sup> جائے تو  
 شام کو نہیں ہو جائیں گے۔ تو ہمیں یہ پتا نہیں چل رہا تھا کہ آج اجلاس صبح ہے یا نہیں، یا کمیٹی کا  
 ہے، کوئی پتا نہیں چل رہا تھا۔

محترمہ قاسمقام چیئر مین: کل تو بتایا تھا انہوں نے کہ اجلاس ہے۔  
 مولوی مفتی محمود: کل تو.....  
 پروفیسر غفور احمد: اسٹیکل کمیٹی کا اجلاس ہوتا تب تو ٹھیک تھا، لیکن Joint  
 Sitting بھی ہوئی۔

محترمہ قاسمقام چیئر مین: کل اس میں آپ تو چلے گئے تھے، واک آؤٹ کر کے۔  
 ایک رکن: وہ اصل واقعہ یہ ہے جی کہ یہ جلدی تشریف لے گئے تھے، ان کو پتا نہیں چلا۔  
 مولوی مفتی محمود: اگر ہم واک آؤٹ کر کے چلے گئے تھے تو ہمیں اطلاع تو دینی  
 چاہئے تھی۔ اطلاع ہی دے دیتے کہ بھائی کل آ جاؤ واپس، ہم آ جاتے۔

محترمہ قاسمقام چیئر مین: یہ اطلاع تو آپ کو پہنچ تو گئی ہوگی، تبھی تو آپ  
 یہاں پر ہیں۔ بس ہو گیا۔ بات تو وہی ہے جو اسٹیرنگ کمیٹی میں آپ نے فیصلہ کیا ہے، وہی  
 Questions (سوالات) ہوں گے۔ (وقفہ)

مولوی مفتی محمود: ٹیلیفون وغیرہ کر کے یہاں سیکریٹریٹ میں معلومات کیں۔  
 محترمہ قاسمقام چیئر مین: اچھا، پھر اس کا دیکھیں گے۔  
 مولوی مفتی محمود: ہمیں یعنی آسانی نہیں رہی، بس اتنی بات ہے، اور کوئی بات نہیں۔

محترمہ قائم مقام چیئر مین: نہیں، وہ دیکھیں گے بعد میں۔ (وقفہ)  
 جب یہ Sinedie پارلیمنٹ کیا ناں، تو اس ناں بتا دیا تھا اسپیکر صاحب نے کہ کل  
 دس بجے اسٹیشنل کمیٹی کی میٹنگ ہوگی۔

1514

(The Delegation entered the Chamber)

(وفد ہال میں داخل ہوا)

**REPLIES TO QUESTIONS IN  
 CROSS-EXAMINATION BY A MEMBER OTHER  
 THAN THE HEAD OF THE DELEGATION**

(سربراہ وفد کے علاوہ ایک دوسرے ممبر وفد کا جرح کے سوالات کا جواب دینا)

*Madam Acting Chairman: Before we proceed, the request from the delegation is that because Maulana Sadr-ud-Din will not be able to reply all the questions, therefore, if we allow them, someone else will reply your question, of course, on oath, and the responsibility will be taken by Maulana Sadr-ud-Din. So, if the Committee allows, we will allow them.*

(لاہوری صدر الدین کے متعلق وفد کی درخواست)

(محترمہ قائم مقام چیئر مین: جیسا کہ ہم کارروائی شروع کریں، وفد کی درخواست ہے کہ چونکہ مولانا صدر الدین تمام سوالوں کے جواب نہیں دے سکیں گے، اس لئے حلف لینے کے بعد کسی دوسرے کو جواب دینے کی اجازت دی جائے، تاہم ذمہ داری مولانا صدر الدین کی ہی ہوگی، چنانچہ اگر کمیٹی اجازت دے تو ہم ایسی اجازت دے دیں)



## OATH BY THE DELEGATION

محترمہ قائم مقام چیئر مین: مولانا صاحب! یہ ابھی آپ ایک Oath (حلف) لیں گے، اور اس میں جو آپ کی طرف سے اور جواب دے گا، وہ بھی Oath (حلف) لے گا۔ یہ آپ کے سامنے ہے Oath (حلف) لیکن اور جو بھی آپ کے ڈیلی گیٹس کا ممبر ہے، اس کا جو جواب دے گا، اس کی ساری جواب داری آپ ہی اٹھائیں گے، یہ جیسے آپ کی طرف سے جواب دیا گیا تھا۔ بتا دیجئے ان کو۔ (وقفہ)

(مولانا صدر الدین کا حلف)

مولانا آپ کو کچھ میں آگیا؟ تو ان کو پوچھو اور جو بھی ڈیلی گیٹ جواب دینا چاہتا ہے، وہ ذرا مہربانی سے، جو کچھ میں نے کہا اس کا آپ بتا دیجئے۔ (وقفہ)  
مولانا صدر الدین (گواہ سربراہ جماعت احمدیہ، لاہور): میں جو کچھ کہوں گا خدا تعالیٰ کو حاضر و ناظر جان کر اپنے ایمان سے بچ کہوں گا۔

(جناب عبدالمنان عمر کا حلف)

جناب عبدالمنان عمر: میں جو کچھ کہوں گا خدا تعالیٰ کو حاضر و ناظر جان کر اپنے ایمان سے بچ کہوں گا۔ (وقفہ)  
محترمہ قائم مقام چیئر مین: یہ آپ کے ایک ہی جواب دیں گے یا دو حضرات جواب دیں گے؟

مولانا صدر الدین: ایک ہی دیں گے۔

محترمہ قائم مقام چیئر مین: ایک۔ (وقفہ)

جواب تو آپ زبانی دیں گے، لیکن اگر کوئی حوالہ یا کوئی ریفرنس دینا ہے تو پھر وہ آپ پڑھ کر سناسکتے ہیں.....

مولانا صدر الدین: وہ میں.....

محترمہ قائم مقام چیئر مین: ..... وہ پڑھ کر سناسکتے ہیں۔

یا اگر کوئی لہجہ جواب ہے تو پھر آپ یہاں Submit کر دیتا، وہ جو ہے، اگر کوئی لہجہ جواب ہے اور اس کی کوئی کسی جواب میں وضاحت کرنی ہے تو شروع کریں اب اتارنی جزل۔

## CROSS-EXAMINATION OF THE LAHORI GROUP DELEGATION

(صدرالدین کے حالات زندگی)

جناب یحییٰ بختیار: مولانا صدرالدین صاحب! ہمیں کچھ اپنی زندگی کے حالات بتائیں۔ پیدائش کی تاریخ، کب احمدی جماعت میں شامل ہوئے، انہوں نے کیا خدمات کیں، ان کی زندگی کے کچھ مختصر حالات، تاکہ ریکارڈ بن رہا ہے، وہ پہلے آپ بیان کریں۔

جناب عبدالمنان عمر (گواہ جماعت احمدیہ، لاہور): مولانا صدرالدین یہ جناب! آپ مختصر آپ اپنی زندگی کے حالات تھوڑے بیان کریں کہ کب آپ اس جماعت میں شامل ہوئے، کہاں تعلیم پائی، کیا ہوا۔

1516 جناب یحییٰ بختیار: یوم پیدائش سے.....

جناب عبدالمنان عمر: یوم پیدائش سے لے کر۔

مولانا صدرالدین: کب سے لے کر؟

جناب یحییٰ بختیار: اپنی پیدائش سے۔

جناب عبدالمنان عمر: پیدائش سے۔

مولانا صدرالدین: اچھا۔

جناب عبدالمنان عمر: سیالکوٹ میں تعلیم پائی۔ کب اس جماعت میں شامل

ہوئے، کیا خدمات انجام دیں، انگلینڈ، جرمنی گیا۔

مولانا صدرالدین: مجھے صدرالدین کہتے ہیں۔ میں سیالکوٹ کا باشندہ ہوں۔

وہاں پر مشن ہائی اسکول میں انٹرنس تک تعلیم پائی۔ اس کے بعد کسی دوسرے کالج میں، مشن کالج

میں، میں نے ایف اے تک تعلیم پائی۔ اس کے بعد لاہور میں، میں نے بی اے تک تعلیم پائی۔

اس کے بعد میں نے دو سال کے بعد بی۔ ٹی کا امتحان دیا۔ میں ڈسٹرکٹ انسپکٹر مقرر کیا گیا۔ اس

کے بعد میں ٹریننگ کالج میں پروفیسر کے طور پر رکھا گیا۔ وہاں سے میں قادیان چلا گیا۔ قادیان

سے مجھے دعوت آئی کہ یہاں چلے آؤ۔ میرے لئے ایک بڑا روشن مستقبل تھا۔ لیکن میرے دل

میں ذرا برابر خیال نہیں آیا کہ میں یہ روشن مستقبل ترک کر کے قادیان میں جا رہا ہوں۔ میں

قادیان چلا گیا۔ وہاں پر میں نے پانچ سال میں ایک ایسا اسکول بنایا جس کی شہرت تمام ضلع میں

تھی۔ وہ اخلاق کے لحاظ سے اور جسمانی قوت کے لحاظ سے کھیلوں میں، فٹ بال میں، ہاکی وغیرہ میں بہت اعلیٰ درجے کی ٹیمیں تیار کیں اور گورداسپور کے ضلع میں سالانہ جلسے کے موقع پر جب ہماری ٹیمیں وہاں ہاکی اور فٹ بال وغیرہ کھیلتی تھیں تو ضلع کے تمام آفیسران کو دیکھنے کے لئے آتے اور وہ تمام کی تمام کھیلوں میں اوّل نمبر تعلیم پاتے، انعام پاتے تھے۔

### (صدرالدین کا انگلستان جانا)

پھر مجھے وہاں سے انگلستان جانے کا موقع ملا۔ میں نے پہلے چند سالوں میں ایک سو انگریز مرد اور عورت کو مسلمان کیا۔ یہ جذبہ حضرت مسیح موعود کی خدمت میں رہنے کی وجہ سے پیدا ہوا تھا۔ ہم نے اسلام کا غلبہ دکھانا ہے دنیا میں اور اس وقت میں انگریزوں کے ماتحت تھا۔ ایک ماتحت شخص ان کے گھر میں جا کر انگریزی زبان میں اسلام کی تعلیمات بیان کرتا اور پہلے تین سال میں ایک سوزن و مرد اسلام قبول کرتے ہیں۔

دوبارہ مجھے ایک سال یا ڈیڑھ سال کے بعد پھر مجھے موقع ملا انگلستان میں جانے کا۔ وہاں پر کوئی ڈیڑھ سال کے اندر پچاس ساٹھ مرد و زن انگریز مسلمان ہوئے۔ پھر میں واپس چلا آیا۔

### (صدرالدین کا جرمنی جانا)

کچھ عرصے کے بعد مجھے جرمنی جانے کا موقع ملا، ۱۹۲۳ء میں۔ وہاں جا کر میں نے ایک مسجد تعمیر کی، اور قرآن شریف کا ترجمہ ایک جرمن فاضل کی مدد سے مجھے بھی جرمن زبان آتی تھی لیکن میں نے احتیاطاً ایک فاضل جرمن مسلمان کو اپنے ساتھ رکھا..... اور جرمنی زبان میں قرآن شریف کا ترجمہ اور قرآن شریف کی تفسیر مفصل لکھ کر شائع کی۔ اس کا بہت بڑا اثر جرمن کے لوگوں پر ہوا۔ جرمنوں میں اور انگریزوں میں کئی ایک امور میں فرق ہے۔ جرمن مشرق کو پسند کرتا ہے اور اہل مشرق کی تعظیم کرتا ہے۔ اس تعظیم کی وجہ سے اور قرآن کریم کی بلند پایہ تعلیم کی وجہ سے بہت سے جرمن مرد و زن مسلمان ہوئے۔

تو اسی طرح سے میری زندگی کچھ یورپ میں اور کچھ یہاں گزری۔ یہاں پر میں نے ایک لاجواب ہائی اسکول بنایا جو انگریزوں کے، لاہور میں جو انگریزوں کا ایک اسکول تھا، اس سے بڑھ کر ایک اسکول بنایا اور پنجاب کے شرفاء، تمام کے تمام لوگوں نے اپنے بچے اس اسکول میں بھیجے، اور انہوں نے تعلیم، اس مدرسے میں رہ کر نہ صرف انگریزی وغیرہ کی تعلیم حاصل کی، بلکہ اسلام کی تعلیم حاصل کی، اور اسلام پر چلنے کا نمونہ ان کے سامنے پیش کیا گیا۔

یہ مختصر تاریخ ہے میرے متعلق جو میں نے عرض کی ہے۔ میں دُعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اس مجلس میں اپنی برکات نازل فرمائے۔ (وقفہ)

(صدر الدین کی تاریخ پیدائش)

<sup>1518</sup> جناب یحییٰ بختیار: مولانا! آپ نے تاریخ پیدائش نہیں بتائی، تاکہ کچھ آئیڈیا ہو، یا سال تقریباً، اندازاً بتا دیجئے کچھ۔  
مولانا صدر الدین: ۱۸۸۱ء سیالکوٹ میں۔

(صدر الدین کا قادیان جانا)

جناب یحییٰ بختیار: آپ قادیان کس سال گئے؟ آپ نے فرمایا کہ آپ قادیان چلے گئے۔  
مولانا صدر الدین: ۱۹۰۵ء میں۔  
جناب یحییٰ بختیار: آپ مرزا غلام احمد صاحب پر بیعت کب لائے؟  
مولانا صدر الدین: ۱۹۰۵ء میں۔ (وقفہ)

(مرزا غلام احمد کی بیعت کس معنی میں؟)

اس بارے میں ایک امر گزارش کرتا ہوں کہ حضرت مرزا غلام احمد صاحب اس امر کی بیعت نہیں لیتے تھے کہ: ”میں نبی ہوں۔“ وہ صرف یہ بیعت لیتے تھے کہ: ”میں اپنی زندگی اسلامی تعلیمات کے مطابق بسر کروں گا۔“ اپنے دعویٰ کے متعلق قطعاً کوئی بات نہ کہتے تھے۔ اگر وہ نبی ہوتے تو ان کا فرض تھا کہ مجھے القاء..... تلقین کرنے کہ: ”مجھے نبی مانو۔“ لیکن وہ نبی قطعاً نہ تھے۔  
جناب یحییٰ بختیار: مولانا! میں.....

مولانا صدر الدین: ..... بوقت محمد رسول اللہ پر ختم ہو گئی۔

جناب یحییٰ بختیار: مولانا! میں آپ سے اس بارے میں بعد میں سوال پوچھوں گا۔  
ذرا آپ موقع دیجئے۔ (وقفہ)

(لاہوری، قادیانی اختلاف کب ہوا)

آپ کی جماعت کے قادیانی جماعت سے اختلافات کب ہوئے اور کس بات پر ہوئے؟

(Interruption)

Madam Acting Chariman: I would request the

*honourable members to keep their voice low.*

(محترمہ قائم مقام چیئرمین: میں معزز اراکین سے اہتمام کروں گی کہ وہ اپنی آواز

نچی رکھیں)

جناب عبدالمنان عمر: اب ہم جواب کیسے.....

1519 جناب یحییٰ مختیار: ہاں، آپ دے دیجئے، اُن کی طرف سے۔

جناب عبدالمنان عمر: سوال یہ کیا گیا ہے کہ جماعت احمدیہ لاہور کے اختلافات

اُن لوگوں سے جو اس وقت ربوہ میں ہیں، کب شروع ہوئے؟ اس کے متعلق گزارش یہ ہے.....

جناب یحییٰ مختیار: اور کس بات پر ہوئے؟

(اختلاف کس بات پر؟)

جناب عبدالمنان عمر: اور کس بات پر ہوئے۔ اس کے متعلق گزارش یہ ہے کہ یہ

اختلافات ۱۹۱۴ء میں شروع ہوئے جبکہ اس جماعت کے مرزا صاحب کی وفات کے بعد پہلے

سربراہ مولانا نور الدین کی وفات ہوئی۔ گزشتہ دنوں میں بعض لوگوں کے ممکن ہے کچھ خیالات ایسے

ہوں، لیکن باقاعدگی کے ساتھ اس جماعت کے ساتھ اختلاف کی بنیاد جو ہے وہ یہ تھی کہ یہ لوگ جو

احمدیہ انجمن اشاعت اسلام لاہور کے نام سے اس وقت روشناس ہیں، یہ کلیہ اس بات کو تسلیم

کرنے کے لئے تیار نہیں تھے جیسا کہ آپ نے ابھی مولانا صاحب سے سنا کہ انہوں نے جو مرزا

صاحب کی بیعت کی تھی، وہ اس بات پر کی تھی کہ ہم اپنی زندگیوں کو اسلام کے مطابق، قرآن مجید

کے مطابق اور نبیوں کے سردار پاک محمد مصطفیٰ ﷺ کی ہدایات کے مطابق اور آپ کے اسوہ کے

مطابق بسر کریں گے۔ ہم نے اُن کو کبھی بھی نبی نہیں مانا، ہم نے کبھی بھی اُن کے دعوے کو نہ مانے

والوں کو کافر نہیں کہا، کبھی اُن کو دائرۃ اسلام سے خارج نہیں سمجھا اور کبھی بھی یہ پوزیشن اختیار نہیں

کی کہ کوئی نیا دین ہے جو دنیا میں Introduce کیا جا رہا ہے۔ کبھی بھی یہ نقطہ نگاہ نہ اپنے

ذہنوں میں لیا، نہ دنیا میں کبھی پیش کیا کہ ہم مرزا صاحب کو کوئی ایسا وجود تسلیم کرتے ہیں جس سے

اسلام کے ساتھ اس کا کوئی تعلق نہیں رہتا، نبیوں کے سردار ﷺ کی امت سے وہ باہر ہو جاتے

ہیں، اور یہ کہ انہوں نے جو کچھ بھی پیش کیا ہے وہ محمد رسول اللہ ﷺ کی غلامی میں پیش کیا ہے اور

ایک مستقل حیثیت سے جس سے ان کا دائرۃ کار اسلام سے باہر ہو جائے، اس چیز کو نہ کبھی انہوں

نے سمجھا، نہ اختیار کیا، نہ اپنی جماعت کو یہ تلقین کی، نہ ان کے ماننے والوں میں 1520 سے کسی شخص

نے کبھی بھی ایسا خیال کیا۔

بنیادی طور پر یہ اختلاف تین چیزوں پر مبنی تھا۔ ایک اختلاف یہ تھا کہ نبیوں کے سردار پاک محمد مصطفیٰ ﷺ، مرزا صاحب اور آپ کے ماننے والوں کے نزدیک ہر معنوں میں خاتم النبیین تھے۔ کسی قسم کی نبوت، اس کا کچھ نام رکھ لو، لیکن وہ ایک محمد مصطفیٰ ﷺ کی غلامی سے باہر چیز نہیں ہے، آپ کی تعلیمات سے باہر چیز نہیں ہے، قرآن مجید سے باہر وہ تعلیم نہیں ہے، اسلام سے باہر وہ تعلیم نہیں ہے۔ ایک میں مرزا صاحب کا ایک شعر عرض کرتا ہوں جو ان الفاظ میں ہے:

”مسلمان راسلمان باز کردن“

یہ تھا ان کا مشن، یہ تھا ان کا کام اور یہ تھی ان کی تعلیم کہ مسلمانوں کو صحیح معنوں میں مسلمان بنادو اور ان کو قرآن مجید کے اسوہ پر چلنے اور محمد ﷺ کے اسوہ پر چلنے کی تلقین کرو اور ایک ایسی خادم اسلام جماعت پیدا کرو جو اپنے تن من دھن کو صرف اور صرف اسلام کی خدمت کے لئے لگا دیں اور دنیا میں محمد رسول اللہ ﷺ کے نام کی چمکار کو پھیلا دیں۔ یہی مشن تھا۔

چنانچہ ۱۹۱۳ء میں سب سے پہلا اس جماعت نے مشن غیر ممالک میں جو قائم کیا وہ دوکنگ میں تھا، جس کے سربراہ اس وقت خواجہ کمال الدین صاحب تھے۔ وہ شخص ایک *Known Figure* (معروف شخصیت) ہے دنیا کی۔ اس شخص کے لیکچروں کی دنیا میں دُحوم ہے۔ وہ کوئی گوشہ نشین شخص نہیں ہے، اس کے خیالات کچھ چھپے ہوئے خیالات نہیں ہیں۔ اس زمانے کے سارے اخبارات دیکھ لیجئے گا، اس زمانے کا سارا لٹریچر دیکھ لیجئے گا، اس زمانے کی اُن کی تقریروں کو دیکھ لیجئے گا، کسی جگہ بھی آپ کو یہ نقطہ نگاہ نہیں ملے گا کہ یہ کوئی ایسا مشن ہے، یورپ میں، جو اسلام سے الگ ہو کر کسی نئے دین کو *Preach* کرنے کے لئے قائم کیا گیا ہو۔ خواجہ صاحب جب وہاں گئے، میں نے عرض کیا یہ سن ۱۹۱۳ء کی بات ہے۔ اس وقت تک جماعت بالکل اسی نقطہ نگاہ پر قائم تھی کہ مرزا صاحب نبی نہیں ہیں، مرزا صاحب کا انکار موجب کفر نہیں ہے، مرزا صاحب کو ماننے سے اسلام کے دائرے سے <sup>1521</sup> انسان خارج نہیں ہو جاتا، اور یہ کہ جو شخص بھی مرزا صاحب سے اپنے دامن کو وابستہ کرتا ہے، اس کا کام یہ ہے کہ اس کی زندگی کا مشن یہ ہے کہ جیسا کہ قرآن نے کہا ہے: (عربی)

(پہلا اختلاف)

کہ مسلمانوں کے اندر ایک جماعت ایسی پیدا ہونی چاہئے کہ جو اپنے آپ کو اسلام کی

خدمت کے لئے وقف کر دیں، کہ یہ تحریک جو ہے صرف خدمتِ اسلام کی ایک تحریک تھی اور اس میں کسی نئے دین کا، نئی رسالت کا، نئے مذہب کا کوئی بھی کسی رنگ میں کوئی تھوڑا نہیں تھا۔ تو پہلے اختلاف کی بنیاد جو ہوئی وہ میں نے یہ عرض کی کہ مرزا صاحب کو ہم لوگوں نے کبھی بھی نہ اُن کی زندگی، نہ اُن کی زندگی کے بعد، کسی ایک دور میں ان کو نبی اور رسول تسلیم نہیں کیا۔

### (دوسرا اختلاف)

دوسرا اختلاف اس بنیاد پر تھا کہ ہمارے نزدیک کوئی شخص، اس کا کتابی بڑا مقام کیوں نہ ہو، وہ کتنے ہی بڑے دعوے لے کر کیوں نہ آئے، اس کا خدا سے کتابی تعلق کیوں نہ ہو، لیکن اس کے باوجود وہ محمد رسول اللہ ﷺ کا کشف بردار ہی رہے گا، اس کے باوجود محمد رسول اللہ ﷺ کا غلام ہی رہے گا، اس کے باوجود وہ دائرۃ اسلام کے اندر ہی رہے گا، اس کو کوئی نام دے لو، کیونکہ نام میں تو: (عربی) ہر شخص اس کے لئے کوئی استعمال کر سکتا ہے۔

میں، آپ اس کے لئے کوئی اور لفظ استعمال کریں گے، اُردو میں اور کر لیں گے، کسی دُنیا کی اور زبان میں اس کے لئے کوئی اور ترجمہ کر لیں گے، تھوڑے، حقیقت، اس کے پیچھے جو رُوح کا فرما ہوگی وہ یہ ہے کہ کوئی شخص کتابی بُرا کیوں نہ ہو، لیکن وہ محمد رسول اللہ ﷺ کی غلامی سے باہر نہیں جاسکتا اور یہی مرزا صاحب کا دعویٰ تھا کہ میں محمد رسول اللہ کا غلام ہوں۔

اب دیکھئے! جو شخص محمد رسول اللہ کا غلام ہے، اس کو ماننے اور نہ ماننے کا تعلق کیا ہے؟ انہوں نے کبھی بھی یہ نہیں کہا، کسی ایک دور میں یہ بات نہیں کہی کہ: ”جو شخص میرے <sup>1522</sup> دعوے کا انکار کرتا ہے وہ دائرۃ اسلام سے خارج ہو جاتا ہے۔“ تو دوسرا اختلاف ہمارا یہ تھا کہ ہم مرزا صاحب کے دعوے پر ایمان لانے کے باوجود، خود ان کو تسلیم کرنے کے باوجود ان کو یہ مقام نہیں دیتے تھے کہ وہ اسلام سے ہٹ کر، محمد رسول اللہ ﷺ کی غلامی سے نکل کر کوئی مستقل وجود نہیں جس کا ماننا اور نہ ماننا جزو ایمان کے طور پر ہے۔ ہم ان کے ماننے کو جزو ایمان تھوڑا نہیں کرتے تھے۔

### (تیسرا اختلاف)

تیسرا اختلاف ہمارا اُن کے ساتھ یہ تھا کہ مرزا صاحب نے یہی تلقین ہمیں کی تھی کہ جو شخص لا اِلهَ اِلَّا اللہ محمد رسول اللہ کا اقرار کرے، اعمال میں اس کے کتابی سقم ہو، غلطیاں ہوں، معتقدات میں بھی اس سے کچھ قصور ہوں، وہ گنہگار ضرور ہے، وہ قابلِ مواخذہ ضرور ہے، وہ

قابل گرفت ضرور ہے، لیکن وہ شخص دائرۃ اسلام سے خارج نہیں ہو جاتا۔ دوسرے لفظوں میں ہم نے تکفیر المسلمین کے نقطہ نگاہ کو کبھی تسلیم نہیں کیا۔ یہ ہمارا تیسرا اختلاف تھا ربوہ والوں کے ساتھ کہ ہم مسلمانوں کو، خواہ وہ کسی فرقے سے تعلق رکھتے ہوں، وہ اہل سنت والجماعت سے تعلق رکھتے ہوں، وہ اہل تشیع سے تعلق رکھتے ہوں، وہ ان کے دشمنی جو فرقتے ہیں، ان سے تعلق رکھتے ہوں، کسی جہت سے، کسی رنگ میں بھی ہم ان لوگوں کو دائرۃ اسلام سے خارج نہیں مانتے۔ نہ صرف یہ، بلکہ ہماری زندگی کا ایک بہت بڑا حصہ اس بات میں صرف ہوا ہے، ہم نے جو لٹریچر دنیا میں پیدا کیا ہے، ہمارے بزرگوں نے جو لٹریچر دنیا کو دیا ہے، اس کا ایک بہت بڑا حصہ اس چیز پر صرف ہوا ہے کہ مسلمانوں کی تکفیر سے اجتناب کرو۔ اس سلسلے میں مجھے اجازت دیجئے کہ میں آپ کو جماعت لاہور کا جو اس بارے میں تھوڑا ہے، تکفیر المسلمین کے بارے میں، وہ میں آپ کے سامنے پیش کروں۔

تکفیر المسلمین کے سلسلے میں ہمارا مسلک یہ ہے، جس پر ہم، جیسا کہ میں نے عرض کیا، قولاً فعلاً آج سے نہیں، آج سے دس سال پہلے سے نہیں، ۱۹۵۳ء کے فسادات کے وقت سے، بلکہ اپنے آغاز سے لے کر اب تک بڑی مضبوطی کے ساتھ، بڑے استحکام کے ساتھ قائم ہیں اور جو ہمارے منشور کا ایک بنیادی نکتہ ہے۔ جو اخبارات ہمارے سلسلے<sup>1523</sup> کی طرف سے شائع ہوتے ہیں، اس کے Heading پر ہم یہ لفظ لکھتے ہیں کہ: ”ہم تکفیر المسلمین کو تسلیم نہیں کرتے“

اور یہ ہمارے منشور کا ایک بنیادی نکتہ ہے کہ کسی کلمہ گو، اہل قبلہ کو دائرۃ اسلام سے باہر قرار دینا بڑی جسارت، بڑا بھاری جرم اور سخت گناہ کی بات ہے۔ اس سے اتحاد عالم اسلامی پارہ پارہ ہو جاتا ہے اور مسلمانوں کے دشمنوں کے ہاتھ اس سے مضبوط ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: (عربی)

کہ جو شخص شعائر اسلامی کا اظہار کرتے ہوئے جنہیں السلام علیکم کہے، اُسے یہ نہ کہو کہ تو مومن نہیں۔ حضرت نبی اکرم ﷺ کی ایک حدیث ہے، صحیح بخاری اور مسلم میں موجود ہے، اور وہ متفق علیہ حدیث ہے کہ جسے کسی نے بھی غلط نہیں کہا: (عربی)

جو شخص اپنے بھائی کو کافر کہتا ہے وہ کفر سزا کے طور پر ان دونوں میں سے ایک پر آ پڑتا ہے، اسی طرح دوسری ایک حدیث ہے: (عربی)

کہ اہل قبلہ کی تکفیر مت کرو۔ قرآن مجید کی آیات اور نبی اکرم ﷺ کی احادیث سے ثابت ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول مقبول مسلمانوں کی تکفیر کو کس قدر ناپسند فرماتے ہیں اور اس



جرم کی کیسی خطرناک سزا تجویز کی گئی ہے کہ جو شخص مسلمان کو کافر کہتا ہے وہ کفرِ اُلٹ کر اُس کہنے والے ہی پر آپڑتا ہے۔ اس قدر سخت سزا کیوں تجویز کی گئی؟ اس کی یہی وجہ ہے کہ تا آں مسلمان اس خطرناک طریق سے جو اسلامی وحدت کو پارہ پارہ کر دینے والا ہے، مجتنب رہے۔ حدیث میں ہے:

(عربی)

یہ بخاری کی حدیث ہے۔ یعنی: ”جو شخص ہماری طرح نماز پڑھے، ہمارے قبلے کی طرف منہ کرے، ہمارا ذبیحہ کھائے، تو وہ مسلمان ہے، جس کے لئے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی امان ہے۔“

قرآن مجید اور احادیثِ رسول کے ان کھلے کھلے ارشادات کے ہوتے ہوئے، یہ صحیح طریق نہیں کہ دوسروں کے بارے میں موشگافیاں کر کے، بدظنیاں کر کے، تشابہات کے پیچھے پڑ کے اور شکوک و شبہات سے کام لے کر انہیں کافر قرار دینے لگ جائیں۔ حضرت خاتم النبیین ﷺ فرماتے ہیں: (عربی)

یعنی قیامت کے روز اُمّتِ محمدیہ کی کثرت میرے لئے وجہِ فخر ہوگی۔ پس ایسا کوئی اقدام جس سے اُمّتِ محمدیہ کا دائرہ سکڑتا ہو اور اُس سے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ماننے والوں کی تعداد کم ہوتی ہو، دُرست طریق نہیں، ہم دُنیا میں یہ مؤمن بنانے کے لئے آئے ہیں، کافر بنانے کے لئے نہیں آئے۔

اُمّتِ محمدیہ پر، ہمارا نقطہ نگاہ یہ ہے، کہ بہت سے مصائب آئے، اندرونی فسادات ہوئے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے ہی میں مسلمانوں کے ایک گروہ نے بیت المال میں زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیا۔ حضرت عثمان غنیؓ مسلمان کہلانے والوں کے ہاتھ شہید ہوئے۔ حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ اور حضرت معاویہؓ کے درمیان برادرانہ جنگیں ہوئیں، لیکن کیا پاک باطن وہ لوگ تھے۔ حضرت حیدر کراڑنے اس شدید مخالفت کے باوجود یہی فرمایا، جو ہمارے لئے اُسوۂ حسنہ کے طور پر ہے، کہ یہ ہمارے بھائی ہیں، جنہوں نے ہمارے خلاف بغاوت کی ہے، ہم انہیں کافر نہیں کہتے۔ یہ اُس خلیفہ راشد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے جو ظاہری اور باطنی دونوں خلافتیں اپنے اندر جمع رکھتا تھا۔

جناب والا! یہ خوارج کی جماعت تھی جس نے سب سے پہلے مسلمانوں میں تکفیر کی بنیاد ڈالی۔ اس کے بعد تکفیر بازی کے مشغلے نے اس قدر ترقی کی کہ بڑے بڑے اولیاء اور ربانی علماء بھی اس قسم کے فتوؤں سے نہ بچ سکے۔ اگر اس قسم کے فتوؤں کی بنیاد پر مسلمانوں کی مرؤم شماری

کی جائے تو پوری دُنیاۓ اسلام میں شاید ایک تنفس بھی ایسا نہیں ملے گا جسے دائرۃ اسلام میں شمار کیا جاسکے۔ تکفیر کے فتوؤں کی ارزانی دیکھنی ہو تو فتوؤں کے اُس انبار پر نظر ڈالئے جو حضرات مقلدین نے وہابیوں اور دیوبندیوں پر <sup>1525</sup> لگائے ہیں۔ شیعہ حضرات سنیوں کے متعلق جو خیالات رکھتے ہیں، اُن کے بیان کی حاجت نہیں۔ بریلویوں اور بدایونیوں کے بارے میں حضرات اہل حدیث کے جو فتوے ہیں، اُن سے کون واقف نہیں۔ مختصر یہ کہ ہر فرقہ دوسرے فرقے کے علماء کے نزدیک کافر ہے۔ ہم نہیں چاہتے..... یہ بھی ہمارا مسلک ہے..... ہم نہیں چاہتے کہ فتاویٰ کا وہ انبار آپ کے سامنے پیش کر کے آپ کے اوقات گرامی کا حرج کریں۔ ایسے مہروں سے مزین فتوے جتنی تعداد میں آپ چاہیں، بازاروں میں آپ کو مل سکتے ہیں۔

محترمہ قاسمقام چیئرمین: آپ سے تو پوچھا تھا کہ کس چیز پر آپ کا اختلاف ہے؟ جناب عبدالمنان عمر: میں نے گزارش یہ کی ہے کہ ہمارا اختلاف اس بات پر ہے کہ مسلمانوں کی تکفیر کرنی جائز نہیں ہے۔ جو شخص اس بارے میں..... ہمارا مسلک وہی ہے جو حضرت امام ابوحنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے کہ اگر کسی شخص میں ننانوے (۹۹) وجوہ کفر بھی پائے جائیں اور صرف ایک وجہ ایمان آپ اُس میں دیکھیں تو تب بھی اُس شخص کو کافر نہ کہیں۔ یہ ہمارا اختلاف ہے جو اہل ربوہ سے ہمیں ہوا۔ یہ میں اب تک آپ کی خدمت میں تین اختلاف پیش کر چکا ہوں۔

### (چوتھا اختلاف)

چوتھا اختلاف جماعت ربوہ کے ساتھ ہمارا یہ ہے کہ ہم لوگ مرزا صاحب کے بعد اُس قسم کی خلافت کو جو ربوہ میں پائی جاتی ہے، تسلیم نہیں کرتے۔ ہمارے نزدیک خلافت کا وہ انداز جو اپنے اندر ایک نبوت کی خلافت کا رنگ رکھتا ہے، ہم اُس کو جائز نہیں سمجھتے۔ ہمارے نزدیک جو بھی خلافت ہے، وہ صرف شیوخ کی خلافت ہے، اور شیوخ کی خلافت ہی وہ چیز ہے جس پر ہم نے اپنے نظام کی بنیاد رکھی ہے۔ ہم لوگ نہ تو اس چیز کے قائل ہیں کہ کوئی ایسا نظام بنایا جائے جو سیاسی کام کرے۔ ہم جس چیز کو اپنے ہاں مانتے ہیں، وہ اس قسم کی خلافت کو قطعاً تسلیم نہیں کرتے کہ کوئی پارٹی انڈر گراؤڈ ہو کر کوئی سیاسی کام کرے، یہ بھی ہمارے نزدیک ناجائز ہے۔ ہم خلافت اس معنوں میں بھی نہیں لیتے کہ وہ شخص غیر مامور ہو کر، خطاؤں کا پتلا ہو کر، ہزار غلطیوں کا مبداء ہونے کے باوجود، اُس کی پوزیشن ایسی بنادی جائے کہ وہ سب پر حاکم ہے، اور جمہوریت کا قلع قمع

1526 کر دیا جائے۔ یہ بھی ہمارے نزدیک خلافت کا وہ مفہوم نہیں۔ تو یہ چوتھا پوائنٹ تھا جس پر ہمارا ربوہ والوں سے اختلاف ہے۔

### (ڈکٹیٹر شپ والی خدمت)

جناب یحییٰ بختیار: مولانا! یہ فرمائیے، پہلے جو سب سے آخری بات آپ نے کی میں اُس پر آتا ہوں، پھر میں کچھ اور سوالات پوچھوں گا۔ آپ نے فرمایا کہ آپ ایسی خلافت کے خلاف ہیں جو کہ ڈکٹیٹر شپ کی ٹائپ کی ہو اور جو ایک ادنیٰ آدی کو اتنا طاقت ور بنادے، جو ربوہ میں ہے۔ یہ آپ نے تجربے کی بنا پر کہا یا کس وقت آپ کو اس بات کا احساس ہوا؟ کس وقت وہ شخص بیٹھا جس نے ڈکٹیٹر شپ کی، جس کو آپ نے محسوس کیا اور آپ اُن سے مخالف ہوئے؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب! پیش کروں؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! ہمارے اس خیال کی بنیاد حضرت مرزا صاحب کی وصیت پر ہے۔ یہ وصیت ہے جو مرزا صاحب نے ۱۹۰۵ء میں اپنی جماعت کو کی۔

### (اختلاف کب اور کس بات پر؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں، میرا سوال آپ نہیں سمجھے۔ یہ اختلاف کب پیدا ہوا؟ کس بات پر؟ کس تاریخ کو؟

جناب عبدالمنان عمر: ۱۹۱۳ء میں۔

جناب یحییٰ بختیار: ۱۹۱۳ء میں کون ڈکٹیٹر بیٹھا تھا جس نے آپ کو اس بات کا احساس دلایا کہ یہ غلط قسم کی ڈکٹیٹر شپ کر رہا ہے اور آپ کو اس پارٹی سے جدا ہونا چاہئے؟

جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش یہ ہے کہ ۱۹۱۳ء میں جبکہ مولانا نور الدین کی وفات ہوئی تو مرزا محمود احمد صاحب نے یہ موقف اختیار کیا کہ جماعت کا ایک خود مختار ہیڈ (Head) ہونا چاہئے جو خلیفہ ہونا چاہئے۔ یہ ۱۹۱۳ء میں انہوں نے یہ بات کہی۔ ہم نے اس بات کو اس لئے تسلیم نہیں کیا کہ اُن کی ڈکٹیٹر شپ کے کچھ واقعات 1527 ہمارے سامنے تھے، بلکہ ہم نے اصولاً اس چیز کو رد کر دیا، کیونکہ مرزا صاحب نے جو ہمیں وصیت کی تھی، یہ تھی کہ انہوں نے اپنے بعد ایک انجمن قائم کی تھی، اپنی زندگی ہی میں ایک انجمن کو قائم کر دیا تھا اور کہا تھا یہ انجمن کثرت رائے سے اس جماعت کے معاملات کو سرانجام دے۔

(انجمن نے حکیم نور دین کو پہلا خلیفہ بنایا؟)

جناب یحییٰ بختیار: یہ انجمن جو کثرت رائے سے جماعت کے معاملات کو سرانجام دیتی تھی، اسی انجمن نے ایک حکیم نور دین صاحب کو پہلا خلیفہ بنایا، یہ درست ہے؟ اُس وقت میں کوئی ڈکٹیٹر شپ نہیں تھی؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

(حکیم نور دین اصول کے مطابق خلیفہ تھے)

جناب یحییٰ بختیار: وہ بالکل اصول کے مطابق خلیفہ تھے؟

جناب عبدالمنان عمر: بالکل اصول کے مطابق تھے، بلکہ میں عرض کروں کہ وہ شخص جماعت میں مسلمہ طور پر سب سے بڑا متقی، سب سے زیادہ عالم، اور مرزا صاحب نے اُس کے متعلق لکھا ہے کہ: ”وہ شخص میرا اس طرح متبع ہے جس طرح انسان کی نبض جو ہے وہ اس کے دل کی حرکت کے ساتھ حرکت کرتی ہے۔“ وہ ایسا اُس کا متبع تھا۔ لیکن، اور وہ اس انجمن کا پریذیڈنٹ تھا، اُس پہلے دن سے، بعد میں نہیں۔ یہ جب ۱۹۱۲ء (بلکہ ۱۹۰۸ء صحیح ہے) میں وہ خلیفہ ہوئے ہیں، اُس وقت نہیں وہ پریذیڈنٹ تھے، بلکہ وہ پریذیڈنٹ ۱۹۰۵ء سے بن گئے تھے۔ اُس وقت سے چلے آ رہے ہیں وہ پریذیڈنٹ۔ انہوں نے کبھی بھی انجمن کو ڈکٹیٹرانہ نظام کے ماتحت نہیں چلایا۔

(مرزا بشیر الدین محمود کے انتخاب سے پہلے آپ پارٹی سے ہٹ گئے؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہی آپ سے عرض کر رہا ہوں۔ مولانا صاحب! ذرا غور سے سنیں آپ۔ آپ نے تقریریں پہلے سے تیار کی ہوئی ہیں۔ سوال سنتے نہیں۔ آپ مہربانی کر کے اگر آپ میرا سوال سن لیں اور اُس کا جواب دے دیں، پھر بے شک بعد میں جو آپ نے لکھا ہوا ہے وہ بھی سنا دیجئے۔

میں عرض یہ کر رہا تھا کہ خلیفہ اول جو تھے، حکیم نور دین صاحب! اُن کی وفات کے بعد مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحب کے انتخاب سے پہلے آپ ہٹ گئے پارٹی سے، یہ درست ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: <sup>1528</sup> جی نہیں، جی نہیں، انتخاب سے پہلے نہیں ہٹے۔ ہم لوگ مرزا صاحب..... یہ جو مولانا نور الدین صاحب کی وفات ہوئی ہے، اُس وقت یہ واقعہ پیش آیا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: لیکن وہ وفات ہوئی اور الیکشن آ گیا، دونوں اکٹھے تھے، یہی میں کہہ رہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، جی ہاں۔ بالکل۔

جناب یحییٰ بختیار: تو اُسی وفات کے فوراً بعد.....

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... آپ الگ ہو گئے۔ تو آپ نے مرزا بشیر الدین صاحب

کی ڈکٹیٹر شپ تو دیکھی نہیں ناں، نہ اُن کے تابع آپ رہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، اُن کے تابع یہ جماعت کبھی نہیں رہی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو نہ آپ نے اُن کی کبھی ڈکٹیٹر شپ دیکھی کبھی؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، میں نے تو دیکھی۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یعنی آپ اُس جماعت کے ماتحت اُن کے ماتحت کبھی

نہیں رہے، ان پر بیعت نہیں لائے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: تو اُن کی ڈکٹیٹر شپ کا اثر آپ پر ہو نہیں سکتا تھا۔ آپ نے

ویسے ہی دیکھا جیسے میں دیکھتا ہوں یا کوئی اور دیکھ رہا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، اُنہوں نے ..... میں نے عرض کیا کہ مرزا

صاحب کی ایک وصیت ہے۔ اُنہوں نے اس وصیت کی دفعہ ۱۸ کی خلاف ورزی کی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: کب؟

جناب عبدالمنان عمر: اُسی وقت جب وہ اُنہوں نے یہ کہا کہ: ”میں خلیفہ بننا

ہوں۔“<sup>1529</sup> تو اُنہوں نے کہا کہ: ”آئندہ سے میرے احکام اس انجمن کے لئے اسی طرح واجب

الاعمال ہوں گے جس طرح یہ مرزا صاحب کی زندگی میں تھے۔“

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، الیکشن تو ہوا نہیں تھا اُس وقت؟

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: الیکشن سے پہلے اُنہوں نے کہا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔ الیکشن کا وہ جو وقت تھا اُس میں.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر: ..... یہ ساری باتیں پیش ہوئیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، منتخب ہونے سے پہلے انہوں نے یہ بات کی یا منتخب ہونے کے بعد؟

جناب عبدالمنان عمر: پہلے۔

جناب یحییٰ بختیار: پہلے بات کہی۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، پہلے بھی یہ کہی، مگر یہ ریزولوشن کی تہدیلی بعد میں ہوئی۔

جناب یحییٰ بختیار: الیکشن کے بعد؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، الیکشن سے پہلے جب آپ چلے گئے تو میں.....

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، پہلے ہی انہوں نے اپنے ان خیالات کا اظہار کر دیا تھا۔

(مرزا بشیر الدین محمود کو الگ کس نے کیا اور کیوں کیا؟)

جناب یحییٰ بختیار: یہ اظہار انہوں نے کیا تھا تو ان کو الگ کس نے کیا، اور کیوں کیا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی؟

جناب یحییٰ بختیار: جب انہوں نے ان خیالات کا اظہار کیا تو ان کو کس نے

*Elect* کیا اور کیوں کیا؟

<sup>1530</sup> جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، انہوں نے جماعت کے اندر رہتے ہوئے ان

خیالات کا اظہار کیا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں نے کہا جب جماعت کے اندر انہوں نے ان

خیالات کا اظہار کیا اور جماعت کی ایک باڈی جس نے ان کو *Elect* کرنا تھا.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، جماعت نے بحیثیت مجموعی ان کو انتخاب کرنا تھا،

کوئی *Electoral College* نہیں تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یعنی پھر ان کو *Elect* کیوں کیا؟ (مرزا مسعود بیگ

سے) آپ فرما دیجئے اگر آپ جانتے ہیں۔ آپ ان کو بتا دیجئے۔ ہاں جی جو، ہاں، ان کے

ذریعے بول دیجئے کیونکہ پھر ہر ایک کو علیحدہ حلف دینا پڑتا ہے۔

جناب مسعود بیگ مرزا: اجازت ہے؟  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، اجازت تو کمیٹی کی ہے، مگر یہ آپ بتا دیجئے۔

(مسعود بیگ مرزا کا حلف)

جناب مسعود بیگ مرزا: میں اللہ تعالیٰ کو حاضر و ناظر جان کر.....  
جناب یحییٰ بختیار: آپ ساتھ اپنا اسم گرامی بتا دیا کریں تاکہ ریکارڈ پر آ جائے کہ  
کن کی طرف سے ہے؟  
جناب مسعود بیگ مرزا: میں جو کہوں گا خدا تعالیٰ کو حاضر و ناظر جان کر اپنے ایمان  
سے سچ کہوں گا۔

*Mr. Yahya Bakhtiar: And your name please?*

(جناب یحییٰ بختیار: اور آپ برائے مہربانی اپنا نام بتادیں)  
جناب مسعود بیگ مرزا: جی، میرا نام ہے مسعود بیگ مرزا۔ میں اس انجمن کا  
سیکرٹری ہوں۔

(مسعود بیگ مرزا کا تعارف)

پروفیسر غفور احمد: میری گزارش یہ ہے کہ جد صاحب جواب دے رہے ہیں، وہ اگر  
مختصر سا تعارف بھی کرا دیں اپنا کہ وہ کب منسلک ہوئے تھے تو ہمیں آسانی ہوگی۔  
جناب مسعود بیگ مرزا: بہت بہتر۔ جناب! میں، جو اس وقت آپ سے مخاطب  
ہونے کی عزت حاصل کر رہا ہے، اُس کا نام ہے مسعود بیگ۔ میں اس انجمن کا سکرٹری <sup>1531</sup> ہوں۔  
میں ایجوکیشن ڈیپارٹمنٹ کا ایک ریٹائرڈ آفیسر ہوں، اور اس وقت اس انجمن کی خدمت کرتا ہوں  
اور پہلے بھی کرتا رہا ہوں۔

(قادیانی، لاہوری گروپ)

تو یہ جو سوال تھا بڑا *Pertinent*، میں مختصر اس کا جواب دینا چاہتا ہوں۔ وہ سوال بڑا  
صحیح تھا۔ تو میں، یہ نہیں کہ میرے بھائی میں وہ استعداد نہیں تھی۔ میں نے کہا کہ میں شاید اس کا مختصر  
جواب دے سکوں۔ تو جناب نے پوچھا کہ آپ نے کیا رنگ دیکھا مرزا بشیر الدین کی ڈکٹیٹر شپ  
کا، اور وہ سب جماعت نے ان کو *Elect* کیا۔

تو حضور! مرزا صاحب کی وفات ہوئی، ۱۹۰۸ء میں۔ ۱۹۰۸ء سے ۱۹۱۴ء تک، جس میں حضرت مولانا نور الدین صاحب کی وفات ہوئی، ان چھ سال میں اختلافات کی بنیاد رکھی جا چکی تھی۔ یہ نبوت کا عقیدہ بھی اسی عرصے میں گھڑا گیا اور تکفیر المسلمین کی طرف بھی مرزا صاحب، خلیفہ نہ ہونے کے باوجود مرزا محمود احمد صاحب مضامین لکھا کرتے تھے اور حضرت مولانا نور الدین صاحب نے ایک دودفعہ فرمایا کہ: ”یہ کفر کا مسئلہ بڑا نازک ہے، ہمارا میاں ابھی سمجھا نہیں اس کو۔“ جس وقت انتخاب ہوا تو یہ صحیح ہے کہ انتخاب میں زور سے وہ خلیفہ منتخب ہو گئے۔ دھاندلی بھی ہوئی تھی۔ یہ صحیح بات ہے اور لوگوں نے مولانا نور الدین صاحب کی وفات کے آخری ایام میں، ان کے اعزاء نے پکڑ لگا کے، سفر کر کے لوگوں کو تیار کیا تھا اور حضرت صاحب کا بیٹا ہونے کی وجہ سے ان کا انتخاب بڑا آسان تھا۔ لیکن لاہوری جماعت کے عمائدین، مولانا محمد علی اور دوسرے لوگ جماعت کے اتحاد کو برقرار رکھنا چاہتے تھے، وہ برقرار رکھنا چاہتے تھے۔ وہ کہتے تھے کہ جماعت میں افتراق نہ ہو اور میاں صاحب کہتے تھے کہ: ”ہم آپ کے عقیدے کے ساتھ متفق نہیں ہیں..... یہ نبوت اور تکفیر کا جو ہے..... لیکن ہم جماعت کی وحدت چاہتے ہیں۔“ تو مرزا صاحب نے پہلا کام..... جو جناب کے سوال کا جواب ہے..... ڈکٹیٹر لکھا، یہ تھا کہ مرزا صاحب کی وصیت کے مطابق انجمن جو<sup>1532</sup> تھی وہ متبوع تھی، انجمن حاکم تھی۔ حضرت مرزا صاحب نے وصیت یہ کی تھی کہ: ”میرے بعد خدا کے خلیفہ کی جانشین یہ انجمن ہے۔ جو کثرت رائے سے انجمن فیصلہ کرے گی۔ وہ فیصلہ ناطق ہوگا۔“ یہ حضرت مرزا صاحب کی وصیت تھی اور ۱۹۰۵ء میں ہی انہوں نے انجمن بنادی اور مولانا نور الدین صاحب کو اس کا صدر بنایا اور خود تمام معاملات سے الگ ہو گئے۔ آپ نے فرمایا کہ: ”جو انجمن کثرت رائے سے فیصلہ کرے گی وہ صحیح ہوگا؛ البتہ میری زندگی تک یہ نظام رہے کہ مجھے اطلاع دی جایا کرے کہ یہ فیصلے ہوئے ہیں۔ شاید کسی فیصلے میں اللہ تعالیٰ کی مصلحت ہو تو پھر میں آپ کو بتاؤں۔ لیکن میرے بعد ہر معاملے میں کثرت رائے سے یہ فیصلہ ہوگا۔“ تو مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحب نے پہلا کام یہ کیا، اپریل ۱۹۱۴ء میں، اس ریزولوشن کو منسوخ کر دیا۔

(لاہوری گروپ مرزا بشیر الدین محمود کے انتخاب سے پہلے الگ ہوا یا بعد میں)  
جناب یحییٰ مختیار: آپ درست فرما رہے ہیں، میں بعد کی بات نہیں کر رہا، جب وہ Elect (منتخب) ہو گئے.....



جناب مسعود بیگ مرزا: جی، جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... پہلے سے وہ فرما رہے تھے کہ پہلے سے ہی آپ علیحدہ ہو گئے۔

جناب مسعود بیگ مرزا: نہیں، یہ انہوں نے کبھی نہیں کہا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، پہلے سے الگ نہیں ہو گئے، الیکشن کے بعد آپ

الگ ہو گئے؟

جناب مسعود بیگ مرزا: الیکشن سے بعد، الیکشن سے بعد انہوں نے اپریل میں یہ

ریزولوشن پاس کیا اور لاہور کی انجمن کا وجود مئی ۱۹۱۳ء میں آیا۔ لاہور والے جب مجبور ہو گئے،

انہوں نے دیکھا کہ اب ان کے ساتھ Pullon (گزارا) کرنا مشکل ہے تو پھر وہ لاہور آئے۔

(الیکشن میں کوئی اور امیدوار تھا؟)

جناب یحییٰ بختیار: کیا الیکشن میں کوئی اور شخص بھی امیدوار تھا وہاں؟

جناب مسعود بیگ مرزا: امیدوار کوئی نہیں تھا۔<sup>1533</sup>

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، امیدوار اس بارے میں کہ جس کے بارے میں جماعت

والے سوچتے تھے.....

جناب مسعود بیگ مرزا: ہاں جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... کہ اس کو خلیفہ بننا چاہئے۔

جناب مسعود بیگ مرزا: جناب! کوئی اور Proposal نہیں تھا.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں.....

جناب مسعود بیگ مرزا: ..... ایک ہی نام Propose ہوا، سب نے کہا کہ:

”مبارک، مبارک، مبارک۔“

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں آپ سے پوچھتا ہوں کہ آپ ذرا.....

جناب مسعود بیگ مرزا: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... سوال میرا سن لیں۔

جناب مسعود بیگ مرزا: جناب!

جناب یحییٰ بختیار: آپ نے کہا کہ کچھ دعائیں بھی ہوئی۔

جناب مسعود بیگ مرزا: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: تو جماعت کے جو ممبر تھے کہ جو Elect (منتخب) کرتے تھے یا جو چلتے تھے، ان کی نظر میں.....

جناب مسعود بیگ مرزا: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... میاں محمود احمد کے علاوہ کوئی ایسی شخصیت تھی جو چاہتے تھے کہ یہ بہتر شخصیت ہوگی کہ یہ اگر ہمارے خلیفہ بن جائیں وہ، یا کوئی اور شخص نہیں تھا؟

جناب مسعود بیگ مرزا: کوئی Candidate نہیں تھا۔

1534 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، Candidate نہیں کہہ رہا ہوں.....

جناب مسعود بیگ مرزا: لوگوں کی نظر میں تو ہمیشہ ہوتے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔ تو کوئی.....

جناب مسعود بیگ مرزا: یعنی ایک خادم اسلام، جو شروع سے اُس انجمن کے سیکرٹری تھے، وہ مولانا محمد علی صاحب علم میں، فضل میں، عمر میں، تجربے میں..... مرزا محمود احمد صاحب کی عمر اُس وقت ۱۹ سال تھی..... جس وقت یہ انکیشن ہوا، اُس وقت اُن کی عمر ۲۵ سال..... جس وقت مرزا صاحب فوت ہوئے ۱۹ سال تھی۔ Sorry، اس وقت اُن کی عمر ۲۵ سال تھی۔ وہ ایک نوجوان تھے۔ تو مولانا محمد علی کا تو بہت تجربہ تھا۔ بعض لوگ سمجھتے تھے کہ مولانا محمد علی اس کو بہتر چلا سکتے ہیں۔ لیکن مولانا محمد علی نے کبھی اپنے آپ کو بطور امیدوار کے پیش نہیں کیا۔

(لاہوری پارٹی چاہتی تھی کہ محمد علی خلیفہ ہوں؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ میں نے نہیں کہا۔ پھر اس کے بعد یہ چاہتے تھے کہ

مولانا محمد علی صاحب خلیفہ ہوں، وہ جماعت سے علیحدہ ہو گئے؟

جناب مسعود بیگ مرزا: وہ اس وجہ سے جناب! انہیں علیحدہ ہو گئے تھے کہ مولوی محمد

علی صاحب Elect (منتخب) نہیں ہوئے تھے، اس وجہ سے الگ نہیں ہوئے۔ انہوں نے، جیسا میں نے گزارش کی پہلے، کہ مہینہ ڈیڑھ مہینہ کوششیں کیں اتفاق اور اتحاد کی۔ وہ کہتے تھے کہ یہ جو آپ نے حضرت صاحب کی وصیت کو بدلا ہے، یہ درست نہیں اور یہ آپ کے جو عقائد ہیں.....

مرزا محمود احمد صاحب کہتے تھے کہ: ”یا میری بیعت کر دیں یہاں رہو، میری بیعت کرو۔“ وہ کہتے تھے کہ: ”ہم آپ کی بیعت ان وجوہ سے نہیں کر سکتے کیونکہ ہم نے حضرت مرزا صاحب کے ہاتھ پر بیعت کی ہوئی ہے۔ جنہوں نے مرزا صاحب کے ہاتھ پر بیعت کی ہے، ہم آپ کے ہاتھ پر

بیعت کرنا ضروری نہیں سمجھتے۔“ اور دوسرا تھا نظام کے بارے میں، جو ایک بنیادی انہوں نے یہ رخصت اندازی کی تھی کہ اُس Clause کو ملیا میٹ کر دیا، دفعہ ۱۸ جو تھی اس میں۔

۱۵۳۵ جناب یحییٰ بختیار: یہ کب کیا انہوں نے؟

جناب مسعود بیگ مرزا: اپریل ۱۹۱۴ء میں۔

(الیکشن کب ہوا)

جناب یحییٰ بختیار: الیکشن کب ہوا تھا اُن کا؟

جناب مسعود بیگ مرزا: مارچ ۱۹۱۴ء میں۔

جناب یحییٰ بختیار: تو اس دوران میں مولانا محمد علی نے اُس پہ بیعت.....

جناب مسعود بیگ مرزا: مولانا محمد علی صاحب نے بیعت نہیں کی، لیکن قادیان

میں رہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، کیوں؟ کیونکہ ابھی تک وہ دفعہ نہیں تھی ختم۔

جناب مسعود بیگ مرزا: میں، میں عرض کرتا ہوں، وہ اس لئے.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ گزارش کر لیجئے۔

جناب مسعود بیگ مرزا: میں آپ کے سامنے اُس زمانے کے اخبار ”الہلال“ کا

ایک Quotation پیش کرتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: پہلے آپ جواب دے دیجئے۔

جناب مسعود بیگ مرزا: وہ اسی میں جواب ہے۔ جی، یہ الفاظ ہی اُس جواب کے ہیں:

”اس عرصہ کے..... ایک عرصہ سے اس جماعت میں مسئلہ تکفیر کی بنا پر دو جماعتیں پیدا

ہو گئی تھیں۔ ایک گروہ..... بنیاد مسئلہ تکفیر تھی.....“

(یہ کس سال کا الہلال ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: یہ کس سال کا ”الہلال“ ہے؟

جناب مسعود بیگ مرزا: یہ جناب ”الہلال“ کا حوالہ میں عرض کر رہا ہوں،

۲۰ مارچ ۱۹۱۴ء کا ہے۔ میں نے اس لئے عرض کیا کہ اس میں اس سوال کا، غالباً شاید آپ کے

سوال کا جواب آ جائے:

1536 ”جماعت..... ایک عرصہ سے اس جماعت میں مسئلہ تکفیر کی بنا پر دو جماعتیں پیدا ہو گئی تھیں۔ ایک گروہ کا یہ اعتقاد تھا کہ غیر احمدی مسلمان نہیں گو وہ مرزا صاحب کے دعوؤں پر ایمان نہ لائیں۔ لیکن دوسرا گروہ صاف صاف کہتا تھا کہ جو لوگ مرزا صاحب پر ایمان نہ لائیں، قطعی کافر ہیں۔ انا للہ وانا الیہ راجعون! آخری جماعت کے رئیس صاحبزادہ بشیر الدین محمود ہیں۔ اس گروہ نے انہیں اب خلیفہ قرار دیا ہے۔ مگر پہلا گروہ تسلیم نہیں کرتا۔ مولوی محمد علی صاحب ایم اے نے اس بارے میں جو تحریر شائع کی ہے اور جس عجیب و غریب جرأت اور دلاوری کے ساتھ قادیان میں رہ کر اظہار خیال کیا ہے، جہاں پہلے گروہ کے رؤساء نہیں، وہ فی الحقیقت ایک ایسا واقعہ ہے جو ہمیشہ اس سال کا ایک یادگار واقعہ سمجھا جائے گا۔“

تو میری گزارش یوں ہے جی! اب آپ کے سوال کے جواب میں کہ اختلاف کی بنیاد جو ہے وہ مسئلہ تکفیر تھی، وہ مسئلہ نبوت تھی، اور مرزا محمود احمد صاحب کے یہ خیالات تھے کہ خلافت کو ایک ڈکٹیٹرانہ نظام کے ماتحت چلایا جائے۔ اس کے لئے وہ مولانا نور الدین کو بھی وقتاً فوقتاً یہ مشورہ دیتے رہے تھے کہ: ”جناب! اس طرح نہ کیجئے، بلکہ خلافت کو پوری طرح اپنے ہاتھ میں لیجئے اور مالی معاملات کو بھی اپنے ہاتھ میں لیجئے۔“

(مولانا محمد علی نے حکیم نور الدین کے ہاتھ پر بیعت کی تھی؟)

جناب یحییٰ بختیار: آپ یہ فرمائیے کہ مولانا محمد علی صاحب نے حکیم نور الدین کے

ہاتھ پر بیعت کیا تھا؟

جناب مسعود بیگ مرزا: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: تو پھر یہ کیوں اعتراض کیا کہ چونکہ میں مرزا صاحب کے ہاتھ

پر بیعت کر چکا ہوں اس لئے مرزا بشیر الدین کی بیعت نہیں کروں گا؟ آپ فرما رہے تھے.....

جناب مسعود بیگ مرزا: میں، میں اس کے متعلق گزارش کروں گا، مولانا صاحب

نے خود اس کا جواب دیا۔ انہوں نے فرمایا کہ: ”میں نے حضرت مرزا صاحب کے ہاتھ پر بیعت

کی تھی اور اس کے بعد مولانا نور الدین کے ہاتھ پر <sup>1537</sup> بیعت کی تھی۔ ان دونوں نے مجھے

تکفیر المسلمین کی کبھی تلقین نہیں کی تھی۔ مگر مرزا محمود احمد اس کی تلقین کرتے ہیں، اس لئے اس خیال

کو رکھ کر میں ان کی بیعت میں شامل نہیں ہو سکتا۔ اگر مرزا صاحب، مرزا محمود صاحب اس خیال کو

چھوڑ دیں تو ہمیں ان کی بیعت سے کوئی انکار نہیں۔“ (وقفہ)

(تکفیر کا سلسلہ کب شروع ہوا؟)

جناب یحییٰ بختیار: آپ نے فرمایا کہ تکفیر کا سلسلہ پہلے شروع ہو گیا تھا۔ ۱۹۰۶ء یا

۱۹۰۸ء.....

جناب مسعود بیگ مرزا: جی نہیں، ۱۹۰۶ء اور ۱۹۰۸ء میں نہیں، بلکہ مرزا صاحب کی

وفات کے بعد۔

جناب یحییٰ بختیار: ۱۹۰۸ء کے بعد۔

جناب مسعود بیگ مرزا: جی آ۔

(کس نے شروع کیا)

جناب یحییٰ بختیار: اور کس نے شروع کیا تھا یہ؟

جناب مسعود بیگ مرزا: یہ اصل میں یہ ایک بڑی تاریخی سی بحث ہے کہ اس کا آغاز

کرنے والا کون شخص تھا؟ ظاہر جو معلومات ہمارے سامنے ہیں وہ ایک شخص ظہیر الدین ارونی تھا۔

اس نے ۱۹۱۱ء میں کچھ اس قسم کے خیالات کا اظہار کیا اور مرزا صاحب کی نبوت کو پیش کیا۔ اس سے

عالمبا..... یہ تو محض قیاس آرائی ہے..... اس سے غالباً مرزا محمود احمد صاحب نے یہ آئیڈیا مستعار لیا

اور پھر اپنے خیالات کو اس کے سانچے میں ڈھال کر پھر اس بات کو آگے بھیلانا شروع کیا۔

(کفر سے کیا مراد ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: میں آپ کی توجہ کچھ مرزا صاحب کے Followers

(پیروکاروں) کی طرف دلاؤں گا۔ جو شتر اس کے، کچھ سوال ایسے نہیں کہ ان کا اگر جواب دے

دیں تو پھر آسانی ہو جائے گی۔ ”کفر“ سے کیا مراد ہے؟ میں آپ سے Simple (آسان)

پوچھا ہوں کہ ”انکار کرنے والا“؟

<sup>1538</sup> جناب عبدالمنان عمر: جی، میں عرض کرنے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں سمجھتا ہوں، بے شک مطلب تو یہی ہے ناں؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں عرض کرتا ہوں۔ ”کفر“ کے لفظ کو دو طرح

استعمال کیا گیا ہے اسلامی لٹریچر میں، اور یہی دو طرح کا استعمال مرزا صاحب کے ہاں بھی پایا جاتا

ہے۔ حدیث میں آتا ہے کہ جو شخص ارادۂ تارک الصلوٰۃ ہو جائے، وہ کافر ہوتا ہے۔ لیکن اس کو

اصطلاحی کفر نہیں کہتے۔ اصطلاح میں جو اس کے لئے لفظ ہے، مجھے معاف کیجئے گا، وہ ہے ”کفر“ دون کفر“ عربی کے الفاظ ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ رہتا تو انسان دائرہ اسلام کے اندر ہے، لیکن حقیقی طور پر وہ مسلمان نہیں ہوتا۔ اس کی جو زوج ہے اسلام کی، اس پر پوری طرح وہ شخص کار بند نہیں ہوتا۔ ان معنوں میں بھی ”کفر“ کا لفظ.....

جناب یحییٰ بختیار: گنہگار ہو گیا ایک قسم.....  
 جناب عبدالمنان عمر:..... لیکن ”کفر“ کا جو حقیقی استعمال ہے، اس کے جو حقیقی معنے ہیں، وہ یہ ہیں کہ کوئی شخص عمر مصطفیٰ ﷺ کی رسالت سے اور کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ سے منکر ہو جائے۔ اصل میں اصطلاحاً کفر صرف اور صرف ان معنوں میں استعمال ہو سکتا ہے۔

(قرآن کریم میں مذکور انبیاء کا منکر کافر نہیں ہوگا؟)  
 جناب یحییٰ بختیار: اگر کوئی شخص ان انبیاء کا انکار کرے جن کا ذکر قرآن شریف میں ہے تو وہ کافر نہیں ہوگا؟

جناب عبدالمنان عمر: بات یہ ہے کہ قرآن مجید کے شروع میں آیا ہے کہ: (عربی) کہ مسلمان ہونے کے لئے ضروری ہے کہ وہ محمد رسول اللہ ﷺ کی وحی پر بھی ایمان لائے اور اس وحی کو بھی تسلیم کرے اور ایمان لائے جو کہ آپ سے پہلے ہو چکی ہے، یہ بالکل شروع کے الفاظ ہیں۔

1539 جناب یحییٰ بختیار: میں کہتا ہوں کہ جو انبیاء ہیں اللہ کے، جن کا ذکر قرآن شریف میں ہے، ان پر ایمان لانا بھی ضروری ہے؟  
 جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

(کیا مرزا مسیح موعود تھے؟)

جناب یحییٰ بختیار: اگر ان پر ایمان نہ لایا جائے تو انسان کافر ہو جاتا ہے۔ اب یہ مسیح موعود، جو مرزا صاحب نے دعویٰ کیا تھا، آپ یہ تسلیم کرتے ہیں کہ مسیح موعود تھے؟  
 جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: مسیح موعود بھی نبی تھے۔ مسیح؟

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: حضرت عیسیٰ علیہ السلام.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... نبی تھے اللہ کے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... اور یہ ان کا دوبارہ آنا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ ان کی موت تو نہیں ختم ہوگئی اس دوران میں؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، میری گزارش اس سلسلے میں یہ ہے کہ میں اس جماعت کا

نقطہ نگاہ بڑی وضاحت سے آپ کے سامنے رکھ دوں۔ وہ یہ ہے کہ ہمارا اعتقاد یہ ہے، جس کو ہم قرآن مجید اور احادیث نبویہ اور بزرگانِ امت کے اقوال سے ثابت کرتے ہیں، کہ وہ مسیح جو بنی اسرائیل کی طرف سے رسولِ الٰہی بنی اسرائیل کے مطابق مبعوث ہوئے تھے، وہ اپنی طبعی موت کے ساتھ فوت ہو چکے ہوئے ہیں اور یہ جو احادیث میں آتا ہے کہ آخری زمانے میں مسیح موعود کے رنگ میں.....

1540 جناب یحییٰ بختیار: مولانا.....!

جناب عبدالمنان عمر: ..... مسیح نامری کا.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... میں ایک عرض کروں گا کیونکہ اس تفصیل میں جانے کی

ضرورت نہیں ہے۔ خواہ وہ جسمانی طور سے آئیں یا کسی اور صورت میں، وہ تو آپ کا اختلاف ہے، وہ اس کی بات نہیں ہے۔ مگر اس سے انکار نہیں وہ آئے کسی نہ کسی شکل میں؟

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: تو جب جس شکل میں وہ آئیں، جسمانی طور پر آسمان سے

اُترے یا کسی اور انسان کی شکل میں، جن میں وہ ساری خوبیاں ہوں، اس صورت میں وہ آئیں تو نبی تو ہوں گے کہ نہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کر رہا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: یہ میں پوچھ رہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی آ۔

جناب یحییٰ بختیار: کہ نبوت ان کی ختم ہو جاتی ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، میں عرض کرتا ہوں، نبی اکرم ﷺ نے مسیح کی آمد ثانی کا ذکر کیا ہے اور مسیح مسلم کی حدیث کے الفاظ ہیں کہ: ”وہ نبی اللہ ہوگا۔“ لیکن اگر تو وہی مسیح آتا ہے، کیا اس نے حقیقی موت کو لے کر آتا ہے؟ تو یہ محمد رسول اللہ ﷺ کی ختم نبوت کے منافی ہے۔ ہمارے رائے میں، ہمارے علم میں، ہمارے اعتقاد کی روش سے، جس شکل میں بھی اس مسیح نے آتا ہے، ہمارے نزدیک وہ بروزی رنگ ہے، کسی اور شخص کی شکل میں اُس نے آتا ہے۔ لیکن اگر کسی شخص کے ذہن میں یہ ہے کہ اسی مسیح نے آنا، تو محمد رسول اللہ ﷺ کے بعد کوئی شخص موت کو لے کر نہیں آ سکتا۔ حقیقی موت اگر اس کو حاصل ہے تو ہمارے <sup>1541</sup> نزدیک وہ ختم نبوت کا منکر ہے وہ شخص اور ہمارے نزدیک مرزا صاحب..... نبی اکرم ﷺ کے بعد نہ آنا نبی آ سکتا ہے نہ نیا نبی آ سکتا ہے، لیکن کیونکہ نبی اکرم ﷺ نے اس کے لئے ”نبی اللہ“ کا لفظ استعمال کیا ہے، اس لئے ہم اس عزت کے لئے جو اس پاک وجود کی ہمارے دلوں میں ہے، ہم سمجھتے ہیں، اس سے مراد غیر حقیقی رنگ میں اس رنگ کی موت ہے جس کو بعض اولیاء نے ”انبیاء الاولیاء“ کا نام دیا ہے۔ ایسی شکل میں تو وہ موت آ سکتی ہے۔ لیکن اپنے حقیقی معنوں میں، ان معنوں میں کہ محمد ﷺ کے بعد ایک مستقل وجود آ گیا، یہ ہمارے نزدیک جائز نہیں ہے اور ہم ایسی.....

(مرزا صاحب نے مسیح موعود کا دعویٰ کیا؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، اب تو، اب تو مولانا! سوال اب یہ ہو جاتا ہے کہ مرزا صاحب نے مسیح موعود کا دعویٰ کیا.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار:..... اور آپ کہتے ہیں کہ ہاں، وہ مسیح موعود تھے اور یہ بھی آپ فرماتے ہیں کہ کسی قسم کے نبی وہ بھی نہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار:..... یعنی اس کا لفظی کہیں، بروزی کہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار:..... ظنی کہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں بالکل۔

جناب یحییٰ بختیار:..... مجازی کہیں.....



جناب عبدالمنان عمر: میں، میں بڑی وضاحت سے عرض کروں گا، کسی قسم کی نبوت کے ہم قائل نہیں۔ یہ جو غلطی اور بروزی ہیں، یہ نبوت کی قسمیں نہیں ہیں، یہ غیر نبی کے لئے لفظ استعمال ہوئے ہوئے ہیں اور میں آپ کو.....

1542 جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب.....

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

(مرزا نے اپنے لئے نبی کا لفظ استعمال کیا؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب نے جو اپنے لئے ”نبی“ کا لفظ استعمال کیا ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، ان معنوں میں کیا جن معنوں میں پہلے لوگوں نے ”نبی“ کا لفظ بمعنی ”محدث“ استعمال کیا، یہی معنی مرزا صاحب نے لئے ہیں اور مرزا صاحب کی تحریر میں آپ کے سامنے رکھ دیتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ تو تحریر میں آپ سے پوچھوں گا.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار:..... تحریر آپ نے یہاں نقل کی ہوئی ہیں، وہ ہم آپ دیکھ چکے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی۔ میں، میں گزارش آپ کے سوال کے سلسلے میں کر رہا تھا کہ وہ جو آنے والا ہے، اس کے بارے میں آپ لوگ کیا سمجھتے ہیں کہ وہ نبی ہوگا کہ نہیں ہوگا؟

جناب یحییٰ بختیار: فرمائیے۔

جناب عبدالمنان عمر: اس کے لئے گزارش یہ ہے کہ آنے والے مسیح موعود کا..... یہ مرزا صاحب کی ایک کتاب ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: کس تاریخ کی ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، یہ ”انجام آتھم“ ہے جی اس کا نام۔ اس میں فرماتے ہیں: ”آنے والے مسیح موعود کا نام جو صحیح مسلم وغیرہ میں زبان مقدس حضرت نبوی سے نبی اللہ نکلا ہے، وہ ان ہی مجازی معنوں کی رو سے ہے جو صوفیا کرام کی کتابوں میں مسلم اور ایک معمولی محاورہ مکالمات الہیہ کا ہے۔ ورنہ خاتم النبیین، خاتم الانبیاء کے بعد نبی کیسا۔“

1543 یہ مرزا صاحب کی تحریر ہے جس سے واضح ہو گیا ہوگا کہ مرزا صاحب اور ہم ان کی

اقتدا میں آنے والے، مسیح موعود کے بارے میں ”نبی اللہ“ کا لفظ مجازی معنوں میں، غیر حقیقی معنوں میں، صرف ”محدث“ کے معنوں میں، صرف خدا کا نام کلام ہونے والوں کے معنوں میں استعمال کرتے ہیں، نبوت کے حقیقی معنوں کی زد سے کبھی استعمال نہیں ہوا۔

### (الہام اور وحی میں کیا فرق ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: اب آپ مولانا! ایک اور Definition بھی دے دیجئے۔  
 ”کفر“ کی ہوگئی۔ یہ خدا سے ہم کلام ہونے کے۔ ایک الہام ہوتا ہے، ایک وحی ہوتی ہے۔ الہام اور وحی میں کیا فرق ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! نبی اکرم ﷺ کی حدیث ہے کہ نبوت ختم ہو چکی ہے لیکن مبشرات کا دروازہ کھلا ہے اور ان ”مبشرات“ سے مراد اولیائے کرام نے جو مراد لی ہے، وہ ہے رؤیائے صالحہ، وحی، الہام، کشف، ان چیزوں کے لئے یہ لفظ استعمال ہوا ہے اور ہمارے نزدیک جہاں آنحضرت ﷺ کے بعد نبوت کا دروازہ بند ہے، وہاں ہمارے نزدیک خدا تعالیٰ کی یہ صفت کہ وہ ہم کلام ہوتا ہے اپنے بندوں سے، یہ معطل نہیں ہوئی اور ہم رؤیائے صالحہ، الہام، وحی اور کشف کے ذریعے اس خدا تعالیٰ کے مکالمہ، مخاطبہ الہیہ کے قائل ہیں۔

### (رؤیا، کشف، الہام اور وحی میں کیا فرق ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: اب میں آپ عرض کروں گا کہ آپ رؤیا، کشف، الہام اور وحی میں کیا فرق ہے؟ یہ تشریح ذرا کر دیں تاکہ بعد میں جو ہم سوال پوچھیں.....

جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش کروں کہ ہمارے نزدیک ”وحی“ اور ”الہام“ کے لفظ گوالگ الگ ہیں، لیکن ہم نے ہمیشہ اس کو، اور مرزا صاحب نے اور پہلے اولیاء اور رہائی علماء نے ہم معنی بھی استعمال کیا ہے۔ لیکن بعض لوگ ”وحی“ اور ”الہام“ میں فرق کرتے ہیں۔ یہ ان کا ہے اصطلاح، ہماری یہ اصطلاح نہیں ہے۔ ہمارے نزدیک ”وحی“<sup>1541</sup> اور ”الہام“ مترادف الفاظ ہیں۔ وحی اور الہام کی کیفیت یوں ہے کہ رؤیا میں انسان سویا ہوا ہوتا ہے، جس کو ہم عام زبان میں خواب دیکنا کہتے ہیں۔ لیکن کبھی ایسا ہوتا ہے کہ انسان بیدار ہوتا ہے اور دیواروں کے اور فاصلوں کے جوئند ہیں، ان کو دُور کر کے وہ شخص دیوار کے پیچھے بھی اور ایک لمبے فاصلے سے بھی اس چیز کو دیکھ لیتا ہے۔ اس میں ایک مثال عرض کروں تو شاید بات واضح ہو جائے گی۔ حضرت عمرؓ مسجد نبویؐ میں خطبہ جمعہ دے رہے تھے کہ یکدم آپ کی زبان سے یہ نکلا: (عربی)

لوگ حیران ہو گئے کہ یہ کیا لفظ! خطبہ دے رہے ہیں اور ایک غیر متعلق لفظ استعمال ہو گیا۔ تو خطبے کے بعد عبدالرحمن بن عوفؓ ان کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے عرض کی کہ: ”جناب! یہ ساریہ والا قصہ کیا ہے؟“ انہوں نے کہا کہ: ”کچھ نہیں، میں خطبہ دے رہا تھا، دیتے دیتے یک دم مجھ پر کشف کی حالت طاری ہو گئی اور میں نے دیکھا کہ شام کی سرحد پر جو مسلمانوں کی فوجیں لڑ رہی ہیں، میدان جنگ میں، ایک موقع ایسا آ گیا ہے کہ ساریہ کا ٹر جو ہے جو مسلمانوں کی فوج کو لڑا رہا ہے رومیوں کے خلاف، تو رومیوں کا ایک چھوٹا سا کھڑا فوج کا پیچھے کی طرف پہاڑی کی پشت سے ہو کر ان کے Rear پر، ان کے پچھلے حصے پر حملہ کرنا چاہتا ہے۔ تو میں برداشت نہ کر سکا اور فوراً ہی میری زبان سے نکلا کہ ساریہ پہاڑی کی طرف متوجہ ہو جاؤ۔ چنانچہ یہ کیفیت مجھ سے دُور ہو گئی اور میں نے خطبہ اپنا دینا شروع کر دیا۔“ اس کے بعد واقعہ یہ ہوا کہ جب وہ قافلہ وہاں جی جنگ کی خبریں لے کر مدینہ میں پہنچا تو ساریہ نے جو خط وہاں سے بھیجا وہ یہ تھا کہ یہ حالات ہوئے، یہ ہوا اور یہ ہوا اور ساتھ ہی بتایا کہ: ”جمعہ کے دن، جمعہ کے وقت میں نے ایک آواز سنی جبکہ میں اپنی فوجوں کو لڑا رہا تھا، جس میں مجھے کہا گیا تھا کہ پہاڑی کی طرف متوجہ ہو جاؤ اور وہ جناب کی آواز تھی، یعنی حضرت عمرؓ کی آواز تھی۔“ <sup>1545</sup> چنانچہ میں نے جو اس طرف دیکھا تو ایک چھوٹی سی کھڑی ہمارے Back پر حملہ کر رہی تھی۔ چنانچہ میں اپنی فوج کو لے کر اس پہاڑی پر چڑھ گیا اور اس طرح ہم اس شکست سے بچ گئے، اور ہمارے انہوں نے، اللہ تعالیٰ نے محفوظ رکھا۔“ تو یہ دیکھئے، یہ وہ کشف کی کیفیت ہے کہ حضرت عمرؓ نے مدینہ میں رہ کر شام کی سرحدوں کا نظارہ دیکھ لیا ہے، اور یہی وہ کیفیت ہے کہ آواز حضرت عمرؓ نے مسجد نبویؐ میں یہ دی ہے اور وہ آواز سینکڑوں، ہزاروں میل کا فاصلہ طے کر کے حضرت ساریہ کے کان میں پہنچتی ہے اور وہ اس پر عمل پیرا ہو جاتے ہیں۔ یہ کشف کی کیفیت ہے۔

جس کو ”وحی“ اور ”الہام“ کہتے ہیں۔ اس بارے میں ہمارا تصور یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ، جس طرح میں آپ سے بات کر رہا ہوں اور میری آواز آپ کے کانوں میں پہنچ رہی ہے اور خارج میں پہنچ رہی ہے، اندر کے خیالات نہیں ہیں یہ، بلکہ خارج سے ایک آواز آپ کے کانوں میں پہنچتی ہے، اس طرح جو موردوحی و الہام ہوتا ہے وہ باہر سے آواز سنتا ہے خدا تعالیٰ کی، اور وہ الفاظ ہوتے ہیں، ان الفاظ میں معافی ہوتے ہیں اور اس میں بہت سی خبریں بھی موجود ہوتی ہیں۔ اس کیفیت کے لئے جو واضح اور اچھا اور صاف لفظ ہے وہ ہے ”مکالمہ مخاطبہ الہیہ“ یعنی خدا تعالیٰ

اس بندے کے ساتھ مکالمہ کرتا ہے، اس کے ساتھ خطاب کرتا ہے، گفتگو کرتا ہے۔ یہی معافی ہمارے نزدیک ”وحی“ اور ”الہام“ کے ہیں۔ وحی والہام کی بہت سی قسمیں ہیں۔ خود قرآن مجید میں اس کی بہت سی کیفیتیں بیان کی گئی ہیں۔ کبھی اس کو ”ورائے حجاب“ کہا گیا ہے، کبھی اس کے لئے یہ کہا گیا ہے کہ فرشتہ آ کر بولتا ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں مولانا! پوچھتا ہوں ”وحی“ اور.....

جناب عبدالمنان عمر: ہمارے نزدیک.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں.....

1546 جناب عبدالمنان عمر:..... مترادف الفاظ ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: آپ کے نزدیک نہیں ہوگا، ویسے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی، بعض لوگوں نے.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر: بعض لوگوں نے ”وحی“ اور ”الہام“ میں فرق کیا ہے۔ وہ

سمجھتے ہیں کہ ”وحی“ جو ہے یہ صرف انبیاء کے ساتھ ہوتی ہے، اور ”الہام“ جو ہے یہ عام لفظ ہے۔

لیکن یہ بعض لوگوں کا خیال ہے۔ ہم لوگ نہیں۔ اس کو سمجھتے، اور نہ مرزا صاحب نے اپنی

آستی (۸۰) سے اوپر کتابوں میں اس فرق کو ملحوظ فرق میں رکھا ہے۔ (Pause)

(الہام میں غلطی کا احتمال ہوتا ہے یا نہیں)

جناب یحییٰ بختیار: یہ آپ فرمائیے کہ ”الہام“ میں کوئی غلطی کا احتمال ہوتا ہے کوئی

کہ نہیں ہو سکتا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، غلط۔ الہام میں خدا تعالیٰ کا کلام ہے۔ الہام میں

قطعا غلطی نہیں ہوتی۔ لیکن چونکہ ان الفاظ کو سننے والا انسان ہوتا ہے، انسان میں غلطی ہوتی ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ میں پوچھتا ہوں.....

جناب عبدالمنان عمر: اس لئے ”اجتہادِ غلطی“ جس کو اصطلاح میں کہتے

ہیں، یہ ہو سکتی ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: اور یہی وحی.....

جناب عبدالمنان عمر:..... الہام میں غلطی نہیں ہوتی۔

(وجی میں غلطی ہو سکتی ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: وجی میں بھی یہ ہو سکتی ہے؟

1547 جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: دونوں میں؟

جناب عبدالمنان عمر: دونوں میں۔

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Madam, shall we have a break for tea? And then we can continue; about 12 o'clock, twelve past 12:00.

(جناب یحییٰ بختیار: محترمہ کیا ہمیں چائے کا وقفہ کرنا ہے؟ اس کے بعد بارہ بجے تک کارروائی چلتی رہے گی)

**Madam Acting Chairman:** The delegation is allowed to leave and then come back at 12:00.

ہم آپ کو بلائیں گے بارہ بجے پھر، چائے کا وقفہ ہو گیا ہے۔  
(محترمہ قائم مقام چیئر مین: وفد کو بارہ بجے تک جانے کی اجازت ہے)  
جناب یحییٰ بختیار: بارہ سو بارہ بجے کے قریب پھر۔  
مولانا صدرالدین: ٹھیک ہے جی۔ شکریہ۔

**Madam Acting Chairman:** The members may kindly keep sitting.

(محترمہ قائم مقام چیئر مین: معزز ممبران تشریف رکھیں)

(The Delegation left the Chamber)

(وفد اسمبلی ہال سے باہر چلا جاتا ہے)

(Pause)

**Madam Acitng Chairman:** *The members can have a break for tea for fifteen minutes.*

(محترمہ قائم مقام چیئر مین: معزز ممبران چائے کے وقفے کے لئے پندرہ منٹ ہیں)

*Have you got to say any thing?*

(کیا کوئی بات کرنا چاہتے ہیں آپ؟)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *No, nothing.*

(جناب یحییٰ بختیار: نہیں کسی چیز کے بارے میں نہیں)

**Madam Acting Chairman:** *We can break for fifteen minutes and come back at about 12 o'clock .....*

(محترمہ قائم مقام چیئر مین: ہم پندرہ منٹ کا وقفہ کریں گے اور بارہ بجے واپس آجائیں گے.....)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *About .....*

(جناب یحییٰ بختیار: تقریباً.....)

**Madam Acting Chairman:** *..... for tea break, for tea.*

(محترمہ قائم مقام چیئر مین: ..... چائے کا وقفہ چائے کے لئے)

<sup>1548</sup> *[The Special Committee adjourned for tea break to meet at 12:00 noon.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس چائے کے وقفے کے لئے ملتوی ہوا، بارہ بجے دوپہر ہوگا)

*[The Special Committee reassembled after tea braek, Madam Acting Chairman (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi) in the Chair.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس چائے کے وقفے کے بعد میڈم چیئر مین (اشرف خاتون عباسی) کی صدارت میں ہوا)

محترمہ قائم مقام چیئر مین: یہ میں آنریبل ممبرز کی خدمت میں گزارش کرنا چاہتی ہوں کہ آپ لوگوں کو پتا ہے کہ ہم اس کو جتنا جلدی ہو سکے ختم کرنا چاہتے ہیں اور پندرہ منٹ کے لئے بریک کرتے ہیں، پونے گھنٹے تک پھر کورم نہیں بننا۔ تو مہربانی کر کے آج شام کو بھی، اگر آپ یہ دو تین دن تکلیف لے کے اور پورے ٹائم سے آجائیں تو ہم اس قے کو جتنا جلدی ہو سکے، یہ ہم ختم کرنا چاہتے ہیں۔

ہاں، بلا لیجئے ان کو۔

اب گزارش ہے، جب یہ جگہ مورعی ہے، آپ مہربانی کر کے ذرا بولنا بھی چاہیں تو ذرا نیچی آواز میں بولیں، بڑی Disturbance ہوتی ہے۔

(The Delegation entered the Chamber)

(دفندہال میں داخل ہوا)

**Madam Acting Chairman: Yes, Attorney-**

**General.** (محترمہ قائم مقام چیئر مین: جی اٹارنی جنرل صاحب!)

جناب یحییٰ مختیار: مولانا! میں آپ سے یہ سوال پوچھ رہا تھا اس وقت، ”وجی“ اور ”الہام“ کے بارے میں، آپ نے فرمایا کہ آپ کے نزدیک دونوں میں فرق نہیں ہے، مگر بعض لوگ فرق کرتے ہیں۔ پھر میں نے آپ سے پوچھا کہ کیا اس میں غلطی ہو سکتی ہے؟ آپ نے کہا سننے والے کی.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... اجتہادی غلطی ہو سکتی ہے۔

جناب یحییٰ مختیار: ہاں، ہو سکتی ہے۔ اگر نبی کو وحی آئے تو اس میں تو غلطی نہیں ہو سکتی؟<sup>1549</sup>

جناب عبدالمنان عمر: ٹھیک ہے۔

(مرزا صاحب کی وجی میں غلطی ہو سکتی ہے؟)

جناب یحییٰ مختیار: یہ، یہ آپ..... تو مرزا صاحب کی وجی میں غلطی ہو سکتی ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں نے گزارش کی کہ وجی میں غلطی نہیں ہو سکتی۔

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، اگر سننے والے مرزا صاحب غلطی کر سکتے تھے، کہ.....

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، ہاں ہاں، مرزا صاحب کوئی اجتہادی غلطی.....  
جناب یحییٰ بختیار: چونکہ انسان تھے، نبی نہیں تھے۔

جناب عبدالمنان عمر: بالکل۔  
جناب یحییٰ بختیار: بالکل۔ (وقفہ)

(غیر نبی کو نبی کہنے والا کافر ہوگا؟)

آپ نے فرمایا کہ دائرۃ اسلام سے، جو شخص آنحضرت ﷺ کی امت میں ہے، جو شخص آنحضرت ﷺ کی امت میں ہو اُس سے غلطیاں بھی ہوں، کچھ بھی ہو، وہ دائرۃ اسلام سے خارج نہیں ہوتا، جب تک آنحضرت ﷺ پر ایمان رکھتا ہے وہ، وحدت پہ ایمان رکھتا ہے وہ۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اللہ کے کسی نبی سے جو کوئی شخص انکار کرے، وہ تو آپ نے کہا کہ وہ کافر ہے اور جو شخص کسی ایسے شخص کی نبوت پر ایمان رکھے جو نبی نہ ہو، وہ بھی کافر ہوگا؟

جناب عبدالمنان عمر: اس کے بارے میں میری گزارش یہ ہے کہ میں نے آپ کا تھوڑا سا وقت اس لئے لے لیا تھا کہ مسئلہ تکفیر کے متعلق ہمارا جو نقطہ نگاہ ہے وہ واضح ہو جائے، ہم نے گزارش یہ کی تھی کہ ایک شخص اگر مسلمان ہو، مکہ طیبہ پڑھتا ہو اور اُس میں ننانوے (۹۹) وجوہ کفر بھی ہوں تو ہمارا نقطہ نگاہ یہ ہوگا کہ ہم اُس کو کافر قرار نہ دیں اور یہ کہنا کہ ایک شخص مسلمان بھی ہو اور وہ نبوت کا دعویٰ بھی کرے، ہمارے نزدیک اجتماع نقیض ہے۔ اگر ایک شخص مدعی نبوت ہے تو وہ مسلمان نہیں۔ اگر وہ مسلمان ہے تو <sup>1550</sup> مدعی نبوت نہیں۔ اس کے لئے میں خود مرزا صاحب کی ہی تحریر آپ کے سامنے رکھتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ نہیں۔ میرا خیال ہے..... وہ تحریر تو آپ ضرور رکھیں..... میں صرف پوزیشن Clear کرنا چاہتا ہوں تاکہ اس میں پھر آگے سوالات پوچھنے میں آسانی ہو.....

جناب عبدالمنان عمر: جی، جی۔ تو میری گزارش یہ ہے.....

(حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو نبی نہ ماننے والا مسلمان یا کافر؟)

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو نبی نہ ماننے والا دائرۃ اسلام کے اندر ہے)  
جناب یحییٰ بختیار:..... تو میں نے یہ عرض کیا کہ ایک شخص فرض کیجئے، یہ کہتا ہے کہ:



”حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر میں ایمان نہیں رکھتا، باقی انبیاء کو میں مانتا ہوں۔ مسلمان ہوں مگر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو میں نبی نہیں سمجھتا۔“ تو مسلمانوں کے نقطہ نظر سے وہ کافر ہوگا یا نہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: اس کے بارے میں میں نے ایک اصلاحی لفظ استعمال کیا تھا: ”کفرؤن کفر“ کی زد میں آ جاتا ہے۔ مگر کفر حقیقی جس کو کہتے ہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: دائرہ اسلام سے خارج نہیں ہوگا وہ؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، کیونکہ وہ نبی کریم ﷺ کو مانتا ہے۔ وہ کوئی اُس کی

تاویل کر.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، باوجود اس کے.....

جناب عبدالمنان عمر:..... کوئی اس کی تشریح کرتا ہو.....

جناب یحییٰ بختیار:..... ایک نبی جو سچا نبی ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

(سچے نبی کا منکر بھی دائرہ اسلام میں ہے)

جناب یحییٰ بختیار:..... اُس کی نبوت سے انکار کرے، اس کے باوجود وہ دائرہ

اسلام میں رہتا ہے، آپ کے نقطہ نظر سے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، اگر وہ محمد رسول اللہ ﷺ کو.....<sup>1551</sup>

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار:..... دائرہ..... تو اس لئے اگر کوئی شخص کسی Imposter

(جھوٹا مدعی) کو، جو کہتے ہیں، یا ایسے شخص کو جو نبی نہ ہو اور نبوت کا دعویٰ کرے اُس کو سچا نبی سمجھے، تو

وہ آپ کے نقطہ نظر سے دائرہ اسلام سے خارج نہیں ہوگا اگر وہ محمد ﷺ کو.....

جناب عبدالمنان عمر: جی، مجھے وضاحت کی اجازت دیجئے۔ میری گزارش یہ تھی کہ

ہمارے نزدیک کوئی مسلمان دائرہ اسلام میں رہے ہوئے، مسلمان کا اقرار کرتے ہوئے، لا الہ

إلا اللہ کا اقرار کرتے ہوئے مدعی نبوت نہیں ہو سکتا۔ یہ دو (۲) متغداد چیزیں ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، میں یہ نہیں کہہ رہا.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں.....

جناب یحییٰ مختیار: ..... میں اس وقت مرزا غلام احمد صاحب کے دعوے پر نہیں جا رہا، میں یہ جزل سوال پوچھ رہا ہوں.....  
 جناب عبدالمنان عمر: جی۔

(جھوٹے مدعی نبوت کو سچا ماننے والا مسلمان ہے یا کافر)

جناب یحییٰ مختیار: ..... کہ اگر آج ایک شخص نبوت کا دعویٰ کرتا ہے، اور ہم مسلمان سمجھتے ہیں کہ کوئی نبی آنحضرت ﷺ کے بعد نہیں آ سکتا، آج وہ دعویٰ کر دیتا ہے، منڈی بہاء الدین میں یا کسی جگہ، اور اس کے ساتھ دو آدمی یا چار ہیں، وہ یہ کہتے ہیں کہ: ”ہاں، یہ سچا نبی ہے، ہم اس کو مانتے ہیں۔ یہ ہے امتی نبی۔ آنحضرت کی امت میں ہے۔ مگر ہے سچا نبی۔“ تو کیا جس کو ہم سمجھتے ہیں کہ وہ نبی نہیں ہے، اور Imposter (جھوٹا مدعی) ہے، جھوٹا دعویٰ کرنے والا ہے، اور یہ لوگ اس کو نبی سچا کہیں، تو کیا وہ مسلمان رہ سکتے ہیں؟ کافر ہوں گے یا نہیں ہوں گے؟ (وقفہ)

1552 جناب عبدالمنان عمر: جناب! سوال، جو میں سمجھا ہوں، وہ یہ ہے کہ ایک شخص مدعی نبوت ہو اور کوئی شخص اس کی نبوت کو ماننا ہو، وہ شخص کافر ہوگا یا نہیں؟ شاید میں صحیح سمجھا ہوں۔ اس سلسلے میں میں گزارش یہ کر رہا تھا کہ ہم اصولاً تکفیر المسلمین کے بڑی سختی سے مخالف ہیں۔ اس سلسلے میں ہمارا مذہب، جیسا کہ میں نے عرض کیا تھا، کہ حضرت امام ابوحنیفہؒ کا مذہب ہے کہ اگر کسی شخص میں تم نہ مانو (۹۹) وجوہ کفر پاؤ اور ایک وجہ ایمان کی اس میں نظر آتی ہو تو اس کو کافر مت کہو۔

اسی سلسلے میں ہمارا موقف وہ ہے جو حضرت امام غزالیؒ نے اپنی کتاب ”الاقتصاد“ میں بیان کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں، وہ امام غزالیؒ ”الاقتصاد“ میں فرماتے ہیں: ”آنحضرت ﷺ کے بعد کسی رسول کا مبعوث ہونا اگر کوئی شخص یہ سمجھے کہ جائز ہے کیونکہ عدم جواز میں آنحضرت ﷺ کی حدیث: ”لا نبی بعدی“ اور خدا تعالیٰ کا خاتم النبیین کہنا پیش کیا جاتا ہے۔ ممکن ہے (وہ شخص کہتا ہے ممکن) کہ حدیث میں نبی کے معنی رسول کے مقابل پر ہوں اور انبیین سے اولوالعزم پیغمبر مراد ہوں، یعنی آنحضرت ﷺ کے بعد کوئی اولوالعزم پیغمبر نہیں آئے گا، عام پیغمبروں کی نفی نہیں۔ (یہ وہ ایک تاویل کرتا ہے، وہ ایک تشریح کرتا ہے) اگر کہا جائے کہ ”انبیین“ کا لفظ عام ہے تو اس کا جواب وہ یہ دیتا ہے کہ عام کی تخصیص بھی ممکن ہے۔ اس

قسم کی تاویل کو الفاظ کے لحاظ سے باطل کہنا (امام غزالی کہتے ہیں) ناجائز ہے، کیونکہ الفاظ ان پر صاف صاف دلالت کر رہے ہیں۔ علاوہ ازیں قرآن مجید کی آجوں میں ایسی دور از قیاس تاویلوں سے کام لیتے ہیں جو ان تاویلوں سے زیادہ بعید ہیں۔ ہاں، اس شخص کی تردید یوں ہو سکتی ہے کہ ہمیں اجماع اور مختلف قرائن سے معلوم ہوا ہے لائی بعدی سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ آنحضرت ﷺ کے بعد نبوت اور رسالت کا دروازہ ہمیشہ کے لئے بند<sup>1553</sup> کر دیا گیا ہے اور خاتم النبیین سے مراد بھی مطلق انبیاء ہیں۔ غرض ہمیں یقینی طور پر معلوم ہے کہ ان لفظوں میں کسی قسم کی تاویل اور تخصیص کی گنجائش نہیں۔ اس سے ثابت ہوا کہ یہ شخص بھی صرف اجماع کا منکر ہے اور اجماع کے منکر کے متعلق ان کا نقطہ نگاہ یہ ہے کہ اجماع کے انکار سے بھی کفر لازم نہیں آتا۔“

باقی کوئی شخص مدعی نبوت، یہ ایک ایسا مشکل مسئلہ ہو جائے گا کہ آپ نے یہ فرمایا ہے کہ وہ مدعی نبوت جمہوت ہے، اس کا فیصلہ کون کرے گا؟ مرزا صاحب کا مذہب اس بارے میں بالکل صاف صاف ہے کہ: ”ہم مدعی نبوت کو کافر اور کاذب جانتے ہیں۔“

(جو شخص نبوت کا دعویٰ کرے وہ کافر ہو گیا)

جناب یحییٰ بختیار: یہی میں نے آپ سے سوال پوچھا کہ جو شخص نبوت کا دعویٰ کرے، وہ کافر ہو گیا، پھر مسلمان نہیں رہتا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، میں نے عرض..... مرزا صاحب کے الفاظ ہی آپ کے سامنے رکھ دیئے ہیں: ”کیا ایسا بد بخت مفتری جو خود رسالت اور نبوت کا دعویٰ کرتا ہے، قرآن شریف پر ایمان رکھ سکتا ہے۔“

جناب یحییٰ بختیار: یہ کس صاحب کا حوالہ ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: یہ مرزا صاحب کی کتاب ہے جی: ”انجام آختم“ اس کا صفحہ: ۲۷ (خزائن ج ۱۱ ص ۲۷) ہے، اس کے حاشیے میں آپ فرماتے ہیں:

”کیا ایسا بد بخت مفتری جو خود رسالت اور نبوت کا دعویٰ کرتا ہے، قرآن شریف پر ایمان رکھ سکتا ہے؟ اور کیا ایسا وہ شخص جو قرآن شریف پر ایمان رکھتا ہے اور آیت: ”وَلَا يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ الْكَافِرِينَ“ کو خدا کا کلام یقین رکھتا ہے، وہ کہہ سکتا ہے کہ میں بھی آنحضرت ﷺ کے بعد رسول اور نبی ہوں۔“ یہ ہے۔

(حضور ﷺ کے بعد کوئی اپنے آپ کو نبی اور رسول کہے وہ کافر ہو گیا نہیں؟)  
 1554 جناب یحییٰ بختیار: یہ آپ نے درست فرمایا۔ میں صرف سوال یہ پوچھ رہا تھا کہ اگر کوئی شخص ایسا دعویٰ کرے کہ: ”میں آنحضرت ﷺ کے بعد نبی اور رسول ہوں“ تو وہ شخص آپ کی نظر میں کافر ہو گیا نہیں؟ اور اس کے ماننے والے کافروں سے یا نہیں؟  
 جناب عبدالمنان عمر: کفر کے بارے میں ..... کفر کی بنا آنحضرت ﷺ کی تکذیب پر ہے، یہ میں آپ کو ایک اپنا نقطہ نگاہ عرض کر چکا ہوں کہ کفر کی بنا آنحضرت ﷺ کی تکذیب پر، تاویل کفر کا باعث نہیں بن سکتی۔ کوئی شخص تاویل کرتا ہے اس کی، وہ کفر کا باعث نہیں بن سکتی اور نہ اس کا باعث کفر ہونا کہیں سے ثابت ہے۔ یہ ہے امام غزالی کا مذہب۔

(قرآن کریم میں مذکور انبیاء کا منکر کافر ہو گیا نہیں)

جناب یحییٰ بختیار: میں اب مولانا! آپ سے ایک اور سوال پوچھتا ہوں۔ اگر ایک شخص آنحضرت ﷺ پر ایمان رکھتا ہے، اپنے آپ کو مسلمان کہتا ہے، مگر کہتا ہے: ”باقی کسی انبیاء کے، جتنے، جن کا قرآن میں ذکر آیا ہے، میں کسی کو نہیں مانتا، سب جمع لئے تھے۔“ وہ شخص آپ کے نقطہ نظر میں پھر بھی مسلمان ہے، کافر نہیں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، جی، میں نے عرض کیا تھا کہ وہ ”کفر ذون کفر“ کی زد میں آ جاتا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: مگر یہ ہے کہ اگر ایک بھی اس میں اسلام کی خوبی ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: تب بھی وہ کافر نہیں ہوتا، دائرۃ اسلام سے.....

جناب عبدالمنان عمر: وہ کافر حقیقی ہے، یہ کفر ذون کفر ہے۔ میں نے عرض کیا تھا کہ ”کفر“ کی دو کیفیتیں ہیں، دو حیثیتیں ہیں۔ ایک کفر ایسا ہے جس میں وہ کافر ضرور ہوتا ہے مگر دائرۃ اسلام سے خارج نہیں ہوتا.....

1555 جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، ہاں۔

۱۔ معاذ اللہ! تمام انبیاء قرآنی کا منکر کافر نہیں؟ قادیانی کر لیلہ ہیں تو لاہوری کر لیلہ اور نیم چڑھا.....!

جناب عبدالمنان عمر: ..... دوسرا کفر وہ ہے جو کفر حقیقی ہے۔ وہ ہے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کا انکار۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں وہ انکار نہیں کر رہا.....

جناب عبدالمنان عمر: یہ ہی میں نے عرض کیا.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: ..... وہ کفر دُن کفر کی زد میں آئے گا۔

جناب یحییٰ بختیار: جو شخص آنحضرت ﷺ کی.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... رسالت کو مانتا ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... مانتا ہے، مگر باقی انبیاء کو نہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... اور باقی انبیاء کو نہیں مانتا تو ہم یہ کہیں گے کہ وہ کفر دُن کفر کی زد میں آ گیا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: بالکل کافر ہو گیا؟

جناب عبدالمنان عمر: نہ جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں؟

جناب عبدالمنان عمر: کفر دُن کفر، کفر دُن کفر یہ ہے کہ ایک.....

جناب یحییٰ بختیار: چھوٹی کیٹگری؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: چھوٹی کیٹگری؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، بالکل۔

جناب یحییٰ بختیار: گنہگار ہو گیا، کافر نہیں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: بالکل، بالکل۔<sup>1556</sup>

جناب یحییٰ بختیار: گنہگار۔ ہاں، یہ.....

جناب عبدالمنان عمر: چھوٹی کیٹگری میں۔

(اگر کوئی نبوت کا دعویٰ کرے اور کہے میں امتی ہوں تو وہ کافر ہو گیا گنہگار)

جناب یحییٰ بختیار: اور اگر کوئی شخص نبوت کا دعویٰ کرے، آپ کے خیال میں، اور

کہے کہ میں امتی ہوں، تو وہ بھی گنہگار ہوگا، کافر نہیں ہوگا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں نے عرض کیا تھا، ابھی میں نے مرزا صاحب کا آپ کو حوالہ دیا کہ ہمارے نزدیک کوئی شخص مسلمان ہو کر یہ دعویٰ کر ہی نہیں سکتا۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ اگر کرے، میں یہ کہہ رہا ہوں آپ سے کہ اگر دعویٰ کرے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... میں آپ کو مثال دوں گا.....

جناب عبدالمنان عمر: جی، جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... اگر وہ دعویٰ کرے تو پھر وہ کافر ہوگا یا نہیں ہوگا؟

جناب عبدالمنان عمر: میں اس بارے میں گزارش کرتا ہوں، عرض کرتا ہوں،

حضرت امام شافعی فرماتے ہیں کہ:

”حضرت عمرؓ..... ایک شخص حضرت عمرؓ کے پاس آیا..... ایک شخص کے متعلق حضرت

عمرؓ کے پاس یہ رپورٹ پہنچی کہ یہ شخص دل سے مسلمان نہیں، صرف ظاہر میں مسلمان ہے۔ حضرت

عمرؓ نے اس سے پوچھا کہ کیا یہ بات ٹھیک ہے؟ یہ رپورٹ جو تمہارے متعلق پہنچی ہے یہ درست ہے

کہ تم ظاہر میں مسلمان ہوئے ہو اور اصل میں مسلمان نہیں۔ تمہاری غرض اسلام لانے سے صرف

یہ ہے کہ تم اسلامی حقوق حاصل کر لو۔ اس نے اس کے جواب میں حضرت عمرؓ سے سوال کیا کہ حضور!

<sup>1557</sup> کیا اسلام ان لوگوں کو حقوق سے محروم کرتا ہے جو ظاہری اسلام قبول کریں اور کیا ان کے لئے

اسلام نے کوئی راستہ کھلا نہیں چھوڑا؟ اس پر حضرت عمرؓ نے جواب دیا کہ اسلام نے ان لوگوں کے

لئے بھی راستہ کھلا رکھا ہے اور پھر اس کے بعد آپ خاموش ہو گئے۔“

یہ ”کتاب الاثم“ حضرت امام شافعیؒ کی کتاب، اس کی چھٹی جلد میں یہ مضمون بیان کیا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ تو پھر آپ ایک اور کیلگری میں چلے جاتے ہیں کہ

انسان منافق ہے، پھر بھی مسلمان ہو جاتا ہے۔ جو دل سے نہیں ہوتا، تو اس قسم کا منافق ہوا۔ میں

آپ سے ایک سوال پوچھتا ہوں کہ ایک شخص اچھی نیت سے، نیک نیتی سے یہ سمجھتا ہے، دیانت

سے سمجھتا ہے کہ وہ نبی ہے اور امتی ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... اور خود کو نبی سمجھتا ہے، بے ایمانی سے نہیں، وہ خود

Convinced (قائل) ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... کہ نبی آسکتے ہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... آنحضرت ﷺ کے بعد، باوجود اس حدیث کے، باوجود

قرآن کی آیات کے، وہ یہ سمجھ کہ نبی آسکتے ہیں، اور وہ نبی ہے اور امتی ہے، اور نبوت کا دعویٰ کرتا ہے۔ وہ آپ کی نظر میں گنہگار ہے، کافر نہیں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں، جناب نے فرمایا ہے کہ ایک شخص امتی

ہے اور وہ نبوت کا دعویٰ کرتا ہے۔ میری نظر میں ”امتی“ وہ شخص ہوتا ہے جو <sup>1558</sup> کلید محمد ﷺ کی شریعت کے تابع ہوتا ہے۔ ”امتی“ کہتے ہی اس کو ہیں۔ ”امتی“ اور ”نبی“ دو بالکل متضاد اصطلاحیں ہیں۔ یہ ایسا ہی ہے جیسے کہ کوئی شخص کہ: ”یہ دن بھی ہے اور رات بھی ہے۔“ امتی بھی ہو اور محمد رسول اللہ ﷺ کی غلامی کا دم بھی بھرتا ہو، اور ساتھ وہ ہی یہ دعویٰ بھی کرتا ہو کہ میں نبی بھی ہوں، یہ دو متضاد باتیں ہیں، یہ اکٹھی ہو سکتی ہی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ اگر ہو جائیں، ایک شخص.....

جناب عبدالمنان عمر: یعنی میری گزارش.....

(ایک شخص کلمہ پڑھتا ہے اور نبوت کا دعویٰ کرتا ہے اس کا کیا حکم ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! میں آپ سے ایک اور سوال پوچھتا ہوں۔ ایک

شخص کلمہ پڑھتا ہے، لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اور نبوت کا دعویٰ کرتا ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: تو ہم نے تو عرض کیا کہ ہمارے نزدیک تو یہ عقلاً محال ہے، یا

دعویٰ نبوت نہیں کر رہا، یا وہ مسلمان نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: اگر مسلمان جو.....

جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... مسلمان کذاب.....

جناب عبدالمنان عمر: دونوں میں سے ایک بات تھی۔

(مسلمان کذاب کی کیا پوزیشن تھی؟)

جناب یحییٰ بختیار: مسلمان کذاب کی کیا پوزیشن تھی؟

جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی، مسیلمہ کذابؑ.....

جناب یحییٰ بختیار: وہ کلمہ پڑھتا تھا اور نبوت کا دعویٰ بھی کیا کرتا تھا۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں عرض کرتا ہوں، مسیلمہ کذاب کی..... مسیلمہ

کذاب کی پوزیشن جناب والا! یہ تھی کہ اُس نے نبی کریم ﷺ کے زمانے میں کسی دین کے لئے نہیں، کسی وجہ سے نہیں، ایک سیاسی غرض سے کلائیہ سیاسی<sup>1559</sup> غرض سے قبول کیا اور آ کے یہ کہا کہ:

”جناب! میں آپ کو مان لیتا ہوں، آدھا ملک آپ ہانٹ لیجئے، آدھے پر میری حکمرانی حلیم کر لیجئے۔“ آپ نے فرمایا کہ یہ تو بات ہی غلط ہے، یہ تو کوئی سیاسی بات تھی نہیں۔ اس کے بعد اُس

نے حضرت ابوبکر صدیقؓ کے زمانے میں Revolt (بغاوت) کیا ہے اسلامی حکومت کے خلاف۔ وہ صرف ایک عقیدے کی بات نہیں ہے۔ جو ابتدا میں اس کا خیل تھا کہ میں قبضہ کر لوں

کسی ملک کے حصے پر، وہ اُس کے لئے اُس نے Revolt (بغاوت) کیا، جس پر حضرت ابوبکرؓ کو اسلامی فوجیں بھیجی پڑی ہیں اُس کے خلاف۔

جناب یحییٰ بختیار: اُس کو کافر قرار دیا گیا؟

جناب عبدالمنان عمر: نہ، نہ، نہ.....

جناب یحییٰ بختیار: کافر قرار دیا گیا کلمہ گو کو؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں یہ حملہ اُس کو کافر قرار دینے کی وجہ سے نہیں

ہوا ہے، یہ حملہ اُس کے اُس Revolt (بغاوت) کی وجہ سے ہوا.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ میں سمجھ گیا ہوں، مگر یہ میں پوچھتا ہوں کہ اُس کو کافر

قرار دیا گیا تھا؟ جھوٹا قرار دیا گیا تھا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، ”کذاب“ اُس کا نام ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو یہی میں نے کہا ہے کہ کذاب، Lier جھوٹا۔

جناب عبدالمنان عمر: ہیں جی؟

جناب یحییٰ بختیار: ”کذاب“ mean، اس کا مطلب ہی ”جھوٹا“ ہوتا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی آ، کذاب۔

جناب یحییٰ بختیار: تو اُس شخص نے کلمہ کہنے کے باوجود.....

۱۔ اس کی بھی بولورام ہو گئی۔



جناب عبدالمنان عمر: جی۔

1560 جناب یحییٰ بختیار: دل کا حال تو اللہ جانتا ہے۔ آپ نے خود یہ کہا کہ حضرت عمرؓ نے کہا کہ ایسے لوگوں کے لئے بھی جگہ ہے اسلام میں کہ دل سے مسلمان نہ ہوں، سیاسی وجوہ کی بنا پر وہ مسلمان بن جائیں، ان کے لئے بھی گنجائش ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: بالکل، یہ حضرت عمرؓ کا میں نے قول پیش کیا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔ تو اس لئے مسئلہ کذاب تو پھر مسلمان ہی رہا، اُس کو کیوں

جھوٹا قرار دے رہے ہیں آپ؟

جناب عبدالمنان عمر: جھوٹا ہونے اور کافر ہونے میں تو بڑا فرق ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: کافر نہیں ہوا تھا وہ؟

جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی۔

جناب یحییٰ بختیار: کافر نہیں سمجھا گیا اُسے؟

جناب عبدالمنان عمر: جھوٹا تو ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، کافر نہیں سمجھا گیا وہ؟

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: مسئلہ کذاب مسلمانوں کی نظر میں کافر ہے یا نہیں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میرا خیال ہے کہ میں شاید اپنا خیال واضح نہیں کر سکا.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں.....

جناب عبدالمنان عمر:..... میری گزارش یہ ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: اس کا آپ جواب دے لیں۔

جناب عبدالمنان عمر:..... کہ مسئلہ کذاب کا دعویٰ جو ہے ناں، اس کا دعویٰ یہ نہیں

ہے جو بیان کیا جا رہا ہے۔ اُس کا دعویٰ یہ ہے کہ میں ایک تشریحی نبوت لے کے آیا ہوں۔ قرآن حکیم کا حکم.....

1561 جناب یحییٰ بختیار: وہ دوسری بات ہو جاتی ہے۔ دیکھیں ناں، مولانا! آپ

اب تشریحی اور غیر تشریحی میں چلے گئے۔

۱۔ مسئلہ کذاب کافر نہیں!...

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں مسئلہ کذاب کی پوزیشن کو واضح کر رہا ہوں۔  
 جناب یحییٰ بختیار: میں کہتا ہوں وہ کلمہ گو تھا۔ اُس کے بعد اُس نے نبوت کا دعویٰ  
 کیا۔ یہ اور بات ہے کہ کس ٹیکری کی نبوت تھی اُس کی.....  
 جناب عبدالمنان عمر: ٹیکری تھی نہیں اُس کی.....  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ میں کہہ رہا ہوں ناں، اُس نے نبوت کا دعویٰ کیا.....  
 جناب عبدالمنان عمر: جی۔  
 جناب یحییٰ بختیار:..... اور وہ کلمہ گو تھا.....  
 جناب عبدالمنان عمر: جی۔  
 جناب یحییٰ بختیار:..... کہتا تھا منہ سے.....  
 جناب عبدالمنان عمر: جی۔  
 جناب یحییٰ بختیار:..... کہ میں کلمہ گو ہوں۔  
 جناب عبدالمنان عمر: جی۔  
 جناب یحییٰ بختیار: تو امتی ہو گیا وہ۔  
 جناب عبدالمنان عمر: جی۔  
 جناب یحییٰ بختیار: اور نبوت کا دعویٰ کیا۔ کیا مسلمان اُس کو کافر سمجھتے ہیں یا نہیں سمجھتے؟  
 جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش سنیں۔ (وقفہ)  
 1562 میں نے عرض کیا تھا کہ کلمہ کی حقیقت کو، لا اِلهَ اِلَّا اللہ محمد رسول اللہ کی  
 حقیقت کو سمجھنے والا، کوئی کلمہ گو نبوت کا دعویٰ کر نہیں سکتا۔ یہ اجتماعِ نقیضین ہے۔ امتی بھی ہو اور  
 نبوت کا دعویٰ بھی کرے، یہ دونوں باتیں اکٹھی نہیں ہو سکتیں، پہلی میری ایک یہ گزارش تھی۔ پھر  
 میں نے بتایا تھا، مرزا صاحب کا یہ حوالہ دیا تھا کہ: ”کیا ایسا بد بخت مفتری جو خود رسالت اور نبوت  
 کا دعویٰ کرتا ہے، قرآن شریف پر ایمان رکھ سکتا ہے۔“ نہیں رکھ سکتا ہے ایسا شخص۔  
 ”اور کیا ایسا شخص جو قرآن شریف پر ایمان رکھتا ہے اور آیت: وَلَکِن رَّسُولَ اللّٰهِ  
 وَخَاتَمُ النَّبِیِّیْنَ کو خدا کا کلام یقین رکھتا ہے کیا وہ کہہ سکتا ہے کہ میں بھی آنحضرت ﷺ کے بعد  
 رسول اور نبی ہوں۔“

اس سے ہمارا نقطہ نگاہ ظاہر ہوتا ہے کہ ہم لوگ نبوت کی کوئی کیلنگریز نہیں مانتے ہیں کہ جی اس قسم کی نبوت ہو جائے تو ٹھیک ہے، اور اس قسم کی ہو جائے تو نہیں ٹھیک ہے۔ ہم مطلقاً کسی قسم کی نبوت، تشریحی، غیر تشریحی، امتی، بروزی، ظنی، یہ ہمارے لئے کوئی نبوت کی اقسام نہیں ہیں۔ اس لئے ہم مسئلہ کذاب کے بارے میں یہ نہیں کہتے ہیں۔ ہمارے نزدیک وہ شخص، اُس کا دعویٰ جو ہے وہ یہ ہے کہ اُس نے آنحضرت ﷺ کے بالمقابل حقیقی نبوت کا دعویٰ کیا ہے، اور شراب اور زنا کو حلال قرار دیا ہے، اور فریضہ نماز تک کو ساقط کر دیا ہے، قرآن مجید کے مقابلے میں سورتیں لکھی ہیں اور اس طرح کچھ مفسد لوگوں..... گروہ اپنے تابع کر لیا ہے، تو اس لحاظ سے کہ شخص اس لئے کافر ہوتا ہے جس کے لئے میں نے آپ کو وہ لفظ بولے تھے کہ ہم مدعی نبوت کو کافر و کاذب جانتے ہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: مولانا.....!

جناب عبدالمنان عمر:..... کیونکہ وہ مدعی نبوت ہے اس لئے ہم اُس کو کافر و کاذب جانتے ہیں۔

(مسئلہ کذاب دعویٰ نبوت کی بنا پر کافر تھا)

جناب یحییٰ بختیار: مدعی نبوت تھا اس واسطے آپ اُس کو کافر سمجھتے ہیں، کذاب کو؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، بالکل.....

جناب یحییٰ بختیار: تو اگر.....

جناب عبدالمنان عمر:..... کیونکہ وہ مدعی نبوت تھا۔

(آج کوئی نبوت کا دعویٰ کرے وہ کافر ہو گا یا نہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آج اگر کوئی دعویٰ کرے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی!

جناب یحییٰ بختیار:..... جھوٹا ہی دعویٰ ہو گا.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار:..... ہمارے نقطہ نظر سے، مسلمانوں کے نقطہ نظر سے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی، جی۔

۱۔ تھوڑی دیر پہلے کہا: ”مسئلہ کافر نہیں“ اب کہتا ہے: ”مسئلہ کافر ہے“.....!

جناب یحییٰ بختیار: ..... جموٹا ہو گا وہ.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... تو وہ پھر کافر ہوا یا نہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: اس کے متعلق میرا خیال ہے کہ اگر ہم بالکل صاف طور پر بات کو کریں تو شاید میرا نقطہ نگاہ زیادہ واضح ہو جائے کہ آیا کوئی ایسی مثال ہے یا Hypothetical Question (فرضی سوال) ہے یہ؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، میں پہلے جزل پرنسپل کا سوال پوچھتا ہوں آپ سے.....  
1564 جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، جی ہاں۔

(حضور ﷺ کے بعد کوئی نیا نبی نہیں آ سکتا)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، دیکھیں ناں، اُس پر کیونکہ ہمارا ایک اصول ہے، مسلمانوں کا، کہ آنحضرت ﷺ کے بعد کوئی نبی نہیں آ سکتا.....  
جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، مدی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: وہی ہمارا اصول ہے کہ آنحضرت ﷺ کے بعد کوئی نبی نہیں آ سکتا۔  
جناب یحییٰ بختیار: آپ نے کہہ دیا جی ناں کہ اصول ہمارا ایک ہے کہ آنحضرت ﷺ کے بعد کوئی نبی نہیں آ سکتا.....

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... جو دعویٰ کرے گا وہ جموٹا ہو گا۔

جناب عبدالمنان عمر: وہ مدعی نبوت کافر و کاذب ہو گا۔

جناب یحییٰ بختیار: بالکل، Hundred Percent (سو فیصد)۔

جناب عبدالمنان عمر: بالکل، ہم نے استعمال کیا ہے لفظ، مرزا صاحب.....

جناب یحییٰ بختیار: جو اس کو ماننے نہیں بی.....

جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... وہ بھی کافر ہوں گے پھر؟

جناب عبدالمنان عمر: جو لوگ اُس کو بھی مانتے ہیں؟

جناب یحییٰ بختیار: اس کو مانتے ہوں گے، جو جھوٹے کو مانے نبی.....

جناب عبدالمنان عمر: وہ میں عرض کرتا ہوں کہ علمائے اُمت میں لفظ ”نبی“ کی وجہ سے کسی پر کفر لازم نہیں آتا، کفر لازم آتا <sup>1565</sup> ہے اس حقیقت کے پیچھے کہ وہ شخص انکار قرآن کرتا ہے، وہ نئی شریعت لاتا ہے، وہ براہ راست نبوت حاصل ہونے کا دعویٰ کرتا ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: مولانا! آپ تفصیل میں جا رہے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی، میں، میرا مطلب واضح نہیں ہو گا اس کے بغیر۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، آپ بڑی اچھی طرح واضح کر رہے ہیں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: مگر آپ زیادہ Detail (تفصیل) میں جا رہے ہیں۔ میں پہلے وہ جو اصول موٹے موٹے ہیں، وہ طے کرنا چاہتا ہوں، کیونکہ جب تک وہ طے نہ ہو جائیں پھر آگے سوال پوچھنے میں کچھ تکلیف ہوگی۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میرا خیال ہے.....

(جھوٹا مدعی نبوت کا فرو اس کے ماننے والے کافر ہوں گے یا نہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: تو میں نے یہ عرض کیا کہ ایسا آدمی جو جھوٹا دعویٰ نبوت کا کرے، وہ کافر ہو گیا، اس کے ماننے والے کافر نہیں ہوں گے، کافر کو نبی کہنے والے کافر نہیں ہوں گے؟ آپ نے یہ کہا..... تفصیلات اور وجوہات تو آپ بعد میں بتائیں گے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، وجوہات نہیں میں عرض کر رہا، میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ لفظ ”نبی“ کے استعمال پر کفر کا فتویٰ نہیں لگے گا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، لفظ ”نبی“ کے استعمال کی بات میں نہیں کر رہا، وہ تو ”بروزی“، ”مجازی“ باتیں آ جاتی ہیں، جو کہ مرزا صاحب کے بارے میں آپ تفصیل سے بتائیں گے۔ سنیں، میں تزل بات کر رہا ہوں کہ اگر ایک شخص کہتا ہے کہ ”میں نبی ہوں، میں رسول ہوں.....“

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا تھا کہ اس سے میں پوچھوں گا کہ: ”تمہارے ذہن میں نبوت کا تصور کیا؟“

۱۔ تھوڑی دیر پہلے کہا کہ جو دعویٰ نبوت کرے کافر، اب کہتا ہے ”تشریحی“.....

خوب.....!

1566 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ کہتا ہے: ”میں نبی ہوں، میں رسول ہوں.....“

جناب عبدالمنان عمر: تصور ہے ناں۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ ”مجازی“ کی بات چھوڑ دیجئے.....

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی ”مجازی“ کی نہیں میں پوچھتا، میں یہ پوچھتا ہوں

کہ وہ ایک لفظ عربی کا استعمال کرتا ہے، آپ ایک عربی کا لفظ استعمال فرما رہے ہیں، مجھے معلوم ہونا چاہئے.....

جناب یحییٰ بختیار: کہتا ہے کہ: ”مجھ پر اللہ سے وحی آرہی ہے اور وہ وحی ایسی ہی

پاک ہے جیسے آنحضرت ﷺ پر وحی آئی تھی.....“

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ”..... اور میں نبی ہوں اور میں رسول ہوں۔“ ایک شخص یہ کہتا ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... تو اس کے بارے میں آپ کیا کہیں گے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں، علمائے امت نے غیر نبی کے لئے بھی

لفظ ”نبی“ استعمال کیا ہے۔ علمائے امت نے غیر رسول.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، اگر وہ..... وہ تو آپ دیکھیں ناں.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، وہ لفظ ”نبی“ تو موجود ہے۔ دیکھئے، جب میں یہ

کہوں گا، آپ مجھ سے یہ کہلوانا چاہیں گے کہ میں یہ کہوں گا کہ لفظ ”نبی“ جو استعمال کرتا ہے وہ کافر

ہو گیا، حالانکہ میرے نزدیک اس کا یہ مفہوم نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: اچھا۔ ایک اور بات بتائیے۔ ابھی میں ڈائریکٹ آ جاتا ہوں.....

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، وہی اس کا صحیح ہے۔

(آپ مرزا صاحب کو نبی نہیں مانتے؟)

1567 جناب یحییٰ بختیار: آپ مرزا صاحب کو نبی نہیں مانتے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: اور آپ کا یہ اختلاف ہمدرد پارٹی کے ساتھ کہ وہ نبی مانتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: یوں نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں ناں، آپ نے.....

جناب عبدالمنان عمر: یوں نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... فرمایا شروع میں کہ اگر یہ اختلاف نہیں تو پھر کوئی اختلاف نہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، اختلاف ہے ناں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں تو یہ ہے ناں کہ وہ.....

جناب عبدالمنان عمر: ہم نہیں، وہ، ہم لوگ کسی قسم کی نوبت کے قائل نہیں ہیں۔

لوگ اس کی ایک تاویل کرتے ہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... اس کی تشریح کرتے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ بھی تو مولانا! آپ بھی تو قائل ہیں اگر وہ کہیں کہ

”بروزی ہوں، مجازی ہوں“، شاعری اگر سچ میں آجائے تو آپ کہتے ہیں کہ اس قسم کے اس نے

الفاظ استعمال کئے ہیں، مگر وہ حقیقی نبی نہیں ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: وہ غیر نبی کے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ غیر نبی کے۔

جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی۔

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1568</sup> اس مطلب میں اور آپ کے مطلب میں کچھ فرق نہیں ہے

جو ربوہ والے استعمال کرتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: یہ تو جس حد تک میں سمجھتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں ناں، آپ کو تو علم ہوگا، ہم سے زیادہ علم ہوگا۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، وہ.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ کے اختلافات ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: آپ نے ان سے دس دن بحث کی ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں نہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... آپ کو زیادہ علم ہوگا۔ میں جو گزارش کرنا چاہتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ تو ستر (۷۰) سال ان سے بحث کرتے رہے ہیں، میں

نے تو دس دن بحث کی ہے۔ آپ یہ بتائیے کہ وہ بھی ان کو نبی سمجھتے ہیں اور آپ بھی کہتے ہیں کسی

قسم کے نبی ہیں، مگر شرعی نبی نہیں ہیں، بروزی ہے اور جو لفظ اس نے استعمال کئے ہیں، وہ دراصل ایسے لفظ ہیں کہ جس سے مطلب ان کا نبی کا نہیں تھا، آپ یہ کہتے ہیں، مگر انہوں نے استعمال کیا ہے یہ لفظ کسی اور ہی Sense (معنوں) میں، اولیاء کی Sense (معنوں) میں، محدث کی Sense (معنوں) میں، آپ کہتے ہیں کہ یہ ”نبی“ کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ وہ کس Sense (معنوں) میں کہتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: میں آپ سے عرض کروں.....

جناب یحییٰ مختیار: ..... اختلاف کیا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: یہ بڑا ایک اعلیٰ درجے کا سوال ہے جس سے میرا خیال ہے

کہ سارا مسئلہ حل ہو جائے گا۔

<sup>1569</sup> ”نبی“ کی دو تعریفیں امت میں رائج ہیں، ”نبی“ کے لفظ کی دو تشریحات امت میں رائج ہیں۔ ایک تشریح اس کی یہ ہے کہ نبی وہ ہوتا ہے جو نبی شریعت لائے، نبی وہ ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ سے قرب کا مقام براہ راست حاصل کرے، نبی وہ ہوتا ہے جو پچھلی شریعت کو یا اس کے بعض احکام کو منسوخ کرے، یہ ”نبی“ کی ایک تشریح ہے۔ ”نبی“ کی ایک اور تشریح بھی رائج ہے۔ وہ تشریح یہ ہے کہ جس کے ساتھ خدا تعالیٰ کثرت سے مکالمہ مخاطبہ کرے وہ نبی ہوتا ہے۔ یہ دو الگ الگ.....

جناب یحییٰ مختیار: یہ غیر تشریحی ہو گیا۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی نہیں۔

جناب یحییٰ مختیار: تشریحی اور غیر تشریحی۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یحییٰ مختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: تشریحی اور غیر تشریحی نہیں،.....

جناب یحییٰ مختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: ..... بلکہ نبوت کی دو الگ الگ تعریفیں ہیں، قسمیں نہیں،

میں عرض کر رہا ہوں، میں دو تعریفیں ”نبوت“ کی عرض کر رہا ہوں.....

جناب یحییٰ مختیار: جی۔

جناب عبدالمنان عمر: ..... ایک تعریف ”نبوت“ کی یہ ہے کہ وہ تشریحی نبی جو



شریعت لاتا ہے۔ ایک ہے کہ نہیں، نہ وہ شریعت لاتا ہے، نہ وہ پہلی شریعت کو منسوخ کرتا ہے، نہ وہ محمد رسول اللہ ﷺ کی غلامی سے باہر نکلتا ہے، بلکہ خدا تعالیٰ محمد رسول اللہ ﷺ کی غلامی میں ہونے کی وجہ سے اس سے ہم کلام ہوتا ہے، اس کو بھی نبی کہا جاتا ہے۔ یہ ”نبی“ کی دو تعریفیں ہیں۔ اس لئے آپ جب مجھ سے یہ <sup>1570</sup> پوچھتے ہیں کہ کوئی شخص نبوت کا دعویٰ کرتا ہے یا کسی نبی کو مانتا ہے تو بتاؤ وہ کافر ہوتا ہے یا نہیں؟ تو کیونکہ میرے سامنے دو تعریفیں ہیں اُمت میں، تو میری گزارش یہ ہوگی کہ میں آپ سے یہ دریافت کروں گا کہ آپ ان کو کس معنوں میں استعمال فرما رہے ہیں؟

جناب یحییٰ بختیار: میں پھر اپنا مطلب اور واضح کر دوں گا۔ دو قسم کے نبی میری نظر میں ہیں: حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام صاحب شریعت نبی تھے اور جہاں تک مجھے علم ہے وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نہیں تھے۔ یہ درست ہے ناں جی؟

جناب عبدالمنان عمر: یہ اس لحاظ سے نہیں درست کہ نبوت میں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نبوت وہ براہ راست ان کو ملی تھی، حضرت موسیٰ علیہ السلام کی پیروی کے نتیجے میں نہیں ملی تھی۔

جناب یحییٰ بختیار: ان کی اُمت سے نہیں تھے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: موسیٰ کی اُمت سے نہیں تھے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، یہی ہے فرق۔ اس لئے میں نے عرض کیا کہ ایک ”نبی“ کی تعریف یہ ہے کہ اس کو انعام براہ راست ملے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو وہ انعام براہ راست ملا تھا، کسی پیروی کے نتیجے میں نہیں ملا تھا۔ اس لئے میں پھر گزارش کرتا ہوں کہ تشریحی اور غیر تشریحی نبی کی بحث بالکل نہیں ہے، ہمارے نقطہ نگاہ سے، ہمارے نزدیک ”نبی“ کی دو تعریفیں رائج ہیں، ”نبی“ کی دو تعریفیں اسلامی لٹریچر میں موجود ہیں، ”نبی“ کی دو تعریفیں مرزا صاحب کے لٹریچر میں موجود ہیں۔ دیکھنا یہ ہے کہ جب آپ کہتے ہیں کہ کوئی شخص مدعی نبوت ہے، وہ کافر ہو گیا نہیں؟ تو میری گزارش آپ سے یہ ہوگی کہ مجھے یہ فرما دیجئے کہ وہ نبی کی کون سی تعریف لئے کر.....

(کیا کوئی ایسی حدیث ہے جس میں تمیں کذاب کا ذکر ہو؟)

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1571</sup> پہلے، پہلے میں آپ سے یہ پوچھوں گا کہ ایسی کوئی حدیث ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا ہے کہ: ”میری اُمت میں تیس (۳۰) کذاب پیدا ہوں گے، ہر ایک یہ دعویٰ کرے گا کہ وہ نبی ہے، حالانکہ میں خاتم النبیین ہوں، میرے بعد کوئی نبی نہیں؟“

جناب عبدالمنان عمر: اس سے مراد وہی ”نہوت“ کی تعریف ہے جو میں نے عرض کی۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں نے یہ کہا کہ اُمت میں بھی کذاب آئیں گے؟

جناب عبدالمنان عمر: ضرور۔

جناب یحییٰ بختیار: تو یہ ایسے لوگ دعویٰ کرنے والے آئیں گے، آپ کہتے ہیں کہ

سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کہ امتی بھی ہواور نبی بھی ہو۔

جناب عبدالمنان عمر: جی، وہ میں نے میلہ کذاب کا عرض کیا تھا کہ وہ

شریعت بھی لاتا تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، شریعت کی کوئی بات نہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، وہ مدعی تھا کہ مجھ پر ایک نئی شریعت نازل ہوتی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، ایک حدیث میں، دیکھیں ناں مولانا! یہ کہتے

ہیں: ”میری اُمت میں.....“

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... یعنی امتی ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: ہاں، کذاب ہوتے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... تیس (۳۰) کذاب پیدا ہوں گے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، ٹھیک ہے جی۔

1572 جناب یحییٰ بختیار: تو اگر کوئی ایسا کذاب پیدا ہو جو کہتا ہے کہ ”میں تشریحی نہیں،

امتی ہوں“.....

جناب عبدالمنان عمر: جی، جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... اور نہ تو کا دعویٰ کرے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی، تو میں نے جواباً یہ عرض کیا ہے کہ مجھے، یہ چونکہ عربی کا

لفظ ہے، ذرا وضاحت کی ضرورت ہوگی کہ وہ جو کہتا ہے کہ: ”میں نبی ہوں“ وہ کن معنوں میں اپنے

آپ کو نبی کہتا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یعنی پہلے مطلب یہ ہوا کہ اگر کسی خاص معنوں میں وہ

کہے تو اس کو اجازت ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، ضرور اجازت ہے، کیونکہ اولیائے اُمت نے خود یہ

کہا ہے۔ دیکھئے میں ایک.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ ٹھیک ہے، میں سمجھ گیا.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... میں سمجھ گیا۔ تو اگر ایک شخص یہ کہے کہ: ”میں نبی ہوں“ تو

اس معنی میں کہ ”اللہ تعالیٰ سے مجھے الہام آتے ہیں، وحی آتی ہے، میری اپنی کوئی شریعت نہیں۔“

جناب عبدالمنان عمر: جی..... اور ”یہ جو مجھ پر آتا ہے تو وہ نبی کریم ﷺ کی غلامی

کے نتیجے میں آتا ہے۔“

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، اُسی..... تو یہ نبی ٹھیک ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: یہ نبی..... نہیں، ٹھیک ہے، میں نے عرض کیا کہ ”نبی“ کی

تعریف کرنا پڑے گی۔ میرے نزدیک ”نبی“ کی حقیقی تعریف وہ ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: یہ نبی نہیں آپ کے نزدیک؟.....<sup>1573</sup>

جناب عبدالمنان عمر: ہاں، یہ میرے نزدیک ”نبی“ کی جو تعریف ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... باوجود اس کے کہ وہ کہے کہ ”میں نبی ہوں“؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، یہ حقیقی تعریف نہیں ہے نبوت کی، وہ نبی نہیں ہوگا، یہی

ہمارا عقیدہ ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ابھی یہ ”حقیقت الوحی“ میں مرزا صاحب نے فرمایا ہے، یہ میں

صفحہ ۳۰ پڑھ کر سنا ہوں، آپ پھر دیکھ لیں گے، حاشیہ میں.....

جناب عبدالمنان عمر: جی، جی۔

(مرزا صاحب نے کہا کہ میں امتی بھی ہوں اور نبی بھی)

جناب یحییٰ بختیار: ”اس جگہ یہ سوال طبعاً ہو سکتا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی

امت میں بہت سے نبی گزرے ہیں، بس اس حالت میں موسیٰ کا افضل ہونا لازم آتا ہے۔ اس کا

جواب یہ ہے کہ جس قدر نبی گزرے ہیں اُن سب کو خدا نے براہ راست جنم لیا تھا۔ حضرت موسیٰ کا

اس میں کچھ بھی دخل نہیں تھا۔ لیکن اس امت میں آنحضرت ﷺ کی پیروی کی برکت سے ہزار ہا

اولیاء ہوئے ہیں اور ایک وہ بھی ہوا جو امتی بھی ہے اور نبی بھی۔“

(حقیقت الوحی ص ۲۸، حاشیہ خزانہ ج ۲۲ ص ۳۰)

تو آپ سمجھتے ہیں کہ یہ جو کہہ رہے ہیں ”اُمّتی بھی ہے اور نبی بھی!“

جناب عبدالمنان عمر: یہ اپنے حقیقی معنوں کی رُو سے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ کنگری جو ہے یہ نبی کی نہیں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔ (وقفہ)

جناب یحییٰ بختیار: اب میں آپ کی توجہ کچھ.....

1574 جناب عبدالمنان عمر: ایک مجھے لفظ کی اجازت دیجئے.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر:..... تو مرزا صاحب ہی کا لفظ میں سناؤں:

”میں نے بار بار آپ کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ رسول اور اُمّتی کا مفہوم متباین

ہے“ تو جب وہ کہتے ہیں کہ ”میں نبی ہوں اور اُمّتی ہوں“ تو مرزا صاحب خود فرماتے ہیں کہ:

”رسول اور اُمّتی کا مفہوم متباین ہے“ اس لئے ہمیں دیکھنا پڑے گا کہ وہاں ”اُمّتی“ کا مفہوم تو

بالکل واضح ہے، ”نبی“ کا لفظ کن معنوں میں استعمال کیا ہے؟ ”نبی“ کا لفظ ولی کے معنوں میں،

محدث کے معنوں میں، تعلق باللہ کے معنوں میں، نزولِ خدا کے.....

جناب یحییٰ بختیار: سوال تو مولانا! ابھی بالکل صاف ہو گیا ہے کہ اگر آپ اُن کو

ایک نبی بھی کہیں تو وہ ایک محدث کے معنوں میں ہے۔

(لاہوری گروپ بھی مرزا کو نبی کہتا ہے)

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: تو ربوہ والے کس معنی میں کہتے ہیں؟.....

جناب عبدالمنان عمر: اچھا جی، اس کے متعلق میں عرض کروں.....

جناب یحییٰ بختیار:..... کیونکہ وہی مرزا صاحب کی باتیں آپ کے سامنے ہیں،

وہی ان کے سامنے ہیں، وہی تحریریں آپ کے سامنے ہیں، وہی اُن کے سامنے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: وہ گزارش یہ ہے جی کہ حدیث میں آیا ہے کہ.....

۱۔ تھوڑی دیر پہلے عبدالمنان عمر لاہوری نے کہا کہ اُمّتی بھی نبی بھی، یہ نہیں ہو سکتا،

اب مرزا قادیانی کا حوالہ سامنے آنے پر: ”الْبَحَاہُ پَاؤں یَارَ کَا زَلْفِ دِرَاز مِیْنِ ا“ دیکھیں

کیسے ٹپکتے ہیں...؟

### (مرزا صاحب کی متضاد تحریریں)

جناب یحییٰ بختیار: یا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ متضاد تحریریں ہوں، آپ ایک پر Depend (انحصار) کرتے ہیں، دوسرے پر Reply کرتے ہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... یا ایسی بات نہیں ہے؟

1575 جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش یہ ہے کہ یہ قطعاً قطعاً..... میں اپنی ساری عمر کے مطالعہ کا خلاصہ عرض کرتا ہوں کہ مرزا صاحب کی نبوت کے بارے میں تحریرات میں از ابتدا کے انتہا کوئی جاین نہیں ہے۔ جو موقف پہلے دن انہوں نے اختیار کیا، وہی موقف اُن کا، اُن کی وفات ۲۶ مئی ۱۹۰۸ء میں وفات کے وقت تک قائم تھا، اور آپ نے جو اپنی وفات سے، وفات والے دن جو اُن کی تحریر شائع ہوئی ہے اخبار عام میں، اُس تحریر میں بھی آپ نے وہی موقف اختیار کیا ہے جو پہلے دن آپ نے ”ازالہ اوہام“ یا اُس سے پہلے ”توضیح مرام“ وغیرہ میں استعمال کیا تھا۔ یہ کہنا کہ فلاں وقت آپ نے دعویٰ نہیں کیا، پھر اس میں کچھ تبدیلی کر لی، کچھ ارتقاء ہو گیا، کچھ آپ نے پڑھ کر اسے کچھ دعوے شروع کر دیئے، میری گزارش اس بارے میں یہ ہے کہ ہمارا موقف یوں ہے کہ قطعاً کسی قسم کا نہ ارتقاء ہوا ہے، نہ تضاد ہے، نہ تبدیلی ہے۔ جو موقف پہلے دن تھا کہ ”میں خدا تعالیٰ جل شانہ سے، مجھ سے ہم کلام ہوتا ہے۔“ یہی موقف آخری دن تھا۔ جو یہ تعریف کی ”نبوت“ کی بعضے لوگ اس کو ظلی اور بروزی کہہ دیتے ہیں جو ”نبوت“ کی تعریف نہیں ہے، یہی موقف انہوں نے آخری دن بھی اختیار کیا ہے۔ تو جس حد تک ہمارا تعلق ہے، ہم مرزا صاحب کی تحریرات میں نہ تناقض مانتے ہیں، نہ جاین مانتے ہیں، نہ تبدیلی مانتے ہیں اور نہ اُس میں کسی قسم کا ارتقاء مانتے ہیں۔

### (ربوہ والے مرزا کو نبی کس معنی میں سمجھتے ہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: اب آپ نے یہ بات واضح نہیں کی کہ ربوہ والے کس Sense (معانی) میں، کس مطلب میں، کسی معنی میں اُن کو نبی سمجھتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: زیادہ مناسب تو یہ ہے کہ کسی کے معتقدات کے بارے میں یہ براہ راست سوال اُن سے ہونا چاہئے۔ یہ ایک ہمارا ایک بنیادی.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، دیکھیں ناں، یہ تو ایک ایسا سوال ہے کہ کسی کے

ذاتی معاملے میں آپ دخل نہیں دے رہے.....

جناب عبد المنان عمر: جی نہیں۔<sup>1576</sup>

جناب یحییٰ بختیار: ..... یہ ساری ملت کا سوال ہے.....

جناب عبد المنان عمر: جی آ۔

(مرزا کو نبی کہنے والے کافر ہیں یا نہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: ..... کہ ایک طبقہ اٹھ جاتا ہے اور وہ کہتا ہے کہ مرزا صاحب نبی تھے۔ آپ کہتے ہیں کہ: "No" جس معنی میں آپ نبی کہتے ہیں اس معنی میں وہ نبی نہیں تھے، ہمارا اختلاف ہے آپ کے ساتھ۔ "وہ کس معنی میں لیتے تھے جب آپ کا اختلاف ہوا؟ اور اگر اس معنی میں اور آپ کے معنی میں فرق ہے تو جو لوگ اس کو اس معنی میں نبی سمجھتے ہیں وہ کافر ہیں یا نہیں؟ یہ سوال ہے؟

جناب عبد المنان عمر: میری گزارش یہ تھی جی، میں عرض یہ کر رہا تھا کہ ہم یہ گزارش کرنا چاہتے ہیں کہ آپ معزز ممبران کی خدمت میں کہ کسی شخص یا کسی فرقہ یا کسی جماعت کے معتقدات کے معاملے کو دوسرے کے ہاتھ میں ڈالنا بالکل غلط موقف ہے۔ کتنی ہی میری تحقیق ہو، کتنا ہی میں اپنی جگہ واضح ہوں، لیکن مجھے یہ حق نہیں پہنچتا کہ میں دوسرے کے معتقدات کے بارے میں حکم لگاؤں کہ اس کا عقیدہ.....

(ربوہ والے آپ کی نظر میں مسلمان ہیں یا نہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، مولانا! آپ میرا مطلب نہیں سمجھے۔ یہاں اس قوم کو ایک بہت بڑا مسئلہ درپیش ہے۔ آپ یہ تو مانتے ہیں کہ کوئی نہیں چاہتا تھا کہ ان معاملوں میں پڑے، جھگڑوں میں پڑے۔ مگر اسمبلی کو مجبوراً یہ سوال پیش ہے اور اس کا کوئی حل ڈھونڈنا ہے اور اس میں آپ مدد کر سکتے ہیں اسمبلی کی، اپنے علم کی وجہ سے، اپنے تجربہ کی وجہ سے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ آپ ان کو کافر قرار دیں، یا میں یہ نہیں کہتا کہ کافر قرار نہ دیں۔ میں ایک سوال یہ پوچھتا ہوں کہ آپ میں اور ان میں اختلافات ہیں اور آپ نے خود فرمایا ہے کہ "نبی" کے سوال پر جو کہ وہ تاویل کر رہے تھے، آپ اس کے خلاف ہیں۔ تو میں عرض کرتا ہوں جو معنی وہ دیتے ہیں مرزا صاحب کی نبوت کو، اس کے مطابق کیا وہ لوگ مسلمان رہتے ہیں یا نہیں رہتے ہیں آپ کی نظر میں؟

1577 جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش یہ ہے جی کہ میں نے عرض کیا ہے کہ ہمارے ملک کی بڑی بدقسمتی ہوگی اگر ہم لوگوں کے معتقدات کا فیصلہ ان سے معتقدات کے متعلق بیان سننے کی بجائے دوسرے کی تشریح کو قبول کرنے لگیں۔

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، قبول کوئی نہیں کر رہا جی، یہ صرف بات یہ ہے کہ اسبلی نے ہر طرف سے نقطہ نظر پوچھا ہے، دیکھنا ہے۔ وہ خود بھی اپنی طرف سے پڑھ رہی ہے، خود بھی سوچ رہی ہے، کتابیں بھی دیکھیں انہوں نے۔ نہ صرف یہ کہ ربوہ کے ڈیلی کیشن کی بات سنی، باقی علماء بھی موجود ہیں، ان کا بھی نقطہ نظر ان کے سامنے ہے۔ آپ کا نقطہ نظر بھی سامنے ہوگا تو اس پر کسی نتیجے پر پہنچ سکیں گے کہ آخر آپ کے جوائنٹ اختلافات ہیں وہ کیوں، کیا وجہ ہے؟ اگر وہ بھی ایک نئی ایسا ہے جو دوسرے معنی میں ہے کہ جو امت کا ہے، نئی اس کا مطلب میں نہیں کہ محدث ہے اور اگر وہ بھی ایسے ہی سمجھتے ہیں تو آپ کے اختلاف نہیں ہونا چاہئے.....

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں.....

جناب یحییٰ مختیار:..... اگر اختلاف ہے کچھ تو اس کی تفصیل بتائیے، اس اختلاف کی بناء پر آپ ان کو پھر بھی یہاں مسلمان سمجھتے ہیں یا نہیں سمجھتے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں کہ میں نے گزارش یہ کی تھی کہ اس ملک کی بہتری کا تقاضا یہ ہے کہ میں جناب سے یہ گزارش کروں کہ اگر یہ راستہ کھول دیا گیا کہ کسی دوسرے فریق کے معتقدات اس سے سننے کی بجائے یا اس پر فیصلہ کرنے کی بجائے دوسروں کی تشریحات، توضیحات پر اور دوسروں کے مطالعے پر اس کا مدار رکھا جائے تو اس سے بہت سی مشکلات پیدا ہوں گی اور یہ وہی مشکلات ہیں جس کی وجہ سے، جو شروع میں، میں نے گزارش کی تھی، کہ تکفیر کا دروازہ کھلتا ہے۔ اگلا شخص نہ معلوم اس کی کیا تاویل کرتا ہے، کیا تشریح کرتا ہے۔ میں اپنے خیال سے اس کا موقف.....

1578 جناب یحییٰ مختیار: میں، مولانا صاحب! صاف بات کرتا ہوں، آپ سے پوچھوں کہ ”پاری کافر ہیں یا نہیں؟“ تو آپ کیا کہیں گے کہ: ”نہیں، یہ تو ہم سب پاکستانی ہیں، اس بارے میں کچھ نہیں کہنا چاہتا؟“

جناب عبدالمنان عمر: جی، یہ نہیں آپ پوچھتے، آپ پوچھتے ہیں کہ: ”پاری کے معتقدات کیا ہیں؟“ آپ کا سوال یہ ہے۔

جناب یحییٰ مختیار: میں یہی آپ سے پوچھتا ہوں کہ وہ کس معنی.....

جناب عبدالمنان عمر: معتقدات تو آپ ان سے پوچھئے ناں.....  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... مجھ سے کیوں آپ ان کے معتقدات پوچھتے ہیں؟ مجھ سے میرے معتقدات پوچھئے، ان کے معتقدات ان سے پوچھئے، پھر آپ فیصلہ کیجئے۔ میں اس کے حق میں نہیں ہوں کہ میرے معتقدات کا فیصلہ زید کرے، اور زید کے معتقدات کا فیصلہ بکر کرے۔ معتقدات کے متعلق آپ کو یہ قانون بنانا چاہئے، میری گزارش ہوگی کہ آپ ڈیٹکٹریشن لیں ہر فرقے سے کہ وہ اپنے معتقدات کیا سمجھتے ہیں۔

(مسئلہ کذاب کا فیصلہ کس نے کیا؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مسئلہ کذاب کا کس نے فیصلہ کیا؟ خود اُس نے کیا یا کسی اور نے کیا؟

جناب عبدالمنان عمر: میں سمجھا نہیں!

جناب یحییٰ بختیار: ایک شخص جھوٹا دعویٰ کرتا ہے نبوت کا.....

جناب عبدالمنان عمر: جی، جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... تو کیا اُسی پہ چھوڑ دیا جاتا ہے کہ وہ صحیح کہہ رہا ہے یا غلط کہہ رہا ہے؟ یا کوئی بات کرے گا، کوئی اس پر سوچے گا کہ کیا کہہ رہا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: <sup>1579</sup> میری گزارش یہ تھی کہ جو شخص دعویٰ کرتا ہے..... جھوٹا اور سچے کی بحث نہیں، بالکل بحث نہیں ہے کہ کسی، اس شخص کا دعویٰ سچا یا جھوٹا ہے..... جو شخص دعویٰ نبوت کرتا ہے، جھوٹے یا سچے میں ہم نے پڑنا نہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: وہ ٹھیک ہے، آپ درست فرما رہے ہیں،.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... وہ مدعی نبوت اگر ہے تو وہ کافر و کاذب ہے۔

(جھوٹے مدعی نبوت کو ماننے والے کافر ہیں یا نہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: اور اس کو ماننے والے بھی کافر ہیں؟

۱۔ ”سمجھا نہیں“ نہیں بلکہ اختیار کردہ موقف مچھلی کے کانٹے کی طرح نہ اُگلے بنے نہ

ٹکے بنے!...



جناب عبدالمنان عمر: ہم نے یہ نہیں دیکھا کہ..... اس کے معتقدات پر بحث نہیں کر رہے۔

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، ٹھیک ہے، اصولاً بات میں کر رہا تھا ناں، اسی واسطے، کہ جو میں بات اصولاً کر رہا تھا، کہہ دیتا ہوں کہ نہیں،.....  
جناب عبدالمنان عمر: جی، جی۔

جناب یحییٰ مختیار:..... کہ آپ..... کریں۔ تو جو اس کو ماننے والے ہوں گے وہ بھی کافر ہوں گے کیا، نبوت کا دعویٰ کرے؟

جناب عبدالمنان عمر: میری پھر گزارش ہے کہ نبوت کے متعلق میں پھر وہی سوال دہراؤں گا کہ ”نبوت“ کا لفظ کیونکہ بعض لوگ کچھ اور معنوں میں بھی استعمال کرتے ہیں.....

### (نبوت کی دو تعریفیں)

جناب یحییٰ مختیار: مولانا! ایک، ایک بات تو بالکل صاف ہو گئی ہے کہ نبوت کی دو قسمیں بتائیں آپ نے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، قسمیں نہیں میں نے.....

جناب یحییٰ مختیار: دو تعریفیں؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، نہیں، دو قسمیں نہیں بتائیں۔

جناب یحییٰ مختیار: دو تعریفیں بتائیں نہیں آپ نے؟

1580 جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔ جو ایک حقیقی نبی کی تعریف ہے.....

جناب یحییٰ مختیار: ہاں جی۔

جناب عبدالمنان عمر:..... اور ایک غیر نبی کی تعریف ہے جس پر لفظ ”نبی“

استعمال ہوتا ہے۔

جناب یحییٰ مختیار: ہوتا ہے۔ اُس، اُس معنی میں آپ مرزا صاحب کو نبی کہتے ہیں

کہ یادہ اپنے آپ کو کہتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: جی؟

جناب یحییٰ مختیار: غیر حقیقی نبی کے معنی میں.....

۱۔ پھر وہی: ”خود کردہ راعلا بے نیست“ پھنس گئے صاحب!...

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں کہ میں عرض.....  
 جناب یحییٰ بختیار: ..... آپ ان کو کہتے ہیں کہ یہ لفظ جو انہوں نے استعمال کئے کہ حقیقی نبی نہیں ہے، یہ محدث کے معنی میں ہے؟  
 جناب عبدالمنان عمر: جی۔  
 جناب یحییٰ بختیار: اور وہ جو ہیں وہ ان کو اصلی معنوں میں یا محدث کے معنی میں، کس معنی میں سمجھتے ہیں نبی؟ کیونکہ آپ کا اختلاف ہوا ہے اس واسطے کہتا ہوں۔ آپ پر.....  
 جناب عبدالمنان عمر: نہیں، میں عرض کرتا ہوں.....  
 جناب یحییٰ بختیار: اس بات سے آپ کہتے ہیں جی کہ: ”میں جواب نہیں دیتا۔“  
 جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں.....

(ربوہ والے مرزا کو نبی کس معنی میں لیتے ہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: کیونکہ دو (۲) پارٹیاں ہیں، دونوں مرزا صاحب کے Followers (پیروکار) ہیں، ایک Sense (معنوں) میں یا دوسری Sense (معنوں) میں، آپ کہتے ہیں کہ ہمارا بڑا بنیادی اختلاف ہے، انکیشن سے یہ اختلاف نہیں تھا کیونکہ کون خلیفہ بنتا ہے، کون نہیں بنتا، تو اس<sup>1581</sup> لئے یہ بڑا ضروری سوال ہو جاتا ہے کہ آپ کا اختلاف جو تھا نبی کے معاملے میں، وہ کس معنی میں اس کو نبی لیتے ہیں جو آپ کا اختلاف ہو گیا؟

جناب عبدالمنان عمر: وہ میں عرض کر دیتا ہوں۔ میں نے عرض کیا تھا کہ دو (۲) قسموں کی تعریفیں رائج ہیں، میں نے یہ بھی عرض کیا تھا کہ یہ جو دو قسم کی تعریفیں ہیں، دو (۲) قسم کے نبی نہیں ہیں۔ ایک اس کی حقیقی تعریف ہے۔ جس طرح شیر ایک جانور ہے، اس کے لئے ”شیر“ کا لفظ جو ہے وہ اس ایک درندے کے بارے میں ہے، لیکن کبھی کبھی کسی بہادر شخص کو کہہ دیتے ہیں کہ یہ شیر ہے۔ آپ یہ نہیں ہم کہیں گے کہ اب ”شیر“ کی دو (۲) تعریفیں ہو گئیں۔ تعریف تو دو ہی ہے ”شیر“ کی۔

(شیر کی مثال)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، ابھی یہ بتائیں کہ یہ مولانا! اگر وہ شیر جو حقیقی شیر نہیں ہے، وہ کہے: ”دیکھو! میں شیر ہر طرح میرا چہرہ ہے، میرے شیر کی طرح پنچے ہیں، میرے شیر کی طرح دانت ہیں، میں بالکل شیر کی تصویر ہوں اور میں شیر ہوں اور شیر کی خوبیاں مجھ میں موجود ہیں۔“

اُس کے بارے میں آپ کیا کہیں گے؟

جناب عبدالمنان عمر: یہ بالکل صحیح ہے، یہی ہمارا نقطہ نگاہ ہے، اگر وہ یہ کہتا ہے کہ: ”میں شیر ہوں، میرے بچے ہیں، میں درندہ ہوں، میں وہ ہوں“ تو ہم وہی قدم اٹھائیں گے کہ جو میں نے عرض کیا کہ آنحضرت ﷺ کے بعد جو مدعی نبوت ہے، وہ کافرو کا ذب ہوتا ہے۔ لیکن لفظ ”نبی“ کی بات نہیں ہوگی وہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، میں شیر کی بات کر رہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، بالکل۔

جناب یحییٰ بختیار: ایک حقیقی شیر ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: وہ خصائص.....

(نقلی شیر کو اس کے ماننے والے اصلی کہیں تو؟)

1582 جناب یحییٰ بختیار: ..... ایک نقلی شیر ہے، مگر اُس کے پیروکار کہتے ہیں: ”ہاں، یہ اصلی تھا، اُس میں سارے اصل شیر کی خوبیاں موجود ہیں۔“

جناب عبدالمنان عمر: اگر اُس میں وہ خصائص نبوت ماننے ہیں، اگر وہ اُس میں لوازم نبوت ماننے ہیں، اگر اُس میں نبوت کی جو شرائط ہیں، وہ تسلیم کرتے ہیں، تو ہم کہیں گے یہ حقیقی نبوت کے مدعی ہیں۔ لیکن اگر وہ صفات تو اُس میں شیر کی نہ مانیں، لیکن کہیں کہ: ”اُس کو کہو شیر، لفظ ”شیر“ استعمال کرو“ تو یہ اُس کا حقیقی استعمال نہیں ہوگا، مجازی استعمال ہوگا۔

اب میری گزارش یہ ہے کہ ہمارا اُن سے اختلاف کیا ہے؟ یہ تھا آپ کا Question (سوال) اُس کے متعلق میری گزارش یہ ہے کہ ہمارے نزدیک مکالمہ و مخاطبہ الہیہ کسی شخص پر جو نازل ہوتا ہے، یہ ”نبوت“ کی حقیقی تعریف نہیں ہے اور اُن کا خیال..... بلکہ یہ بمعنی محدثیت ہے۔ یہ ہمارا نقطہ نگاہ ہے۔ اُن کا نقطہ نگاہ یہ ہے: ”نہیں، جناب! نبوت کی حقیقی تعریف ہے ہی یہ، اور یہ لفظ بمعنی محدثیت نہیں استعمال ہوا۔“ یہ ہے ہمارا اور اُن.....

(غیر تشریحی نبی نہیں ہوتا؟)

جناب یحییٰ بختیار: آپ کا مطلب یہ ہے کہ نبی حقیقی معنوں میں وہی ہوتا ہے جو آپ شرع لے آئے، جو شرع نہ لائے وہ نبی نہیں؟  
جناب عبدالمنان عمر: نبی نہیں، بالکل۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... تو میں نے آپ سے عرض کیا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام شرع نہیں لائے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں نے تین شرطیں.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ نے کہا ڈائریکٹ.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں نے تین شرطیں ہوتی کی بتائی ہیں۔

<sup>1583</sup> نمبر ایک، شریعت لائے، جدید شریعت لائے، اُس کو یہ انعام براہ راست ملا ہو، اور وہ، اُس کو خدا نے نبی کا نام دیا ہو۔ تو خیر یہ تو ضروری شرط ہے۔ یہ ہیں چیزیں جس سے کوئی شخص.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ، آپ دیکھئے ناں، مولانا!.....

جناب عبدالمنان عمر: پہلی شریعت کے کسی حصے کی.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، ایک یہ تو.....

جناب عبدالمنان عمر: اب حضرت علیؓ..... حضرت مسیحؑ کی آپ نے مثال دی۔ اب

میں نے عرض کیا تھا کہ حضرت مسیحؑ نبی ہیں، حقیقی معنوں میں نبی ہیں۔ قطعاً کوئی فرق نہیں ہے اُن میں اور اُس سے پہلے انبیاء میں.....

جناب یحییٰ بختیار: ٹھیک ہے، آپ.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... کیونکہ وہ جو تشریحی والی بات وہ نہیں میں..... کیونکہ

حضرت مسیحؑ کے متعلق آتا ہے قرآن مجید میں: (عربی)

وہ پہلی شریعت کے بعض حصوں کو منسوخ کرتے تھے۔ تو یہ کہنا کہ وہ کچھ اور قسم کے تھے،

نہیں، وہ تین (۳) شرائط جو میں نے عرض کی تھیں، براہ راست ہو میں نے عرض کیا تھا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی متابعت کے نتیجے میں نبی نہیں بنے، وہ کوئی جدید شریعت لائے یا پہلی شریعت کو منسوخ کیا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، تو پھر اس کا مطلب یہ ہوا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو

آپ ایسا نبی سمجھتے ہیں جو شریعت لایا تھا کہ نہیں؟ غیر شرعی (تشریحی) نہیں تھے؟

جناب عبدالمنان عمر: (عربی)۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں آپ سے پوچھ رہا ہوں کہ.....

<sup>1584</sup> جناب عبدالمنان عمر: جی، میں نے عرض کیا ہے کہ وہ میں صرف اس میں فرق

حضرت موسیٰ علیہ السلام میں اور ان میں یہ سمجھتا ہوں کہ ان کو، جو شریعت مسیح کو دی گئی تھی، انہوں نے بہت سادہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شریعت کا Adopt کیا ہے۔  
جناب یحییٰ بختیار: یہ تو آنحضرت ﷺ نے بھی Adopt (اختیار) کیا ہے۔  
یہ تو سوال.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، نہیں.....  
جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں ناں جی کہ وہ تو اللہ کا کلام ہے، انہوں نے غلطیاں اس میں کیں، آنحضرت ﷺ نے درست کیا اُس کو۔  
جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، یوں نہیں ہے.....  
جناب یحییٰ بختیار: ہاں؟  
جناب عبدالمنان عمر: ..... کہ انہوں نے توراۃ اور انجیل سے لے کر کوئی چیز لے لی۔ جو کچھ Adopt کیا وہ براہ راست اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ پر.....  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ نہیں کہہ رہا ہوں کہ وہی اللہ نے پیغام جو ان کو بھیجا تھا وہی پیغام بھیجا ہے اللہ.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، وہ نہیں ہے، فرق ہے۔  
جناب یحییٰ بختیار: فرق تو انہوں نے کیا ناں جی، اللہ کے پیغام میں تو فرق نہیں تھا۔  
جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، فرق ہے، بہت سی شریعت کی چیزیں جو پہلوں کو نہیں دی گئیں.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، نہیں، وہ ٹھیک ہے.....  
1585 جناب عبدالمنان عمر: ..... وہ آنحضرت ﷺ.....  
جناب یحییٰ بختیار: ..... مگر یہ کہ اللہ کا پیغام دونوں تھے.....  
جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔  
جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں ناں، اس پر.....  
جناب عبدالمنان عمر: بالکل۔  
جناب یحییٰ بختیار: Direct..... ملے دونوں کو.....  
جناب عبدالمنان عمر: جی آ۔  
جناب یحییٰ بختیار: ..... تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو کوئی پیغام ملا.....

جناب عبدالمنان عمر: براہ راست ملا۔  
 جناب یحییٰ بختیار: ..... اور اگر کسی اور شخص کو بھی ایسے پیغام ملے.....  
 جناب عبدالمنان عمر: بالکل۔  
 جناب یحییٰ بختیار: ..... تو وہ بھی نبی ہوگا؟  
 جناب عبدالمنان عمر: اسی لئے وہ نبی ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: اب یہ فرمائیے کہ ابھی شیر کی ہم بات کر رہے تھے..... اصلی شیر  
 اور نقلی شیر۔  
 جناب عبدالمنان عمر: جی۔

(اصلی نبی اور جھوٹے مدعی نبوت میں فرق کس طرح ہوگا؟)  
 جناب یحییٰ بختیار: اب اصلی نبی اور ایسا شخص جو دعویٰ کرے.....  
 جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، نقلی شیر اور اصلی شیر نہیں، بلکہ ”شیر“ کے لفظ کا حقیقی  
 استعمال اور اس کا مجازی استعمال۔  
 جناب یحییٰ بختیار: ہاں، مطلب یہ کہ جیسے ”شیر پنجاب“ اور ”شیر بنگال“۔  
 جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔ بالکل بالکل۔  
 جناب یحییٰ بختیار: <sup>1586</sup> اور وہ جو ہوتے ہیں، وہ تو خیر چھوڑ دیجئے.....  
 جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، بالکل۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... کیونکہ ان میں فرق نہیں ہوتا۔ ہاں، نہیں، وہ، وہ بات میں  
 نہیں کر رہا۔ مگر ایک، ایک چیز کو آپ دیکھتے ہیں کہ بھائی یہ چیز کیسی ہے؟ کہ یہ چیز گلاس ہے۔ تو  
 آپ کہتے ہیں کہ گلاس کی کیا خوبی ہے؟ اس قسم کا Shape ہوگا، جس میں پانی یا کوئی چیز آپ  
 ڈال سکیں گے۔ ممکن ہے بڑا سا تڑ ہو، چھوٹا سا تڑ ہو، ایک Shape ہو، دوسرا Shape ہو،  
 شیشے کا ہو، کسی اور چیز کا ہو، گلاس ہو جاتا ہے۔ نبی بھی ایک انسان ہوتا ہے، محدث بھی ایک انسان  
 ہوتا ہے۔ یہ دونوں Common Factor (مشترکہ امر) تو ان کے شروع میں آ جاتے  
 ہیں۔ اس کے بعد وہ کہتے ہیں جی کہ اللہ سے نبی پر وحی نازل ہوتی ہے، نبی پر اللہ کی طرف سے وحی  
 نازل ہوتی ہے اور ایک شخص جس کو آپ محدث کہتے ہیں وہ کہتا ہے: ”مجھ پر بھی اللہ کی طرف سے  
 وحی نازل ہوتی ہے“.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، دونوں میں بڑا فرق ہے۔ مرزا صاحب نے.....

جناب یحییٰ بختیار: میں، مرزا صاحب کی بات نہیں کر رہے تھے.....

جناب عبدالمنان عمر: ہیں جی؟

جناب یحییٰ بختیار: اس وقت میں مرزا صاحب کی بات نہیں کر رہا، میں جنرل بات

کر رہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: میں سمجھتا ہوں کہ وحی، وحی کی بہت سی اقسام ہیں۔ ایک وحی

ہوتی ہے جس کو ”وحی مکتو“ کہتے ہیں، جیسے ”وحی قرآن“ کہتے ہیں۔ یہ نبی کریم ﷺ سے خاص

ہے اور اس قسم کی وحی کا دروازہ تاقیامت بند ہے۔ نہ اس قسم کا الہام ہو سکتا ہے کسی کو، نہ وحی ہو سکتی

ہے۔ جس کو وحی نبوت کہتے ہیں، یہ نہیں، یہ دروازہ بند ہے۔ ہم ہرگز نہیں سمجھتے کہ مرزا صاحب پر

بھی وحی نازل ہوتی تھی اور اس کی وحی کیفیت تھی اور اس کا وہی مقام تھا، اس کا وہی درجہ تھا جو

نبی کریم ﷺ کا تھا، بالکل نہیں۔

<sup>1587</sup> جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں پہلے اس تفصیل میں نہیں جانا چاہتا۔

جناب عبدالمنان عمر: جی، جی۔

جناب یحییٰ بختیار: میں آپ سے یہ پوچھنا چاہتا تھا کہ جب آپ کہتے ہیں دو شخص

ہیں۔ ایک ہے محدث، مجدد، اولیاء، نیک بندہ، انسان، اور ایک ہے اللہ کا نبی۔ آپ دیکھئے ناں،

اس پر، دونوں پر وحی آ سکتی ہے، آپ یہ کہتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، وہی تو میں نے عرض کیا، وحی نبوت نہیں آ سکتی۔

(ایک شخص کہے کہ مجھ پر وحی نبوت آئی ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: وحی نبوت نہیں آ سکتی؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں نہیں آ سکتی، بالکل نہیں آ سکتی۔ میں عرض کرتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، میں یہ پوچھ رہا تھا تا کہ اگر.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، وحی نبوت نہیں آ سکتی۔

جناب یحییٰ بختیار: اور اگر ایک شخص کہے کہ مجھ پر وحی نبوت آئی ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، بالکل۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... تو وہ.....

جناب عبدالمنان عمر: تو وہ مدعی ہوتے بن جائے گا۔  
 جناب یحییٰ بختیار: بن جائے گا۔ بس آگے بھرا بھی میں.....  
 جناب عبدالمنان عمر: بالکل نبی بن جائے گا۔ میں صرف ایک گزارش.....  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں،.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... کی اجازت دیجئے گا مجھے..... مرزا صاحب فرماتے ہیں:  
 ”اگرچہ ایک ہی دفعہ وحی کا نزول فرض کیا جائے اور صرف ایک فقرہ حضرت جبریل  
 علیہ السلام لاویں اور پھر چپ ہو جاویں یہ امر بھی ختم ہوتے کے <sup>1588</sup> منافی ہے، کیونکہ جب ختم  
 ہوتے کی مہر ٹوٹ گئی اور وحی رسالت پھر نازل ہونی شروع ہو گئی تو پھر قہوڑا یا بہت نازل ہونا برابر  
 ہے۔ ہر ایک دانا سمجھ سکتا ہے کہ اگر خدا تعالیٰ صادق الوعد ہے اور آیت خاتم النبیین میں وعدہ دیا  
 گیا ہے اور حدیثوں میں بالتشریح بیان کیا گیا ہے کہ اب جبریل علیہ السلام کو بعد وفات رسول  
 اللہ ﷺ ہمیشہ کے لئے وحی ہوتے لانے سے منع کیا گیا ہے۔“ تو یہ تمام باتیں سچ اور صحیح ہیں۔ ہم  
 وحی ہوتے کا ایک فقرہ بھی نازل ہو جائے، اس کو بھی ختم ہوتے کے منافی سمجھتے ہیں۔ جبریل امین  
 ایک فقرہ وحی ہوتے کا لے کے کسی شخص پر نازل ہوا اور وہ کہے: ”مجھ پر نازل ہوتا ہے“ ہم کہیں گے  
 وہ شخص مدعی ہوتے ہے اور ہم ایک فقرے کی آمد کے بھی قائل نہیں ہیں بعد نبی کریم ﷺ کے۔

(مرزا صاحب کے جماعت بنانے اور ان سے بیعت لینے کا مقصد کیا تھا؟)  
 جناب یحییٰ بختیار: اچھا، اب آپ یہ فرمائیے کہ جو مرزا صاحب نے اپنی جماعت  
 بنائی اور لوگوں سے کہا بیعت ان پر کریں، ان کا مقصد کیا تھا؟ ایک علیحدہ اُمت بنانا تھا یا ایک اور  
 فرقہ مسلمانوں کا بنانا تھا، یا صرف ایک گروہ تھا جو خدمت کریں؟ کیا.....

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! میری گزارش یہ ہے کہ مرزا صاحب نے یہ جو  
 جماعت بنائی تھی اس سے قطعاً کوئی نئی اُمت بنانا مقصد نہیں تھا، اس سے.....  
 جناب یحییٰ بختیار: اور فرقہ بنانا تھا.....

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... مسلمانوں کا؟

جناب عبدالمنان عمر: اس سے مسلمانوں کے اندر ایک ایسی چیز پیدا کرنا نہیں تھا  
 جس سے افتراق بین المسلمین اور تکفیر بین المسلمین کا دروازہ کھلے۔ میں جناب کے سامنے وہ



شرائط رکھ دوں گا جس سے آپ خود اعزازہ کر لیں گے کہ مرزا صاحب نے یہ جو جماعت بنائی تھی اس کی غرض کیا تھی۔ ایک جگہ آپ فرماتے ہیں کہ:

”اس جماعت کے بنانے کی غرض دو (۲) ہیں۔ ایک غرض یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلق قائم ہو جائے۔ انسان نیک بن جائے۔ انسان محمد رسول اللہ ﷺ کے اسوہ پر چلنے کے قابل ہو جائے۔ قرآن کریم کی خدمات، قرآن مجید کی تعلیم کو کلیہً اپنے اوپر وہ شخص وارد کر لے اور محمد رسول اللہ ﷺ کا حقیقی غلام اور حقیقی امتی اور حقیقی تابع وار بن جائے اور دوسری غرض اس جماعت کے قائم کرنے کی میری یہ ہے کہ تاؤنیا میں اسلام کی اشاعت ہو، محمد رسول اللہ ﷺ کی چکار سے دنیا روشن ہو جائے اور وہ لوگ جو ابھی دائرۃ اسلام میں نہیں آئے، محمد رسول اللہ ﷺ کی غلامی میں نہیں آتے، جولاہا لا اللہ سے ناواقف ہیں، جو توحید نہیں جانتے، جو رسالت نہیں جانتے، جو قرآن نہیں جانتے، ان لوگوں کو دائرۃ اسلام میں لایا جائے۔“

چنانچہ میری بات کی تائید فرمائیں گے مولانا صاحب..... یہ یورپ میں تشریف لے گئے۔ پہلے انگلستان تشریف لے گئے، پھر یہ جرمنی میں تشریف لے گئے..... آپ ان کی شہادت لے سکتے ہیں کہ انہوں نے وہاں جا کر کبھی بھی نہ مرزا صاحب کی نبوت کو پیش کیا، نہ مرزا صاحب کے وجود کو اس طرح پیش کیا کہ وہ ایک مستقل قسم کا انسان ہے جس کو محمد رسول اللہ ﷺ کی غلامی سے کوئی تعلق نہیں۔ ہم وہاں جاتے ہیں، مسلمان بنانے کے لئے جاتے ہیں۔

اور اس کے علاوہ یہ جناب اب میں نے آپ کے سامنے یہ عرض کیا تھا کہ میں بیعت کی..... جناب یحییٰ بختیار: جی ہاں، ہم نے پڑھی ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی دس (۱۰) شرائط ہیں بیعت.....

جناب یحییٰ بختیار: دس شرائط ہم نے دیکھی ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر:..... کی طرف جناب کی توجہ دلاؤں گا۔<sup>1590</sup>

جناب یحییٰ بختیار: وہ ہم نے دیکھی ہیں جی، وہ ہم نے دیکھی ہیں، بریکارڈ پڑا چکی ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں صرف اس ایک بات کی طرف جناب کی توجہ

دلاؤں گا۔

مولانا صدر الدین: صاحبزادہ صاحب نے فرمایا تھا میرے متعلق۔ میں دو (۲)

دفعہ انگلستان میں گیا ہوں، اور بہت سے انگریزوں کو مسلمان کیا ہے، لیکن میں نے کبھی کسی پرائیویٹ مجلس میں بھی حضرت مرزا صاحب کا ذکر نہیں کیا، کیونکہ میں حضرت مرزا صاحب کو اسلام

کا بانی نہیں سمجھتا۔ محمد رسول اللہ ﷺ اسلام لائے ہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: مولانا.....

مولانا صدر الدین: ..... میں اسلام کا وعظ کرتا تھا.....

جناب یحییٰ بختیار: مولانا! بہت سے.....

مولانا صدر الدین: ..... مرزا صاحب کا نام بالکل نہیں لیتا تھا۔

(صدر الدین اپنے وعظ میں مرزا کا نام لیتے تو لوگ مسلمان نہ ہوتے)

جناب یحییٰ بختیار: آپ گستاخی معاف کریں، بہت سے لوگوں کا یہ خیال ہے کہ اگر آپ اُن کا ذکر کرتے تو لوگ مسلمان نہ ہوتے۔ آپ اسلام کا نام لیتے جب ہی مسلمان ہو جاتے۔ ہم.....

جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش یہ کر رہا تھا.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... مگر اُس بات کو چھوڑ دیجئے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں اسی سلسلے میں..... کہ یہ سمجھنا کہ اگر وہاں اسلام کا نام لینے کے علاوہ کوئی اور نام لیا جاتا تو اسلام نہ پھیلتا اور اس وجہ سے ہم لوگوں نے اُس سے اجتناب کیا، ایک مصلحت کے تحت اجتناب کیا، میں بڑے ادب سے گزارش<sup>1591</sup> کروں گا کہ یہ واقعہ صحیح نہیں ہے۔ ہم نے قطعاً..... ہم تو پہلی دفعہ باہر گئے ہیں۔ ۱۹۱۳ء میں۔ سب سے پہلی دفعہ ہم نے پہلا مشن جو ہے ۱۹۱۳ء میں انگلینڈ میں قائم کیا، برمنگھم میں۔ خواجہ کمال الدین صاحب کی معتقدات، اُن کی تقریریں، کوئی چھپی ہوئی بات نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ.....

جناب عبدالمنان عمر: کسی مصلحت کے تحت نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ تو آپ درست فرما رہے ہیں۔ کیا خواجہ صاحب جب

جار ہے تھے ایک دفعہ، مرزا صاحب کی زندگی میں پروگرام بن رہا تھا ایک دفعہ کہ وہ جائیں.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، یہ ۱۹۱۳ء کی میں نے گزارش کی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: مجھے معلوم ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: ۱۹۰۸ء میں مرزا صاحب فوت ہو گئے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔ اس سے پہلا پلان تھا کہ بیجے جائیں آدی پہلے مرزا

صاحب کی زندگی میں۔

جناب عبدالمنان عمر: خوبہ صاحب نہیں بلکہ کچھ لوگ۔

(مرزا صاحب کا ذکر نہیں ہونا چاہئے)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو اُس زمانے میں جب اُن کو کہا گیا کہ مرزا صاحب کا ذکر نہیں ہونا چاہئے تو انہوں نے کہا: پھر تو وہ بات ہی نہیں ہوئی۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، میں عرض کرتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: کوئی ایسی بات ہوئی تھی کہ نہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، وہ لاہور کے ایک مولوی انشاء اللہ صاحب تھے، انہوں نے کہا کہ: ”ہم آپ کو روپے کی امداد دیتے ہیں، ہم آپ کو..... آپ باہر مشن<sup>1592</sup> قائم کیجئے، اور اس طرح ہم اور آپ مل کر اشاعتِ دین کا کام کرتے ہیں۔“ اب اگر وہ بات ہوتی، جیسا کہ آپ نے فرمایا ہے، تو ہمیں یہ Offer (پیشکش) اُس وقت قبول کر لینی چاہئے تھی۔ ہمیں مالی امداد بھی ملتی تھی، ہماری شہرت بھی ہوتی تھی، ہمارے لئے راستے بھی کھلتے تھے۔ ہم نے اُس سے انکار کر دیا۔ کیا وجہ؟ معلوم ہوا کہ ہمارے سامنے نہ سستی شہرت حاصل کرنا مقصود تھا، نہ روپیہ لینا مقصود تھا۔ کیا وجہ ہوئی کہ ہم نے اس کا انکار کیا؟ وہ واقعہ یہ ہے..... چھپا ہوا واقعہ ہے، خفیہ نہیں ہے۔ ”Review“ کی فائلوں میں وہ بحث موجود ہے..... ہم نے اس لئے کہا، انہوں نے کہا کہ: ”جناب آپ وہاں جا کے قرآن کی وہ تشریح نہ پیش کیجئے جو کہ مرزا صاحب نے آپ کو دی۔ تشریح وہ پیش کیجئے جو ہم بتاتے ہیں۔“ تو یہ تو عجیب بات تھی کہ ہم ایک شخص کو خدا کا ایک مقرب سمجھتے ہیں، اُس کے متعلق یہ سمجھتے ہیں کہ اُس کو خدا تعالیٰ رہبری کرتا ہے، وہ قرآن مجید کے معارف جانتا ہے، وہ قرآن شریف کی ایسی تفصیلات اور تشریحات دیتا ہے جو دوسروں کے ہاں نہیں ہیں، اور ہم یہ عہد کر کے چل پڑیں کہ ہم نے وہاں اُن کا نام پیش نہیں کرنا! میں نے جو گزارش کی ہے وہ یہ ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپ جو کہتے ہیں: ”ہم.....“ میں نے کہا کہ مرزا

صاحب نے یہ اعتراض کیا تھا، یا کسی اور نے اعتراض کیا تھا۔

جناب عبدالمنان عمر: یہ مرزا صاحب کی زندگی ہی کا واقعہ ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: انہوں نے خود اعتراض کیا تھا کہ.....

جناب عبدالمنان عمر: یہ اُن کے ساتھ تو یوں گفتگو نہیں چل رہی تھی، یہ گفتگو خواجہ صاحب، مولانا محمد علی صاحب اور مولوی انشاء اللہ خان صاحب کے درمیان تھی۔

جناب یحییٰ بختیار: اور خواجہ صاحب اور مولانا محمد علی راضی تھے اس بات پر کہ.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، مولانا صاحب کا چمپا ہوا بیان موجود ہے.....<sup>1593</sup>

جناب یحییٰ بختیار: ٹھیک ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... کہ ہم اس کے لئے.....

جناب یحییٰ بختیار: ضمناً میں نے سوال پوچھا۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔ تو میں گزارش جو کر رہا تھا یہ تھی کہ ہم لوگوں نے وہاں قرآن کی وہ تشریح جو ہم سمجھتے ہیں..... مثال میں دیتا ہوں، کوئی راز نہیں ہے ہمارا..... میں مثال یہ دیتا ہوں کہ ہم حضرت نبی کریم ﷺ کے بعد کسی قسم کے نئے یا بُرے انے نبی کی آمد کے قائل نہیں ہیں۔ اب یہ تشریح ہے ہماری جو بعض لوگوں کو پسند نہیں ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ بُرا نا نبی آ سکتا ہے، نیا نہیں آ سکتا ہے۔ اب یہ تشریح میں ہمارا اور اُن کا اختلاف ہے۔ ہم وہاں جا کر کبھی یہ نہیں کریں گے کہ جناب چار پیسے ادھر سے مل گئے ہیں، چلو جی! وہاں جا کے کہہ دوں بُرا نا آ سکتا ہے۔ ہم تشریح وہ کریں گے جو ہم سمجھتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کا مل طور پر خاتم النبیین تھے، اور کلیۃً ہر قسم کی نبوت، کوئی شکل نہیں نبوت کی جو نبی کریم ﷺ کے بعد جاری ہو۔ اس لئے ہم وہاں جا کے نئے اور بُرے انے والی بات نہیں کرتے ہیں، ہم ہر قسم کی نبوت کو ختم کرنے کا وہاں اعلان کرتے ہیں۔

میں جو گزارش کر رہا تھا وہ یہ تھی کہ ہم لوگوں نے وہاں مرزا صاحب کو ایک مستقل شخصیت کے طور پر پیش نہیں کیا، ہم نے مرزا صاحب کو ایک ایسا انسان پیش نہیں کیا جس کے بعد کفر و اسلام کی نئی تفرکس سامنے آ جائیں، جس کے بعد ایک نیا معاشرہ قائم ہونے لگ جائے، جس کے بعد ایک نیا دین اور ایک نیا مذہب اور ایک نئی ملت قائم ہونے لگ جائے۔ یہ چیز ہم نے کبھی وہاں پیش نہیں کی۔ میں گزارش کر رہا تھا کہ آپ نے فرمایا کہ: ”جناب! کاہے کے لئے آپ نے، مرزا صاحب نے یہ جماعت قائم کی؟“<sup>1594</sup> میں نے عرض کیا کہ اُس کے دو (۲) مقاصد تھے۔ ایک یہ کہ انسان کو بدیوں سے نکالا جائے۔ دوسرا یہ کہ اُس کی، اسلام کی دُنیا میں اشاعت کی جائے اور اُس کے لئے انہوں نے کچھ شرائط بیعت مقرر کئے تھے جو آپ کے ریکارڈ میں موجود ہیں، آپ ملاحظہ فرما چکے ہیں۔ میں صرف اُس کی دو (۲) چیزوں کی طرف توجہ دِلانا

چاہتا ہوں۔ ایک اُس کا یہ ہے کہ مقصد کیا ہے؟ یہ کہ دین اور دین کی عزت اور ہمدردیاں۔ اسلام کو اپنی جان، اپنے مال اور اپنی عزت، اپنی اولاد اور اپنے ہر ایک عزیز سے زیادہ عزیز سمجھے گا۔ ایک مقصد یہ تھا اور یہ دس (۱۰) شرائط بیعت ہیں جن میں سے نو (۹) چیزیں اسی قسم کی ہیں۔ صرف دسویں شرط جو ہے، جس سے آپ کو اندازہ ہو جائے گا کہ ہم نے مرزا صاحب کی بیعت کیوں کی؟ مرزا صاحب کے ساتھ ہم وابستہ کیوں ہوئے؟ ہم مرزا صاحب کے ساتھ کسی شکل میں وابستہ ہوئے؟ وہ میں آپ کے سامنے الفاظ عرض کر دیتا ہوں۔ دسویں شرط یہ ہے کہ:

”اس عاجز (یعنی حضرت مرزا غلام احمد صاحب) سے عقدِ اخوت محض للہ، با اقرار تحت در معروف باندھ کر اس پر تا وقتِ مرگ قائم رہے گا، اور اس عقدِ اخوت میں بھائی کا جو بھائی چارہ ہے، اس عقدِ اخوت میں ایسا اعلیٰ درجے کا ہوگا، اُس کی نظیر دنیوی رشتوں اور تعلقوں اور تمام خادمانہ حالتوں میں پائی نہ جاتی ہو۔“

یہ ہے مرزا صاحب کی بیعت لینے کی غرض! یہ ہے مرزا صاحب کے جماعت بنانے کی غرض! یہ ہے مرزا صاحب کے وہ تنظیم قائم کرنے کی غرض جس کے لئے آپ نے اس جماعت کو قائم کیا! اور اس کے لئے، جیسا کہ میں نے عرض کیا تھا، کسی قسم کی ڈکٹیٹر شپ کی طرف وہ نہیں جماعت کو لے کر گئے، بلکہ وہی جو مشاورت جس کو ہم کہتے ہیں، شوروی جس کو ہم کہتے ہیں، و امرہم شوریٰ بینہم کہ قرآن مجید کی تلقین ہے، اس کے مطابق انہوں نے ایک انجمن کی بنیاد رکھی اور اس انجمن کے قواعد و ضوابط گورنمنٹ میں رجسٹر شدہ <sup>1595</sup> ہیں، اور ان میں یہی مقاصد لکھے ہوئے ہیں، قرآن کی اشاعت، دین کی اشاعت، محمد رسول اللہ ﷺ کی اشاعت، اور خدمتِ اسلام، خدمتِ بنی نوع انسان، خدمتِ تعلیم۔ یہ چیزیں ہیں جو ہمارے اغراض و مقاصد ہیں، اور یہ وہ چیزیں ہیں جس کے گرد، جس کی وجہ سے ہم مرزا صاحب کے گرد جمع ہوئے۔

(مرزا کی جماعت بنانے کی عرض الگ امت بنانا تھا)

جناب یحییٰ بختیار: ذرا ایک، ایک سوال میں آپ سے پوچھ لوں، پھر آپ..... اچھا جی، میں نے آپ سے پوچھا کہ آپ نے جو جماعت بنائی تھی اس کی یہ غرض نہیں تھی کہ ایک علیحدہ امت بنائیں یا.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، یا فرقہ بنائیں مسلمانوں میں، یہ بھی نہیں تھا؟ فرقہ تو بن گیا۔

جناب عبدالمنان عمر: ”فرقہ“ کا لفظ تو جماعت کے معنوں میں بھی استعمال ہوتا ہے، تو یہ تو میں نہیں عرض کروں گا.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر: ..... کیونکہ ۱۹۰۱ء میں جو مرڈم شماری گورنمنٹ نے کروائی تھی، اُس میں ایک خانہ اُن کا فرقوں کا بھی اُنہوں نے رکھا ہوا تھا، تو ہمارا جو اصطلاحی نام ہے، جو قانونی نام ہے، جس پر ہم اپنے آپ کو پیش کرتے ہیں، وہ میں عرض کر دیتا ہوں، وہ ”مسلمان فرقہ احمدیہ“ ہے۔ یہ وہ رجسٹرڈ نام ہے جو کہ ۱۹۰۱ء کی مرڈم شماری سے ہمارے لئے اختیار کیا گیا۔

(مرزا صاحب کی ڈائریکشن)

جناب یحییٰ بختیار: یہ مرزا صاحب نے آپ کو ڈائریکشن دی تھی کہ آپ اپنا نام ایسے درج کروائیں؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، جی ہاں، یہ مرزا صاحب کے لفظ ہیں.....

1596 جناب یحییٰ بختیار: اب یہ بتائیے کہ.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... ”مسلمان فرقہ احمدیہ“

جناب یحییٰ بختیار: ..... کہ مرزا صاحب کی ڈائریکشنز اور ہدایات کے مطابق آپ

کے باقی مسلمانوں سے سوشل، Religious مذہبی تعلقات کیا کیا ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: مسلمانوں کے ساتھ، تو بات یہ ہے جی کہ جیسا میں نے عرض

کیا، اگر ہم.....

جناب یحییٰ بختیار: اُن ہدایات کے مطابق۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، اگر ہم شروع سے اس بات کے قائل ہوتے جو مرزا

صاحب نے کی، یعنی سارے مسلمان ملک کے، تو شاید یہ مصیبت جس سے ہم دوچار ہیں، یہ پیدا

نہ ہوتی۔ مرزا صاحب کا نقطہ نگاہ یہ تھا، جیسا کہ میں عرض کر چکا ہوں، کہ: ”کسی شخص سے اختلاف

کی وجہ سے..... اگر وہ اپنے آپ کو مسلمان کہتا ہے..... تو اس قسم کے اختلافات نہ

کرو جس کے نتیجے میں تمہیں مذہبی طور پر کوئی مصیبت پڑ جائے۔“ چنانچہ جب بہت اختلافات

بڑھ گئے تھے تو اُس زمانے کا میں، ایک واقعہ مجھے یاد آیا ہے، میں عرض کرتا ہوں۔ مولانا محمد حسین

بٹالوی اُس وقت زندہ تھے، تو مرزا صاحب نے یہ تجویز پیش کی کہ:

”دیکھو! تم لوگ گالیاں دیتے ہو، تم لوگ ہمیں مسجدوں میں جانے سے منع کرتے ہو، تم لوگ ہمارا کوئی فوت ہو جائے تو اُس کو قبرستان میں دفن نہیں ہونے دیتے ہو، کوئی شخص مسجد میں چلا جائے تو اُس کو مار مار کے نکال دیتے ہو، اس سے اسلام کمزور ہوتا ہے، تم ہم سے سات سال کے لئے ایک معاہدہ کرلو، وہ معاہدہ کیا ہے؟ کہ تم ہمیں صرف خدمتِ اسلام کا موقع دے دو، اور پھر اُس کے نتائج پر نگاہ رکھو۔ اگر ہم دنیا میں غیر معمولی طور پر اسلام کو فتح یاب نہ کر دیں اور اُن علاقوں<sup>1597</sup> میں جہاں کہ محمد رسول اللہ ﷺ کا نام جو ہے نہیں پہنچا، خدا کا نام جہاں نہیں پہنچا، اگر ہم اُن علاقوں کو محمد رسول اللہ ﷺ کے قدموں کے لاکے گرانہ دیں اور ایک عظیم الشان تغیر دنیا میں پیدا نہ کر دیں، تو آپ پھر ہمارا گریبان پکڑ لیجئے۔“

یہ قہار مرزا صاحب نے جو اُس وقت بھی پیش کیا، یہ ہم آج بھی اُس کو پیش کرتے ہیں۔ ہم ہر وقت اس کے لئے تیار ہیں۔

آپ کا فرمان یہ تھا کہ اس جماعت کے بنانے کے نتیجے میں، میں نے عرض کیا، کہ اس کے بنانے کے نتیجے میں کسی قسم کا مذہبی افتراق یا مذہبی اختلاف یا مذہبی لڑائی یا مذہبی دنگا فساد کبھی بھی احمدیوں نے نہیں کیا، پوری ہسٹری میں یہ واقعہ دیکھ لیجئے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، میں نے نہیں کہا، یہ دیکھیں، میں نے نہیں کہا کہ احمدیوں نے دنگا فساد کیا۔ دیکھئے، مولانا! میں.....

جناب عبدالمنان عمر: آپ نے نہیں فرمایا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہ عرض کر رہا تھا کہ جب مرزا صاحب نے اپنی جماعت بنا لی.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

(مسلمان مرزا صاحب کے مخالف کیوں ہوئے؟)

جناب یحییٰ بختیار: ..... پھر وہ فرقہ تھا یا جماعت تھی، وہ تبلیغ کا کام کر رہے تھے یا اپنا فرض سمجھتے تھے، اس کے نتیجے میں مسلمان کا بڑا سخت Reaciton (رد عمل) ہوا ہے کہ آپ کہتے ہیں کہ قبرستان میں نہیں دفن ہونے دیتے تھے، مسجدوں میں نہیں جانے دیتے تھے، احمدیوں کو ایک قسم کا Persecute (تشدد) کرنا شروع کیا انہوں نے، آپ کے نقطہ نظر سے.....

جناب عبدالمنان عمر: ایک طبقے نے۔

جناب یحییٰ بختیار: جی ہاں، تو آخر کیوں...؟

جناب عبدالمنان عمر: وہ اس لئے جی.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... کیا بات تھی جو مرزا صاحب نے کہی کہ جس پر وہ اتنے غصے

میں آ گئے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں جناب! کہ بات یہ ہے کہ کسی کا غصے میں آنا، کسی کا ناراض ہونا، کسی کا اس قدر اشتعال میں آ جانا اور ایسے ایسے اقدام کرنا، اس کے لئے قطعاً قطعاً اس چیز کی ضرورت نہیں ہے کہ اُس شخص نے کوئی بڑا ہی بھیاں بھل کا ارتکاب کیا ہے۔ ایسی ایسی لڑائیاں ہمارے اس ملک میں ہوئی ہیں کہ کسی شخص نے آئین بالجبر کھدوی ہے، کسی شخص نے تشہد میں اُٹھادی ہے، اور اس قسم کے معمولی فروغی اختلاقات جو سب کے بیان ہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: مولانا! یہ، یہ آپ دُرست فرما رہے ہیں، میں وہ نہیں کہہ رہا۔ ایک بات، ایک آدمی غصے میں کوئی بھی بات کر جاتا ہے، بعد میں سوچتا ہے۔ مگر یہ ایک مسلسل ستر (۷۰)، اسی (۸۰) سال سے چیز آ رہی ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... کہ احمدیوں کے خلاف بڑا سخت Reaction (رد عمل) ہوتا ہے۔ باقی آپ نے دُرست فرمایا کہ سارے مسلمان فرقے ایک دوسرے کو کافر کہتے رہتے ہیں۔ مگر یہ Reaction نہیں ہوا کبھی کہ نماز مت پڑھو انھیں، شادیاں مت کرو، کفن مت دو ان کو، دفن مت ہونے دو۔ یہ Reaction کیوں ہوا اتنا؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! میں بڑے ادب سے عرض کروں گا کہ یہ دونوں باتیں مجھے تسلیم نہیں، نہ ۱۹۵۳ء سے پہلے اس قسم کا دنگ اور فساد کبھی بھی ہوا ہے۔ وہ واقعات ملک گیر نہیں تھے، وہ جیسا کہ اُس وقت کی منیر انکوائری کمیٹی میں تحقیق کے بعد.....

(بغیر پولیس کے مرزا صاحب تقریر نہیں کر سکتے تھے کیوں؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں سمجھتا ہوں کہ مرزا صاحب کے زمانے میں.....

جہاں تک میں نے حالات پڑھے ہیں، اور میں آپ کو سناؤں گا، آپ کو ان سے اتفاق ہو یا نہ ہو..... جب تک کہ بہت زیادہ پولیس کی Protection نہیں ہوتی تھی، مرزا صاحب کسی جگہ



تقریر نہیں کر سکتے تھے اور زیادہ مخالف عیسائی اور آریہ سماجی نہیں تھے، بلکہ مسلمان تھے۔ حالانکہ ایک ایسا اسٹیج تھا کہ مسلمانوں کے وہ ہیرو تھے، ایک ایسا اسٹیج تھا جب وہ آریہ سماجیوں سے بحث کرتے تھے، اُن کے جوابات دیتے تھے، عیسائیوں کے جوابات دیتے تھے۔ تو جب اُنہوں نے دعویٰ کیا، آپ سمجھتے ہیں اُنہوں نے نہیں کیا، بہر حال جو *Impression* (تاثیر) پڑا مسلمانوں پر، پھر اُنہوں نے کہا کہ: ”میں مہدی ہوں، میں مسیح موعود ہوں یا نبی ہوں یا امتی نبی ہوں۔“ اُس کے بعد بڑا *Sharp Reaction* ہوا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب عالی! میں پھر گزارش کروں گا، یہ جو مرزا صاحب کے الفاظ آپ نے بیان فرمائے ہیں، یہ ”توضیح مرام“ میں موجود ہیں، جو اُن کی بالکل ابتدائی تعینات میں سے ہے، یعنی ”برائین احمدیہ“ کے بعد وہی کتاب ہے۔ یہ کہنا کہ اُس وقت مرزا صاحب نے ایسی باتیں نہیں کہی تھیں، یہ باتیں اُس وقت بھی کہی تھیں۔ دوسرا آپ نے فرمایا کہ اُن کو کبھی بھی تقریر کی اجازت نہ دی گئی، وہ پبلک میں نہ آ سکے.....

جناب نیچی بختیار: نہیں، نہیں، اجازت تھی مگر پولیس کی بہت زیادہ *Protection* (حفاظت) تھی۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں اس سے اختلاف کرنے کی جرأت کروں گا۔ میں آپ کو دو (۲) سفروں کے حالات آپ کے سامنے رکھوں گا۔ مرزا صاحب نے ۱۹۰۴ء میں غالباً جہلم کا سفر کیا ہے۔ کوئی فوج نہیں، کوئی پولیس نہیں، کوئی *Protection*<sup>1600</sup> نہیں، مرزا صاحب کے مریدوں کا کوئی اجتماع نہیں، کچھ بھی نہیں۔ مرزا صاحب آتے ہیں اور ہزار ہزار انسان جو ہے اُن کے گرد جمع ہو گیا ہے، اور اُن کی باتیں سنتا ہے اور اُن کی پذیرائی کرتا ہے۔ تو یہ کہنا کہ جناب وہ کبھی بھی نہیں ملا، یہ واقع نہیں ہے۔ میں نے جو کچھ گزارش کی.....

جناب نیچی بختیار: کبھی ہوا ہوگا، عام طور پر نہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں تو ایک واقعہ عرض کرتا ہوں۔

جناب نیچی بختیار: نہیں، میں آپ سے.....

جناب عبدالمنان عمر: میں دوسرا واقعہ یا لکھٹ کا عرض کرتا ہوں۔ تیسرا واقعہ میں آپ کو لاہور کا عرض کرتا ہوں۔ آپ کا ایک مضمون پڑھا گیا جس میں مرزا صاحب خود تشریف رکھتے تھے، جو دنیا کی بہت سی زبانوں میں اسلامی اصول کی فلاسفی پر شائع ہوا۔ یہ پڑھا گیا اور اُس وقت کے جو اُس کے *Moderator* تھے، اُس وقت کے صدر تھے، جو لوگ اُس میں حاضر

تھے، جو نمائندے اخبارات کے اُس وقت موجود تھے.....

جناب یحییٰ بختیار: یہ دیکھیں ہمیں اس کا علم ہے جی۔ ۱۸۹۶ء کی بات کر رہے ہیں آپ۔ میں اُس وقت کی بات نہیں کر رہا، میں آپ کو یہ حوالے دوں گا کہ جہاں جہاں، لاہور میں بھی، اس میٹنگ میں کتنی پولیس موجود تھی، جب اُن کو لے آئے وہاں سے، امرتسر میں کتنی موجود تھی، سیالکوٹ میں کتنی موجود تھی۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، یہ صرف دہلی کا ایک واقعہ ہے جس میں.....

جناب یحییٰ بختیار: خیر، وہ بات اور ہو جاتی ہے۔ آپ مجھے.....

جناب عبدالمنان عمر: وہ بات ہے، وہ ایک مناظرے کا رنگ تھا۔

**Mr. Yahya Bakhtiar: We will have .....**

(جناب یحییٰ بختیار: ہم کریں گے.....)

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔ تو.....<sup>1601</sup>

**Mr. Yahya Bakhtiar: ..... break?**

(جناب یحییٰ بختیار: وقفہ کریں گے.....)

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض یہ کر رہا تھا کہ مرزا صاحب.....

جناب یحییٰ بختیار: ابھی آپ.....

جناب عبدالمنان عمر: یہ ضروری نہیں ہوتا.....

جناب یحییٰ بختیار: بعد میں، پھر بعد میں۔

محترمہ قائم مقام چیئرمین: ابھی ہم بریک کریں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: لانچ کے لئے بریک کریں گے۔

محترمہ قائم مقام چیئرمین: پھر ساڑھے پانچ بجے آئیے گا۔

**The Delegation .....**

جناب یحییٰ بختیار: ساڑھے پانچ، ساڑھے پانچ۔

**Madam Acting Chairman: The Delegation is**

**allowed to leave. You will have to come at 5:30 p.m.**

(محترمہ قائم مقام چیئر مین: وفد کو جانے کی اجازت ہے، وفد ۵:۳۰ بجے شام واپس آئے)

کتاب؟ کیا آپ کی ہیں؟ ہوں۔ دروازے بند کر دیں۔ ہاں، چھوڑ جائیے۔

*Members are requested to keep sitting.*

(ممبران تشریف رکھیں)

نہیں آپ جا سکتے ہیں۔

*(The Delegation left the Chamber)*

(وفد ہال سے باہر چلا گیا)

*Madam Acting Chairman: The Attorney-General has to say anything? Any member wants to say something?*

(محترمہ قائم مقام چیئر مین: انارنی جنرل صاحب نے کچھ کہنا ہے؟ یا کوئی رکن کچھ کہنا چاہتا ہے؟)

<sup>1602</sup>

*[The Special Committee adjourned for lunch break to meet at 5:30 p.m.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس دوپہر کھانے کے لئے ملتوی ہوا، پھر ساڑھے پانچ بجے شروع ہوگا)

*[The Special Committee re-assembled after lunch break. Madam Acting Chairman (Dr. Mrs. Ashraf Khatoon Abbasi) in the Chair.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس دوپہر کھانے کے بعد میڈم چیئر مین کی صدارت میں ہوا)

*(The Delegation entered the Chamber)*

(وفد ہال میں داخل ہوا)

**Madam Acting Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.**

(محترمہ قاسم چیمبرمین: جی اتارنی جنرل صاحب)

(مرزا صاحب کی ہر جگہ مخالفت کیوں ہوتی تھی؟)

جناب یحییٰ بختیار: میں آپ سے سوال پوچھ رہا تھا کہ جہاں بھی مرزا صاحب جاتے تھے لیکچر دینے کے لئے، تو بڑی سختی سے مخالفت ہوتی تھی اور جو شخص بڑت کا دعویٰ نہ کرے اور اس بارے میں کوئی غلط فہمی نہ ہو تو کیوں اُن کی سخت مخالفت ہوتی تھی؟ آپ نے فرمایا کہ نہیں، ایک دفعہ ہی مخالفت ہوئی تھی جب دہلی گئے تھے۔ باقی جگہ مخالفت نہیں ہوتی رہی اور صرف پولیس کی Protection (حفاظت) میں ہی جلسے سے خطاب کر سکتے تھے اور شاؤ و نادر ہی انہوں نے جلسے سے خطاب کیا ہو جہاں پولیس کی Protection (حفاظت) نہ ہو۔ تو اُس پر آپ نے فرمایا کہ وہاں گئے تھے جہلم۔ جہلم میں کوئی جلسہ یا لیکچر دینے نہیں گئے تھے، مقدمے کے سلسلے میں گئے تھے۔ وہاں نہ کوئی انہوں نے لیکچر دیا۔ اُس کے علاوہ جہاں تک لاہور کا تعلق تھا، آپ نے کہا کہ انہوں نے ۱۸۹۶ء میں لیکچر دیا تھا۔ تو اس لیکچر میں وہ خود موجود نہیں تھے۔

جناب عبدالمنان عمر: موجود تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہاں جو میرے پاس ریکارڈ ہے، نہیں تھے، وہ نہیں تھے۔ ادھر سے وہ لیکچر اُن کا پڑھ کر سنایا گیا تھا وہاں۔ ایک اور لیکچر میں موجود تھے، شاید آپ اس کی طرف.....

1603 جناب عبدالمنان عمر: لاہور کا لیکچر ”لیکچر لاہور“ کے نام سے.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ ایک اور ہے، اُس میں وہ موجود تھے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

(مرزا بشیر الدین محمود کی گواہی)

جناب یحییٰ بختیار: یہ مرزا بشیر الدین محمود صاحب جو ہیں، انہوں نے اُن کی ایک بائو گرافی لکھی تھی:

"Ahmad, the Messenger of the latter days" (احمد، آخری

دنوں کا پیغمبر) یہ اردو میں لکھی تھی۔ اُس کا یہ ترجمہ ہوا ہے۔ تو یہ تو میں نہیں کہتا کہ جو کہہ رہے ہیں،

دُست کھڑے ہیں، مگر وہ موقع پر موجود رہے ہیں اور وہ یہ لاہور میں جو لیکچر دیا، اُس وقت وہ سین Describe (پیش) کر رہے ہیں۔ کہتے ہیں:

*"Sinse it had been known by experience that wherever he went, people of every religion and sect displayed a keen animosity towards him....."*

(یہ بات تجربے میں آئی تھی کہ وہ جہاں کہیں بھی گیا ہر طبقے اور مذہب کے لوگوں نے اس کی دشمنی کا مظاہرہ کیا)

*"..... especially the so-called Musalmans."*

خاص طور پر وہ جو مسلمان ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں۔

*"The police authorities had on the occasion made very admirable arrangements for his safety."*

(اس موقع پر پولیس حکام نے اس کی حفاظت کے لئے قابلِ تعریف انتظامات کئے تھے) اب میں Arrangements (انتظامات) آپ کو پڑھ کر سنا تا ہوں، جب وہ جلسے سے خطاب کر کے نکل رہے ہیں، یہ کہتے ہیں:

*"They had, therefore, taken special precaution to ensure the safety of the Promised Messiah on his return journey from the lecture hall. First rode a number of mounted plice. Then came the carriage bearing the Promised Messiah. This was followed by a member of policemen on foot. After them there rode a number of mounted men. Thereafter walked another party of the policemen. Thus was the Promised Messiah escorted back to his residence with the greatest possible care."*

(..... چنانچہ انہوں نے مسیح موعود کی لیکچر ہال سے واپسی پر اس کی حفاظت کے لئے خصوصی احتیاطی تدابیر اختیار کی تھیں۔ سب سے آگے پولیس گھڑسواروں کا دستہ تھا، اس کے پیچھے مسیح موعود کی کبھی تھی، جس کے پیچھے بہت سارے پیدل پولیس والے تھے، پھر ان کے پیچھے

گھڑسواروں کا ایک اور دستہ تھا، اور آخر میں پیدل پولیس کی ایک اور پارٹی تھی۔ اس طرح مسیح موعود کو اپنی جائے رہائش تک انتہائی احتیاط کے ساتھ واپس پہنچایا گیا)

<sup>1604</sup> تو آپ دیکھیں گے کہ جہاں بھی مرزا صاحب گئے ہیں، وہ دہلی ہو، امرتسر ہو، اُس میں یہی حالت رہی ہے کہ جہاں وہ ٹیکچر دیتے رہے ہیں، وہاں پر بہت ہی زیادہ پولیس والے ہوتے اور خاص طور پر اُن کو ایک شکوہ مرزا بشیر الدین صاحب کو ہے: ”جہاں یورپین پولیس والے نہیں ہوتے، باقی پولیس والے اتنا احتیاط نہیں کرتے تھے۔“ تو میں یہ آپ سے پوچھ رہا تھا کہ کیا وجہ تھی کہ مسلمان اتنے زیادہ اُن کی مخالفت کر رہے تھے؟ اگر آپ کہتے ہیں کہ انہوں نے نبوت کا دعویٰ نہیں کیا، ایک محدث تھے، اور یہ اس میں بھی کوئی شک نہیں ہے کہ دعویٰ کرنے سے پیشتر مسلمان اُن کی عزت کرتے تھے اور انہوں نے کافی خدمت کی۔ مگر جب انہوں نے یہ دعویٰ کیا مہدی کا اور مسیح موعود کا، یا نبی کا، تو اتنی سخت مخالفت ہوئی، اور آپ کہتے ہیں وہ دعوے کی کوئی مخالفت نہیں ہوئی، نہ اُس پر کوئی جھگڑا تھا، نہ اُس پر کوئی شک تھی، یہ سب ۱۲-۱۹۱۳ء کے بعد شروع ہوا۔

جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش یہ ہے، میں عرض یہ کر رہا تھا کہ جب کسی شخص کی مخالفت ہو تو ضروری نہیں ہوتا کہ اُس مخالفت کے اسباب اُس شخص کی طرف سے پیدا کئے گئے ہوں، اور یہ بھی ضروری نہیں ہوتا کہ وہ کوئی ایسا دعویٰ کر رہا ہو جو صحیح نہ ہو۔ اس کے بعد میں نے یہ گزارش کی تھی کہ مرزا صاحب نے جب یہ دعویٰ کیا تو اس کی ایک ہسٹری ہے ہمارے پاس، اس کی ایک تاریخ ہے ہمارے سامنے۔ جناب والا! مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحب کی ایک کتاب کا حوالہ میرے سامنے رکھا ہے۔ میں بڑے ادب سے گزارش کروں گا کہ میں اُن کو کسی جہت سے بھی اس قابل نہیں سمجھتا ہوں کہ ان کی باتوں پر اعتماد کیا جائے یا ان کی کسی کتاب کو بطور ریفرنس کے ایک مُسلمہ.....!

جناب بیگم بختیار: نہیں، نہیں، دیکھیں ناں، مرزا صاحب! میرا یہ مطلب نہیں ہے۔ میں نے کہا ممکن ہے کہ یہ غلط ہو گیا ہو۔ میں نے یہ کہا اور میں یہ کہتا ہوں کہ ہمارے <sup>1605</sup> پاس کوئی اس کے علاوہ اور شہادت نہیں ہے جس کو یہ رد کرے۔ ایک شخص موجود رہا ہے، باپ کے ساتھ جاتا رہا ہے، یہ بھی اپنے باپ کی عزت کرتا تھا، اور ساتھ ہی یہ بھی کہتا ہے کہ جہاں بھی میرا والد جاتا گیا، لوگ اُن کو گالیاں دیتے تھے۔

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں کہ جب اُن کے والد فوت ہوئے، اُن کی عمر زیادہ سے زیادہ صرف اُنیس (۱۹) سال تھی اور جب کا یہ واقعہ بیان فرما رہے ہیں اُس وقت

آپ اندازہ کر لیں کہ اُن کی عمر کیا ہوگی؟

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، مگر یہ کہ ایک بچہ اگر آٹھ سال کا بھی ہو، دس کا بھی ہو، جو پولیس ہوتی ہے، پولیس پارٹی ہوتی ہے، اور اس کی اور جگہ بھی Evidence (شہادت) مل جاتی ہے کہ مرزا صاحب جب لیکچر پر جاتے تھے تو بہت ہی زیادہ پولیس کی ضرورت پڑتی تھی۔

جناب عبدالمنان عمر: تو میں گزارش یہ کر رہا تھا کہ جس کا ہمارے سامنے حوالہ دیا گیا، وہ ایک حجت نہیں ہے۔

دوسری گزارش میں یہ کر رہا ہوں کہ جناب والا! حضرت مرزا صاحب ۱۳ فروری ۱۸۳۵ء کو پیدا ہوئے اور اس کے بعد یہ ۱۸۶۶ء سے ۱۸۶۸ء تک سیالکوٹ میں مقیم رہے۔ اُس وقت اُن کی پوزیشن یہ تھی کہ ”زمیندار“ اخبار کے مولانا ظفر علی خان کے والد مولانا سراج الدین صاحب بھی اُس زمانے میں وہاں تھے۔ اُس کی شہادت اس بارے میں یہ ہے کہ مرزا صاحب نے ایک متقی اور پارسا اور دین دار انسان کی سی زندگی بسر کی۔ مجھے اجازت دیجئے گا، میں ذرا تھوڑی سی ہسٹری..... اُن کی بات آپ نے کی ہے اس لئے مجھے Quote (حوالہ دینا) کرنا پڑ رہا ہے..... اور وہیں علامہ اقبال کے اُستاد مفسر العلماء مولانا میر حسن صاحب اُس زمانے میں وہاں تھے۔ انہوں نے بھی جو شہادت مرزا صاحب کے کام کے بارے میں دی، وہ یہ تھی کہ وہ نہ صرف یہ کہ متقی، بزرگ اور پاکباز انسان تھے، بلکہ یہ کہ انہوں نے، اسلام کی اشاعت کا اُن کو اتنا درد تھا کہ وہ اپنے اوقات کا بہت بڑا حصہ یا قرآن مجید کے مطالعے میں صرف فرماتے تھے، اور یا پھر وہ عیسائیوں وغیرہ کے مقابلے میں مناظرے کر کے اور اسلام کی حقانیت کو ثابت کرنے میں اپنے اوقات کو صرف کرتے تھے۔ اس کے بعد انہوں نے ۱۸۸۰ء سے لے کر ۱۸۸۳ء تک، یہ ان کی تصنیفی زندگی کا ایک باقاعدہ آغاز ہوتا ہے، اور انہوں نے اس میں وہ اپنی معرکہ فلاں کتاب لکھی جس میں سب سے زیادہ اُن کے الہامات اور پیش گوئیاں درج ہیں۔ یہ میں خاص طور پر جناب کی خدمت میں گزارش کرتا ہوں کہ یہ وہ کتاب ہے جس میں انہوں نے اپنے بہت سے الہامات اور اپنی وحی کو بیان کیا ہے۔ یہ ہے جہاں سے نقطہ آغاز ہونا چاہئے اُس شخص کی مخالفت کا۔ لیکن اس کے مقابلے

۱۔ لاہوری اور قادیانی دونوں کا جھوٹ پر اتفاق ہے، یہ تاریخ پیدائش غلط بیان کر رہے ہیں۔ خود مرزا قادیانی کتاب البریہ میں لکھتے ہیں کہ: ۱۸۳۹ء یا ۱۸۴۰ء میں میری پیدائش ہوئی۔ خوب تماشا! ”نبی صاحب“ فرماتے ہیں کہ میں ۴۰-۱۸۳۹ء میں پیدا ہوا، ”اُمت“ کہتی ہے نہیں جی، آپ ۱۸۳۵ء میں پیدا ہوئے۔ اچھا تھا پیدائشی نہ ہوتے نہ اختلاف پڑتا!

میں واقعہ کیا ہے کہ اُس زمانے میں بڑے مقتدر لیڈر مولانا محمد حسین صاحب بٹالوی، وہ بڑے زور سے..... میں آپ کے اوقات کو زیادہ نہیں لوں گا اس میں..... وہ اس کتاب کی اتنی تعریف کرتے ہیں اور اُس کو ایک تیرہ سو سال کا ایک کارنامہ بتاتے ہیں۔ اگر دینی اور اہلہام جس پر کہ مرزا صاحب نے، میں نے بتایا کہ اُن کا شروع سے لے کر آخر تک موقف جو رہا، اس دعوے کا رہا، یہ دعویٰ ہے جو انہوں نے پہلے دن پیش کیا، یہ دعویٰ ہے جو انہوں نے آخری دن تک پیش کیا۔ یہ دعویٰ اُس وقت موجود ہے، دینی اور اہلہام ہو رہا ہے اُن کے دعوے کے مطابق، اُس کو وہ شائع کر رہے ہیں، لیکن جو ایک بہت بڑا عالم دین ہے، وہ اُس کی تعریف کرتا ہے.....

(مولانا محمد حسین بٹالویؒ کے علاوہ کسی عالم دین کا ذکر نہیں سنا)  
جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں، سوائے اس عالم دین کے ہم نے کسی اور کا ذکر نہیں سنا، کیا بات ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی؟  
جناب یحییٰ بختیار: پہلے جو رویہ گروپ آیا تھا، انہوں نے بھی بٹالوی صاحب کا ہی حوالہ دیا ہمیں کہ ”براہین احمدیہ“ کی اتنی بڑی تعریف کی۔  
جناب عبدالمنان عمر: میں ایک اور بہت بڑے انسان کا نام.....  
1607 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں کہتا ہوں کہ اُس پر ہمیں کوئی شک نہیں ہے.....  
جناب عبدالمنان عمر: نہیں، میں ایک اور بڑے انسان کا نام لے لیتا ہوں، شیخ الحدیث مولانا نذیر حسین۔

جناب یحییٰ بختیار: اُن کا بھی ذکر کیا ہے، اُن کا بھی ذکر کیا۔  
جناب عبدالمنان عمر: یہ بھی شاید نام.....  
جناب یحییٰ بختیار: ہاں، انہوں نے ذکر کیا۔  
جناب عبدالمنان عمر: تو اس لئے اُن لوگوں، انہوں نے بھی..... میں اور شخص کا ذکر.....  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، اس کی بات نہیں ہے۔ دیکھیں ناں.....  
جناب عبدالمنان عمر: میرا پوائنٹ یہ ہے اگر وہ دعویٰ اس قابل تھا کہ لوگ اُس سے بھڑک اٹھتے اور شروع سے لے کر آخر تک جہاں تک ہمارا.....



## (مرزا کے دعویٰ نبوت کی بنا پر مسلمان ان کے مخالف ہو گئے)

جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں، دیکھیں، صاحبزادہ صاحب! ایک معمولی سی بات ہے، ایک کتاب لکھتا ہے ایک شخص بڑی محنت سے، چار سال لگتے ہیں، چار پانچ ان کے Volume ہیں، عام ملک میں ہمارے جو مسلمان ہیں، وہ پڑھے لکھے لوگ نہیں ہوتے۔ بہت کم لوگ پڑھتے ہیں۔ ویسے بھی اتنی بڑی کتاب کون پڑھیں گے؟ پانچ پڑھیں گے، دس پڑھیں گے، سو پڑھیں گے۔ تو لوگوں کو علم نہیں ہوتا تمہارا۔ ایک شخص یہ اشتہار جاری کر دیتا ہے کہ: ”میں نبی ہوں!“ تب لوگوں کو خیال آ جاتا ہے کہ بھی! کیا بات ہوگئی؟ تو میں اس لئے کہہ رہا ہوں کہ کیا بات ہوگئی کہ ایک دم..... ایک شخص نے خدمت بھی کی، میں آپ سے اتفاق کرتا ہوں کہ عیسائیوں کے خلاف، آریہ سماجیوں کے خلاف مناظرے کئے، پمفلٹ لکھے، اشتہار لکھے، خدمت کی انہوں نے اور مسلمان ان کی بڑی فخر کر رہے تھے اور اچانک ایک دم اتنے ان کے مخالف ہو گئے کہ ہر جگہ اُن کو گالیاں پڑ رہی ہیں، پولیس کی Protection (حفاظت) کیوں؟ اگر اُس شخص نے نبی کا دعویٰ نہیں کیا، ایسی کون سی بات تھی کہ جس سے مسلمان اتنے ہیخ پا ہو گئے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش یہ.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ یہ کہتے ہیں کہ مسلمان ناراض نہیں ہوئے، تو اور بات ہے۔ اگر آپ یہ سمجھتے ہیں کہ اُن کی مخالفت نہیں ہوئی تو اور بات ہے۔ اگر آپ مانتے ہیں کہ اُس زمانے سے شروع ہوگئی اور بڑے زور سے شروع ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: میں جو گزارش کر رہا ہوں وہ یہ نہیں ہے کہ میں ان کی کتاب ”برالہین احمدیہ“ کی کسی عظمت کا ذکر کر رہا ہوں۔ میرا یہ موقف نہیں ہے۔ میرا موقف یہ ہے کہ مرزا صاحب کا دعویٰ شروع سے لے کر آخر تک ”طہم من اللہ“ ہونے کا تھا، مکالمہ مخاطبہ الہیہ کا تھا۔ اس دعویٰ پر وہ پہلے دن آئے، اس دعویٰ پر وہ ساری عمر رہے اور اس دعویٰ پر انہوں نے اپنی زندگی کو ختم کیا۔ میرے گزارش کرنے کا نشانہ یہ ہے کہ اگر وہ معتقدات، اگر وہ دعویٰ، اگر وہ وحی، اگر وہ الہام، اگر وہ مکالمہ مخاطبہ الہیہ جس کا انہوں نے دعویٰ کیا تھا، اس قدر اشتعال انگیز تھا تو کم سے کم عوام نہ سہی..... آپ کہتے ہیں کہ عوام نے نہیں پڑھا..... میں تو اُس زمانے کے چوٹی کے علماء کا ذکر کرتا ہوں، چوٹی کے لیڈروں کا ذکر کرتا ہوں، اُس زمانے کی فعال جماعت کا ذکر کرتا ہوں، کہ اُن لوگوں نے اُس کتاب کو دیکھا اور یہ نہیں کہ نظر انداز کر دیا۔ اُس کتاب کو دیکھ کے

انہوں نے اس پر تبصرے کئے، اُس کتاب کو دیکھ کر اپنے خیالات کا اظہار کیا اور میں گزارش کروں کہ یہ وہ کتاب ہے جس کا ہزار ہا کی تعداد میں اُس زمانے میں ..... اندازہ کیجئے ۱۸۸۰ء سے ۱۸۸۳ء تک کا زمانہ ..... اُس زمانے میں اس کتاب کا ہزار ہا کی تعداد میں انگریزی زبان میں اشتہار شائع کیا گیا اور اردو زبان میں شائع کیا گیا ہے اور اس کے نسخے، مجھے پیچھے جب جانے کا اتفاق ہوا، وہاں امریکا اور انگلینڈ<sup>1609</sup> میں، تو وہاں کی لائبریریوں میں اُس زمانے کے بھی رکھے ہوئے نسخے موجود تھے۔ تو یہ چیزیں جو ہیں، یہ نہیں کہ یہ کتاب Unknown (غیر معروف) رہی ہے، یہ نہیں کہ عوام کو اس کا علم نہیں ہوا ہے۔ یہ بڑے بڑے ردّ و ساسے لے کر عام آدمی تک اور معمولی پڑھے لکھوں سے لے کر بہت بڑے علماء تک کی نظروں سے یہ کتاب گزری ہے، اور ان کا یہ دعویٰ، اور اِلہام اور وحی کا، اُس میں موجود ہے اور اس کو انہوں نے پڑھا ہے، اور اُس وقت اُن کو اشتعال پیدا نہیں ہوا۔

اس کے بعد میں گزارش یہ کروں گا جناب! کہ ۱۸۹۳ء میں پنجاب کی سب سے بڑی دینی جماعت انجمن حمایت اسلام اپنا ایک اجلاس منعقد کرتی ہے، اور اس کی صدارت کے لئے کس کو چنتی ہے؟ انہی مرزا صاحب کے سب سے بڑے مرید مولانا نور الدین کو۔ وہ اُن کے جلسے کی صدارت کرتے ہیں، وہ اس میں قرآن مجید کی تفسیر بیان فرماتے ہیں۔ اُس میں وہ ایک بڑا تفصیلی لیکچر دیتے ہیں۔ اگر اُن کے خلاف یہی بات تھی کہ یہ لوگ کوئی جلسہ کر رہی نہیں سکتے تھے یا عوام کو خطاب ہی نہیں کر سکتے تھے، اُن کی اتنی شدید مخالفت تھی کہ ان کے ..... جناب یحییٰ مختیار: دیکھئے! میں مرزا صاحب کا کہہ رہا ہوں، آپ دوسری طرف چلے جاتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: یعنی میں مرزا صاحب کی زندگی کی بات عرض کر رہا ہوں۔ اُن کے سب سے بڑے مرید کی بات کر رہا ہوں۔

(مرزا صاحب پر ہی رہیں)

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، آپ مرید کی بات نہ کریں۔ آپ مرزا صاحب پر پہلے اگر رہیں تو بہتر ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: تو اُس وقت بھی یہ جماعت جو ہے اپنے معتقدات، اور مرزا صاحب اپنے معتقدات کے باوجود اس قسم کے کھٹنی اور گردن زدنی نہیں فرار دیئے<sup>1610</sup> گئے تھے۔

اس کے بعد میں عرض کرتا ہوں کہ ۱۸۹۶ء میں جلسہ مذاہب عالم ہوا، جس میں مرزا صاحب کا ایک مضمون پڑھا گیا۔ تو دیکھئے اگر اُس شخص کے دعوے ایسے تھے، اگر اُس کے معتقدات ایسے تھے تو ٹھیک ہے، مرزا صاحب نہ ہوں، مگر مرزا صاحب ہی کا مضمون سنایا جا رہا ہے، مرزا صاحب ہی کے خیالات کو پھیلایا جا رہا ہے، مرزا صاحب ہی کی Representation (تعبیر) جو اسلام کی وہ دیتے ہیں، وہ بیان کی جا رہی ہے۔ تو اگر اس قدر ہی وہ خیالات ایسے تھے جو برداشت نہیں ہو سکتے تھے تو واقعہ کیا ہے؟ واقعہ یہ ہے کہ اُس وقت وہ مضمون اس قدر دلچسپی، اس قدر خاموشی کے ساتھ، اس قدر توجہ کے ساتھ سنا گیا کہ تمام لوگ جو ہیں وہ رطب اللسان تھے اُس کی خوبی کے۔ تو ایک شخص کافر ہو، بے ایمان ہو، بہت بُرے عقائد رکھتا ہو، بہت بُرے خیالات اور دعوؤں کا اظہار کر رہا ہو، مسلمان اُس کے خیالات کو اس طرح سنیں گے؟ یہ کہنا کہ اُن کو کسی جگہ Representation نہیں ہوتی تھی، اُن کے خیالات کو سننے کے لئے کوئی نہیں ہوتا تھا.....

### (مرزا کی مخالفت کیوں ہوئی)

جناب بیگم! بختیار: میں نے یہ پوچھا آپ سے، دیکھیں، صاحبزادہ صاحب! کہ یہ اُن کی مخالفت کیوں ہوئی؟ آپ یہ بتا دیجئے۔

جناب عبدالمنان عمر: میں وہیں حاضر ہو رہا ہوں، وہی بات عرض کرنے لگا ہوں۔ تو اُس کے بعد ۱۹۰۰ء کا زمانہ آتا ہے۔ انگلینڈ سے ایک پادری لفرائے آتے ہیں۔ وہ پنجاب میں ایک طوفان مچاتے ہیں عیسائیت کی تبلیغ کا، اور وہ ایک سلسلہ تقاریر شروع کرتے ہیں، ”زندہ نبی“، ”معصوم نبی“۔ اس قدر مشکلات پیدا ہوتی ہیں لوگوں کو کہ پھر مرزا صاحب ہی کی طرف رجوع کیا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ آپ اس کا مقابلہ کریں۔ چنانچہ اس شخص نے جو اپنا گڑھ بنایا تھا، وہ لاہور میں انارکلی کے لوہاری دروازے کی طرف کا جو گر جا ہے، وہاں انہوں نے شروع کیا اور اس کے بعد یہ شخص وہاں سے ایسا <sup>1611</sup> بھاگا ہے اور مرزا صاحب نے اس کا اس قدر تعاقب کیا ہے کہ وہ وہاں سے کراچی گیا، بمبئی گیا، اور آخروہ ملک چھوڑ کر چلا گیا اور دعویٰ وہ یہ لے کر آیا تھا کہ: ”میں چند سال میں اس برصغیر کے مسلمانوں کو (نحوذ باللہ) عیسائیت کی آغوش میں لے جاؤں گا۔“ تو مرزا صاحب کو اُن لوگوں نے اپنا Representative بنایا۔ بعض لوگوں نے کہا، میں اعتراف کرتا ہوں جناب والا! اس بات کا کہ بعض لوگوں نے کہا کہ یہ کافر ہے اور یہ چیز پادری لفرائے نے پیش کی کہ جناب.....

جناب یحییٰ بختیار: جی، میں مان گیا کہ اُن کی کسی نے مخالفت نہیں کی! ابھی مجھے اگلا سوال پوچھنے دیجئے۔ میں مان گیا کہ کسی نے مخالفت نہیں کی اُن کی!

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں نے یہ نہیں کہا کہ کسی نے اُن کی مخالفت نہیں کی۔ جناب یحییٰ بختیار: میں اگلا سوال پوچھتا ہوں۔ اگر آپ نے ہر سوال کا اسی طرح سوال کا جواب دیتا ہے تو بڑا مشکل ہو جائے گا، کیونکہ یہ ساری باتیں صاحبزادہ صاحب! ہم سُن چکے ہیں، ایک ایک مناظرے کا ہم سُن چکے ہیں، ایک ایک بحث سُن چکے ہیں، ایک ایک حوالہ اُن کا ہم پڑھ چکے ہیں۔ یہ پندرہ دن اسی میں گزرے۔ اسی لئے ہم آپ کو تکلیف نہیں دینا چاہتے تھے۔

جناب عبدالمنان عمر: وہ چونکہ خفیہ تھا اس لئے ہمیں علم نہیں تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں میں اس واسطے کہہ رہا ہوں کہ یہ اگر میرے.....

جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش یہ کر رہا تھا کہ یہ میرا موقف نہیں تھا.....

جناب یحییٰ بختیار: لاہور کے لیکچر اُن کے آگئے، باقی لیکچر آگئے، ایک ایک پادری ایک ایک ”انجام آتھم“ سارے کے سارے جو وعدے تھے جو ”عبداللہ آتھم“ نے کہا، یہ قصے ہم سُن چکے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: میں قے نہیں سنارہا ہوں، میں Stand آپ کو

اپنا یہ.....

جناب یحییٰ بختیار: میں نے صرف یہ سوال پوچھا کہ آخر اگر وہ.....

جناب عبدالمنان عمر:..... کہ اُن کی مخالفت کیوں ہوئی؟

جناب یحییٰ بختیار:..... اُس زمانے میں وہ ہیرے تھے، ایک دَم اُن کی مخالفت ہوتی ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: اسی کے متعلق میں عرض کرنے لگا ہوں کہ میں گزارش یہ کر رہا تھا جناب والا! کہ اُن کی مخالفت کے لئے ضروری نہیں تھا کہ وہ کوئی ایسا عقیدہ پیش کرتے جس سے کہ مخالفت ہوتی، جیسا کہ میں نے عرض کیا کہ یہ عقیدہ اور یہ اپنا موقف اور یہ اپنا مقام انہوں نے ”براجن“ کے زمانے میں بھی پیش کیا تھا۔

(مرزا صاحب کے زمانہ میں مسلمانوں سے سوشل تعلقات کیسے تھے؟)

جناب یحییٰ بختیار: بس ٹھیک ہے جی، ابھی میں ایک اور سوال آپ سے یہ پوچھتا

ہوں، میں پوچھ رہا تھا Actually کہ آپ کے سوشل تعلقات باقی مسلمانوں کے ساتھ.....

آپ نے کہا کہ احمدیہ فرقہ ایک علیحدہ فرقہ ہے اور ایسے ہی Census میں درج کیا گیا ۱۹۰۱ء میں۔ باقی مسلمان جو ہیں اُن کے ساتھ احمدی مسلمانوں کے کیا تعلقات رہے ہیں مرزا صاحب کے زمانے سے؟ آج کا میں نہیں کہتا کہ مرزا بشیر الدین.....

جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب کے زمانے سے اُن کے تعلقات یہ رہے ہیں کہ مرزا صاحب کے سب سے بڑے بیٹے مرزا محمود احمد صاحب کی جو شادی ہوئی پہلی، وہ اپنے باپ کی دو بیٹیاں تھیں، اُن میں سے ایک بیٹی مرزا محمود احمد سے یعنی مرزا صاحب کے بڑے بیٹے سے بیاہی گئی، اور دوسری بیٹی اُن کی خلیفہ اسد اللہ صاحب، جو جماعت سے تعلق نہیں رکھتے تھے، اُن کے ساتھ بیاہی گئی اور یہ باپ جو تھا ان<sup>1613</sup> بیٹیوں کا، وہ اس انجمن کے بانی ممبروں میں سے تھا، سب سے ابتدائی جو چودہ ممبر اس انجمن کے مرزا صاحب نے قائم کئے تھے، وہ معمولی شخصیت کا آدمی نہیں تھا، بہت بڑی شخصیت کا آدمی تھا.....

جناب یحییٰ بختیار: جماعت کا ممبر تھا؟

جناب عبدالمنان عمر: جماعت کا ممبر تھا، جماعت کا سرکردہ ممبر تھا۔ اُس کی ایک بیٹی ایک احمدی کے ساتھ بیاہی جاتی ہے، دوسری بیٹی اُس کی دوسرے احمدی کے ساتھ بیاہی جاتی ہے، غیر احمدی کے ساتھ جماعت میں شامل نہیں، اُس کا کوئی تعلق نہیں ہے، وہ اُس کے ساتھ بیاہی جاتی ہے۔ تو یہ کہنا.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں میں تو پوچھتا ہوں، میں نے ابھی آپ سے پوچھا، میں نے ابھی کچھ کہا نہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: میں تو صرف گزارش کر رہا ہوں کہ واقعہ کیا ہے۔

(کسی احمدی لڑکی کی شادی غیر احمدی سے ہو سکتی ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو آپ کو اس پر کوئی اعتراض نہیں ہے کہ اگر کسی احمدی لڑکی کی شادی کسی غیر احمدی مسلمان سے ہو؟

جناب عبدالمنان عمر: محض اس بنیاد پر، کیونکہ شادیوں میں آپ جانتے ہیں کہ بہت سے خیالات، بہت سی چیزیں کفو کے سلسلے میں دیکھنی پڑتی ہیں۔ اس لئے یہ کوئی مذہبی مسئلہ نہیں ہے، یہ کوئی دینی مسئلہ نہیں ہے۔ یہ ایک سوشل مسئلہ ہے۔ جیسے ہم اور آپ شادیوں کے موقع پر اور بہت سی باتیں دیکھتے ہیں، اسی طرح ہم یہ بھی دیکھتے ہیں کہ کسی ایسی جگہ شادی نہ ہو کہ جس میں اُن کے گھریلو

تعلقات، میاں اور بیوی کے، محض مذہبی عقائد کی وجہ سے خراب ہو جائیں۔ اس نقطہ نگاہ سے تو ہم ضرور دیکھیں گے اور یہ ہر شخص کا انفرادی فعل ہوگا۔ لیکن اس لئے وہ مرزا صاحب کو نہیں مانتا، اور یہ اتنا بڑا جرم اُس کا ہو گیا، اُس وجہ سے شادی مت کرو، یہ Stand نہیں ہے ہمارا اور بہت سے <sup>1614</sup> اس وقت بھی بہت سے ہمارے سرکردہ لوگ ہیں، اُن کی شادیاں جو ہیں وہ ایسے گھرانوں میں ہوئی ہیں جو مرزا صاحب کے ماننے والے نہیں ہیں، اُن کی لڑکیاں ایسے گھرانوں میں آئی ہیں، جو مرزا صاحب کو ماننے والے ہیں۔ تو یہ چیز مذہبی نقطہ نگاہ سے نہیں ہے۔

اب لیجئے سوشل تعلقات میں سے جنازہ وغیرہ، اب رہ گیا جنازہ وغیرہ۔ یہ بھی ایک ٹھیک ہے، مذہبی حصہ ہے، لیکن اس کا بہت سا سوشل حصہ ہے۔ تو اس کے متعلق میں آپ کو گزارش کروں گا کہ مرزا صاحب کا اور ہماری جماعت کا موقف یہ ہے کہ ہم لوگ ..... میں ایک خط کا فوٹو اسٹیٹ آپ کے سامنے رکھتا ہوں اور یہ لکھنے والا شخص اس جماعت کا بہت بڑا انسان یعنی مولانا نور الدین ہے، اور وہ الفاظ اپنے نہیں لکھتا بلکہ مرزا صاحب کا لکھتا ہے۔ لکھتے ہیں:

”جو مخالف نہیں اور شرارت نہیں کرتے اور لکھ کر ایم نماز پڑھتے ہیں اُن کے پیچھے نماز پڑھنا جائز ہے۔“ یہ الفاظ حضرت مرزا صاحب کے ہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... یہ میں نے مرزا صاحب کا ایک خط پیش کیا ہے۔

(جو مخالف نہیں اس سے کیا مراد ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: ”جو مخالف نہیں“ اس سے کیا مراد ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں، ”مخالف نہیں ہے“ کا مطلب یہ ہے کہ وہ اُس کو دغا و فساد بھی نہیں کرتا، وہ گالی گلوچ بھی نہیں کرتا، وہ بُرا بھلا نہیں کہتا، اور وہ اس قسم کے رویہ اختیار نہیں کرتا کہ مذہبی اختلاف کی وجہ سے ان اختلافات کو سوشل معاملات میں بڑھادے اور مشکلات پیدا کر دے۔

جناب یحییٰ بختیار: تو مرزا صاحب کی مخالفت یا اُن کو بُرا بھلا کہنے والے تو وہی لوگ تھے جو اُس کو نبی نہیں مانتے تھے، یا اُن کے دعوے نہیں مانتے تھے۔

<sup>1615</sup> جناب عبدالمنان عمر: یہ ضروری نہیں ہے۔ بہت سے لوگ، بڑی تعداد ہے، مجھے آپ موقع دیں تو میں آپ کو عرض کروں گا کہ مسلمانوں کے بہت بڑے بڑے چوٹی کے لوگ

مرزا صاحب کی تعریف کرتے تھے اور یہ کہنا کہ جی، جو مرزا صاحب کے عقیدے کو نہیں مانتا وہ مرزا صاحب ہی کا مخالف ہے، بُرا بولتا ہے، یہ صحیح نہیں ہے۔ میں اس کے لئے جناب والا! اگر آپ اجازت دیجئے تو میں عرض کروں گا.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، بہت کچھ کہا آپ نے.....

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! ڈاکٹر سر محمد اقبال بہت بڑے چوٹی کے انسان تھے۔ اُن کو بعد میں ہم سے اختلاف بھی پیدا ہو گیا تھا۔ مولوی غلام محی الدین صاحب قصوری کا بیان اور یہ تحقیق جو ہے، میرا انکوائری میں پیش ہو چکی ہے۔ اُن کا یہ بیان ہو چکا ہے کہ انہوں نے مرزا صاحب کے دعوے کے پانچ سال بعد ۱۸۹۷ء میں مرزا صاحب کی بیعت کر لی تھی اور یہ چیز اخبار ”نوائے وقت“ ۱۵ نومبر ۱۹۵۳ء میں بھی چھپ چکی ہے۔

(کس نے بیعت کر لی؟)

جناب یحییٰ بختیار: یہ کس نے بیعت کر لی تھی؟

جناب عبدالمنان عمر: سر محمد اقبال۔

جناب یحییٰ بختیار: سر اقبال نے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔ اچھا جی، پھر.....

جناب یحییٰ بختیار: ایک بات آپ سے پوچھ سکتا ہوں میں؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا!

جناب یحییٰ بختیار: کیونکہ آپ بات مجھے کرنے نہیں دیتے۔ اگر آپ ذرا میری.....

جناب عبدالمنان عمر: معاف کیجئے گا، ابھی میری ذرا.....

جناب یحییٰ بختیار: اگر تھوڑی سی میری عرض سن لیں آپ، کہ آپ نے یہاں جو

حوالے دیئے ہیں.....

<sup>1616</sup> Madam Acting Chairman: (To the witness)

Please speak slowly.

(محترمہ قائم مقام چیئر مین: (گوواہوں سے) براہ کرم آہستہ بولیں)

جناب یحییٰ بختیار: ..... آپ نے مرزا صاحب کی بیعت کے انکار کے حوالے

دیئے ہیں کافی، ۱۹۰۱ء کے بعد، اُن کے بعد بھی۔ تو جب آپ یہ حوالے دیتے ہیں یا وہاں سے کچھ

حوالے پڑھتے ہیں، صرف آپ وہی حوالے پڑھتے ہیں جو آپ کے حق میں ہوں یا آپ کی Stand کی جو Support کرتے ہوں۔ جو مخالف ہوں وہ تو آپ نہیں دیتے۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، جناب والا! میرا موقف، میں نے شروع میں عرض کیا تھا.....  
جناب یحییٰ بختیار: میں یہ آپ سے پوچھتا ہوں کہ علامہ اقبال کا آپ ذکر کرتے ہیں کہ ان کی وفات پر انہوں نے یہ کہا۔ میں یہ نہیں کہتا کہ علامہ اقبال نے تیس سال کے بعد کیا کہا.....  
جناب عبدالمنان عمر: میں وہ عرض کروں گا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپ کے اپنے جواب میں.....  
جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، میں ضرور عرض کروں گا کہ علامہ صاحب.....  
جناب یحییٰ بختیار: مولانا مودودی نے پوری کتاب لکھ دی، آپ اس کا ذکر نہیں کر رہے۔  
جناب عبدالمنان عمر: ضرور کروں گا جناب!  
جناب یحییٰ بختیار: آپ نے ایک فقرہ لے لیا کہیں سے کہ مولانا مودودی نے یہ کہا ہے؟  
جناب عبدالمنان عمر: نہیں جناب! میں اُن کا ضروریہ موقف بیان کروں گا۔  
جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں نے یہ پوچھا کہ آپ نے.....  
جناب عبدالمنان عمر: اگر وہ مجھے.....<sup>1617</sup>

### (علامہ اقبالؒ کا ایک فقرہ لے لیا)

جناب یحییٰ بختیار: آپ بات نہیں کرنے دیتے۔ آپ نے جو جواب داخل کیا ہے، میں اس کا پوچھ رہا ہوں کہ اس میں آپ نے ذکر کیا کہ علامہ اقبال نے یہ کہا، ایک فقرہ اُن کا لے لیا۔ مولانا مودودی نے یہ کہا، ایک فقرہ اُن کا لے لیا۔ بعد میں یہ ذکر نہیں کرتے کہ انہوں نے بعد میں کیا کہا۔ علامہ اقبال نے ۱۸۹۵ء میں بیعت کی، علامہ اقبال نے ۱۹۱۱ء میں تعریف کی کہ بہت بڑے مفکر تھے اسلام کے۔ علامہ اقبال نے ۱۹۳۰ء میں جا کے چڑھی تھی کیا ظلم ہوا، اس آدمی نے کہا کیا ہے۔ پھر ۱۹۳۴ء میں جا کے ان کو اور خبر پڑی۔ پھر انہوں نے کہا کہ نہیں، یہ تو معاملہ ہی اور ہے۔ تو آپ ایسا نہیں کہہ رہے کہ پہلے یہ کہا۔ میں وکیل ہوں، عدالت میں جاتا ہوں۔ میرا ایک کیس ہوتا ہے۔ تین نظریں میرے خلاف ہیں۔ چار نظریں میرے حق میں ہیں۔ اگر میں اپنے پیشے کو تھوڑا سا بھی جانتا ہوں گا اور جو بھی وکیل تھوڑا بھی اپنا پیشہ جانتا ہے تو جو نظیر خلاف ہو وہ بھی سامنے لا کے رکھ دیتا ہے، جو حق میں ہو وہ بھی سامنے رکھ دیتا ہے..... یہ ایک عدالت ہے.....



اور پھر کہتا ہے کہ جی! اس کا مطلب یہ ہے، یہ میرے کیس میں نہیں Apply کرتا، وہ اس سے یہ شک پیدا ہو سکتا ہے، اور یہ میرے کیس پر Apply کرتا ہے۔ تو آپ جو ہیں، علامہ اقبال کا ذکر کر دیتے ہیں کہ وہ بیعت لے آئے تھے، اور اس کا ذکر نہیں کرتے کہ جب پنڈت نہرو حکومت اور اقتدار میں آنے لگے تھے ۳۶-۱۹۳۵ء میں کتنے بڑے قادیان والوں نے اُس کے جلوس نکالے، جلسے نکالے۔ انہوں نے کہا کہ بھئی! یہ دیسی پیغمبر بن رہا ہے، بڑی اچھی بات ہے یہ۔ پھر علامہ اقبال کو دو پڑے، ان کی مخالفت کی۔ اس کا آپ ذکر نہیں کرتے۔ تو اس لئے ایسے آدمی کا ذکر نہ کریں کہ جنہوں نے آپ کی بہت زیادہ مخالفت کی ہے، اور آپ کہیں گے کہ ایک فقرہ میرے حق میں جا<sup>1618</sup> رہا ہے یا علامہ اقبال نے بیعت کیا، کیونکہ اس کا فائدہ نہیں۔ نہ ہی وہ حوالے ہمیں پیش کریں جو کہ آپ کے حق میں ہوں، وہ حوالے جو خلاف ہیں، آپ کہتے ہیں کہ جی ”یہ ہم نہیں پیش کر رہے۔“ کیونکہ آپ نے ہماری مدد کرنی ہے یہاں کہ ہم صحیح فیصلے پر پہنچیں، اور یہی مطلب ہے کہ آپ کو Reques (درخواست) کی کہ آپ آئیے اور کچھ بتائیے، اس پر آپ۔ اب جو میں آپ سے سوال پوچھتا ہوں، آپ اس پر ایک تقریر شروع کر دیتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ سوال وہیں کا وہیں رہ جاتا ہے۔

میں نے آپ سے معمولی سوال پوچھا کہ سوشل تعلقات کیا ہیں؟ آپ نے کہا کہ ہم شادی کی اجازت دیتے ہیں کہ اگر احمدی لڑکی ہے تو وہ غیر احمدی مسلمان سے شادی کر سکتی ہے۔ ویسے تو یہ ٹھیک ہے۔ کوئی مسلمان بھی دیکھے کہ اچھے گھر میں شادی ہو، وہ تو اور Consideration (مقصد) ہے۔ آپ کو اس پر کوئی اعتراض نہیں، یہ بات ہم نے نوٹ کر لی۔ جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش..... موقع مجھے نہیں ملا عرض کرنے کا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، آپ کو پورا موقع ملے گا۔ پہلے آپ میرے سوال کا جواب دے دیں۔

جناب عبدالمنان عمر: میں اس کی کوشش کروں گا۔

(غیر احمدی کو لڑکی دینے پر خلیفہ وقت نے اسے امامت سے ہٹا دیا)

جناب یحییٰ بختیار: تو ابھی آپ نے جو شادی کی بات کی ناں آپ نے، تو میں آپ سے یہ پوچھتا ہوں کہ کیا پہلے خلیفہ کے وقت اور مرزا صاحب کی وفات کے بعد ایک احمدی نے غیر احمدی کو لڑکی دی تو حضرت خلیفہ اول نے اس کو احمدیوں کی امامت سے ہٹا دیا اور جماعت

سے خارج کر دیا، اور اپنی خلافت کے چھ سالوں میں اُس کی توبہ قبول نہ کی، باوجود اس کے کہ وہ بار بار توبہ کرتا رہا۔ یہ ایک ”انوار خلافت“ میں حوالہ آیا ہوا ہے۔ آپ نہیں مانتے ہوں گے اُسے، مگر یہ Fact ہوا ہے کہ نہیں، حقیقت ہے کہ نہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں کہ جناب والا! کہ یہ ”انوار خلافت“ بھی مرزا محمود احمد صاحب.....

1619 جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، وہ ٹھیک ہے، میں کہتا ہوں.....

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، وہ واقعہ میرے سامنے آئے کہ کون شخص ہے جس کا یہ واقعہ بیان کیا جاتا ہے۔ کون شخص ہے جس کا کوئی واقعہ بیان کیا گیا ہے کہ چھ سال اُس کی توبہ قبول نہیں ہوئی۔ چھ سال کے بعد پھر کیا ہوا؟ وہ کون شخص ہے؟ کیا واقعہ ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: چھ سال تک تو وہ صرف خلیفہ تھے وہ۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، وہ واقعہ کس شخص کا ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: ایک شخص تھے، مسلمان تھے۔

جناب عبدالمنان عمر: اُس شخص کا پتا لگنا چاہئے ناں جی۔

جناب یحییٰ بختیار: مطلب یہ کہ ایسا کوئی واقعہ نہیں ہوا؟ آپ کا یہ خیال ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، نہیں، جب میرے سامنے آئے گی نہیں بات.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپ کے علم میں کوئی ایسا واقعہ ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا جناب! کہ میرے سامنے جب تک کوئی واقعہ نہ پیش کیا جائے.....

جناب یحییٰ بختیار: یہی تو میں کہہ رہا ہوں کہ آپ کے علم میں نہیں ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: نہیں.....

**Madam Acting Chairman: The honourable**

**member should.....**

جناب یحییٰ بختیار: دیکھئے ناں جی، اگر آپ تو یہ دیکھیں، ایک تو ہوتے ہیں کہ وکیلوں والی بحث، وہ تو ہم کرتے نہیں ہیں، کیس کا ثبوت پہلے میں یا پھر ہم بات کریں گے۔ میں ویسی بات.....

**Madam Acting Chairman: Mr. Attorney-**

**General, don't you have the name of that person?**

(محترمہ قائم مقام چیئرمین: انٹرنی جنرل صاحب! کیا آپ کے پاس اس آدمی کا

نام نہیں ہے؟)

1620

**Mr. Yahya Bakhtiar: Whatever I have got is given in "Anwar-i-Khilafat". They have not mentioned the name of the person. But may be given there in that. We can find it out.**

(جناب یحییٰ بختیار: میرے پاس جو کچھ ہے، ”انوار خلافت“ میں دیا ہوا ہے،

انہوں نے اس آدمی کا نام نہیں لکھا)

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میرے علم میں ایسا کوئی نام نہیں آیا۔

جناب یحییٰ بختیار: ایسا کوئی واقعہ نہیں آیا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، میرے علم میں یہ نام کبھی آیا نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: اچھا، یاد آپ بتائیے، یہ تو سوشل.....

(سوشل تعلقات کے سوال پر بے مقصد طویل گفتگو)

جناب عبدالمنان عمر: جی، میں سوشل کی..... ذرا اجازت دیجئے تو میں گفتگو

کروں۔ میں نے علامہ اقبال کا نام اس لئے نہیں لیا تھا کہ وہ اُن کا کوئی فقرہ ایک آدھ میری نظر

کے سامنے سے گزر گیا تھا۔ میں آپ کے سوشل تعلقات کے ذکر میں اُس کو لایا کہ یہ علامہ اقبال

صاحب، اتنی شدید مخالفت بعد میں انہوں نے کی ہے۔ اگر مرزا صاحب کی وجہ سے ان کی مخالفت

ہوتی، مرزا صاحب کے معتقدات کی وجہ سے ہوتی تو وہ اتنا حکیم شخص تھا، اُس نے اتنا عرصہ.....

معتقدات اُن کے سامنے ہیں، بیعت وہ شخص کرتا ہے..... معلوم ہوا وہ اُن معتقدات کے باوجود وہ

بیعت کر رہا تھا۔ اُس کو اختلاف پیدا ہوا۔ میں اُن اختلافات کا ضرور ذکر کرنا چاہتا ہوں۔ وہ

اختلافات پیدا ہوئے اور اتنے شدید پیدا ہوئے کہ اس پر کتابیں انہوں نے لکھیں۔ یہی میرا

موقف ہے جناب! کہ لوگوں کو اختلاف جو ہے مرزا صاحب کے وجود میں، مرزا صاحب کے

زمانے میں، مرزا صاحب کے معتقدات کی وجہ سے نہیں پیدا ہوا، بلکہ بعد میں ایسے حالات پیدا

ہو گئے اور ایسے نئے Factors جمع ہو گئے جن کی وجہ سے وہ لوگ جو پہلے مرزا صاحب کو مانتے تھے، انہوں نے بھی آپ کو چھوڑا۔ یہ تھا میرا موقف۔

اور دوسری گزارش اس سلسلے میں جو کرنا چاہتا تھا کہ علامہ اقبال وہ ہیں، وہ خود جماعت کے بڑے سخت مخالف، مگر اُن کے پیچھے جماعت میں شامل، اُن کے بھائی<sup>1621</sup> جماعت میں شامل، اُن کے والد جماعت میں شامل۔ کوئی تعلق خراب نہیں تھے، وہی علامہ اقبال جن کے بھائی جماعت میں شامل تھے، وہ اُن کو باپ کی طرح سمجھتے تھے۔ تو محض یہ کہنا کہ اختلاف عقائد کی وجہ سے سوشل تعلقات خراب ہو گئے تھے، یہ صورت نہیں ہے۔ جو بڑے لوگ تھے وہ بڑے تعلقات رکھتے تھے۔ جو اچھے لوگ، فہمیدہ لوگ تھے، سلجھے ہوئے لوگ تھے، انہوں نے تعلقات خراب نہیں کئے۔ میں نے علامہ اقبال کی مثال اس لئے عرض کی ہے کہ اُسی ایک گھر کے اندر بھائی اور دوسرا بھائی، اُن کے پیچھے، اُن کے بیٹے کوئی تعلقات خراب نہیں، اُن کے تعلقات بڑے اچھے تھے۔ یہ تھی وجہ اس نام کے پیش کرنے کی۔

دوسرا میں عرض یہ کر رہا تھا کہ اگر اُن کے تعلقات اُن کے معتقدات اتنے خراب تھے تو چاہئے یہ تھا کہ وہ شخص جب دعویٰ کرتا تھا، میں نے بتایا ہے کہ اُس وقت بھی اُس کے خلاف کوئی آواز نہیں اُٹھی۔ درمیان میں ایک دور آ یا مخالفت کا اور وہ انفرادی طور پر جگہ بہ جگہ اُس مخالفت کا ظہور ہوتا رہا۔ جس بات کا میں نے انکار کیا تھا وہ یہ تھی کہ اس طرح ملک گیر پیمانے پر سوائے ۱۹۵۳ء کے اور سوائے موجودہ حالات کے، یہ اختلافات نے اتنی شدید اور بھیانک صورت اختیار نہیں کی تھی۔ یہ میں نے تقابل کے طور پر پیش کیا تھا۔ یہ میرا موقف بالکل نہیں تھا کہ بالکل جماعت کی مخالفت ہوئی نہیں۔ میں نے تو خود عرض کیا تھا کہ ان لوگوں کے بعض حصے ایسے تھے، بعض لوگ ایسے تھے، بعض محلے ایسے تھے کہ وہاں اُن کو مسجدوں میں نہیں جانے دیتے تھے، اُن کے جنازے خراب ہو جاتے تھے، تو یہ میں تسلیم کرتا ہوں، یہ حالات پیدا ہوئے، اور اس کی وجہ سے دقتیں بھی پیدا ہوئی تھیں۔ مگر میں عرض یہ کر رہا تھا کہ معتقدات اپنی جگہ یا وہ دعوے ایسے نہیں تھے جن کی وجہ سے اتنا عالمگیر قسم کا اور اتنا ہمہ گیر قسم کا کوئی اختلاف ہوتا۔ یہ میرے علم میں صرف دو مثالیں ہیں۔ پھر یہ کہ مرزا صاحب جب فوت ہوئے تو جماعت کا ذکر میں نہیں کر رہا، مسلمانوں کا ذکر<sup>1622</sup> کر رہا ہوں جو اُن کے ہم عقیدہ نہیں تھے، اُن میں سے یہ دیکھئے مولانا ابوالکلام آزاد، وہ فرماتے ہیں: ”وہ شخص، بہت بڑا شخص جس کا قلم سحر تھا، زبان جادو، وہ شخص دماغی عجائبات کا مجموعہ تھا، جس کی نظر فتنہ اور آواز حشر تھی، جس کی انگلیوں سے انقلاب کے تار اُٹھتے ہوئے تھے، جس کی

دو مٹھیاں بجلی کی دو بیڑیاں تھیں۔ وہ شخص جو مذہبی دنیا کے لئے تیس برس تک زلزلہ اور طوفان بنا رہا، جو شور قیامت ہو کر خفگان خواب ہستی کو بیدار کرتا رہا، خالی ہاتھ دنیا سے اٹھ گیا۔ یہ تلخ موت، یہ زہر کا پیالہ جس نے مرنے والی کی ہستی پر خاک پنہاں کر دی، ہزاروں لاکھوں زبانوں پر تلخ کامیاں بن کے رہیں گے اور قضاء کے حملے نے ایک جیتی جان کے ساتھ جن آرزوؤں اور تمناؤں کا قتل عام کیا ہے، صدائے ماتم مدت تک اس کی یاد تازہ رکھے گی۔ مرزا غلام احمد قادیانی کی رحلت اس قابل نہیں کہ اس سے سبق حاصل نہ کیا جائے اور ایسے لوگ جن سے مذہبی یا اپنی دنیا میں انقلاب پیدا ہوتا ہے، ہمیشہ دنیا میں نہیں آتے۔ یہ نازشِ فرزندانِ تاریخ بہت کم مظهرِ عالم پر آتے ہیں اور جب آتے ہیں تو دنیا میں انقلاب پیدا کر کے دکھا دیتے ہیں۔ مرزا صاحب کی اس رحلت نے اُن کے بعض عداوی اور بعض معتقدات سے شدید اختلاف کے باوجود ہمیشہ کی مفارقت پر مسلمانوں کو اُن تعلیم یافتہ اور روشن خیال مسلمانوں کو محسوس کرا دیا کہ اُن کا ایک بہت بڑا شخص اُن سے جدا ہو گیا۔“

یہ مولانا ابوالکلام آزاد، جو ان کے ماننے والے نہیں تھے، یہ اُن کا تاثر ہے۔ اسی طرح.....

(یہ کس سوال کا جواب ہے)

جناب یحییٰ بختیار: یہ آپ کس سوال کا جواب دے رہے ہیں؟  
 جناب عبدالمنان عمر: <sup>1623</sup> یہ میں اس کا دے رہا ہوں جی کہ ان کے معتقدات ایسے نہیں تھے جس کے نتیجے میں ملک کی سوشل حالت خراب ہو یا جس سے بڑھا لکھا طبقہ جو ہے وہ یہ محسوس کرے کہ ہمارے اندر بڑا خطرناک اشتعال پیدا ہوتا ہے اس شخص کے.....

جناب یحییٰ بختیار: یہ سوال ختم ہو چکا ہے، صاحبزادہ صاحب! میں اس کے بعد آپ سے پوچھ رہا ہوں Details (تفصیلات) میں نے عرض کیا کہ سوشل تعلقات کیسے تھے؟ آپ نے کہا: شادی کی اجازت دیتے تھے وہ۔ اب یہاں میں آپ کو مجرورہ بشیر الدین صاحب کا ایک حوالہ پڑھ کر سناتا ہوں، یہ اُسی کتاب سے ہے "Ahmad....." جو ان کی کتاب ہے۔ وہ ایک چیز کہہ رہے ہیں، وہ چیز غلط ہے تو آپ بتادیں گے کہ آپ نے اُس چیز کی تردید کی ہے اور یہ ۱۶-۱۹۱۵ء کی بات ہے۔ وہ کہتے ہیں:

۱۔ یہ تحریر مولانا ابوالکلام آزاد کی نہیں ہے۔ ان سے منسوب کی گئی۔ لیکن انہوں نے بہت واضح انداز میں اس کی تردید کر دی تھی۔ (مرتب)

"The same year 1898....."

اٹھارہ سو اٹھانوے میں:

"The same year with a view to strengthen the bonds of the Community and to preserve its distinctive features he promulgated rules regarding marriage and social relations and forbade Ahmadis to give their daughters in marriage to non-Ahmadis."

(اسی سال یعنی ۱۸۹۸ء میں جماعت کے رشتوں کو اُستوار کرنے کے لئے اور جماعت کی نمایاں حیثیت کی خاطر اس سے شادی بیاہ اور معاشرتی اُمور کے بارے میں حکم جاری کیا اور احمدیوں کو اپنی بیٹیوں کی شادیاں غیر احمدیوں کے ساتھ کرنے سے روک دیا)

یہ ۱۸۹۸ء میں مرزا صاحب نے اپنے فراتے کے تعلقات کو مضبوط کرنے کے لئے یہ حکم دیا کہ احمدی لڑکیوں کی شادی غیر احمدیوں سے نہیں ہوگی۔ یہ کیا آپ اپنے لٹریچر میں بتا سکتے ہیں کہ اس بات کی آپ نے کبھی بھی تردید کی؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! میں گزارش کرتا ہوں کہ مرزا محمود احمد صاحب کی تحریرات، ان کی کتابیں، ان کے بیانات، ان کی بیان کردہ تاریخ، کسی قسم کی نہ صرف یہ کہ حجت نہیں ہے، بلکہ مجھے معاف کیجئے گا جب میں یہ کہوں کہ وہ خطرناک حد تک Misleading ہیں۔

1624 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں نے صرف ایک عرض کیا آپ سے کہ ایک آدمی مرزا صاحب کے بارے میں، جو اُن کا بیٹا ہے، خلیفہ وقت بیٹھا ہوا ہے، اور آپ اُن کے زہد "الفضل" اور آپ کے اخباروں میں Controversy چل رہی ہے، اور یہ پورے ۱۹۱۳ء سے آج تک ہم دیکھ رہے ہیں، یہ Controversy جاری ہے: مرزا صاحب نے یہ نہیں کہا، اُس نے کہا، یہ نہیں کہا۔ جب اتنی بڑی بات کہتے ہیں کہ غیر احمدی مسلمان سے لڑکی کی شادی نہیں ہو سکتی۔ یہ ۱۹۱۵ء میں یہ کہتے ہیں، ۱۹۱۶ء میں، اور اُس سے آج تک آپ کے کسی لٹریچر میں یہ ہے کہ یہ چیز غلط ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں شاید پورا صحیح بیان نہیں کر سکتا۔ میں نے عرض کیا تھا اسی مرزا بشیر الدین کی سالی کی شادی جو ہے، انہی بشیر الدین کی.....

(غیر احمدی کو لڑکی نہ دو، یہ آرڈر مرزا صاحب کا تھا یا نہیں؟)  
 جناب یحییٰ بختیار: میں سمجھ گیا ہوں، نہیں، میں یہ سمجھ گیا ہوں، میں یہ پوچھ رہا ہوں  
 کہ یہ مرزا صاحب کا آرڈر تھا یا نہیں؟  
 جناب عبدالمنان عمر: ظاہر ہے کہ Statement (بیان) غلط ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: یہ غلط ہے؟  
 جناب عبدالمنان عمر: بالکل غلط ہے۔ عمل بتا رہا ہے، اُن کے اپنے گھر کا واقعہ بتا رہا  
 ہے کہ غلط ہے۔

(آپ کسی مسلمان امام کے پیچھے نماز پڑھتے ہیں یا نہیں؟)  
 جناب یحییٰ بختیار: اچھا جی، یہ آپ بتائیے یہ جو نماز ہوتی ہے، باقی مسلمانوں سے  
 مل کر پڑھتے ہیں آپ؟ نماز باقی مسلمانوں سے مل کر پڑھتے ہیں؟ کوئی مسلمان امام آپ کی  
 جماعت کا امام نہ ہو تو آپ اُس کے پیچھے نماز پڑھتے ہیں یا نہیں؟  
 جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! میں نے گزارش کی تھی کہ ہم لوگ، مرزا صاحب  
 کی ہمیں جو تلقین ہے، یہ ہے کہ کوئی شخص جب تک خود کافر نہیں بن جاتا وہ مسلمان ہے، اور اُس  
 کے پیچھے ہمیں نماز پڑھنی چاہئے۔ لیکن نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان ہے <sup>1625</sup> کہ جو کسی مسلمان کو کافر  
 کہتا ہے، وہ کفر اُلٹ کر اُس پر پڑ جاتا ہے اور آدمی کو چاہئے کہ اپنے امام مقتدیوں میں سے  
 بنائے۔ جب وہ شخص ایک، ہماری رائے میں، وہ ایک ایسے شخص کو جو ہمارے نزدیک مؤمن  
 مسلمان ہے، کافر قرار دیتا ہے تو نبی کریم کا فرمان یہ ہے کہ وہ کفر اُلٹ کر اُس پر پڑا۔ اگر علماء آج  
 یہ فتوے واپس لے لیں کہ مرزا صاحب کافر نہیں ہیں تو ہم آج بھی کسی کلمہ کو کافر نہیں کہتے اور اُن  
 کے پیچھے نماز پڑھنے کے لئے تیار ہیں۔

(کسی اپنے امام کے پیچھے قائد اعظم کی عاتبانہ نماز جنازہ پڑھی؟)  
 جناب یحییٰ بختیار: جزاک اللہ، بڑی اچھی بات آپ نے کی۔ میں آپ سے ایک  
 اور سوال پوچھتا ہوں۔ یہ قائد اعظم کی جب بات تھی کہ چودھری ظفر اللہ خان نے ان کی نماز جنازہ  
 میں شرکت نہیں کی، یہ اس سے بڑی Controversy ہو گئی ہے، حالانکہ آپ کا اُن سے کوئی  
 تعلق نہیں ہے، چودھری صاحب اور دوسرے جو ہیں۔ کیا آپ لوگوں نے کوئی قائد اعظم کی

غائبانہ نماز جنازہ پڑھی کسی اپنے کسی امام کے پیچھے؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب! پڑھی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: پڑھی ہے، ٹھیک ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: اور نہ صرف اُن کی بلکہ اور بھی بہت مثلاً سر آغا خان مرحوم کی

اور بھی بہت سارے۔

جناب یحییٰ بختیار: مکرر بودہ والے نہیں کرتے وہ؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب! اُن کے متعلق میں.....

جناب یحییٰ بختیار: انہوں نے کہا کہ..... اچھا وہ یہ بتائیے کہ اگر امام نے یہ فتویٰ نہ

دیا ہو تب تو آپ اُس کے پیچھے نماز پڑھیں گے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔ ہمارے امام مولانا نور الدین کا یہ شائع شدہ فتویٰ <sup>1626</sup>

موجود ہے کہ انہوں نے کہا کہ جب آپ کے وغیرہ میں جاتے ہیں یا دوسری جگہ میں جاتے ہیں،

یورپ میں جاتے ہیں، تو وہاں تو فتویٰ ہمارے خلاف نہیں تھا، کہتے ہیں نماز پڑھو، اور پڑھتے ہیں۔

(آپ کسی مسلمان کا جنازہ پڑھتے ہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: اور یہ بتائیے کہ اگر کوئی آدمی ہو جس نے کوئی فتویٰ نہ دیا ہو، یا

اُس فرقتے سے جس سے اُس کا تعلق ہو اُس فرقتے نے فتویٰ نہ دیا ہو، وہ مرجائے تو جنازہ بھی

پڑھتے ہیں آپ کے ہاں؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، بالکل۔

جناب یحییٰ بختیار: اور اگر فتویٰ دیا ہو تو پھر نہیں پڑھتے؟

جناب عبدالمنان عمر: وہ اس لئے کہ نبی اکرم ﷺ کے فرمان کے خلاف ہو جاتا

ہے۔ اُس میں ہم نہیں کوئی فتویٰ دیتے۔

(مرزا صاحب کے لڑکے اس پر ایمان نہیں لائے؟)

جناب یحییٰ بختیار: یہ کہاں تک دُرست ہے کہ مرزا صاحب کے دو تین..... دو

لڑکے تھے جو ان پر بیعت نہیں لائے، احمدی نہیں ہوئے؟

جناب عبدالمنان عمر: پھر آگے فرمائیے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ دُرست ہے کہ تھے مرزا صاحب کے کوئی ایسے لڑکے؟



جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب کے پانچ بیٹے تھے جن میں سے سب سے بڑے کا نام مرزا سلطان احمد، مرزا سلطان احمد، وہ اپنی وفات سے پہلے احمدی ہو چکے تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: کوئی اور لڑکا جو احمدی نہیں تھا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، ایک تھا جو فضل احمد صاحب تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ احمدی نہیں تھے؟

1627 جناب عبدالمنان عمر: احمدی کا سوال نہیں ہے، بلکہ اُن کے اپنے باپ کے

ساتھ اچھے خطناک تعلقات.....

جناب یحییٰ بختیار: میں آپ سے ایک Simple (آسان) سوال پوچھتا

ہوں، آپ کیوں بیچ میں اور باتیں لے آتے ہیں؟ وہ احمدی ہوئے یا نہیں ہوئے؟ جس وجہ سے نہیں ہوئے.....

جناب عبدالمنان عمر: احمدی نہیں ہوئے، مگر جنازے کی میں نے عرض.....

(مرزا صاحب نے اپنے بیٹے کا جنازہ نہیں پڑھا؟)

جناب یحییٰ بختیار: میں جنازے پر بھی آ جاتا ہوں۔ میں نے ساری تفصیل نوٹ کی

ہے۔ ہم یہی کام کرتے رہے ہیں، اور کچھ نہیں کیا۔ اُن کی وفات پر مرزا صاحب نے جنازے میں شرکت کی؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں کی۔ مرزا صاحب نے یہ کہا کہ: ”یہ میرا بڑا فرامیوار بیٹا تھا؟“

جناب عبدالمنان عمر: مگر ساتھ یہ کہا کہ اُس نے ایک دین کے معاملے میں ایسے

لوگوں کے ساتھ اتحاد کیا تھا جو خدا تعالیٰ کی منشاء کے خلاف تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: اتحاد کیا تھا؟

جناب عبدالمنان عمر: کہ ان کے خاندان میں، ایک مرزا صاحب کے خاندان

میں پٹی کے ایک خاندان تھا وہ.....

جناب یحییٰ بختیار: میں آپ سے یہ پوچھتا ہوں کہ اُس نے کوئی فتویٰ دیا تھا مرزا

صاحب کے خلاف؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، جناب الفتویٰ نہیں ہے۔ اُن کے تعلقات گھریلو

جو ہیں.....

1628 جناب یحییٰ بختیار: بس جی، اور باتیں چھوڑ دیجئے۔ ہم بات کر رہے تھے فتویٰ کی۔ آپ نے کہا: انہوں نے فتویٰ دیا اس لئے اُن کے پیچھے نماز نہیں پڑھتے۔ میں نے کہا: اُن کے گھر میں ایک لڑکا پیدا ہوا ہے، وہ لڑکا بڑا ہوا ہے، وہ بڑا فرمانبردار اور نیک لڑکا ہے، وہ احمدی نہیں ہوا، وہ مرتا ہے، اُس نے فتویٰ نہیں دیا، مرزا صاحب نے اُس کی نماز نہیں پڑھی۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا، جناب! وہ اس لئے نہیں کہ مرزا صاحب نے یہ کہا ہو۔ ایک لفظ مرزا صاحب کا یہ دکھایا جائے کہ: ”میں اس شخص کا اس لئے نماز جنازہ نہیں پڑھتا کہ اس نے مجھے نہیں مانا؟“ ایک لفظ دکھائیے سارے لٹرچر میں سے؟

جناب یحییٰ بختیار: اور وجہ کیا تھی؟

جناب عبدالمنان عمر: تعلقات کی خرابی۔

جناب یحییٰ بختیار: تعلقات؟ مُردے سے کیا تعلقات؟ اپنے بچے سے کیا

تعلقات؟ انہوں نے کہا کہ یہ فرمانبردار ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: یہ اعتراض ہو سکتا ہے۔ مگر اس کا تعلق اس سے نہیں ہے۔ وہ

دین کی وجہ سے یا اُن کے نہ ماننے کی وجہ سے جنازہ نہیں پڑھا۔ ایسی کوئی مثال نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں، صاحبزادہ صاحب! ایک Simple

(آسان) بات ہے۔ ایک طرف سے مرزا صاحب کا یہ بیان ہمارے سامنے ہے جو کہتا ہے کہ:

”یہ میرا بیٹا نیک تھا اور فرمانبردار تھا.....“

جناب عبدالمنان عمر: میرا خیال ہے یہ لفظ ”نیک“ وہاں نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ”فرمانبردار“؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: ”فرمانبردار“ فرمانبردار نیک ہی ہوتا ہے ناں جی۔

1629 جناب عبدالمنان عمر: نہیں، اس میں اور چیز بھی آتی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: تو فرمانبردار وہ خود کہتے ہیں کہ یہ تھا۔ پھر ان کی وفات ہوتی ہے

اور اس کے بعد مرزا صاحب جنازے میں شرکت نہیں کرتے۔

جناب عبدالمنان عمر: یہ دیکھئے دو باتیں ہیں۔ میں بہت سے لوگوں کا جولاہور میں

یا راولپنڈی میں فوت ہوں، میں اُن کے جنازے میں شرکت نہیں کروں گا یا نہیں ہوا ہوں گا۔ اس

سے کوئی شخص یہ نتیجہ نکالے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، یہ بات اور ہے کہ لاہور میں.....

جناب عبدالمنان عمر: یہ دیکھائیے کہ مرزا صاحب نے یہ کہا ہو کہ: ”میں اس کا جنازہ اس لئے نہیں پڑھتا ہوں کہ یہ مجھے نہیں مانتا؟“

جناب یحییٰ بختیار: بس چھوڑ دیجئے۔ میں نے یہ آپ کو بتا دیا کہ وہ احمدی نہیں ہوا، میں نے یہ بتا دیا کہ وہ فرمانبردار تھا، میں نے یہ بتا دیا کہ مرزا صاحب نے وفات پر جنازہ نہیں پڑھا۔ اس کے علاوہ کوئی زیادہ Evidence (شہادت) کی ہمیں ضرورت نہیں ہے۔ اگر آپ کوئی چیز ہے تو ہمیں بتائیے۔

جناب عبدالمنان عمر: وہ میں نے عرض کیا کہ اُن کے تعلقات اس قدر خراب تھے • سوشل، اس قدر خراب تھے سوشل کہ وہ اس وجہ سے شامل نہیں ہو سکتے تھے۔

(مرزا صاحب نے بیٹے کو کہا کہ تم اپنی بیوی کو طلاق دو)

جناب یحییٰ بختیار: میں پھر ایک اور بات کر لوں۔ مرزا صاحب نے اس کو کہا تھا کہ ”تم اپنی بیوی کو طلاق دو۔“ مرزا صاحب نے کہا کہ: ”میں تمہاری ماں کو بھی طلاق دیتا ہوں کیونکہ تم کوشش نہیں کرتے کہ محمدی بیگم مجھ سے شادی کرے۔“ یہ دُرست ہے یہی وجہ تھی؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب! میں، کیونکہ محمدی بیگم کا واقعہ آگیا.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ جو کہتے ہیں کہ اور وجوہات تھیں۔

<sup>1630</sup> جناب عبدالمنان عمر:..... اس لئے اب مجھے عرض کرنے کی اجازت ہو گئی ہے۔

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: نماز کا وقت ہو گیا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: پہلا یہ اعتراض یہ فرمایا گیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ: ”اپنی بیوی کو..... بیوی کو طلاق دے دو!“ جناب! یہ واقعہ بالکل اس سے ملتا جلتا ہے.....

*Mr. Yahya Bakhtiar: Still five minutes more.....*

ابھی پانچ منٹ ہیں۔

(جناب یحییٰ بختیار: صرف پانچ منٹ ہیں.....)

محترمہ قائم مقام چیئر مین: اچھا، Five (پانچ) منٹ ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: شکایت یہ کی گئی کہ انہوں نے کہا کہ: ”اپنی بیوی کو طلاق دے دو!“ یہ گھریلو معاملات ہوتے ہیں۔ ایک باپ زیادہ صحیح سمجھتا ہے کہ میری بیوی جو ہے کن

اوصاف کی مالک ہونی چاہئے۔ اُس کو اِتاحق ضرور ملنا چاہئے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں میں اس تفصیل میں نہیں جانا چاہتا۔ یہی وجہ تھی یا اور کوئی وجہ تھی؟

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، نہیں، یہ وجہ نہیں تھی۔

جناب یحییٰ بختیار: پھر اس کو چھوڑ دیجئے۔ جو وجہ ہے وہ بتائیے آپ؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض یہ کر رہا تھا کہ پٹی کا ایک خاندان تھا جو ان کا دُور کا

رشتہ دار بھی تھا، مرزا صاحب کا۔ ان لوگوں کی اخلاقی، دینی اور مذہبی حالت بہت ہی بُری تھی، مرزا

صاحب کی نظر میں۔ اس لئے مرزا صاحب نے کوشش کی کہ ان لوگوں کو، جس طرح کہ وہ باہر کے

لوگوں کو دین دار بنانے کی کوشش کرتے تھے، اس لئے انہوں نے یہ کوشش کی کہ اُس خاندان میں

بھی مذہب کو، اسلام کو، نبی کریم ﷺ کو روشناس کرائیں۔ لیکن وہ لوگ قریب دہریت کے پہنچ

گئے تھے اور وہ اس قسم کی وعظ و نصیحت سے.....

جناب یحییٰ بختیار: یہ وہ محمدی بیگم کے خاندان کی بات کر رہے ہیں یا کوئی اور ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔<sup>1631</sup>

جناب یحییٰ بختیار: وہی Indirectly کہتے ہیں، یہ گھریلو معاملے پھر لے آتے

ہیں آپ۔ مرزا احمد بیگ کا ذکر کر رہے ہیں آپ؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کر رہا تھا کہ آپ نے پوچھا کہ محمدی بیگم.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ مرزا احمد بیگ کا ذکر کر رہے ہیں آپ.....؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: بات وہی ہوگی جو میں کہتا ہوں تو کہتے ہیں: ”نہیں، یہ نہیں ہے،

یہ گھریلو معاملہ ہے۔“

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، میں نے تو عرض کیا کہ وہی بات ہے۔

(محمدی بیگم کی شادی مجھ سے کر دو گے تو تمام تکلیفات دور)

جناب یحییٰ بختیار: وہ سب ہم Study (مطالعہ) کر چکے ہیں، صاحبزادہ

صاحب! اور اسی لئے میں نے عرض کیا کہ ان کی گھریلو حالت بہت خراب تھی، دہریے ہو رہے

تھے، اسلام سے دُور جا رہے تھے، اور مرزا صاحب نے کہا کہ: ”محمدی بیگم کی شادی مجھ سے

کر دو گے تو اسلام کے قریب آ جاؤ گے، تکلیفات دُور ہو جائیں گی۔“

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جناب! اس طرح واقعہ نہیں ہے.....

[At this stage Madam Acting Chairman vacated the Chair which was occupied by Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali).]

جناب عبدالمنان عمر: یہ اس طرح واقعہ نہیں ہے۔ واقعہ اس طرح ہے کہ مرزا صاحب نے کہا کہ: ”میں تمہیں ایک رحمت یا عذاب کا نشان دکھاتا ہوں، کیونکہ معمولی وعظ و نصیحت سے تم لوگ صحیح راستے پر نہیں آ سکتے ہو۔“ اور اللہ تعالیٰ کے نشانات ایک ایسی چیز ہے کہ اُس کو دکھانے سے، اگر وہ واقع میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی نشان انسان دیکھے تو اُس شخص کی ذات پر اثر ہو سکتا ہے۔ یہ ہے Strating Point۔

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1632</sup> نہیں یہ ٹھیک ہے جی، دیکھئے ناں، بات یہ ہے، صاحبزادہ صاحب! میں بار بار آپ کی بات میں غل دے رہا ہوں، دراصل یہ سب کچھ جو ہے، یہ واقعات بڑی تفصیل سے آچکے ہیں۔ اب سوال یہ ہے کہ کیا مرزا صاحب اس بات پہ ناراض ہو گئے کہ لڑکے نے اُن کے کہنے پر اپنی بیوی کو طلاق نہیں دی؟ اور مرزا صاحب، ٹھیک ہے، باپ ٹھیک جانتا ہے کہ کیسی بہو ہونی چاہئے، وہ آپ کی بات میں مانتا ہوں۔ مگر مرزا صاحب اس بات پہ ناراض ہو گئے اُن سے اور نماز جنازہ نہیں پڑھی؟

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جناب! یہ میں نے کہا کہ نہیں، کوئی تاریخ میں مجھے نہیں ملی کم سے کم..... اگر آپ کے علم میں ہو تو میرے لئے بڑی خوشی کا موجب ہوگا..... کہ مرزا صاحب نے اس لئے اُس کا جنازہ نہیں پڑھا، یہ وجہ بیان کی ہو مرزا صاحب نے۔ میرے علم میں جناب!.....

جناب یحییٰ بختیار: کوئی وجہ آپ کو معلوم نہیں؟  
جناب عبدالمنان عمر: جناب! نہیں، یہ وجہ نہیں معلوم۔  
جناب یحییٰ بختیار: کیا وجہ تھی انہوں نے نہیں پڑھائی؟ آپ کہتے ہیں وجہ بتائیں

کے آپ۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا تھا کہ گمریلو تعلقات خراب تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: یعنی کس بات پر؟  
 جناب عبدالمنان عمر: بہت سے ہیں، وہ تو بہت سی باتیں ہیں۔  
 جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں ناں جی، بیٹا جو باپ کی بات نہیں مانتا تو باپ ناراض ہو جاتا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: ٹھیک ہے، دو چار مثالیں آپ دے دیں گے۔ آپ ایک نوے ستر سال کا پُرانا واقعہ ہے، اُس کی Details (تفصیلات) آپ مجھ سے یوں دریافت کرنا چاہیں کہ وہ گھر میں کیا واقعہ ہوا تھا؟ میں نے عرض کیا کہ تعلقات خراب تھے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: آپ کو علم نہیں ہے اس کا؟  
 جناب عبدالمنان عمر: نہیں، میں نے عرض کیا کہ تعلقات خراب تھے، میرے علم میں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: تعلقات خراب تھے؟  
 جناب عبدالمنان عمر: مگر یہ موجب نہیں تھا۔  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، دیکھیں ناں یہ میں..... ادھر نماز کا وقت ہو رہا ہے..... ایک عرض کروں گا آپ سے کہ اپنے دماغ میں ایک چیز رکھئے جب یہ جواب دیں کہ تعلقات خراب تھے، باپ ناراض ہو گیا، جنازہ نہیں پڑھا۔ باپ کہتا ہے: ”فرمانبردار تھا، میں جنازہ نہیں پڑھتا۔“ آپ کیسے اس کو Reconcile کرتے ہیں؟ اس پر آپ سوچیں۔ پھر نماز کے بعد بات کریں گے۔

*Mr. Chairman: And break for Maghrib.*

(جناب چیئرمین: نماز مغرب کے لئے وقفہ)

*The Delegation to come back at 7:30.*

(وفد کو ۷:۳۰ بجے شام تک کی اجازت ہے)

*The honourable members may keep sitting.*

(معزز اراکین تشریف رکھیں)

*The Delegation is permitted to leave, to come back in the House at 7:30.*

(آپ جائیں، ساڑھے سات بجے تشریف لے آئیں۔ ساڑھے سات)

*(The Delegation left the Chamber)*

(دند باہر چلا گیا)

**Mr. Chairman:** *The House to meet at 7:30 p.m.*

(جناب چیئر مین: ایوان کا اجلاس شام ۷:۳۰ بجے ہوگا)

*[The Special Committee adjourned for Maghrib prayers to re-assemble at 7:30 p.m.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس مغرب کی نماز کے لئے ملتوی ہوا، پھر ۷:۳۰ بجے شام ہوگا)

<sup>1634</sup> *[The Special Committee re-assembled after Maghrib Prayers. Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس مغرب کی نماز کے بعد مسٹر چیئر مین (صاحبزادہ فاروق علی)

کی صدارت میں ہوا)

## ***EVASIVE ANSWERS AND PREPARED SPEECHES BY THE WITNESS***

(گواہ کے ٹال مٹول پر مبنی جوابات اور پہلے سے تیار شدہ تقاریر)

**Mr. Chairman:** *I would like to know from the Attorney-General about the procedure, because I have just arrived. I do not know what has happened in the morning.*

(جناب چیئر مین: چونکہ میں ابھی آیا ہوں، مجھے معلوم نہیں صبح سے کیا کارروائی

ہوئی ہے۔ میں چاہوں گا کہ انٹارنی جنرل صاحب مجھے ضابطے کے بارے میں بتائیں)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** *Sir, I am making super-human efforts to ask him some questions .....*

(جناب یحییٰ بختیار: میں اس (یعنی گواہ) سے کچھ سوالات پوچھنے کی مافوق

القدرت کو شش کر رہا ہوں)

**Mr. Chairman:** No. Any difficulty? I have only requested the Attorney-General to guide me if the Chair's assistance is needed.....

(جناب چیئرمین: نہیں، کیا کوئی مشکل پیش آرہی ہے؟ میں نے اتارنی جنرل صاحب سے درخواست کی ہے کہ وہ بتائیں کہ ان کو صدارت کی طرف سے کسی امداد کی ضرورت تو نہیں؟)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Sir, what happend, this morning.....

**Mr. Cahirman:** ..... because I am totally blank as to what they have said and now the questions have been put. (جناب چیئرمین: ..... مجھے کچھ معلوم نہیں کہ انہوں نے کیا کہا ہے، اور سوالات کس طرح پوچھے گئے ہیں)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** Sir, I just briefly explain. This morning, I asked him some quetions about Mirza Sahib's claim. He was not answering and was avoiding; and so I left the subject with a view to come back on the subject. Again he was avoiding. I left it. I went to a third subject. And now I am coming back to the same subject again. But I have to give up the subject because the man insists on delivering speeches which he has prepared.

(لاہوری نمائندہ ٹال مٹول کر رہا ہے)

(جناب یحییٰ بختیار: آج صبح میں نے گواہ سے مرزا صاحب کے موقف کے بارے میں چند سوالات پوچھے تھے، وہ جواب نہیں دے رہا اور ٹال مٹول کر رہا ہے، چنانچہ میں نے موضوع چھوڑ دیا اور دوسرے موضوع کو لے لیا۔ گواہ نے پھر بھی ٹال مٹول کیا۔ میں نے اُسے بھی



چھوڑ دیا اور ایک تیسرے موضوع پر آ گیا، اور اب میں پھر اسی موضوع کو لوٹ رہا ہوں۔ لیکن مجھے موضوع چھوڑنا پڑے گا، کیونکہ گواہ اپنی طرف سے پہلے سے تیار شدہ تقریریں کرنے پر مصر ہے)

**Mr. Cahirman:** No, we are not here to hear .....

**Mr. Yahya Bakhtiar:** After all, he has got a right to speak, but he has prepared some speeches .....

(جناب یحییٰ بختیار: گواہ کو جواب دینے کا حق ہے، مگر اس نے کچھ تقریریں تیار کر

رکھی ہیں)

**Mr. Chairman:** But, they have to reply to questions. (جناب چیئر مین: انہیں سوالات کا جواب دینا چاہئے)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** ..... anticipating certain questions. And actually they should have been examined first. And they have prepared those speeches. They would have been very useful to us at that stage. But we are all well-aware of what happend in the <sup>1635</sup> Course of two weeks. So, he is repeating those facts and, once or twice, I was rather harsh also. I left sorry that I should not have stopped him, but he would not listen.

(جناب یحییٰ بختیار: اصل میں ان کا بیان ہی ہونا چاہئے تھا، پھر یہ تقریریں سودمند ہوتیں، گواہ باتوں کو بار بار دہرا رہا ہے۔ ایک مرتبہ تو سختی سے مجھے کہنا پڑا کہ وہ متعلقہ بات کرے اور باتوں کو بار بار دہرانے سے اسے روک دیا، جس کا مجھے افسوس ہے)

**Mr. Chairman:** Just, just a minute. And my submission would be, we must try to finish it, if not this night, tomorrow in the morning session, try to finish it.

(جناب چیئر مین: صرف ایک منٹ، میں محسوس کرتا ہوں کہ گواہ کا بیان آج

رات، بالکل صبح ختم کرنے کی ہمیں کوشش کرنا چاہئے)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** That is what my efforts .....

**Mr. Chairman:** ..... because then our whole schedule and the programme would be upset. By tomorrow morning, we must in the morning session, try to finish it.

(جناب چیئرمین: ورنہ ہمارا تمام پروگرام تہہ بالا ہو جائے گا، صبح کے اجلاس میں ہمیں اسے (گواہ کے بیان کو) ختم کرنا چاہئے)

**Mr. Yahya Bakhtiar:** We should sit as far as possible.

(جناب یحییٰ بختیار: جہاں تک ممکن ہو ہمیں اجلاس جاری رکھنا چاہئے)

**Mr. Chairman:** Dr. Muhammad Shafi.

(جناب چیئرمین: ڈاکٹر محمد شفیع)

ڈاکٹر محمد شفیع: ان کا تعارف ذرا ہمیں چاہئے۔ ہمیں پتا نہیں یہ کون کون ہیں؟ سوائے.....

جناب چیئرمین: تعارف پہلے جو کرادیا تھا۔ یہ میں آپ کو بتا دیتا ہوں:

مولانا صدرالدین، امیر جماعت، انجمن اشاعت اسلام، لاہوری۔

مرزا مسعود بیگ، جنرل سیکریٹری۔

(ایک کان والا کون ہے؟)

ایک آواز: سر! وہ جو ہے ایک کان والا، وہ کیا ہے؟

جناب چیئرمین: جی؟

ایک آواز: ایک کان والا۔ اُس کا ایک کان نہیں ہے۔ وہ کون ہے، جو ادھر بیٹھتا

ہے؟ دیکھ لیں، میں مذاق نہیں کرتا، نہیں ہے ایک کان۔

**Mr. Chairman:** I have shown my ingorance because I have returned just now. So, I will take some time to have my own impression. So, after time, we will discuss it.

<sup>1636</sup> صاحبزادہ صفی اللہ: جناب والا!

جناب چیئرمین: جی، کورم نہیں ہے؟

صاحبزادہ صفی اللہ: نہیں، میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ پہلے وفد کو آپ نے کچھ

ہدایات دی تھیں اور وہ ان ہدایات کے مطابق کچھ چلنے کی کوشش کر رہے تھے۔ اب ان کو پتا نہیں ہے۔ اٹارنی جنرل صاحب سوال پوچھتا ہے تو وہ بیچ میں شروع کر دیتا ہے۔ پورا تقریر وہ.....

جناب چیئر مین: میں نے سراسی واسطے پوچھا کہ مجھے گائیڈ کریں کہ مجھے صبح سے پتا نہیں ہے کہ کس طریقے سے چلا رہا ہے۔ جو آپ.....

صاحبزادہ صفی اللہ: وہ قواعد کی بالکل خلاف درزی کر رہے ہیں۔

جناب چیئر مین: میں نے چیئر میں اٹارنی جنرل صاحب سے ڈسکس کیا ہے۔ کہ

*He has shown me certain difficulties.....* سوال

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: نہیں، اب اس وقت محترم اٹارنی جنرل صاحب نے اُس کو صحیح طریقے سے چیک کیا ہے۔

جناب چیئر مین: ٹھیک ہے۔

مولانا شاہ احمد نورانی: اب تو ٹھیک چل رہا ہے۔

جناب چیئر مین: اچھا۔ مجھے اٹارنی جنرل صاحب نے کہا ہے کہ وہ میں وہ

*then, he will ask procedure adopt* کروں گا اگر کوئی Difficulty ہو

*the Chair to get a definite answer. So, we can call them now.*

(تب وہ صاحب صدر کے ذریعے (گواہ سے) حتمی جواب حاصل کرنے کے لئے اہتمام کریں گے۔ اب ہم انہیں بلا لیتے ہیں)

*(The Delegation entered the Chamber)*

( وفد ہال میں داخل ہوا )

*Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.*

(جناب چیئر مین: جی اٹارنی جنرل صاحب)

(انوار خلافت کا حوالہ کہ غیر احمدی کا جنازہ پڑھنا)

<sup>1637</sup> جناب یحییٰ مختیار: صاحبزادہ صاحب! یہ ایک میں پھر گستاخی کرتا ہوں اور بشیر الدین محمود احمد صاحب کا جو ہے ناں ”انوار خلافت“ اس سے اسی مسئلے پر جو میں آپ کو کہہ رہا تھا کہ مرزا صاحب کے بیٹے کی وفات ہوئی اور انہوں نے جنازہ نہیں پڑھا، وہ جس طرح یہ *Describe* (ذکر) کرتے ہیں، اُس سے جو بھی آپ سمجھتے ہیں کہ جہاں غلط ہے، آپ پوائنٹ

آؤٹ کر دیں کہ یہ حصہ مانتے ہیں، یہ نہیں مانتے۔ تو یہ میں آپ کو پڑھ کر سنا تا ہوں۔ ”انوار خلافت“ صفحہ: ۹۱ پہ ہے، ninety-one:

”غیر احمدی کا جنازہ پڑھنا:

پھر ایک سوال غیر احمدی کا جنازہ پڑھنے کے متعلق کیا جاتا ہے۔ اس میں ایک یہ مشکل پیش آتی ہے کہ حضرت مسیح موعود نے بعض صورتوں میں جنازہ پڑھنے کی اجازت دے دی (جیسے آپ نے فرمایا یہ مشکل تھی) اس میں شک نہیں کہ بعض حوالے ایسے ہیں جن سے یہ بات معلوم ہوتی ہے اور ایک خط بھی ملا ہے جس پر غور کیا جائے گا۔ لیکن حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا عمل اس کے برخلاف ہے۔ چنانچہ آپ کا ایک بیٹا فوت ہو گیا جو آپ کی زبانی طور پر تصدیق بھی کرتا تھا۔ جب وہ مرا تو مجھے یہ یاد ہے کہ آپ ٹپکتے جاتے اور فرماتے کہ اس نے کبھی شرارت نہ کی تھی بلکہ میرا فرمانبردار ہی رہا ہے۔ ایک دفعہ میں سخت بیمار ہوا اور ہڈتو مرض سے مجھے خوش آ گیا۔ جب مجھے ہوش آیا تب میں نے دیکھا وہ میرے پاس کھڑا نہایت درد سے رو رہا تھا۔ آپ یہ بھی فرماتے تھے کہ میری بڑی عزت کرتا تھا۔ لیکن آپ نے اُس کا جنازہ نہیں پڑھا۔ ورنہ وہ اتنا فرمانبردار تھا کہ بعض احمدی بھی اتنے نہ ہوں گے۔ محمدی بیگم کے متعلق جب جھگڑا ہوا تو اُس کی بیوی<sup>1638</sup> کے رشتہ دار بھی اُس کے ساتھ شامل ہو گئے۔ حضرت صاحب نے اس کو فرمایا کہ تم اپنی بیوی کو طلاق دے دو۔ اُس نے طلاق لکھ کر حضرت صاحب کو بھیج دی کہ آپ جس طرح مرضی ہے اس طرح کریں۔ لیکن ہاں جو داس کے جب وہ مرا تو آپ نے اُس کا جنازہ نہ پڑھا۔“

ایک تو وہ لفظ یہ استعمال کرتے ہیں: ”مرا“، ”وفات“ کا نہیں کہتے۔ ”مرحوم“ نہیں کہتے۔ یہ خیر، ان کا point of view (نقطہ نظر) ہے۔ میں یہ کہہ رہا ہوں کہ یہ Fact جو ہے ناں، میں اس کی وجہ آپ سے پوچھ رہا تھا کہ کیا وجہ تھی؟ آپ نے کہا کہ آپ بتائیں گے۔ ایک طرف سے وہ فرمانبردار ہے، اور پھر کہتے ہیں کہ سوشل تعلقات ایسے تھے کہ جس کی بنا پر ایک اتنے مرتبے کا آدمی، آپ جس کو محدث سمجھتے ہیں، وہ اپنے بیٹے کا جنازہ نہ پڑھے!

جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش اس سلسلے میں یہ ہے کہ میں پھر عرض کروں گا کہ مرزا محمود احمد صاحب اس معاملے میں ہمارے فریق مقدمہ ہیں۔ اس بات میں ہمارا اور اُن کا اختلاف ہے۔ وہ کچھ تاریخی باتیں جمع کرنا چاہتے ہیں، کچھ حوالے جمع کرنا چاہتے ہیں، کچھ دوسرے کی باتیں اکٹھی کر کے یہ تاثر دینا چاہتے ہیں کہ جو اُن کے معتقدات ہیں، جو اُن کا رویہ ہے، وہ درست ہے اور ہم یہ موقف رکھتے ہیں کہ اُن کا رویہ غلط ہے، اُن کے معتقدات غلط ہیں۔

ہم اس وجہ سے اُن سے اختلاف کرتے ہیں۔ میں بڑے ادب سے گزارش کروں گا کہ جناب! اُس فریقِ مقدمہ کو آپ بطور گواہ میرے سامنے لاتے ہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، گواہ نہیں، میں تو حقائق پیش کر رہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی، میں عرض کرتا ہوں کہ یہ بالکل کتاب ایسی ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں کتاب کی بات نہیں کر رہا، میں نے کہا کہ لفظ ”مرا“

استعمال کیا، آپ ضرور وہ استعمال نہیں کریں گے۔ ان چیزوں کو چھوڑ دیجئے کہ یہ حقیقت<sup>1639</sup> ہے کہ نہیں کہ مرزا صاحب کے بیٹے تھے، وفات کر گئے۔ یہ بھی حقیقت ہے کہ وہ فرمانبردار تھے اور یہ بھی حقیقت ہے کہ مرزا صاحب نے جنازہ نہیں پڑھا۔ تو اُس کے بعد آپ نے کہا کہ ایک اور وجہ آپ بتائیں گے۔

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں۔ میں عرض یہ کر رہا ہوں جی کہ اس شخص کے واقعات کو آپ مسئلہ مان لیتے ہیں پہلے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، اس کو نہیں، میں..... اس کو چھوڑیں۔ ابھی میں نے اس واسطے کہا تھا کہ آپ کو.....

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، اس کو ہمارے سامنے پیش نہیں ہونا چاہئے، یہ جھٹ نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں ناں جی، مجبوراً ہمیں پیش کرنے پڑتے ہیں، چونکہ انہی

کی کتابوں سے تو ہمیں پتا چلتا ہے کہ کیا *Attitude* (رویہ) رہا ہے۔ آپ ضرور کہہ سکتے ہیں کہ ”ہم اس کو رد کرتے ہیں“ کس حد تک رد کرتے ہیں۔ بعض آدمی، جس کو آپ سمجھتے ہیں کہ بالکل جھوٹا بھی ہے، غلطی سے بھی کبھی سچ کہہ دیتا ہے۔ بعض سچا آدمی غلطی سے جھوٹ کہہ دیتا ہے۔ تو یہ چیزیں ہیں۔ آپ دیکھیں گے کہ آپ کی اپنی تعلیمات، تجربے اور اپنے علم کے مطابق کون سی بات صحیح ہے، کون سی نہیں ہے۔

اب یہ بات آپ نے تسلیم کی کہ مرزا صاحب کے بیٹے فضل احمد تھے۔ یہ بات آپ نے تسلیم کر لی کہ وہ احمدی نہیں ہوئے۔ یہ بات آپ نے تسلیم کر لی کہ اُن کی وفات مرزا صاحب کی زندگی میں ہوئی۔ یہ آپ نے تسلیم کر لیا کہ اُس نے اُن کا جنازہ نہیں پڑھا۔ اب اس کے بعد باقی جو جو بات ہیں، وہ کہتے ہیں کیونکہ وہ غیر احمدی تھے، اس وجہ سے جنازہ نہیں پڑھا، آپ کہتے ہیں کہ نہیں، اور وجہ ہے۔ تو اُس پر آپ بتا دیجئے۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض یہ کیا تھا کہ پہلا میرا استدلال یہ ہے کہ کسی<sup>1640</sup>

جگہ سارے لٹریچر میں سے، مرزا محمود احمد صاحب کی ان ساری کتابوں کے باوجود، وہ کبھی بھی ایسا کوئی حوالہ نہیں پیش کر سکے کہ مرزا صاحب نے اُن کا جنازہ اس وجہ سے نہیں پڑھا کہ وہ غیر احمدی تھے۔ کوئی ایک حوالہ نہیں، کوئی ایک مثال نہیں، کوئی ایک واقعہ نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: آپ، میں نے عرض کیا کہ آپ بتائیں کہ وجہ کیا تھی؟

جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی، میں گزارش یہ کرتا ہوں، اس چیز کو میں عرض کر رہا ہوں۔ دوسری میں نے گزارش یہ کی تھی کہ یہ جہاں سے آپ نے یہ واقعات لئے ہیں، یہ عجیب بات ہے کہ یہ ۱۹۱۵ء کی کتاب چھپی ہوئی ہے۔ اُس کے بعد آج تک اتنے *Controversial Point* (منازعہ مسئلے) پر اس کتاب کو اُس شخص نے دوبارہ نہیں چھاپا۔ نصف صدی سے زیادہ اُس کا وقت گزرا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کس قدر کمزور پوزیشن انہوں نے اس میں اختیار کی۔

تیسری بات میں اس سلسلے یہ عرض کرتا ہوں کہ مرزا فضل احمد کے تعلق یہ جو کہا کہ ”فرمانبرار بھی تھا“ اگر آپ..... اور جب وہ فوت ہوئے، اگر آپ ان دونوں کے زمانوں کو مد نظر رکھ لیں تو شاید یہ مسئلہ فوراً حل ہو جائے۔ جب کہا کہ: ”وہ فرمانبردار تھا اور وہ اچھا تھا۔“ وہ ۱۸۹۲ء کے قریب کی بات ہے۔ تو اُس کے کئی سال کے بعد کا یہ واقعہ ہے جب وہ شخص فوت ہوا۔ تو آپ سمجھتے ہیں کہ انسان میں تغیر نہیں آتا؟ اُس کے اخلاق کسی وقت *Deteriorate* (پست) نہیں کر جاتے؟ تو وہ اور زمانے کی شہادت ہے، یہ دوسرے زمانے کی شہادت ہے۔ اس لئے اُس کو پیش نہیں کیا جاسکتا۔

(مسلمانوں سے تمام تعلقات حرام)

جناب یحییٰ بختیار: ایک اور میں اُن کا حوالہ پڑھ کر سناتا ہوں *"Review of Religions"* سے۔ مرزا یا اُن کا ہے یا بشیر احمد صاحب کا ہے۔ وہ صاحبزادے ہیں اُن کے۔<sup>1641</sup> دونوں زیادہ لکھتے رہے ہیں اُس دور میں۔ تو یہ میں نکال دوں آپ کو *"Review of Religions"* کے صفحہ ۱۲۹ پر، وہ کہتے ہیں:

”حضرت مسیح موعود نے غیر احمدیوں کے ساتھ صرف وہی سلوک جائز رکھا جو نبی کریم نے عیسائیوں کے ساتھ کیا۔ غیر احمدیوں سے ہماری نمازیں الگ کی گئیں۔ ان کو لڑکیاں دینا حرام قرار دیا گیا۔ ان کے جنازے پڑھنے سے روکا گیا۔ اب باقی کیا رہا؟ کیا رہ گیا ہے جو ہم اُن کے

ساتھ کر سکتے ہیں؟ دو قسم کے تعلقات ہوتے ہیں۔ ایک دینی، دوسرے دنیاوی۔ دینی تعلقات کا سب سے بڑا ذریعہ عبادت کا اِکٹھا ہونا ہے اور دنیاوی تعلق کا بھاری ذریعہ رشتہ اور ناطہ ہے۔ سو یہ دونوں ہمارے لئے حرام قرار دیئے گئے۔ اگر کہو کہ یہ ہم کو ان کی لڑکیاں لینے کی اجازت ہے تو میں کہتا ہوں کہ نصاریٰ کی لڑکیاں لینے کی بھی اجازت ہے اور اگر یہ کہو کہ غیر احمدیوں کو سلام کیوں کیا جاتا ہے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ حدیث سے ثابت ہے کہ بعض اوقات نبی کریم نے یہود تک کو سلام کا جواب دیا۔“

تو میں نے ایسے کہا کہ یہ چیز یہ بار بار کہتے رہے ہیں۔ اگر آپ کا یہ خیال ہے کہ یہ ۱۵-۱۹۱۴ء کی بات ہے، بعد میں نہیں کہی، تو ہو سکتا ہے، مگر پریکٹس اور Practical Experince (عملی صورت) یہ رہا ہے کہ احمدی لڑکی کی شادی غیر احمدی سے بہت بُرا سمجھتے ہیں۔ بعض دفعہ ہو جاتی ہے، وہ اور بات ہے۔ مگر اس کی وجہ یہی ہے کہ انہوں نے، مرزا صاحب کا کوئی یہ آرڈر ہے جو میں نے آپ کو پڑھ کر سنایا، ۱۸۹۸ء میں کہ آپ ایسا نہ کریں۔

جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش یہ ہے کہ جناب ایہ حوالہ جو آپ نے پڑھا، یہ مرزا بشیر احمد صاحب کا حوالہ ہے، جو اُن کے چھوٹے بھائی ہیں۔ یہ ہم رد کرتے ہیں ان باتوں کو۔ ہم ان کو غلط سمجھتے ہیں۔ ہم اس کو Hate کرتے ہیں ان باتوں کو اور ہمارے متعلق آپ ہمارے کسی لٹرچر کو پیش فرمائیے۔ یہ چیزیں غلط ہیں۔ یہ اُن کے موقف غلط<sup>1642</sup> ہیں۔ ہم اس وجہ سے اُن سے الگ ہو چکے ہوئے ہیں۔ ہم اُن کو اس رستے میں صحیح نہیں سمجھتے۔ تو یہ فرمانا کہ مرزا بشیر احمد نے یہ کہا تھا، مرزا محمود احمد صاحب نے یہ کہا، یہ چیزیں ہمارے لئے حجت نہیں ہیں ہمارے لئے.....

(تحریک احمدیہ کا اسلام کے مقابلہ میں وہی مقام ہے)

(جو کہ عیسائیت کا یہودیت کے مقابلے میں)

جناب یحییٰ بختیار: اب ایک اور ہے کہ:

"Ahmadia Movement stands in the same relation to

Islam in which Christinity stood to Judaism."

(تحریک احمدیہ کا اسلام کے مقابلے میں وہی مقام ہے جو کہ عیسائیت کا یہودیت کے

مقابلے میں ہے)

جناب عبدالمنان عمر: جناب عالی! یہ کس کا مضمون ہے؟

جناب یحییٰ مختیار: یہ مولانا محمد علی صاحب کا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں ہے، جناب!

جناب یحییٰ مختیار: یہ مجھے کہا گیا ہے کہ "Review of Religions".....

جناب عبدالمنان عمر: "Review of Religions" میں ہر مضمون اُن کا

نہیں ہوتا۔

جناب یحییٰ مختیار: اُن کا نہیں؟ مجھے یہ کہا گیا ہے اُن کا ہے، مجھے یہ کہا گیا ہے اور

۱۹۰۶ء کا مضمون ہے یہ۔

جناب عبدالمنان عمر: یہ میں نے عرض کیا ناں.....

جناب یحییٰ مختیار: آپ نوٹ کر لیجئے، آپ دیکھ لیجئے۔

جناب عبدالمنان عمر: میرے پاس نوٹ ہے جی کہ "Review of

Religions" میں میرا خیال ہے کہ یہ نہیں دکھایا جاسکے گا کہ یہ مولانا صاحب کا وہ.....

جناب یحییٰ مختیار: اچھا.....

جناب عبدالمنان عمر: اب میں اس کے متعلق عرض کر دیتا ہوں تاکہ بات

Clear (واضح) ہو جائے.....

جناب یحییٰ مختیار: آپ کے پاس ہوگا یہ؟

جناب عبدالمنان عمر: <sup>1643</sup> کچھ تمثیلیں ایسی ہوتی ہیں.....

جناب یحییٰ مختیار: یہ ۱۹۰۶ء کا ہے جی، یہ آپ کے پاس ہوگا۔ "Review of

"Religions" in English۔ مولانا محمد علی اُس کے ایڈیٹر تھے اُس زمانے میں۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، یہاں نہیں ہے، یہ یہاں نہیں ہے۔

تو اس کے متعلق میں آپ کو گزارش کر دوں کہ بعض دفعہ جب تمثیل بیان کی جاتی ہے تو

وہ ایک یہ مراد نہیں ہوتی کہ اس کے ایک ایک لفظ کو، ایک ایک حصے میں وہ تمثیل ہو۔

جناب یحییٰ مختیار: ابھی آپ نے صبح یہ فرمایا کہ اگر کفر کا فتویٰ دیا جائے تو لوٹ کے

آ جاتا ہے وہ۔

جناب عبدالمنان عمر: یہ میں نے نہیں عرض کیا، میں نے حدیث پیش کی۔

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، حدیث ہے جو ناں، اُس کی بنا پر وہ آپ کے خلاف

فتوے دیئے انہوں نے۔ تو مجبوراً آپ اُن کے ساتھ نماز نہیں پڑھتے ہوں گے اُن کے پیچھے۔ یہ



وجہ تھی۔ اُس سے پیشتر آپ نے یہ کہا کہ جو آدمی کلمہ پڑھتا ہو وہ آپ کی نظر میں کافر نہیں ہوتا۔  
جناب عبدالمنان عمر: حقیقی کافر نہیں ہوتا، دائرۃ اسلام سے خارج نہیں ہو جاتا۔

### (کفر کی اقسام)

جناب یحییٰ بختیار: اچھا ابھی ایک کیفری ”حقیقی کافر“ ہے؟  
جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، میں نے یاد نہیں، شاید آپ کو ہوگا، میں نے ”کفر  
دُون کفر“ کی مثال دی تھی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں نہیں، وہ ٹھیک ہے، تو وہ حقیقی کافر نہیں ہوتا؟  
جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: اور مسلمان رہتا ہے وہ؟ مسلمان رہتا ہے وہ؟  
جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، مسلمان ہے وہ۔

1644 جناب یحییٰ بختیار: اور اس کے باوجود آپ اس کے پیچھے نماز نہیں پڑھتے؟  
جناب عبدالمنان عمر: اس لئے میں نے عرض کیا تھا جی کہ بعض دفعہ انسان  
اخلاقی اور روحانی لحاظ سے اتنا گر جاتا ہے کہ دائرۃ اسلام میں رہنے کے باوجود..... وہ نماز کا ایک  
امام جو ہے وہ ایک قسم کا Representative (نمائندہ) ہے، وہ نماز میں ہمارے آگے ہوتا  
ہے، وہ ہمارا لیڈر ہوتا ہے، وہ ہمارا پیش امام ہوتا ہے۔ اُس میں اگر ایسی باتیں پائی جائیں جو نبی  
کریم ﷺ کی وعید کے نیچے آنے والا وہ شخص ہو، وہ محمد رسول اللہ ﷺ کے منشاء کے خلاف چلنے  
والا ہو، محمد رسول اللہ ﷺ کے احکام کی نافرمانی کرنے والا ہو، تو ایسے شخص کے بارے میں پھر یہ  
رویہ اختیار کرنا کہ نہیں وہ محمد رسول اللہ ﷺ کی کتنی مخالفت کیوں نہ کرتا چلا جائے، آپ اس کو  
بالکل دیباہی رکھیں، یہ صحیح نہیں ہے۔ لیکن اصولی طور پر جیسا کہ میں نے شروع میں بھی عرض کیا تھا  
کہ ہمارا اصول یہ ہے کہ:

”یہ اچھی طرح سمجھ لینا چاہئے کہ اگر ہزار ہا کافروں کو کافر نہ کہا جائے، بلکہ اُن کی  
نسبت خاموشی اختیار کی جائے تو اس میں کوئی بڑا گناہ نہیں، بخلاف اس کے کہ ایک مسلمان کو کافر  
کہہ دیا جائے، یہ ایسا گناہ ہے جو تمام گناہوں سے خطرناک ہے۔“

یہ امام غزالیؒ کے میں نے الفاظ اُن کی کتاب ”الاقتصاد فی الاعتقاد“ میں سے سنائے  
ہیں۔ یہی ہمارا مسلک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ ٹھیک ہے، آپ نے Explain ( واضح ) کر دیا اُس پر۔ اب آپ ..... میں ایک اور طرف جاتا ہوں کہ محدث کا Status ( رتبہ ) کیا ہوتا ہے اسلام میں؟

<sup>1645</sup> جناب عبدالمنان عمر: محدث کا Status ( درجہ ) اسلام میں یہ ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کے ساتھ اُس کا ایک ایسا تعلق ہوتا ہے جو نبیوں والا نہیں ہوتا، بلکہ خدا اُن سے ہم کلام ہو جاتا ہے، اُن کے ساتھ اُس کا ایک خصوصی تعلق ہو جاتا ہے۔  
جناب یحییٰ بختیار: یعنی وہ نبی کے Status ( درجے ) سے نیچے ہی رہتا ہے، اوپر تو نہیں ہو جاتا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: برابر بھی نہیں ہوتا؟

جناب عبدالمنان عمر: نہ جی، نہ برابر، نہ اوپر، نہ اوپر ہے نہ برابر۔

جناب یحییٰ بختیار: کیونکہ محدث اسلام میں کافی گزرے ہیں، آپ کے نقطہ نظر سے، حضرت عمرؓ کے بارے میں بھی یہ کہا جاتا تھا کہ وہ محدث تھے، حضرت علیؓ کے بارے میں اور باقی بھی کوئی بزرگ محدث گزرے ہیں۔ تو آپ کہتے ہیں کہ مرزا صاحب بھی ایسے بزرگوں اور اولیاء میں سے ایک تھے جن کو محدث کا Status ( رتبہ ) دیا گیا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، زمرہ اولیاء۔

جناب یحییٰ بختیار: مگر وہ نبی کے Status ( رتبہ ) کے نہیں تھے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: اور نبی جو ہو، خواہ کسی بھی تعریف کا ہو.....

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... کسی تعریف کا بھی نبی ہو، تو آپ نے تعریفیں کیں ”نبی“ کی دو۔

جناب عبدالمنان عمر: ایک میں نے ”نبی“ کی حقیقی تعریف کی ہے، ایک اُس کے Figurative ( تمثیلی ) استعمال کے متعلق کہا ہے۔

<sup>1646</sup> جناب یحییٰ بختیار: ..... نہیں، میں اُس پہ نہیں جا رہا، وہ تو آپ نے

Explain ( واضح ) کر دیا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: چونکہ وہ ”نبی“ کی قسم نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ”نہیں، نہیں،“ قسم“ میں نہیں کہہ رہا۔ ابھی آپ نے حضرت عیسیٰ اور حضرت موسیٰ کا ذکر کیا۔

جناب عبدالمنان عمر: ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: دونوں نبی ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: دونوں نبی ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: آپ کہتے ہیں کہ محدث اُن کے لیول کے نہیں ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: نہ۔

جناب یحییٰ بختیار: بس یہ میں آپ سے معلوم کرنا چاہتا تھا۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، بالکل واضح ہے یہ کہ محدث نبی کے لیول کا نہیں ہوتا۔

(ابن مریم کے ذکر کو چھوڑو، اس کا کیا مطلب؟)

جناب یحییٰ بختیار: اگر محدث یہ کہے کہ:

”ابن مریم کے ذکر کو چھوڑو، اس سے بہتر غلام احمد ہے۔“

(دافع البلاء ص ۲۰، خزائن ج ۱۸ ص ۳۴۰)

تو کیا مطلب لیں گے آپ اس سے؟

جناب عبدالمنان عمر: شعر کی بندش دیکھئے، نبی اکرم ﷺ کی عظمت میں یہ شخص

کھویا ہوا ہے۔ یہ شخص کہتا ہے کہ تم یہ جو خیال کئے بیٹھے ہو کہ محمد رسول اللہ کی اُمت کی اصلاح ایک

غیر اُمتی آکر کرے گا، یہ ایک باہر کا شخص آکر کرے گا، یہ بات صحیح نہیں ہے، اُس کا خیال چھوڑ

دو۔ محمد رسول اللہ ﷺ کی اُمت کی اصلاح محمد رسول اللہ ﷺ کے اپنے شاگرد کر سکتے ہیں۔ اس

لئے وہاں لفظ چونکہ ذرا ملتے جلتے ہیں، لفظ ہے ”غلام احمد“ یعنی محمد رسول اللہ ﷺ.....

جناب یحییٰ بختیار: میں سمجھ گیا ہوں، مگر ”غلام احمد“ ایک احمد کا غلام۔<sup>1647</sup>

جناب عبدالمنان عمر: غلام۔

جناب یحییٰ بختیار: اللہ کا بندہ۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

(نبی سے بہتر کا دعویٰ کیونکر؟)

جناب یحییٰ بختیار: وہ کیوں دعوے کرے کہ وہ نبی سے بہتر ہے؟ دیکھیں ناں،

آپ خود بتائیے.....

جناب عبدالمنان عمر: بالکل صحیح ہے۔ میں اس کے متعلق عرض کرتا ہوں کہ میں یہ عرض یہ کر رہا تھا کہ وہاں جو آپ نے شعر پیش فرمایا ہے، اُس میں مضمون یہ بیان ہو رہا ہے کہ: ”ابن مریم کے ذکر کو چھوڑو“ اس وقت تم لوگوں نے یہ جو اُمید لگائی ہوئی ہے کہ کوئی بنی اسرائیل کا شخص، اُسٹ محمدیہ سے باہر کا شخص اُسٹ محمدیہ کی آ کے اصلاح کرے گا، یہ صحیح بات نہیں ہے۔ بلکہ یہ اصلاح کا فریضہ جو ہے، وہ اس قسم کا فریضہ ہے کہ مسیح نامری جو تھے وہ ایک چھوٹی سی قوم کے لئے، ایک محدود وقت کے لئے، مختص الزمان اور مختص المقام، وہ ایک نبی تھے۔ لیکن محمد مصطفیٰ ﷺ کا دائرہ عمل جو ہے، وہ دائرہ کار جو ہے، وہ ساری دُنیا میں وسیع ہے، وہ عالمگیر نبوت کے حامل تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں، صاحبزادہ صاحب! میں تو آپ سے صاف سوال پوچھ رہا ہوں۔ محمد ﷺ کا عیسیٰ علیہ السلام سے مقابلہ ہم نہیں کر رہے، ایک اُن کے اُمّی کا، اُن کے ایک غلام کا۔ کیا کوئی بھی اُمّی غلام کہہ سکتا ہے کہ: ”میں اُن انبیاء میں سے کوئی بھی ایک ہو، جن کا قرآن شریف میں ذکر ہے، اُس سے بہتر ہوں؟“ کسی لحاظ سے بھی وہ کہہ دے، کسی لحاظ سے بھی وہ اس کو جائز سمجھتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا کہ یہاں ”غلام احمد“ سے کسی شخص کی طرف اشارہ نہیں ہے۔

1648 جناب یحییٰ بختیار: ”احمد“ تو نہیں ہو سکتا ناں، ”غلام احمد“ کہا اُس نے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، اپنا نہیں ذکر کیا۔

جناب یحییٰ بختیار: ”غلام احمد“ سے مطلب ”احمد“ ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: ہاں۔ نبی کریم۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، میں سمجھ گیا ہوں۔

اچھا جی، اب آپ یہ فرمائیے، جب وہ یہ فرماتے ہیں کہ:

”ایک منم کہ حسب بشارات آدم

عیسیٰ کجا ست تا بہد پابمہرم“

(ازالہ اوہام ص ۱۵۸ خزائن ج ۳ ص ۱۸۰)

یہاں تو ابھی ”احمد“ نہیں آیا بیچ میں۔ وہ تو صرف خود ہے، اور عیسیٰ کا مقابلہ ہو گیا۔ جناب عبدالمنان عمر: کیا مقابلہ آ رہا ہے کہ میرے نزدیک ”عیسیٰ کجا ست“

میرے نزدیک مسیح ناصری فوت ہو چکے ہیں، حضرت مسیح ناصری کہیں بھی موجود نہیں ہیں، وہ زندہ نہیں ہیں۔ اُن کا مسلک یہ ہے، اُن کا عقیدہ یہ ہے۔ اُن کا مذہب یہ ہے کہ حضرت مسیح فوت ہو گئے ہیں۔ تو وہ یہ کہتے ہیں کہ: ”عیسیٰ کجاست۔“ کہاں ہے وہ عیسیٰ، وہ فوت ہو چکا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: فوت ہو چکے ہیں۔ آنحضرت ﷺ بھی فوت ہو چکے ہیں۔ صاحب! بات سن لیں..... آنحضرت ﷺ بھی فوت ہو چکے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: اس لئے مرزا صاحب کہیں گے کہ: ”میرے منبر پر کوئی نہیں آ سکتا؟“ آپ ذرا سوچیں جو آپ جواب دے رہے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: میں یہی عرض کر رہا تھا جی۔

(مرزا صاحب کا غرور اور تکبر)

جناب یحییٰ بختیار: ایک نبی ہے عیسیٰ، اور اُس کے متعلق کہہ رہے ہیں کہ: ”عیسیٰ کجاست تا بہندہ پابہمزم“

یعنی اتنا Arrogance (تکبر)، اتنا غرور کیا ایک بندہ کرتا ہے؟ آپ اس کا جواب دیجئے، آپ یہ کہیں گے کہ جی وہ تو فوت ہو چکے ہیں؟ کیا آنحضرت فوت نہیں ہو چکے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں اُن کا عقیدہ پیش کر رہا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، اُن کے عقیدے کی بات نہیں ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: وہ تو اپنے عقیدے کے مطابق.....

جناب یحییٰ بختیار: ہمارا تو عقیدہ ہے کہ وہ زندہ ہیں۔ آپ اپنا عقیدہ کہہ رہے ہیں کہ وہ فوت ہو چکے ہیں۔ میں یہ کہتا ہوں کہ آپ کے عقیدے کے مطابق آنحضرت ﷺ بھی فوت ہو چکے ہیں۔ مگر اُس کا یہ مطلب نہیں کہ اُن کا پیغام نہیں رہا، اُن کا Status (رُتبہ) نہیں رہا، وہ زندہ نبی نہیں ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: یہ فرق ہے۔ یہی ہمارا موقف ہے کہ محمد رسول اللہ ﷺ کو ہم زندہ نبی ان معنوں میں سمجھتے ہیں کہ اُن کا مقام اور اُن کا پیغام جو ہے وہ قیامت تک چلنے والا ہے۔ مسیح کے پیغام کو ہم یہ مقام نہیں دیتے باوجود اس کے کہ.....

جناب یحییٰ بختیار: جہاں تک آنحضرت ﷺ کے پیغام کا تعلق ہے، آپ

دُرس فرماتے ہیں۔ جہاں تک مسیح کا تعلق ہے مرزا غلام احمد صاحب کے ساتھ، مرزا غلام احمد صاحب ایک انسان ہیں، نبی نہیں ہیں۔ بڑے نیک انسان ہوں گے آپ کے نقطہ نگاہ سے، محدث ہیں، مجدد ہیں اور آپ خود کہتے ہیں کہ ایک نبی کے Status (رتبہ) کا نہیں ہوتا جناب عبدالمنان عمر: بالکل۔

(وہ نبی کون جو میرے منبر پر قدم رکھ سکے؟)

جناب یحییٰ بختیار: اور وہ کہتا ہے کہ: ”وہ نبی کون جو میرے منبر پر آ کر قدم رکھ سکے“ اس کی کیا وجہ ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: <sup>1650</sup> وہ میں نے عرض کیا ناں کہ وہ بیان یہ کر رہے ہیں مضمون کہ: ”میرے عقیدے کی رُو سے مسیح فوت ہو چکا ہے۔ اب یہ جو منبر محمد رسول اللہ ﷺ کی خدمت کے لئے اور آپ کے مقام کی اشاعت کے لئے دُنیا میں قائم کیا گیا ہے، وہ اس جگہ نہیں آ سکتا، فوت شدہ شخص نہیں آ سکتا۔“ یہ ہے مضمون اس کا۔

(میں عرفان میں کسی سے کم نہیں ہوں)

جناب یحییٰ بختیار: اچھا جی، یہ تو فوت ہو چکے ہیں۔ ابھی آگے سنئے آپ، آپ ذرا توجہ سے:

”انبیاء گرچہ بود اند بے  
من بہ عرفان نہ کمتر زکے“

(نزل المسح ص ۹۹، خزائن ج ۱۸ ص ۴۷۷)

تو اب جتنے بھی انبیاء ہیں، کہتے ہیں، بہت گزر چکے ہیں، مگر ”عرفان میں، میں کسی سے کم نہیں ہوں۔“ کیا ایک محدث کہتا ہے یہ یا کوئی نبی کہہ رہا ہے یہ؟ اور مقابلہ کیوں وہ نبیوں سے کر رہا ہے؟ محدث جو ہے، مجھے یہ بتائیے کہ بار بار..... میں حوالوں پر بعد میں آؤں گا، اس وقت تو آپ سے صرف یہ عرض کر رہا ہوں کہ ایک شخص محدث ہے، ایک شخص آنحضرت (ﷺ) کی جوتیوں میں بیٹھنے والا ہے، خود ہی یہ کہتا ہے کہ: ”میں ان کا غلام ہوں“ انبیاء کو سب مانتا ہے، مگر جب بھی اپنا مقابلہ کرتا ہے تو کسی ایک نبی کو ٹھیک لیتا ہے، یا کسی اور کو، یا سب کو اکٹھا کر کے۔ ”یہ سب میرا مقابلہ نہیں کر سکتے!“ تو یہ بتائیے کہ یہ Comparison (مقابلہ) جب تک کہ خود اس کا دعویٰ نبوت کا نہ ہو، وہ کیوں کر کرتا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش یہ کروں گا کہ کلام ہر شخص کے..... اور خود قرآن مجید کا انداز بیان یہی ہے..... کہ اُس میں کچھ محکمات ہوتے ہیں، کچھ تشابہات ہوتے ہیں، جو اُس شخص کا ایک ایسا..... جب کسی شخص کے کلام کی آپ تفریح یا توضیح کرنا چاہتے ہیں تو اُس نے جو محکم باتیں کی ہوئی ہیں، مضبوط اُس کا موقف ہے، اُس سے ہٹ کر نہیں کر سکتے آپ بات۔ آپ نے ہماری گزارشات کو سنا ہوگا۔ ہم اس کو بڑے <sup>1651</sup> زور سے مرزا صاحب کے بیانات کو پیش کرتے ہیں کہ مرزا صاحب نے کہا ہے کہ:

”میں ہرگز مدعی ثبوت نہیں ہوں، میں مدعی ثبوت کو کافر و کاذب جانتا ہوں۔ میرے نزدیک آنحضرت ﷺ کے بعد اگر کوئی شخص ایک فقرہ کے متعلق یہ کہہ دے کہ جبرائیل وحی ثبوت لے کر میرے پاس آیا ہے، وہ کافر ہو جاتا ہے۔“

اور مسجد میں کھڑے ہو کر، دو دفعہ خانہ خدا میں کھڑے ہو کر، وہ شخص بڑے زور کی قسمیں کھاتا ہے کہ: ”میں نبی نہیں ہوں!“ اُس کے بعد اُس کے کچھ شعروں کو پیش کر کے، اُس کے کلام کے کچھ حصوں کو پیش کر کے، اُس کے کلام کے کچھ حصوں کو لے کر، جہاں اُس نے ہزار بار دفعہ اپنی ثبوت.....

(مرزا صاحب نے کہیں کچھ کہا، کہیں کچھ کہا)

جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں مرزا صاحب! Sorry (مجھے افسوس ہے) صاحبزادہ صاحب! بات یہ ہے کہ اب اسبلی کے لئے بڑا مشکل مسئلہ ہے۔ ایک جماعت ہے جو کہتی ہے کہ مرزا صاحب نبی تھے۔ اُمتی نبی ہوں، ناقص نبی سمجھیں، کسی خاص نیگیٹیو کا سمجھیں۔ آپ کہتے ہیں وہ نہیں تھے۔ حوالے اتنے ہی مرزا صاحب کے کہیں انہوں نے کچھ کہا ہے، کہیں کچھ کہا ہے۔ یہ پوزیشن ہم نے Clear (صاف) کرنی ہے۔ آپ کی مدد کی ضرورت ہے۔ اُن کی بھی مدد کی ضرورت تھی۔ تو ان حالات میں آپ کہہ رہے ہیں کہ وہ سودفہ کہہ چکا ہے کہ وہ نبی نہیں، ہزار دفعہ کہہ چکا ہے کہ: ”میں نبی نہیں ہوں!“ تو یہ مشکل آ جاتی ہے۔ اس لئے ہم پوچھتے ہیں کہ جو آدمی اتنی دفعہ کہہ چکا ہے کہ وہ نبی ہے، اتنی دفعہ کہہ چکا ہے کہ وہ نبی نہیں ہے، تو اُن میں پھر یہ Evidence (شہادت) آتی ہے کہ جب وہ شعر کہتا ہے، بار بار کہتا ہے، اور اپنے Status (رُتبے) کو سب سے بڑا کہتا ہے، تو اُس کے لئے میں آپ سے عرض کر رہا تھا کہ یہ جو وہ کہہ رہا ہے:

”انبیاء گرچہ بود اند بے  
من بہ عرفاں نہ کمتر زکے“  
یہ اتنا بڑا دعویٰ ہے کہ ایک محدث کیسے کر سکتا ہے؟ پھر آگے آپ سنتے:

”آخچہ داد است ہر نبی را جام  
داد آں جام را مرا بہ تمام“

(نزدول المسیح ص ۹۹، خزائن ج ۱۸ ص ۴۷۷)

یعنی ”سارے نبیوں کو جو جام ملا، مجھے اُن سب سے زیادہ بھر کے جام دیا گیا۔“ یہ اگر دعویٰ دیکھیں، پھر یہ آپ کہتے ہیں کہ وہ محدث ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: سوال یہ کیا گیا ہے کہ مرزا صاحب نے کسی جگہ کہہ دیا ہے کہ: ”میں نبی ہوں“ اور کسی جگہ کہہ دیا: ”میں نبی نہیں ہوں“ اس کے متعلق ایک بڑا Simple (آسان)، سادہ سا ایک اصول میں پیش کرتا ہوں، جس سے یہ ساری مشکل حل ہو جائے گی۔ میں نے عرض کیا تھا کہ ”نبی“ کا لفظ جو ہے، ایک اُس کا حقیقی استعمال ہے، ایک اُس کا مجازی استعمال ہے۔ مرزا صاحب کی تمام تر تحریرات کو آپ اس فارمولے کی روشنی میں دیکھیں گے تو آپ کو کوئی اختلاف نظر نہیں آئے گا۔ جس جس جگہ انہوں نے نبوت یا رسالت سے انکار کیا ہے، ان معنوں میں کیا ہے کہ وہ گویا کوئی نئی شریعت لانے والے نہیں ہیں۔ ان معنوں میں کیا ہے کہ اُن کو جو کچھ بھی مقام ملا ہے وہ محمد مصطفیٰ ﷺ کی غلامی میں نہیں ملا، بلکہ براہ راست ملا ہے۔ یہ انکار کرتے ہیں بالکل۔ وہ کسی شریعت سابقہ یعنی قرآن مجید کے ایک شوشے کو بھی منسوخ نہیں کر سکتے۔ یہ ہے تمام تحریرات کا خلاصہ جس میں انہوں نے کہا ہے کہ: ”میں نبی ہوں“ کبھی وہ مجازی معنوں میں جو حقیقی نہیں ہوتے ہیں، جس طرح میں نے عرض کیا تھا کہ ”شیر“ ایک بہادر کو آپ ”شیر“ کہتے ہیں، اُسی طرح مرزا صاحب نے صرف مکالمہ مخاطبہ الہیہ کے لئے یہ لفظ استعمال کیا۔ انکار ان معنوں میں ہے کہ: ”میں کوئی شریعت نہیں لایا۔“ انکار ان معنوں میں ہے کہ گویا: ”مجھے محمد رسول اللہ ﷺ سے کوئی تعلق نہیں۔“ انکار ان معنوں میں ہے کہ: ”میں قرآن کا کوئی شوشہ بھی منسوخ نہیں کر سکتا۔“ لیکن اقرار صرف ان معنوں میں ہے کہ: ”خدا تعالیٰ مجھ سے بولا ہے اور مجھ سے ہم کلام ہوتا ہے۔“

۱۶۵۳ جناب یحییٰ مختیار: اور ”اُس معنی میں، میں نبی ہوں“؟

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، جناب! وہ معنی نہیں ہے، ”نبی“ کا کوئی، اُس کا



مجازی استعمال ہے۔

جناب یحییٰ مختیار: مجازی استعمال سہی، بروزی سہی، ظلی سہی.....

جناب عبدالمنان عمر: وہ قسم نہیں ہے نیت کی۔

جناب یحییٰ مختیار: ..... قسم نہیں سہی.....

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ مختیار: ..... مگر وہ اُس طرح سے ”نبی“ اُس کو کہتے ہیں آپ؟

جناب عبدالمنان عمر: بمعنی..... آپ اُس جگہ ”نبی“ کے لفظ کی بجائے لکھا دیں

”مکالمہ مخاطبہ الہیہ“ اور یہ خود مرزا صاحب نے کہا۔

(مرزا صاحب نے کہا کہ مسلمان اس وقت سے ناراض ہیں

جب میں نے اپنے لئے نبی کا لفظ استعمال کیا)

جناب یحییٰ مختیار: اچھا، یہ بتائیے کہ کیا مرزا صاحب نے کسی وقت یہ کہا تھا کہ:

”بعض مسلمان اس وقت سے ناراض ہیں کہ میرے مطلق ”نبی“ کا لفظ میں نے اپنے آپ کے مطلق استعمال کیا ہے؟“

جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی۔

جناب یحییٰ مختیار: جب عبدالکیم کلانوری کی اس سے بحث ہوئی.....

جناب عبدالمنان عمر: فرمایا کہ: ”اس کو بے شک کاٹا ہوا سمجھیں۔“

جناب یحییٰ مختیار: ”کاٹا ہوا سمجھیں“ تردید شدہ؟

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

(مرزا صاحب نے کہا کہ نبی کا لفظ کاٹا ہوا سمجھیں،

اس کے باوجود اپنے لئے نبی اور رسول کا لفظ کیوں استعمال کیا؟)

جناب یحییٰ مختیار: اُس کے بعد پھر مرزا صاحب نے یہ لفظ استعمال کیا کہ نہیں،

اپنے متعلق، اور کیوں؟ آپ بتائیے یہ کہ ایک آدمی جو ہوتا ہے محدث، ایک اچھے آدمی<sup>1654</sup> کی،

ایک نیک آدمی کی، ایک پارسا آدمی کی، ایک بڑے آدمی کی یہ خوبی ہوتی ہے کہ صاف بات کرتا

ہے، Confuse (خلط ملط) نہیں کرتا کہ Confound (گڑبڑ) نہیں کرتا۔ آپ یہ

دیکھئے کہ: ”ہاں، مجھ سے غلطی ہوگئی، سادگی سے ہوا۔ اس لئے اب یہ لفظ جو استعمال ہوا ہے، مسلمانوں کو دکھ ہوا ہے، غلط فہمی پیدا ہوئی ہے، آئندہ کے لئے ترمیم شدہ سمجھیں۔“  
یہ بات ختم ہونے کے بعد پھر وہی ”نبی“ کا لفظ، پھر وہی ”رسول“ کا لفظ، یہ آپ بتائیے کیوں؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب عالی! یہ مرزا صاحب نے یہ لکھا ہے کہ: ”میں بوجہ مامور ہونے کے اس لفظ کو چھپا نہیں سکتا ہوں۔“ دیکھئے! اُس شخص کی عقلمند دیکھئے، وہ کہتا ہے کہ: ”میں بوجہ مامور ہونے کے اس لفظ کو چھپا نہیں سکتا ہوں۔ مگر کیونکہ اب آپ لوگ اس کے کچھ اور معنی سمجھتے ہیں اور وہ معنی مجھ میں نہیں پائے جاتے اس لئے میں آپ کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ آپ اس کو ترمیم شدہ سمجھ لیں۔ اس کو کاٹا ہوا سمجھ لیں۔ اُس کی بجائے ”محدث“ کا لفظ سمجھیں۔ مفہوم اُس کا جو ہے وہ محدثیت ہی کا رہے گا۔“  
یہ فرمائیے کہ اس کے بعد اگر کبھی مرزا صاحب نے استعمال کیا تو آیا محدثیت کے علاوہ کسی معنوں میں استعمال کیا؟ ہرگز نہیں کیا، کبھی نہیں کیا۔

جناب یحییٰ مختیار: اب یہ فرمائیے، وہ کہتے ہیں کہ: ”محدث ہوں، اور محدث کے معنوں میں ”نبی“ میں اپنے لئے لفظ استعمال کرتا رہا ہوں اور کرتا رہوں گا۔“ جیسی بھی پوزیشن تھی۔ تو اگر کوئی آدمی انکار کرتا ہے اس لفظ کے استعمال سے کہ: ”میں نبی نہیں ہوں“ جس قسم کا نبی آپ اپنے آپ کو کہتے ہیں.....

1655 جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کروں گا کہ کسی قسم کا نبی نہیں کہتے اپنے آپ کو۔

جناب یحییٰ مختیار: یعنی جو لفظ وہ استعمال کرتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: تمام پرانے اولیاء اس لفظ کو استعمال کرتے ہیں۔

جناب یحییٰ مختیار: جب کسی اولیاء نے یہ لفظ استعمال کیا اور کسی نے کہا کہ ہم آپ کو

نہیں مانتے، تو وہ کافر تو نہیں ہو جاتا؟

جناب عبدالمنان عمر: نہ مرزا صاحب کے نہ ماننے کی وجہ سے کوئی کافر ہو جاتا ہے۔

(مرزا صاحب کو نہ ماننے والا کافر نہیں ہوتا)

جناب یحییٰ مختیار: اور کسی قسم کا بھی کافر نہیں ہو جاتا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، یہ نہیں کہا۔

جناب یحییٰ بختیار: آپ تو دو قسم کے کافر کہتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں؟ یہ نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: آپ تو دو قسم کے کافر کہتے ہیں۔ ایک گناہگار ”کافر“ کے معنوں

میں۔ پکا گناہگار بھی ہو جاتا ہے وہ جو مرزا صاحب کو محدث نہ مانے؟

جناب عبدالمنان عمر: ہاں گناہگار ضرور ہو جاتا ہے وہ، مگر کافر نہیں ہوتا، دائرہ اسلام

سے خارج نہیں ہو جاتا، وہ اس قسم کے گناہ کا مرتکب نہیں ہوتا جس سے ہم اُس کو اُمّتِ محمدیہ سے

خارج کر دیں.....

جناب یحییٰ بختیار: ذرا ٹھہریے۔

جناب عبدالمنان عمر: ..... یہ ایسا ہی گناہ ہے۔

(جو مسیح موعود کو نہیں مانتا وہ کافر؟)

جناب یحییٰ بختیار: ”کفر کی دو قسمیں ہیں۔ اول ایک یہ کفر کہ ایک شخص اسلام سے

ہی انکار کرتا ہے.....“

آپ ذرا سن لیجئے، میں ”حقیقۃ الوحی“ سے پڑھ رہا ہوں، پھر آپ کو حوالہ دے دیتا ہوں:

.....<sup>1656</sup> اول، ایک یہ کفر کہ ایک شخص اسلام سے ہی انکار کرتا ہے اور

آنحضرت ﷺ کو خدا کا رسول نہیں مانتا۔ دوم، دوسرے یہ کفر کہ مثلاً وہ مسیح موعود کو نہیں مانتا اور اس

کو باوجود اتمامِ حجت کے جھوٹا جاتا ہے، جس کے ماننے اور سچا جاننے کے بارے میں خدا اور

رسول نے تاکید کی ہے، اور پہلے نبیوں کی کتابوں میں بھی تاکید پائی جاتی ہے۔ پس اس لئے کہ وہ

خدا اور رسول کے فرمان کا منکر ہے، غور سے دیکھا جائے تو دونوں قسم کے کفر ایک ہی قسم کے کفر میں

داخل ہیں۔“

(حقیقۃ الوحی ص ۹۱، خزائن ج ۲۲ ص ۱۸۵)

جناب عبدالمنان عمر: آگے بھی ذرا اگر آپ کے پاس ہے تو پڑھ دیجئے۔

جناب یحییٰ بختیار: ”..... کیونکہ جو شخص باوجود شناخت کر لینے کے خدا اور.....“

اور آگے تو نہیں ہے، مگر یہ بڑا Clear (صاف) ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: آگے میں پڑھ دوں گا تو آپ کو واضح ہو جائے گا۔

جناب یحییٰ بختیار: یعنی اس کے بعد، اس سے آگے کیا ضرورت ہے؟ صفحہ ۱۸۵۔

جناب عبدالمنان عمر: یہ نکالتے ہیں حوالہ۔ میں عرض کرتا ہوں، اُسی جگہ، اُس کے آگے مرزا صاحب فرماتے ہیں فرماتے ہیں: ”میں اب بھی کسی کلمہ کو کافر نہیں کہتا ہوں۔“ دیکھ لیا، اب واضح ہو گیا۔ شروع میں بھی کہتے ہیں کہ ”کفر کی دو قسمیں ہیں“ آخر میں بھی کہتے ہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... ”دونوں میں فرق بھی نہیں ہے۔“

جناب عبدالمنان عمر: جی؟

1657 جناب یحییٰ بختیار: ابھی آپ دیکھ لیجئے۔ میں ذرا عرض کرتا ہوں۔ میں ذرا موٹے دماغ کا آدمی ہوں، اور میں نے یہ کتابیں پڑھی نہیں ہیں، اور مجھے سمجھ نہیں آتی اور میں آپ سے.....

جناب عبدالمنان عمر: میں کوشش کروں گا کہ میں خدمت کر سکوں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... میں Clarifications چاہتا ہوں۔ مرزا صاحب کہتے ہیں، جہاں تک میں سمجھ سکا، کہ:

”کفر کی دو قسمیں ہیں۔ ایک تودہ جو آنحضرت ﷺ کو نہیں مانتا۔“ ایک وہ کافر ہوا جو آنحضرت ﷺ کو نہیں مانتا، وہ تو کافر ہو گیا۔ ”دوسرا وہ جو صحیح موعود کو نہیں مانتا۔“

وہ بھی کافر ہے۔ کیوں کافر ہے؟ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ اس کو مانو، خدا اور رسول نے کہا کہ اس کو مانو اور خدا اور رسول کے حکم سے انکار کر رہا ہے، وہ بھی کافر ہے۔ تو دراصل دونوں کفر ایک قسم کے ہو گئے۔

اور اس کے بعد پھر کہتے ہیں کہ نہیں، اس کو کچھ تھوڑا سا Concession دے دو،

اب یہ کہہ رہے ہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، یہ نہیں ہم کہہ رہے، ہم یہ عرض کر رہے ہیں کہ مرزا صاحب کی اپنی عبارت کہہ رہی ہے کہ کفر کی دو قسمیں ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ بنیادی طور پر وہ کفر کی دو قسمیں بتا رہے ہیں۔ اُس سے کوئی شخص اس غلط فہمی میں مبتلا ہو جاتا ہے کہ شاید دوسری قسم کا جو کفر ہے اُس کے نتیجے میں کوئی مواخذہ نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں نہیں، یہ دیکھیں ناں، یہ جو ہے، پھر آگے فرماتے ہیں:

”جو خدا اور رسول کے فرمان کا منکر ہے، کافر ہے۔“ غور سے دیکھا جائے تو یہ دونوں

قسم کے کفر ایک ہی قسم میں داخل ہیں۔

<sup>1658</sup> جناب عبدالمنان عمر: معلوم ہوا، ہیں تو دو ہیں، دونوں کو بھی قائم رکھنا پڑے گا۔

جناب یحییٰ بختیار: نتیجہ اُن کا ایک ہی ہو جائے گا۔

جناب عبدالمنان عمر: نتیجہ حصوں میں ایک ہو جائے گا۔ اب میں اُس کے متعلق

عرض کرتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: ”چونکہ جو شخص باوجود شناخت کر لینے کے خدا اور رسول کے حکم کو نہیں مانتا اور بموجب قرآن اور حدیث کے خدا اور رسول کو بھی نہیں مانتا، اس میں شک نہیں کہ جس پر اللہ تعالیٰ کے نزدیک اوّل قسم کفر یا دوسری قسم کفر کی نسبت اتمامِ حجت ہو چکا ہے، وہ قیامت کے دن مواخذہ کے لائق ہوگا۔“ (حقیقت الیقین ص ۱۸۰، خزائن ج ۲۲ ص ۱۸۶)

جناب عبدالمنان عمر: اب دیکھئے کہ وہاں شروع میں ہی آپ فرماتے ہیں کہ کفر کی دو قسمیں ہیں۔ یہ Stand جو میں پہلے آپ کی خدمت میں پیش کیا تھا کہ کفر کی دو قسمیں ہیں، مرزا صاحب اس کو بھی تسلیم کرتے ہیں۔ اس کے بعد ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا دوسری قسم کے کفر کے نتیجے میں مواخذہ کوئی نہیں ہوگا؟ تو وہ ایک فضول سا کام ہے؟ بے شک کرتا رہے کوئی شخص؟ اُس کے لئے فرمایا کہ نہیں، اُس کے لئے مواخذہ ضرور ہوگا، اور مواخذہ کے لحاظ سے دونوں کفر جو ہیں وہ ایک کٹگری میں آ جائیں گے۔ یہ ہے نتیجہ جو اس سے نکلا ہے۔ چنانچہ عبارت میں عرض کر دیتا ہوں: ”ایک کفر یہ ہے کہ ایک شخص اسلام سے ہی انکار کرتا ہے اور آنحضرت ﷺ کو خدا کا رسول نہیں مانتا۔“

یہ ایک اصلی کفر ہے جس کے متعلق میں پہلے عرض کر چکا ہوں۔ دوسرا یہ کفر جس کی پھر مثالیں دے رہے ہیں، مثلاً یعنی دوسرا کفر ایک اُس سے Low (کم) درجہ کا ہے، اس کی ایک مثال دیتے ہیں:

<sup>1659</sup> ”دوسرے یہ کفر کہ مثلاً وہ مسیح موعود کو نہیں مانتا، اور اُس کو باوجود اتمامِ حجت کے، باوجود یہ سمجھ جائے کہ یہ شخص سچی بات کر رہا ہے، وہ پھر اُس کو جھوٹا جانتا ہے.....“

(اتمامِ حجت کا مطلب)

جناب یحییٰ بختیار: آپ، ایک منٹ، مرزا صاحب! ”اتمامِ حجت کے بعد“ اُس کا

مطلب یہ ہوتا ہے کہ سچی بات کر رہا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: ”اتمامِ حجت“ کا مطلب ہے کہ جو اُس نے.....

جناب یحییٰ بختیار: ..... بیان کیا۔

جناب عبدالمنان عمر: ..... بیان کیا اور اُس اگلے شخص کو اتنا مواد دے دیا کہ وہ اُس کی صداقت کو سمجھ جائے۔ ورنہ نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: اُس کو یہ سارا Material دے دیا، اُس کو سارے Arguments (دلائل) دے دیئے۔

جناب عبدالمنان عمر: ..... ابوہ اب یہ یقین کر لیا اُس نے کہ یہ سچا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ جب ایک وکیل ایک عدالت میں پوری بحث کر جاتا ہے، اُس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اُس نے سچ کہہ دیا؟

جناب عبدالمنان عمر: نہ ”اتمام حجت“ کے یہ معنی نہیں ہیں جو آپ نے فرمایا۔ ”اتمام حجت“ یہ ہے کہ اُس نے جو دلائل دیئے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... وہ سب پورے دے دیئے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، پورے دے نہیں دیئے، اگلے شخص کے لئے قابل قبول ہیں، وہ پھر انکار کرتا ہے۔ یہ ہے ”اتمام حجت“۔ قابل قبول صرف نہیں ہیں، بلکہ یہ کہ وہ اُس کو قبول کر لینے چاہئیں، مگر سمجھ لینے کے باوجود کہ یہ سچی بات کہہ رہا ہے، پھر انکار کرتا ہے، چلا جاتا ہے، اس کو کہتے ہیں ”اتمام حجت“۔<sup>660</sup> تو میں عرض یہ کر رہا تھا کہ: ”جس کے ماننے اور سچا جاننے کے بارے میں خدا اور رسول نے تاکید کی ہے۔“

اپنے نہ ماننے انکار کی وجہ سے کافر نہیں قرار دیا اُس کو، اُس کو خدا اور رسول کے نہ ماننے کی وجہ سے کافر قرار دیا: ”اور پہلے نبیوں کی کتابوں میں تحریر۔“

..... پس اس لئے کہ وہ خدا اور رسول کے فرمان کا منکر ہے، کافر ہے اور اگر غور سے دیکھا جائے تو یہ دونوں قسم کے کفر ایک ہی قسم میں داخل ہیں، کیونکہ جو شخص ”باوجود شناخت کر لینے کے خدا اور رسول کے حکم کو نہیں مانتا۔“

”باوجود شناخت کر لینے کے“ ..... اب دیکھئے، کتنا بڑا جرم ہے، شناخت بھی کرتا ہے، پھر وہ انکار کرتا ہے۔ تو یہ خدا اور رسول کا انکار ہو گیا۔ مرزا صاحب کے انکار کی وجہ سے کہیں نہیں انہوں نے کہا کہ وہ شخص کافر ہو جاتا ہے:

”وہ بموجب نصوحی صریح قرآن اور حدیث کے خدا اور رسول کو بھی نہیں مانتا۔ اس میں شک نہیں کہ جس پر خدا کے نزدیک اہل قسم یا دوسری قسم کفر کی نسبت اتمام حجت ہو چکا ہے، وہ

قیامت کے دن مواخذہ کے لائق ہوگا اور جس پر خدا کے نزدیک اتمام حجت نہیں ہوا اور وہ کذب اور منکر ہے، تو وہ شریعت نے اُس کا نام بھی کافر ہی رکھا ہے۔ مگر ہم بھی اُس کو بہ اتباع شریعت کافر کے نام سے پکارتے ہیں۔ مگر پھر بھی وہ خدا کے نزدیک بموجب آیت: ”لَا يَكْلَفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا“ قابل مواخذہ نہیں ہوگا۔

پروفیسر غفور احمد: جناب! میری گزارش یہ ہے کہ گواہان کو بتادیا جائے کہ ہمارے پاس Earphones بھی ہیں۔ اگر وہ ٹارل آواز سے بولیں تو آواز ہمیں بخوبی آجائے گی۔<sup>1661</sup> یہ لاؤڈ اسپیکر جو اُن کے سامنے رکھا ہے، ہمارے پاس Earphones ہیں، یہ ہم استعمال کرتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: کون سی آواز؟

جناب یحییٰ مختیار: ذرا دور رکھ لیجئے، آہستہ، آہستہ، کیونکہ وہ کانوں میں لگتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی، جی۔

اب مرزا صاحب بات یہ کہہ رہے ہیں کہ کفر خواہ مکہ طیبہ کا ہو یا مسیح موعود کا، وہ خدا کے رسول کی وجہ سے کافر بنتا ہے نہ کہ مسیح موعود کے انکار کی وجہ سے۔ آپ نے ان الفاظ پر غور نہیں فرمایا۔ اُس حوالے میں یہ امر غور طلب ہے کہ حضرت مرزا صاحب اپنے انکار کو کفر نہیں کہتے بلکہ محض گناہ قرار دے کر داد خواہ ہوتے ہیں، اور نہ ماننے والے کو کافر کی بجائے نافرمان کہتے ہیں۔ اصولی طور پر آپ کے نہ ماننے والوں کے بارے میں آپ کا ارشاد یہ ہے: ”ابتداء سے میرا یہی مذہب ہے.....“ یہ مرزا صاحب کی عبارت میں سنا رہا ہوں، جناب: ”ابتداء سے میرا یہی مذہب ہے کہ میرے دعوے کے انکار کی وجہ سے کوئی شخص کافر یا دجال نہیں ہو سکتا۔“ یہ ہے اصولی مرزا صاحب کا موقف کہ آپ کے انکار کی وجہ سے کوئی شخص کافر نہیں ہوتا۔ وہاں جو بات ہے وہ ”قابل مواخذہ ہونی چاہئے۔“

(اس کا حوالہ کہ مسیح موعود کے نہ ماننے والے کافر ہیں یا نہیں؟)

جناب یحییٰ مختیار: ایک حوالہ پڑھ کے سناتا ہوں:

”مسیح موعود کے نہ ماننے والے کافر ہیں یا نہیں؟“ یہ سوال آیا: ایک شخص نے سوال کیا کہ آپ کو نہ ماننے والے کافر ہیں یا نہیں؟ حضرت اقدس مسیح موعود نے فرمایا کہ: <sup>1662</sup>مولویوں سے جا کے پوچھو کہ اُن کے نزدیک جو مسیح اہد مہدی آنے والا ہے، جو اُس کو نہ مانے، اُس کا کیا

حال ہے؟ پس میں وہی مسیح اور مہدی ہوں جو آنے والا تھا۔“  
 جناب عبدالمنان عمر: تو یہ جواب تو اُن سے پوچھ لیجئے گا، کہ وہ کیا کہتے ہیں۔ مرزا صاحب نے تو کہا ہے جو مسلمانوں کا موقف ہے.....

(کیا خدا نے کہا کہ مرزا پر ایمان لانا چاہئے)  
 جناب یحییٰ بختیار: یعنی وہ کافر ہیں۔ آپ کہتے ہیں کہ ایک اور کینگری کے کافر بن جاتے ہیں۔ یہ خدا نے کہاں کہا کہ مرزا صاحب پر ایمان لانا چاہئے؟ کوئی ہے اُس کا حوالہ؟  
 جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب پر ایمان کی بحث نہیں، مسیح پر.....  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، ماننا.....

جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب کے ماننے اور نہ ماننے کا سوال نہیں، سوال اِس وقت اصولی بحث ہے۔ اصولی بحث یہ ہے کہ وہ جس کے متعلق نبی کریم ﷺ نے فرمایا: (عربی) اُس کے ماتحت جو شخص آئے گا دُنیا میں، اُس کا نہ ماننا قابلِ مواخذہ ہے یا نہیں؟  
 جناب یحییٰ بختیار: اب آپ بتائیے یہی بات کہ کسی محدث کو کوئی نہ مانے تو وہ کسی قسم کا کافر ہو سکتا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی۔  
 جناب یحییٰ بختیار: محدث کو نہ مانے؟  
 جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں ”کفر دون کفر“ والا ہو جاتا ہے۔ وہ تو بہت میں نے بتایا۔  
 جناب یحییٰ بختیار: آپ مرزا صاحب کے علاوہ کسی محدث کا ذکر کریں آپ کہ جو اُس کو نہ مانے.....

جناب عبدالمنان عمر: ارادہ کوئی شخص تارک الصلوٰۃ ہو جائے، حدیث اس کو بھی کافر کہتی ہے۔ مگر یہ ایک گناہ ہے، بمعنی گناہ ہے، اور یہ آپ جانتے ہیں کہ گناہ تو ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب جیسے عظیم انسان کو کوئی شخص نہ مانے، وہ خود کہتا ہے:  
 ”مجھے خدا نے اس زمانے میں مجدد بنا کے بھیجا ہے۔“

جناب یحییٰ بختیار: نہ ماننے کا یہ مطلب کیا ہے؟ وہ کہتے ہیں جی: ”مجھے نبی نہیں ماننا.....“

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، نبی نہیں، بالکل نہیں، کہیں مرزا صاحب نے نہیں



کہا کہ: ”جو شخص مجھے نبی نہیں مانتا.....“

جناب یحییٰ بختیار: اُس معنی میں جو آپ لے رہے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، مرزا صاحب نے کبھی کہا ہی نہیں کہ: ”جو شخص مجھے

نبی نہیں مانتا وہ کافر ہے۔“ ساری ایسی کتابیں مرزا صاحب کی موجود ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: میں بتاتا ہوں آپ کو اُن کی کتابیں.....

جناب عبدالمنان عمر: وہ نکالے جی!

(سچا خدا وہی ہے جس نے قادیان میں اپنا رسول بھیجا)

جناب یحییٰ بختیار: ..... مرزا صاحب نے کہا ہے کہ: ”سچا خدا وہی ہے جس نے

(دافع البلاء ص ۱۱، خزائن ج ۸ ص ۱۳۲)

قادیان میں اپنا رسول بھیجا۔“

کیا مطلب تھا اس کا؟

جناب عبدالمنان عمر: مطلب اس کا یہ ہے جی کہ تمام اولیاء کی تحریروں میں آپ کو

ملے گا یہ کہ وہ لوگ محدثوں کے لئے بھی ”رسول“ اور ”نبی“ کا لفظ مجازی طور پر غیر نبی کے لئے

استعمال ہو جاتا ہے، اور یہی استعمال مرزا صاحب نے کیا ہے اور مرزا صاحب نے کہا ہے کہ:

”رسول“ کے لفظ میں محدث بھی شامل ہے۔“<sup>1664</sup>

(میری وحی ویسی ہی پاک ہے جیسی آنحضرت ﷺ کی)

جناب یحییٰ بختیار: اور مرزا صاحب نے یہ بھی فرمایا کہ: جو وحی اُن پر نازل ہوتی

ہے، وہ ایسی ہی (خطاؤں سے) پاک وحی ہے جو کہ آنحضرت ﷺ پر نازل ہوئی

(نزول آج ص ۹۹، خزائن ج ۸ ص ۱۷۷)

جناب عبدالمنان عمر: آپ نے یہ سوال کیا ہے کہ مرزا صاحب نے کہا ہے کہ:

”مجھ پر وہی وحی نازل ہوتی ہے جیسی کہ قرآن.....“

جناب یحییٰ بختیار: ”میں اس پر ایسا ایمان رکھتا ہوں اور اُسے ایسا ہی پاک سمجھتا ہوں۔“

جناب عبدالمنان عمر: یہ دونوں الفاظ نہیں ہیں جی، ”پاک سمجھتا ہوں“ بھی نہیں

ہے۔ میں عرض کر دیتا ہوں وہ کیا چیز ہے۔ وہ یہ ہے کہ مرزا صاحب فرماتے ہیں کہ:

”مجھ پر جو وحی نازل ہوتی ہے، میں اُس بارے میں کسی شبہ میں نہیں ہوتا۔“ وہ ”یقینی

اور قلعی سمجھتا ہوں۔ یہ کہ مجھے کوئی خیال آگیا، کوئی آوازی سُن لی میں نے، کچھ شبہ سا مجھے ہو گیا کہ

مجھ پر وحی ہو رہی ہے۔“

فرماتے ہیں: ”یہ کیفیت نہیں ہے میری۔ مجھے جس طرح دن چڑھا ہوا ہوتا ہے اس طرح یقین ہے کہ میری وحی صحیح ہے۔“

یہ کہ وہ قرآن کریم کے ہم پلہ ہے؟ قرآن کی حیثیت کے مطابق ہے؟ قرآن جیسی شان رکھتی ہے؟ حاشا وکلا! مرزا صاحب نے یہ کبھی نہیں کہا۔ کبھی مرزا صاحب کی ساری کتابوں میں آپ نہیں دکھا سکتے کہ انہوں نے اپنی وحی کو.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ نے صحیح فرمایا کہ جو وحی آتی ہے کسی محدث پر، اُس میں غلطی ہو سکتی ہے سننے والے کی۔

1665 جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، سننے والے کی۔

جناب یحییٰ بختیار: اللہ کی طرف سے تو غلطی نہیں ہو سکتی؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، جی۔

جناب یحییٰ بختیار: بات یہی ہے اصل کہنے والی۔ مگر نبی کے معاملے میں یہ نہیں سوال ہو سکتا۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ غلطی ہو سکتی ہے۔ مگر مرزا صاحب کہتے ہیں کہ: ”میری کوئی غلطی نہیں، مجھے کوئی شک نہیں۔“

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، ”غلطی“ اور ”شک“ میں بڑا فرق ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: شک تو غلطی سے.....

جناب عبدالمنان عمر: نہ جی، شک یہ ہے کہ یہ وحی ہے یا نہیں؟ یہ شک ہے، یہ منجانب اللہ ہے یا نہیں؟

جناب یحییٰ بختیار: اور پھر اُس میں کوئی غلطی مرزا صاحب کی وحیوں میں نہیں ہوگی آپ کے نزدیک؟

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، دیکھتے ہیں پھر دونوں چیزوں میں فرق کرنے کی کوشش کروں گا۔ ایک یہ کہ مرزا صاحب نے یہ کہا ہو کہ: ”میری وحی جو ہے وہ قرآن کے ہم پلہ ہے۔“ یہ کبھی نہیں فرمایا۔ ایک یہ ہے کہ یہ کہا جائے کہ: ”میری وحی یقینی ہے، اس میں مجھے شک اور شبہ نہیں ہے۔“ جس طرح میں نے مثال دی ہے کہ کوئی شخص کہے دن کے وقت کہ: ”مجھے یقین

ہے کہ اس وقت دن ہے۔“ تو اس کے یہ معنی نہیں کہ اُس کے اس یقین کے متعلق ہم یہ کہیں کہ: ”دیکھو جی! یہ تو قرآن کے برابر ہونے کا دعویٰ کر رہا ہے۔“ یہ نہیں ہے کیفیت۔ وہ یہ بتاتے ہیں کہ: ”میری وحی جو مجھ پر نازل ہوتی ہے، اُس<sup>1666</sup> کے بارے میں مجھے کسی قسم کا شبہ نہیں ہے۔ میں اُس کو دیا ہی خدا کی طرف سے سمجھتا ہوں جیسے کہ کسی اور وحی، کسی اور نبی کے۔“

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، انہوں نے یہ فرمایا ہے، ابھی آپ سُن لیجئے، میں آپ سے عرض کر رہا تھا کہ: ”میں خدا کی تیس برس کی متواتر وحی کو کیسے رُذ کر سکتا ہوں؟ میں اس کی اس پاک وحی پر ایسا ہی ایمان لاتا ہوں جیسا کہ اُن تمام وحیوں پر ایمان لاتا ہوں جو مجھ سے پہلے ہو چکی ہیں۔“ (حقیقت الوحی ص ۱۵۰، خزائن ج ۲۲ ص ۱۵۴)

یہ ”روحانی خزائن“ آپ دیکھ لیجئے، ”حقیقت الوحی“، جو بات میں نے کہی آپ سے، آپ کہتے ہیں کہ نہیں کہی انہوں نے: ایسی پاک ہے جیسے اُن سے پہلے انبیاء پر وحی آ چکی ہے۔ جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا ہے جی کہ مرزا صاحب.....

(صریح طور پر نبی کا خطاب مجھے دیا گیا)

جناب یحییٰ بختیار: میں پھر پڑھ کر سناتا ہوں:

”خدا کی تیس برس کی متواتر وحی کو کیسے رُذ کر سکتا ہوں؟ میں اس پاک وحی پر ایسا ہی ایمان لاتا ہوں جیسا کہ اُن تمام وحیوں پر ایمان لاتا ہوں جو مجھ سے پہلے ہو چکی ہیں۔“

”حقیقت الوحی“ (لابریین سے) یہ آپ نکال کے دے دیجئے ”روحانی خزائن“ میں سے، ج ۲۲، ص ۱۵۴۔ یہ ہے جی، میں پڑھ کر سناتا ہوں، میں ذرا پھر آپ کو پڑھ کر سناتا ہوں، اس طرح، یہ ص ۱۵۳ پر:

”اوائل میں میرا یہی عقیدہ تھا کہ مجھ کو مسیح ابن مریم سے کیا نسبت ہے؟ وہ نبی ہے اور خدا کے بزرگ مقربین میں سے ہے اور اگر کوئی امر میری ہی فضیلت کی نسبت ظاہر ہوتا تو میں اُس کو جزئی فضیلت قرار دیتا تھا۔ مگر بعد میں جو خدا تعالیٰ کی ”وحی بارش کی طرح میرے پر نازل ہوئی تو اُس نے مجھے اس عقیدہ پر قائم نہ رہنے دیا اور صریح طور ”نبی“ کا خطاب مجھے دیا گیا.....“

(حقیقت الوحی ص ۱۴۹، ۱۵۰، خزائن ج ۲۲ ص ۱۵۳، ۱۵۴)

”صریح طور پر نبی کا خطاب مجھے دیا گیا“ اللہ میاں جو تھے ناں، اُس کے ساتھ یہ

...نعوذ باللہ!... بھول گئے Define کرنا کہ مجازی ہو، اصلی نہیں ہو:

”نبی کا خطاب مجھے دیا، مگر اس طرح کہ ایک پہلو سے نبی اور ایک پہلو سے اُمتی۔“  
 اب اُن کا حاشیہ جو ہے، وہ بھی میں پڑھ کے سنا تا ہوں۔ یہاں حاشیے میں وہ دیتے ہیں کہ:  
 ”یاد رہے کہ بہت سے لوگ میرے دعوے میں نبی کا نام سُن کر دھوکا کھاتے ہیں اور  
 خیال کرتے ہیں کہ گویا میں نے اس نبوت کا دعویٰ کیا ہے جو پہلے زمانوں میں براہِ راست نبیوں کو  
 ملی ہے۔ لیکن وہ اس خیال میں غلطی پر ہیں۔ میرا ایسا دعویٰ نہیں، بلکہ خدا تعالیٰ کی مصلحت اور حکمت  
 نے آنحضرت ﷺ کے افادہ اور روحانیت کا کمال ثابت کرنے کے لئے یہ مرتبہ بخشا ہے کہ آپ  
 کے فیض کی برکت سے مجھے نبوت کے مقام تک پہنچایا۔ اس لئے میں صرف نبی نہیں کہلا سکتا۔ ایک  
 پہلو سے نبی اور ایک پہلو سے اُمتی.....“ (حقیقت الہی ص ۱۵۰، حاشیہ خزائن ج ۲۲ ص ۱۵۴)

آپ جو صبح کہہ رہے تھے کہ: ”ہو ہی نہیں سکتا اُمتی نبی۔“ پھر آگے فرماتے ہیں:  
 ”اور جیسا کہ میں نے نمونے کے طور پر بعض عبارتیں خدا تعالیٰ کی وحی کی اس رسالہ  
 میں بھی لکھی ہیں۔ اُس میں سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ مسیح ابن مریم کے مقابل پر خدا تعالیٰ نے میری  
 نسبت کیا فرماتا ہے، میں خدا تعالیٰ کی تیس برس کی متواتر وحی کو کیونکر رد کر سکتا ہوں۔ میں اس  
 پاک وحی پر ایسا ہی ایمان لاتا ہوں جیسا کہ اُن تمام خدا کی وحیوں پر ایمان لاتا ہوں جو مجھ سے  
 پہلے ہو چکی ہیں اور میں<sup>1668</sup> یہ بھی دیکھتا ہوں کہ مسیح ابن مریم آخری خلیفہ موسیٰ علیہ السلام کا ہے اور  
 میں آخری خلیفہ نبی کا ہوں جو خیر الرسل ہیں۔“ (حقیقت الہی ص ۱۵۰، خزائن ج ۲۲ ص ۱۵۴)

اب وہ جو موسیٰ علیہ السلام کے مقابلے میں عیسیٰ (علیہ السلام) کا Status (رُتبہ)  
 ہے نبی کا، وہ محمد ﷺ کے مقابلے میں اپنا Status (مقام) بتا رہے ہیں۔ وہ بھی اُمتی وہاں، یہ  
 بھی اُمتی یہاں، وہ بھی شرع والا اور غیر شرعی، یہ بھی غیر شرعی۔

جناب عبدالمنان عمر: تین چیزیں اکٹھی ہو گئی ہیں، اس لئے میں کوشش کروں گا.....

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، میں نے بتایا ناں، آپ نے کہا ناں.....

جناب عبدالمنان عمر: میں الگ الگ اس کے جواب عرض کرتا ہوں۔

پہلا یہ تھا کہ مرزا صاحب نے اپنی وحی کو قرآن کے ہم پلہ قرار دیا۔ میں نے عرض کیا  
 تھا کہ جناب! یہ ہم پلہ نہیں ہے، بلکہ مضمون آپ یہ بیان کر رہے ہیں کہ وہ وحی شہدِ دلی نہیں ہے،  
 یقینی وحی ہے۔ ”مجھے اس کے بارے میں کوئی شک نہیں ہے کہ یہ وحی ہے یا نہیں ہے۔“ چنانچہ  
 دیکھئے وہ اصل عبارت جو ہے جو ”حقیقت الہی“ کی آپ نے پڑھی ہے، وہ ص ۲۱۱ پر ہے:

”در حقیقت یہ امر بار بار آزمایا گیا ہے کہ وحی الہی کو میں دلی تسلیم دینے کے لئے ایک

ذاتی خاصیت ہے اور ممبر اس خاصیت کی وہ یقین ہے جو وحی الہی پر ہو جاتا ہے۔ افسوس کہ اُن لوگوں کے کیسے الہام ہیں کہ باوجود دعویٰ الہام کے یہ بھی کہتے ہیں کہ جی ہمارے الہام ظنی امور ہیں۔ نہ معلوم یہ شیطانی ہیں یا رحمانی۔ ایسے الہاموں کا ضرر اُن کے نفع سے زیادہ ہے۔۔۔۔۔۔“

یہ بات فرما رہے ہیں کہ یہ بھی اُن کو پتا لگتا ہے: ”یہ الہام مجھے رحمانی ہوا ہے شیطانی۔“ فرماتے ہیں:

1669..... مگر میں خدا تعالیٰ کی قسم کھا کے کہتا ہوں کہ میں اُن الہامات پر اُسی طرح ایمان لاتا ہوں جیسا کہ قرآن شریف پر اور خدا کی دوسری کتابوں پر اور جس طرح میں قرآن شریف کو یقینی اور قطعی طور پر خدا کا کلام جانتا ہوں، اُسی طرح اس کلام کو بھی جو میرے پرنازل ہوتا ہے خدا کا کلام یقین کرتا ہوں۔۔۔۔۔۔“ فضیلت نہیں، اس کے یقین ہونے کو پیش فرما رہے ہیں: ”..... کیونکہ۔۔۔۔۔۔“

جناب یحییٰٰ مختیار: ”پاک ایسا ہی۔“

جناب عبدالمنان عمر: ”..... کیونکہ اس کے ساتھ الہی چمک اور نور دیکھتا ہوں۔۔۔۔۔۔“

اب دیکھئے، دوسری بات یہ تھی۔ غرض اس عبارت میں مرزا صاحب نے اپنی وحی کو قرآن مجید کے مقابل پر پیش نہیں کیا بلکہ اس امر کا اظہار مقصود ہے کہ: ”مجھ پر جو کلام نازل ہوتا ہے، وہ بھی قطعی اور یقینی طور پر ہے۔“

جناب یحییٰٰ مختیار: یہ لیکچر ہے جی، یہ آپ کس حوالے.....

جناب عبدالمنان عمر: یہ اس حوالے کے متعلق میں نے گزارش کی کہ یہ کوئی.....

جناب یحییٰٰ مختیار: نہیں، یہ جو آپ پڑھ کر سنارہے ہیں، یہ اپنا خیال ہے یا نوٹ ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: یہ نوٹ دیا ہے جی میں نے۔ پھر مرزا صاحب یہ فرماتے ہیں، اُن کی کتاب ہے ”الہدیٰ“ اُس کے ص ۳۳ پہ ہے: ”جو شان قرآن کی وحی کی ہے، وہ اولیاء کی وحی کی شان نہیں۔“ تو مرزا صاحب کی وحی، وحی ولایت ہے، اولیاء کی وحی ہے، وحی نبوت نہیں ہے۔ اُن کی وحی کی وہ شان ہو نہیں سکتی جو نبیوں کی وحی کی ہے۔

1670 جناب یحییٰٰ مختیار: آپ یہ، آپ یہ..... میں آپ سے یہ پوچھتا ہوں کہ کیوں نہیں ہو سکتی؟ یعنی اللہ کے دو بیان آتے ہیں۔ ایک انسان پر آتا ہے، ایک نبی پر آتا ہے۔ تو کیوں شان نہیں ہوتی؟ شان تو اللہ کی ہے، بیان تو اللہ کا ہے، یہ Source (منبع) تو وہی ہے، منبع وہی ہے، ویسا ہی پاک ہونا چاہئے اور وہی Status (مقام) ہونا چاہئے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی Status (رُتبہ) نہیں، محمد رسول اللہ ﷺ کی وحی کا Status (رُتبہ) ہمارے مذہب اور عقیدے کے لحاظ سے دُنیا کے کسی بھی انسان کی وحی کے برابر نہیں ہے۔ کوئی دُنیا کا بڑے سے بڑا انسان ہو، بڑے سے بڑا نبی ہو.....

جناب یحییٰ مختیار: آپ دیکھیں.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... وہ وحی محمد رسول اللہ ﷺ کی وحی سے فروتر ہے۔  
جناب یحییٰ مختیار: نہیں، صاحبزادہ صاحب! میں آپ سے ایک اور عرض کروں گا۔ ابھی آنحضرت (ﷺ) کی حدیثیں ہیں ہمارے پاس۔ اگر انہوں نے کسی بہت بڑے آدمی سے بات کی یا بڑے غریب آدمی سے بات کی، بڑے گھٹیا قسم کے آدمی سے بات کی، تو آپ تو یہ نہیں کہیں گے کہ چونکہ گھٹیا آدمی سے بات کی اس لئے اس کا وہی Status (رُتبہ) نہیں، آپ کی حدیث کا جو کسی بڑے آدمی سے بات کی۔ یہ تو نہیں ہو سکتا۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! اگر کسی جگہ.....

جناب یحییٰ مختیار: یعنی بات اُن (ﷺ) کی ہے، اُن کی بات ایک برابر ہے، کسی سے بھی کہی ہو۔ اللہ جو باتیں کرتا ہے، الہام بھیجتا ہے، وحی نازل کرتا ہے تو اُس پہ آپ نہیں کہیں گے کہ اس کا Status Low (رُتبہ کم) ہو گیا۔ چونکہ ایک محدث سے اُس نے، یا کسی ولی کو یہ وحی بھیجی ہے، اور وہ دوسرے نبی کو بھیجی ہے، اللہ میاں نے، اس وجہ سے اپنی جو وحی بھیجی ہے یا جو پیغام بھیجا ہے، اُس میں کوئی فرق کر دیا ہے۔

1671 جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! یہ معتقدات کی بات ہے۔ ممکن ہے میں اپنے عقیدے کو آپ سے نہ منواسکوں۔ مگر میرا عقیدہ.....

جناب یحییٰ مختیار: یہ ارادہ نہیں ہے، دیکھیں ناں جی، ہم تو Clasification چاہ رہے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: میرا عقیدہ یہ ہے کہ مرزا صاحب یا کسی ولی کی وحی محمد رسول اللہ ﷺ کی وحی کے مطابق ہو سکتی نہیں۔ وہ وحی اس قدر بڑی ہے، میں اس کی ایک مثال عرض کروں گا آپ کو۔ نبی کریم ﷺ پر وحی نازل ہوئی.....  
جناب یحییٰ مختیار: یہ جو کہتے ہیں ناں کہ:

”میں اس وحی پر، اس پاک وحی پر ایسا ہی ایمان لاتا ہوں جیسے ان تمام وحیوں پر

ایمان.....“

جناب عبدالمنان عمر: اُس کے غلطی ہونے کے مقابلے میں۔ میں نے اس لئے حوالے کا اُوپر کا حصہ جو چھوڑ دیا گیا تھا وہاں، وہ میں نے یہاں پڑھا ہے، اسی لئے، یہی بتانے کے لئے کہ وہاں عظمت کا ذکر نہیں ہے۔ میں پھر عرض کر دیتا ہوں.....

جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں ناں جی، ایسے ہی پاک ہے جیسے دوسری وحی پاک ہے، اللہ کی طرف سے ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: درحقیقت.....

جناب یحییٰ بختیار:..... اور ایمان دونوں پہ ایک جیسا لاتا ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، دونوں پہ ایک جیسا نہیں لاتا ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: وہ کہتا ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں ناں جی، اُوپر بیان ہوا ہے ناں جی، اُس کی عبارت کو.....

(اسلام سادہ لوگوں کے لئے آیا تھا یا وکیلوں کے لئے؟)

1672 جناب یحییٰ بختیار: ابھی آپ ایک بات بتائیں، بیشتر اس کے کہ ہم ذرا کچھ آگے جائیں۔ یہ اسلام جو ہے، یہ بڑے سادہ لوگوں، غریب لوگوں، یہ عوام کا مذہب تھا یا وکیلوں کے لئے آیا تھا؟

جناب عبدالمنان عمر: جناب ایہ تو بالکل ہمارے جیسے سادہ لوگوں.....

(پتہ نہیں چلتا کہ مرزا صاحب کیا کہتے ہیں؟)

جناب یحییٰ بختیار: سادہ لوگوں کا۔ یہ باتیں جو مرزا صاحب کر رہے ہیں کہ: ”میں نئی ہوں، بروزی ہوں، مجازی ہوں، نہیں ہوں، ہوں، ہوں“ اس سے اسلام کو پھیلانے کا مطلب تھا کہ Confuse (غلط ملط) کرنے کا مطلب تھا؟ آپ یہ بتائیے۔ دیکھئے ناں! میں ایک وکیل ہوں، ۲۶ سال کا میرا تجربہ ہو چکا ہے، ایک ماہ سے لگا ہوا ہوں، پتا نہیں چلتا کہ مرزا صاحب کہتے کیا تھے؟ میں عرض کرتا ہوں جی.....

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں، جی.....

(یہ بہت بڑا فتنہ ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: اور ایک ۱۵ دن انہوں نے تقریریں کیں، وہ نہیں Clear کر سکے۔ ابھی آپ کہہ رہے ہیں، آپ Clear نہیں کر سکے۔ آپ اندازہ لگائیں خدا را! مسلمانوں کی کیا حالت ہوگی؟ اس سے زیادہ کوئی فتنہ ہو سکتا ہے؟ یہ جو بار بار آپ نے اُس سے معنی نکالے ہیں، ”بروزی“، ”عجازی“، ”اصلی نبی“، ”نقلی نبی“، ”یہ وحی ایسی پاک ہے“، ”یہ وحی پاک نہیں ہے“ اور اب کہتے ہیں کہ یہ Simple (آسان) دین ہے، Straight Forword، جس میں کوئی مغالطے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ تو آپ پھر بتائیں، وہ کہتا ہے کہ: ”میری وحی ایسی پاک ہے جیسی باقی انبیاء پر آئی ہے۔ میں اُس پر ایسے ہی ایمان رکھتا ہوں جو باقی.....“ آپ کہتے ہیں کہ: ”نہیں، یہ نہیں ہے ویسے۔“ تو یہ تو صاحبزادہ صاحب! بڑی Confuse کر دیتی ہے بات۔

1673 جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں، Confusion جو ہے جی، یہ بعض دفعہ اس بات میں نہیں ہوتا، اگلے شخص کے سمجھنے میں ہوتا ہے۔ قرآن مجید بالکل سادہ..... جناب یحییٰ بختیار: تو یہ کہتے ہیں کہ اگلے لوگ تو سادہ ہیں ناں جی؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں جی مگر دنیا کی اکثریت اُس کی سادگی کے باوجود اُس کی صداقت کو نہیں مانتی۔ تو یہ دلیل جو ہے کہ جی لوگوں کو الجھا دے پیدا، یہ دلیل نہیں ہے۔ قرآن مجید بڑی صحیح چیز ہے، سادہ چیز ہے، آسان چیز ہے۔ (عربی)

جناب یحییٰ بختیار: جی، قرآن شریف تو بالکل صحیح ہے، جب اُس نے ”خاتم النبیین“ کہہ دیا، ہم نے کہا کہ سلسلہ ختم، مہر لگ گئی، Sealed۔ آپ کہتے ہیں: ”نہیں!“ کوئی کہتے ہیں: ”کھڑکی کھلی ہوئی ہے“، ”کوئی کہتے ہیں: ”بند ہے!“ جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، ہم نہیں کہتے۔

جناب یحییٰ بختیار: آپ نہیں کہتے، ٹھیک ہے، نہیں، ”لا نبی بعدی“ کی حدیث آئی کہ آنحضرت ﷺ کے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔ آپ کہتے ہیں کہ: ”نبی نہیں آئے گا، بالکل ٹھیک ہے، مگر وہ اس معنی میں کہ وہ بروزی ہوگی، عجازی ہوگا، اور اُس میں وہ خوبیاں ہوں گی، مگر نبی نہیں ہوگا، اس قسم کا آ سکتا ہے، جو اپنے لئے یہ لفظ استعمال کرے، وہ ٹھیک ہے، اُس کو نہ ماننا گنہگار ہے، کافر نہیں ہے۔“ آپ دیکھ لیجئے، آنحضرت (ﷺ) نے کوئی ایسی بات نہیں کی۔



انہوں نے کہا کہ کوئی نئی نہیں آ سکتا۔ آپ سارا دن صبح سے یہ کہہ رہے ہیں کہ اس معنوں میں نہیں تھا، دوسرے معنوں میں تھا۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا کہ اس قسم کا کوئی نئی نہیں، نہ اس قسم کا، نہ اس قسم کا، کسی قسم کا نہیں آ سکتا، میں نے اپنا.....

<sup>1674</sup> جناب یحییٰ مختیار: اور جب وہ کہتے ہیں کہ: ”میں نئی ہوں، خدا کا رسول ہوں“؟

جناب عبدالمنان عمر: وہ بمعنی محدث کہا ہے، کیونکہ پہلے لوگوں نے بمعنی محدث کہا ہے۔

(محدث کی بجائے نبی کا لفظ کیوں؟)

جناب یحییٰ مختیار: کیوں نہیں کہتا وہ محدث؟ جب اُس نے ایک دفعہ کہہ بھی دیا کہ: ”مسلمانوں کو دھوکا ہوا ہے، مجھ سے غلطی ہو گئی ہے۔ آئندہ کے لئے اُس کو Amend کرو۔“ اُس کے بعد پھر وہی حرکت۔ آپ یہ بتائیے؟

جناب عبدالمنان عمر: وہ حرکت جو ہے، وہ یہ ہے.....

جناب یحییٰ مختیار: یعنی یہ بات جو تھی کہ: ”مجھ سے غلطی ہو جاتی ہے، لوگ مجھے کہتے ہیں کہ آپ نے غلط.....“

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، نہیں، غلطی نہیں.....

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، میں بات کر رہا ہوں کہ آپ نے ہمیں دھوکا دیا؟ ”میں نے کہا کہ مجھ سے غلطی ہو گئی ہے، میرا مطلب یہ نہیں تھا، آپ اس میں ترمیم سمجھیں۔“ وہ خوش ہو گئے۔ ”دوسرے دن میں نے پھر وہی لکھنا شروع کر دیا۔“ تو اس پر بھی لوگ سوچتے ہیں کہ آخر مطلب کیا تھا۔ Clear پوزیشن لے آ دی، Stand لے۔ Status (رُتبہ) ہے ایک محدث کا، اور ایک طرف کہتے ہیں: ”نئی ہوں!“ پھر کہتے ہیں: ”میں نہیں ہوں!“ پھر کہتے ہیں: ”میرا مطلب محدث تھا!“ پھر کہتے ہیں: ”میں پھر لفظ نبی استعمال کروں گا!“

جناب عبدالمنان عمر: میں پھر گزارش یہ کروں گا کہ اُس شخص نے جو کچھ کہا، وہی چیز دوسروں نے بھی کہی۔ اُس کی میں آپ کے سامنے مثال عرض کرتا ہوں.....

جناب یحییٰ مختیار: نہیں جی، دیکھیں، ہمارے سامنے صرف مرزا صاحب کا سوال ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب ہی کا۔

<sup>1675</sup> جناب یحییٰ مختیار: ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب نے کہا کہ: ”میں محدث ہوں!“ آپ کہتے ہیں: ”محدث ہونے کے باوجود لفظ ”نبی“ کیوں استعمال کیا؟“ آپ میں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، انہوں نے خود کہا کہ: ”ترمیم سمجھو، میری ساری تحریروں میں ترمیم سمجھ لو!“ پھر اُس کے بعد.....

جناب عبدالمنان عمر: میں جناب کے سامنے ایک بہت بڑے انسان کا ذکر کرنا چاہتا ہوں..... شیخ عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ..... وہ فرماتے ہیں کہ:

”انبیاء کو نبوت نام بطور عہدہ کے دیئے گئے اور ہم محض عنوان مدعی دیئے گئے۔ یعنی ہم پر نبی کا نام جائز نہیں رکھا گیا باوجودیکہ حق تعالیٰ ہم کو ہمارے باطن میں اپنے کلام اور اپنے رسول اللہ کے کلام کے معنی.....“ اور فرماتے ہیں: (عربی)

”کہ انبیاء جو ہیں، اُن کو تو اسم، نام نبوت دیا گیا ہے، ہمیں نبی کا لقب دیا گیا ہے۔“

اب دیکھئے وہ محدث ہیں۔ وہ ولی اللہ ہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: اچھا، ان کو ”نبی“ کا لقب دیا گیا تھا.....

جناب عبدالمنان عمر: وہ فرماتے ہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: اچھا، ابھی ایک اور حوالہ پڑھوں گا.....

جناب عبدالمنان عمر: وہ خود فرماتے ہیں.....

(اس کا حوالہ کہ نبی کا نام پانے کے لئے میں ہی مخصوص ہوں)

جناب یحییٰ بختیار: اس اسٹیج پر ایک اور حوالہ سن لیجئے۔ یہ مرزا صاحب فرماتے ہیں:

”اس سلسلہ کثیر وحی الہی اور امور غیبیہ اس اُمت میں سے میں ہی ایک فرد مخصوص

ہوں۔ جس قدر مجھ سے پہلے اولیاء، ابدال اور اقطاب اس اُمت میں سے <sup>1676</sup> گزر چکے ہیں، اُن

کو یہ حصہ کثیر اس نعمت کا نہیں دیا گیا، پس اس وجہ سے نبی کا نام پانے کے لئے..... میں ہی

مخصوص کیا گیا ہوں۔“ (حقیقت الوحی ص ۳۹۱، خزائن ج ۲۲ ص ۴۰۶)

جناب عبدالمنان عمر: ”..... میں ہی مخصوص کیا گیا۔“

جناب یحییٰ بختیار: ”..... صرف میں ہی مخصوص کیا گیا۔“

یہ تو وہ Status (رتبہ) نہیں ہے، جو عبدالقادر جیلانی صاحب کا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: وہ اُن کا نہیں تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: اُن کا نہیں تھا۔ وہ یہ کہتے ہیں کہ: ”اس کے لئے صرف میں ہوں۔“ یہ ایک اور نبی کا Status (رُتبہ) ہے، تو یہ بتائیے یہ کون سا Status (مقام) ہے؟ جناب عبدالمنان عمر: یہ جناب اودہ Status (رُتبہ) ہے جو نبی کریم ﷺ نے خود فرمایا ہے، مسلم کی حدیث عرض کروں گا کہ: ”نبی اللہ آئے گا۔“ اب دیکھئے، خاتم النبیین ہیں، لانیسی بعدی ہے، کس قسم کا نبی نہیں آسکتا۔ فرماتے ہیں کہ: ”وہ نبی اللہ آئے گا“ تو یہ مرزا صاحب، اور یہ کسی اور ولی کے متعلق، کسی اور محدث کے متعلق، کسی اور مجدد کے متعلق، تمام ذخیرہ احادیث میں یہ لفظ نہیں ملتا، لفظ ”نبی۔“ تو مرزا صاحب کیا فرما رہے ہیں؟

”محمد رسول اللہ ﷺ کی زبان میں، تمام اولیاء، تمام ابدال، تمام اقطاب، تمام محدثین، تمام مجددین میں سے صرف ایک مسیح موعود کے لئے لفظ ”نبی“ استعمال کیا گیا ہے اور کسی کے لئے استعمال نہیں کیا گیا۔“

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو نبی ہو گئے۔

جناب عبدالمنان عمر: یہ اُس حدیث کی طرف اشارہ ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1677</sup> ہاں تو نبی ہو گئے ناں جی۔

جناب عبدالمنان عمر: نہ جی، نبی نہیں ہو گئے۔

جناب یحییٰ بختیار: اس کے باوجود؟

جناب عبدالمنان عمر: اگر لقب ”نبی“ کا دینے سے نبی ہو جاتا ہے، میں نے عرض

کیا کہ شیخ عبدالقادر جیلانی فرماتے ہیں کہ: ”مجھے نبی کا لقب دیا گیا ہے“، آیا وہ نبی ہو گئے ہیں؟

*Mr. Yhaya Bakhtiar: Sir, we break for tea, because I do not follow this. Can we have five minutes break?*

(جناب یحییٰ بختیار: جناب والا! چائے کا وقفہ کریں، کیونکہ مجھے تو سمجھ نہیں آرہا۔

کیا ہمیں پانچ منٹ کا وقفہ مل سکتا ہے؟)

*Mr. Chairman: The House is adjourned for fifteen minutes.*

۱۔ ”ہٹ دھری“ کا دوسرا نام: ”قادیانیت“ ہے، جس کا مظہر یہ جواب ہے۔

*The Delegation, if they like they can sit here, or, if they like, can come after fifteen minutes, at 9:05.*

(جناب چیئرمین: ایوان کا اجلاس پندرہ منٹ کے لئے ملتوی کیا جاتا ہے۔ وفد اگر چاہے تو تشریف رکھے، اور اگر پسند کرے تو پندرہ منٹ کے بعد یعنی ۹:۰۵ بجے واپس آ سکتا ہے) بیٹھے رہیں پندرہ منٹ کے بعد پھر شروع کر دیں گے۔

*The honourable members can go.*

(معزز اراکین جاسکتے ہیں)

*At 9:15, we will assemble again at 9:05.*

(۹:۰۵ بجے اجلاس دوبارہ شروع ہوگا)

*[The Special Committee adjourned for tea break to re-assembled at 9:05 p.m.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس چائے کے وقفے کے بعد پھر شام ۹:۰۵ بجے ہوگا)

*[The Special Committee re-assembled after tea break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.]*

(خصوصی کمیٹی کا اجلاس چائے کے وقفے کے بعد مسٹر چیئرمین (صاحبزادہ فاروق علی) کی صدارت میں ہوا)

*Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.*

(جناب چیئرمین: جی ہاں، جنرل صاحب!)

(شیخ عبدالقادر جیلانی کی صحیح عبارت)

جناب بیگم! بختیار: یہ آپ نے حضرت عبدالقادر جیلانی کا پڑھ کے سنایا تھا، اس کا جو ترجمہ مجھے دیا گیا ہے، اس میں وہ فرماتے ہیں کہ:

1678 ”انبیاء کو نبوت کا نام بطور عہدہ کے دیئے گئے اور ہم محض یہ عنوان مدعی دیئے گئے۔ یعنی ہم پر نبی کا نام جائز نہیں رکھا گیا، باوجودیکہ حق تعالیٰ ہم کو ہمارے باطن میں اپنا کلام اور رسول اللہ ﷺ کے کلام کے معنی کی خبر دیتا ہے۔“ ”جائز نہیں رکھا گیا۔“

جناب عبدالمنان عمر: جناب والا! میری گزارش یہ ہے کہ سید عبدالقادر جیلانی صاحب کے الفاظ عربی زبان میں ہیں: (ہمیں یہ لقب دیا گیا ہے)

جناب یحییٰ بختیار: اور اُس کے بعد، اُس کے بعد کیا فرماتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: اُس کے بعد وہی جو ہم کہتے ہیں کہ کوئی شخص بھی

سید عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ.....

مولوی مفتی محمود: اس کے بعد کالفاظ یہ ہے:

”ححر اسم نبی علینا“ (ہم پر نبی کا نام منع کر دیا گیا، بند کر دیا گیا)

جناب عبدالمنان عمر: میں نے تو ”لقب“ والا پیش کیا تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: آگے بھی پیش کریں ناں آپ اُس کے۔

مولوی مفتی محمود: ساتھ ہی لکھا ہوا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: یہی میں عرض کر رہا ہوں جی۔

مولوی مفتی محمود: اسی کی تفسیر ہے: (عربی)

جناب عبدالمنان عمر: تو میں نے گزارش یہ کی تھی کہ، میں گزارش یہ کر رہا تھا.....

(مرزا صاحب نے کہا کہ میرا نام نبی اور رسول رکھا گیا)

1679 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، بات یہ تھی، صاحبزادہ صاحب! یہاں تو یہ انہوں

نے کہا، مرزا صاحب نے کہا کہ: ”میرا نام نبی اور رسول رکھا گیا!“ عہدے کی بات نہیں ہے، لقب

کی بات نہیں ہے۔ ”میرا نام نبی اور رسول رکھا گیا۔“

جناب عبدالمنان عمر: ”مجھے نبی کا خطاب دیا گیا“

۱۔ شیخ عبدالقادر فرماتے ہیں: ”ہم پر نبی کا نام منع کر دیا گیا، بند کر دیا گیا“ اور مرزا

قادیانی کہتا ہے کہ: ”نبی کا نام پانے کے لئے میں مخصوص کیا گیا ہوں“ دونوں باتوں کے زمین

و آسمان کے فرق کو قادیانی گواہ مٹانے کے درپے ہے!...

یہ آپ نے مجھے حوالہ پڑھ کر سنایا تھا۔ میں نے عرض کیا ہے کہ ان لفظوں سے حضرت سید عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ ختم نبوت کے منکر نہیں تھے، وہ مدعی نبوت نہیں تھے، اُن کا آخری نبی ہونے پر ایمان تھا۔ بتانا مقصود یہ ہے کہ اولیائے امت کے یہاں اس لفظ کا استعمال غیر نبی کے لئے بھی ہوتا ہے اور محدثین کے لئے بھی یہ لفظ استعمال ہو جاتا ہے۔ چنانچہ وہ بھی اولیاء کی تکمیری کے آدمی تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو کہتے ہیں کہ: ”ہم پر منع کیا گیا ہے؟“  
 جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، منع کیا گیا ہے۔ اس میں ”نبی“: (عربی)  
 (لقب ہمیں دیا گیا ہے نبی کا)

مولوی مفتی محمود: ”لقب نبی کا“ تو نہیں کہا۔

جناب عبدالمنان عمر: کیا لقب دیا گیا ہے؟

مولوی مفتی محمود: لقب نبی کا تو نہیں دیا گیا۔

جناب عبدالمنان عمر: کیا لقب جی؟

مولوی مفتی محمود: لقب اولیاء کا، قطب کا، ابدال کا، غوث کا، یہ لقب دیئے گئے ہیں۔

<sup>1680</sup> جناب یحییٰ بختیار: اولیاء کا کہیں، جو کچھ کہیں آپ۔

جناب عبدالمنان عمر: یہ یہاں نہیں ہے، یہ تشریح یہاں نہیں ہے۔

مولوی مفتی محمود: آگے ہے۔ (عربی)

تشریح اُس کی یہ ہے:

”ہم پر بند کر دیا گیا نام رکھنے کا.....“

جناب یحییٰ بختیار: اور مرزا صاحب تو کہتے ہیں کہ:

”خدا کے حکم کے موافق نبی ہوں۔ اگر میں اس سے انکار کروں تو میرا گناہ ہوگا۔ جس

حالت میں خدا میرا نام نبی رکھتا ہے تو میں کیونکر انکار کر سکتا ہوں۔ میرا نام نبی رکھ دیا گیا ہے۔“

(مجموعہ اشتہارات ج ۳ ص ۵۹۷، خط نام اخبار عام لاہور ۲۶ مئی ۱۹۰۸ء ص ۷، کالم ۳ تا ۴)

جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش یہ کر رہا تھا کہ بعض دفعہ اولیاء کے ہاں لفظ ”نبی“

استعمال ہوتا ہے، مگر اُس سے نبوت حقیقی مراد نہیں ہوتی۔ اس کے لئے میں گزارش کروں گا کہ

مولانا زود اپنی مثنوی کے دفتر مجسم میں فرماتے ہیں:

”او نبی وقت خویش است اے مرید  
زائکہ زو نور نبی آید پدید  
مقرکن در کار نیک و خدستے  
تا نبوت یابی اندر اے“

یعنی پیر کے متعلق فرماتے ہیں کہ وہ نبی وقت ہوتا ہے، وہ اپنے زمانے کا نبی ہوتا ہے۔  
اب پیر تو نبی نہیں ہوتا، وہ غیر نبی ہوتا ہے، مگر مولانا زودم اس کو کہتے ہیں:  
”او صبی وقت خویش است اے مرید“

(اے میرے مرید! وہ اپنے وقت کا نبی ہوتا ہے)

<sup>1681</sup> کیوں نبی ہوتا ہے؟ حقیقی نبی نہیں ہوتا:

”زائکہ زو نور نبی آید پدید“  
(کیونکہ اُس کے ذریعے سے محمد رسول اللہ ﷺ کے نور کا ظہور ہوا ہوتا ہے)  
پھر فرماتے ہیں:

”مقرکن در کار نیک و خدستے“  
(تمہیں چاہئے کہ کوشش کرو اس کام میں)

”تا نبوت یابی اندر اے“

(تاکہ اُمت میں رہتے ہوئے، اُمی ہوتے ہوئے تجھے نبوت حاصل ہو جائے)  
یعنی پیر سے چونکہ آنحضرت ﷺ کا نور ظاہر ہوتا ہے، اس لئے وہ اپنے وقت کا نبی  
ہوتا ہے۔ پس خدمت اور اطاعت میں کوشش کر تاکہ اُمت میں تجھ کو نبوت حاصل ہو۔

اب یہ دیکھئے، لفظ ”نبوت“ ہے، ”اُمت“ ہے۔ تلقین ہے، پیر کو ”نبی وقت“ کہا ہے۔  
مگر اس کے باوجود مولانا زودم نبوت کو جاری نہیں سمجھتے تھے، وہ آخری نبی مانتے تھے، خاتم النبیین  
پر اُن کا ایمان و یقان تھا۔ بتانا یہ مقصود ہے کہ محض لفظوں سے دھوکا نہیں کھانا چاہئے، لفظ کبھی  
غیر نبی کے لئے یہ ایسا ہو جاتا ہے۔ مفہوم اُس کا لیجئے۔

میں نے مفہوم آپ کو دو عرض کئے تھے کہ مرزا صاحب نے جس جگہ بھی ”نبی“ کا لفظ  
استعمال کیا، وہ صوفیا کی اس اصطلاح میں استعمال کیا جس میں وہ غیر نبی کے لئے بھی اس لفظ کا  
استعمال کر لیتے ہیں۔ لیکن اس سے وہ خواص نبوت، لوازم نبوت، وہ حقیقت نبوت، وہ اُن  
لوگوں میں نہیں آتی۔ تو مرزا صاحب نے کسی جگہ بھی حقیقی نبوت کا دعویٰ نہیں کیا۔ نبی میں جو

خاصائص ہوتے ہیں، اُن میں سے کسی خاصیت کے پائے جانے کا کبھی اِذعان نہیں کیا۔

### (خصوصیات نبوت کا دعویٰ)

1682 جناب یحییٰ بختیار: آپ ذرا اس کو چھوڑ دیجئے۔ میں یہ سوال آپ سے پوچھتا ہوں۔ نبی کی خاصیتیں آپ صبح بتا رہے تھے اور نبی کی جو آپ نے تعریف کی، وہ بھی آپ نے بتائی۔ مرزا صاحب وہ ساری تعریف جو نبی کی ہے، اُس کے مطابق کہتے ہیں کہ: ”مجھ پر وحی آتی ہے، نبی پر وحی آتی ہے۔ میں نبی ہوں۔ میرے نہ ماننے والا کافر ہے۔“ اب یہ ”محدث“ کی تعریف ہو جاتی ہے کہ اُس کو وحی بھی آتی ہے۔ اُس کو نہ ماننے والا کافر بھی ہو جاتا ہے؟ اور کہے اپنے آپ کو کہ: ”ہوں میں نبی، محدث نہیں۔ محدث کا لفظ میں نے Cancel (منسوخ) کر دیا، لیکن اس کے باوجود استعمال کروں گا۔“

جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش یہ کر رہا تھا جی کہ مرزا صاحب نے کبھی نہیں کہا۔ آپ نے فرمایا کہ انہوں نے کہا ہے کہ: ”میرے ماننے والا کافر ہو جاتا ہے..... نہ ماننے والا۔“ میں نے عرض کیا کہ انہوں نے کہا ہے کہ: ”میرے دعوے کو نہ ماننے سے کوئی شخص کافر نہیں ہو جاتا۔“

یہ میں نے صریح حوالہ اُن کا پیش کیا ہے۔ ”تزیاق القلوب“ انہی کی کتاب ہے۔ اُس میں سے میں نے یہ حوالہ پیش کیا تھا کہ: ”میرے دعوے کے انکار کی وجہ سے کوئی شخص کافر نہیں ہو جاتا۔“ بلکہ مزید اس سلسلے میں وہ فرماتے ہیں کیوں کافر نہیں ہو جاتا: ”آخر میرے پر بھی تو وحی آتی ہے۔ وہ نہیں مجھے مانتا، پھر بھی تو.....“

### (محدث کا لفظ میرے مقام کے مطابق نہیں نبی استعمال ہونا چاہئے)

جناب یحییٰ بختیار: صاحبزادہ صاحب! یہ فرمائیے آپ کہ ”ایک غلطی کا ازالہ“ میں یہ نہیں فرماتے کہ: ”محدث کا لفظ میرے Status (مقام) کے مطابق نہیں۔“ نبی میرے لئے استعمال ہونا چاہئے؟

جناب عبدالمنان عمر: یہ تو نہیں فرمایا کہ میرے Status (رتبہ) کے مطابق نہیں ہے۔

1683 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، اس سے وہ Satisfied (مطمئن) نہیں تھے، میں کہتا ہوں وہ ٹھیک ہے؟ آپ سے دسکشن نہیں کرتا ہوں۔



جناب عبدالمنان عمر: نہیں، جناب ایہ نہیں کہا۔ انہوں نے صرف یہ کہا کہ لغوی طور پر مکالمہ و مخاطبہ الہیہ جس کو حاصل ہو، لغت میں اُس کو محدث نہیں کہتے۔ یہ ایک لغوی بحث ہے، Status (رُتبہ) کی بحث نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: آپ پھر کیوں کہتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: لغو انہیں کہتے، حقیقتاً کہتے ہیں۔ لغت کے لحاظ سے یہ لفظ نہیں ہے، اُس کے لئے صحیح اُس کے لئے ”مسکوم“ کا لفظ ہے، یعنی خدا اُس سے کلام کرتا ہے۔ یہ ہے اُس کے لئے لغت کے.....

جناب یحییٰ بختیار: وہ نبی ہو جاتا ہے پھر؟

جناب عبدالمنان عمر: نہ جی، نبی نہیں ہو جاتا۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ کہتا ہے پھر کہ ”نبی“ کا لفظ استعمال کرو۔

جناب عبدالمنان عمر: ”نبی“ کا لفظ استعمال تو میں نے کیا ہے؟ یہ دیکھئے، فرمایا ہے انہوں نے کہ: ”اونی وقت باشد“ ”نبی“ کے لفظ سے جھگڑا۔ جھگڑا یہ ہے کہ آیا اُس میں خواص فوت آ جاتے ہیں۔ خواص فوت میں نے چار آپ کی خدمت میں پیش کئے ہیں۔ ایک یہ کہ اُس کی وحی، وحی فوت ہوتی ہے۔ مرزا صاحب کی اُسی (۸۰) سے اوپر کتابوں میں ایک لفظ بھی نہیں دکھایا جاسکتا کہ انہوں نے فرمایا ہو کہ: ”میری وحی، وحی فوت ہے۔“

(میری وحی ایسی پاک جیسی آنحضرت ﷺ پر آئی ہو)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، کہتے ہیں کہ: ”میری وحی ایسی پاک ہے جیسے

آنحضرت (ﷺ) پر آئی ہو، اور میں اُس پر ایسے ہی ایمان لاتا ہوں۔“

<sup>1684</sup> جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، اُس کے معنی وہ ہیں کہ وہ یقینی ہے۔ ”اُس میں یہ شبہ نہیں ہے مجھے کہ وہ شاید خدا کا کلام ہو یا نہ ہو۔“ یہ نہیں کہ شیطانی ہے کہ نہیں ہے۔ یہ فرمایا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں دیکھئے ناں جی، وہ تو ٹھیک ہے، اُس میں کوئی شک

ہے نہیں کہ خدا کا کلام اُن پر آیا؟

جناب عبدالمنان عمر: ہاں، خدا کا کلام آیا۔

جناب یحییٰ بختیار: اس میں تو کوئی شک نہیں ہے، اور پھر وہ کہتے ہیں کہ: ”میں اُس

پر ایسے ایمان لاتا ہوں جیسے خدا کے کلام پر جو کسی نبی پر آیا ہو۔ ایسے ہی پاک ہے جیسے وہ ہو۔“

جناب عبدالمنان عمر: مکروہی موت نہیں۔ دیکھئے جی، وحی موت تو ایک کیکری ہے۔ وحی موت جو ہے، وہ.....

جناب یحییٰ مختیار: دیکھیں صاحبزادہ صاحب! میں جو آپ سے عرض کر رہا ہوں، وہ میری Difficulty (مشکل) پر غور کریں۔ چونکہ میں ضروری نہیں سمجھتا جی اس کو کہ ایک شخص کہتا ہے کہ: ”مجھ پر وحی آتی ہے، اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوتی ہے، وہ ایسی پاک ہے جو باقی انبیاء پر وحی آئی ہے اور میں اُس پر ایسے ہی ایمان لاتا ہوں جیسے باقی انبیاء پر ایمان لاتا ہوں، اُن کی وحیوں پر ایمان ہے میرا۔“ اور ساتھ ہی کہتا ہے کہ: ”میں نبی بھی ہوں۔“ آپ کہتے ہیں کہ یہ ”نبی“ اُس معنی میں نہیں۔ تو ہم کہتے ہیں کہ: جب وہ کہتا ہے کہ: ”وحی مجھ پر آرہی ہے، وہ ایسی پاک ہے، اللہ سے ہے، اور میں اُس پر ایمان لاتا ہوں، میں نبی ہوں۔“ اُس کے بعد کہتے ہیں۔ اس کے باوجود گنجائش رہ جاتی ہے اس بات کی کہ وہ کہتا ہے کہ: ”میں نہیں ہوں نبی۔“ یہ پوزیشن Clear (واضح) کریں کہ آپ کس طور پر؟ جب وہ کہتا ہے کہ: ”میں نبی ہوں، اور وحی بھی آرہی ہے اور وحی بھی پاک ہے، اور“ اُس پر ایمان بھی لاتا ہوں جیسے باقی انبیاء کی وحی آئی اسی طرح۔“

جناب عبدالمنان عمر: میں نے گزارش کیا تھا کہ یہ حوالہ پورا میں نے پڑھ کے سنایا تھا۔ مرزا صاحب فرماتے ہیں کہ:

”خدا تعالیٰ کی جو وحی مجھ پر نازل ہوتی ہے، میں اُس کو قرآن مجید پر پیش کرتا ہوں، لیکن اگر وہ قرآن مجید سے مطابقت نہ رکھے تو میں اُس کو اسی طرح پھینک دیتا ہوں جیسے کھنگال کو آدمی پھینک دیتا ہے۔“ یہ ہے مرزا صاحب کی وحی میں جو اُن پر آتی ہے: ”قرآن کے مقابلے میں کھنگال کی طرح“ وہ کہتے ہیں۔

(اللہ تعالیٰ کو کیا ضرورت کہ ایک امتی کو وحی بھیجے)

جناب یحییٰ مختیار: آپ یہ بتائیے! اگر ایک وحی اُن پر نازل ہوتی ہے اور وہ قرآن مجید سے مطابقت نہیں رکھتی تو اُس کو پھینک دیتے ہیں، اگر رکھتی ہے تو اُس کی حاجت کیا ہے؟ اللہ تعالیٰ کو کیا ضرورت تھی کہ ایک امتی کو وحی بھیجے؟ (وقفہ)

جناب عبدالمنان عمر: تو میں گزارش یہ کر رہا تھا کہ آپ نے فرمایا کہ قرآن کی جو وحی ہے، جو قرآن کی آیات ہیں، وہ مرزا صاحب پر نازل ہوئیں۔ یہ کیوں نازل ہوئی ہیں؟ یہ تو

غلط بات ہے کہ قرآن پر نازل ہو گئیں، رسول اللہ پہ نازل ہو گئیں۔ میں عرض کرتا ہوں کہ اولیائے امت پر قرآن مجید کی آیتیں نازل ہوتی تھیں۔

جناب یحییٰ بختیار: میں نے کہا: اگر اُن پر وحی ایسی آ رہی ہے.....  
جناب عبدالمنان عمر: اُس کی حاجت کیا ہے؟

(مرزا پر جو وحی آتی ہے وہ قرآن کے مطابق نہیں تو اس کی کیا حاجت؟)  
جناب یحییٰ بختیار: ..... جو کہ قرآن کے مطابق ہے، وہی قرآن کی وحیاں..... میں نہیں کہتا، وہ کہتے ہیں..... کہ جو قرآن شریف کی آیات ہیں، وہ کہتے ہیں کہ: ”مجھ پر بھی نازل ہو گئی ہیں۔“ ساتھ ہی کچھ اور اُن پر وہ Add ہو جاتا ہے۔ وہ اور <sup>1686</sup> بات ہے۔ جو وحی اُن پر نازل ہوتی ہے اور وہ قرآن شریف کی آیات کے مطابق ہے مگر وہ آیات نہیں، پھر اُن کی کیا حاجت ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: ضرورت کیا ہے، حاجت کیا ہے؟  
جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، ضرورت کیا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: گزارش یہ ہے جی کہ جس زمانے میں مرزا صاحب آئے ہیں، اُس زمانے کے فتنے اپنی مخصوص نوعیت کے ہیں۔ ہر زمانے کا ایک الگ فتنہ ہے۔ اُس زمانے کا فتنہ یہ ہے کہ وحی الہی نازل ہوتی ہے کہ نہیں۔ الحاد اور دہریت زیادہ اس طرف جاری ہے کہ خدا تعالیٰ کوئی کلام نہیں کرتا۔ یہ ہے اس زمانے کا ہماری رائے میں سب سے بڑا فتنہ۔ اس کو دور کرنے کے لئے خدا تعالیٰ نے ایک شخص کو بھیجا ہے اور اُس پر مختلف قسم کے کلام نازل کرتا ہے جس میں قرآن مجید کی آیات بھی ہوتی ہیں، اور دوسری باتیں بھی ہوتی ہیں، اور اُس کی شان، اُس کا مقام، اُس کی عزت، اُس کا رتبہ قرآن کے رُتبے کے کسی طرح برابر نہیں ہو سکتا۔

جناب یحییٰ بختیار: اگر قرآنی آیات اُن پر نازل ہو جاتیں.....

جناب عبدالمنان عمر: پھر بھی وہ نہیں ہوتا۔ چنانچہ دیکھئے کہ سید عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: (عربی)

کی آیت مجھ پہ نازل ہوئی۔ ”یہ قرآن مجید کی آیت ہے۔ محمد رسول اللہ کے متعلق، کے بارے میں ہے۔ تو یہ ”فتوح الغیب“ کے مقالہ اثناویس (۲۸) پر درج ہے۔ تو اس قسم کی آیتیں جو ہیں، وہ نازل ہو جاتی ہیں۔

اسی طرح دیکھئے، میں عرض کرتا ہوں کہ مجتہد الف ثانی کے ہاں صاحبزادے، اُن کے سب سے چھوٹے صاحبزادے محمد یحییٰ پیدا ہوئے تو اُس وقت اُن کی پیدائش سے قبل اُن کو الہام ہوا: (عربی)<sup>1687</sup>

اب یہ قرآن مجید کی آیت ہے، اِس ولی اللہ پر نازل ہوئی۔ یہ نبی نہیں ہے، مجتہد ہے صرف۔ اُس مجتہد پر: (عربی)

کی قرآنی آیت نازل ہوئی۔ اسی بنا پر اُس صاحبزادے کا نام انہوں نے محمد یحییٰ رکھا تھا۔ اسی طرح خواجہ میر درد رحمت علی یوں فرماتے ہیں کہ فرماتے ہیں: (عربی)  
یہ قرآن مجید کی آیت ہے۔ حضرت میر درد دہلوی فرماتے ہیں کہ یہ مجھ پر نازل ہوئی ہے۔ (عربی)

یہ محمد رسول اللہ صلعم کے بارے میں قرآن مجید کی آیت ہے۔ یہ کہتے ہیں: ”مجھ پر نازل ہوئی ہے۔“ قرآن مجید کی آیت ہے: (عربی)

خواجہ میر درد فرماتے ہیں: ”یہ مجھ پر نازل ہوئی ہے۔“  
حضرت امام جعفر صادق کا ایک میں قول پیش کرنے کی عزت حاصل کروں گا، آپ فرماتے ہیں کہ: ”پورا کا پورا قرآن مجید مجھ پر نازل ہوا۔“ بہت بڑا مقام ہے، مگر دیکھئے.....  
جناب یحییٰ، مختیار: نہیں، میں نے تو.....

جناب عبدالمنان عمر: میری گزارش یہ تھی کہ ضرورت کیا ہوتی ہے: (عربی)  
<sup>1688</sup> جناب یحییٰ، مختیار: نہیں، آپ نے جواب میرا دے دیا۔ میں نے تو یہ کہا کہ جو اُن پر وحی نازل ہوتی ہے، جو کہ قرآن سے مطابقت رکھتی ہے، آیات نہیں ہوتیں، اُن کی کیا حاجت؟ آپ نے کہا کہ چونکہ لوگ سمجھتے ہیں کہ وحی نہیں آ سکتی، اِس لئے یہ اللہ تعالیٰ نے کیا۔ وہ تو جواب آچکا آپ کا۔

(مرزا صاحب کے دعویٰ کی تشریح)

اب میں آپ سے، یہ ”ایک غلطی کا ازالہ“ میں جو مرزا صاحب کہتے ہیں، اِس کی ذرا آپ تشریح کر دیں:

”چنانچہ چند روز ہوئے ہیں کہ ایک صاحب پر ایک مخالف کی طرف سے یہ اعتراض پیش ہوا کہ جس سے تم نے بیعت کی، وہ نبی اور رسول ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اور اُس کا جواب محض

انکار کے الفاظ میں دیا گیا حالانکہ ایسا جواب صحیح نہیں۔ حد یہ کہ خدا تعالیٰ کی وہ پاک وحی جو میرے پر نازل ہوتی ہے، اُس میں ایسے لفظ رسول اور مرسل اور نبی کے موجود ہیں، نہ ایک دفعہ بلکہ صد ہا دفعہ۔ پس کیونکر یہ جواب صحیح ہو سکتا ہے کہ ایسے الفاظ موجود نہیں۔ بلکہ اس وقت پہلے زمانے کی نسبت بہت تصریح اور توسیع سے یہ الفاظ موجود ہیں۔“ (ایک غلطی کا ازالہ ص ۱۸ ج ۱ ص ۲۰۶)

تو وہ پھر خود ہی کہہ رہے ہیں کہ اگر کوئی کہے کہ: ”آپ نبی بھی ہیں“..... وہ دعویٰ کیا تھا..... ”آپ یہ نہ کہیں کہ نہیں۔ کیونکہ میرے لئے یہ لفظ استعمال ہوئے ہیں۔“

آگے پھر وہ Explain (وضاحت) کرتے ہیں..... جیسے میں نے کہا کہ دعویٰ بھی کر لیتے ہیں، پھر انکار بھی کر دیتے ہیں، پھر دعویٰ کر دیتے ہیں، پھر انکار کر دیتے ہیں..... تو ہمارے لئے Confusion (الگبھن) ہو گئی ہے اس میں۔

جناب عبدالمنان عمر: میں اس بارے میں یہ گزارش کروں گا کہ ہم نے مرزا صاحب کی تحریرات کے جو حوالے آ جناب کی خدمت میں پیش کئے ہیں، وہ آغاز سے لے کر اُن کی وفات تک کے عرصہ پر محیط ہیں۔ کسی دور کو، کسی زمانے کو، کسی حصہ اُن کی زندگی کے <sup>1689</sup> کو ہم نے چھوڑا نہیں ہے۔ پہلے دن کے حوالے بھی ہیں، درمیانی عرصہ کے حوالے بھی ہیں، ۱۹۰۱ء کے حوالے بھی ہیں، ۱۹۰۱ء کے بعد کے حوالے بھی ہیں، اور اُن کی وفات کے عین اُس دن جو اُن کی تحریر شائع ہوتی ہے، اُس کے حوالے بھی ہیں اور اُن سب میں، میں نے عرض کیا تھا نبوت حقیقی سے آپ نے انکار کیا ہے۔ آپ نے میرے سامنے.....

جناب نیچی، بختیار: دیکھئے ناں جی، میں آپ کو انہی میں سے پڑھ کر سنا تا ہوں تو پھر ڈراپوزیشن Clear ( واضح) ہو جائے گی۔ (وقفہ)

یہ آپ کا جی نمبر ۶ ہے۔ اُن کے جو آپ نے حوالے دیئے ہیں، ضمیرہ ج سے، یہ ۱۹۰۱ء کے بعد کے جو ہیں اُن میں سے پڑھ رہا ہوں..... ۶ اور ۷:

”اور پھر ایک اور نادانی یہ ہے کہ جاہل لوگوں کو بھڑکانے کے لئے کہتے ہیں کہ اس شخص نے نبوت کا دعویٰ کیا ہے۔ حالانکہ یہ ان کا سراسر اختراع ہے، بلکہ جس نبوت کا دعویٰ کرنا قرآن شریف سے منع معلوم ہوتا ہے، ایسا کوئی دعویٰ نہیں کیا گیا۔“

دیکھئے ناں، صرف یہ دعویٰ ہے کہ: ”ایک پہلو سے میں امتی ہوں اور ایک پہلو سے آنحضرت ﷺ کے فیض نبوت کی وجہ سے نبی ہوں۔“

”امتی بھی ہوں، نبی بھی ہوں آنحضرت ﷺ کے فیض کی وجہ سے!“

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا تھا کہ ”امتی نبی“ غیر نبی کو کہتے ہیں۔ ”امتی“ اپنے اصلی معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ امتی نبی غیر نبی کو کہتے ہیں۔ بس یہ ایک اصول ہے۔  
 جناب یحییٰ مختیار: ہاں ٹھیک ہے۔ آگے سن لیجئے: <sup>1690</sup>

”اور یہ کہنا کہ نبوت کا دعویٰ کیا ہے، کس قدر جہالت، کس قدر حماقت اور کس قدر حق سے خروج ہے۔ اے نادانو! میری مراد نبوت سے یہ نہیں کہ میں نعوذ باللہ آنحضرت ﷺ کے مقابلے میں کھڑا ہو کر نبوت کا دعویٰ کرتا ہوں، یا کوئی نئی شریعت لایا ہوں۔ صرف مراد میری نبوت سے کثرت مکالمہ و مخاطبہ الہیہ سے ہے جو آنحضرت ﷺ کی اقتداء سے حاصل ہے۔ سو کثرت مکالمہ و مخاطبہ کے آپ لوگ بھی قائل ہیں۔ بس یہ صرف..... ہوئی۔“  
 اور پھر اُن کا ایک نوٹ آتا ہے کہ:

”ہم بارہا لکھ چکے ہیں کہ حقیقی اور واقعی طور پر یہ امر ہے کہ ہمارے سید مولانا آنحضرت ﷺ خاتم الانبیاء ہیں، اور آنجناب کے بعد مستقل طور پر کوئی نبوت نہیں ہے اور نہ کوئی شریعت ہے۔“

یعنی بغیر شرعی نبی کے اور غیر مستقل نبی آ سکتا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔ میں نے عرض کیا کہ جو غیر مستقل ہوتا ہے، نبی نہیں ہوتا، جس کے ساتھ شریعت نہیں ہوتی، وہ نبی نہیں ہوتا، ہمارا موقف یہ ہے۔ وہ نبوت کی کوئی قسم نہیں ہے۔ اُس کے معنی یہ ہیں کہ وہ نبی نہیں ہے۔ جو نبی ہے وہ کہے گا کہ: ”میں نبی ہوں۔“ وہ یہ کیوں کہتا ہے کہ: ”میں امتی نبی ہوں؟“ ظاہر ہے کہ جب وہ ایک لفظ ساتھ لگاتا ہے تو وہ یہ بتانا چاہتا ہے کہ: ”میرے میں نبوت دراصل نہیں پائی جاتی۔“ یہ نبوت کی Negation (نفی) ہے۔

(لانی بعدی)

جناب یحییٰ مختیار: ہمیں مشکل یہ آ جاتی ہے کہ: ”لانی بعدی“ میں انہوں نے نہیں کہا کہ امتی آ سکتا ہے۔ اگر وہ یہ فرمادیتے آنحضرت ﷺ، تب تو یہ مسئلہ نہیں چھڑتا۔ انہوں نے کہا: ”کوئی نبی نہیں آئے گا۔“

جناب عبدالمنان عمر: ہم بھی یہی کہتے ہیں کہ کوئی نبی نہیں آئے گا۔ <sup>1691</sup>

جناب یحییٰ مختیار: مگر آپ کہتے ہیں: ”امتی آئے گا۔“

جناب عبدالمنان عمر: امتی آئے گا، امتی نبی نہیں۔ امتی نبی کی کوئی نبوت نہیں ہوتی۔

(مرزائے اپنے لئے بار بار نبی کا لفظ استعمال کیا)

جناب یحییٰ بختیار: تو پھر یہ لفظ استعمال کیوں کیا انہوں نے بار بار؟

جناب عبدالمنان عمر: یہ دو لفظ.....

جناب یحییٰ بختیار: بار بار جب انہوں نے ایک دفعہ کہا بھی۔ میں پھر آپ کو یہ..... میرا خیال ہے آپ مجھ سے تنگ آگئے ہوں گے..... کہ انہوں نے کہا کہ اس لفظ سے لوگوں کو غلطی ہوتی ہے، غلط فہمی پیدا ہوگی۔ آئندہ مت استعمال کریں۔ اُس کے بعد پھر کیوں استعمال کرتے ہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا کہ وہ انہوں نے فرمایا کہ: ”مجھ پر چونکہ وحی..... میری وحی میں چونکہ لفظ ”نبی“ موجود ہے، میں تو مامور ہونے کی وجہ سے اُس کو نہیں چھپاؤں گا، میں تو اُس کو ظاہر کروں گا۔ مگر تم لوگ اُس کے غلط معنی نہ سمجھنا، وہ بمعنی محدثیت ہے اور اگر تمہیں یہ لفظ بھی بُرا لگتا ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: وہ خود کہتے ہیں کہ لفظ ”محدث“ سے وہ مطلب حل نہیں ہوتا جو میرے لئے ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: وہ لغت کے لحاظ سے، اصطلاح کے لحاظ سے نہیں۔ اصطلاح کے لحاظ سے آپ محدث ہی ہیں۔ لغت میں تو دیکھ لیں ناں جی، ”محدث“ کے معنی مکالمہ و مخاطبہ الہی کے مورد کے تو نہیں ہیں۔ وہ تو کوئی غلط بات نہیں کی۔ لغتیں دُنیا میں موجود ہیں۔ کہیں کوئی شخص نکال کے دکھا دے کہ ”محدث“ کے یہ معنی ہوتے ہیں؟ تو انہوں نے تو وہاں ایک لغوی بحث کی ہے۔ وہ ایک زبان کا مسئلہ ہے۔ وہ بیان کر رہے ہیں کہ <sup>1692</sup> اُس کو لغت کے لحاظ سے کہو گے تو ”نبی“ کہنا پڑے گا، اصطلاح کے لحاظ سے کہو گے تو ”محدث“ کہنا پڑے گا۔ (وقفہ)

(محدث اور ایک عالم میں کیا فرق ہے)

جناب یحییٰ بختیار: ابھی یہ آپ نے کہا تھا کہ جو محدث ہوتا ہے اور وہ جو قرآن شریف کی تشریح اور تفسیر کرتا ہے، اُس کا کیا Status (مقام) ہے، کیا پوزیشن ہوتی ہے، ایک عام عالم کے مقابلے میں؟

جناب عبدالمنان عمر: ایک عام.....؟

جناب یحییٰ بختیار: .....عالم کے مقابلے میں؟

جناب عبدالمنان عمر: یہ جو قرآن کی تشریح کرتا ہے، ایک عالم ربانی بھی قرآن مجید کی تفسیر کر سکتا ہے، اور ایک مجذوب بھی کر سکتا ہے، اور ایک محدث بھی کر سکتا ہے، ایک ولی اللہ بھی کر سکتا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ Binding (لازمی) تو نہیں ہوتا کوئی اس میں؟ جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: کہ یہ زیادہ Binding (لازمی) ہے کم ہے؟ جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، جی نہیں ایہ اتنا ہی ہے جتنا کہ ایک اعلیٰ درجے کے وکیل ہوں، ان کی بات کو ہم زیادہ وقعت دیں گے۔ میرے جیسا ناقص آدمی، اس کی کوئی حیثیت نہیں۔ جناب یحییٰ بختیار: میرا سوال، جو میں نے پوچھا آپ سے کہا، پوزیشن یہ ہوتی ہے کہ اب یہ ایک وکیل ہے..... یہ اسمبلی ہے، یہ قانون بناتی ہے۔ قانون پاس کر دیا انہوں نے۔ اس کے بعد کوئی میرے پاس آتا ہے کہ اس قانون کا کیا مطلب ہے؟ میں اس کی تشریح کر دوں گا، تفسیر کر دوں گا۔ کوئی معنی نہیں رکھتی وہ تو۔

جناب عبدالمنان عمر: <sup>1693</sup> قانون نہیں بنے گا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں اس کا مطلب نہیں بدل گیا قانون کا۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں! بالکل نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: مگر جب وہ عدالت میں جاتا ہے اور جج اس پر وہاں فیصلہ کرتا ہے کہ اس کا یہ مطلب ہے، تو مطلب جو ہے اس اسمبلی کو بھی ماننا پڑتا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: اگر ان کو پسند نہیں، ان کا ارادہ یہ نہیں تھا، تو پھر اور قانون بنائیں گے۔ مگر جہاں تک جج کا وہ قول ہے وہ Binding (لازمی) ہو جاتا ہے کہ ان الفاظ کے یہ معنی لیا۔ تو میں یہ پوچھتا ہوں کہ محدث ایک تفسیر کرتا ہے کہ.....

جناب عبدالمنان عمر: کوئی قرآن مجید کی آیت کے کوئی معنی کرتا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں! ”خاتم التبیین“ کا یہ مطلب ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: کوئی معنی کر دے۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ پھر Binding (لازمی) ہو جاتا ہے یا نہیں ہوتا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، میں عرض کرتا ہوں کہ Binding (لازمی)



نہیں ہوتا۔ اس کی میں دو مثالیں عرض کروں گا۔ مولوی محمد علی صاحب مرزا کے مرید تھے۔ مرزا صاحب نے حضرت مسیح کی پیدائش کے متعلق قرآن مجید کی روشنی میں یہ سمجھا کہ حضرت مسیح کی پیدائش بغیر باپ کے ہوئی تھی۔ نہیں، مرزا صاحب نے یہ لکھا ہے کہ: ”مسیح کی پیدائش بغیر باپ کے ہوئی تھی۔“ اور قرآن مجید سے انہوں نے یہ سمجھا۔ مولانا محمد علی اُن کے مرید ہیں۔ انہوں نے اپنی تفسیر..... یہاں میرے پاس موجود ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ٹھیک ہے، میں نے دیکھا ہوا ہے۔

1694 جناب عبدالمنان عمر: ..... اپنی تفسیر میں انہوں نے کہا کہ اُن کا باپ ہے۔

اب دیکھئے، وہ ان کو محدث مانتے ہیں، ان کو مجتہد مانتے ہیں، اُن کو ولی اللہ مانتے ہیں، مگر Differ کرتے ہیں اُن کی تفسیر کے ساتھ۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپ نے مسیح فرمایا کہ آپ کو ایک Offer (پیشکش) ہوئی تھی کہ آپ چلے جائیں، تلخ کریں، کچھ پیسے بھی دے رہے تھے، مگر وہ تفسیر جو مرزا صاحب نے کی، نہ کریں آپ۔ انہوں نے کہا: ”ہم یہ نہیں مانیں گے۔“ اس لئے میں پوچھ رہا ہوں کہ آپ اس کو Binding (لازمی) سمجھتے تھے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، ہمارے نزدیک وہ جیسے آپ ایک تشریح کریں تو میرے نزدیک وہ اتنی قابلِ قدر ہوگی کہ میں کہوں گا: ”جناب! میں اُن کی بات کو مقدم کرتا ہوں۔“ اور ایک معمولی سا آدمی میرے خیال میں وکیل کہے گا: ”نہیں جناب! یہ کوئی ضروری نہیں۔“ ہمارے نزدیک مرزا صاحب کی وحی جو ہے یا مرزا صاحب کی جو تشریح ہے یا تفسیر ہے، وہ اس رنگ میں Binding (لازمی) نہیں ہے کہ: ”آپ اُس کے خلاف نہیں جاسکتے۔ میں نے اُس کی عملی مثال دی ہے۔ ایک اور مثال دیتا ہوں۔ یہ تو وحی نہیں ہے، میں وحی کی مثال دیتا ہوں۔ مرزا صاحب کو ایک دفعہ یہ بتایا گیا: ”آج عید ہے۔“ الہام ہوا کہ: ”آج عید ہے۔“ آگے کیا ہے؟ ”چاہے کرو، چاہے نہ کرو۔“ دیکھئے Binding (لازمی) نہیں رہا۔ تو کبھی بھی مرزا صاحب نے اپنی وحی کو، اپنی تفسیر کو، اپنی توضیحات کو اس رنگ میں نہیں پیش کیا کہ وہ قرآن مجید کی طرح غیر مبدل ہے اور وہ.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں نے وہ نہیں کہا۔

جناب عبدالمنان عمر: ..... وہ اتنی Binding (لازمی) بھی نہیں ہے،

Binding (لازمی) بھی اس قسم کی نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: میں، اُس کی جو تشریح کی، جو تفسیر اُن کی ہے، میں وہ کی بات کر رہا ہوں۔ کیا اُس کو آپ *Hinding* (لازمی) سمجھتے ہیں یا نہیں؟

<sup>1695</sup> جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔ میں نے تو دو مثالیں عرض کی ہیں کہ ہم *Binding* (لازمی) نہیں سمجھتے۔

جناب یحییٰ بختیار: ابھی دیکھیں ناں کہ آنحضرت (ﷺ) قرآن کی کسی آیت کا مطلب سمجھا گئے ہیں، ہمارے پاس حدیث موجود ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: بالکل ہم *Binding* (لازمی).....

جناب یحییٰ بختیار: وہ *Binding* (لازمی) ہو جاتی ہے اگر صحیح ہو۔

جناب عبدالمنان عمر: بالکل۔

جناب یحییٰ بختیار: تو یہ میں کہتا ہوں کہ ایسا *Status* (رتبہ) تو آپ نہیں دیتے مرزا صاحب کی اُس کو؟

جناب عبدالمنان عمر: بالکل ایسا *Status* (رتبہ) نہیں مل سکتا۔

جناب یحییٰ بختیار: اچھا جی، اب یہ آپ بتائیے کہ اسلام میں یہ قرآن کی تفسیر کی ہمیں اجازت دی گئی ہے۔ آنحضرت صلیم (ﷺ) کی وفات کے بعد، اس پر ہمیں کسی ایک شخص کی تفسیر *Binding* (لازمی) نہیں ہو سکتی۔ میں یہ آپ سے پوائنٹ لینا چاہتا تھا۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، بالکل صحیح موقف ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: اور یہ جو ربوہ والے ہیں، اُن کا کیا ہے؟ وہ *Binding* (لازمی) ہے یا نہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: میں کچھ کہہ نہیں سکتا۔

جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں ناں جی، آپ کے اختلافات ان سے ہیں ناں۔ اگر میں کہتا ہوں.....

جناب عبدالمنان عمر: بات یہ ہے کہ اُن کی اس قدر متغداد.....

جناب یحییٰ بختیار:..... کیونکہ.....

<sup>1696</sup> جناب عبدالمنان عمر: میں وجہ ایک عرض کر دوں.....

جناب یحییٰ بختیار:..... یہ نہیں کہ میں آپ کو آپس میں کوئی لڑانے کی بات کر رہا ہوں۔ ہماری کوشش یہ رہی ہے کہ ان سے بھی ہم نے کچھ سوال پوچھے۔ انہوں نے کہا کہ: ”ہم

اس بارے میں نہیں پوچھنا چاہتے۔“ مگر وہ ایسی بات تھی کہ ضرورت نہیں پڑی۔ جو باتیں تھیں وہ بتاتے تھے۔ تو ہم اس واسطے پوچھتے ہیں تاکہ Differences (اختلافات) جو ہیں وہ Clear (واضح) ہو جائیں کہ آخر یہ Diffrence (اختلاف) کس بات کا تھا؟ ابھی آپ کہتے ہیں کہ یہ ایک مجازی طور پر نہی تھے۔

جناب عبدالمنان عمر: ”مجازی طور پر نہی“ کہنے کا مطلب ہے غیر نہی تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: غیر نہی تھے۔ ”مجازی“ اس واسطے کہہ رہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: اور بروزی سمجھیں یا کوئی سمجھیں، مگر اصلی نہی یا حقیقی نہی کا سوال

نہی نہیں پیدا ہوتا؟

جناب عبدالمنان عمر: بالکل نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ بھی یہی کہتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: آپ کا جو میں مطلب سمجھا ہوں وہ غالباً یہ ہے کہ پھر ہمارے

اور اُن کے موقف میں فرق کیا ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: جی ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں کہ کیا فرق ہے۔ پہلا فرق بڑا نمایاں فرق،

جس میں دراصل ہمارا اُن لوگوں کے ساتھ بڑا بھاری اختلاف ہے، وہ یہ ہے کہ مرزا صاحب کا جو

بھی Status (رتبہ) ہو، نبوت کی جو بھی تشریح کی جائے، نبوت کے جو بھی معنی کئے جائیں،

مرزا صاحب کے اُس مقام کو نہ ماننے کی وجہ سے ہمارے نزدیک کوئی شخص<sup>1697</sup> کافر نہیں ہو جاتا۔ مگر

اُن کا نقطہ نگاہ جو انہوں نے ۱۹۱۵ء اور ۱۹۱۴ء میں پیش کیا، وہ یہ تھا کہ وہ کافر ہیں۔ یہ ہمارا.....

جناب یحییٰ بختیار: وہ کافر بھی تو اُس قسم کے ہیں جو.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، یہ میں نے جو موقف اُن کا.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، انہوں نے بھی یہی کہا۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، بالکل نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: جسے ”کافر“ آپ کہتے ہیں، وہ بھی سیکنڈ لیگلری ”گنہگار“ کہتے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: بالکل نہیں، میرا دعویٰ ہے کہ وہ ۱۹۱۳ء، ۱۹۱۵ء اور ۱۹۱۷ء کی

تحریرات میں مجھے ایک لفظ ایسا دکھائیں.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میرے پاس موجود ہے۔ ”کافر ہے۔ پکا کافر ہے“ وہ یہ کہتے رہے ہیں۔ مگر جو ناصر احمد کا کہتے ہیں، وہ کہتے ہیں دوسم کے ہیں۔ انہوں نے اور الفاظ استعمال کئے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں، جناب! انہوں نے لکھا ہے کہ: ”دائرۃ اسلام سے خارج ہے۔“

جناب یحییٰ بختیار: ہاں انہوں نے پھر اس کی تفسیر ایسے دی ہے کہ دائرۃ اسلام کے علاوہ ایک اُمت کا بھی دائرہ ہے۔ اسلام کے دائرے سے خارج مگر اُمت کے دائرے میں رہتے ہیں۔ جناب عبدالمنان عمر: وہ کون سا دائرہ ہے؟ یہ ہماری فہم سے بالا ہے..... جناب یحییٰ بختیار: ہم نے پہلی دفعہ سنا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: ..... کہ اسلام کا بھی ایک دائرہ ہے، پھر ایک اُمت کا بھی دائرہ ہے۔ کم سے کم میرے دماغ میں تو نہیں آتا۔

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1698</sup> میں نے یہ بھی کہا، اُمت جو ہے، نہیں جی، انہوں نے کہا ایک ملت.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... کا دائرہ ہے، ایک اسلام کا دائرہ ہے۔ جناب! ہماری عقل میں تو نہیں آتا۔

جناب یحییٰ بختیار: دیکھئے! اُمت ہے، کہتے ہیں، وہ اُمت ہے.....

(خلط ملط کر دیا)

جناب عبدالمنان عمر: ہم تو بالکل بری الذمہ ہیں اُن کی ان تشریحات سے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں اس واسطے کہہ رہا ہوں کہ ہمیں تو Confuse (خلط ملط) کر دیا ہے ناں جی، کیونکہ ہم نے یہ چیز پہلے نہیں سنی تھی۔ تو ہم تو پڑھتے رہے ہیں..... جناب عبدالمنان عمر: ہماری بات تو Confusing (خلط ملط کرنے والی) صاف صاف..... نہیں ہے، ہم تو۔

جناب یحییٰ بختیار: ہم تو پڑھتے رہے ہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: ..... ہم تو صاف صاف کہتے ہیں کہ جناب! وہ دائرۃ اسلام سے خارج نہیں ہو جاتا، دیکھئے، میں آپ کو عرض کروں، اُن کی تشریحات جو ہیں ناں، کچھ چیزیں،

کیونکہ نصف صدی ہو گئی ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں آپ کو اس واسطے عرض کر رہا ہوں.....

جناب عبدالمنان عمر: مثلاً میں اُن کا ایک قول پیش کرتا ہوں:

”اگر میری گردن کے اس طرف بھی تلوار رکھ دی جائے اور اُس طرف بھی تلوار رکھ دی

جائے.....“

جناب یحییٰ بختیار: وہ سب سنا ہے اُن لوگوں سے، ہم نے۔

جناب عبدالمنان عمر: اب بتائیے اس میں کیا تفریح ہو سکتی ہے؟ یہ ہمارا اُن سے

بنیادی اختلاف ہے۔

1699 جناب یحییٰ بختیار: یہ میں نے اُن کو سنایا۔

جناب عبدالمنان عمر: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... جو آپ کہہ رہے ہیں۔ یہ بشیر احمد صاحب کا ہے وہ

”کلمۃ الفصل“ سے۔

جناب عبدالمنان عمر: ”کلمۃ الفصل“ سے۔

(نہ صرف کافر بلکہ پکا کافر اور دائرہ اسلام سے خارج)

جناب یحییٰ بختیار: ”جو تمام رسولوں کو ماننا جزو ایمان نہیں سمجھتے۔ پھر اس آیت کے

تحت ہر ایسا شخص جو موسیٰ کو تو مانتا ہے مگر عیسیٰ کو نہیں مانتا، عیسیٰ کو مانتا ہے مگر محمد رسول اللہ ﷺ کو نہیں

مانتا اور یا محمد رسول اللہ ﷺ کو مانتا ہے پر سچ موعود کو نہیں مانتا، وہ نہ صرف کافر بلکہ پکا کافر اور دائرہ

(کلمۃ الفصل ص ۱۱۰)

اسلام سے خارج ہے۔“

جناب عبدالمنان عمر: یہ مرزا صاحب کی تحریر کے منافی ہے۔ مرزا صاحب نے کہا

کہ: ”میرے انکار سے تو کوئی کافر نہیں ہو جاتا۔“ یہ کہتے ہیں کہ کافر ہو جاتا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، انہوں نے اس پہ کہا کہ نہیں، یہ کافر سینڈ کنگری کا ہے

جس کو آپ کہتے ہیں: ”گنہگار“

جناب عبدالمنان عمر: وہ نہیں، میں عرض کرتا ہوں کہ وہ نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: انہوں نے یہ کہا۔

جناب عبدالمنان عمر: ٹھیک ہے، میں عرض یہ کر رہا ہوں کہ وہ صحیح ہے یا غلط ہے، یہ

تو وہ جانے ناں۔ جناب! ہمارا اُن سے بنیادی اختلاف یہ ہے کہ مرزا صاحب.....  
 جناب یحییٰ بختیار: ابھی تو انہوں نے وہ Amend (ترمیم) کر دیا، اسمبلی کا  
 ریکارڈ موجود ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: بالکل ہے جی۔  
<sup>1700</sup> جناب یحییٰ بختیار: تو پھر آپ کہتے ہیں کہ اختلافات کچھ نہیں رہے؟  
 جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، Amend (ترمیم) کر دیا ہے، تو اسی لئے میں  
 نے عرض کیا کہ ہمارا اختلاف اُن سے اُس وقت سے چلا آ رہا ہے.....  
 جناب یحییٰ بختیار: ابھی تو اختلاف نہیں رہا ناں آپ کا؟  
 جناب عبدالمنان عمر: اگر وہ نہیں رہے گا تو نہیں رہے گا۔ بات یہ ہے کہ ہمیں تو علم  
 نہیں ہے کہ آپ کے سامنے انہوں نے کیا بیان دیا ہے؟ یہ تو خفیہ کارروائی تھی۔  
 جناب یحییٰ بختیار: وہ تو آجائے گی، خفیہ کارروائی دیر تک نہیں رہے گی۔ انہوں  
 نے یہی کہا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: آپ جتنی اطلاع بخشیں گے آپ کی بڑی مہربانی ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: دیر تک نہیں رہے گی۔ مگر انہوں نے یہی کہا ہے کہ وہ کافر جو ہے  
 وہ اُس معنی میں ہے جو گنہگار کے ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: تو دو چار تہدیلیاں اور کر لیں تو وہ آپ کے اور ہمارے بھائی  
 ہیں، ہم سب مل جائیں گے۔ لیکن ہم نے جو Stand لیا ہے وہ Stand جناب عالی! یہی  
 ہے کہ مرزا صاحب کی جو مرضی حیثیت مان لو.....  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، آپ تھوڑی سی تہدیلی کر لیں، تھوڑی سی وہ کر لیں۔  
 (تہقیق)

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، ہماری تہدیلی، جناب والا! ہمیں آپ کوئی تہدیلی  
 تجویز فرمائیں اور وہ اسلام کے، قرآن کے اور رسول کے اور حدیث کے مطابق ہو، ہماری گردنیں  
 جھک جائیں گی اُس کے آگے۔ آپ ہمیں اصرار میں کبھی نہیں پائیں گے کہ ہم اصرار کرتے ہیں۔  
 مگر بات وہ ہونی چاہئے جو قرآن اور حدیث سے ہو۔ وہ کسی شخص کا قول نہیں ہونا چاہئے۔ کوئی چیز  
 آپ پیش کیجئے قرآن اور حدیث کے مطابق ہوگی تو <sup>1701</sup> ہمارے لئے رُجوع بالکل آسان ہوگا۔

(حقیقی نبی، حقیقی کافر کی طرح کوئی حقیقی مسلمان ہوتا ہے؟)  
 جناب یحییٰ بختیار: اچھا جی، ابھی آپ جیسا آپ نے کہا کہ ”حقیقی نبی“ اور ”حقیقی کافر“ ایسے کوئی ”حقیقی مسلمان“ بھی ہوتا ہے؟  
 جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

(حقیقی مسلمان کون؟)

جناب یحییٰ بختیار: وہ کون ہوتے ہیں؟  
 جناب عبدالمنان عمر: جو قرآن مجید کے سارے احکام کو مانے، جو محمد رسول اللہ کے اسوہ پر چلے، جو حدیث کی باتوں کو مانے، جو سید رسول کو مانے، وہ حقیقی مسلمان ہوتا ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: اور اگر وہ اُن سب کو ماننے کے باوجود مرزا صاحب کو نہ مانے محدث یا نبی یا کسی اور حیثیت میں، تو پھر؟  
 جناب عبدالمنان عمر: مسلمان ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: حقیقی ہے کہ نہیں؟

(جو مرزا صاحب کو نہ مانے مسلمان ہے یا نہیں؟)

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، چونکہ اُس نے خدا کے ایک حکم جو خدا کے محمد رسول اللہ ﷺ کی ایک بہت عظیم الشان پیش گوئی ہے، وہ محمد رسول اللہ ﷺ کی ایک پیش گوئی کا منکر ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ میں پوچھ رہا تھا کہ آپ کے نقطہ نظر سے.....  
 جناب عبدالمنان عمر: ..... گنہگار ہے۔

(غیر احمدی حقیقی مسلمان نہیں ہو سکتا؟)

جناب یحییٰ بختیار: ..... کوئی غیر احمدی حقیقی مسلمان نہیں ہو سکتا؟  
 جناب عبدالمنان عمر: جی نہ، جناب! یہ نہیں ہے کہ غیر احمدی حقیقی مسلمان نہیں ہو سکتا، یہ نہیں ہے ہمارا پوائنٹ۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، جو غیر احمدی ہے وہ حقیقی مسلمان نہیں ہے؟  
 جناب عبدالمنان عمر: <sup>1702</sup> میں نے عرض کیا جی، وہ لوگ صرف ایک حکم کا انکار کرتے ہیں۔  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں نے وجہ نہیں پوچھ لی آپ سے۔ اُس انکار کی وجہ سے

میں پوچھ رہا ہوں کہ وہ پھر حقیقی مسلمان تو نہیں ہوتے؟

جناب عبدالمنان عمر: حقیقی کافر نہیں ہوتا وہ۔

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، کافر نہیں کہتا، میں تو بڑی کٹنگری میں جانا چاہتا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: دیکھئے، حقیقی مسلمان وہ ہوتا ہے جو حقیقی معنی..... حقیقی کافر.....

جناب یحییٰ مختیار: نہیں، آپ نے بتا دیا۔ دیکھئے جی، میں، میں سارے، میں تو بڑا

گنہگار ہوں، مگر فرض کیجئے میں کوشش کرتا ہوں کہ جتنے بھی اللہ تعالیٰ کے احکام ہیں ان کو پورا

کروں، جو بھی اچھی باتیں ہیں وہ سب پوری کر دوں، جو بھی ایک نیک مسلمان باتیں کر سکتا ہے،

جو اللہ تعالیٰ کا حکم ہے، وہ میں بجالاؤں۔ مگر میں یہ کہوں گا کہ میں مرزا صاحب کو نہ نبی، نہ محدث

مانتا ہوں.....

جناب عبدالمنان عمر: وہ تو ماننا جزو ایمان نہیں ہے۔

جناب یحییٰ مختیار: ..... تو میں.....

جناب عبدالمنان عمر: جزو ایمان نہیں ہے۔

جناب یحییٰ مختیار: ..... تو میں حقیقی..... دیکھئے ناں، سوال یہ ہے، میں حقیقی مسلمان

تو نہ ہوا ناں، کیونکہ آپ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا حکم میں نے نہیں مانا۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا جی کہ وہ شخص..... ہم اس کو جزو ایمان

قرار نہیں دیتے ہیں۔ تو جب ایمان کا جزو نہیں ہے تو پھر معتقدات کا جزو نہیں ہے۔ تو اب اس کے

لئے یہ ہم کیوں کہیں کہ وہ شخص جو ہے..... ہم کہیں گے کہ اس سے کمزوری ہوئی ہے۔

جناب یحییٰ مختیار: ہاں، ایک کمزوری جب ہو جائے تو حقیقی مسلمان تو نہ ہوا<sup>1703</sup>

ناں؟ میں "Perfect" (مکمل) مسلمان "پوچھتا ہوں آپ سے؟

جناب عبدالمنان عمر: حقیقی.....

جناب یحییٰ مختیار: نہیں ہوا جی پھر وہ تو؟

جناب عبدالمنان عمر: یہ ہم جو Stand لے رہے ہیں، وہ یہ ہے کہ مرزا صاحب

کا ماننا جزو ایمان نہیں۔ مرزا صاحب کے دعوے کے انکار کی وجہ سے بھی وہی پوزیشن ہو جائے

گی۔ آپ اس کا Reverse (الٹ) لے لیجئے۔

جناب یحییٰ مختیار: دیکھیں ناں، انکار ہوا یا ماننا ہو، بات ایک ہی ہو جاتی ہے وہ۔

جناب عبدالمنان عمر: نہ "انکار" اور "ماننا" تو متضاد باتیں ہیں ناں جی۔



جناب یحییٰ بختیار: نہیں، انکار کرنے سے میں حقیقی بن جاتا ہوں؟ حقیقی نہیں بن سکتا۔ ماننے سے میں حقیقی ہو سکتا ہوں۔ دیکھیں ناں۔

جناب عبدالمنان عمر: اسی کا Reverse (اُلٹ) ہو گا گی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، یہی ہو گا ناں۔ تو یہ سارے کا سارا میرے حقیقی مسلمان ہونے کے لئے میں ساری دنیا میں جتنی بھی خوبیاں ہیں، میں اپنے اندر پیدا کر لوں، اُس کے باوجود اگر مرزا صاحب کو میں نے محدث یا نبی نہ مانا، اس معنی میں جیسے آپ کہتے ہیں، تو میں حقیقی مسلمان نہیں ہوا؟

جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب کو نہ ماننے کا سوال نہیں، جناب محمد رسول اللہ صلم کی ایک چیز کو، آپ اگر رسول کے کسی بھی فرمان کو.....

(یہ اللہ اور رسول کا حکم ہے کہ مرزا کو مانو؟)

جناب یحییٰ بختیار: آپ کے نقطہ نظر سے یہ اللہ اور رسول کا حکم ہے کہ مرزا صاحب کو مانو؟

جناب عبدالمنان عمر: بالکل جناب! جو رسول کے فرمان کا منکر ہوگا، میں اُس کو حقیقی طور پر نہیں قرار دوں گا۔

<sup>1704</sup> جناب یحییٰ بختیار: تو آپ کا یہ نقطہ نظر ہے کہ اللہ اور رسول کا فرمان ہے.....

جناب عبدالمنان عمر: فرمان کی وجہ سے نہ کہ مرزا صاحب کی وجہ سے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، مرزا صاحب..... اللہ اور رسول کا یہ فرمان ہے..... میں پوزیشن Clear (صاف) کرنا چاہتا ہوں..... کہ مرزا صاحب مسیح موعود ہیں، اس کو مانو اور میں کہتا ہوں کہ میں نہیں مانتا۔ تو میں حقیقی مسلمان نہیں ہو سکتا؟

جناب عبدالمنان عمر: چونکہ.....

جناب یحییٰ بختیار: ”چونکہ“ کو چھوڑ دیجئے۔

جناب عبدالمنان عمر: نہ جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ”چونکہ“ بعد میں بتائیے۔ پہلے دیکھئے ناں، مرزا صاحب.....

جناب عبدالمنان عمر: ایک التماس کا ذکر ہے۔ وہ یہ ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں، مرزا صاحب! Please (براوہ کرم)، میں ایک

*Request* (درخواست) کر رہا ہوں کہ میں جو سوال پوچھتا ہوں، اُس کا پہلے جواب دے دیجئے۔ پھر بے شک ایک گھنٹے تک اُس کی تفصیل کر دیجئے۔ کہ کیا وجوہات ہیں؟ میں نے صرف یہ پوچھا آپ سے، اور تین چار دفعہ عرض کی کہ اگر ایک شخص نیک ہے، اللہ کا نیک بندہ ہے، اولیاء ہے، بزرگ ہے، سارے اللہ کے احکام جو ہیں وہ پورے کرتا ہے، مکروہ آپ کے مطابق ایک حکم کو نہیں مانتا، آپ کے مطابق، کہ مرزا صاحب جو مسیح موعود یا محدث ہیں، ان کو بھی مانو، تو آپ کے نقطہ نظر سے وہ حقیقی مسلمان نہیں ہوتا؟ آپ پہلے کہیں کہ ہوتا ہے کہ نہیں ہوتا؟

جناب عبدالمنان عمر: میں عرض کرتا ہوں.....

(آپ جواب نہیں دیتے)

جناب یحییٰ بختیار: دیکھیں ناں، آپ کبھی بھی جواب نہیں دیتے۔ مجھے *Request* (درخواست) کرنی پڑے گی اسپیکر صاحب سے کہ پہلے آپ جواب دیجئے، پھر تفصیل کیجئے۔ آپ کہیں کہ حقیقی مسلمان ہو سکتا ہے کہ نہیں؟

(مرزا کا منکر حقیقی مسلمان نہیں)

1705 جناب عبدالمنان عمر: میں گزارش یہ کر رہا تھا کہ مرزا صاحب کو آپ لانے کی بجائے آپ سے جو میرا *Stand* (موقف) ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: اُس کو میں سمجھ گیا ہوں، میں نے پہلی ہی عرض کی کہ اگر ایک شخص..... میں، فرض کرو ایسے کہتا ہوں، ایک شخص اللہ کے سارے حکم کو مانتا ہے.....

جناب عبدالمنان عمر:..... اور ایک حکم کو نہیں مانتا؟

جناب یحییٰ بختیار: اور ایک حکم کو نہیں مانتا۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب! نہیں ہو سکتا۔

جناب یحییٰ بختیار: تو وہ حقیقی مسلمان نہیں ہو سکتا۔

دوسرا سوال یہ ہے کہ آپ سمجھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا یہ حکم ہے کہ مرزا صاحب مسیح موعود ہیں، ان کو مانو۔ جو نہیں مانتا، وہ حقیقی مسلمان نہیں ہو سکتا؟

جناب عبدالمنان عمر: وہ اگر اُس پر اتمامِ حجت نہیں تو ہو جائے گا۔

جناب یحییٰ بختیار: ”اتمامِ حجت“ کو چھوڑ دیجئے فی الحال۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی ناں.....

جناب یحییٰ بختیار: بس جی وہ وہ چکا ہے، فرض کیجئے کہ ہو چکا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: اتمام حجت ہو چکا ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: ہو چکا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، پھر بالکل نہیں، کیونکہ وہ ایک صداقت کو سمجھتے ہوئے

اُس کا انکار کرتا ہے۔ پھر نہیں۔ لیکن اگر وہ اتمام حجت کے بغیر نہیں مانتا تو کوئی حرج نہیں، بالکل کوئی حرج نہیں۔ پھر وہ مسلمان.....

(غیر احمدیوں میں کوئی حقیقی مسلمان ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، یہ مجھے بتائیے کہ جو مسلمان اس وقت ہیں اور مرزا

صاحب کو نہیں مانتے، یعنی غیر احمدی ہیں، آپ کے نقطہ نظر سے ان میں کوئی حقیقی مسلمان ہے؟  
1706 جناب عبدالمنان عمر: بہت، بہت، بہت۔

جناب یحییٰ بختیار: حقیقی؟

جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی، بہت۔ کیوں آپ.....

جناب یحییٰ بختیار: اللہ کا حکم نہیں مانتے، آپ یہ نہیں دیکھتے؟

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جناب! ہم بالکل مانتے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، اللہ کا وہ ایک حکم نہیں مان رہے۔

جناب عبدالمنان عمر: دیکھئے، آپ نے، اُس کو کو چھوڑ دیا ہے آپ نے۔ آپ نے

کہا ہے کہ وہ تو فضول سی بات ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، میں کہتا ہوں کہ اللہ کا ایک حکم نہیں مانتے وہ۔

جناب عبدالمنان عمر: وہ تو آپ نے چھوڑ دیا ہے کہ ہاں، وہ تو نہیں، اُس کا میرا

جواب ہے کہ نہیں ہے وہ حقیقی مسلمان۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

جناب عبدالمنان عمر: اب آپ نے لیا ہے مرزا صاحب کو۔

جناب یحییٰ بختیار: میں آپ کو بتاتا ہوں کہ اس اسمبلی میں جو ممبر بیٹھے ہوئے ہیں،

اگر ان پر اتمام حجت نہیں ہوا تو دنیا میں کسی پر نہیں ہوا، کیونکہ ایک مہینے سے یہ سن رہے ہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: بالکل، ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ..... کہ مرزا صاحب کے جتنے دلائل تھے وہ آگئے۔  
 جناب عبدالمنان عمر: بالکل نہیں ہوگا، اگر اتمامِ حجت نہیں ہوا، قطعاً یہ ہم نہیں کہیں گے کہ یہ غیر مسلم ہو گئے ہیں یا یہ کافر ہو گئے ہیں۔  
 جناب یحییٰ بختیار: یہاں تو ہو گیا ہے اتمامِ حجت۔  
 جناب عبدالمنان عمر: بالکل نہیں، یہ بالکل صحیح نقطہ نگاہ ہے کہ اگر ان پر کسی پر اتمامِ حجت نہیں ہوا، وہ بالکل ہو سکتا ہے۔  
 جناب یحییٰ بختیار: اور اگر ہو گیا ہو؟  
 جناب عبدالمنان عمر: ہاں، پھر تو ٹھیک ہے۔ تو ”اتمامِ حجت“ کے معنی میں عرض کر چکا ہوں کہ ایک صداقت کو تسلیم کر کے کہ یہ ایک صداقت ہے، وہ کہتا ہے کہ: ”میں نہیں مانوں گا“، یہ واقعی میں بُری بات ہے۔

(مرزا صاحب جب مسلمان کا لفظ استعمال کرتے ہیں)

یہ لوگ حقیقی مسلمان ہوتے ہیں؟

جناب یحییٰ بختیار: اچھا، یہ فرمائیے کہ جب مرزا صاحب اپنی تحریروں میں ”مسلمان“ لفظ استعمال کرتے ہیں اور اُن کا مطلب ”احمدی“ سے نہیں ہوتا، تو کیا اُن کے نزدیک یہ لوگ حقیقی مسلمان ہوتے ہیں یا نہیں؟

جناب عبدالمنان عمر: بعض جگہ حقیقی ہوں گے، بعض جگہ نہیں ہوں گے، یہ اُس شخص کی حالت پر ہے۔ کیونکہ جب وہ کہتے ہیں کہ: ”جو مجھے نہیں مانتا“ تو وہ تو سینکڑوں، ہزاروں، لکھو کہہ انسان ہیں۔ تو محض اس کی وجہ سے تو فیصلہ ہم نہیں کر سکتے۔

جناب یحییٰ بختیار: ابھی دیکھیں یہاں، وہ یہاں ایک جگہ اُن کے صاحبزادے فرماتے ہیں، جن کو آپ Reject (مسترد) کرتے ہیں، مگر آپ دیکھ لیجئے کہ وہ کیا کہہ رہے ہیں۔ یہ بات ٹھیک ہے کہ نہیں، وہ آپ اپنا اندازہ لگائیں۔ مگر وہ یہ کہتے ہیں کہ: ”معلوم ہوتا ہے کہ حضرت مسیح کو.....“

جناب عبدالمنان عمر: خدا جانتا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: دیکھئے ناں جی، میں اُس پر آ رہا ہوں، اس میں کئی Complications (پیچیدگیاں) ہیں۔

ایک آواز: اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، یہ دیکھیں ناں جی، خدا تو بہتر جانتا ہے مگر یہ جو مرزا صاحب فرماتے ہیں.....

<sup>1708</sup> ایک آواز: اور نہ خدا نے ہمیں مکلف کیا ہے کہ ہم یہ بیان لے کے کھڑے ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہ ذرا عرض کر رہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: مرزا محمود صاحب کا کچھ فرمان ہے؟

ایک آواز: یہ لوگوں کو توڑنا خدا نے ہمارے سپرد نہیں کیا ہے۔

(مسلمان سے مراد مدعی اسلام، اس کا حوالہ)

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرزا بشیر احمد صاحب جو ہیں ناں، مرزا بشیر احمد صاحب فرما رہے ہیں کہ:

”حضرت مسیح موعود کو بھی بعض وقت اس بات کا خیال آیا ہے کہ کہیں میری تحریروں میں غیر احمدیوں کے متعلق مسلمان کا لفظ دیکھ کر لوگ دھوکا نہ کھا جائیں۔ اس لئے آپ نے کہیں کہیں بطور ازالہ کے غیر احمدیوں کے متعلق ایسے الفاظ بھی لکھ دیئے ہیں کہ: ”وہ لوگ جو اسلام کا دعویٰ کرتے ہیں۔“ تا جہاں کہیں بھی ”مسلمان“ کا لفظ ہو تو اُس سے مدعی اسلام، سمجھا جاوے نہ کہ حقیقی مسلمان۔“ (مکملہ الفصل ص ۱۲۶) تحفہ گولڑیہ میں آیا ہوا ہے، اُن کا صفحہ: ۱۸ میں، مرزا صاحب کا۔

جناب عبدالمنان عمر: یہ مرزا بشیر احمد صاحب کی تحریر نہ ہمارے لئے حجت ہے، نہ یہ درست ہے، نہ ہمارے سامنے اس کو پیش ہونا چاہئے۔ ہم اُن کے اس نقطہ نگاہ کے خلاف ہیں۔ جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ کہتے ہیں کہ مرزا صاحب نے بعض دفعہ اس کو استعمال کیا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: وہ جی، وہ غلط کہتے ہیں۔ مرزا صاحب کی تحریر لایئے میرے سامنے تو میں کچھ عرض کروں۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ بھی لے آؤں گا میں۔

جناب عبدالمنان عمر: اُس کے لئے میں حاضر ہوں۔ مرزا بشیر احمد صاحب کو میں حجت نہیں سمجھتا۔

1709 جناب یحییٰ بختیار: وہ کہتے ہیں کہ:

”اس لئے آپ نے کہیں کہیں بطور ازالہ کے ’غیر احمدیوں‘ کے متعلق ایسے الفاظ بھی

لکھ دیئے کہ وہ لوگ جو اسلام کا دعویٰ کرتے ہیں۔“

جناب عبدالمنان عمر: ان کی ایسی تحریروں کی وجہ سے ہی تو ہم ان کے مخالف ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ ”تحفہ گلڑویہ“ جو ہے، اس کے صفحہ ۱۸ پر تحریر فرماتے ہیں.....

جناب عبدالمنان عمر: کیا فرماتے ہیں جی؟

جناب یحییٰ بختیار: ”..... جو اسلام کا دعویٰ کرتے ہیں۔ تو پھر دوسرے فرقوں کو جو

دعویٰ اسلام کرتے ہیں، ہنگلی ترک کرنا پڑے گا۔“ (اربعین نمبر ص ۲۸، خزائن ج ۷ ص ۴۱)

یہ فرماتے ہیں: ”..... جو دعویٰ اسلام کرتے ہیں، ہنگلی ترک کرنا پڑے گا۔“

ص ۱۸، انہوں نے لکھا ہوا ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: ص ۱۸ فرمایا جی آپ نے؟

جناب یحییٰ بختیار: وہاں تو یہی لکھا ہے، پتا نہیں کہ ایڈیشن کوئی مختلف ہو گیا ہو۔

*Mr. Chairman: Should we close for today?*

(جناب چیئرمین: کیا آج کی کارروائی ختم کر دیں؟)

*Mr. Yahya Bakhtiar: Just on or two questions,*

*Sir, on this point.*

(جناب یحییٰ بختیار: اس بارے میں صرف ایک یا دو سوال کرنا چاہتا ہوں جناب!)

*Mr. Chairman: All right.*

(جناب چیئرمین: ٹھیک ہے)

(مرتد کون ہوتا ہے؟)

جناب یحییٰ بختیار: یہ آپ فرمائیے کہ ”مرتد“ کون ہوتا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: ”مرتد“ کون ہوتا ہے؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، اسلام میں؟

1710 جناب عبدالمنان عمر: ”مرتد“ کے اصطلاح میں یہ معنی ہیں کہ جو شخص اسلام کو

ایک دفعہ قبول کر کے پھر وہ اس اسلام کو چھوڑ دے۔

(خاص قسم کا اسلام یا عام اسلام)

جناب یحییٰ بختیار: یہ کوئی خاص قسم کا اسلام ہے یا عام اسلام؟

جناب عبدالمنان عمر: محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا لایا ہوا اسلام، قرآن کا لایا ہوا اسلام۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ اب جو حکیم صاحب جو تھے، یہ احمدیہ جماعت میں شامل

ہوئے، بیعت لے آئے.....

جناب عبدالمنان عمر: میں اُس سے پہلے عرض کر سکتا ہوں؟

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں پہلے ذرا یہ سوال پوچھ لوں، پھر آپ.....

جناب عبدالمنان عمر: میرا خیال ہے کہ وہ سوال پیدا نہیں ہوگا، سوال خود بخود بیٹ

جائے گا اور یہ لفظ جو ہے، لغوی اس کے معنی یہ ہیں کہ ایک چیز کو خیال کر کے، ایک چیز کو مان کے،

ایک رستے کو اختیار کر کے، اُس کو چھوڑ دے آدمی، واپس آ جائے اُس سے، یہ لغو.....

**Ch. Jahangir Ali:** Mr. Chairman, Sir, on a point of explanation. Janab, the witness is here to answer the questions of the Attorney-General and, if there is no question, then I think, he need not explain any thing. Therefore, he should hear the question of the honourable Attorney-General and then he should speak in explanation or in reply of that question Sir. If there is no question, then he is not supposed to give any speech or explanation.

(چوہدری جہانگیر علی: جناب نقطہ وضاحت! یہاں پر گواہ نے اٹارنی جنرل صاحب

کے سوال کا جواب دینا ہوتا ہے۔ جب تک سوال نہ کیا جائے، گواہ کو وضاحت میں بیان دینے کی ضرورت نہیں۔ اسے پہلے سوال سننا چاہئے اور پھر اس کے بعد وہ جواب میں وضاحت کرے)

**Mr. Chairman:** The Attorney-General will raise this objection, if any.

(جناب چیئرمین: اگر ضروری ہو تو اٹارنی جنرل صاحب یہ اعتراض کر سکتے ہیں)

جناب یحییٰ بختیار: میں نے یہ آپ سے ایک پہلے Simple (آسان) سوال

پوچھا کہ ”مرتد“ کے اسلام میں معنی کیا ہیں؟ میں لغوی معنوں کی طرف نہیں جا رہا۔ لغوی معنی ہم جانتے ہیں کہ ”Renegade“ (مرتد) جس کو کہتے ہیں انگریزی میں۔ جو مذہب کی دوسری طرف چلا<sup>1711</sup> جائے، آپ اس کو کہتے ہیں کہ جی Floor Cross کر گیا۔ وہ بھی Renegade (مرتد) ہو گیا؟ ایسی چیزیں ہوتی رہتی ہیں۔ وہ لغوی معنوں میں ہیں۔ عام مرتد، جس کو مزایہ ہے کہ اس کو سنگسار کر دیا جاتا ہے، ”مرتد“ اس معنی میں کہہ رہا ہوں۔

جناب عبدالمنان عمر: ہیں جی؟

جناب یحییٰ بختیار: مرتد جس کی سزا قرآن شریف میں مقرر ہے واجب القتل۔

جناب عبدالمنان عمر: مجھے تو کہیں قرآن میں نہیں ملی۔

جناب یحییٰ بختیار: اسلام میں نہیں ہے واجب القتل؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: مرتد کے لئے نہیں ہے یہ؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: اور یہ مرتد ہوتا کیا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا تھا کہ اگر تو اصطلاحی معنی میں ہے تو یہ معنی

ہیں کہ کوئی شخص اسلام قبول کر کے پھر اس کو چھوڑ دے، اس کو مرتد کہتے ہیں۔

(مرزا صاحب نے قادیانیت چھوڑنے والے عبدالکحیم کو مرتد کہا)

جناب یحییٰ بختیار: تو پھر عبدالکحیم جو تھے، وہ مسلمان تو پہلے بھی تھے۔ پھر احمدی

بنے۔ پھر وہ مرزا صاحب سے باہر چلے آئے۔ ان کو نبی نہیں مانتے تھے۔ جھگڑا ان کا ہو گیا.....

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، یہ واقعہ نہیں ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ عبدالکحیم خاں پٹیالہ

کے ایک ڈاکٹر صاحب تھے۔ ان کے..... مسلمان تھے۔ مرزا صاحب کو بھی مانا انہوں نے۔ اس

کے بعد انہوں نے ایک ایسا عقیدہ اختیار کیا جو اسلام کے منافی تھا۔ وہ یہ کہتے تھے کہ مسلمان وہ

ہو سکتا ہے جو محمد رسول اللہ ﷺ کو بھی نہ مانے۔ یہ ان کا عقیدہ تھا۔ اس عقیدے کی وجہ سے مرزا

صاحب نے ان سے قطع تعلق کیا، ان کو<sup>1712</sup> جماعت سے خارج کیا اور ان کے متعلق لفظ ”مرتد“

استعمال کیا کہ جو شخص محمد رسول اللہ ﷺ کو نہیں مانتا، اس کو جزو ایمان نہیں سمجھتا، اس کے بغیر بھی وہ

سمجھتا ہے کہ نجات ہو جائے گی، تو ایسا شخص مسلمان نہیں ہے۔



جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ تو اس معنی میں ہے ناں کہ مرزا صاحب یہ فرماتے تھے کہ ”میں محمد ہوں.....“

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی نہیں.....

جناب یحییٰ بختیار: ”.....خانی الرسول ہو گیا ہوں۔ جو محمد ﷺ کو نہیں مانتا، جو مجھے نہیں مانتا وہ محمد ﷺ کو نہیں مانتا۔“ یہ گردان بھی کرتے تھے ناں۔ تو اس میں تو ان کو نہیں پکڑا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں، وہ جو انہوں نے ایک تفسیر قرآن بھی لکھی، اس میں انہوں نے کہا کہ صرف ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہنا کافی ہے، ”محمد رسول اللہ“ کہنے کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ ان کے معتقدات ہیں۔ مرزا صاحب نے بڑی تفصیل کے ساتھ ان خیالات کو رد کیا ہے، پوری کتاب اس پر لکھی ہے، مرزا صاحب نے کہ عبدالحکیم خان کے خیالات اسلام کے منافی تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ مرزا صاحب نے کہا ہے یا عبدالحکیم صاحب نے بھی خود بھی یہ کہا ہے؟

جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی، عبدالحکیم صاحب نے خود۔ یہ چھپا ہوا ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: اس نے یہ کہا؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، اس کی یہ تفسیر ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: کیا یہ بھی درست ہے کہ وہ پہلے مرزا صاحب کے ساتھ تھے؟

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: <sup>1713</sup> اور جب مرزا صاحب نے نبوت کا دعویٰ کیا تو انہوں نے،

اس سے بڑی بحث ہوئی لاہور میں؟

جناب عبدالمنان عمر: جی، نہیں جی، کوئی نبوت کے بارے میں ان سے بحث نہیں

ہوئی، ان سے اس بارے میں بحث نہیں ہوئی۔

جناب یحییٰ بختیار: اور انہی کے کہنے کے بعد انہوں نے کہا تھا کہ: ”میرے لئے

محدث کا لفظ استعمال نہ کرو؟“

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، یہ وہ عبدالحکیم نہیں ہیں، وہ عبدالحکیم اور کوئی صاحب

ہیں، وہ لاہور کے ہیں، کلانور کے نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔ یہ پٹیا لہ کے تھے۔

جناب عبدالمنان عمر: میں نے اسی لئے شروع میں ان کے لئے ”ڈاکٹر“ اور وہ لفظ

استعمال کیا تھا تا کہ ان کا.....

جناب یحییٰ بختیار: ان کو مرتد قرار دیا تھا اسی وجہ سے، جماعت کی وجہ سے نہیں کہ مرزا صاحب کی بیعت چھوڑ گئے وہ؟

جناب عبدالمنان عمر: کون؟

جناب یحییٰ بختیار: وہ۔

جناب عبدالمنان عمر: مرزا صاحب نے ان کو اس وجہ سے جماعت سے خارج کر دیا تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہ پہلے بیعت لائے تھے، پھر چھوڑ گئے تھے۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، پہلے بیعت کی تھی۔ مرزا صاحب نے اس کو نکال دیا تھا۔

جناب یحییٰ بختیار: باوجود اس کے کہ بیعت کی؟

1714 جناب عبدالمنان عمر: ہاں جی، کیونکہ یہ عقیدہ رکھتے تھے۔ مرزا صاحب تو یہ برداشت نہیں کر سکتے تھے کہ کوئی شخص محمد رسول اللہ ﷺ کے متعلق ایسے لفظ کہے کہ نجات ہو سکتی ہے اس عظیم الشان رسول کو مانے بغیر۔ یہ وجہ تھی کہ اس کو انہوں نے جماعت سے نکالا اور ”مرتد“ کا لفظ استعمال کیا۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ یہاں جو ہے، صاحبزادہ صاحب تو اور وجہ بتا رہے ہیں کہ انہوں نے مرزا صاحب سے انکار کر دیا۔

جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں، صاحبزادہ صاحب کے بہت سے کمالات ہیں۔ عبدالحکیم کے عقیدے کے متعلق میں عرض کروں جی، اس کے نزدیک ایک شخص اسلام سے مرتد ہو کر بھی بوجہ اپنی کچھ توحید کے نجات پاسکتا ہے، اور ایسا آدمی بھی نجات پاسکتا ہے جو یہود و نصاریٰ یا آریوں میں سے موجد ہو۔ وہ اسلام کا کذب اور آنحضرت ﷺ کا دشمن ہے۔ تو پھر اس کی یہی رائے ہوگی۔ یہ ہے جناب عبدالحکیم خان جس کے متعلق ”مرتد“ کا لفظ استعمال کیا اور بالکل صحیح کیا۔ محمد رسول اللہ ﷺ سے دشمنی رکھ کر نجات پا جائے، یہ ہو نہیں سکتا۔ مرزا صاحب تو اس کو برداشت نہیں کر سکتے تھے۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ اس وقت میں نے آپ کو..... یہ میں نے آپ کو پڑھ کر سنایا تھا۔ آپ نے کہا کہ یہ احمدیت.....

"Ahmadia movement stands in the same relation to

Islam in which Christianity stood to Judaism"

## ("Review of Religions")

(تحریر احمدیہ کا اسلام کے مقابلے میں دینی مقام ہے جو عیسائیت کا یہودیت کے مقابلے میں ہے)

یہ خود جناب مولوی محمد علی صاحب سلسلہ احمدیہ کا ذکر ان الفاظ میں فرما چکے ہیں۔ یہ کتاب آپ سے Common (عام طور پر) کتاب چھپی ہوئی ہے۔  
 جناب عبدالمنان عمر: میں نے عرض کیا تھا کہ یہ اگر ذرا وضاحت ہو جائے، کیونکہ آپ نے اس کا مطالعہ فرمایا ہے، آیا یہ مولانا صاحب کی اپنی تحریر ہے؟  
 جناب میاں بختیار: اپنی تحریر ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: اپنی تحریر ہے؟  
 جناب میاں بختیار: اس میں یہ لکھا ہوا ہے، آپ دیکھ لیجئے۔ آپ دیکھیں گے؟

Mr. Chairman: The librarian may hand over the book.

(جناب چیرمین: لائبریرین کتاب فراہم کریں)  
 جناب میاں بختیار: کتاب دے دیجئے گا۔ خود جناب مولوی محمد علی صاحب.....

جناب عبدالمنان عمر: کس "Review of Religions".....  
 جناب میاں بختیار: "Review of Religions" ہے جی، اُس کا "Review of Religions" انگریزی ۱۹۰۶ء۔

جناب عبدالمنان عمر: جناب! اس کے نیچے کوئی حاشیہ بھی ہے؟  
 جناب میاں بختیار: (لائبریرین سے) یہ "مباحثہ راولپنڈی" جو ہے، یہ ان کو دکھا دیجئے۔ (گواہ سے) یہ آپ کی Common Publication (عمومی طور پر شائع شدہ) معلوم ہوتی ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: جی نہیں۔ "Review of Religions".....  
 جناب میاں بختیار: یہ اُس کا حوالہ، اُس کا ذکر، یہ جو آپ کی Common Publication ہے، اُن کی نہیں ہے۔

جناب عبدالمنان عمر: نوٹ کر لیتے ہیں۔  
 جناب میاں بختیار: ہاں، نوٹ کر لیں اُس پر۔ دونوں طرف سے Publications (شائع شدہ) ہے، دونوں طرف سے دستخط موجود ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: ہیں جی؟  
 1716 جناب یحییٰ بختیار: اس پر بھی دونوں کے دستخط ہیں۔ مولانا محمد علی صاحب کے  
 بھی دستخط ہیں۔

جناب عبدالمنان عمر: نہیں جی، یہ کوئی گزارش کر رہا ہوں، وہ یہ ہے کہ مولانا صاحب ایڈیٹر ہوتے تھے، اور اُس وقت دُوسروں کی تحریریں بھی چھتی تھیں۔  
 جناب یحییٰ بختیار: نہیں، نہیں، یہ اُس پر لکھا ہوا ہے کہ اپنے لئے انہوں نے یہ کہا ہے۔  
 جناب عبدالمنان عمر: یہی میں دیکھنا چاہتا ہوں کہ میں Ascertain (معلوم) کر لوں.....

جناب یحییٰ بختیار: آپ نوٹ کر لیں۔  
 جناب عبدالمنان عمر: ..... تو پھر میں اُن کی رائے بتاؤں گا کہ مولانا صاحب کے معتقدات کیا ہیں اور ان کا نقطہ نگاہ کیا ہے۔ مگر جب تک اُن کی وہ تحریر میرے سامنے نہ ہو، کچھ عرض کرنا مشکل ہوگا۔

*Mr. Chairman: is that all?*

(جناب چیئرمین: کیا بات مکمل ہو گئی؟)

*Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, the next subject I shall take up in the morning.*

(جناب یحییٰ بختیار: جناب اعلیٰ بات میں کل صبح شروع کروں گا)

*Mr. Chairman: The Delegation is permitted to leave, for tomorrow at 10:00 a.m.*

(جناب چیئرمین: وفد کو کل صبح دس بجے تک کی اجازت ہے)

*Mr. Jehangir Ali: Mr. Chairman, before the Delegation leaves, the members want to know that the honourable members of the Delegation, who is replying on behalf of Maulana Sadar-ud-Din, they want to know his introduction, and whether it is true that he is the son of Hakim Nur-ud-Din, Khalifa-e-Awal?*

(چوہدری جہانگیر علی: جناب صدر! وفد کی واپسی سے قبل اراکین یہ معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ وفد کے معزز رکن جو کہ مولانا صدر الدین کی جگہ جواب دے رہے ہیں، ان کا تعارف کیا ہے؟ کیا یہ درست ہے کہ وہ حکیم نور الدین خلیفہ اول کے صاحبزادے ہیں؟)  
 1717 جناب چیئر مین: ہاں، کہہ دیں جی، ممبر صاحبان جو پوچھ رہے ہیں۔

### (عبدالمنان عمر کا تعارف)

جناب عبدالمنان عمر: خاکسار کا نام عبدالمنان عمر ہے۔ میرے والد صاحب کا نام ہے حکیم نور الدین۔ میں نے پنجاب یونیورسٹی سے پہلے مولوی فاضل کا امتحان پاس کیا۔ اس کے بعد علی گڑھ یونیورسٹی چلا گیا۔ وہاں چھ سال رہا اور وہاں سے میں نے ایم اے کا امتحان پاس کیا۔ ۱۹۵۷ء میں ہارورڈ یونیورسٹی میں پاکستان سے جوائنٹ میٹل سیمینار میں ڈیلی کیٹین تین آدمیوں پر مشتمل گیا تھا۔ اُن میں سے ایک خاکسار بھی تھا۔ میری پیدائش ۱۹۱۰ء کی ہے اور پچھلے دنوں میں میں انسائیکلو پیڈیا آف اسلام جو پنجاب یونیورسٹی کی طرف سے شائع ہو رہی ہے، اُس کا ایڈیٹر رہا ہوں۔ اب میں وہاں سے ریٹائر ہو چکا ہوں۔

چوہدری جہانگیر علی: مولانا حکیم نور الدین جو خلیفہ اول تھے آپ کی جماعت کے؟  
 جناب عبدالمنان عمر: جی ہاں۔  
 چوہدری جہانگیر علی: اچھا۔

*Mr. Chairman: That is all.*

*The Delegation is permitted to leave; to report tomorrow at 10:00 a.m.*

(جناب چیئر مین: آج کی کارروائی اختتام پذیر ہوتی ہے، وفد کو کل صبح دس بجے تک جانے کی اجازت ہے)

*The honourable members may keep sitting.*

(معزز اراکین تشریف رکھیں)

مولانا عبدالحق: جناب چیئر مین صاحب! وفد نے فرمایا ہے کہ قرآن میں ”مرتد“

کا ذکر.....

جناب چیئر مین: ذرا ٹھہر جائیں۔

مولانا عبدالحق: (عربی)

1718 چونکہ انہوں نے کہا کہ قرآن میں ذکر نہیں ہے مرتد کی سزا کا، تو یہ آیت مبارک ہے اور امام بخاریؒ نے اسی کو مرتد کی سزا کے بارے میں نقل کیا ہے۔  
جناب چیئر مین: ان کا بھی آپ کل جواب دیں گے، جو آیت پڑھی گئی ہے اس کا بھی جواب۔

مولوی مفتی محمود: اور احادیث کا بھی جواب دینا ہے۔  
جناب چیئر مین: اس کا بھی جواب کل دیں گے۔  
مولانا عبدالمصطفیٰ الازہری: یہ ذرا یہ بتادیں کہ سیمینار میں جو تشریف لے گئے تھے، اس میں کوئی سرظفر اللہ صاحب کا بھی حصہ تھا بھیجنے میں یا نہیں؟

*Mr. Chairman: نہیں, disallowed. This question should be processed through Attorney-General.*  
(جناب چیئر مین: اس کی اجازت نہیں، یہ سوال انٹارنی جنرل صاحب کی وساطت سے کیا جائے۔)

(وفد سے) آپ جائیں جی، آپ جائیں۔ آپ فارغ ہیں، آپ فارغ ہیں،  
جائیں۔ صبح دس بجے۔

*(The Delegation left the Chamber)*

(وفد ہال سے چلا گیا)

*[The Sepcial Committee of the whole House adjourned to meet at ten of the clock, in the morning, on Wednesday, the 28th August, 1974.]*

(پورے ایوان کی خصوصی کمیٹی کا اجلاس ملتوی ہوتا ہے، بروز بدھ ۲۸ اگست ۱۹۷۴ء کو)  
صبح دس بجے ہوگا